SAVINJSKA
trgovska družba Žalec

NOVI TEDNIK

NT&RC

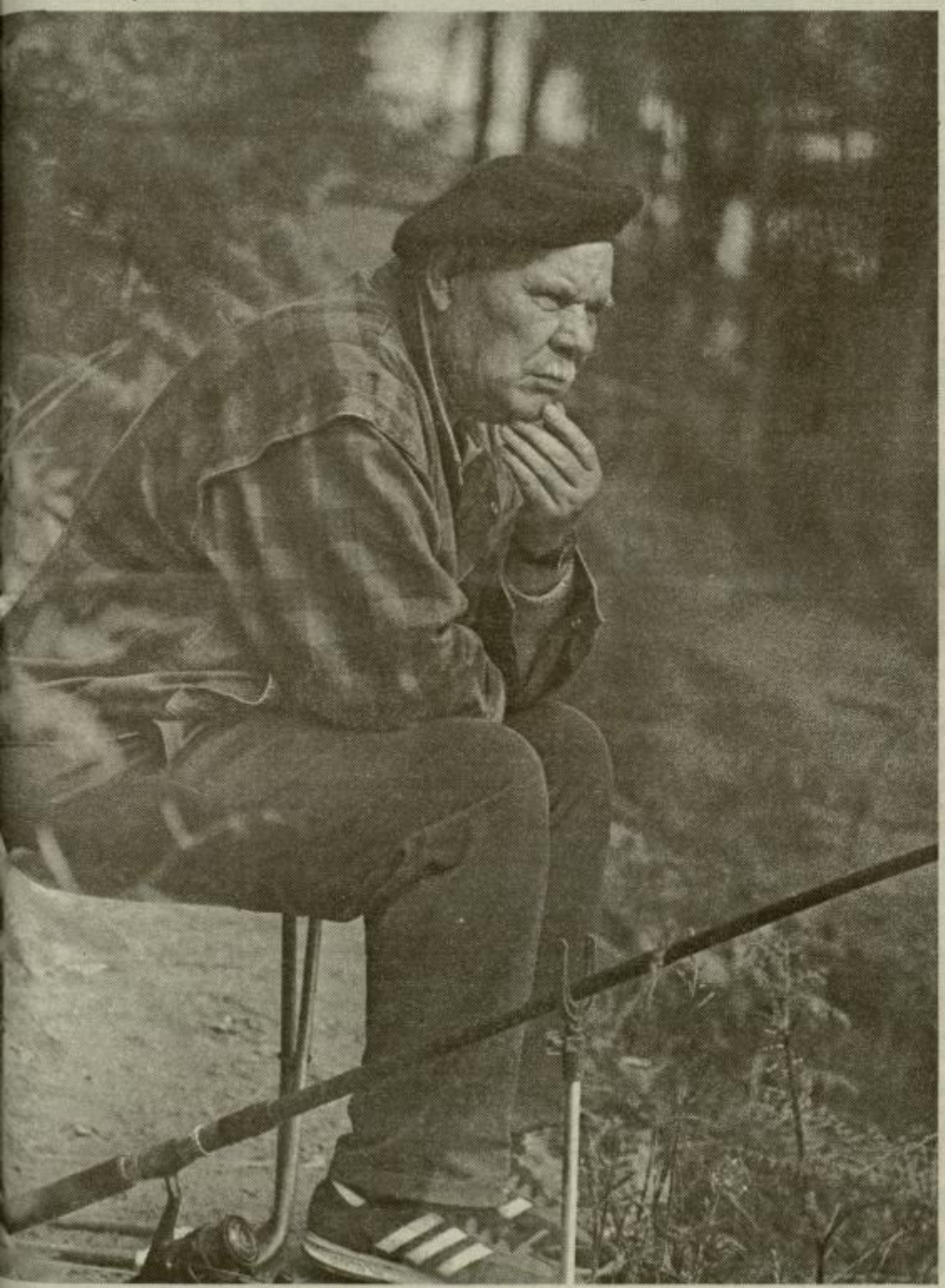
50

Direktor NT&RC d.o.o. Jože Cerovšek | ŠT. 35 - LETO 50 - CELJE, 31. 8. '95 - CENA 200 SIT | Odgovorni urednik NT Branko Stamejčič

JELOVICA
CELJE-tel./faks:063/451-088
KŽS '95
OKNA VRATA HIŠE
KONKURENČNE CENE

Če hočeš biti ravnatelj, moraš v pravo stranko

V žalski občini politični in strankarski interesi namesto strokovnih argumentov. Vroča tema na strani 7.



Hlapec Burin in njegova pravica

Janez Burin, najstarejši Slovenec, je naše gore list, a po očetu italijanskega porekla. Reportaža na strani 21.

ZNANOST

Prestol za umne in ustvarjalne Slovence
Windows 95 osvajajo svet. Stran 8.

GOSPODARSTVO

Osem dni do MOS. Stran 2.
Interspar odprl vrata. Stran 6.

REPORTAŽA

Zmaga je bila lepi Urši usojena. Stran 20.

ŠPORT

Pivovarji v Franciji. Stran 17.

STEKLINA

Vitanje je okuženo. Stran 2.

TEDNIKOV TV VODIČ
Nagradna igra ob 100 letnici filma na strani 15.

Še je čas suhih krav

Zasebnik Vinko Vučajnk v intervjuju na strani 5.

7. Grajske poletne prireditve
Laško 1995
etek, 1. septembra 1995 ob 20.30
Lučka Jagodic, Marko Pokorn, Boštjan Tadel
KLINIKA TIVOLI, d.o.o.
režija: Boštjan Tadel
glasba: Marko Pokorn
igralci: Branko Đurić–Đuro, Jonas Ž., Tanja Ribič, Mirjam Korbar, Borut Veselko
e bo deževalo, bo koncert v Kulturnem centru Laško.
edprodaja vstopnic Kompas Laško, tel. 063 / 731 295
Zodiak & ...
Svet je lep! PIVOVARNA LAŠKO 170 let

Italijani hočejo svoj kamnolom

Gradnja avtoceste prinaša presenečenja. Stran 2.

ATLAS d.o.o.
EXPORT IMPORT
TEHARSKA CESTA 4, CELJE
-KLIMATSKE NAPRAVE
-SPLIT-OKENSKE-PRENOSNE
MONTAŽA TAKOJ
od 140.000 SIT dalje
Tel/fax
KOMERCIALA: 442-092
DIREKTOR tel.: 442-091

K&K
KRAGOLNIK & CO. d.o.o.
Zlatarna v centru INTERSPAR
tel. 412-273
Zlatarna Rimljanka
tel. 442-970

mobitel
URADNI PRODAJALEC
063/442-642
JANNI
POPUST PRI MONTAŽI!

Do MOS še osem dni

V torek slovesna predstavitev Celjanke pred Celjanko – Za 28. MOS dokončno urejen glavni vhod na sejmišče

Do začetka 28. MOS na 55 tisoč m² razstavnih površin Celjskega sejma nas loči še 8 dni. MOS, ki bo na celjskem sejmišču od 8. do 17. septembra, bo v petek, 8. septembra, ob 10. uri slovesno odprl predsednik Vlade RS dr. Janez Drnovšek, že v torek, 5. septembra popoldne pa v Celjskem sejmu pripravljajo slovesnost s predstavitvijo dokončne ureditve glavnega vhoda na sejmišče.

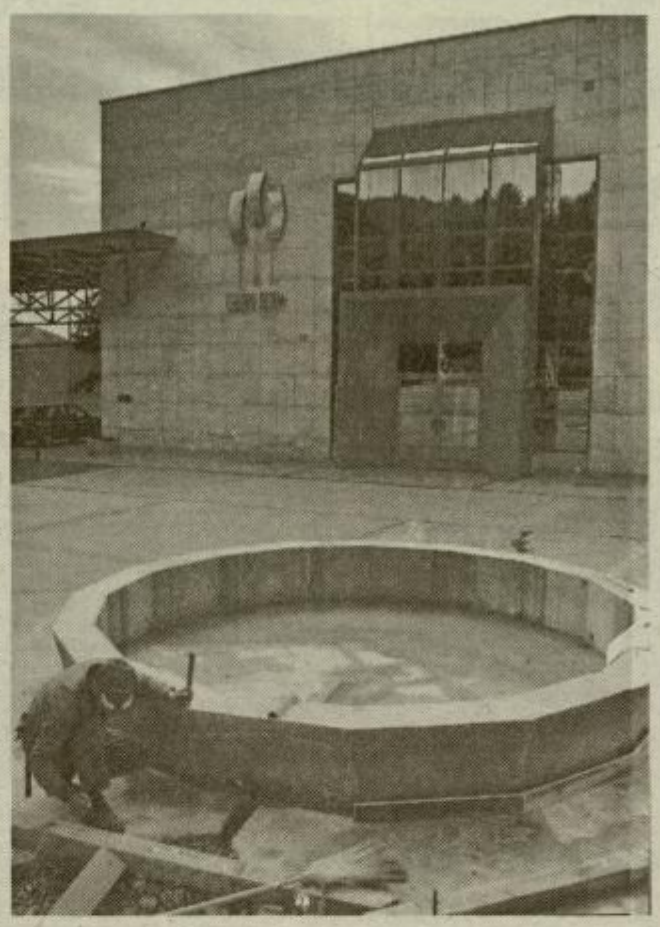
Pred lani zgrajeno stekleno lepotico, ki so jo v Celju poimenovali Celjanka, bodo namreč prihodnji teden postavili še eno Celjanko. Gre za 2,20 metra visoko bronasto skulpturo ženske, ki jo je izdelal akademski kipar **Boštjan Putrih.** Celjanka bo postavljena skupaj s fontano **(na sliki)**, ki jo zidajo delavci gradbenega podjetja Cimperman, projekt zanjo pa je izdelal arhitekt **Jože Komerički.** Nova pridobitev Celjskega sejma bo z ureditvijo območja do Dečkove ceste pomenila tudi dokončno podobo glavnega vhoda na sejmišče.

Sicer pa na območju celjskega sejmišča v teh dneh hitijo s postavitvijo samega sejma. V montažnih sejemskih dvoranah so za letošnji sejem zagotovili dodatne pokrite razstavne površine, novih sejemskih objektov pa si glede na obstoječe prostorske možnosti Celjskega sejma, v kratkem ni mogoče obetati.

Interes razstavljavcev za 28. MOS je po ocenah direktorja Celjskega sejma **mag. Franca Pangerla** večji kot kdajkoli v preteklosti, tako da še vedno ostaja na listi čakanja preko 200 zainteresiranih obrtnikov in podjetnikov. Predsednik sejemskega poslovnega odbora in predsednik Izvršilnega odbora Obrtne zbornice Slovenije **Stanislav Kramberger** je zadovoljen z letošnjim čiščenjem razstavnih sejemskih programov, vendar meni, da bo dosledna branžna predstavitev malega gospodarstva v okviru MOS mogoča šele takrat, ko bo sejem dokončno postavljen vsaj nekaj dni pred uradnim odprtjem. »To,« pravi Kramberger, »je tudi eden od izzivov sejemskim organizatorjem za prihodnja leta.«

Organizatorji v času MOS pripravljajo vrsto obsejemskih strokovnih prireditev. »Slovenski obrtniki si največ obetamo od seje državnozborskega odbora za gospodarstvo, katerega člani naj bi podprli naše upravičene zahteve za ureditev normalnih pogojev poslovanja, zanimiva pa bo tudi razprava o obrti in novi šolski zakonodaji, saj je sprejem le-te tik pred državnozborsko proceduro,« pravi pred uradnim začetkom 28. MOS predsednik OZS **Miha Grah.**

IVANA STAMEJČIČ
Foto: SHERPA



Vitanje okuženo s steklino

Širše območje kraja Vitanje je okuženo s steklino. Konjiška veterinarska inšpekcija je to območje proglasila za okuženo, ker so konec julija v naselju Vitanje našli mrtvo lisico, za katero so na veterinarski fakulteti v Ljubljani ugotovili, da je bila okužena s steklino. Ker so tudi 20. avgusta našli po vsej verjetnosti steklo in na sumljiv način pokončano lisico, je odločitev veterinarske inšpekcije razumljiva.

Lovska družina Vitanje zato priporoča vsem občanom, da onemogočijo prenos stekline preko domačih živali. Obvezna je zapora (kontumac)) psov in mačk. Krajane opozarjajo, naj bodo pozorni na živali, ki se nenavadno obnašajo in na poginule divje živali ter naj o tem obvestijo lovce ali veterinarsko-higiensko službo po telefonu, številka 38-451.

B.Z.

Italijani hočejo lastno betonarno

Bodo zaradi gradnje avtoceste po Savinjski dolini odpirali tudi nove kamnolome

Italijanski podjetji Callisto Pontello in Tirena Scavi, ki sta dobili levji delež pri izgradnji trase avtoceste skozi Savinjsko dolino, resno razmišljata o postavitvi lastne betonarne, najraje pa bi menda postavili tudi lastno asfaltno bazo.

Da bodo ob trasi postavili lastno betonarno, so se menda Italijani že odločili, ni pa še sprejeta dokončna odločitev o postavitvi asfaltne baze. V Darsu italijanski betonarni ne nasprotujejo, po njihovem je to stvar izvajalca, ki je pač ocenil, da se mu lastna betonarna izplača. Seveda pa bodo morali Italijani tako za betonarno kot morebitno asfaltno bazo zbrati vsa potrebna soglasja, objekta pa po trditvah Darsa in predstavnikov žalske občine ne smeta obremenjevati okolja. Žalska občina je sprva sicer protestirala proti temu, da bi izvajalci postavili betonarno in predvsem asfaltno bazo, saj je v bližini asfaltna baza Cestnega podjetja Celje, kjer bi lahko proizvedli potrebne količine asfalta, vendar so v Darsu odgovorili, da trasa in tudi objekti na njej niso v pristojnosti občine in torej ni potrebno njihovo soglasje.

Da Italijani niso posebej zainteresirani za sodelovanje s slovenskimi in konkretno gradbenimi podjetji na Celjskem, dokazujejo tudi dogajanja v zvezi s kamnolomi. Kljub vsaj dvema večjima kamnolomoma, to sta kamnolom Cestnega podjetja Celje v Veliki Pirešici in Ingrada v Libojah, so se namreč izvajalci povezali z zasebniki na terenu po Savinjski dolini. Ti naj bi si pridobili dovoljenja za odpiranje zasebnih kamnolomov, s čimer bi si Italijani očitno radi zagotovili cenejši material. Menda so razmišljali celo o tem, da bi kamenje z vlaki vozili iz Italije v Slovenijo. Na žalski občini imajo tako že nekaj prošenj za odpiranje zasebnih kamnolomov in gramoznih jam. Prvo prošnjo je vložil zasebnik za odpiranje kamnoloma v bližini Žovneškega jezera, tam naj bi izkopali milijon kubičnih metrov granulatov. Drugi kamnolom naj bi odprl zasebnik v opuščenem kamnolomu v Andražu, kjer naj bi izkopali 300 tisoč kubičnih metrov granulatov. Razen za ta dva kamnoloma so vložene še tri prošnje za gramozne jame, od koder bi vozili material za spodnji ustroj cest.

Ali zaradi gradnje avtoceste po Savinjski dolini res potrebujemo še dva kamnoloma in gramozne jame, ki bodo ekološko uničile dolino, je seveda drugo vprašanje. Nenazadnje bodo svoje najbrž povedali tudi krajani v zaselkih, od koder bi vozili kamenje in s tem zagotovo uničili dobršen del krajevnih cest. Vprašanje pa je, kdo bo krajanom in tudi občini sploh prisluhnil, saj Dars očitno zanima zgolj in samo uresničitev zastavljenega cilja.

IRENA BAŠA

Birokratsko določanje občin

Odločitev DZ dvakrat prizadela Štorovčane – O meji med Štorami in Celjem spet septembra

Minulo sredo so se sestali predstavniki vodstev štorske in celjske občine, da bi se dogovorili, kako rešiti spor glede medobčinske meje, ki papirnato prisoja del nove štorske železarne celjski občini. Sklenili so, da predlog sporazumne rešitve pripravijo v Štorah, o njem pa bodo, predvidoma že na septembrski seji, v prisotnosti Štorovčanov odločali celjski občinski svetniki.

Znano je, da so v Štorah in Celju za natančen potek svoje medobčinske meje izvedeli šele po zahtevi Celjanov, da iz države dobijo natančen opis in grafičen prikaz svojih občinskih meja. Celjski svetniki so namreč ob obravnavi besedila Statuta Mestne občine Celje sklenili, da k statutu priložijo tudi natančen opis in grafičen prikaz občinskih meja, da se bo natančno vedelo, kaj sodi v novo mestno občino. Iz dobljenega gradiva je bilo jasno, da del meje med Štorami in Celjem poteka po reki Voglajni, kar pomeni, da novi del štorske železarne sodi v celjsko občino.

V Štorah nekateri obtožujejo Celjane, da so vplivali na potek medobčinske meje in s tem zase pridobili vitalni del železarskega kompleksa, ki edini prinaša dohodek in razvojne možnosti. Določitev meje pa je sporna še z enega vidika – v meje Mestne občine Celje namreč uvršča del katastrskega območja Zvodno, ki neposredno meji na Svetino. Kot je znano, so krajani Svetine pred časom izrazili željo za priključitev k Mestni občini Celje, s pripojitvijo tega območja k Celju pa zdaj neposredno mejijo na mestno občino.

V Celju očitke, da so sami skušali vplivati na potek meje, odločno zavračajo. Tajnik Mestne občine Celje **Aleš Vrečko,** ki se je minulo sredo udeležil sestanka vodstev obeh občin pojasnjuje, da na reformo lokalne samouprave v Celju pač niso imeli nobenega vpliva. »Če bi državni zbor upošteval voljo ljudi, izraženo na predhodnih referendumih, celjske občine sploh ne bi delili. V Celju na predvečer sprejema zakona sploh nismo vedeli, da bodo nastale tri nove občine. Strinjam pa se, da so bili v Štorah s kabinetnimi državnimi odločitvami dvakrat oškodovani. Prvič, ko državni zbor ni upošteval njihove odločitve, da ostanejo v skupni občini, drugič pa, ko je določil občinske meje,« pojasnjuje Vrečko celjska stališča.

Rezultati sredinega sestanka so znani, koliko pa bodo doprinesli k reševanju nastalega spora med občinama, bo jasno po zasedanju celjskih svetnikov. Ti bodo namreč odločili, ali sprejmejo predlagano rešitev Štorovčanov, po kateri bi na najhitrejši način predlagali spremembe medobčinske meje, ki naj bi v spornem območju spet potekala po železnici ter vrnila novi del železarskega kompleksa v štorsko občino. Če bodo svetniki odločili drugače, bodo v Štorah seveda vztrajali na dolgotrajnejši in mučnejši poti, s katero bodo zahtevali spremembo zakona o določitvi občinskih meja.

Spor zaradi meje med Štorami in Celjem, ki ga niso zakuhali v nobeni od novo nastalih občin, saj je posledica papirnatega, birokratskega odločanja in določanja nove lokalne samouprave v državi, pa nikakor ni v korist dobrih sosedskih odnosov. Zato je toliko bolj razveseljivo, da je sestanek minulo sredo prinesel vsaj dogovor obeh strani, da si v vmesnem času do končne odločitve ne bosta nagajali in onemogočali normalnega dela v novih železarskih objektih.

IVANA STAMEJČIČ

Septembra nov tarifni sistem

Z jutrišnjim dnem bomo v Sloveniji prešli na nov, spremenjen tarifni sistem za obračunavanje cen električne energije. Elektrogospodarstvo bo namesto sedanje zimske in poletne sezone uvedlo še tretjo, tako imenovano srednjo sezono.

Bistvena razlika med dosedanjim in novim načinom izračunavanja cen elektrike je, da bo uvedba srednje sezone nekoliko ublažila prehod in s tem tudi cenovni skok iz ene sezone v drugo. Pri starem načinu plačevanja, torej od prvega oktobra dalje, bi se po trditvah strokovnjakov cena za porabljeno kilovatno uro dnevnega toka povečala z 9.504 na 14.245 SIT. Z uvedbo dodatne sezone se bo cena z jutrišnjim dnem povečala na 11.407 SIT, s prvim novembrom in z uvedbo višje sezone pa se bo cena dnevnega toka zvišala na 13.684 SIT. Cena nočnega toka se bo z prvim septembrom s 5.588 SIT za kilovatno uro povečala na 6.710 SIT, z novembrom pa bo za kilovatno uro nočnega toka treba plačati 8.052. V elektrogospodarstvu še obljubljajo, da se cena za obračun moči do konca letošnjega leta ne bo spreminjala.

IB

PO DRŽAVI

Smrt gasilca

PTUJ, 30. avgust (Večer) – Ptujskim prostovoljnim gasilcem, ki so se sinoč odzvali klicu na pomoč in se odpeljali gasit požar v Sedlašku pri Podlehniku, se je na poti do pogorišča zgodila prometna nesreča. Gasilski avtomobil cisterna je na težko dostopnem terenu zdrsnil s ceste in se prevrnil. Po neuradnih podatkih je bil v nesreči mrtev en prostovoljni gasilec, štirje njegovi kolegi pa so se hudo poškodovali.

Bomba v Ljubljani

LJUBLJANA, 29. avgust (Delo) – Nedaleč od lokala Astoria v ljubljanskem naselju Nove Jarše je sinoč eksplodirala ročna bomba. Drobci bombe so ranili 6 ljudi in poškodovali 3 parkirane avtomobile v široko zastavljeni policijski akciji, v kateri so sodelovale vse ljubljanske policijske enote, pa so po petih urah odkrili storilca. Bombo je pred lokalom odvrgel 23-letni slovenski državljan Leonard L. s Ptuja, po ocenah policije pa ni šlo za teroristični napad.

Umrl Borut Lesjak

LJUBLJANA, 26. avgusta (Republika) – V 64. letu je umrl znani skladatelj in pianist Borut Lesjak. Javnost ga pozna kot avtorja številnih šansonov in zimzelenih melodij, ustvaril pa je tudi glasbo za 60 slovenskih dokumentarnih in 1 celovečernih filmov. Med njimi tudi eno najbolj priljubljenih večnih skladb Ne čakaj na maj. Lesjak je bil med svojo bogato glasbeno potjo tudi tri desetletja član Orkestra slovenske filharmonije, v zadnjih letih pa je sodeloval zlasti s pevko Vito Mavrič.

Tretji podpredsednik

LJUBLJANA, 27. avgusta (Delo) – Slovenski krščanski demokrati so poleg Janka Deželaka in dr. Petra Venclja dobili še tretjega podpredsednika stranke. To je Tine Vivod iz Argentine, ki so ga izvolili zdomci in izseljenci. Vivod, ki živi v Argentini od leta 1954, je bil doslej predsednik Zedninjene Slovenije, največje organizacije Slovencev v tej južnoameriški državi. Iz njegovih dosedanjih javnih nastopov je mogoče sklepati, da se bo pri svojem delu zavzemal predvsem za popravljanje krivic in za drugačno ocenjevanje domobrancev.

NOVI TEDNIK

Odgovorni urednik: Branko Stamejčič.

Pomočnica odgovornega urednika: Milena B. Poklič.

Uredništvo: Marjela Agrež, Irena Baša, Tatjana Čvirn, Janja Intihar, Brane Jeranko, Ksenija Lekič, Edi Masnec, Urška Selišnik, Ivana Stamejčič, Željko Zule. **Tehnični urednik:** Franjo Bogadi, **pomočnika:** Robert Kojtere, Igor Šarlah. **Oblikovanje:** Minja Bajagić. **Tajnica uredništva:** Mojca Marot.

Naslov uredništva: Novi tednik, Prešernova 19, Celje. Telefon (063) 442-500, fax 441-032.

Občina Radeče bo praznovala

V spomin na izgnance v času 2. svetovne vojne in v spomin na dan, ko so Radeče postale mesto, se bodo 8. septembra pričele prireditve ob prazniku radeške občine.

Radečani so v spomin na svoje krajane, izgnance, praznovali v preteklih letih že krajevni praznik, letos prvič pa bo praznovanje občinskega značaja in bo trajalo kar do 24. septembra. V tem času se bodo zvrstile številne prireditve, osrednja, ki bo v nedeljo, 10. septembra na Svibnem in bo potekala pod geslom »Minilo let je petdeset«, pa bo namenjena srečanju vseh izgnancev občine Radeče.

Praznovanje bodo začeli 8. septembra popoldne z okroglo mizo o zakonu o prometni varnosti, ki jo v hotelu Jadran pripravlja podjetje AMG iz Hrastnika. Podjetje AMG je namreč najelo in prenovilo del prostorov bivšega hotela, v katerih bo prav tega dne odprlo turistično agencijo in avto šolo. V petek bosta tudi redna in nato zvečer še slavnostna seja občinskega sveta Radeče, v galeriji Radeče papir pa bodo odprli razstavo likovnih del slikarke Severine Trošt-Šprogar. V soboto, 9. septembra, bo delegacija predstavnikov zveze borcev in osnovne šole, tako kot je običaj že vrsto let, obiskala vse tiste grobove talcev na Štajerskem, kjer so pokopani tudi krajani Radeč in okolice, vsi preostali dnevi praznovanja v Radečah pa bodo predvsem v znamenju društvenih in športnih srečanj.

JI

Šola, ki so jo zgradili v Trnavi, bo nadomestila staro v Orli vasi, ki jo bodo, ker je na trasi bodoče avtoceste Arja vas-Vransko, porušili.

Praznik v Trnavi

Odprli bodo novo šolo, pripravljajo vrsto prireditev

Letošnje praznovanje praznika občine Žalec bo v Trnavi. Sicer pa bodo prireditve v počastitev praznika ves september.

Največ prireditev, z otvoritvijo nove šole, se bo zvrstilo v KS Trnava od 8. do 11. septembra. V teh dneh se v tej krajevni skupnosti na praznik pripravljajo z vso prizadevnostjo. Predsednik sveta KS Trnava, **Boris Fišer** je povedal, da pripravljajo štiri dni prireditev. »V petek 8. septembra bo srečanje borcev občine Žalec. V soboto, 9. septembra bo slavnostna seja občinskega sveta in predstavitev nove šole, v nedeljo 10. septembra pa bodo športne aktivnosti. Ob 10. uri bo nogometni turnir za naslov prvaka Trnave, ob 14. uri, pa bi se naj pomerila zmagovalna ekipa z ekipo svetnikov občine Žalec. Ta dan bodo nov prapor razvili tudi naši gasilci. V ponedeljek, 11. septembra ob 17. uri, pa bo otvoritev nove nadomestne šole, ki jo bo odprl minister za šolstvo, Slavko Gaber.«

Novo šolo sedaj v Trnavi imajo, nimajo pa telovadnice. O tem, je Boris Fišer dejal: »Telovadnica zagotovo sodi k novi šoli in k sodobnemu šolskemu sistemu. Okrog 40 milijonov denarja že imamo, manjka nam še okrog 30 milijonov tolarjev. To bomo skušali reševati v naslednjih mesecih, tako da bi oktobra že tudi začeli graditi telovadnico.«

T. TAVČAR

Praznik za Šentjur

Jutri slovesno odprtje šole v Hruševcu

V šentjurskem predelu Hruševec bo jutri, v petek 1. septembra, slovesno odprtje nove šolske zgradbe. Gre za veliko razbremenitev mestne šole Franja Malgaja, ki je bila po številu učencev v državnem vrhu.

Na slovesnosti bodo nastopili različni pevski zbori, otroška šolska iz Dramelj in iz Slivnice ter šentjurski moški zbor Skladateljev Ipavcev, šentjurska godba na pihala in mažoretke ter recitatorji mestne osnovne šole Franja Malgaja. V novih šolskih učilnicah ter telovadnici bodo učenci iz vseh šol občine (tudi iz srednje kmetijske šole) predstavili najrazličnejše dejavnosti.

Med govorniki bo župan, **Jurij Malovrh**, povabili pa so tudi šolskega ministra, **dr. Slavka Gabra** ter ožje sodelavce, predsednika državnega zbora, **Jožefa Školjča** ter **Hermana Rigelnika**, ki je pred letom dni postavil temeljni kamen za novo šolo. Pripravljajo tudi cerkveni blagoslov novega poslopja.

Sicer pa so imeli v preteklih dneh v novi hruševski šoli še precejšnje priprave. Tako so morali preveriti najrazličnejše napeljave, prostore pa so, po predpisih, tudi razkužili. Veliko priprav je bilo tudi med šolniki. Z rednim poukom bodo v Hruševcu začeli v ponedeljek, 4. septembra.

BRANE JERANKO

Srečanje Prekomorcev

V Ravnah pri Šoštanju bo v nedeljo, 3. septembra, ob 11. uri srečanje članov skupnosti borcev V. prekomorske brigade in skupnosti borcev brigad ustanovljenih v Sovjetski zvezi ter njihovih družinskih članov iz celjskega območja in drugih slovenskih krajev.

V. prekomorska brigada ima svoj domicil v celjski občini že tri desetletja, ves ta čas pa v Celju ter okoliških krajih, občasno pa tudi drugod po Štajerskem in Gorenjskem pripravlja srečanja borcev-prekomorcev. Letošnje redno srečanje bo v nedeljo dopoldne pri gostišču Kotnik pod Klancem v Ravnah pri Šoštanju, zbranim – organizatorji ocenjujejo, da se bo zbralo veliko od še živečih 1300 borcev skupnosti – pa bosta spregovorila velenjski župan **Srečko Meh** in predsednik skupnosti **Franjo Štebih.**

IS

Srečanje obrtnih delavcev

Sindikat obrtnih delavcev in skladi za izobraževanje delavcev, zaposlenih pri obrtnikih, pripravljajo že trinajsto srečanje obrtnih delavcev Slovenije, ki bo tudi letos v času celjskega obrtnega sejma.

Okrog 1700 obrtnih delavcev iz vse Slovenije si bo v soboto, 9. septembra dopoldne, najprej ogledalo Mednarodni obrtni sejem, popoldne pa bo na letališču Levec še družabno srečanje. Slavnostni govornik bo predsednik Svobodnih sindikatov Slovenije Dušan Semolič, na prireditvi pa bodo podelili tudi letošnja priznanja republiškega odbora Sindikata obrtnih delavcev. Območna organizacija Svobodnih sindikatov Celje pričakuje, da bodo na srečanje prišli zlasti obrtni delavci s Celjskega. JI

Šentlovrečani so volili...

V mnogih krajih žalskega okraja so bile to nedeljo volitve. Domovi so bili okrašeni z zastavami, ob poteh postavljeni mlaji, pred vsakim voliščem pa slavoloki s transparenti in volilnimi napisi. Vsepovsod praznično razpoloženje.

»Kam pa hitite, očka?«

»V Dom, na volitve. Sem že tako pozen. Ko se vrnem, pojde žena, ki že komaj čaka. Pravi, da je tako vesela, ko lahko tudi ona voli in soodloča.«

»Glej, glej, tam jih je pa kar cel voz! In kako je okrašen, pa harmonikarja imajo in zastavo!«

»O, to pa to! To so naše mladinke, ki so se zmenile, da bodo šle skupno na volišče! Pravijo, da hočejo izvoliti tudi žene v odbor, najboljše izmed sebe. Saj tudi zaslužijo, ko so pa vendar bile vestne pomagalke naših partizanov,« je dejal kmečki očanec in se izgubil v množici pred voliščem.

Pravkar vstopa star invalid. Brez ene noge je in z berglami si pomaga. Kljub naporni hoji mu žari obraz od notranjega zadovoljstva.

»Bog daj, oča Oplotnik. Tudi vi v dolini?«

»Dolga je bila pot z Mrzlice. Že tri ure štorkljam. Pa sem hotel priti, čeprav že celih sedem let nisem bil v dolini. Pa kaj bi tudi hodil tod doli, ko sem pa na vsakem koraku srečal zelenca. Bog nas varuj te zalege,« oče se prekriža, kakor da bi izgovoril hudičevo ime.

Vstopil je. Priskočile so mladinke, mu odvzele bergle in ga podpirale, ko je opravljal formalnosti pred volilno komisijo. Ves nasmejan je nato sedel za mizo, kjer je postarana kmečka mati že tuhtala in podčrtavala imena.

»Ta je pa tisti z brkami, dolgimi, da bi se ga kar ustrašil. Pa bo dober predsednik, saj je bil štiri leta partizanski oča.«

Skupina deklet pred vhodom je v živahnem pogovoru.

«Grega, boš prišel nocoj v dom? Veš, novega predsednika bomo nekoliko presenetile. Zdajle bomo okrasile njegovo mesto pri kamniti mizi. Pa nikomur ne pravi, da ne bo prej zvedel...«

»Mrzličani gredo in dež nam prinašajo,« pozdravi skupina volilcev pravkar došle hribovske očance in matere, ki se niso ustrašili ne dolge poti ne plohe, ki že od zjutraj nekoliko moti prazničnost volilnega dne. »Ja, ja, je že potrebna ta nebeška voda, da vam dolincem opere še zadnjo nesnago, ki so jo pustili zelenci in njihova tovarišija,« odvrne neki kmet z Mrzlice ter se s hčerko-volilko prerine do volilne mize. Volilna komisija komaj zmaguje delo, toliko jih je prišlo.

Stara kmečka mati s hribov sedi za mizo in prebira volilni listek.

»Oh, to pa že ni prav! Kje pa so naši partizanski znanci, da jih ni med tistimi, ki jih naj volimo. Tako so prezebovali, tolikim se kuhala čaje in jim dala kruha, ko so se lačni vrnili s sovražnih pohodov. In tako navdušeni so bili!«

Kmetska mati hiti s hčerko na volišče, sivolasi starček stoji s sinom in vnukom pred volilno komisijo, mladinke in žene prihajajo v povorki s pesmijo in godbo, delavci strnjeno korakajo proti volišču, povsod prazničnost in dobra volja...

(Nova pot, 17. avgusta 1945)

PO SVETU

Atentat v Jeruzalemu

V Jeruzalemu je odjeknila eksplozija, ki je zahtevala 6 smrtnih žrtev, okoli 100 ljudi pa je bilo ranjenih. Bombo, narejeno iz treh do štirih kilogramov eksploziva TNT, je na avtobus prinesla samomorilska atentatorka, ki je eksplozivno telo aktivirala v času, ko je bilo na avtobusu zaradi odhoda na delo največ ljudi. Odgovornost za napad je prevzelo gibanje islamskega odpora Hamas, ki ga vodijo nasprotniki palestinskega vodje Arafata. Izrael je zaradi atentata popolnoma zaprl Zahodni breg, vstop v državo pa je prepovedal tudi delavcem iz palestinske enklave Gaze. Kljub napadu pa so izraelski in palestinski pogajalci, ki s pogovarjajo o razširitvi palestinske avtonomije na ves Zahodni breg reke Jordan, spet sedli za pogajalsko mizo. Od podpisa mirovnega sporazuma med PLO in Izraelom septembra 1993 je bilo v Izraelu in na zasedenih območjih več podobnih terorističnih napadov, ki so jih v večini zakrivili islamski skrajneži, pripradniki Hamasa, in islamski džihad.

Huda železniška nesreča

V najhujši železniški nesreči v zgodovini Indije, ki se je pripetila na severu države blizu mesta Ferozabad, je umrlo več kot 400 ljudi, mnogo ranjenih pa so prepeljali v bolnišnico. Do nesreče je prišlo, ko se je ekspresni vlak, ki je vozil 100 kilometrov na uro, zaletel v drugi ekspresni vlak, ki je stal na tirih. Ustavil se je namreč, da bi odstranil kravo, ki jo je povozil, vendar ob tem ni vključil ustrezne signalizacije, s katero bi opozoril na nesrečo. Napako pa je napravil tudi delavec na železnici, ki drugega vlaka ni pravočasno opozoril, da tir ni izpraznjen. Prizorišče nesreče je obiskal indijski premier Rao, ki ga je pričakala množica protestnikov. Protestirala je proti slabi reševalni akciji, vlado pa je obtožila, da skriva podatke o številu mrtvih. Na izrednem sestanku se je zbrala tudi opozicija in zahtevala, da predsednik vlade odstopi. Nesreča v Ferozabadu je bila že tretja huda železniška nesreča v Indiji to leto, samo v zadnjem desetletju pa je bilo več kot 30 nesreč.

Afriška begunska kriza

Zairske oblasti so iz begunskih taborišč v državi začele nasilno izseljevati begunce iz Ruande in Burundija. Zairski vojaki so mnoge begunce tudi izropali, potem pa so jih z avtobusi odpeljali na nikogaršnje ozemlje med tremi državami in jih tam tudi pustili. Po nekaterih podatkih so vojaki izselili najmanj 15 tisoč ljudi, okoli 170 tisoč beguncev iz 47 begunskih taborišč pa se je zateklo v gore blizu taborišč, da bi se izognili nasilni izselitvi. Okoli miljon ruandskih beguncev se je po lanskoletni državljanski vojni zateklo v Zaire. Večina od njih je pripadnikov večinskega naroda Hutujev, ki so se lani znesli nad manjšinskim narodom Tutsijev (ubitih in zmasakriranih je bilo najmanj milijon ljudi), zdaj pa se nočejo vrniti domov, saj se bojijo maščevanja Tutsijev, ki so po vojni v državi prevzeli oblast. Da bi preprečil nasilno izseljevanje, je s posebnim pozivom Zairu, naj takoj preneha s takšnimi akcijami, dvakrat posegel Varnostni svet OZN. Kot kaže je zaleglo, saj so se po drugem pozivu begunci začeli vračati v taborišča, nekateri pa so se celo vrnili v svojo matično državo.

Izgnali Harryja Wuja

Kitajsko vrhovno sodišče je na 15 let zapora in na izgon iz države obsodilo znanega borca za človekove pravice, ameriškega državljana kitajskega porekla Harryja Wuja, 58-letni Wu je bil obtožen vohunjenja in prodaje državnih skrivnosti, ko naj bi se izdajal za kitajskega državnega uradnika. Kitajske oblasti so sprva nameravale Wuja izgnati po odsluženju zaporne kazni, vendar so se nekaj ur po obsodbi odločile, da ga takoj izženejo. Kljub njegovi vrnitvi v San Francisco so se ameriško-kitajski odnosi še poslabšali. Ti so že tako slabi zaradi kitajskega kršenja človekovih pravic, trgovinskih sporov, jedrskih poskusov in prodaje orožja. Vendar pa v ZDA zatrjujejo, da s Pekingom niso sklenili nobenega sporazuma v zameno za Wujevo takojšnjo izpustitev. Nekateri so na to namreč namigovali, potem ko so v Washingtonu zahtevali, da se prva dama ZDA Hillary Clinton ne udeleži svetovne konference o ženskah v Pekingu, če prej ne bo razrešen Wujev primer.

Novi diplomati za BiH

V Washingtonu se je mudil bosanski zunanji minister Šačirbegović, ko je po pogovorih z ameriškim državnim sekretarjem Christopherjem povedal, da daje novemu ameriškemu mirovnemu načrtu na voljo dva meseca da uspe, v nasprotnem primeru pa je za bosanko krizo možna samo vojaška rešitev. V Washingtonu so potekale tudi pogrebne slovesnosti za tremi ameriškimi diplomati, ki so umrli v BiH. Predsednik Clinton je dejal, da so bili veleposlaniki miru, ki so se izpostavili največjemu izzivu moderne demokracije. Ameriški predsednik je ob tem tudi že imenoval četverico novih diplomatov, ki bodo nadaljevali pogajanja v BiH. To težko nalogo bodo prevzeli Roberts Owen, pravnik iz Washingtona, ki je odigral pomembno posvetovalno vlogo v ustanavljanju muslimansko-hrvaške federacije v BiH. V novi ekipi so tudi Donald Kerrick, direktor vojaškega poročevalskega centra v Pentagonu. James Pardew, vodja skupine za posredovanje na Balkanu v uradu ameriškega obrambnega ministrstva in kot zadnji Christopher Hill iz oddelka zunanjega ministrstva, zadolžen za vprašanje južne in srednje Evrope. Medtem, ko v BiH čakajo nove diplomate, se je v Sarajevu zgodil nov pokol. Granata, ki je padla blizu glavne mestne tržnice, je ubila najmanj 35 ljudi, več kot 80 pa je bilo ranjenih.

Finančna stabilnost države?

Slovenija se je pridružila državam, ki so razglasile konvertibilnost svojega denarja

Na priporočilo Banke Slovenije je slovenska vlada sprejela sklep o prevzemu obveznosti, ki jih določa osmi člen statuta Mednarodnega denarnega sklada. To pomeni formalno uvedbo konvertibilnosti tolarja v tekočih mednarodnih transakcijah od 1. septembra dalje.

Zunanja konvertibilnost valute je znamenje finančne stabilnosti države, predvsem pa njene plačilno bilančne stabilnosti, ki omogoča, da se vse transakcije v mednarodnem prometu opravljajo pravočasno. Kljub temu, da konvertibilnost večina pozitivno sprejema, so nekateri mnenja, da bomo na rezultate morali še nekaj časa počakati. Zanimalo nas je, kako konvertibilnost domače valute komentirajo vodilni v večjih podjetjih in finančnih institucijah na Celjskem ter kaj si od nje obetajo.

Ivan Špes, Unior Zreče: »Konvertibilnost v vsakem primeru z veseljem pozdravljam, saj mislim, da bi se počasi moral tudi tolar pojaviti kot konvertibilno plačilno sredstvo. Država tako kaže svojo finančno in gospodarsko stabilnost. Sicer pa je za nas bolj problem višina tečajev, ker smo velik izvoznik in smo zaradi visokega tečaja tolarja zelo prizadeti. Upamo na pomoč države in računamo na nekatere ugodnosti.«

Niko Kač, Banka Celje: »Dejanska konvertibilnost je bila že prej, zdaj pa smo jo tudi uradno razglasili, zato bi se lahko pojavil problem, če se ne bi obdržala. To je bila politična odločitev, ki smo jo morali sprejeti, da bi tako pospešili približevanje Evropi, čeprav naše valute še nekaj časa na tečajnicah ne bomo videli.

Sicer bi jaz s takšno odločitvijo še nekaj časa počakal. Menim pa, da je prav, da je Banka Slovenije konvertibilnost sprejela, saj če hočemo v Evropo, potrebujemo konvertibilen tolar. Pomembno je tudi, da bo pri tem vztrajala.«

Jože Stanič, Gorenje: »Za nas se ne bo nič spremenilo.

V našem podjetju izvažamo 95 odstotkov proizvodnje, tako da fakturiramo v tujih valutah. Ne morem si predstavljati, da bi fakturirali v tolarjih. Osebno mislim, da je konvertibilnost pozitivna, vendar pa se v gospodarskem smislu ne bo nič spremenilo.«

Marjan Prelec, Cinkarna: »Glede na visok porast stroškov v zadnjih letih je konvertibilnost za nas nerealna. Dr-

žava je že sama ugotovila, da je tolar nekonvertibilen. Izvoznike bo sicer podprla, vendar pa so naše zahteve (narejene po navodilih Ministrstva za gospodarske dejavnosti) večje od razpoložljivih sredstev, tako da bodo reducirane. Izvozniki v takšni situaciji ne moremo ›živeti‹, lahko le ›životarimo‹. Tečaj tolarja je precenjen. Kako bo s sprejeto konvertibilnostjo, bo pokazal čas. Trenutno so devizne rezerve res velike, vendar pa država še ni začela z odplačevanjem obveznosti, ki jih ima v tujini. Kako bo potem, ko se bodo te rezerve izpraznile, bomo šele videli.«

Jože Pelko, Steklarna Rogaška Slatina: »Vsekakor je to pozitiven trend, vendar bo na rezultate potrebno počakati. Kaže pa, da se prilagajamo

svetovnemu monetarnemu gibanju. Naše podjetje je pretežni izvoznik, z največjim tržiščem v Ameriki in tudi na drugih dolarskih področjih. Lahko bi rekel, da je že veliko zamujenega in da bo potrebno še kar nekaj časa, da se bomo postavili nazaj na ›tir‹, saj so izgube zaradi tečajnih razlik kar precejšne.«

Bojan Voh, SIP Šempeter: »To pomeni, da lahko delamo v stabilnih gospodarskih pogojih, ki pa ne bi smeli biti prehudi. Nekaj časa nazaj smo zaradi konvertibilnosti veliko izgubili. Tečaj tolarja naj bi se spreminjal v skladu z evrop-

skimi trendi. Naše podjetje izvaža v 25 držav in v večini smo vezani na valute, katerih tečaji precej nihajo (dolar, španska pezeta in druge). V zadnjem mesecu se je situacija izboljšala, saj se tečaj in domača inflacija nekako usklajujeta. V vsakem primeru je konvertibilnost dobrodošla.«

DAMJANA SEME

Montova obletnica

Tržni delež na domačem trgu povečujejo

V Konfekciji Mont Kozje, v podjetju z 220 zaposlenimi, bodo v prvi polovici septembra obeležili 40-letnico dela. Podjetje iz osrčja Kozjanskega tudi v času, ki tekstilni industriji ni naklonjen, povečuje tržni delež na slovenskem trgu. Tako ostaja Mont v vrhu, tako rekoč nosilni proizvajalec konfekcije za prosti čas, med proizvodnjo pa imajo tudi znane izdelke, polnjene z gosjim puhom.

Za osrčje Kozjanskega je podjetje pretekla štiri desetletja imelo izjemen pomen, saj je bilo dolgo edina možnost za zaposlitev žensk. Začelo se je s tovarno Kozjanka, z nekaj desetimi zaposlenimi, po nekaj letih so jo priključili celjski Metki, od konca osemdesetih let pa posluje kot samostojno podjetje Konfekcija Mont Kozje. V podjetju so pred zaključno fazo lastninjenja, pri čemer bo ostalo 60 odstotkov delnic v lasti sedanjih in nekdanjih delavcev podjetja. Drugo soglasje Agencije so že pridobili, z lastninjenjem pa naj bi končali še pred koncem leta.

Z obeležitvijo pomembne obletnice začenjajo jutri, s predstavitvijo izdelkov za jesen in zimo ter pomlad in poletje, pri čemer gre tudi za zaključevanje podpisovanja pogodb z velikimi kupci. Jutrišnja modna revija bo na Rogli, v dvorani hotela Planja. Osrednja slovesnost pa bo v Kozjem, 8. septembra, z modno revijo, kjer bodo predstavili že omenjene izdelke. Direktor, **Jože Planinc**, bo posebej predstavil Montove pretekle rezultate, govoril pa bo tudi o načrtih. Ob tej priložnosti bodo predstavili tudi bogato kulturno ustvarjalnost Kozjega.

BRANE JERANKO

Delavci zahtevali izplačilo

Oktobra bodo v STC začeli z javno prodajo delnic

Še v Markovičevih časih so se v celjskem podjetju STC odločili, da bodo približno 10 odstotkov plače namenili lastninjenju, v ta namen so zaposleni dobili komercialne zapise. Zdaj, ko naj bi te zapise uporabili za notranji odkup, pa se je precej zaposlenih odločilo, da komercialnih zapisov ne bodo porabili za lastninjenje, temveč so zahtevali denarno izplačilo.

Kot je povedal **Marko Srabotnik**, ki v podjetju STC pripravlja vse potrebno za lastninjenje, so denar za lastninjenje zbirali v letih 1990, 1992 in 1993. Na ta način so privarčevali približno 15 milijonov SIT. Del zaposlenih pa se je letos odločil za izplačilo privarčevanega denarja, tako da so v STC interesentom že izplačali polovico denarja oziroma 7 milijonov SIT. Srabotnik dodaja, da imajo zaposleni vso pravico razpolagati s svojim denarjem, bi pa notranji odkup izvedli lažje in hitreje, če bi vsi zaposleni svoje komercialne zapise namenili lastninjenju podjetja.

V STC je zaposlenih 78 delavcev, podjetje je staro komaj četrt stoletja, tako da pri lastninjenju ne morejo računati na večje število bivših zaposlenih ali upokojencev. Vrednost podjetja je ocenjena na 734 milijonov SIT, nominalna vrednost znaša 522 milijonov SIT. S programom lastninjenja, za katerega že imajo prvo soglasje Agencije, bodo 40 odstotkov premoženja prenesli na sklade, 30 odstotkov bodo namenili javni prodaji, ki se bo začela predvidoma oktobra, približno 20 odstotkov bo šlo v interno razdelitev in delno še na sklade, 10 odstotkov pa bodo lastninili z notranjim odkupom.

IB

NOVO NA BORZI

Negativen trend se nadaljuje

Zadnji avgustovski dnevi minevajo na trgu vrednostnih papirjev predvsem v znamenju padanja SBI. Ta je 25.8. znašal 1.146,54, 28.8. pa 1.139,29, 29.8. 1.126,07 SIT. V sredini avgusta je ob povečani živahnosti in dvigu cen vrednostnih papirjev vse kazalo, da bo prišlo do oživitve trga, vendar je bilo veselje kratkotrajno. Vse to seveda samo dokazuje, kako spremenljiv je slovenski trg vrednostnih papirjev, kar pa je glede na leta njegovega delovanja razumljivo. Tako je znašala 29.8. 1995 srednja vrednost redne delnice DADAS 114.140,00 SIT, redne delnice SKB banke pa 32.365,00 SIT; na A kotaciji je bilo sklenjenih za 267 mio, na C kotaciji pa za 31,8 mio SIT poslov.

Ker Banka Slovenije trgu ne ponudi deviz, devizni tečaj narašča nekoliko hitreje, kot bi sicer. Kljub v zadnjem času povečanemu vpisovanju posameznih vrst blagajniških zapisov Banke Slovenije, se tolarska likvidnost v bančnem sistemu ni bistveno spremenila. Ponudba medbančnih likvidnostnih posojil je bila manjša, to pa ni odločilno vplivalo na povprečno višino cene bančnega denarja, ki se je še naprej oblikovala med R+2,4 in R+2,8% na leto. Povsem drugačne so bile razmere na medbančnem deviznem trgu, kjer je povpraševanje močno preseglo ponudbo. Centralna banka se kljub pretečenemu neizpolnjevanju deviznega minimuma pri posameznih bankah ni odločila za posege za neposredno ali začasno prodajo deviz. Mnenje centralne banke, da bi moralo preseganje deviznega minimuma za bančni sistem v višini 100 mio USD zadostovati za pokritje obveznosti vseh bank, je z vidika poslovnih bank v mnogočem nesprejemljivo. Treba se je namreč zavedati, da tako rekoč nobena banka ne more za več dni točno predvidevati, kakšni bodo prihodnji denarni tokovi. Glede na trenutne razmere na trgu bi bila vsekakor potrebna aktivnejša vloga Banke Slovenije. Za neto nakupe deviz je treba voditi »ustrezno tečajno politiko« oz. vzdrževati primeren nakupni tečaj. Podjetniški tečaji večine bank so skokovito naraščali in pri DEM dosegli 1% rast. Dogajanja v pri-

Piše Jožica Maltarič

hodnje so močno odvisna od centralne banke. Ker je zaradi vplivov iz naslova starega deviznega varčevanja pričakovati, da bo septembrski devizni minimum nižji od avgustovskega, se lahko zgodi, da se centralna banka ne bo odločila za spremembo. S to potezo, ki za banke nikakor ne bo dobrodošla, utegne Banka Slovenije zadržati pritiske, kar zadeva rast deviznih tečajev in pripomoči k premikom navzgor.

Rast tečaja DEM pa se že odraža v rasti tečajev in prometa obveznic. Tako je bilo v torek, 29.8.1995, z republiško obveznico 1. emisije za 11 mio SIT poslov, z republiško obveznico 2. emisije pa kar za 141 mio sit, obveznico Banke Celje pa proti koncu trgovanja ni bilo moč kupiti, saj na strani prodaje ni bilo nobenega ponudnika. Očitno se bo del kapitala iz delnic (glede na rast tečaja DEM) selil v papirje z valutno klavzulo. Občinske obveznice so trenutno zelo donosen vrednostni papir, ponudba in povpraševanje po njih če se osredotočimo le na obveznice občin Laško, Šmarje, mesta Ljubljane in Novega mesta, pa se pri teh cenah zelo težko uskladita. Imetniki po tako nizkih cenah zaradi njihove donosnosti prej omenjenih papirjev nočejo prodajati.

Svetujejo brokerji
CELJSKE
BORZNE HIŠE
CBH
d. o. o., Celje
CELJSKA BORZNO-POSREDNIŠKA HIŠA
Tel. 063/441-490, 431-244
Fax: 063/441-491

GOSPODARSKI BAROMETER

Laščani kupujejo Štajersko pivovarno

V Pivovarni Laško nameravajo svojo proizvodnjo razširiti s programom brezalkoholnih pijač. Zato načrtujejo nakup večinskega deleža delnic Štajerske pivovarne iz Maribora, s katero so pred leti že sodelovali. V Štajerski pivovarni naredijo letno 70 tisoč hektolitrov piva, v podjetju pa so se odločili, da bodo v procesu lastninjenja vse delnice prenesli na republiški sklad za razvoj. Ko bo Koržetov sklad razpisal javno dražbo, nameravajo v Pivovarni Laško odkupiti večinski delež delnic, še prej pa bo treba rešiti denacionalizacijski zahtevek za zemljišče, ki ga je v primeru Štajerske pivovarne vložila Cerkev.

Novo vodstvo Ere Vino

Podjetje Era Vino Šmartno ob Paki ima novo vodstvo. Pred kratkim je direktorsko mesto prevzel Boris Krajnc, nekdanji predsednik žalskega izvršnega sveta.

Tamov traktor

Na letošnjem sejmu v Gornji Radgoni so javnosti prvič predstavili traktor, 80-odstotno izdelan v Sloveniji. Traktor Holder 440 je rezultat dela Tamovih delavcev. Proizvodnja v Tamu teče že tri mesece, do konca leta pa naj bi izdelali petdeset takšnih traktorjev. Traktor Holder 440 je težak 1820 kilogramov, primeren pa je za ekstremne terene in uporaben zlasti za vinogradništvo, sadjarstvo in komunalo. V Tamu že obvladajo izdelavo vseh sestavnih delov, razen motorja, ki prihaja iz nemškega Deutza, uvožena je tudi hidravlika. Traktor je rezultat sodelovanja z nemško firmo Holder, kjer razmišljajo, da bi celotno proizvodnjo teh traktorjev postopoma preselili v mariborski Tam. Prihodnje leto naj bi v Mariboru izdelali 500 traktorjev, ki jih nameravajo prodajati na slovenskem, nemškem in češkem tržišču ter območju nekdanje Jugoslavije.

Priznanja razstavljalcem

V začetku tega tedna so na 33. mednarodnem kmetijsko živilskem sejmu v Gornji Radgoni zaključili ocenjevanje mleka in mlečnih izdelkov, mesnih izdelkov, kmetijske mehanizacije in inovacij. Za kmetijsko mehanizacijo in inovacije je svoje izdelke poslalo dvajset podjetij in posameznikov, strokovna komisija pa je sedemnajstim izdelkom podelila zlate medalje. S celjskega območja so zlati medalji prejeli v podjetju **Sip Šempeter** ter inovator **Jože Bider** iz Rečice ob Savinji, ki se je na sejmu predstavil z pnevmatsko transportno napravo za rezalnik silaže.

IB

Še je čas suhih krav

Tako pravi Vinko Vučajnk, žalski zasebnik, ki je izpeljal eno letošnjih najzahtevnejših naložb na Celjskem

Novi bazeni v Atomskih toplicah nedvomno sodijo med najlepšo turistično pridobitev na našem območju in tudi širšem slovenskem prostoru. V dobrih štirih mesecih so jih zgradili delavci žalskega zasebnega podjetja VGI Gradbeni inženiring. Lastnik in direktor tega podjetja, ki sicer že leta velja za kvalitetnega izvajalca, je gradbeni inženir Vinko Vučajnk.

Kaj je za vas kot gradbenika pomenila ta naložba?

Podjetje VGI Vučajnk je letos izvajalo gradbena dela na bazenskem kompleksu, že lani pa smo v Podčetrtku obnavljali hotel in sicer kuhinjski prizidek, restavracijski del ter hidroterapije. V prvi vrsti je gradnja takšnega objekta, kot so novi bazeni v Atomskih toplicah, velik izziv. Najprej je bilo potrebno zaupanje investitorja, da zasebnemu podjetniku sploh zaupa izgradnjo takšnega komleksa. Poleg tega pa takšen objekt zahteva povsem drugačen pristop v primerjavi s klasičnimi gradnjami.

Kdo je pripravljal načrte?

Načrte so izdelali v Ali Inženiring v Ljubljani, pripravila jih je projektantka Anka Privšek, ki je v bistvu domača arhitektka Atomskih toplic. Njena je vsa arhitektura, že prej Atomske vasi in ostalih objektov, ki so jih gradili v Atomskih toplicah.

Kolikšne količine materialov so vgrajene v bazene?

Pri gradnji smo porabili približno 1300 do 1400 kubičnih metrov betona, 70 do 80 ton armature, potem 3500 kvadratnih metrov opaža, pa 1000 kvadratnih metrov tlakovcev, preko 4000 metrov raznih cevi, ki so vgrajene v kinetah oziroma betonskem dnu. Potem je tu še keramika, plastika, vse to je vgrajeno v 1200 kvadratnih metrov velik bazenski kompleks in njegovo okolico.

Ste že preizkusili rezultat svojega dela?

Na veselje nekaterih in mojo žalost sem bazen preizkusil in to v obleki. Takšen je pač običaj in treba ga je bilo spoštovati.

Je ta bazen največji posel vašega podjetja?

Ne bi rekel, da je največje delo, je pa eno najbolj zahtevnih. Brez pomoči strokovnih sodelavcev, truda delavcev, koordinatorja del, sodelovanja z investitorjem in drugimi takšnega dela sploh ni mogoče opraviti. Predvsem pa ne v tako kratkem času, pri čemer nam je še mesec dni nagajalo slabo vreme. Med drugimi večjimi deli bi omenil gradnjo samopostrežne trgovine na Vranskem, tudi ta objekt je bil končan v štirih mesecih, potem razne delavniške komplekse, pa adaptacije gradov in stanovanjskih objektov. Ampak Atomske toplice so bile gotovo najzahtevnejše.

Vinko Vučajnk, lastnik in direktor VGI, je gradbeni inženir, kot rojstni kraj je v osebni izkaznici vpisana Dobova pri Brežicah. Najprej je bil vodja gradbišč v Ljubljani, po prihodu v Žalec leta 1977 se je zaposlil kot vodja tehnične službe v bivši stanovanjski skupnosti, z obrtništvom pa se je začel ukvarjati leta 1982.

V Podčetrtku pa še vedno delate?

Še. Kompleks se bo širil, tudi v prihodnje upam, da se bo za nas našlo delo, trenutno pa delamo na ureditvi kampa.

Dela sploh ne znamo vrednotiti

Kdaj ste sicer zapluli v obrtniške vode?

Z obrtništvom se ukvarjam od leta 1982. V začetku je bilo 5, 6 zaposlenih, potem 10, kasneje spet 4 ali 5 delavcev. Pred dvema letoma sem zaposlil nekaj več ljudi, danes nas je 15. Stalno sta zaposlena dva tehnika, sam kot lastnik firme in delavci, ki pokrivajo zidarska, tesarska in ostala dela. Za večja dela si pomagamo s skupinami, tako da lahko prevzemamo objekte, kjer je potrebnih 30 do 40 ljudi.

Gradbeniki imate danes zagotovo več dela kot denimo pred tremi, štirimi leti?

To drži, letos je dela več kot ga je bilo lani, lani ga je bilo najbrž več kot leto poprej. Investicije naraščajo, vendar obsega dela, kakršnemu smo bili priča pred 10 in več leti, še nismo dosegli in prepričan sem, da ga še nekaj časa ne bomo. Če uporabim rek o sedmih debelih in sedmih suhih kravah bi rekel, da smo pri peti, šesti suhi kravi.

Večjemu povpraševanju pa najbrž sledi tudi rast cen.

Prihajamo v obdobje, ko je vrednotenje dela na eni najnižjih stopenj. V Sloveniji je vrednost ure, ki jo lahko vkalkuliramo, 10 do 12, v najboljših primerih 14 mark. Za isti kader je mogoče na Zahodu doseči 30, 35, celo 40 mark. Številke jasno kažejo, kako vrednotimo delo. Razlaga, zakaj tako, je preprosta. Pristop tujcev k tehnološkim rešitvam, modernizaciji in mehanizaciji je na bistveno višji stopnji, delo s temi pripomočki zahteva tudi kvaliteten kader. Pri nas smo s tehnologijo in mehanizacijo tam, kjer pač smo. Cena je za vsakega investitorja seveda bistveno previsoka, za nas, ki se ukvarjamo s to dejavnostjo, pa vedno prenizka. Ta borba je večna in vsa umetnost v tej borbi je v tem, da se mehaniziramo, tehnološko opremljamo, kar pa spet stane in tega si ne moreš privoščiti, če ne zaslužiš. Zaslužiš pa lahko, če je cena normalna. Vedno se vrtiš v tem krogu.

Imate kljub velikemu številu brezposelnih kdaj težave, ko iščete delavce?

To je svojevrsten problem. Lani je bil objavljen razpis, iskali smo 10 ali 15 ljudi, prijavil se je en sam delavec. Hočeš nočeš moraš zaposlovati tisto, kar dobiš, hočeš nočeš poskušaš iz konkurenčne firme dobiti nekoga, ki zna dobro opravljati delo.

Brez dobrega kadra ni dobrega obrtnika

Vinko Vučajnk, vi ste tudi predsednik žalske Zbornice zasebnega gospodarstva. V prihodnjih dneh bodo obrtniki v okviru Mednarodnega obrtnega sejma spet nanizali vrsto problemov, za katere jim bodo politiki obljubili skorajšnje rešitve. Se je v slovenskem obrtništvu kaj premaknilo v času od lanskega do letošnjega sejma?

Veliko je bilo narejenega na področju zakonodaje. Dobili smo nov obrtni zakon, kup podzakonskih aktov in vse to nas približuje srednjeevropskemu pojmovanju obrtništva. Uvajajo se obrtna dovoljenja, sistem vajencev in mojstrov, dualni sistem izobraževanja in to so osnove, če hočemo obrtništvu dati težo, ki jo zasluži. Zame je najpomembnejše to, da bomo dobili obrtniški sistem, ki si bo sam lahko izučil dober kader. V preteklosti smo bili obrtniki pogosto brez dobrega kadra, brez dobrega kadra pa ni dobrega obrtnika. Bo pa trajalo še nekaj časa, da bomo dobro napisan zakon spravili v življenje.

Kako pa komentirate odnos bank do obrtnikov in možnosti za najemanje kreditov?

Stvari se spreminjajo. Preživeli smo obdobje, ko nisi imel podpore, prišlo je obdobje, ko so se banke sploh hotele pogovarjati z nami. Danes sicer še ni tako, kot bi si želeli, obresti za najete kredite so še enormno visoke. Je pa bistveno več bank, tudi med njimi je konkurenca in nič več ni tega, da bi moral biti v eni sami banki. Sam se lahko odločiš, s katero bančno hišo boš sodeloval. Menim, da banka mora biti servis obrtništvu, v preteklosti so bile banke zgolj servis gospodarstvu, obrtništvo pa so puščale ob strani.

Si kdaj izračunate, koliko zaslužka vam vzame država?

Nočem računati. Držim se načela: kar je državnega, je državnega, kar je papeževo, je papeževo, kar je moje, je moje. Seveda pa je treba velikokrat dokazovati, da poskuša nasprotna stran vedno vzeti nekaj več, kot ji po moje pripada.

Za konec – po katerih gradbiščih vas vodi pot v teh dneh?

Vsepovsod v krogu stopetdesetih kilometrov. Od Atomskih toplic, Žalca, Rogle... Zjutraj napolnim rezervoar z bencinom, zvečer je ponavadi prazen.

IRENA BAŠA

5016 delničarjev Etola

Povpraševanje po Etolovih delnicah kar desetkrat preseglo razpisano vsoto

V celjskem Etolu so sredi avgusta uspešno zaključili z javno prodajo delnic. Kot je povedal pomočnik direktorja Jože Jelenc so v Etolu pri lastninskem preoblikovanju ubrali podoben način kot Pivovarna Laško in Cetis.

Poleg interne razdelitve in notranjega odkupa ter lastninjenja podjetja z javno prodajo s certifikati, so delnice ponudili tudi v javno prodajo za gotovino. Z interno razdelitvijo so v Etolu olastninili 8,3 odstotka, z notranjim odkupom pa 19 odstotkov celotnega premoženja podjetja in pri tem, kot je dejal Jelenc, glede na ekonomske možnosti delavcev izkoristili maksimalni odstotek notranjega odkupa.

Imetnikom lastninskih certifikatov in gotovinskim kupcem je Etol v javni prodaji ponudil v odkup 55 odstotkov družbenega premoženja, ki je bilo ocenjeno na 2,88 milijarde tolarjev. V javni prodaji za certifikate je Etol prodal petnajst odstotkov, za gotovino pa 4,3 odstotka. Za gotovino je bilo razpisanih 21 milijonov mark in na ta način so prodali 10,8 odstotka vseh delnic glede na celotno vrednost premoženja Etola. Z javno prodajo za certifikate so v Etolu dobili 4158 delničarjev, s prodajo delnic za gotovino pa 22 delničarjev, med katerimi je največji delničar ljubljanska Kolinska, ki je odkupila tri tisoč delnic in si s tem pridobila enoodstotni lastninski delež. Tako je tudi med vsemi 5016. delničarji postala največji.

Skoraj tretjino odstotkov delnic, ki jih v javni prodaji za gotovino niso prodali, gre skladom, ti pa jih bodo ponudili pooblaščenim investicijskim družbam.

Po besedah Jožeta Jelenca so z rezultati javne prodaje in strukturo lastništva zelo zadovoljni, saj je znanih 52 odstotkov delničarjev. Povpraševanje po Etolovih delnicah je po Jelenčevih besedah kar desetkrat preseglo razpisano vsoto. To pomeni, da se je vrednost delnice, ki je bila v izhodišču vredna deset tisoč tolarjev, povečala za 30 odstotkov in tako končna prodajna cena delnice za certifikate znaša 13 tisoč tolarjev. Delničarji iz javne prodaje za certifikate bodo tako lahko vnovčili le 57,2 odstotka certifikata, razliko pa bo Etol fizičnim osebam vrnil.

Sicer pa v Etolu po besedah **Brigite Čokl**, vodje finančno računovodske službe, v bližnji prihodnosti ne načrtujejo večjih naložb, saj so lani zaključili obsežni investicijski ciklus posodabljanja proizvodnje in tako bodo v prihodnjih petih letih ustvarjeni dobiček namenjali za izplačilo dividend delničarjem.

Trenutno se v Etolu, kjer je zaposlenih dvesto delavcev, ukvarjajo s pridobivanjem drugega soglasja Agencije za lastninsko preoblikovanje podjetij, tako da bodo lastninjenje podjetja predvidoma končali do konca leta, ko bo nova delniška družba tudi sodno registrirana.

SERGEJA MITIČ

Nova pošta v Novi vasi

V Novi vasi v Celju bodo jutri, v petek, 1. septembra ob 12. uri, slovesno odprli peto poštno enoto na mestnem območju. Pošta v Novi vasi bo pokrivala celotno Novo vas ter dele naselij Ostrožno, Dobrova, Lokrovec in Dolgo polje.

Prostori nove pošte so v prizidku nekdanjega železničarskega samskega doma, zdaj poslovno stanovanjskega objekta v Ulici bratov Vošnjak 12. Stanovanjski sklad Mestne občine Celje je kot investitor zgradil prostore do IV. gradbene faze, Pošto Celje pa je dokončno ureditev in oprema za nove prostore veljala 10 milijonov tolarjev.

Nova pošta v Novi vasi bo dnevno odprta od 7. do 18. ure, ob sobotah od 7. do 12. ure, obseg poštnih storitev pa bo, razen dostave, enak kot v vseh drugih poštah. Pošta v Novi vasi je bila dolgoletna potreba krajanov, saj v tem delu mesta živi v 1.850 družinah nekaj več kot 5.200 prebivalcev, skupaj z deli sosednjih naselij pa bo na pošto v Novi vasi vezano 3.300 gospodinjstev oziroma okoli 9 tisoč Celjanov.

IS

Hmeljarji ne morejo računati na nepovratna sredstva

»Za obnovo žičnic in hmeljskih sušilnic je mogoče najeti kredite,« sta svetovala Obal in Senegačnik

V času obiranja hmelja sta minuli teden Savinjsko dolino obiskala državni sekretar za kmetijstvo Ivan Obal ter svetovalec vlade Lojze Senegačnik.

Najprej sta se pogovarjala z direktorjem Inštituta za hmeljarstvo in pivovarstvo **Jožetom Brežnikom**, srečanja sta se udeležila tudi direktor Kmetijstva **Edi Omladič** ter letošnji hmeljarski starešina **Vlado Marolt**. Obala in Senegačnika so seznanili z letošnjo hmeljsko letino in prodajo hmelja, predvsem pa s problemi, s katerimi se srečujejo hmeljarji. Ti si želijo predvsem obnoviti zastarele hmeljske žičnice in sušilnice, pri čemer so od države želeli dobiti nepovratna sredstva. Obal in Senegačnik sta v pogovoru jasno povedala, da vlada namenja nepovratna sredstva zgolj ogroženim območjem, hmeljarji pa lahko po njunih zagotovilih računajo le na kredite, pri čemer bi jim država iz naslova intervencijskih sredstev povrnila 80 odstotkov realne obrestne mere. Na ta način bodo lahko obnavljali žičnice in sušilnice v zasebnem in družbenem sektorju.

Na gluha ušesa je naletela tudi druga zahteva savinjskih hmeljarjev, ki bi želeli cenejšo nafto. Če bi ugodili kmetijcem, bi se po oceni Obala in Senegačnika oglasili tudi gradbinci, prevozniki in še kdo. Obljubila pa sta pomoč pri opredelitvi položaja hmeljarjev kot neto izvoznikov ter oprostitev carin pri uvozu hmeljske vrvice. Položaj Inštituta za hmeljarstvo in pivovarstvo pa naj bi še letos jasno opredelili v zakonu o javnih službah.

Gosta sta si zatem ogledala nasade hmelja na Inštitutu, obiskala Hmezad Export Import, hmeljske nasade starešine Vlada Marolta ter si ogledala vzrejo kuncev podjetja Euromandi na Žovneku.

IB

Ivan Obal in Lojze Senegačnik sta si ogledala hmeljske nasade Inštituta za hmeljarstvo in pivovarstvo v Žalcu.

Konkurenca odprla vrata

Trgovci v mestu najbrž niso veseli Centra Interspar, potrošniki pa se nad večjo izbiro ne bodo pritoževali

Včeraj dopoldne so v Celju odprli vrata nakupovalnega Centra Interspar. Po prvih vtisih lahko rečemo, da je vreden obiska. Prvi dan so pričakovali deset tisoč obiskovalcev, da bi se izognili gneči in predvsem prometni zmedi na celjskih cestah, so za pomoč prosili tudi policiste.

Uradna otvoritev je bila sicer že v torek zvečer, istega dne je bila v restavraciji Centra Interspar tudi tiskovna konferenca. Korenine Spara segajo 62 let nazaj na Nizozemsko, v Amsterdamu je danes tudi sedež mednarodnega združenja Spar, ki je prisoten v 25 deželah sveta. Spar Avstrija, ki širi svojo mrežo v Slovenijo, sodi med najuspešnejše člane v tej družini. Predsednik Spar Avstrija **Hans Reisch** je na novinarski konferenci povedal, da je Spar Avstrija delniška družba, stara četrt stoletja, ustanovilo jo je deset družinskih podjetij, ki so se ukvarjala z veleprodajo živil. Še danes je to zasebno avstrijsko družinsko podjetje, v svoji branži se v Avstriji uvršča na drugo mesto in na avstrijskem tržišču pokriva 20 odstotni tržni delež. Spar Avstrija je lani ustvaril 24 milijard šilingov prometa, zaposluje 11 tisoč ljudi, promet pa se odvija v 1400 trgovinah, od tega v 270 lastnih filialah, 31 centrih, kakršna sta v Ljubljani in Celju, ter v poslovalnicah preko 1100 samostojnih trgovcev. Razen v Sloveniji širijo svojo mrežo tudi v nekatere druge vzhodnoevropske države, prvo Sparovo trgovino so odprli v Sloveniji pred štirimi leti. Danes ima Spar v naši državi pet trgovin, zelo dobro posluje po njihovi oceni Center Interspar v Ljubljani, zato so se odločili za gradnjo podobnega centra v Celju, obema centroma pa naj bi se pridružilo še nekaj centrov po drugih krajih Slovenije.

Trak je v torek zvečer simbolično prerezal župan Mestne občine Celje Jože Zimšek. Center Interspar so slovesno pospremili na pot številni govorniki in New Swing Quartet, blagoslovil pa ga je mariborski škof Franc Kramberger.

Lastniki Centra Interspar oziroma kot se uradno imenuje ISC Shopping centra so Allbert Salzburg, Euromarkt Salzburg, BTC Shopping Center Ljubljana in PSM Mercator Ljubljana. Kot je povedal direktor Centra Interspar **Igor Mervič**, ki je direktor centra v Ljubljani in v Celju, je Interspar objekt na Mariborski 100 odkupil od velenjskega Vegrada. Naložba je brez opreme veljala 2,3 milijarde SIT, trgovine pa imajo prostore v najemu in so jih same tudi dodatno opremile. Največji del prostora in sicer 7 tisoč kvadratnih metrov, zavzema trgovina Interspar. Na prodajnih policah je kupcem na voljo 30 tisoč artiklov, od tega 10 tisoč živil,

Trgovina Interspar zavzema največji del Centra Interspar. V veleblagovnici samopostrežnega tipa lahko kupci izbirajo med prehrambenimi izdelki, kozmetiko, čistilnimi in pralnimi sredstvi, izdelki za gospodinjstvo, tekstilom, papirnato galanterijo, igračami, tehničnim blagom ter opremo za šport in prosti čas. Ob otvoritvi so kupcem ponudili vrsto izdelkov po nižjih cenah. Ugodna ponudba velja za živila, čistila in kozmetiko od 30. avgusta do 9. septembra, za ostala neživila pa od 30. avgusta do 26. septembra oziroma do prodaje zalog.

130 različnih vrst sadja in zelenjave iz vsega sveta, 400 vrst svežega mesa in klobas, 120 različnih vrst sirov, kruh in pecivo pa dobavljajo iz lastne pekarne. Skupno Center Interspar ponuja obiskovalcem približno 100 tisoč različnih izdelkov. Druga največja trgovina v Centru Interspar je **Modiana**, ki jo je na 1900 kvadratnih metrih uredil Mercator, kupcem pa v njej ponujajo tekstilne izdelke. Po oceni Igorja Merviča je velika prednost tega centra v tem, da se vsi lokali odpirajo istočasno, v njem pa so zajete vse branže.

Prihod Interspara v Celje bo po besedah župana mestne občine Celje **Jožeta Zimška** sicer sprožil hudo konkurenco, ta pa bo po njegovem spodbudila razvoj trgovine in ostalega gospodarstva.

Direktor Poslovnega sistema Mercator, ki je glavni poslovni partner Interspara v Sloveniji, **Živko Pregl** pa je na tiskovni konferenci v Celju povedal: »Veseli smo, da prihaja do otvoritve drugega Intersparovega centra v Sloveniji. To pravim namenoma, ker je otvoritev centra v javnosti sprejeta protislovno. Podobno kot ne more biti pred tujo konkurenco zaščitena slovenska industrija, ne more biti pred konkurenco zaščitena niti slovenska trgovina. Trdim, da je prihod Interspara v Ljubljano pomenil za slovensko trgovino

Nakupovalni center ima 620 parkirišč za osebna vozila, pri glavnem vhodu so predvidena parkirna mesta za invalide in parkirna mesta za približno 80 koles. Objekt razpolaga tudi s sanitarijami za kupce in invalide ter prostorom za previjanje dojenčkov.

tehnološko revolucijo. Njihova prisotnost se v prometu Mercatorja ne občuti, pomeni pa stalni pritisk na kvaliteto v naših trgovinah. Tržna struktura slovenskih trgovin ni normalna. Mercator ima 20 odstotni delež, sledi nam več manjših trgovskih podjetij, ki imajo približno do štiri odstoten tržni delež. Tega v Evropi ni, povsod je nekaj velikih subjektov, kakršen bo na slovenskem tržišču najbrž tudi Spar čez nekaj let. To pomeni nova delovna mesta, boljšo ponudbo na prodajnih policah in v zadnjem času tudi pojavlja-

nje slovenskih izdelkov prodajnih policah Spara v A striji. Vsi skupaj se lahko m sikaj naučimo od Sparov odnosa do kupca, njihove lo stike in zato smo se odlo tudi za kapitalske povezav je v Celju menil Živko Preg

Prihodnji dnevi in tedni do pokazali, kako bodo z n pridobitvijo zadovoljni trošniki. Zagotovo jih ne b

Center Interspar je od po deljka do petka odprt med in 20. uro, ob sobotah pa od do 17. ure. V času mednaro nega obrtnega sejma v Ce bo center odprt tudi v nedel 10. in 17. septembra od 9. 17. ure.

prepričale tožbe trgovcev, je Center Interspar nepotr na konkurenca, pa tudi trg cem v samem centru ne b pomagale zgolj besede o te da se pri njih splača kupov Kupci se bodo odločali sami kupovali pri tistih, kjer bo bolj zadovoljni in kjer jim b do za isti denar ponudil več

IRENA BAŠ

Foto: SHER

Sprehod skozi Center Interspar

V nakupovalnem centru je skupno 22 lokalov.

Poleg trgovine in restavracije Interspar z 250 sedeži s v centru še: Modiana s ponudbo tekstilnih izdelkov, trgovina s čevlji Turbo Schuh, Salon Creative, kjer ponujajo talne obloge, tople pode, preproge in zavese, Naf Naf s tekstilnimi izdelki svetovno znane francoske blagovne znamke, Meditrade, kjer je prodajajo filme in aparate znamke Kodak ter izdelujejo fotografije,Topolino s ponudbo otroške obutve in oblačil, cvetličarstvo Gardenia, trgovina z urami Sten time, potem Kragolnik & co. d.o.o. Zlatarna Kragolnik, optika Ščurek, podjetje A-2 s ponudbo akustike, Drogerie markt, Sportina Bled s ponudbo tekstilnih izdelkov, Caffe Shop Santana, prodajalna športnih copat Tomas Sport 2, Miroteks s ponudbo spodnjega perila, trgovina obutve Gala, prodajalna Gran s ponudbo jeansa, Fit Media pa ima v novem centru prodajalno Fit Medico. Svoje prostore ima v Centru Interspar tudi Banka Celje. Agencija opravlja tolarsko in devizno poslovanje za občane, odprta je od ponedeljka do petka od 9. do 12. in od 15. do 18. ure, obiskovalcem pa bo non stop na voljo bankomat.

Bodo v Hramšah rušili?

V žalski občini se širijo govorice, da naj bi 31. avgusta začeli rušiti vikend naselje v Hramšah. V občinski hiši in upravni enoti govoric niso mogli komentirati, jasnega odgovora niso znali povedati tudi v inšpekcijskih službah.

Nekoliko več informacij je bilo o tem problemu, ki še vedno razburja žalsko občino, mogoče dobiti le na Ministrstvu za okolje in prostor, kjer so nam v uredništvo poslali poročilo o ukrepanju Inšpektorata RS za okolje in prostor v zvezi s problematiko Hramš. V poročilu je zapisano, da je bila aprila letos s strani krajevne skupnosti Galicija podana prijava o tem, da na območju naselja Hramše investitorji oziroma lastniki parcel izvajajo nedovoljene posege v prostor. Maja in junija 1995 je bil opravljen obsežen inšpekcijski pregled celotnega območja Hramš v sodelovanju z urbanističnim inšpektorjem iz Celja. Na podlagi ugotovljenega stanja so bile v skladu z veljavno zakonodajo konec junija izdane odstranitvene ali uskladitvene odločbe, odvisno od pridobljenih dovoljenj investitorjev. Investitorji nedovoljenih posegov so se po informacijah republiškega inšpektorata na izdane odločbe pritožili, njihove pritožbe pa so bile konec julija poslane v reševanje na Ministrstvo za okolje in prostor.

Po teh informacijah sodeč torej v Hramšah stvari še niso jasne in zadnji avgustovski dan v tem zaselku najbrž še ne bodo hrumeli buldožerji.

IRENA BAŠA

O sklepu na sodišču?

Delničarji poročila o lanskem poslovanju Zdravilišča v Slatini niso sprejeli

Na petkovi skupščini delniške družbe Rogaška ZHT so bili s strani uprave zdravilišča podani trije različni predlogi za ravnanje med postopkom prisilne poravnave.

Delničarji so se odločili za predlog, naj v prisilni poravnavi zoper dolžnika Zdravilišče Rogaška Slatina, holding d.o.o., delniška družba ZHT zagotovi poravnavo terjatve v znesku od 5 do 7 miljonov mark, ostalo pa bi spremenili v lastninski delež ZHT na holdingu. Takšen sklep so sprejeli kljub nasprotovanju člana nadzornega sveta, **Dareta Sadarja** iz Dadasa (lastnika hotela Donat), nasprotovanju nekaterih delničarjev ter prisotnega notarja. Šlo je namreč za opozorila, da predstavniki holdinga o tem kot največji delničarji, ne morejo glasovati. Sicer pa je drugi predlog uprave predvideval poravnavo terjatev po 50 odstotkov v denarju oziroma v spreminjanju v lastniški delež, tretji pa poravnavo izključno v denarju.

Uvodnega poročila o lanskem poslovnem letu, ki ga je predstavil **Milan Zagoda**, niso sprejeli – prav tako ne poročila o delu nadzornega sveta, ki ga je podal **Florjan Zorin.** Na skupščini so tudi r zrešili dva člana nadzornega sveta, Flo jana Zorina in Bojana Rateja, imenov pa tri nove. Med novimi sta **Tamara Z in Gorazd Tršan,** oba iz Sklada za raz ter **Janez Gobec,** predstavnik tako im novanih malih delničarjev. Nov nadzor svet se bo sestal še v tem tednu, saj naj določil revizijsko hišo, ki bo pregled lansko poslovanje, saj poročila niso sp jeli.

Sicer pa je prisotne zanimalo vse m goče: zakaj so pri prodaji hotela T pozabili na hipoteko, pa tudi to, kako po čem je prišel hotel Donat v last Dad sa. Dare Sadar je pojasnil, da so ga kup od SKB banke za več kot 11 miljon mark, torej ni res, da za simbolič znesek.

Med petkovo razpravo je bilo sliš tudi zahteve po izredni skupščini.

BRANE JERAN

Sanacija se je začela

V občini Laško bodo letos odpravili najmanj sedem plazov

Predstavniki občinske uprave Laško so se včeraj s člani državne komisije za odpravo posledic naravnih nesreč pogovarjali o finančni pomoči, ki naj bi jo država še dala občini za sanacijo številnih plazov. Republika je letos v ta namen že odobrila Laščanom okrog 25 milijonov tolarjev, ki jih bodo v celoti porabili za sanacijo prvih sedmih plazov.

Ob obilnem deževju v začetku letošnjega marca se je v občini Laško sprožilo več kot petdeset plazov, ki so povzročili veliko gmotno škodo in bi jih bilo treba prav vse v celoti sanirati. Ker občina sama nima zadosti denarja in je skorajda povsem odvisna od državne blagajne, bo tudi odpravljanje plazov potekalo po takšnem vrstnem redu kot ga je določila državna komisija. Tako bodo najprej v celoti sanirali plaz v Tovstem, nad tovarno Tim, v Strmci in Sedražu ter plazove pri kmetijah Lokovšek, Marovt v Oleščah in Košič v Klenovem. Za sanacijo teh plazov je državna komisija odobrila 25 milijonov tolarjev, ki naj bi na račun laške občine prispeli te dni. Podjetji A in A iz Laškega in Geo iz Ljubljane, s katerima je občina Laško podpisala izvajalsko pogodbo, sta že začeli s sanacijo plazu v Strmci, začetek del na ostalih plazovih pa bo poleg vseh drugih okoliščin odvisen tudi od vremena. V občinski upravi pravijo, da bodo dela končana v naslednjih mesecih, pri tem pa upajo, da bo država v tem letu dala denar še za kakšnega od preostalih plazov. Državno komisijo bodo poskušali tudi prepričati, da občino Laško vključi tudi v seznam za prihodnje leto. Občine, ki naj bi jim v letu 1996 država dala pomoč za odpravo posledic naravnih nesreč so namreč že določene, med njimi pa ni laške.

JI

Za kanalizacijo Polenščice

V Slovenskih Konjicah bodo rešili desetletje star problem – regulirali in kanalizirali bodo potok Polenšica, ki je sedaj eden največjih ekoloških problemov v kraju. Zato so na ponedeljkovem zasedanju konjiškega občinskega sveta po hitrem postopku sprejeli odlok o gospodarskih javnih službah v občini Slovenske Konjice in sklep o najemu posojila.

To pomeni, da bodo javne službe odslej izvajale svoje naloge na podlagi standardov in normativov, ki jih predpiše občina. Na območju občine Slovenske Konjice se bodo tako v okviru javnih služb opravljale dejavnosti oskrbe s pitno vodo, odvajanje in čiščenje komunalnih odpadnih voda, odlaganje in ravnanje s komunalnimi odpadki, čiščenje javnih površin, urejanje javnih poti, površin za pešce in zelenic ter pregledovanje, nadzorovanje in čiščenje kurilnih naprav, dimnih vodov in zračnikov za varstvo zraka.

Omenjeni odlok so svetniki sprejeli po hitrem postopku zato, ker sprejetje odloka pogojuje pridobitev nepovratnih sredstev ministrstva za okolje in prostor, in sicer v višini 18 milijonov tolarjev. Z njimi namerava občina pričeti z regulacijo in k nalizacijo struge potoka P lenšica, ki predstavlja v K njicah očiten ekološki p blem. Vrednost sanacije p toka je skupno 52 milijon tolarjev, od tega naj bi ob na zagotovila 16 milijon Ker so bili svetniki eno da se je potrebno omenje ga problema čimprej lot so sprejeli tudi sklep o na mu posojila v višini 18 mil jonov tolarjev pri minis stvu za varstvo okolja in ur janja prostora. Zahte projekt sanacije Polenš naj bi bil zaključen čez oziroma štiri leta.

B

Če hočeš biti ravnatelj, moraš v pravo stranko

V žalski občini se tehtnica vse bolj nagiba na stran političnih in strankarskih interesov, ne pa strokovnih argumentov

Mara Mohorko, Emilijan Ribič, Tanja Cehner – to so trije ravnatelji v žalski občini, za katere si upamo trditi, da so padli zaradi političnih interesov. Bodo stranke slovenske pomladi do konca letošnjega leta zrušile še tri ravnatelje?

Vse skupaj se je začelo dogajati v začetku leta. Pri imenovanju ravnateljev namreč ni dovolj, da jih potrdijo sveti zavodov, kar pomeni, da so z njimi zadovoljni učitelji v kolektivu in starši, ni dovolj, da dobijo soglasje Zavoda za šolstvo, svoje mnenje morajo povedati tudi svetniki občinskega sveta. In ravno v svetniških klopeh se je zataknilo.

Kronologijo dogodkov je na kratko povzela vodja žalskega oddelka za gospodarske in negospodarske dejavnosti **Tanja Rehar-Razboršek.** »Januarja letos se je najprej zapletlo v primeru **Mare Mohorko,** dotedanje ravnateljice VVZ Janko Herman. Že člani komisije za volitve in imenovanja so imeli pomisleke, ker ni bilo protikandidata. Komisija je potem njeno imenovanje sicer predlagala, svetniki pa soglasja niso potrdili. Namesto tega je svet zavoda Maro Mohorko imenoval za vršilko dolžnosti ravnateljice, jeseni pa bodo razpis ponovili. Gre za ravnateljico, ki po strokovni plati izjemno uspešno vodi VVZ Janko Herman in podružnice, tako da so starši zadovoljni s storitvami v vrtcih, predvsem pa so upoštevani interesi otrok. Dobila je vso podporo v kolektivu, tudi strokovna mnenja Zavoda za šolstvo so bila pozitivna, poleg tega je ena redkih, ki ima naziv svetovalec.

Naslednji primer v februarju je bil ravnatelj osnovne šole Braslovče **Emilijan Ribič.** Ponovno ga je za ravnatelja predlagal Zavod za šolstvo, podprl ga je kolektiv, vendar o soglasju za njegovo imenovanje niti niso razpravljali vse do julijske seje občinskega sveta. Svetniki so namreč trdili, da sveti zavodov niso legitimni, češ da so v svetih predstavniki občine, ki jih je izvolila še občinska skupščina v starem sestavu. To vprašanje smo razrešili s pomočjo republiških strokovnjakov. Dokler občinski svet teh predstavnikov ne razreši, tako dolgo so sveti zavodov legitimni. Na julijsko sejo smo potem na dnevni red le uvrstili soglasje za imenovanje ravnatelja. Ribič soglasja ni dobil in to brez kakršnega koli vprašanja o strokovno uspešnem ali neuspešnem delu. Prepričana sem, da vsi ravnatelji niso samo dobri, da imajo tudi slabe lastnosti, vendar je o morebitnih napakah treba spregovoriti, če pa razprave sploh ni, gre po moje za politične in ne strokovne odločitve.

V tem primeru se je na delovno sodišče pritožil še protikandidat **Franc Kralj.** Pritožil se je na formalni del postopka, češ da v razpisu ni bilo navedeno, da se delovno mesto razpisuje za obdobje štirih let. V zakonu o zavodih jasno piše, da mandat traja štiri leta, zato to ni bilo posebej izpostavljeno. Razen tega se je Kralj pritožil, da ni dobil odgovora v tridesetih dneh. Res ga ni dobil, ker je svet zavoda čakal na odločitev občinskega sveta, dobil pa je odgovor, da je svet zavoda predlagal za ravnatelja Emilijana Ribiča, da pa čakajo na soglasje svetnikov. Osebno menim, da bi morali v tem in vseh drugih primerih upoštevati stališča sveta zavodov, v njih so predstavniki staršev in učiteljev, učitelji in starši so dovolj kritični, prvi vidijo napake in če ne bi bili zadovoljni z delom ravnatelja, bi se gotovo odločili za drugega kandidata.«

Po oceni Razborškove se je to zgodilo na Vranskem, kjer so že člani sveta zavoda predlagali spremembo. Na Vranskem je bil vršilec dolžnosti ravnatelja **Branko Džordževič,** z njegovim ponovnim imenovanjem se že lani niso strinjali poslanci občinske skupščine in ga imenovali le za vršilca dolžnosti. Letos se je za mesto ravnatelja na Vranskem prijavilo pet kandidatov, svet zavoda osnovne šole Vransko je za ravnateljico predlagal **Valerijo Pukl.** To je bil tudi edini primer, kjer so bili člani sveta zavoda in občinski svetniki enotnega mnenja. Branko Džordževič pa se je na odločitev pritožil.«

Tanja Rehar-Razboršek

Tanja Cehner

Primer, ki je s strokovnega področja mnoge v žalski občini močno presenetil, pa je odločitev svetnikov, da ne dajo soglasja dosedanji ravnateljici žalske glasbene šole **Tanji Cehner.** »Tudi tu gre po moji oceni za primer, ko se strokovnost in uspehi glasbene šole kljub prostorski problematiki sploh niso upoštevali. Po podatkih, s katerimi razpolagamo v občini, je doslej vsaj pet učencev te glasbene šole diplomiralo na akademiji za glasbo, učenci se vračajo na šolo kot učitelji, poleg tega pa gre za izjemno tesno povezavo s krajem in pripravljenost za sodelovanje na raznih prireditvah. Za mesto ravnatelja sta se potegovala dva kandidata, poleg Tanje Cehner še **Januš Rasiewicz.** Formalne pogoje sta izpolnjevala oba, Zavod za šolstvo se z glasbenimi šolami posebej ne ukvarja, zato so odločitev prepustili svetu zavoda glasbene šole. Ta je izbral Tanjo Cehner, svetniki pa so njeno imenovanje spet zavrnili brez kakšnih koli vprašanj. Tanja Cehner je zdaj vršilka dolžnosti ravnateljice, tudi v tem primeru bo treba razpis ponoviti.«

Ali desno usmerjeni zdravnik lahko operira levo usmerjenega pacienta?

V žalskih kuloarjih je slišati, da sedanji ravnatelji pač niso v pravih strankah, zato so se stranke slovenske pomladi odločile za zamenjave. Mara Mohorko jim menda ne odgovarja kot članica ZLSD, Emilijan Ribič je član LDS, v primeru Tanje Cehner so bili svetniki očitno bolj naklonjeni protikandidatu, članu SDSS. **Franc Žolnir,** predsednik občinskega sveta in obenem predstavnik strank slovenske pomladi, je v pogovoru sicer odločno zanikal vsakršno vmešavanje politike. »Svetniki se odločajo samostojno, nihče jih v nič ne sili. Osebno menim, da morajo biti ljudje, ki se potegujejo za mesto ravnateljev, moralne avtoritete, če temu ni tako, ne vem, kako naj prepričam svetnike, da jih potrdijo. Če pa bodo šole ob ponovnih razpisih predlagale iste kandidate, potem po moje nima smisla, da svetniki ne bi izglasovali soglasij.«

In kako dogajanja komentirajo ravnatelji sami? **Emilijan Ribič** je povedal: »Najprej bi rad sporočil vsem staršem otrok, ki obiskujejo naše šole v Braslovčah, Gomilskem in Letušu, da je vse pripravljeno za pouk v novem šolskem letu in organizirano tako kot prejšnja leta. Ker se mi je zadnjih pol leta zgodilo kar nekaj krivic glede kratenja človekovih pravic in rušenja osebnega dostojanstva sporočam, da se bom za lastne pravice boril enako kot za dobro ime šole, za katero ne bom nikoli dovolil, da bi izgubila dobro ime, ki si ga je pridobila z desetletji požrtvovalnega dela celotnega kolektiva. Tistim, ki o meni pišejo naokrog, da sem končal Pedagoško akademijo v Mariboru, ki se po njihovih merilih ne more kosati niti z njihovimi popoldanskimi akademijami sporočam, da sem ponosen, ker sem jo obiskoval in da sem bil študent prve redne generacije, v kateri sem kot prvi redni študent kemije tudi diplomiral. Tistim, ki Braslovčanom in drugim razlagajo, da jim gre le za poštenje in za pošten postopek izbire ravnatelja sporočam, da je v času mojega ravnateljevanja, to pa je bilo 22 let, odšlo iz te šole preko tisoč učencev. Upam si trditi, da v šoli nismo vzgojili niti enega nepoštenega učenca. Številni obiskovalci naše šole iz vseh krajev Slovenije so se prepričali, da so naši učenci lepo vzgojeni, žal pa nekateri teh mnenj niso hoteli slišati, mene osebno pa so skozi anonimna pisma prikazali kot prvega nepoštenega v tej vrsti. Za konec naj povem, da se bom prijavil tudi na naslednji razpis in to še z več žara kot doslej, saj mi ni zmanjkalo volje in idej za vodenje šole. Prepričan sem, da se bodo oglasili razni pisarji, ki jim pismeno ne bom odgovarjal, vedno pa me lahko najdejo na delovnem mestu v šoli Braslovče in vedno bom pripravljen na konstruktivni dialog.«

Emilijan Ribič

Mara Mohorko

Dosedanja ravnateljica glasbene šole **Tanja Cehner** je povedala samo to, da dogajanj ne more komentirati, ker razumen človek takšnih zapletov preprosto ne more razložiti. Dodaja še, da pri tem sploh ni pomembna sama osebno temveč jo zanima zgolj usoda glasbene šole.

Mara Mohorko, zdaj vršilka dolžnosti ravnateljice VVZ Janko Herman, pa je povedala: »V VVZ Janko Herman sem prišla v začetku leta 1987, bila brez težav ravnateljica dva mandata, prej sem bila 6 let vodja v Celju. Težko je komentirati odločitve svetnikov. V nekem smislu nisem bila presenečena, je pa človek po svoje razočaran. Nisem človek, ki se hvali, samo kot argument naj povem, da imam naziv svetnik, ta naziv, ki ga potrdi ministrstvo za šolstvo, nas ima 7 v Sloveniji in 3 na celjskem območju. Poleg tega smo letos sodelovali v Ljubljani s predstavitvijo dobrega vrtca in poželi vso pohvalo stroke. VVZ pokriva celotno žalsko občino, vsa leta sem sama v šestih organizacijskih enotah vodila svete staršev, tako da so uporabniki lahko vplivali na odločitve. Tudi obsežna raziskava o zadovoljstvu staršev s kvaliteto našega dela, ki sem jo delala leta 1990 potrjuje, da so uporabniki zadovoljni. V vsakem okolju sem želela zagotoviti enakovredne pogoje glede načina dela z otroki in zagotovitve materialnih pogojev. To so stvari, na katere sem lahko vplivala, nikoli pa nisem mogla vplivati denimo na gradnjo novih vrtcev. Koliko je na odločitev svetnikov morda vplivalo dejstvo, da sem članica ZLSD – o tem nisem razmišljala. Verjetno sem ena redkih, ki je ostala v stranki, čeprav se s političnim delovanjem že dolgo časa ne ukvarjam. Sicer pa, če bi razmišljali na tak način, potem bi se lahko začeli spraševati tudi to, ali lahko desno usmerjeni zdravnik operira levo usmerjenega pacienta. Zame je pomembna samo stroka, moj moto so poštenost, pravičnost, strpnost, boj za čim boljše pogoje dela in kvaliteto storitev v prid otrok.«

Bodo padli še trije ravnatelji?

V kratkem bodo morali žalski svetniki odločati še o treh ravnateljih. Objavljen je že razpis za ravnatelja osnovne šole Griže, dosedanjemu ravnatelju **Franciju Žagarju** poteče mandat prvega oktobra. Prvega novembra poteče mandat ravnatelju petrovške osnovne šole **Jožetu Krulcu,** v začetku decembra pa žalskemu ravnatelju **Adiju Vidmajerju.** Nihče ne trdi, da vsi ravnatelji morajo ostati na položajih, a če so potrebne zamenjave, naj o tem odločajo kolektivi in starši, odloča naj stroka, ne pa politika. V nasprotnem primeru bodo posledice zagotovo kmalu vidne v kolektivih in dolgoročno tudi pri otrocih.

V ponedeljek se je sestal aktiv žalskih ravnateljev, ki ga v letošnjem šolskem letu vodi ravnateljica osnovne šole Šempeter **Ivica Čretnik.** Po končani seji je v imenu ravnateljev povedala: »Aktiv je ogorčen zaradi dogajanj v žalski občini, ogorčeni in razočarani smo predvsem zato, ker se ne upoštevajo strokovna mnenja temveč je v ospredju politika. Žal nam je, da do zapletov prihaja v času, ko je treba vse sile usmeriti v začetek pouka. Vsi ravnatelji smo enotnega mnenja, da mora biti šolstvo politično neopredeljeno, naš cilj pa zgolj vzgoja in izobraževanje.«

Najbrž pa bi bil že čas, da se javno oglasi tudi Zavod za šolstvo, saj so svetniki konec koncev izničili njihova strokovna mnenja. Pa tudi vloga šolskega ministra dr. Slavka Gabra zagotovo ni samo rezanje trakov na novih šolskih objektih, mar ne?

IRENA BAŠA

PO DRŽAVI

Panika je odveč

LJUBLJANA, 24. avgusta (Republika) – Če bo menjalniški tečaj nemške marke še naprej tako rasel kot je zadnje tedne v avgustu, bo prodajni tečaj za marko do konca septembra znašal okrog 84 tolarjev. Analitiki napovedujejo, da se bodo tečaji umirili, pa tudi Banka Slovenije doslej še ni posegla po instrumentih, ki jih uporablja, kadar prehitra rast tečajev ogroža stabilnost cen. Dogajanje na menjalniškem trgu, ki je posledica višjega povpraševanja po devizah od ponudbe, najbolj razveseljuje izvoznike, ki se že dolgo časa zavzemajo za zvišanje menjalniškega tečaja nemške marke.

Sporazum s Slovaško

RADENCI, 25. avgusta (Republika) – Ministra za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Republike Slovenije in Republike Slovaške sta podpisala dva zelo pomembna meddržavna dokumenta. Gre za sporazum o sodelovanju na področju veterinarske medicine ter sporazum o sodelovanju na področju karantene in varstva rastlin. Po besedah ministra Osterca bosta sklenjena dogovora predvsem zavirala razširjanje rastlinskih in živalskih bolezni.

Sejem za kakovost

GORNJA RADGONA, 26. avgusta (Republika) – Predsednik Milan Kučan je odprl 33. mednarodni kmetijsko-živilski sejem, na katerem letos sodeluje 1300 razstavljalcev iz 30 držav. Letošnjo prireditev, ki namenja največ pozornosti kakovosti in približevanju Slovenije razviti Evropi, naj bi si do 3. septembra ogledalo več kot 200 tisoč obiskovalcev.

Prosta mesta

LJUBLJANA, 24. avgusta (Večer) – Ministrstvo za šolstvo je sporočilo, da je na fakultetah, akademijah ter višjih in visokih šolah nezasedenih še več kot 3.500 mest za redni študij in prav toliko mest za izredni študij. Za mesta se bo mogoče prijaviti v drugi polovici septembra s tako imenovano tretjo prijavo. V ministrstvu opozarjajo, da morajo kandidati skrbno izpolniti prijavne obrazce in oddati vsa zahtevana spričevala.

Soglasje Petrolu

LJUBLJANA, 24. avgusta (Dnevnik) – Naftna družba Petrol napoveduje, da bo v začetku oktobra objavila javno prodajo za certifikate in gotovino. Delnice za gotovino bodo po 15.000 tolarjev, prodajna vrednost delnice za certifikate pa bo znašala 10.000 tolarjev. Predvidena končna lastniška struktura podjetja bo takšna, da bodo večinski delež, 54,54 odstotka kapitala, imeli kupci iz javne prodaje. Pri tem Petrol računa predvsem na majhne delničarje, s katerimi si zagotavlja tudi tržišče.

Windows 95 osvajajo svet

Danes je operacijski sistem Windows priljubljen in uporabniki neprimerno več delajo z Windows programi, kot pa z MS-DOS programi. Sedaj Windowsi podpirajo funkcije, ki jih potrebujemo za delo z naprednimi uporabniškimi programi in v omrežnih sistemih.

Začetki razvoja Microsoftovega operacijskega sistema Windows 95 segajo v november leta 1985, ko je bila izdelana prva različica Windows. Leta 1990 je bila predstavljena izjemoma uspešno prodajana različica Windows 3.0. 24. avgusta tega leta, so prišli v prodajo Windows 95, znani pod delovnim imenom »Chicago«. Razvojna skupina si je za cilj postavila revolucionarne in pomembne spremembe Windows 3.1, ki so jih razvili v Windows 95. Ti se bodo prodajali kot verzija 4.0.

Osnovna naloga za Windows 95 je bila zgraditi izdelek, ki bo vključeval nove možnosti in bo zanesljiv ter preprost tako za uporabnika kot za računalnik. Obenem je strateški cilj razvoja operacijskega sistema računalnik v vsak dom. Takemu razvoju je sledil tudi razvoj strojne opreme kot sočasna nepogrešljiva naloga za široko možnost uporabe osebnih računalnikov. Razvoj Windows 95 je imel vseskozi pred očmi dve ciljni skupini, končnega uporabnika in proizvajalce strojne opreme. Vsi razvoji Microsofta z drugimi so usmerjeni v razvoj standarda »vstavi in poženi« (angl. plug and play).

Znotraj Windows 95 se programi nalagajo brez DOS, starega 20 let, katerega namestitev ni več potrebna. Windows 95 je velika nadgradnja za Windows 3.1, pri kateri pa še vedno ohranimo združljivost z MS-DOS programom. Windowsi 95 uporabljajo 32 bitni model pomnilnika. Rezultat tega je odprava mnogih omejitev, ki so jih postavljale starejše verzije Windows.

Za novi operacijski sistem je značilna večja prilagodljivost delovne površine oken, tako v ikonah kot v statusni vrstici. V statusnih vrsticah je možen direkten pristop do programov in nazadnje odprtih datotek. Tako je zagotovljena direktna povezava datotek s programi. Namesto 8 mest bomo po novem programe lahko imenovali z 255 katerikoli znakov. Windows 95 omogočajo sočasno delovanje več programov, kar je zlasti koristno, ko obdelujemo različne vsebinske probleme, kot so kalkulacije, pisanje teksta in izdelava risb ter podobno. Naslednja novost je, da so ikone zamenjane z mapami (folder – doslej delno poznano v programu za delo z bazami podatkov v Paradox for windows). Mape omogočajo direkten dostop do datotek in ne preko program managerja.

S tem File manager izgubi svojo funkcijo, delo pa je hitrejše in bolj prijetno. Konec težav naj bi bil tudi s »sesuvanjem« programov in nam zaradi napake na eni aplikaciji ne bo potrebno ugasniti računalnika. To ne velja za prej nastale programe, temveč za tiste, ki so pisani za Windows 95. Pomembno je tudi, da novi operacijski sistem nudi velike možnosti za širše medsebojno komuniciranje v mreži in z zunanjimi enotami po načelu »vstavi in poženi«. Glede na kompleksno zasnovo strategije medsebojne kompatibilnosti paketa Microsoft Officea se napoveduje popolna izkoriščenost novega okolja in dinamičnih povezav (sodobna pisarna in namizno založništvo z uporabo Excela, Word for Windows, Access...).

Kakšna oprema je potrebna za delo z Windows 95? Procesor 286 je preživel in ni uporaben za Windows okolje. S prihodom verzije Windows 95 lahko uporabljamo osebne računalnike 386 in močnejše. Razen tega je minimalna opremljenost računalnika s 40 Mhz, 8 Mb delovnega spomina in 60 Mb prostora na trdem disku.

Glede na upočasnjenost delovanja in požrešnost Windows aplikacij nasploh je za delo priporočljivo imeti procesor 486 s 16 Mb delovnega spomina in večji trdi disk ter grafično kartico Super VGA (1024×768, 256 barv).

Poznavalci ocenjujejo, da 80 odstotkov uporabnikov na svetu uporablja Microsoftove programe. Za domače uporabnike pa je že izdelana neuradna verzija v slovenščini, uradna pa naj bi bila naprodaj proti koncu tega leta. Po napovedih poznavalcev trženja Microsoft pričakuje do konca tega leta prodajo nad 30 milijonov primerkov.

Za tiste uporabnike, ki imajo dovolj močan računalnik, bo delo z novimi windowsi prijetno. Odgovorni v podjetjih pa se bodo odločili za prehod čimprej ali kasneje, kar pa je v primeru manj zmožne opreme povezano s precejšnjimi stroški.

BOGDAN VUNJAK

Prestol za umne in ustvarjalne Slovence

Zlata medalja za slovenski stol na sejmu inovacij v Pittsbourgu v ZDA

Energijsko oblikovanje je pri nas šele na začetku razvoja, zato je toliko več vredna inovacija, ki so jo pred kratkim predstavili na svetovnem sejmu inovacij Inpex v Pittsbourgu (ZDA). Gre za energijski stol imenovan megatron, za še en oblikovalski dosežek inovatorske skupine Design Savnik. Zdaj za proizvodnjo in prodajo tega stola skrbi podjetje Vitalis iz Novega mesta.

Nekateri ga že imajo

Udoben fotelj bodo pozdravili predvsem ustvarjalni ljudje, tisti, ki želijo na kar najbolj praktičen in obenem udoben način povečati kakovost ter učinkovitost svojega dela. Tu mislimo predvsem na direktorje in menedžerje, pa na politike, znanstvenike, umetnike in vse druge kreativce, ki jim moč uma in duha vse bolj določa položaj na lestvici uspešnosti in iskanosti. Nekateri Slovenci na pomembnih položajih so si energijski stol megatron že kupili, na primer gospa Romana Logarjeva, direktorica slovenske Agencije za plačilni promet, nadziranje in informiranje, je bržčas med prvimi začutila potrebo po dodatnih energijskih učinkih.

Oblika in vgradni elementi energijskega stola megatron so zasnovani na raziskavah vplivov kozmičnega ultra sevanja na človeško telo. Ti vgradni elementi spodbujajo delovanje posameznih organov in žlez z notranjim izločanjem, zato je megatron prvi praktični izdelek te vrste, ki z dodajanjem vitalne energije omogoča vzdrževati energijsko ravnotežje v telesu.

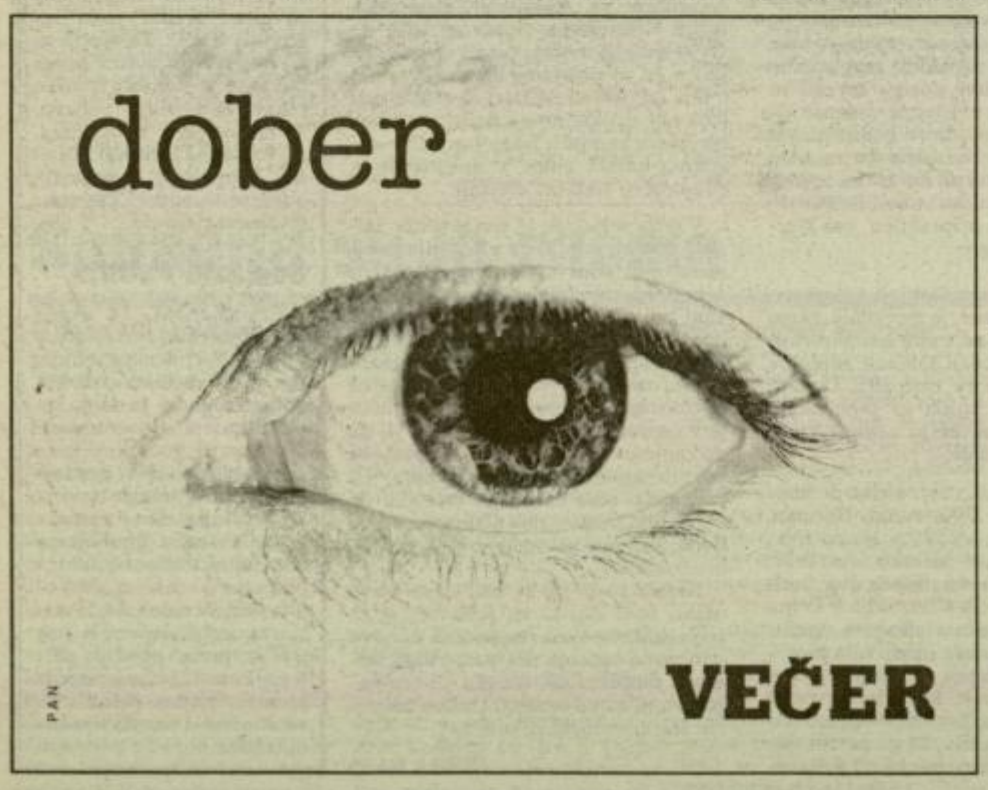
Design tega delovnega stola je prilagojen obrisu popolne telesne avre zdravega človeka in na ta način stimulira avro uporabnika k pravilni obliki, ki ščiti telo pred odtekanjem vitalne energije. Na posameznih mestih stola so nameščene točno določene in natančno usmerjene antenske naprave, ki filtrirajo in usmerjajo določen spekter kozmične energije na odgovarjajoč energijski center telesa.

Boljša izraba IQ

V praksi to pomeni, da sistem antenskih naprav skrajša drugo fazo mišljenja (inkubacijo) za 40 do 60 odstotkov in krepi tretjo fazo mišljenja (iluminacijo) do 40 odstotkov, kar omogoča hitrejše odločanje. Sistem tudi poveča izrabo inteligenčnega kvocienta, povečuje sposobnost komuniciranja in krepi ustvarjalnost, delovanje čutil ter omogoča večjo koncentracijo. Deluje tudi proti stresu, zmanjšuje utrujenost, sprošča telo in odvaja naboj negativne telesne energije ter prizemljuje telesno energijo in omogoča večjo učinkovitost, zagotavljajo avtorji megatrona, ki so vrhunski strokovnjaki in ki se v zadnjem času vse bolj posvečajo področju energijskega oblikovanja.

Na vidik energijskega industrijskega in grafičnega oblikovanja je prvi opozoril znani slovenski oblikovalec Davorin Savnik, in to že leta 1990 na srednjeevropski konferenci za design na Dunaju. Ko so o tem razmišljali v inovatorski skupini Design Savnik, so se odločili, da k že znanim štirim področjem oblikovanja (estetika, ergonomija, ekologija, ekonomičnost) dodajo še petega – energijo. In takšen je tudi energijski stol, pravi prestol za učenjake, umetnike in vse tiste, ki jim je kaj do tega, da je izkoristek njihove pameti kar največji. Nove pameti pa ta stol, žal, ne dovaja. Za tovrstne primere primanjkljaja se priporoča nürnberški lijak.

MARJELA AGREŽ



PO DRŽAVI

Vse večje izgube

LJUBLJANA,28. avgusta (Delo) – Po poročilu o polletnem poslovanju ZZZS je tekoča izguba obveznega zdravstenega zavarovanja že presegla 5 milijard tolarjev. Slab finančni položaj naj bi med drugim zakrivili tudi obrtniki, ki prispevkov letos niso plačevali redno ali jih sploh niso, tako da znaša dolg na ta račun več kot milijardo tolarjev. Izdatke obveznega zdravstvenega zavarovanja, ki so od lanskih višji kar za četrtino, in še zdaleč ne pokrivajo prihodkov, gre pripisati tudi poračunom plač izvajalcem zdravstevnih storitev, ki jih je terjal zakon o javnih zavodih, ter nadpovprečni rasti izdatkov za zdravila, ortopedske pripomočke in nadomestila za bolniške.

Hrvaški policisti zopet grozili

PIRAN, 24. avgusta (Delo) – Približno dve milji pred Piranom je zopet prišlo do ribiškega incidenta, ki sta ga povzročila dva hrvaška pomorska policista. Z manjšim gliserjem sta se približala izolskima ladjama in zahtevala, da gresta v Umag, pozneje pa zagrozila, da bodo naslednjič »ukrepali z drugimi sredstvi«. Po opozorilu, da je hrvaška pomorska policija v slovenskem morju, in ne obratno, in po klicu na pomoč slovenski policiji, sta se hrvaška policista umaknila.

Pravice homoseksualcev

LJUBLJANA, 25. avgusta (Delo) – Začel se je 5-dnevni mednarodni posvet o homoseksualnosti, na katerem skušata Škucova kluba Magnus in LL s pomočjo tujih gostov, predstavnikov vladnih organov in različnih institucij odgovoriti na najpomembnejše vprašanje ali je homoseksualec v Sloveniji enakopraven državljan ali ne. V okviru posveta sta že bili dve okrogli mizi: o stanju, odnosih in razmerju med homoseksualnostjo in politiko ter o aidsu in diskriminaciji.

Po državi Pomoč odvisnikom

LJUBLJANA, 23. avgusta (Delo) – V Sloveniji nastaja sisitematična mreža devetih centrov za preprečevanje in zdravljenje odvisnosti od nedovoljenih drog. Glede na problematiko v posameznih krajih, bodo v Ljubljani, Kranju, Celju, Mariboru in Kopru odprli tako imenovane centre A, v Logatcu, Velenju Murski Soboti in Novi Gorici pa centre B. V vseh centrih bo svetovalnica za odvisnike, svojce in pedagoge, na voljo bo več oblik terapij in patronaža, izvajali pa bodo tudi metadontsko vzdrževalni program. Med najbolj pomembnimi pridobitvami za odvisnike in njihove svojce bo gotovo pomoč pri rehabilitaciji in ponovni vključitvi v družbo.

Dober dan, šola

Letošnji prvi šolski dan bo v ponedeljek, 4. septembra. Za tiste, ki bodo v šolske prostore zakorakali prvič, bo to zagotovo dan, ki si ga bodo za dolgo vtisnili v spomin, za druge, ki so šolskih klopi vajeni že iz prejšnjih let, pa odločitev šolskega ministra dr. Slavka Gabra pomeni le za nekaj dni podaljšan brezskrbni čas počitnic.

No, čisto brez skrbi zadnji počitniški dnevi le niso. Skrbi šolarjev in predvsem njihovih staršev, kje vzeti denar za nakup vsega potrebnega za našo še vedno ›brezplačno‹ šolo, se družijo s tistimi, kakšna bo letos pot v šolo. Bo varnejša kot prejšnja leta, bodo vozniki vsaj v bližini šol bolj previdni?

Ob tem pa so še čisto osebne, bolj ali manj velike in pomembne stiske. Prvošolčke skrbi, kakšna bo učiteljica? Bo vsaj malo podobna tisti iz male šole, bo mlajša ali starejša, prijazna ali stroga? Bo v razredu vsaj kakšen od lanskih malošolskih prijateljčkov, ali pa bodo – vsaj v mestih – raztepeni križem šol in razredov? Pa tudi starejšim šolarjem podobne skrbi niso prihranjene. Se niso Mihčevi starši čez poletje odselili in bo zdaj Luka brez soseda v šolski klopi? Jim mar učiteljica za kemijo lani ni povedala, da se septembra ne bodo videli, ker pričakuje dojenčka? Kakšna bo zdaj ›nadomestna‹?

Ob tem pa še, skupaj s starši, tekanje po knjigarnah, kjer pravijo, da vseh učbenikov še ni, da bodo nekateri na voljo šele oktobra, ali pa jih – res, da redkih – v letošnjem šolskem letu sploh ne bo. Pri tem pa se le malokdo vpraša, kako in iz česa se bodo šolarji učili, večina ima pred očmi le njihovo uspešnost. Če je najmlajšim pehanje za ocenami še malce prihranjeno, pa je neizprosen boj za ocene in uspeh, ki omogočata prehodnost v nadaljnje izobraževanje, vsakdanjost vsaj od 6. razreda osnovne šole naprej.

Pa ne skrbi le šolarjev, v vsaj enaki meri so skrbi odmerjene tudi učiteljem in drugim šolskim delavcem. Če se šolarji sprašujejo, kakšna bo njihova učiteljica, tudi njej ni vseeno, kakšen razred bo ›dobila‹. Če se šolarji sprašujejo, kako se bodo v novem razredu znašli, se ravnatelji ubadajo s tem, kdo jih bo letos sploh učil.

Premajhna vloga in pomen učiteljskega poklica, plače in nenazadnje zahtevnost dela, če se ga lotiš tudi z dušo, mlade odvračata od pedagoškega dela. Pomanjkanje učiteljev na vseh ravneh pa ravnatelje sili k zaposlovanju študentov in upokojencev. Nekdo vendar mora učiti!

Zadnji avgustovski dnevi so ob mrzličnih pripravah na šolo tudi dobra priložnost, da razmislimo o teh stvareh. Pred sprejemom nove šolske zakonodaje smo – bo res prinesla našim šolarjem ter njihovim učiteljem vsaj del tistega, česar imamo zadnjih nekaj let polna usta? Zavzemanja za prijazno šolo, ki bo naše otroke tudi kaj naučila, ne zgolj učila, namreč!

IVANA STAMEJČIČ

Bodo na Polulah bojkotirali pouk?

Starši zahtevajo za svoje šolarje prometno varnost – O tem, ali bodo bojkotirali pouk ali ne, odločili včeraj na seji sveta staršev

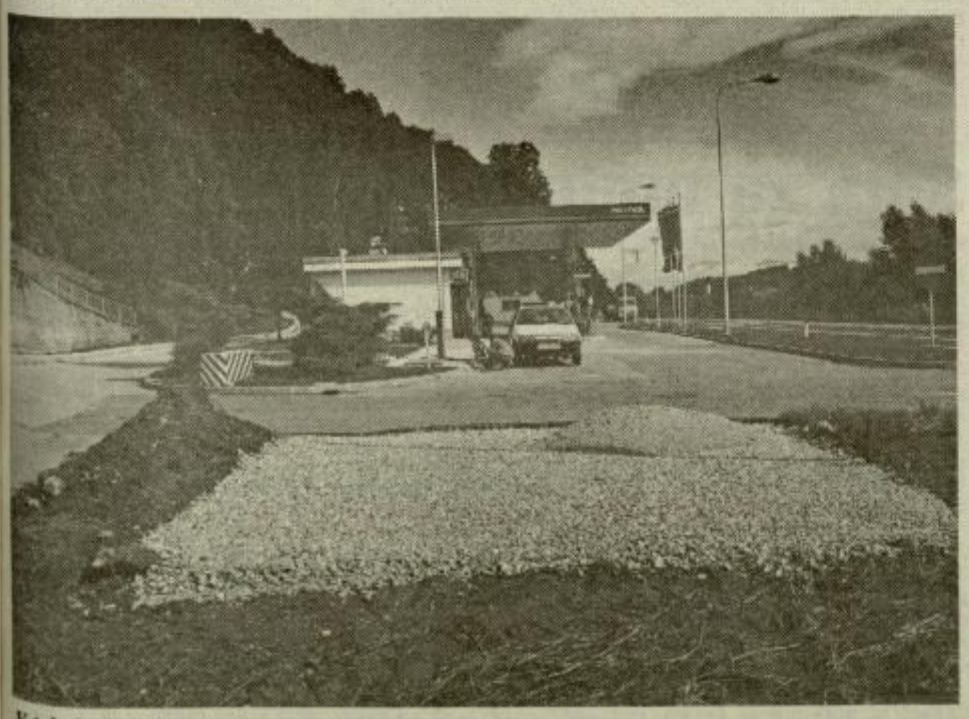
Ob zaključku redakcije našega časopisa še ni bilo jasno, ali bo ponedeljek, 4. september, prvi šolski dan tudi za šolarje OŠ Frana Kranjca na Polulah v Celju. Starši so namreč konec lanskega šolskega leta za svoje šolarje zahtevali ureditev osnovne prometne varnosti, v primeru, da križišče na Polulah in pot iz Košnice ne bosta urejena, pa napovedali bojkot pouka.

Kot smo poročali, so v Mestni občini Celje opozorilom staršev prisluhnili in takoj izdelali projektno rešitev, za postavitev semaforja ter ureditev osnovne prometne varnosti ob magistralni cesti pa so odgovorni v Družbi za državne ceste, kjer v letošnjih planih ni bilo predvidenega denarja za ta dela. Tako po besedah **Iztoka Uranjeka**, ki je v celjski občini odgovoren za promet, ni bilo v tem času moč storiti nič drugega, kot postaviti avtobusno postajališče za šolarje v neposredni bližini bencinskega servisa na Polulah. Postavitev semaforja bi veljala 3 milijone tolarjev, ki jih v Celju nimajo kje vzeti, saj je bilo skoraj tri četrtine denarja iz postavke prometne varnosti (cestna signalizacija in obeležbe) porabljeno že pred sprejetjem občinskega proračuna.

Ključ za rešitev je torej v denarju, ki ga nimajo ne v občini, ne v državi. Uranjek pravi, da je največ, kar lahko v občini storijo – in to tudi bodo – skrb za poostren policijski in redarski nadzor prometa ter pogostejše kontrole hitrosti vozil.

Odločitev, ali bodo šolarji na Polulah v ponedeljek bojkotirali pouk ali ne, bodo na sredinem (30. avgust) sestanku sveta staršev odločili tisti, ki jih za usodo otrok najbolj skrbi. Odločitev vsekakor ni (bila) lahka.

IS
Foto: SHERPA



V teh dneh pri bencinskem servisu na Polulah pospešeno urejajo novo avtobusno postajališče.

PREJELI SMO

Za zdravje v šoli

V ponedeljek se ponovno odpro vrata slovenskega šolskega sistema. Ustanova z največ zaposlenimi (29 tisoč jih je v Sloveniji) bo postala skupno delovišče za vzgojitelje, učitelje, pedagoge ter otroke, učence in dijake (v osnovnih in srednjih šolah jih bo okoli 315 tisoč). Proces učenja, pridobivanja znanj in veščin bo tako stekel.

Prav vsak posameznik na svoj način doživlja prvi ali ponovni stik s šolo, s sošolci, z učitelji. Pričakovanja so velika, dobre volje je dovolj. Zopet so v ospredju iskanja novih, zanimivih stvari, znanj. K temu dodane izkušnje so dragocene za vsako novo generacijo. Nov delovni dan, urnik prinaša s seboj različne spremembe.

Starše in otroke bi rada opozorila na pomen preprečevanja vseh vrst nezgod od poti v šolo do druženja, igre in zadrževanja v sami šoli in njeni okolici. Ulica, cesta, semafor, predvsem pa pločnik za pešce opozarjajo na previdnost otroke in odrasle.

Nov način življenja in počutja v šoli bo tak, kot ga bodo želeli tisti, ki v šolo prihajajo. Vsak prinaša svoje navade, pričakovanja, želje in znanje s seboj. Želene so pozitivne izkušnje. Prav te zagotavljajo dobro počutje vsem prebivalcem šole. Ali kdaj razmišljate, kaj lahko sami storite za boljše počutje v družbi sošolk in sošolcev?

Toliko izzivov, novosti se vsak dan poraja v glavah učencev in dijakov. Znanje, ki ga delijo učitelji in pedagogi, brskanje po knjigah, učbenikih vsakogar obogati, vendar le toliko, kolikor sam dovoli. Zakaj se že na prvi šolski dan ne bi odločili za redno učenje in delo v šoli? Več bo kakovostnega znanja, več bo prostega časa, časa za ljubiteljske stvari.

Spoznavanje drugih, razvijanje družabnosti, prijateljstva, pomoč, kadar jo potrebujejo, je tisto, kar spleta vezi med sošolci, šolo, starši. Pomaga do boljšega, zdravega načina življenja. Nekateri potrebujejo več pomoči, pozornosti, več potrpljenja v pogovoru in poslušanju. Na take reči ne bi kazalo pozabiti. Še več! Bolj zgodaj spoznamo pomen in učinek dobrega poslušanja, večje bo zadovoljstvo ob spoznanju in odkrivanju samega sebe in drugih. Kdor veliko daje tudi veliko dobiva. Uspešno se razvijamo le ob druženju in sodelovanju z drugimi.

Važne so odločitve, ki jih boste sprejeli že na prvi šolski dan. Skrb za zdravje sodi zraven. Že prvi dan šole je spoznavanje šolskega reda in skrb za osnovno higieno v šoli pomembno za nadaljnje uvajanje in spoštovanje ukrepov in aktivnosti za preprečevanje bolezni, invalidnosti. Velike skupnosti, tudi šola, kakovostno preživijo le s spoštovanjem dogovorov. Tu gre za upoštevanje osnovnih pravil rednega umivanja rok, vzdrževanje sanitarij, zračenja v razredih, pravilnega oblačenja in upoštevanja zdrave prehrane.

Škodljive zdravstvene navade naj ne spremljajo učencev in dijakov. Nikjer naj ne bo prostora za zavestno okvarjanje zdravja. Kajenje cigaret, uživanje alkohola in drog, prevelika hitrost, preveč nasilja,... je bolje preprečiti kot zdraviti.

Tale nova šola je kar pravšnja za nove ustvarjalce, bodoče znanstvenike, predvsem pa dobre starše in soljudi. Čisto malo je potrebno vsak dan, da pridemo do cilja. Večkrat bi se lahko pogledali v ogledalo. Tako bi spoznali pravo sliko o sebi, lažje bi nam bilo z drugimi.

Učenci, učitelji, pedagogi, starši in vsi, ki jih zanima zdravje naroda, lahko prispevajo svoj delež.

VIKTORIJA REHAR,
koordinatorica zdravstvene vzgoje ZZV Celje

Neurje podiralo hmeljske žičnice

V ponedeljek pozno popoldne sta se podrli dve hmeljski žičnici, kot predvidevajo zaradi močnega dežja, ki je že tako težko breme zrelega hmelja, ki sta ga žičnici nosili, še povečalo, in zaradi razmočenega zemljišča ter dotrajanosti žičnic. Na Polzeli je podrlo 7,29 ha veliko žičnico, kjer ima svoja hmeljišča šest hmeljarjev, v Braslovčah pa je podrlo žičnico v izmeri 1,7 ha in je last Antona Fonde iz Kamenč. Škoda je velika, samo postavitev nove žičnice na Polzeli bi stala 180 tisoč mark. Hmelj sedaj podpirajo in obirajo, na pomoč so jim priskočili tudi polzelski gasilci in sosedje.

T. TAVČAR

Ljudske šege in dobrote kmečke kuhinje

Zveza kulturnih organizacij občine Laško in zlasti njen odbor za obujanje, ohranjanje in prikazovanje starih ljudskih šeg in delovnih opravil že vrsto let skrbita, da navade naših prednikov ne bi utonile v pozabo. Zato poleg številnih drugih prireditev že vrsto let pripravljata tudi prikaz starih šeg in opravil. Prireditev, ki bo letos že dvanajsta po vrsti, bo 10. septembra na grajskem vrtu v Marija Gradcu.

Na grajskem vrtu, ki je doživel svoj prireditveni krst ob junijskem kresovanju, se bo zvrstilo sedem različnih skupin iz Laškega in okolice. Nastopili bosta folklorni skupini Anton Tanec iz Marija Gradca in Lipa iz Rečice, etno skupini iz Šentruperta in Jurkloštra, člani kulturnega društva iz Trobnega Dola in iz Lažišča ter iz Društva podeželske mladine iz Vrha nad Laškim. Pridružila se jim bosta še pritrkovalca in možnarist. Prireditev bodo popestrile številne stojnice, na katerih bodo ponujali lončarske in kovaške izdelke, izdelke spretnih kranceljpintaric in medičarske dobrote, izdelke iz lecta, suho robo in dobrote iz kmečke kuhinje.

Letošnja prireditev bo hkrati generalka za etno skupino iz Šentruperta in folklorno skupino iz Marija Gradca, ki se bosta dva tedna kasneje v Linzu v Zgornji Avstriji udeležili mednarodnega tekmovanja v mlačvi na cepe in prikazu starih šeg ob mlačvi. Tekmovanje, ki naj bi bilo predvsem spomin na stare čase, že vrsto let pripravlja linška tovarna strojev za mlačev, letos pa so prvič povabili tudi Slovenijo. JI

Ubij me nežno

Čeprav pregovor pravi, da se nobena juha ne poje tako vroča, kot se skuha, se je na primeru prekratke finančne odeje za pokritje dejavnosti treh kulturnih institucij v Celju, le pokazalo, da je zagata res huda in vroča in da je skrajni čas za bitje zvona.

Problem, o katerem smo sicer na tej strani že poročali, kot kaže ni kratkotrajnega značaja, da bi lahko minil po načelu zgodbe o vroči juhi. Zavod za kulturne prireditve Celje (spomnimo se, da ima pod svojim okriljem prvo razstavišče v Celju, Likovni salon in imenitno Galerijo sodobne umetnosti v Stari grofiji, da prireja abonmajske in druge koncerte ter se ponaša z Mednarodnim mladinskim pevskim festivalom), Osrednja knjižnica Celje (prav tako z bogato spremno dejavnostjo in zalogo znanja za generacije) ter Zveza kulturnih organizacij, z armado ljubiteljskih kulturnih delavcev, na katere smo tako radi ponosni, kadar promovirajo Celje doma in zlasti v tujini, so v pravi godlji.

Denarja za njihovo dejavnost v proračunu občine za v prihodnje ni in če bi kulturni delavci, zlasti pa vodilni na čelu teh treh kulturnih ustanov, ki so odvisni od občinskega financiranja, vrgli puško v koruzo in rekli, naj gre vse skupaj v »pišmeuh«, bi lahko že konec septembra zaprli vrata hramov kulture, se dali na liste brezposelnih in zvesto občinstvo prepustili (na primer) Santa Barbari.

Pa se to seveda ne bo zgodilo in se tudi ne sme, so odločeni ne samo kulturniki, tudi na vrhu, kjer režejo pogačo na rezine bodo morali po skupščinskih počitnicah še enkrat stakniti glave in če drugega ne, zagnati vik in krik tja čez trojanski klanec, da bo prišlo na uho ministru gospodu Pelhanu. Mimogrede, spomladi se je kar pogosto mudil v Celju in na našem območju, očitno tudi zadovoljen s kulturnimi dobrinami v mestu ob Savinji, pa bi že takrat lahko malo potarnali, da bo na jesen vroče.

Verjeti je, da bo Celje naredilo kar največ, da se izogne škandalu radikalnega krčenja programov in dejavnosti v kulturi, da bodo k temu uporno pritegnili tudi uporabniki kulturnih dobrin, kajti vodilni, ki smo jih povprašali za komentar o umiranju kulture na obroke so povedali:

Alenka Domjan, direktorica ZKP: »Menimo, da se mora nastali položaj reševati v dialogu z izvajalci napram občine in občina na ravni z republiko. Skupaj z zunanjim svetom smo zato sklenili, da dejavnosti ne prekinemo in bomo dali poudarek tistim prireditvam, ki so vezane na nacionalni program in na mednarodni kulturni prostor. Nikakor ne nameravamo vreči puške v koruzo.«

Janko Germadnik, ravnatelj Osrednje knjižnice Celje: »Nastala situacija pomeni posredno zaprtje knjižnice, čeprav fizično tega ne bomo nikoli naredili, že zaradi uporabnikov, ki so svoje obveznosti do knjižnice korektno poravnali. Pa tudi zato, ker v vsej zgodovini knjižnica tega nikoli ni počela. Če bi zaprli knjižnico, bi bilo podobno, kot če bi zaprli, na primer šolo, ali zdravstveni dom. Toda, gre za knjižni fond. Če zamudimo določene publikacije, ki izidejo, te vrzeli zlepa ne bomo zakrpali.«

Štefan Žvižej, tajnik ZKO: »Zaradi pomanjkanja denarja za ljubiteljsko dejavnost smo v preteklosti tako ali tako že morali ukiniti vrsto društev, ne moremo pa si predstavljati nenadomestljive škode, ki bi nastala s prenehanjem aktivnega dela skupin prvega kakovostnega razreda. Pod našim okriljem je, na primer, Celjski godalni orkester Akord, s polstoletno tradicijo, pa tudi drugi ansambli, s katerimi se Celje rado pobaha v tujini in doma, ko pa je zanje treba odšteti tolar več ali jim najti prostor za vadbo, pa ta vnema mine. Če bomo razpustili odlične ljubiteljske sestave se zna zgoditi, da jih nekoč, četudi bi imeli denar, ne bomo mogli več postaviti na noge. Zato optimistično upam, da se to ne bo zgodilo.«

Minister Gregor pa... no, bomo videli! Za jesensko odejo pred dolgo in mrzlo zimo se bo najbrž vleklo še veliko dejavnosti in ustanov. Vsi ti bodo trkali tudi na vrata in posluh vse manj pogostih dobrotnikov in izhod iz brezna zna biti res težak. Zato je treba začeti hitro plezati!

MATEJA PODJED

Razstava Božidarja Ščurka

V avli hotela Dobrna je odprta prodajna razstava celjskega slikarja Božidarja Ščurka.

Slikar se uvršča med dejavnejše ljubiteljske umetnike v regiji. Rojen je bil v poznih štiridesetih letih, v sedemdesetih pa se je zaposlil v Železarni Štore. V podjetju je bil iniciator likovnega društva, bil je predsednik podobne organizacije v Celju, danes pa je član likovne sekcije v Slovenskih Konjicah. V preteklih letih se je intenzivno posvečal preučevanju različne slikarske problematike, pri čemer so mu pomagali različni mentorji. Dosegel je več uspehov z razstavami in prejel tudi različne nagrade, predvsem na likovnih kolonijah.

Dela, ki so postavljena na razstavi, so bila navdahnjena pri različnih motivih. Zelo pogosto so prikazane pokrajine, panorame s podeželja. V njih je osrednje težišče na vaški arhitekturi, strnjeni okoli cerkve in vpeti v bogato naravno zaledje. Ogledamo si lahko tudi več tihožitij s cvetjem. V njih je Ščurek izkoristil široko barvno zasnovo teh motivov in naredil pestre ter živahne kompozicije. Njegov način slikanja sodi v bližino realizma, hkrati pa osnovno matrico nadgradi z nizom spontano nanešenih barvnih struktur, zaradi česar kompozicije delujejo bolj sproščeno in polno.

BORIS GORUPIČ

ZAPISOVANJA

V računalniškem drobovju

Piše: Tadej Čater

Ko sem pred petimi, šestimi leti združeval delo kot novinar v kulturni redakciji enega izmed slovenskih dnevnikov, sem »zadolžil« pisalno mizo in star pisalni stroj. In potem je naenkrat završalo; časopis se bo moderniziral. Kar pomeni, da ne bo več prenašanja papirjev iz posameznih redakcij v desk, se pravi v centralno redakcijo, da bodo to namesto naših nog opravili računalniki.

Ni bilo hujšega. Le redki so to odločitev vodstva sprejeli z navdušenjem. Priznam, tudi sam sem bil takrat velik nasprotnik kakršnega koli vmešavanja računalnikov v proces pisanja. Jasno, šlo je za trk dveh različnih polj človekovega dojemanja sveta: »tehničnega« in »humanističnega«. Slednji smo se počutili ogrožene. Slišali smo že marsikaj o računalništvu, o posesivnosti računalniških programerjev... Skratka, kar koli smo o računalnikih in računalnikarjih slišali, vse je nosilo negativni predznak. Z izjemo računalniških igric. O teh smo vedeli povedati celo več od tistih, ki so jih zares poznali. In igrali. Vedeli smo, da lahko Evo slečeš le tako, da ji ponudiš jabolko, da lahko Rick premaga tudi tistega velikana v skafandru, da Volfi ubija naciste za zabavo... »Humaniste« je na polju računalništva pritegnila le njihova zabavna plat. Igrice, kajpak. Pa čeprav še tako zelo nečloveške. Kadar je šlo za zabavo, smo odprtih rok medse sprejeli tudi tipe, ki prihajajo z navdušenjem, v avtomobilih se vozimo rajši, kot da bi se prekladali po avtobusih in vlakih... Skratka, »humanisti« smo sprejeli vse, kar so nam ponudili »tehniki«, le tega nismo znali prenesti, da so se vmešali v naš delovni proces. Pa čeprav so nam tudi pisalne stroje »podtaknili« ravno »tehniki«. Ampak to smo že tako in tako preboleli. Kot smo danes preboleli računalnike, brez katerih si življenja ne znamo več predstavljati.

No, pa je spet počilo. Tokrat na relaciji med »umetniki« in »tehniki«. Slednji so namreč preko računalnikov prodrli v svet umetnosti. Še več, »tehniki« so s pomočjo računalnikov postali »umetniki«. Svojo umetnost pa proglasili za računalniško umetnost. In jo predstavili na prvem festivalu računalniške umetnosti v Mariboru.

Bistvo problema, sporna imenujmo to, kakor pač že hočemo, je podobno kot v primeru »humanistov« in »tehnikov« spet v občutku ogroženosti, ljubosumja... V svetosti poslanstva, skratka. Vsaj v slovenskem primeru, kjer je bila umetnost vse do nedavna tako rekoč sveto področje, na katerega si ni drznila stopiti nit noga totalitarnega sistema. Umetnost je vselej uživala svojo avtonomijo. In svoje privilegije, ki jih je z računalništvom, ko so zabrisane vse meje med tehničnimi znanostmi in umetnostjo, preprosto izgubila. Umetnost je postala le eno od polj človekovega izražanja. Eno od mnogih drugih področij, na katerih se človeško bistvo tako ali drugače izraža, udejanja, potrjuje... Podobno kot na polju računalništva. Ali na polju kemije, športa itd.

In, jasno; računalniška umetnost je le ena od vseh umetnosti. Tistemu, ki ne ustreza, jo bo pač zavrgel. Če kdo ne mara poezije, je pač ne bere. Ali, če kdo ne mara zahajati v gledališče, tja pač ne gre. I nikome ništa.

Dvajsetič v novo sezono

Plesni Forum Celje letos praznuje že dvajseto obletnico ustvarjanja na področju sodobnega plesa in plesnega gledališča. Nekateri plesalci so počitnice izkoristili za plesno izpopolnjevanje, ravnokar pa potekajo pospešene priprave na mednarodno tekmovanje mladih plesalcev, ki bo konec septembra v italijanskem Vidmu.

Tekmovanja se bodo udeležile Tjaša in Andreja Cepuš, pa Teja Šentjurc ter Alja Kapun, ki so pod mentorskim vodstvom Goge Stefanovič-Erjavec za to priložnost pripravile koreografijo ›Zakaj‹.

Dolgoletnega plesalca Foruma in letošnjega zmagovalca ›Opus 1‹ Marka Peperka je v svoj najnovejši projekt ›Romeo in Julija‹ povabil koreograf Matjaž Farič, obeta pa se pestra sezona tudi za ostale skupine plesnega foruma. Tako bo otroška skupina Packa v septembru za RTV Slovenijo posnela uspelo plesno slikanico ›Škrat sanjavec‹, najmlajši Metuljčki pa se bodo prvič predstavili s celovečerno predstavo za otroke, poimenovano ›Kapljica‹. Dvajsetletnico delovanja bodo obeležili tudi s slavnostnim koncertom in z dvema novima predstavama ›Alma‹ in ›Zgodba o plesu‹.

Pravkar vpisujejo tudi nove člane, in sicer v oddelke: Plesni vrtec, Sodobni ples za otroke, Sodobni ples za mladino in Program za odrasle. Za novo sezono so poleg rednega plesnega programa pripravili tudi tečaje afro plesa, orientalskih plesov, jazz baleta in tai chia. Vpis poteka vsak dan po telefonu 36-559. To leto so svoje delovanje tudi razširili in se nahajajo v prostorih Krajevne skupnosti Nova vas in v dvorani na Stanetovi 17a.

Marko Peperko in Andreja Cepuš v eni od novejših plesnih skic.

Harlekinova plesna šola vpisuje

Harlekinova šola za plesno vzgojo, klasični balet in sodobni ples vpisuje nove učence za šolsko leto 1995-96.

Predšolske otroke starosti vpisujejo v program plesne vzgoje, osnovnošolce od prvega do tretjega razreda pa v program za sodelovanje v otroškem plesnem gledališču Mali Harlekin in v priprave na klasično baletno šolo. Otroke od četrtega razreda dalje in srednješolce vpisujejo, če imajo plesno predznanje, izkušnje ali pa imajo za ples dane sposobnosti.

Dosedanji učenci pričnejo z redno vadbo in poukom v ponedeljek, 4. septembra po razporedu, ki visi na stranskih vhodnih vratih Gimnazije Celje Center.

Vpis je možen na naslovu: Harlekinova šola, Partizanska 47, Celje, informacije pa so na voljo na telefonski številki 453-656.

N.V.

Šola za orgle na Svetini

Veleposlaništvo Češke republike v Sloveniji, glasbena šola Frana Koruna Koželjskega iz Velenja in Consortium musicae Velanensis so organizirali prvo mednarodno poletno šolo za orgle. Vodja šole je bil prof. Jaroslav Tůma iz Prage, asistent pa Saša Frelih-Mišo, hišni organist Cankarjevega doma v Ljubljani.

Šole, ki je trajala od 16. do 23. avgusta, se je udeležilo 16 članov; v največji meri so to slovenski učenci in študentje orgel. V tem tednu so se poglabljali v lepote in značilnosti stare in moderne češke orgelske glasbe. Poleg rednih predavanj in praktičnega pouka na mehanskih orglah v župnijski cerkvi na Vranskem so se v nedeljo, 20. avgusta, odpravili še na poučno popotovanje po Sloveniji. Pot jih je pripeljala tudi na Svetino, kjer imajo popolnoma obnovljene mehanske orgle. Po sv. maši, je profesor Tůma izvedel krajši koncert: B.M. Černohorsky: fuga Laudetur Jesus Christus; J. Seger: Fuga v f-molu na temo J.S. Bacha; improvizacija na temo J.S. Bacha; dve canzoni (v G4-duru in A4-duru) iz starobrnskega orgelskega zbornika (ok. 1620); improvizacija na slovenski božični napev Božji nam je rojen sin in suita Hanatski plesi anonimnega moravskega skladatelja iz 18. stoletja.

Prof. Tůmo odlikuje izvrstna tehnika orgelske igre, globoko doživljanje glasbe in odlično poznavanje stare glasbe in historičnih inštrumentov, kakršne so tudi orgle na Svetini. Vodja šole je bil z rekonstrukcijo inštrumenta zelo zadovoljen. Navdušenim poslušalcem je sicer deževno nedeljo, popestril z dovršenostjo svetovno znanega mojstra.

Na orgelski poti so si udeleženci ogledali tudi Janačkov pozitiv v opatovi kapeli v Celju in Janačkove enomanualne orgle v Rušah, ki so bile prav tako pred nedavnim obnovljene. Prof. Tůma je povsod odigral krajši orgelski program.

T.S.

Poletni utrip Kozjanskega parka

Podsreda postaja pomembno kulturno središče

V Kozjanskem Spominskem parku Trebče, s sedežem v Podsredi, so pripravili številne poletne prireditve že pretekla leta, letos pa je tam posebno živahno. V odmaknjenem kraju je letos razstavljal celo sloveči umetnik Christo, pripravili so Mednarodno poletno šolo klasičnega saksofona (pod vodstvom svetovno znanega svetovno znanega profesorja Londexa), v kraju pa se pojavljajo vse številnejši domači in tuji umetniki ter ljubitelji umetnosti...

Na gradu so bile za začetek na ogled Christove litografije, plakati in fotografije. Največ zanimanja je bilo v Podsredi seveda takrat, ko je slavni ameriško-bolgarski umetnik v Berlinu ovil poslopje Reichstaga. Razstava, odprta od maja do sredine julija, je privabila v Podsredo obiskovalce od blizu in daleč, Kozjanski park pa jo trenutno predstavlja v Obalnih galerijah, v Piranu. V času Christove razstave je v Podsredi koncertiral All Čapone štrajh trio, junija pa je mnoge privabil Ljubljanski oktet. Za konec junija je v srednjeveškem trgu domače turistično društvo priredilo prvo Šentjanževo, s strokovno pomočjo Kozjanskega parka. Tako je bil na Starih gorah imenitni kresni večer, z domačim mladinskim pevskim zborom in ›trjančenjem‹ (pritrkovanjem), večdnevni praznik pa so zaključili s sejmom domače obrti ter kulinarično razstavo, promenadnim koncertom šmarske pihalne godbe ter procesijo.

Bogato julijsko dogajanje so začeli s triom Volodje Balžalorskega, Cveta Kobala in Metke Petkowe – s slovesnim odprtjem razstave Gotika na Kozjanskem. Podsredška razstava, z najodličnejšimi cerkvenimi gotskimi umetnostni spomeniki, vzbuja veliko zanimanje, saj je uradna spremljevalka osrednje, ljubljanske predstavitve slovenske gotike. V Podsredi si je mogoče zbrano bogastvo ogledati do 1. oktobra. Med bogatimi prireditvami bo v kraju, v bližnji prihodnosti, tudi posebej omenjeni Grajski živžav, v zavodu Spominski park pa se pripravljajo še na koncert Ljubljanskih madrigalistov ter na predstavitev japonskega kiparja Masayukija Nagasseja.

Za nedeljo, 3. septembra, pripravljajo na gradu Podsreda lahkotnejši Grajski živžav. Z njim želijo imenitno romansko okolje približati kar najširšemu krogu obiskovalcev, zlasti najmlajšim. Začetek bo opoldan, pripravljajo pa vožnjo s kočijami, jahanje ponijev, risanje, modeliranje gline ter otroški piknik, za rajanje pa bo skrbela znana skupina Čuki. Nastopili bodo tudi Trubadurji, pevski zbor Vrabčiči (iz begunskega centra v Postojni), iskali bodo grajski zaklad, posebno zabavno pa bo s kamelo iz ljubljanskega živalskega vrta...

Veliko dela imajo tudi za oktobrsko razstavo Ducata let Kozjanskega parka, s pregledom dosedanjega dela.

Letos, julija, se je iz Podsrede veliko slišalo tudi o poletni raziskovalni delavnici Podsreda 95, drugi po vrsti, ko je raziskovalo 29 študentov etnologije, umetnostne zgodovine in arhitekture ter srednješolci iz Celja, Brežic in Maribora. Najbolj pa je odmevala Mednarodna poletna šola klasičnega saksofona, pod vodstvom svetovno znanega prof. Jeana Marie Londexa, z 18. udeleženci iz Slovenije, Avstrije, Nemčije in Francije. Seminar, ki je bil od konca julija do začetka avgusta, so pripravili pod pokroviteljstvom Francoskega kulturnega centra, na gradu pa se je spet bilo veliko glasbe. Ob tej priliki je koncertiral kvartet Alliage iz Nemčije, člani, med njimi Slovenec Dejan Prešiček, pa so sodelovali pri izobraževanju slušateljev.

Pri vsem skupaj je letošnja poletna šola klasičnega saksofona šele uvod. Prihodnje podsredško poletje se bodo namreč zvrstili kar štirje seminarji za različne instrumente – od klasičnega in jazz saksofona do pozavne ter čela...

BRANE JERANKO

Otroška likovna kolonija na Starem gradu

V nedeljo je bila na celjskem Starem gradu otroška likovna kolonija, ki so jo pripravili pri Likovni sekciji Februar DPD Svoboda Celje.

Udeležilo se je je 10 otrok, ki so pod mentorskim vodstvom članic te likovne sekcije, **Alice Javšnik in Dragice Fajs** slikali na temo Celje in okolica. Otroški inspiraciji je veliko pripomoglo prav okolje celjskega Starega gradu in seveda pogled z njega na mesto. Z delom so pričeli že dopoldan, po deseti uri, končali so ga ob 16. uri, slikarski material pa so pripravili organizatorji. V glavnem so otroci slikali v akvarelni tehniki pa tudi z voščenkami in svinčnikom. Ob strokovni pomoči obeh mentoric so se pobliže spoznali z dvema akvarelnima tehnikama. Idejo za otroško likovno kolonijo so pri tej likovni sekciji dobili ob obisku članov Koroških likovnikov iz Raven na Koroškem, ki so bili v Celju na likovni koloniji v začetku prejšnjega meseca, saj se jim je takrat pridružilo tudi nekaj otrok.

Otroci so ustvarili približno 50 likovnih del, ki jih nameravajo že oktobra predstaviti na razstavi v celjski bolnišnici in v zdravstvenem domu. Likovna sekcija Februar si s takšnim kulturno vzgojnim delom obeta tudi prirastek mladih likovnih ustvarjalcev, zato bodo z otroškimi likovnimi kolonijami nadaljevali tudi v bodoče, najverjetneje že jeseni, ko se bo narava obdala s pisano paleto jesenskih barv.

ŽIVKO BEŠKOVNIK

PRIREDITVE

GLEDALIŠČE

Na Gradu Tabor v Laškem se bodo jutri, v petek ob 20.30, nadaljevale grajske poletne prireditve, tokrat s komedijo Boštjana Tadela, Lučke Jagodic in Marka Pokorna z naslovom Klinika Tivoli, d.o.o. Komedijo je režiral Boštjan Tadel, glasbeno pa jo je opremil Marko Pokorn.

KONCERTI

V Kristalni dvorani Zdravilišča v Rogaški Slatini bo jutri, v petek 1. septembra ob 20. uri, koncert violinista Volodje Balžalorskega iz Ljubljane in pianista Christopha Theilerja iz Dunaja. V torek, 5. septembra ob 20. uri, pa bo koncert opernih in operetnih melodij s solisti Mariborske opere, na sporedu pa bodo dela Verdija, Puccinija, Mozarta, Straussa, Kalmana in Leharja.

V dvorani Zdraviliškega doma na Dobrni bo jutri, v petek ob 20. uri, koncert celjskega orkestra Akord, ki ga vodi Marjan Brežnik.

RAZSTAVE

V kulturnem domu v Gornjem Gradu je na ogled razstava del akademskega slikarja Vinka Železnikarja.

V galeriji AC v Žalcu je na ogled stalna prodajna razstava likovnih del Ace Markoviča iz Žalca.

V Muzeju grafičnih umetnosti v Rogaški Slatini bo do 9. septembra odprta razstava grafičnih listov z naslovom Angleška karikatura.

V salonu Lovskega doma v Šentjurju razstavlja slikar Jože Žlaus iz Vojnika.

V hotelu Dobrna danes in jutri še razstavlja slike Božidar Ščurek, od sobote 2. septembra dalje pa bodo na ogled dela slikarke Jožice Tomazini.

V Pokrajinskem muzeju v Celju je odprta razstava Meščanstvo v provinci.

V Galeriji sodobne umetnosti v Celju je odprta razstava Forma eterna, likovna dela mladih slovenskih umetnikov.

V Osrednji knjižnici v Celju je do konca avgusta še odprta razstava Gimnazija skozi čas.

V Bolnišnici v Celju od jutri naprej razstavlja dela Mitja Kovačič iz Moravskih Toplic.

V hotelu Merx od jutri naprej razstavlja dela Vinko Pajek-Paj.

V Zdravstvenem domu v Celju razstavlja dela slikar Maximilijan Nezman.

Na Celjski koči razstavlja Rajko Mlinarič.

V prostorih Pošte Celje bo do konca septembra na ogled razstava slik Vlada Renčlja-Vera.

V Termah Zreče bo v septembru razstavljala dela Alica Javšnik.

KINO

Union od 31.8. do 6.9. ob 16., 18.30 in 21. uri ameriški film Batman za vse čase; **Mali Union** od 1. do 6.9. ob 20. uri ameriški film Zgodba iz Bronxa; **Metropol** od 31.8. do 6.9. ob 17., 19. in 21. uri ameriško-francoski film Leon. (Kinopodjetje Celje si pridržuje pravico do spremembe programa).

Kino Dobrna 2.9. ob 19. uri in 3.9. ob 17. uri ameriški film Shame.

Kino Rogaška Slatina 1. in 2.9. ob 18. in 20.30 uri, ameriški film Carlitov zakon.

Kino Žalec 1.9. ob 20. uri ameriški film Skrivališče ter 2.9. ob 18. uri in 3.9. ob 18. in 20. uri ameriški film Tomažek.

CELJSKI KINEMATOGRAFI

KINO UNION:
16., 18.30 IN 21.00

Novo pri Mladinski knjigi

Kljub poletnemu zatišju so pri Mladinski knjigi natisnili več novih knjig z zanimivo vsebino.

Domače in tuje živali v podobah je Fran Erjavec prvič izdal že pred več kot sto leti. V obsežni knjigi so obravnavane vse pomembnejše živalske vrste, poleg poučnega značaja Erjavčevega dela pa prihaja do veljave predvsem njegov bogat in sočen jezik, kar daje tem spisom še dodatno privlačnost.

Dvaindvajset pripovedi različnih pisateljev sestavlja knjigo **Najlepše zgodbe o psih.** V njih se uveljavlja reklo o psu, kot najboljšem človekovem prijatelju. Med avtorji so Jack London, Virginia Woolf, Rudyard Kipling in drugi.

Podobno je sestavljena tudi knjiga **Najlepše zgodbe o mačkah.** O teh ljubeznivih, a hkrati tudi izredno muhastih živalih so pisali mnogi znani literati, med drugimi pa so tu zgodbe Emila Zolaja, Marka Twaina, Patricie Highsmith in Colette.

Pod naslovom **Smeh stoletij** so zbrane anekdote iz življenja znanih osebnosti iz sveta, mnogo pa jih je tudi od znamenitih Slovencev. Poleg njihove duhovite vsebine, so anekdote seveda poučne in mnogo povedo o njihovih glavnih likih.

Robert James Waller je roman **Mostovi Madisona** napisal po resničnih dogodkih o ljubezni med fotografom in poročeno žensko na ameriškem podeželju. Po predlogi so posneli film s Clintom Eastwoodom ter Meryl Streep, ki bo kmalu v naših kinematografih.

Med najbolj znane romane Johna Steinbecka sodi **Polentarska polica.** V ospredju je več junakov, ki živijo na samem robu družbe. Delomrzneži in pijanci pa kljub temu živijo v prijetnem, prijateljskem vzdušju, v katerem ne manjka humorja in slikovitih preobratov.

Ponovno so natisnili enega vrhuncev svetovne dramatike, tragedijo **Hamlet** Williama Shakespeara. Dramo o danskem princu je napisal v svojem najzrelejšem razdobju in vsebuje pretanjen pesniški izraz, intelektualno globino in univerzalno človeško problematiko. Prevod je delo Milana Jesiha.

BORIS GORUPIČ

Izvirno in prevedeno leposlovje

Cankarjeva založba je izdala šest novih literarnih del domačih oziroma tujih avtorjev.

Zbirko kratkih zgodb **Mumps v zrelih letih** je napisal Mohor Hudej, slog pa je lahkoten in ironičen. V razponu od otroštva do poznejših let so opisani različni, manj pomembni dogodki, katerim da pisatelj novo vsebino.

Eden opaznejših pesnikov mlajše generacije Brane Mozetič, čigar dela so bila večkrat objavljena tudi v drugih jezikih, je avtor zbirke **Pesmi za umrlimi sanjami,** ki so polne liričnih izpovedi, ki jih preveva ljubezen in čutnost.

Oblegana puščava je naslov prvenca Branka Maselja. Opisuje zgodbo fanta in dekleta, njuno potovanje v Afriko ter različne pustolovščine, po povratku domov pa se njuno razmerje ohladi, ob čemer pisatelj razmišlja tudi o človekovi usodi in osamljenosti.

Ruski pisatelj Daniil Harms pripada skupini avantgardnih umetnikov iz prve polovice stoletja, preplet dadaizma, nadrealizma in absurda z antijunaki pa označuje tudi miniaturne zgodbe zbrane v knjigi **Zakon Linča.**

Pri založbi so pričeli tudi z izdajo nove zbirke **Oblike sveta.** V njej bodo vsebovana potopisna dela, za začetek pa so izdali dva velika pisatelja. Henry Miller je **Kolos iz Maroussija** napisal ob spoznavanju sredozemske Grčije. Kot Američan je v tej deželi našel povsem drugačno kulturo, ki ga je prevzela, samo delo pa se tudi uvršča v njegov ustvarjalni vrh. Druga knjiga je delo nemškega Nobelovega nagrajenca Heinricha Bolla **Irski potopis.** Napisal je poetično knjigo z očesom pronicljivega opazovalca ter izvrstnega pripovednika.

BORIS GORUPIČ

Izpopolnjevanje žalskih glasbenikov v Italiji

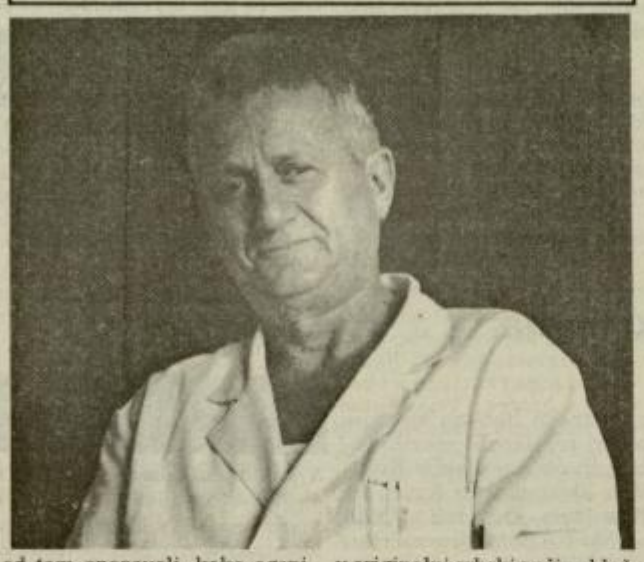
Poletne izpopolnjevalne šole v Trbižu so se udeležili trije žalski glasbeniki. Profesorici Magdaleni Navodnik sta se pridružila še absolventka petega letnika klavirja Katarina Galič in Primož Mavrič, ki je končal sedmi letnik klavirja. Šolo sta vodila znani pianist ruskega rodu Konstantin Bogino in njegov asistent Andria Rucli. Žalčani so se predstavili z nastopi v Trbižu in okolici, kar jim je prineslo vabilo na mednarodno tekmovanje pianistov, ki bo v Čortemilli pri Torinu. Tekmovanja se bosta udeležila profesorica Navodnikova in Primož Mavrič. Katarina Galič, ki je tudi nastopila, pa svojega posluha za glasbo ne omejuje samo na en inštrument: že lani je v žalski glasbeni šoli poleg klavirja zaključila tudi tri leta saksofona. Tako jo je opazil priznani Oto Vrhovnik, ki med drugim poučuje tudi na Dunaju, zato bo učenje saksofona najverjetneje nadaljevala pri njem, v Velenju.

I. JURHAR

Zdravnik mora biti dober po srcu

»Za delo v medicini je pomembno, da ima človek razumevanje do ljudi,« pravi doktor Radisav Komadina, specialist interne medicine in revmatolog

NAŠI ZDRAVNIKI



Dober odnos med zdravnikom in pacientom je osnova vsakega zdravljenja, pravi. »Prvo službo sem nastopil v Juršincih pri Ptuju in lahko rečem, da sem se zapisal v njihovo zgodovino. Ljudje so stanovali v hišah iz blata in slame, z majhnimi okni in krušno pečjo. To je bilo vse, kar so imeli. Ni bilo vodovoda in ljudje niso skrbeli za svojo higieno. Rekel sem si, s predavanji tu ne bom nič naredil in ubral drugo pot. Organiziral sem prispevke ter gradnjo vodovoda, bil sem projektant, delovodja in še zdravnik povrhu. Kasneje smo uredili še kopališče, kamor so se vsi hodili kopat. Vesel sem, da sem za ta kraj lahko nekaj naredil. To je socialna medicina, nimaš kaj, vzemi takšno kot je,« se začetka svoje kariere spominja doktor Komadina.

»Kakšne posebne želje za študij medicine nisem imel nikoli, lahko bi se odločil tudi za kakšen drug študij. Bilo je bolj priložnostno, saj sem zaprosil za vojaško štipendijo in tako so me poslali študirati medicino v Ljubljano, da bi kasneje postal vojaški zdravnik. Sploh pa je moja biografija nekaj posebnega. Rodil sem se v Srbiji in že pri dvanajstih letih ostal brez staršev, vojna sirota. Starša so Nemci v enem izmed napadov ubili, vas požgali, in to je bila huda tragedija. Otroci smo na srečo v zadnjem trenutku zbežali v sosednjo vas in od tam opazovali, kako ogenj požira vse, kar je tam ostalo. Z bratom in sestro smo ostali sami, nismo imeli niti žlice, stopile so se vse posode in tudi štedilnik. Znajti smo se morali kot smo vedeli in znali. Bili smo samorastniki, obdelovati smo morali zemljo, naselili pa smo se v majhno hiško na dvorišču,« se spominja doktor Komadina, ki je kljub vsemu končal gimnazijo in se odpravil v širni svet, kot sam pravi, v Kikindo. »Tja sem prišel v originalni srbski noši – hlače tkane iz volne, srajca in spodnje perilo iz konoplje, široka kapa ter copati, takšen sem prišel v ›civiliziran‹ kraj. Še danes se mi zdi smešno, ko se spominjam takratnih časov. Potem sem maturiral in kmalu odšel na študij v Ljubljano. Študirati sem začel leta 1951 in od takrat ostal v Sloveniji.« Po končanem študiju se je kot terenski zdravnik zaposlil v Prlekiji, kjer se je drugič rodil, pravi. V Juršincih pri Ptuju mu je bilo najlepše, še vedno je ohranil stike z ljudmi in lepe spomine na sam začetek svojega službovanja. Štipendijo je vrnil, ker ni želel postati vojaški zdravnik. Po štirih letih je prišel na specializacijo v Celje in tukaj ostal.

Društvo za revmatike

Doktor Komadina je predsednik Društva bolnikov in invalidov z revmatskimi obolenji celjske regije, ki šteje že petsto članov, ustanovili pa so ga marca letos. Enkrat tedensko o revmi predava v Atomskih Toplicah. Za revmo pravi, da je huda nadloga, saj jo spremljajo hude bolečine. Revmatskih bolezni je veliko, in zaradi revme se ljudje zatekajo k splošnemu zdravniku, saj ima vsaka revma opravka z bolečino. Bolezen kot taka je zelo razširjena. Nekaj je ozdravljivih, večina pa kroničnih, ki trajajo vse življenje. Kljub temu jih je potrebno zdraviti, cilj zdravljenja pa je, da bolnika pripeljejo do faze tako imenovanega zatišja, torej da se umiri in tako se zmanjša trpljenje oziroma bolečine. »Za revmatike je druženje zelo pomembno, kar pove tudi podatek, da se je našega prvega srečanja v Ravenski dolini na Koroškem udeležilo kar dvesto članov. Ogledali smo si rimski vrelec v Kotljah, rojstno hišo Prežihovega Voranca, na prireditvi pa so organizirali tudi srečolov, katerega izkupiček je namenjen za nakup prikolic za kampiranje. Prikolice bomo namestili v Atomskih Toplicah, v njih pa bodo lahko prebivali člani, ki se bodo tam zdravili. Sploh moram pohvaliti vodstvo v Atomskih Toplicah, saj so nam vedno pripravljeni pomagati. Tako so nam dali v najem dvorano, ki jo potrebujemo za občasne sestanke, poleg tega pa ima vsak član tudi kartico, s katero lahko se enkrat tedensko lahko brezplačno kopa v hotelu Atomskih Toplic ali v kampu. To nam je v veliko pomoč, uredili pa smo si tudi najem prikolice s petimi ležišči, tako lahko omogočimo članom cenejše bivanje, če se odločijo za zdravljenje v zdravilišču,« razlaga Rado Komadina, ki bo predsednik društva le še kakšno leto ali dve, potem bo pa funkcijo prepustil enemu izmed bolnikov, saj je to njihovo društvo. S svojo strokovnostjo pa jim bo pomagal še naprej.

DAMJANA SEME

Odprli bodo cesto

Krajani Dobrne so že od leta 1988 čakali na popravilo ceste od Toplic Dobrna do Polenika v naselju Klanc. Končno so dočakali. Dela so stekla in prvi odsek od Šventa do Poleneka je zgrajen, razen varnostnih ograj. To je prva gradnja ceste z vsemi potrebnimi dovoljenji v novo nastali občini Vojnik. Cesto bodo slovesno odprli v četrtek, 31. avgusta ob 17. uri pri Šventu.

Čaščenje žalostne matere božje

Gostišče Mirni kotiček Milke Leljak iz Proseniškega pripravlja v nedeljo, 3. septembra, čaščenje žalostne matere božje. Prireditev je tradicionalna, saj jo pripravljajo že štiri leta zapovrstjo.

Organizatorji pripravljajo kulturni program z nastopom ljudskih pevcev, ki bodo na krajevno poznane načine zapeli stare slovenske pesmi. Ker bo prireditev v kraju, ki je zaradi bližine komunalnega in cinkarniškega odlagališča ekološko ogroženo, so na srečanje povabili tudi ekologe iz vse Slovenije.

Drugačno življenje

Psihiatrično bolnišnico v Vojniku urejajo

Duševna bolezen je bolezen kot vse ostale, čeprav jo ljudje pogostokrat obravnavajo povsem drugače. Prav zato so psihiatrične bolnišnice izven urbanih središč, v izoliranih podeželskih dvorcih in graščinah. Tako je tudi s Psihiatrično bolnišnico Vojnik.

Poslopje bolnišnice je bilo zgrajeno leta 1893 in je kopija nekega avstrijskega dvorca, katerega del je tudi park. Prvotno je bila v tej stavbi hiralnica, leta 1960 pa so iz Novega Celja na to lokacijo premestili psihiatrijo. Nasploh so po vojni tudi druge ustanove te vrste našle svoj prostor v starih dvorcih in graščinah, ločeno od družbe, saj je za razliko od telesne duševna bolezen veljala za nekaj, kar je treba prikriti.

Notranja razporeditev prostorov nekdanje deželne ubožnice ni ustrezala zahtevam bolnišnice, zato je bila že takrat potrebna adaptacija. Tudi v zadnjem času ne mirujejo. Namestili so nova okna, asfaltirali dovoz, prenovili so streho in posodobili kotlarno. Med prvimi se bodo priključili na plinovodno omrežje, ko bo le-to zgrajeno. Trenutno prenavljajo južni del fasade. Zavod za varstvo kulturne in naravne dediščine bo poskrbel za barvo, avtentično tisti iz časa, ko je bil dvorec zgrajen. Po besedah direktorja **dr. Daniela Lajlarja** bodo dela končana še v tem letu.

V kletnih prostorih ob pomoči opatije urejajo kapelico. Načrtujejo tudi preureditev stanovanjskega objekta Vila, kjer zdaj stanujejo štiri družine, ki jih bo potrebno preseliti. Objekt bodo uporabili za alkohološki oddelek. Radi bi uredili tudi parkirišče zunaj bolnišničnega kompleksa ter večnamenski objekt za rekreacijo, prireditve in strokovna srečanja. Obstoječa igrišča so namenjena rekreaciji pacientov, kar je del rehabilitacije in njihovega uvajanja v življenje zunaj zavoda. Del kompleksa je tudi manjši bazen, v katerega bo potrebno vložiti še veliko sredstev, da bo spet služil svojemu namenu in ustrezal strogim kriterijem.

Včasih je lokacija v objektih z zgodovinsko vrednostjo povsem zadovoljiva za namene psihiatrije, kljub temu, da je želja psihiatrije odprtost. Naveličana je posebnega statusa v družbi in mnenja, da mora biti zakrita in neopazna. V Vojniku se premika.

LUCIJA GRILEC

Razstava cvetja v Mozirju

V času od 1. do 5. septembra bo v Mozirskem gaju potekala mednarodna razstava ›Cvetje Evrope 95‹, na kateri bo sodelovalo 150 domačih in tujih razstavljavcev, iz devetih evropskih držav ter Izraela.

Poleg razstave cvetja na površini 70 tisoč kvadratnih metrov, so poskrbeli tudi za sejem kmetijske in vrtnarske mehanizacije ter sejem cvetja. Organizator razstave je Ekološko-hortikulturno društvo Savinjski gaj, v sodelovanju z Društvom vrtnarjev Slovenije.

Znameniti Mozirski gaj so marljivi in navdušeni krajani skupaj z vrtnarji iz vse Slovenije ustvarili že leta 1978, na površini nekdanje zapuščene gmajne in odlagališča smeti, na površini petih hektarov, kjer je nastal park cvetja in zelenja. Edinstveni slovenski park cvetja, v katerega je bilo vloženo veliko truda in prostovoljnega dela, ima zdaj težave, saj ni nikogar, ki bi upravljavcu parka, to je EHD Savinjski gaj, pomagal pridobiti upravljavsko koncesijo ter park narediti še bolj privlačen za obiskovalce. V primeru, da bodo še naprej naleteli na gluha ušesa in se soočali s podobnimi težavami, jeseni ne bo potrebno posaditi na tisoče tulipanov in ostalih sadik pomladnega cvetja, saj bodo prisiljeni prepustiti park stihiji in tistim, ki mislijo, da je park namenjen le sebi.

V parku zdaj cvetijo milijoni cvetov letnega cvetja, v času razstave pa je v parku posajenih preko petsto tisoč sadik rož v številnih barvnih odtenkih. Razstavljeni bodo tudi razni eksponati, etnografski objekti in prikazi narodnih običajev. Cvetlični del razstave bodo okrasili domači, nemški in holandski mojstri cvetlične umetnosti, floristi pa bodo do praktično prikazali načine uporabe in vezanje cvetja. Obiskovalcem Mozirskega gaja bodo prikazali, kako so živeli ljudje na podeželju pri sto in več leti ter kakšno opremo in orodja so uporabljali. Kmečka hiša, kašča, preužitkarska koča, mlin, kovačija in čebelnjak obujajo spomine na sicer težko, a ne tako nemirno življenje v preteklosti. Med zanimive spomenike naše preteklosti sodi nedvomno preužitkarski dom iz druge polovice 19. stoletja, ki predstavlja bogastvo tako v narodopisnem kot tudi zgodovinskem pogledu. Koča je nekdaj stala v Šmihelu, od koder so jo prenesli v Mozirski gaj.

DAMJANA SEME

Na slavju več tisoč ljudi

Visoka obletnica gasilcev v Kozjem

V Kozjem so v soboto slavili pomembno obletnico, 120-letnico domačega Gasilskega društva. Velikega slavja se je udeležilo več tisoč ljudi, pripravili pa so slavnostno sejo, helikoptersko-padalski miting s tridesetimi padalci ter gasilsko parado.

Med slavnostno sejo je predsednik društva, ki šteje 356 članov, **Peter Centrih**, govoril o bogati krajevni gasilski zgodovini, pa tudi o povsem obnovljenem gasilskem domu. Za častitljivo obletnico so ga obnavljali s prostovoljnim delom ter sredstvi gasilcev in z izdatno pomočjo Konfekcije Mont Kozje. Med sejo so podelili državni gasilski priznanji, ki sta jih prejela direktor Monta, **Jože Planinc** ter župan občine Kozje, **dr. Božo Sok**, pa tudi številna druga priznanja.

Največje slavje je bilo na glavnem trgu, kjer je sekretar slovenskega obrambnega ministrstva, **mag. Boris Žnidaršič**, poudaril dobro sodelovanje vojaških organov in gasilcev. Predsednik Gasilske zveze Slovenije, **Ernest Eory**, je pohvalil množičnost gasilstva v tem kraju, župan Sok pa je povedal o sodelovanju med občino ter gasilskim društvom. Pri tem je omenil novo gasilsko orodno vozilo, ki so ga predali namenu med sobotnim praznovanjem. Sredstva za nakup vozila so prispevali iz obrambnega ministrstva, iz občine Kozje ter s prostovoljnimi prispevki krajanov.

V kulturnem programu so nastopili domači kulturniki, moški pevski zbor ter folklorna skupina. Slavja so se udeležili tudi predstavniki prijateljskih gasilskih društev s Ptuja ter iz sosednje Hrvaške, iz Krapine ter Planine Donje pri Sesvetah. Glavna pokrovitelja množične prireditve sta bila obrambno ministrstvo ter Konfekcija Mont Kozje.

BRANE JERANKO

Obnovili Dom Svobode na Polzeli

Dom Svobode na Polzeli, kjer se odvijajo skoraj vse kulturne prireditve, je bil potreben obnove. Vsa prizadevanja in izkupiček vseh prireditev je bil namenjen obnovi in prejšnji teden so z njo tudi končali. Po besedah predsednika KD Polzela Marka Slokarja, je obnova zajemala popravilo in pleskanje pločevinastega dela strehe in žlebov, pleskanje oken in napušča, popravilo nadstreška pred glavnim vhodom in pleskanje fasade. Seveda so bila sredstva zbrana na prireditvah preskromna, zato so v akcijo vključili tudi sponzorje. Na sliki: del obnovljenega Doma Svobode na Polzeli.

T. TAVČAR

Obnavljanje Žičke kartuzije

Na javnem razpisu izbran najugodnejši ponudnik že začel z deli

Predstavniki občine Slovenske Konjice so pred kratkim izbirali najugodnejšega ponudnika za obnovitvena dela v nekdanjem samostanu kartuzijanov v Žičah. Odločili so se za zasebno podjetje Konjičana Draga Ratajca, ki je nemudoma pričelo z deli.

Jože Baraga, bivši župan občine Slovenske Konjice in predsednik tamkajšnjega zgodovinskega društva poudarja zgodovinski pomen kartuzije v Žičah, ki je najstarejša na slovenskih tleh. Čeprav je morda najbolj znana edina še delujoča kartuzija v Pleterjah, pa izvira ustanovna listina žičke kartuzije že iz leta 1165. Kartuzija je v državni lasti od leta 1782, ko jo je avstrijski monarh Jožef II. skupaj z drugimi samostani razpustil. To je bil začetek fizičnega propada kartuzije, ki se je še pospešil po drugi svetovni vojni.

S konservatorskimi deli sicer tu in tam poskušajo že dvajset let, pri čemer se je svoj čas močno angažiral tudi dr. Marijan Zadnikar, obnovitvena dela pa so intenzivnejša šele zadnja štiri leta. V teh zadnjih letih so dela potekala v okviru javnih del in v navezi s podjetjem Koning iz Slovenskih Konjic, vsako leto pa so v obnovo investirali vsaj štiri milijone tolarjev. Sanacija Žičke kartuzije je res na mestu, saj gre za spomeniško varovani objekt prve kategorije, žal pa je lepo zveneč le naziv, malo pa je bilo storjenega, da bi ga opravičili. Do sedaj so se trudili za okrepitev temeljev in sanacijo kakšnih dvesto metrov obzidja, obnovljena pa sta bila tudi dva stolpa.

Jože Baraga sodi, da je verjetno najbolj ključna obnova kartuzijanske cerkve, ki so jo z odnašanjem krovnega materiala baje v preteklosti poškodovali celo Konjičani sami. Šele z vsaj zasilno sanacijo te cerkve bi lahko začeli z bolj organizirano obliko turizma. Zanimivo je, da je Žička kartuzija skoraj bolj poznana med turisti izven slovenskih meja, bivši župan pa meni, da bi se bilo najprimerneje usmeriti v nekakšen »cerkveni« turizem, kar pomeni, da bi kartuzijanska cerkev postala romarsko središče. Vsekakor bi bilo nujno kar v najkrajšem času pričeti s ponudbo prospektov in zemljevidov na sami lokaciji, pa tudi gostinska ponudba bi ne bila odveč. Vsekakor si vsi okoličani, ki znajo ceniti vrednost Žičke kartuzije želijo, da bi bilo poslopje obnovljeno tako, da bi dobilo tudi turistično vrednost in bi ne propadalo več.

Sedanji konjiški župan **Janez Jazbec** je potrdil, da Žičko kartuzijo že štiri leta obnavljajo s pretežno občinskimi in dodatnimi republiškimi sredstvi. Do sedaj je bila že omenjena strokovno-inženirska firma Koning zadolžena za nadzor in iskanje izvajalca del, letos pa so se odločili za drugačen pristop: Koning, ki ima kompetentni kolektiv in inženiring, še naprej pripravlja popis del za prihodnje leto, skrbi za nabavo materiala in strokovni nadzor, hkrati pa vzdržuje stike med območnim zavodom za spomeniško varstvo ter občino, medtem ko pa so za izvajalca prvič objavili javni razpis. Smatrajo namreč, da je tako mogoče doseči konkurenčnejše cene, in da je bolj korektno, če je nadzorno podjetje ločeno od izvršnega. Na javni razpis so se prijavili trije kandidati, in sicer podjetje Pavlič iz Zreč, pa firma Kongrad in zasebno podjetje Draga Ratajca iz Slovenskih Konjic. Kot cenovno najugodnejše se je izkazalo podjetje Draga Ratajca, zato je tudi dobilo naročilo.

Župan Jazbec je poudaril, da se bodo z obnovo žičke kartuzije vsekakor poskušali čimbolj približati prvotnemu stanju in namembnosti objekta. Zaenkrat načrtujejo obnovo obzidja, s katerim se je strogi red kartuzijanov poskušal oddvojiti od zunanjega sveta, v naslednjih dveh letih pa bo najprej na vrsti kartuzijska cerkev, ki jo je potrebno statično ojačati in pokriti. Za kaj več verjetno ne bo denarja, toda že s tem bi lahko cerkev prevzela funkcijo, ki jo je imela v preteklosti in kot že rečeno, postala duhovno ter romarsko središče. Mogoče je, da bodo po sanaciji prišla na vrsto tudi arheološka dela. Predvidevajo namreč, da je pod ruševinami in naplavljeno zemljo še marsikaj vrednega, če je verjeti lokalnim legendam, pa so v globini celo rovi.

Malce proč od samega kompleksa Žičke kartuzije stojijo tudi ostanki enega najstarejših srednjeevropskih gostišč, gostilne ›Gastož‹, katere začetki segajo v 15. stoletje. Občinski veljaki razmišljajo tudi o prenovi te gostilne, ki bi naj – seveda sanirana in ponovno oživljena – tudi komercialno podprla kompleks Žičke kartuzije. V skladu s tem so že v teku pogovori z enim najuspešnejših konjiških podjetij (ki naj bi zaenkrat ostalo še neimenovano), da bi prevzelo sanacijo gostilniškega objekta in pri tem finančna sredstva zagotovilo samo. Če bo šlo po sreči, bodo ob pomoči območnega zavoda za spomeniško varstvo že letos uredili dokumentacijo za obnovo ›Gastože‹, naslednje leto pa naj bi sanacija in komercialna uporaba objekta že stekli. Poudarek v ponudbi obnovljene gostilne bi bil gotovo na tradiciji in avtohtonosti, s čimer bi nekako uokvirili celoten kompleks Žičke kartuzije.

Pri obnovi se skušajo čimbolj približati podobi, ki je začrtana v prvotnih načrtih za kartuzijo, zatorej je sodelovanje z območnim zavodom za spomeniško varstvo nujno.

Ker gre za spomeniško varovani objekt najvišje kategorije, ki je zgodovinsko tako rekoč neprecenljiv, je sanacija zelo zahtevna, saj je potrebnega veliko strokovnega znanja in zato tudi napreduje nekoliko počasneje. Kot zanimivost je Janez Jazbec omenil, da z zidov kartuzije prav to leto snemajo že zelo dotrajano fresko iz 15. stoletja, ki jo bo tam nadomestila kopija, kot je to navada tudi v svetu. Originalni freski in še nekaj drugim predmetom iz tistih časov, ki so v muzejih širom Slovenije in celo zunaj naših meja, pa skušajo najti lokacijo nekje v bližini mesta njihovega izvora.

Za obnovo Žičke kartuzije je slovensko ministrstvo za kulturo letos odobrilo pet milijonov tolarjev in dodatna dva milijona tolarjev namenilo še za obnovo bližnje špitalske cerkve, katere sanacija pa bo po besedah Janeza Jazbeca precej problematična. Tudi občinski proračun predvideva 4,5 milijona tolarjev za obnovo vseh spomeniško-varstvenih objektov občine Slovenske Konjice, vendar se za prerazporeditev sredstev odločajo glede na pomembnost objektov, ki so potrebni obnove, kar v skoraj že 850 let starih Slovenskih Konjicah, polnih ostankov zgodovine, ni vedno lahka naloga. Že sam javni razpis je bil tako poskus, da bi razpoložljiva sredstva čimbolj gospodarno uporabili. Upajo, da jim bo naslednje leto ministrstvo za kulturo namenilo vsaj tolikšna finančna sredstva kot letos, vendar ministrstvo postavlja tudi dva pogoja: tudi občinski proračun mora prispevati delež denarja, območni zavod za spomeniško varstvo pa mora objekt, predviden za sanacijo, klasificirati kot prednosten.

Vsekakor občinskim veljakom Slovenskih Konjic ne manjka interesa, prizadevnosti in načrtov za naprej. Veseli so podpore države in priorja kartuzije v Pleterjah, še posebej pa si veliko obetajo od podpore, ki jo je izrazil red kartuzijanov iz Francije. Zaenkrat je ta le moralna, a občinsko vodstvo ne izključuje možnosti, da bi se ji pridružila tudi materialna sredstva. Le tako bi bila mogoča celovita obnova kartuzije.

Konjičan **Drago Ratajc** pa je lastnik zasebnega podjetja za gradbena dela, ki je bilo izbrano kot najboljši ponudnik za izvedbo obnovitvenih del na Žički kartuziji. Povedal je, da se je na občinski javni razpis prijavil tudi zato, ker si želi, da bi bila kartuzija čimprej preurejena: »Turisti, ki pridejo, vidijo le kamenje in razpadajoče stavbe,« pravi in doda, da se z obnovitvenimi deli v veliki meri ukvarja tudi njegov oče. Drago Ratajc starejši, ki je sicer že v pokoju, se v sklopu sinovega podjetja že nekaj let z veseljem ubada z obnovo Žičke kartuzije. Med različnimi izvajalci, katerim je firma Koning v preteklosti poverila obnovo, je bilo tudi podjetje Draga Ratajca, ki je tako sodelovalo že pri obnovi dveh stolpov.

Letos so pričeli delati 16. avgusta, v načrtu pa imajo sanacijo dveh zidov – vhodnega zidu in zidu ob potoku – in obnovo ›ribjega‹ stolpa, kar bi po ocenah Draga Ratajca moralo trajati kakšne tri mesece. Podjetnik Ratajc zagotavlja, da bodo predvidena opravila končali v dogovorjenem roku, a dodaja, da je dela dovolj še kar za nekaj let. Toda izvedba obnove je seveda odvisna predvsem od finančnih sredstev, ki bodo na voljo. Glavna dela, ki sicer potekajo pod nadzorom spomeniškega varstva, so pretežno sanacijska: statično ojačanje stolpa in zamenjava skrilnate strehe, pa delno rušenje zidu in ponovna pozidava... Pri tem se trudijo, da bi se z materiali in principom gradnje kar najbolj približali prvotnemu stanju stavbe, pri čemer Drago Ratajc pripisuje največ zaslug svojemu očetu. Sicer pa meni, da je njegovo podjetje dobilo naročilo zato, ker ga je sposobno izvršiti kar najbolje ob najmanjših stroških. Imajo namreč vso potrebno opremo in primerno usposobljene ljudi, povrhu pa jih k delu priganja še precejšnja mera veselja.

DOMINIKA SAMBOLIČ
Foto: PRIMOŽ POKLIČ

95 let Kantužarjeve mame

V Mali Brezi pri Laškem preživlja jesen svojega življenja Karolina Kantužar. Minulo soboto je v krogu domačih praznovala svoj 95. rojstni dan in je ena izmed najstarejših krajank Šentruperta. Kako tudi ne, ko pa je v sorodstvenih vezeh z najstarejšo v tem kraju, 100 let staro Julijano.

Ob prazniku so ji čestitali Miha Gunzek, predsednik vaškega odbora Krajevne skupnosti Šentrupert in Vinko Knafelc ter Mirica Zeme iz tamkajšnje krajevne organizacije Rdečega križa.

Karolina je bila sicer doma iz Jelc pri Dobju, že kot otrok pa je šla služit v Šentrupert, na mamin dom, kasneje pa je v tem kraju spoznala tudi moža. Prvič je šla od doma že pri osmih letih in tako že zarana spoznavala trpkost človeškega življenja. V stiski, skromnosti, pomanjkanju in težkemu delu obenem, so se ji rodili trije otroci: Micika, Rozika in Franci.

Danes ji res nič ne manjka, čeprav se preživlja zgolj s kmečko starostno pokojnino. Vso nego, skrb in pozornost ji posvečata hčerka Rozika z možem Ivom, ki sta se po smrti njenega moža preselila k njej. Pa tudi sicer se vsi radi vračajo k mami. Tudi njenih osem vnukov in prav toliko pravnukov. Poleg obiskov in pozornosti domačih, se Karolina razvedri tudi ob gledanju televizije in prebiranju časopisov, brez očal seveda.

VLADO MAROT

OB IZGRADNJI IN OTVORITVI NOVE OSNOVNE ŠOLE V HRUŠEVCU PRI ŠENTJURJU

ČESTITAMO

vsem izvajalcem in investitorjem za doseženi uspeh. Istočasno želimo celotnemu kolektivu, učencem in učenkam veliko uspehov in dobrega počutja, prebivalcem novega šolskega okoliša pa zadovoljstvo z novim hramom učenosti in vsemi spremljajočimi objekti.

Tudi mi smo si zelo prizadevali za realizacijo projekta, zato se veselimo doseženega rezultata.

LDS
LIBERARNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE
OBČINSKI ODBOR ŠENTJUR

Peli so jih mati moja

Tradicionalna prireditev Družina poje v Andražu je lepo uspela

V nedeljo so v Andražu pri Polzeli organizirali že dvanajsto tradicionalno prireditev Družina poje. Na odru se je zvrstilo dvaindvajset družin iz Slovenije in zamejstva, prireditev pa si je ogledal tudi minister za kulturo Sergij Pelhan.

Družina Pižorn iz Andraža je letos nastopila že enajstič, tokrat s pesmijo Nocoj je pa en lep večer. »Smo domačini in nastopanje na tej prireditvi nam je v veliko veselje,« so povedali. »Tudi doma veliko pojemo.«

Prvič so prireditev, na kateri družine pojejo slovenske ljudske pesmi, organizirali pred dvanajstimi leti. Prireditev organizira poseben odbor pri krajevni skupnosti Andraž, sodeluje pa preko sto krajanov. »Velike selekcije ni,« je povedal **Simon Ograjenšek,** eden od organizatorjev prireditve. **Slavko Pižorn,** vodja programa prireditve, je osebno obiskal vse prijavljene družine: »Nastopiti smejo samo sorodniki v prvem kolenu, to je oče, mati in otroci. Le izjemoma se jim lahko pridružijo snahe in svaki, če se drugače ne da glasovno izpopolniti nastopajoče skupine.«

S prireditvijo so organizatorji želeli doseči tri cilje. »Želeli smo povezati družine v prepevanju lepe slovenske ljudske pesmi, kakršna se je prepevala doma,« je dejal Slavko Pižorn. »Drugi cilj je, da se ljudska pesem prenaša na mlajše rodove. Končno pa želimo tudi predstaviti družine.«

Čeprav prireditev Družina poje ni tekmovalnega značaja, se je po mnenju organizatorjev skozi leta občutno izboljšala kvaliteta petja. Dolga leta je bila mentorica te prireditve **dr. Zmaga Kumer** iz Slovenske akademije znanosti in umetnosti, z instituta za glasbeno narodopisje. Ta institut vsako leto tudi snema v Andražu zapete ljudske pesmi. »Prav zato želimo, da družine pojejo preprosto, da se ohrani avtentičnost pesmi,« je dejal Slavko Pižorn. Institut za glasbeno narodopisje, pa tudi Radio Slovenija, ki prireditev snema vsako leto, na posnetkih ohranjata slovensko ljudsko pesem za bodoče rodove.

Naj pesmi glasno odmevajo

Prireditev se je kljub muhastemu vremenu pričela v zgodnjem popoldnevu. Za začetek so zaplesali plesalci folklorne skupine Oljka iz Šmartnega ob Paki ob zvokih harmonikarjev, učencev priznanega učitelja diatonične harmonike Tineta Lesjaka iz Oplotnice. »Danes je za nas velik dan, je praznik Andraža,« je nato v uvodnem govoru povedal **Tone Mešič,** predsednik krajevne skupnosti Andraž. Poleg visokih gostov je še posebej pozdravil nastopajoče družine, brez katerih prireditve ne bi bilo.

»Družina je korenina naroda,« je dejal. »Dokler bomo Slovenci peli, se nam ni treba bati, da bo slovenski jezik izumrl.«

Na letošnji prireditvi se je zbralo dvaindvajset družin in v njih preko 130 pevcev.

»V vseh teh dvanajstih letih nam je prepevalo več kot 1600 pevcev z vseh koncev Slovenije in zamejstva in vse zapete pesmi so prav gotovo opravičevale moto naše prireditve ›Peli so jih mati moja‹. Kajti materina pesem leže otrokom na dušo in ta bo danes privrela na dan iz ust naših nastopajočih,« je povedal Slavko Pižorn.

»Sem slišal eno ptičico pet«

Na odru so se zvrstili pevci vseh starosti in iz vse Slovenije. Nastopile so družine iz Andraža, Ljubljane, Kamnika, Rake, Sevnice in drugod, med njimi pa sta bili tudi dve družini iz Avstrije in ena iz Italije. Družine so zapele vsaka po dve pesmi, tako kot so jih slišale peti doma, pri svojih materah. Obiskovalci prireditve, veliko jih je bilo, so poslušali bolj in manj znane ljudske pesmi, kot zadnji pa so Kopačevi iz Medvod zapeli venček narodnih. »Vsaka pesem je lepa, če je zapeta z dušo,« je dejal Slavko Pižorn. In res ni bilo vzdušje na prireditvi prav nič tekmovalno, pač pa je bilo prijetno, dobro organizirano druženje ljubiteljev slovenske ljudske pesmi.

NATAŠA VERK
Foto: TONE TAVČAR

Prvič je na prireditvi v Andražu nastopila tudi družina Jožeta Galiča iz Šempetra v Savinjski dolini.

Preden se odpro šolska vrata

Tudi letos so se manjših ali večjih popravil na šolah lotili tako na vitanjski in zreških, kot tudi na konjiških osnovnih šolah.

V Vitanju so popravili ograjo pri stari osnovni šoli, v kateri so obnovili tudi strop. Lani decembra so na tej zgradbi sicer menjali streho, saj je leseno tramovje strohnelo, zdaj pa so se lotili še sanacije stropa. Pred novejšo zgradbo osnovne šole pa so pričeli z asfaltiranjem približno 80 kvadratnih metrov površine. Obnova ograje in sanacija stropa sta stali okrog 320 tisoč tolarjev, stroški asfaltiranja pa še niso znani.

V Zrečah je občina za vzdrževalna in investicijska dela namenila skupno 6 milijonov tolarjev, od katerih so 3 že nakazali. Denar je, oziroma bo, porabljen za celotno ureditev učilnice za kemijo ter za nabavo nastavljivih miz in stolov za prvošolce, ki bodo obiskovali zreško šolo ali šolo v Gorenju. V svežih, učencem prijaznejših barvnih odtenkih so prepleskali pet učilnic in opravili oplesk fasade v zreški šoli, kjer so tudi adaptirali kotlovnico. Tudi šola na Gorenju bo pričakala učence v svežih barvah. Del denarja so porabili tudi za nakup kosilnice.

Za redna vzdrževalna dela v šolah konjiške občine je bilo nakazanih približno polovico namenskih sredstev, in sicer 8,5 milijonov tolarjev. Denar je občina (po posvetu ravnateljev vseh šol iz občine Slovenske Konjice) nakazala, še preden so se začele počitnice, tako da so se v posameznih šolah lahko pravočasno pripravili na sprejem učencev ob začetku novega šolskega leta.

B.Z.

Laški gasilci bodo praznovali

S slavnostno akademijo, ki bo 16. septembra zvečer v Kulturnem centru, bodo laški gasilci proslavili svojih pet srebrnih jubilejev.

Gasilsko društvo Laško ima za sabo že 125 let delovanja in naj bi bilo najstarejše tovrstno društvo v Sloveniji. Trditev, da so najstarejši, želijo podkrepiti z mnogimi zgodovinskimi dejstvi, za katera so skoraj poldrugo leto zbirali gradivo v domačih in tujih arhivih. Kroniko društva bodo že v prihodnjih dneh izdali v posebni knjižici. Laški gasilci so svoj visok jubilej želeli proslaviti tudi s položitvijo temeljnega kamna za nov gasilski dom v naselju Debro, saj je sedanja lokacija doma v najstrožjem središču Laškega neprimerna. S svojo namero bodo morali nekoliko počakati, ker na občini še nimajo urejene vse potrebne dokumentacije. Nov gasilski dom bo vsekakor v Debru, saj postaja ta predel eden najbolj poseljenih v Laškem, tu sta tovarni TIM in Paron, blizu pa sta tudi zdravilišče in bodoči rekreacijsko-turistične center v Jagočah.

JI

Griški taborniki, udeleženci srečanja na Nizozemskem: Marti Aubreht, Joži Krašovc, Tina Veligošek, Gordana Krajšek Grega Tamše.

Griški taborniki na Nizozemskem

Jambore 95 — svetovno srečanje tabornikov in skavtov

Pred dnevi se je z Nizozemske vrnila skupina griških tabornikov, ki so se udeležili 18. Jamboreja, svetovnega srečanja skavtov in tabornikov iz 167 držav sveta.

Tradicionalno srečanje tabornikov in skavtov, ki se ga je letos udeležilo približno trideset tisoč mladih, je potekalo pod geslom Bodočnost je zdaj ter Vsi drugačni vsi enakopravni. V desetih dneh so se na Nizozemskem udeležili številnih aktivnosti, med drugim so organizatorji poskrbeli za jadranje, jahanje, potapljanje, nočno orientacijo, mladi so se lahko preizkusili v tako imenovani progi preživetja, se pomerili v športnih aktivnostih, se ukvarjali z računalniki ali pa preživeli dan na plaži.

Griški taborniki so ob vrnitvi povedali, da so na Nizozemskem preživeli nekaj čudovitih dni, kar so jim omo[illegible]čili v vodstvu roda Temni r[illegible] sponzorji in starši. Še zla[illegible] jim bo ostala v spominu ot[illegible]ritvena slovesnost, na kateri [illegible] tabornike in skavte pozdravi[illegible] nizozemska kraljica Beatri[illegible] ter stkane prijateljske ve[illegible] predvsem z mladimi iz Japo[illegible]ske. Na Nizozemskem so s[illegible]venski taborniki pripravili t[illegible]di svoj dan, takrat so s kultu[illegible]nim programom številnim t[illegible]ristom, ki so obiskali Jambo[illegible] predstavili svojo domovin[illegible]rdeča nit te predstavitve pa [illegible] bila Slovenija, dežela polk[illegible]kurentov. Nepozaben spom[illegible] na Nizozemsko pa ostaja tu[illegible] zaključna prireditev z ve[illegible]častnim polurnim ognjemeto[illegible] ter trideset tisoč lučkami v r[illegible]kah udeležencev. Nasledn[illegible] srečanje tabornikov in skavt[illegible] pa bo čez štiri leta v Čilu.

I

Zelja je dosti in poceni je

Savinjski kmetje bodo letos pridelali več kot tisoč ton zelja. Sedaj pospravljajo srednje po[illegible] sorte, ki so namenjene največ za presno porabo, nekaj pa ga je tudi za kisanje. Pri Cokano[illegible] v Vrbju pri Žalcu bodo letos pridelali od 20 do 30 ton zelja, gospodar Vlado je povedal, da dob[illegible] za kilogram dostavljenega in očiščenega zelja 30 do 40 tolarjev. Pridelava se tako izplača [illegible] v velikih količinah. Na posnetku Cokanovim pri spravilu pomagajo tudi sosedje.

T. TAVČ[illegible]

Vsak ima svoj križ

Mara in Ivan Šmit iz Šaranovičeve v Celju

PRI ZVESTIH NAROČNIKIH

Naš časopis je eden najstarejših prijateljev Mare in Ivana Šmit iz Celja. Bereta ga že od prvih številk, naročniško zvestobo pa sta mu obljubila istega leta, ko sta »da« dahnila tudi drug drugemu. Tega je zdaj že skoraj 42 let.

»Tale naša ›predela‹ vsako številko Celjskega do zadnje pike, sam pa največkrat preberem le horoskop in osmrtnice,« iskreno priznava Ivan Šmit, ki ga je bolezen, zaradi katere je pred dvema letoma izgubil obe nogi, priklenila na invalidski voziček. Tudi gospa Mara lahko zadnje čase hodi le z berglami, zato zakonca Šmit preživljata jesen svojega življenja večinoma le v stanovanju. »Zaradi težav, ki so naju doletele, ne tarnava mnogo, saj tako ali tako ne moreva ničesar spremeniti. Sva se pač sprijaznila, da mora vsak od nas nositi svoj križ,« pravi Mara, ki se često celo pošali na račun njunih težav. »Ga imam vsaj doma, kar se je v najinem dosedanjem skupnem življenju zgodilo le poredko. Ivan je namreč ves svoj prosti čas preživel na lovu, pozimi pa je kot mesar hodil na koline.«

Šmitova sta se spoznala leta 1951 na Taboru pri Vranskem, kjer je bil Ivan upravitelj državnega posestva Ojstrica, Mara, domačinka iz znane stare gostilne »Mandelc«, pa je delala v zadrugi. Marin oče se je poleg gostilničarstva ukvarjal še s kovačijo in prav malo je manjkalo, da bi se med kovače zapisala tudi Mara. »Čeprav sem bila še skoraj otrok, sem obvladovala prav vsa kovaška opravila in če ne bi oče prezgodaj umrl, bi gotovo nadaljevala njegovo delo. Pa se je vse skupaj obrnilo drugače,« se spominja Mara, ki je po poroki ostala doma in se povsem posvetilu možu in dvema hčerkama. Z Ivanom, ki je se rodil v številni kmečki družini na velikem posestvu v Polani pri Jurkloštru, sta nekaj časa živela še na Taboru, nato sta se preselila v Čret pri Celju, prav jutri pa bo minilo 29 let, odkar živita v bloku na Šaranovičevi ulici. S prihodom v Celje se je Ivan, mesar po poklicu, zaposlil v Mesninah, kjer je delal vse do upokojitve leta 1980. »Učna leta za mesarski poklic, ki sem jih preživljal v Radečah, so bila zelo težka,« se spominja danes Ivan Šmit. »Mojstri so takrat kupovali živino po vsej Sloveniji, vajenci pa smo jo morali peš gnati domov. Gotovo je tudi to primoglo k temu, da sem zdaj na vozičku.« Ivan je delal v Radečah do leta 1939, nato pa je kar sedem let moral služiti najrazličnejšim vojskam. Najprej stari jugoslovanski, nato kot mobiliziranec nemški, 43. leta pa je z ruske fronte pobegnil v Slovenijo k partizanom.

Mara in Ivan Šmit sta prepričana, da nobena generacija doslej ni doživela toliko družbenih in tehničnih sprememb kot njuna. »Če samo pomislim, kakšen je bil najin prvi radijski aparat in kaj imajo danes moji vnuki. Pa televizija, o kateri smo včasih lahko le sanjali, danes pa že ne veš, kateri program bi gledal,« ugotavlja Mara. Prav na televizijo sta Šmitova zelo navezana, saj jima je poleg časopisov edini stik z zunanjim svetom. »Včasih sva veliko hodila na izlete po vsej Sloveniji, zdaj pa je moj najdaljši izlet tisti do balkona,« se rad z malce grenkobe pošali Ivan. Pa je kljub temu življenje še naprej lepo, pravi.

JANJA INTIHAR

Kacin v Podčetrtku

V nedeljo, 3. septembra, se bodo v Podčetrtku spominjali 110-letnice obstoja domačega gasilskega društva.

Visoko obletnico bodo najprej obeležili s slavnostno sejo, ko bó tudi podelitev odlikovanj in priznanj, nadaljevali pa z gasilsko parado ter zborovanjem pred gasilskim domom. Tam bo slavnostni govor ministra za obrambo, Jelka Kacina, prisotne pa bosta pozdravila tudi predsednik Gasilske zveze Slovenije, Ernest Eoery ter domači župan, Marjan Drofenik. Po predaji in blagoslovitvi gasilskega doma ter novega gasilskega avtomobila bodo zapeli pevci Moškega pevskega zbora Atomske Toplice, dan pa bodo zaključili z veselico.

Glavni pokrovitelj prireditve je slovensko obrambno ministrstvo, pomagali pa so tudi številni drugi.

BJ

Tržnica bo!

V Zrečah bodo jutri, v petek ob 12.30, slovesno položili temeljni kamen za novo tržnico v centru mesta. To bo prva večja naložbe nove občine in še en korak k oblikovanju podobe mladega mesta.

Življenje je kratko

Toda 50 skupnih let ni ravno mačji kašelj, pravita zlatoporočenca Jezernik iz Celja

Med Jožetom in Judito Jezernik se je vez ljubezni spletla ravno v času, ki je bil za to najmanj primeren. Vojna pač ni nikomur prizanašala, mnogi so izgubili bitko za preživetje. Ko se je izvedelo, da se imata rada, so ju ločili, vendar pa njuna ljubezen kljub temu ni zamrla. Sedaj sta skupaj že polnih petdeset let in pravita, da čas kar prehitro teče.

Jože se je rodil v kmečki družini v Šoštanju, Judita pa v Velenju. Na videz sta se poznala že pred vojno, bolje pa sta se seznanila šele leta 1944, ko je Judito okrožni komite poslal v Šoštanj, kjer je kot sekretar okrajnega odbora delal tudi Sinji. Sinji je bilo Jožetovo partizansko ime. »Verjetno je bila ljubezen na prvi pogled, ne vem. Kakor hitro so za to izvedeli ostali, sva morala vsak na svoj konec – Judita v Lovrenc na Pohorju, jaz pa v Maribor,« je pripovedoval Jože. Ko se je začela vojna, sta bila oba praktično še otroka, saj je imel Jože takrat komaj 17 in pol, Judita pa 21 let. Kmalu po tem, ko sta se spoznala, so ranjeno Judito zajeli Nemci in jo prepeljali v Maribor in nazadnje v zapore v Begunje, od koder so jo rešili partizani. Ko se je peš vračala domov, je bila popolnoma izmučena in izstradana, saj je tehtala komaj 43 kilogramov. Ko je Jože od znanke izvedel, da se je Judita končno vrnila domov, je takoj osedlal konja in se odpravil proti domu. »Bilo je ravno na dan osvoboditve,« se je spominjal Jože. »Vsi so streljali v zrak, kar je preplašilo konja. Zdirjal je kot bi mu gorelo pod nogami in nisem ga mogel zaustaviti. Z vso silo sem treščil v vejo in jo celo zlomil. Po nesreči so me prepeljali v rudarsko bolnico, kamor me je prišla obiskat tudi Judita. Ko sem jo zagledal, tako shujšano in nebogljeno, sem se zgrozil.«

Judita je bila tudi članica povojne ženske organizacije AFŽ in učiteljica na osvobojenem ozemlju. »Da, veliko smo preživeli, med in tudi po vojni. Takrat si bil srečen, če si otroku lahko dal zdrob in mleko,« je dejala Judita. Po vojni sta se z Jožetom veliko selila; iz Šoštanja sta se preselila v Slovenske Konjice, od tam v Poljčane, iz Poljčan pa v Celje, kjer sedaj živita že 47 let. V zakonu sta se jima rodila tudi sin in hči, ki ju sedaj skupaj s štirimi vnuki in tremi pravnuki redno obiskujeta. Hčerka živi v Košnici, sin pa se je nedavno iz Celja preselil na Dolenjsko. »Na otroke sva res ponosna,« je povedal Jože. »Vsi imajo službe, ustvarili so si družine in prav dobro se razumemo. Vendar pa sva vseeno raje na svojem, kjer lahko sama skrbiva zase. Veste, nikoli nisem bil rad odvisen od drugih. Tako pa sedaj oba uživava v zasluženem pokoju in preživljava jesen življenja.«

Jože in Judita sta velika ljubitelja narave, zlasti gora. Dve leti sta bila tudi oskrbnika na Ribiški koči, na Okrešlju in na Moravski ledini, ko pa so se začele težave z zdravjem, se v gore nista več podala. Sedaj jih opazujeta le še skozi okno, ob jutranji kavi in obujata spomine. Njuni dnevi se začenjajo zgodaj, saj vstajata že ob peti uri. Brez jutranje kavice seveda ne gre, potem pa vsak postori svoje delo. »Vsak naredi nekaj,« je povedal Jože. »Ženka kuha, jaz pa pospravim ali zlikam. Nekaj pač moraš delati, pravim jaz. Nikoli nisem bil navajen lenariti in takšen sem še zmeraj.«

Za Jožeta je bilo najhuje, ko si je v prometni nesreči poškodoval desno roko. Po hudih bolečinah in mnogih neprespanih nočeh pa sedaj roko, ki je delno nepokretna, normalno uporablja pri vsakdanjem delu. V soboto, 19. avgusta, je minilo natanko 50 let, odkar sta si prvič obljubila zvestobo in si nadela prstane. »Bilo je res lepo,« je dejala Judita. »Vnukinja Sonja je vse organizirala in prav lepo smo se zabavali. Na vseh avtomobilih so bile pentlje, mož je igral harmoniko, vzdušje je bilo čudovito.«

Na vprašanje, kaj si želita v prihodnje, sta složno odgovorila: »Zdravja in sreče, pa da bi se še dolgo imela tako rada.« Tudi mi jima želimo, da bi se jima želje uresničile in da bi se še več parov zgledovalo po njima.

BOJANA JANČIČ

Srečanje gojiteljev malih živali

V soboto je bilo v športnem parku v Slovenskih Konjicah srečanje gojiteljev pasemskih malih živali.

Prišli so predstavniki društev iz Jesenic, Kranja, Kamnika, Murske Sobote, Pragerskega in Ptuja, mnogi pa so se zaradi udeležbe na radgonskem sejmu opravičili. V Sloveniji je namreč enaintrideset tovrstnih društev, ki združujejo preko 1500 članov. Od leta 1992 so slovenski rejci vključeni tudi v evropsko združenje. Kot je na srečanju v Slovenskih Konjicah povedal predsednik slovenskega združenja društev gojiteljev malih živali Matej Oblak, bo združenje leta 1997 pripravilo evropsko konferenco društev gojiteljev malih živali, kar je za slovenske rejce veliko priznanje.

J.H.

Angleški profesorji poučujejo slovenske otroke

V ponedeljek se je na Osnovni šoli Ljubno ob Savinji pričela poletna šola angleškega jezika, ki se je udeležuje skoraj 70 učencev od 4. do 8. razreda. Večina učencev je z Ljubnega in Gornjega Grada, nekaj pa tudi iz drugih slovenskih krajev.

Poletna šola poteka izključno v angleškem jeziku, saj jo vodijo angleški profesorji iz Oxforda. Ti letos na ljubenski šoli že drugo leto zapored vodijo poletno šolo, ki je pri starših naletela na zelo ugoden odmev. Letos je še posebej obogatena, saj delo dopolnjujejo tudi nekatere druge aktivnosti kot so lokostrelstvo, kajakaštvo, pikniki itd. Delo poteka v dopoldanskem času v učilnicah, popoldne pa v naravi.

Angleški profesorji so bili na Ljubnem že lani in ker je bilo delo zelo uspešno, jih ni bilo težko angažirati tudi letos.

Sicer pa je celotna organizacija poletne šole angleškega jezika v rokah prof. Jožice Tiršek, ki na ljubenski šoli vodi fakultativni pouk angleškega jezika.

Tudi cena poletne šole je zelo zmerna, saj za celotedenski pouk, za prehrano in druge aktivnosti starši prispevajo samo 16 tisočakov.

V Vitanju vendarle enoizmenski pouk

Zaradi predvidene prodaje stare vitanjske (spodnje) šole, je večina pričakovala, da bo moral biti pouk v Vitanju v dveh izmenah. Predvsem zaradi pritiska staršev se je ravnatelj osnovne šole Tone Ošlak v dogovoru z vitanjskim županom in predsednikom občinskega sveta odločil, da bo do prodaje stavbe pouk za vse učence dopoldne. Na morebitno prodajo šole med šolskim letom pa se bodo vseeno pripravili in že sedaj oblikovali oddelke glede na oddaljenost učencev od šole.

B.Z.

Najlepši filmi

Na naslovnici Tednikovega **TV vodiča** je bil prizor iz filma Ples v dežju, igralka pa Duša Počkaj. V poštev za žreb je prispelo 23 kuponov.

V naš oglasni oddelek se naj tokrat po sodček laškega piva oglasi **Ivanka Makuc** iz C. Kozjanskega odreda 6, Štore, majici NT&RC pa bomo tokrat poslali: **Matjažu Mlakarju** na Teharje in **Ani Kisovec** iz Celja.

Vljudno prosimo, da se po sodček laškega piva oglasite v naš oglasni oddelek, medtem ko bomo majici poslali po pošti!

Najlepši filmi

Na priloženi kupon vpišite naslov filma, iz katerega je prizor na naslovnici Tednikovega **TV vodiča** in ime in priimek vsaj enega igralca na sliki.

Kupone z rešitvami pošljite na naslov **NT&RC**, Prešernova 19, 63000 Celje, do torka, **5. septembra.** Z žrebom bomo med reševace, ki bodo uganko pravilno rešili, izžrebali tri nagrade (sodček laškega piva in dve majici NT&RC).

KUPON

Na naslovnici Tednikovega **TV vodiča** je prizor iz filma:

Igralec na sliki je:

Ime in priimek ter naslov:

Mladi raziskovalci v Belih Vodah

Že sedmi raziskovalni tabor — Tokrat nov organizator

Raziskovalni tabor, ki se je letos od 20. do 27. avgusta odvijal v Belih Vodah nad Šoštanjem, se je v Šaleški dolini že kar ustalil, saj so se mladi raziskovalci iz cele Slovenije tu zbrali že sedmič. Dosedanji tabori so bili po dvakrat v Zavodnjah, na Paškem Kozjaku in v Škalah, letos pa se je organizacije prvikrat lotil ERICO – Inštitut za ekološke raziskave iz Velenja.

Takole je izgledal krst 37 ›novincev‹ iz letošnjega raziskovalnega tabora v Belih Vodah.

V Andrejevem domu na Slemenu se je tako za teden dni nastanilo okoli sedemdeset mladih raziskovalcev: dijaki in študentje – zvečine Zoisovi štipendisti – ter njihovi mentorji. Porazdeljeni v štirinajst tematskih skupin so z različnih vidikov raziskovali zanimivosti na področju Belih Vod in v njihovi okolici. Svoja dognanja in dosežke so predstavili v zaključni razstavi. Vodja projekta je bila **mag. Marta Svetina.**

V začetnih letih je bil tabor zasnovan predvsem družboslovno, sčasoma pa so ugotovili, da je interes mladih raziskovalcev vse bolj usmerjen na področje naravoslovja. To se kaže tudi v temah letošnjih skupin: več kot polovica od štirinajstih je naravoslovne narave.

Gozdarska skupina je beležila rastiščne indekse (potenciale) gozdov v Šaleški dolini in na petih raziskovalnih ploskvah opravljala posebne meritve, mladi geologi so spoznavali kamnine na terenu, odkrivali kraške pojave in nahajališča fosilov, pa tudi izdelali geološko karto obravnavanega področja. Geografsko usmerjeni raziskovalci so svojo pozornost posvetili predvsem kmetijskemu obremenjevanju okolja v energetskem smislu, medtem ko se je biološka skupina ukvarjala s primerjavo rastišč na gnojenih in negnojenih površinah. V skupini za kemijo okolja so se učili določati kvaliteto površinskih voda tako, da so na vzorcih tekočih voda s področja Belih Vod opravili laboratorijske fizikalno-kemijske analize. Posebna skupina je preučevala naravne spomenike v okolici, tisti mladi pa, ki so se zanimali za rudarstvo in okolje, so se seznanili z dejavnostimi velenjskega premogovnika ter s pridobivanjem, obdelavo in porabo premoga v termoelektrarni. Med naravoslovno usmerjene skupine bi lahko šteli še mlade, ki so se ukvarjali z geotermalno energijo in pojavi tople vode na področju Belih Vod, medtem ko so v skupini za etnologijo preučevali spremembe v strukturi družinske skupnosti v razponu od sredine 19. stoletja do leta 1950. Mladi arheologi so se seznanjali z vsebino in potekom študija arheologije in terensko pregledali grad Kacenštajn, predmet preučevanja skupine s področja novejše zgodovine pa je bila predvsem druga svetovna vojna na območju Belih Vod. Mladi raziskovalci so pokazali interes tudi za ljudsko glasbo in ples, kar je pomenilo obiskovanje ljudskih godcev in pevcev, pa zvočni, slikovni in notni zapis tako zbranega gradiva. Slikarska skupina je delovala kot nekakšna mini slikarska kolonija, ki letos ni pozabila na ekološke teme. Vidno aktivna je bila skupina novinarjev, ki se je ukvarjala z vsakodnevnim oblikovanjem glasila tabora ›Erika‹ in TV dnevnikom, za konec pa naj bi pripravili celo dokumentarec o taborskih dnevih.

Za raziskovalni tabor se je bilo mogoče prijaviti preko razpisov v časopisu in na radiu, še poseben interes pa so imeli privabiti Zoisove štipendiste, je povedala mag. Svetinova. Odziv je bil neverjetno dober in žal so morali kar nekaj prijavljenih zavrniti. Letošnji raziskovalni tabor je namreč že tako največji doslej, zato so v upoštev prišli samo dijaki višjih letnikov ali študentje, ki so se na razpis prijavili pravočasno.

Svoje delo so udeleženci tabora zadnji dan, 27. avgusta, predstavili na osnovni šoli v Belih Vodah v obliki razstave, na katero so bili povabljeni starši in si jo zelo radi ogledajo tudi domačini. Vsaka od skupin je pripravila plakat, s katerim je obeležila svoje delo, njihova obširnejša poročila pa naj bi izšla v zborniku. Pripravili so tudi bilten, v katerem so predstavljene skupine, vodje in udeleženci tabora.

Institut ERICO se je letos z organizacijo še posebej potrudil, kar ni ostalo brez odmeva pri dijakih in študentih, saj so raziskovalni tabor še posebej pohvalili tisti, ki so ga obiskali že večkrat. Programi so bili zelo natrpani in skrbno pripravljeni vnaprej, kar je rezultat velikega truda, ki so ga organizatorji v pripravo tega projekta vlagali že od novega leta.

Lokacija tabora se menja vsaki dve leti, zato bodo v Belih Vodah ostali še naslednje leto. Mag. Marta Svetina zagotavlja, da si želi v okviru instituta prisostvovati še vnaprej, kot glavni problem pa izpostavlja seveda financiranje.

DOMINIKA SAMBOLIČ

V zavetju pajkove mreže zabavišča Tarantela

Jutri, v petek 1. septembra, bo podjetje Jelen v hotelu Dravinja v Slovenskih Konjicah odprlo nov zabaviščni center Tarantela. Zabavišče bo namenjeno obiskovalcem različnih starosti, vsak dan pa bo lahko sprejelo nad 500 gostov.

Kot je povedal direktor podjetja **Boris Klančnik,** bo 500 kvadratnih metrov velik prostor opremljen z najsodobnejšim ozvočenjem in vizualno tehniko, ki bo računalniško vodena. Vrednost celotne investicije znaša 950 tisoč nemških mark, v zabavišču pa bo našlo delo kar 15 ljudi.

Z imenom Tarantela se sicer ponaša vrsta pajka, v skladu s tem pa so se lotili tudi prostorske ureditve zabavišča, ki nastaja v bivši večnamenski dvorani hotela Dravinja. V Taranteli bodo za zabavo skrbeli vsak dan od 21. do tretje ure zjutraj in sicer s programskimi sklopi. Tako bodo na določen dan v tednu poskrbeli za ljubitelje večno zelenih melodij, spet drug večer za ljubitelje jazza ... Pri pripravi programske sheme so bili še posebej pozorni na najmlajše, tudi osnovnošolce, ki se jim obetajo nedeljske filmske matineje ter najnovejša glasba.

B.Z.

Poletno risanje v Slatini

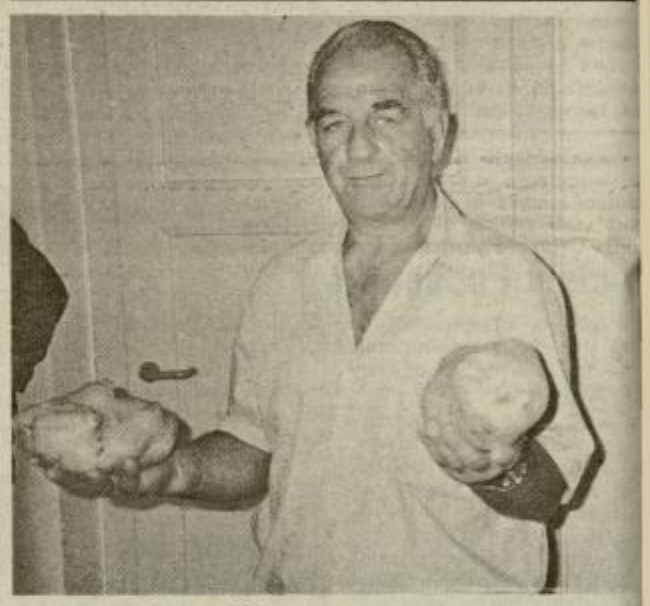
Pripravili so začetni ter nadaljevalni tečaj

Zveza kulturnih organizacij Slovenije je avgusta pripravila Poletno likovno šolo, začetni ter nadaljevalni tečaj. Udeleženci iz različnih koncev Slovenije so ustvarjali v prostorih Steklarske šole v Rogaški Slatini, kjer so, kot ugotavljajo v ZKOS, najbolj ugodni pogoji dela. Tudi pedagogi Steklarske šole kažejo za takšno izpopolnjevanje precej zanimanja, saj so redni gosti Poletne likovne šole.

Osemdnevni tečaj so razdelili na dva dela. Začetni je trajal od 11. do 19. avgusta, nadaljevalni pa od 19. do 27. avgusta. Gre za pospešeni tečaj, zato so udeleženci risali po osem ur na dan. Izobraževali so se ateljejsko, v notranjih prostorih, zunaj niso slikali. V začetnem tečaju so risali geometrijska telesa v prostoru, preseke teh teles in podobno. S tem so pridobivali potrebni likovni občutek. Osnovne risarske veščine se je mogoče tudi naučiti, izrazita talentiranost ni nuja. Tisti, ki so se udeležili nadaljevalnega tečaja, pa so risali človeško figuro, telo v prostoru, ki je za reševanje likovnih problemov najprimernejši objekt.

Poletno likovno šolo v Rogaški Slatini je vodil akademski slikar **Tone Rački** iz Ljubljane. Zveza kulturnih organizacij Slovenije želi s Poletno likovno šolo zapolniti šolsko vrzel, saj v slovenskih srednjih šolah, z izjemo oblikovalske, praktičnega likovnega pouka sploh ni.

BRANE JERANKO



Krompirji velikani

Če kupujete v prodajalni kilogram krompirja, ponavadi prinesete domov vrečo polno manjših krompirjev. Če bi krompir prodajali pri Vodebovih v Zdolah 29 pri Kozjem, pa bi vam vrečo lahko napolnili z enim samim samcatim krompirjem. Takšna kilogramska krompirja velikana, prvi tehta dober kilogram, drugi pa le nekaj dekagramov manj, je v uredništvo prinesel znanec Vodebovih Lazar Nikolič. Povedal je, da je družina Bogdana Vodeba v Zdolah letos pridelala približno pol tone krompirja, od tega je kar tretjina takšnih velikanov.

FOTO: SHERPA

Pohod konjenice preko Pohorja

V sredo, 30. avgusta, se bo pričel štiridnevni pohod konjenice preko Pohorja. Konjeniki se bodo med 7. in 8. uro zbrali na kmetiji Hohler v Tepanju pri Slovenskih Konjicah, odhod pa bo ob 9. uri.

Konjenica se bo prvi dan ustavila v Zgornji Bistrici, naslednji dan pa jo bo pot vodila do Črnega jezera in Šumika. V tretjem dnevu bodo konjeniki prispeli na Roglo in v Rakovec, zadnji dan pa skozi Zreče in Slovenske Konjice nazaj proti Tepanju. Med potjo si bodo konjeniki ogledali črno kuhinjo, muzej in prizorišče bitke pohorskega bataljona iz druge svetovne vojne, slapove Šumika, Mašin žago in Lovrenško jezero.

Prireditev bo v vsakem vremenu, organizirane so nočitve in prehrana. Stroške prehrane zase in za konja bodo konjeniki lahko plačali z gotovino pred odhodom iz Tepanja.

N.V.

Šalamon razstavlja v hotelu Dravinja

Modri salon hotela Dravinja v Slovenskih Konjicah v teh dneh krasijo olja in akvareli konjiškega likovnega ustvarjalca Arpada Šalamona.

Dela – večino je umetnik ustvaril nedavno – bodo na ogled še ves prihodnji mesec. Sicer pa se Šalamon prav zdaj pripravlja na odprtje razstave v Delovi stolpnici v Ljubljani. Med razstavljenimi deli bodo ob obstrakcijah prevladovali motivi konjiških Škalc. Odprtje razstave je bilo v torek, 29. avgusta.

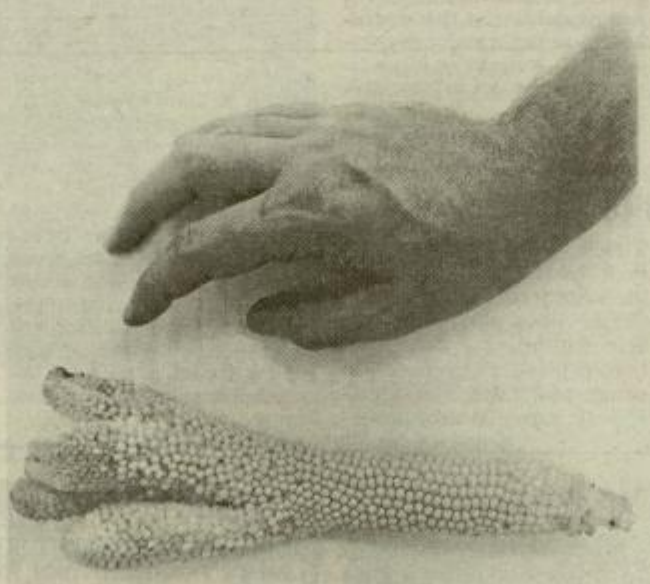
B.F.

Sejem rabljene opreme v Jurkloštru

Redni sejem rabljene opreme v Jurkloštru naj bi bila ena od rednih aktivnosti v tem kraju vsako leto. Poskusno so s sejmom pričeli že junija in se je dobro obnesel, odslej pa ga bodo redno organizirali vsako prvo nedeljo v mesecu.

Prvi sejem bo že to nedeljo, med 9. in 13. uro, na dvorišču kartuzije v Jurkloštru. Organizatorji vabijo vse, ki imajo namen karkoli prodati ali zamenjati, da to storijo na njihovem sejmu. Tajnik krajevne skupnosti Edi Gračner nam je še povedal, da se je na sejmu v juniju dalo marsikaj kupiti, še zlasti je bilo na voljo veliko kmetijske mehanizacije in opreme in s sejma so zadovoljni odhajali tako prodajalci, kakor tudi kupci. Udeležba na sejmu je brezplačna.

V.M.



Dlakava roka s petimi prsti

Blaž Kužner iz Zgornjega Sečovega pri Rogaški Slatini, je prizadeven fant. V vrtu je posadil koruzo pokovko, njegov pridelek pa je brez primere. Fant, ki bo v prihodnjih dneh začel obiskovati 8. razred, je pridelal tudi pravo pravcato koruzno roko s petimi prsti – dičijo jo celo dlake. Nevsakdanji storž, nenavadna igra narave, je v soseščini vzbudila veliko zanimanje, saj pravijo, da takšne še niso videli. Štirinajstletni Blaž, učenec osnovne šole v Ratanski vasi, v vrtu nasploh precej pripomore mami Ani, smo izvedeli.

BJ, Foto: SHERPA

Krompir velikan na Gomilskem

Med množico sadov, ki so normalne velikosti in oblike, se najde tudi kakšna izjema. Takšen je tudi krompir, ki so ga pobrali pri Murnovih na Gomilskem. Že po obliki je nenavaden, pa tudi njegova teža je za krompir izredno velika, saj tehta celi kilogram. Kljub temu, da je tako nenavaden, ga bodo pri Murnovih sicer nekaj časa še občudovali, navsezadnje pa ga bodo tako kot ostali krompir, pojedli.

T. TAVČAR

NT RC

Odprta pot do finala

Celjski rokometaši na turnirju Marrane nadigrali Brago in se po odpovedi Barcelone zlahka uvrstili v četrtfinale — Bomba oddaljena le nekaj metrov?

Med vsemi udeleženci 20. medcelinskega pokala Georges Marrane sta se v jutrišnji četrtfinale najlažje uvrstila evropski prvak Elgorriaga in branilec naslova Celje Pivovarna Laško. Mnogi za nedeljo napovedujejo špansko-slovenski finale, toda za naše prvake bo naporen že jutrišnji četrtfinale proti poražencu dvoboja med Zagrebom in PSG Asniersom, za katerega igrajo trije francoski reprezentanti.

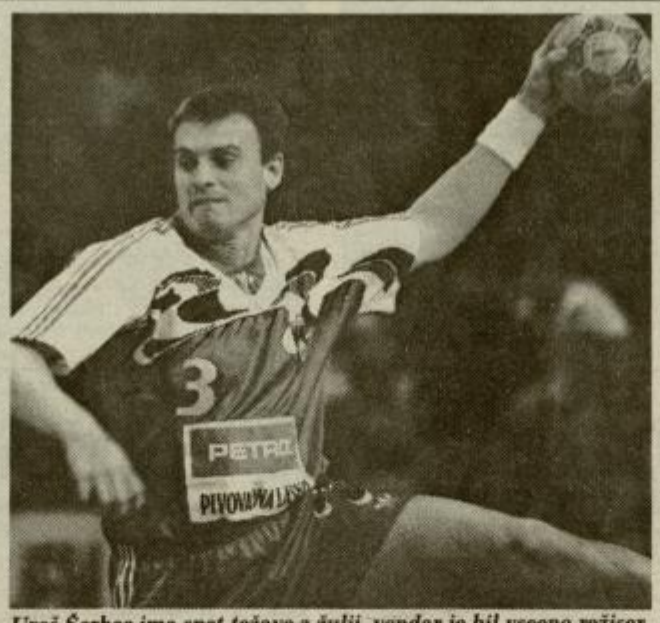
Naše šampione je v Parizu ob vrsti težav, ki so se nadaljevale še naslednje dni, dočakala novica o odpovedi Barcelone. Najboljše moštvo zadnjih dveh pokalov pokalnih zmagovalcev se niso strinjali s pogoji organizatorjev – takšno je vsaj uradno sporočilo – in sočasno igrajo na drugem, turnirju, tako da jih je v skupini ob Rokavskem prelivu zamenjal povprečni francoski prvoligaš Dunkerque.

Skupina D – 1. krog: Celje Pivovarna Laško-Braga 33:23 (15:10); Šerbec, Stefanović, Pungartnik po 7, Puc 5, Šafarič, Načinović, Jeršič po 2, Ivandija 1; Dunkerque-Avstralija 24:15; 2. krog: Celje Pivovarna Laško-Avstralija 32:14 (17:7); Stefanović 7, Pungartnik 6, Šerbec, Načinović po 5, Tomšič, Puc po 2, Šafarič, Šantl, Ivandija, Jeršič, Levc po 1.

»Škoda, zares škoda. Zdaj ne bom videl, kako igramo proti obrambi 6-0, ki je značilnost vseh velikih ekip. Zato tudi v Celju več pozornosti namenjam defenzivni igri na črti, saj Evropa priznava samo raznovrstnost,« je bil nekoliko nejevoljen trener Zovko, ki seveda ni računal z visoko zmago proti Bragi. »Obramba je bila kvalitetnejša v prvem polčasu, po odmoru pa je bil boljši vratar Perić. V napadu je že bilo nekaj učinkovitih kombinacij, toda še bolj moramo dodelati nasprotne napade,« je Zovko v nekaj besedah ocenil igro, v kateri je bilo veliko racionalnosti in garanja od prve do zadnje minute: »Braga je igrala tako dobro, kot smo ji dovolili in nič več. To je moč in kvaliteta vrhunskih ekip in v 2. krogu pokala prvakov si lahko le želimo Portugalce,« je po devetih obrambah razmišljal vratar Dejan Perić, ki je z Boštjanom Straškom na tekmi z reprezentanco Avstralije zamenjal vlogi in bil ves čas na klopi. Braga je v primerjavi z lanskim polfinalom pokala mest slabša za Čikulajeva in močnejša za reprezentančno levo krilo Ferreiro ter romunskega organizatorja igre Dobresca, ocene iger v pripravljalnem obdobju pa so pogosto tudi varljive.

Avstralija je bila le partner za preizkus obramb 6-0 in 5-1. Na levem krilu je začel Šafarič, po odmoru je Puc igral na desni strani, saj ima Šerbec spet nekaj težav z žulji. »Copate imam razhojene, koža na peti pa se mi je enostavno olupila. Tovrstne težave so se začele, ko sem zaradi poškodbe pete v copat vstavil posebni vložek, noga je nekoliko višja in očitno prihaja do povečanega trenja. Do finala bom zdržal, igra pretežno v napadu mi zaradi pomanjkanja moči trenutno še odgovarja, toda za pravi občutek moram biti tudi v obrambi,« je rekel prvi igralec tekme z Brago, ki je pomenila tudi zmago v skupini D in morebitni dvoboj z Elgorriago šele v nedeljskem finalu.

Celjani so pozno sinoči igrali z Dunkerquom, danes je prost dan in vse ekipe se vračajo v Pariz, jutri so polfinala (naši prvaki. bodo igrali v Montignyu), v soboto in nedeljo pa v pariškem okrožju Ivry še polfinala in finala turnirja z nagradnim skladom 75.000 mark. V napovedih ima Celje Pivovarna Laško zaradi lanske bleščeče zmage še posebno veljavo, vsi po vrsti pa opozarjajo na aprilski uspeh naše reprezentance v Golovcu proti njihovi izbrani vrsti (24:17), ki je z naslovom svetovnih prvakov neverjetno povečala zanimanje za rokomet. Čez poletje so se igrali številni beach hanball turnirji s po štirimi igralci v polju, med udeleženci so bili vsi francoski reprezentanti, na improviziranih tribunah pa tudi do 3000 ljudi.



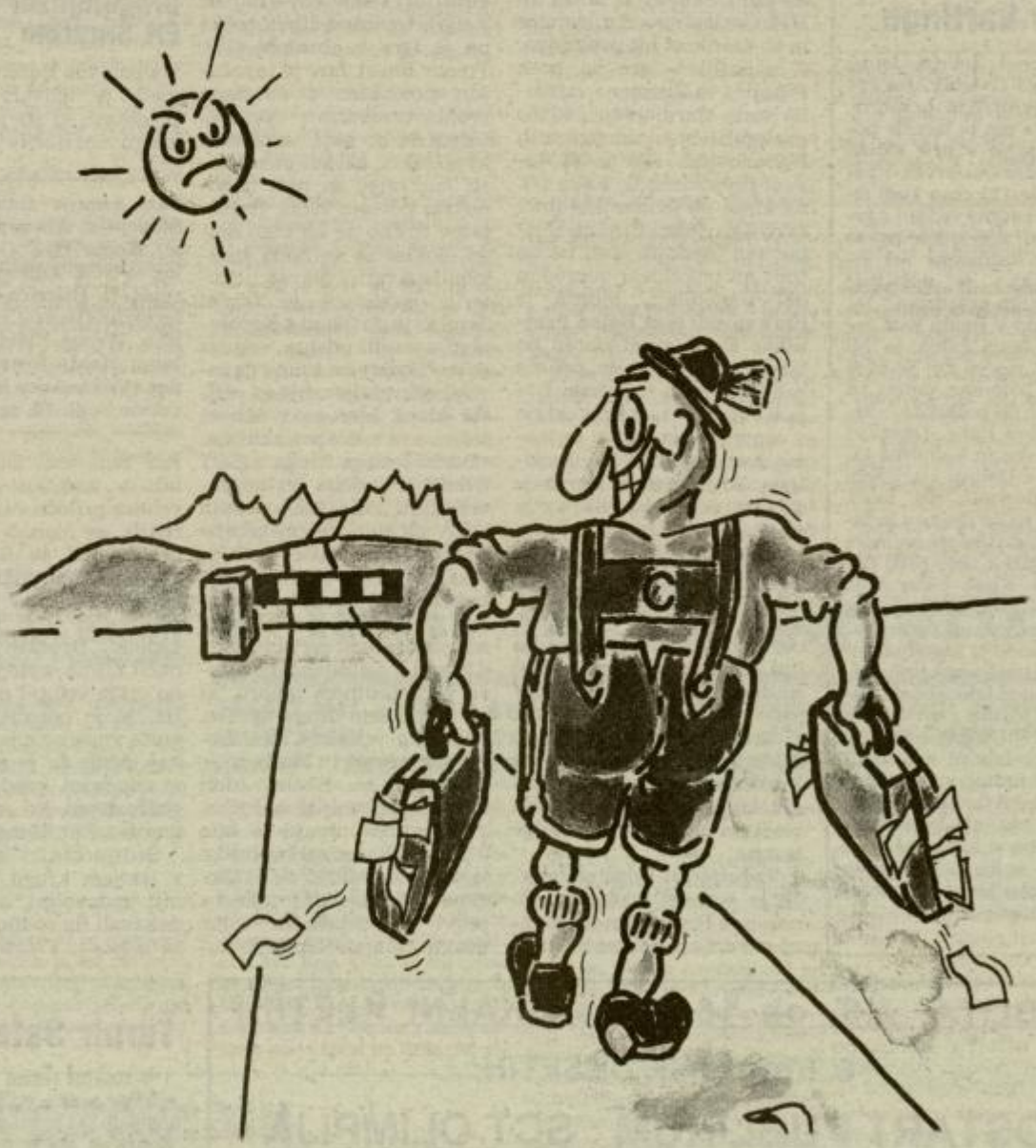
Uroš Šerbec ima spet težave z žulji, vendar je bil vseeno režiser visoke zmage proti portugalskemu šampionu Bragi.

Po prihodu iz Franfurta je na pariškem letališču Pungartnik na prtljago moral čakati debelo uro, Ivandija je torbo dobil šele naslednji dan, Požunova pa je bila tudi v sredo zjutraj še vedno v Nemčiji. Morda je varnostnike zbegalo pet pločevink piva in so zaradi pogostih terorističnih napadov pomislili na bombe?

Zadnje dni pa se Francozi najbolj ukvarjajo s številni bombami. V nedeljo so eksplozivno telo odkrili na progi med Parizom in Lyonom, zato je na vseh železniških postajah dodatno poostrena varnost. Policaji po čakalnicah hodijo razporejeni v strelce in pred našim odhodom v Dunkerque so morali v akcijo. Ob stebru, ki ni bil oddaljen več kot dvajset metrov, je samevala plastična vrečka, prostor je bil kmalu zaščiten in žandarji se vrečke niso upali pritakniti. Njihove akcije zaradi odhoda na TGV vlak nismo videli, toda naslednji dan je bilo iz skopih poročil mogoče razbrati, da so ekstremisti spet grozili.

ŽELJKO ZULE
Foto: EDI MASNEC

CENA VAŠE CENE



ŽELITE ŠE MANJ?

Kakovost je tista, ki vleče in traja. Že desetletja.
KOVINOTEHNA Modra odločitev.

PANORAMA

Nogomet

I. liga:

5. krog: Primorje-Biostart Publikum 3:1 (Vrabac 3, Kamberović), Rudar-Maribor Branik 2:0 (Pranjić, Žurman), SCT Olimpija-Mag Korotan 2:1, Mura-Izola 4:0, HIT Gorica-Beltinci 0:0. **Vrstni red:** Mura, HIT Gorica, Rudar 11, Primorje 10, SCT Olimpija, Mag Korotan 7, Biostart Publikum 5, Maribor Branik 4, Beltinci 2, Izola 0.

II. liga:

3. krog: Šentjur-Era Šmartno 2:3 (Žilnik, Podrepšek; Mašič 2, Drušković), Zagorje-Radeče Papir 0:0, Drava-Vevče 1:0, Koper-Nafta 0:1, Rudar-Črnuče 0:0, Filc Mengeš-Železničar Oscar 1:4, Železničar Mb-Naklo 2:0, Family Shop-Napredek BST 1:0. **Vrstni red:** Črnuče, Nafta 7 ... Radeče Papir 5 ... Šentjur, Era Šmartno 4 ...

III. liga, vzhod:

2. krog: Bakovci-Dravograd 2:1, Kungota Broker-Beltrans 2:1, Aluminij-Odranci 3:0, Paloma Sever-Kovinar 2:2, Turnišče-Dravinja 0:0, Steklar-Unior 3:0, Pohorje-Bistrica 5:2. **Vrstni red:** Dravinja, Kovinar, Pohorje, Turnišče, Bakovci 4, Bistrica, Dravograd, Steklar, Aluminij, Odranci, Kungota 3, Paloma Sever 1, Beltrans, Unior 0.

MNZ Celje:

1. krog: Brežice-Kovinar 3:1, Krško-TIM Laško 1:0, Usnjar-Vransko 5:1, Odred-Šmarje 4:0.

NA KRATKO

Levec: Minulo soboto je bilo na levškem letališču državno letalsko prvenstvo, ki je bilo hkrati tudi tekmovanje za pokal mesta Celje. Nastopajoči so se pomerili v treh disciplinah: navigaciji, opazovanju in pristajanju. Zmagovalec je postal Velenjčan Damjan Glinšek, za njim pa sta se uvrstila dva Celjana – Leon Bauer in Slavko Laković.

Foederlach: 26. avgusta je bila v tem avstrijskem mestecu mednarodna tekma za pokal Alpe-Jadran, ki sta se je udeležila tudi člana celjskega smučarsko-akrobatskega kluba Mont. V absolutni konkurenci je na plastični napravi Andrej Kramer osvojil 9., komaj 11-letni Matic Kosmač pa 24. mesto. Pri mladincih je bil Kramer 4. in Kosmač 12.

Rečica pri Laškem: Rezultati regijskega prvenstva: MK puška 3×20 trostav (člani): Andrej Brunšek, mladinci: Dejan Matek; pionirke 30 leže: Vojka Matek; pionirke 3×10: Vojka Matek (vsi Rečica). Pionirji 30 leže: Obradović; pionirji 3×10: Sotlar (oba Velenje). MK pištola Drulow: Damjan Sajovic (Rečica).

Pohod za evropski pokal?

Maratonski pohod Celje-Logarska dolina v soboto vstopa v drugo desetletje — Starti tudi v Mozirju, na Ljubnem in v Lučah

Maratonski pohod Celje-Logarska dolina bo v soboto vstopil v drugo desetletje in v naslednjem obdobju se z nekaterimi vsebinskimi izboljšavami želi primerjati celo z najbolj znanimi prireditvami v Bielu, Eisenachu in Schwabisch Gmundnu. »Naš namen je vključitev v serijo prireditev za evropski pokal,« pogumno napovedujejo organizatorji.

»Lanskega oktobra smo se organizirali v Društvo maratoncev in pohodnikov Celje, ki zdaj šteje že več kot 150 članov iz vse države. Bili smo na Češkem in v Bielu, organizirali smo Binkoštni pohod v Pilštanj in maraton državnosti, tradicionalni pohod po Savinjski dolini pa je seveda naša najbolj pomembna dejavnost,« pravi predsednik **Ivan Žaberl.**

Prireditelji ob povečanem zanimanju za hojo in tek pričakujejo okoli 800 maratoncev, tako da bi se nadaljeval trend rekordne udeležbe v zadnjih treh letih. Izstopni postaji bosta v Mozirju (35 km) in Lučah (60 km), vstopne pa poleg starta v Celju še v Mozirju, na Ljubnem in v Lučah. Do vmesnih postaj bo prevoz možen tudi s posebnim avtobusom, ki bo z Glazije odpeljal ob 6.30 uri.

Letos bo okrepčevalnic več kot kadar koli doslej, sporen in nekoliko nevaren pa še vedno postaja del proge v okolici Letuša. »Zaradi zelo prometne regionalne ceste smo se znova prisiljeni umakniti na travnike, zato bo v temi potrebna nekoliko večja previdnost. Poskušali smo poiskati najbolj ustrezno rešitev, toda ustrezne službe so zavrnile naše prošnje in ostali smo nemočni,« se pohodnikom za morebitne nevšečnosti že vnaprej opravičujejo organizatorji, ki so še lani delovali kot sekcija Planinskega društva Celje.

Start na Prešernovem trgu v Celju je ob enih zjutraj, v Mozirju (40 km) ob osmih, na Ljubnem (25 km) ob devetih in v Lučah (15 km) ob desetih.

V militaryu se bodo rezultati na željo najboljših seštevali, in tako ne bo več potreben skupen prihod v cilj, kar bo po svoje še povečalo mikavnost prireditve. Rekorder je Stanko Barber iz Velenja z zmagovalnim časom predlanskega pohoda 4;52,38, časovni limit za prihod v Logarsko dolino pa je dovolj velik: cilj bodo formalno zaprli ob 17. uri.

»Pred meseci smo na Športno zvezo naslovili prošnjo za vključitev v član[illegible] stvo, toda še vedno nismo b[illegible] li deležni niti povratne i[illegible] formacije. Boli nas predvse[illegible] odnos športne sfere, saj i[illegible] maratonski pohod Celje-L[illegible] garska dolina ogromne ra[illegible] sežnosti, za normalno org[illegible] nizacijo je potrebnih oko[illegible] 50.000 mark in vsaj odgov[illegible] bi nam lahko poslali,« [illegible] pred novim pohodom pr[illegible] izviru Savinje nekoliko ne[illegible] voljni v Društvu maratonc[illegible] in pohodnikov Celje.

ŽELJKO ZUL[illegible]

Prijave še danes in jutri sprejemajo v prostorih ZŠAM Celje (Slomškov trg 1) in KS Center (Gledališka 2) ter zadnji dve uri pred startom tudi na prireditvenem prostoru na Prešernovem trgu. Startnina je 2 tisoč tolarjev.

Rudar zanesljivo, Publikum slabo

Derbi v Velenju zasluženo Rudarjem — Celjani spet razočarali z bledo predstavo — Lepotica v Šentjurju

Derbi lige desetih je na Stadion ob jezeru privabil 3 tisoč ljubiteljev nogometa, ki so videli tretjo zmago zeleno-črnih v letošnjem prvenstvu.

Z enajstimi točkami so Velenjčani skupaj z Muro in HIT Gorico na vrhu lestvice in so zaenkrat hit prvenstva. Z zanesljivo igro so prek Pranjića in Žurmana »zrušili« tudi Mariborčane, ki so nastopili brez kaznovanih Dabanoviča, Karića (8 tekem prepovedi) in Keka (8), na klopi pa je manjkal prav tako kaznovani Branko Horjak (6). Slednjih treh ne bo tudi na pokalnem obračunu 20. septembra. Morda je prav zaradi tega **Bojan Prašnikar** kazal vesel obraz po izreku kazni in žrebu pokala prejšnji teden v Murski Soboti. Vendar zaenkrat ostaja v ospredju prvenstvo in tekma šestega kroga na Prevaljah. Po silovitem startu je favorit velenjska ekipa, še posebej zaradi pogleda v statistiko, kjer je ob rubriki »prejeti zadetki« zapisana dvojka, kar je najmanj med vsemi prvoligaši. Ob čvrsti obrambi in značilni previdni igri s hitrimi protinapadi bi Rudarji utegnili razbiti zadnjo linijo Mag Korotana z Gregorjem Blatnikom na čelu. Točka ali celo tri bi Prašnikarjeve varovance obdržala pri vrhu in jim dala moči za nadaljevanje dolge sezone.

Vzdušje pri celjskem ligašu je povsem drugačno. Po porazu s Primorjem so rumeno-modri z le petimi točkami na sedmem mestu. V Ajdovščini so spet vodili, potem pa jih je »povozil« Vrabac. Po poškodbi se je vrnil sicer solidni Bulajić, ki pa z Ajdovci ni imel svojega dne. V Biostart Publikumu so zelo zadovoljni z dosedanjo učinkovitostjo (12 zadetkov – največ v ligi), trenutna šibka točka pa je igra v obrambi (11). Trener **Borut Jarc** je razočaran predvsem z odnosom svojih varovancev do igre. »Medtem ko naši nasprotniki po tekmi zaradi utrujenosti ›umirajo‹, so naši nogometaši povsem sveži. Rezultatov očitno ne bo tako dolgo, dokler se ne bodo spremenile stvari v glavah nekaterih igralcev,« je tarnal Jarc, ki je po tekmi s Korotanom ponudil odstop, vendar se je z vodstvom kluba dogovoril za nadaljevanje na celjski klopi, kjer ga v soboto čaka nova težka preizkušnja. »Derbi šestega kroga z SCT Olimpijo prihaja ob nepravem času. Poleg vseh ostalih težav sta za nove ›poskrbela‹ poškodovana Bašič in Cugmas, ki zaradi zloma prstov na nogah ne bosta v enajsterici. Zelo težko bo.« Morda so možnosti Publikuma v tekmi z Ljubljančani težave v nasprotnem taboru, ki pa so povsem druge narave. Z dvema velikima, Mariborom Branikom in Muro, so se domačini na Skalni kleti morali zadovoljiti s točko, z državnimi prvaki je bilo v preteklih sezonah nekoliko lažje, a še zdaleč ne lahko. »Podobno bo tudi tokrat,« pravi po uspešnem come backu Damjan Romih in dodaja: »Moramo popraviti igro in storiti manj napak. Ob veliki meri borbenosti in z ustreznim odnosom na igrišču bi utegnili zadovoljiti celjske ljubitelje nogometa in vknjižiti nove tri točke.«

Drugoligaški derbi Eri Šmartno

Blizu 700 ljubiteljev nogometa je uživalo v sijajni predstavi, ki sta jo v tretjem krogu uprizorila Šentjur in Era Šmartno. Domačini so bili v začetku nevarnejši, vendar priložnosti niso izkoristili, za nameček pa se je poškodoval še Bevc, ki je v uvodnih minutah s prodori in predložki po levi strani napovedal lepo tekmo. Po zadetku Druškoviča je izenačil Žilnik, nato pa je v Erino vrsto vstopil odlični Mašič, ki je odločil derbi. Za goste zmaga ne bo pomenila kaj dosti, če je ne potrdijo z uspehom pred domačim občinstvom, ko se bodo pomerili s Filc Mengšem.

Pari osmine–finala pokala Slovenije: Aluminij-Primorje, Koper-HIT Gorica, Bakovci-SCT Olimpija, Transport Il. Bistrica-Mura, Železničar Oscar-Črnuče, Čentiba Wreng-Biostart Publikum, Naklo-Šentjur in Rudar (V)-Maribor Branik. Vse tekme bodo 20. septembra.

Šentjurčani z izidom v tretjem krogu ne morejo biti zadovoljni, a so z igro dokazali da sodijo med boljša moštva. V četrtem krogu bodo gostovali pri domžalskem Napredku.

Gostoval bo tudi radeški Papir, in sicer pri vodilni enajsterici Črnuč. Radečani so prvenstvo začeli zelo solidno in so izmed drugoligašev s Celjskega presenetljivo najbolje uvrščeni. Če jim uspe še malo verjetni podvig v Črnučah bo presenečenje popolno.

Dravinja na vrhu v tretji ligi

Konjiški nogometaši so se s točko priborjeno v Turnišču obdržali na vodilnem mesu v tretji ligi, kjer so predvsem po zaslugi visoke zmage v prvem krogu. Lokal[illegible] derbi sta v Rogaški Slati[illegible] odigrala Steklar in Unio[illegible] domačini pa so bili uspešne[illegible] ši. Zrečani ostajajo brez toč[illegible] na repu razpredelnice.

Prvi krog v MNZ Celje

Po uvodnih srečanjih [illegible] težko kar koli napovedova[illegible] očitno pa so visoki cilji U[illegible] njarja povsem realni. V L[illegible] škem so napovedali boj [illegible] vrh, a so klonili že na gost[illegible] vanju pri Krškem, medte[illegible] ko sta preostala izida bolj a[illegible] manj pričakovana.

TOMAŽ LUKA[illegible]

Alen Pevec na EP v kartingu

Še pred dobrim letom dni je bil 17-letni Alen Pevec le ljubitelj moto športa, ko pa se mu je resneje posvetil, je že v prvi sezoni postal državni prvak v razredu do 125 ccm. Tudi letos je trenutno vodilni v prvenstvu, ves teden pa se mudi v italijanski Val Vibrati, kjer se udeležuje evropskega prvenstva.

Nastop v finalu tega velikega tekmovanja je bil povsem realen cilj še pred dvema tednoma, potem pa je prišlo do poškodbe – izpaha leve rame. Dvanajst dni mavca in 4-dnevna terapija v Dobrni sta Pevcu sicer povrnila del moči, vseeno pa se njegova sedanja pripravljenost ne more primerjati s tisto pred poškodbo. Kljub temu želja po finalu ostaja, še posebej zato, ker je letos precej napredoval in si zagotovil sedež pri italijanski firmi Birell, kjer si lahko obeta napredek in stik z evropskim vrhom. V letošnji sezoni se je že preizkusil v formuli 2000, z nastopom na EP si bo pridobil dodatne prepotrebne izkušnje, še bolj kot rutine pa si kljub težavam z levo roko želi preboja med najboljše in 3. septembra spopada z njimi.

T.L.

Polzelani upajo na uspeh z Madžari

S sobotnimi četrtfinalnimi turnirji se bo pri nas začela košarkarska sezona, v kateri imajo pri Kovinotehni Savinjski Polzeli ponovno visoke cilje.

Trener **Boris Zrinski** je Polzelane v zadnjih letih pripeljal v vrh slovenske košarke, letos pa so apetiti še nekoliko narasli.

Za vami so priprave pred novo sezono, kako bi jih ocenili?

S pripravami sem zelo zadovoljen, saj testi kažejo, da je moštvo dobro pripravljeno, kar upam, da bomo dokazali že na sobotnem četrfinalnem turnirju v Postojni.

Na prijateljskih tekmah je bilo tudi nekaj nervoze, mar ne?

Ja, ampak živčnost ni alarmantna, saj smo bili sredi pripravljalnega obdobja. Izključena sta bila Tiller in Jagodnik, pri čemer moram poudariti, da je bil Američan izzvan in je pač želel vrniti udarec izkušenemu Kotniku... Ekipo smo nekoliko sprostili in mislim, da podobnih nevšečnosti ne bo več.

Prva preizkušnja vas čaka v Postojni. Kakšen je cilj na četrtfinalnem turnirju?

Po razveljavitvi prvotnega žreba, smo dobili novega nasprotnika – Zagorje. Nikakor jih ne smemo podcenjevati, saj se nam lahko to maščuje, še posebej zato, ker so Zagorjani izjemno močni. Vsilili jim bomo svoj slog igre in verjamem v finale Kovinotehna Savinjska Polzela-Postojna.

Po sobotnem turnirju pa bo verjetno že potrebno resno razmišljati o Evropi in Madžarih?

Res je. Ogledal sem si nekaj posnetkov, v prihodnjih dn[illegible] dobim še nekatere novejše. Ž[illegible] ne vem v kakšni zasedbi se bo[illegible] do predstavili, saj imajo tr[illegible] nutno štiri tujce, od kateri[illegible] bodo dva odpustili. So izjemn[illegible] neugodni, agresivni, predvse[illegible] na domačem igrišču, kjer tek[illegible] me rešujejo z natančnimi me[illegible]

Kako v nadaljnje tekm[illegible] vanje?

Na prvi tekmi 6. septemb[illegible] na Polzeli bomo dali vse [illegible] sebe in odigrali zelo hitro, [illegible] den dni kasneje pa prav n[illegible] sprotno. S počasnim tempo[illegible] jih bomo »umirili«, možno[illegible] za uspeh pa bomo iskali tu[illegible] v postavljeni obrambi, pr[illegible] kateri so manj nevarni. Izniči[illegible] bomo morali še njihovo pre[illegible] nost v višini, saj imajo 208 c[illegible] visokega centra Kovacsa in [illegible] dve preko 200 cm visoki kri[illegible]

Lani ni šlo proti Iraklisu. B[illegible] letos drugače?

Upam in verjamem. Madž[illegible] ri so dobra ekipa, a se jih [illegible] bomo ustrašili. Tudi Kovin[illegible] tehna Savinjska Polzela im[illegible] vrhunske košarkarje, ki [illegible] sposobni za evropske zmage.

TOMAŽ LUKA[illegible]

Turnir Satexu

V finalni tekmi za osvojitev prvega mesta na Ikovem memorialu, ki je bil v Slovenskih Konjicah, sta se pomerila mariborski Satex in Rogaška Donat Mg. Uspešnejši so bili Mariborčani, ki so slavili s 95:83 (44:38). Najboljši igralec turnirja prihaja iz vrst zmagovalcev – Boro Primorac, medtem, ko je bil najboljši strelec Ivica Jurkovič (Rogaška) z 48 točkami.

Ena zmaga

Košarkarice Celja so se udeležile močnega turnirja v Banski Bistrici na Slovaškem, kjer so v prvi tekmi klonile proti Slovanu iz Bratislave s 50:71, nato z Ruženberogom 47:80, v zadnjem nastopu pa so premagale gostiteljice turnirja z 71:62.

SOBOTA, 2.9. ob 16.30 na SKALNI KLETI!!!

6. krog LIGE DESETIH:

BIOSTART PUBLIKUM : SCT OLIMPIJA

V predprodaji lahko cenejše vstopnice kupite na PETROLOVIH bencinskih servisih v okolici Celja, v gostilnah Ojstrica in Berger, v Bistrojih: Točka na Skalni Kleti in Time Out na Celjskem sejmu ter v Foto studiu Fonda v Celju.

Generalni pokrovitelj:

cestno podjetje celje p.o.

Lava 42, tel.: 063/451-330, 451-715, fax: 451-280

SOBOTA, 2.9. ob 16.30 na SKALNI KLETI!!!

Pokrovitelji:

sladkosti Sanson

A&B AGENCIJA BRANCE UNICUS d.o.o.

Agencija Brance UNICUS d.o.o.
PE Celje, Mariborska 67, 63000 Celje
tel.: 411-988,
mob.: 0609/621-378, 0609/629-629
*ORGANIZACIJA * SVETOVANJE
*POSREDNIŠTVO * ZASTOPNIŠTVO *
VARNOSTNI INŽENIRING

One man band

Robert Teršek iz Radeč je sam svoj trener in praktično sam svoj klub — Na univerziadi v metu kopja za uvrstitev v finale daljava okrog 73 m

Fukuoka na japonskem otoku Kyushu je že ves teden prizorišče 18. univerziade – svetovnih športnih iger študentov. Na otvoritvi je slovensko zastavo nosil celjski atlet Gregor Cankar, ki bo v kvalifikacijah skoka v daljavo nastopil v soboto (finale bo v nedeljo), danes pa v metu kopja starta Robert Teršek iz Radeč.

»Pričakoval sem že nastop na predlanskih igrah v Buffalu, a so se stvari zalomile. V letošnji sezoni sem načrtoval met preko 76 m, tudi zaradi poškodbe hrbta pa sem z najboljšim rezultatom pri 75,08 m z velenjskega pokala Bruno Zauli. Nekaj podobnega sem si želel že lani, ko sem sezono predčasno končal zaradi težav s komolcem, končni cilj pa so olimpijske igre v Sydneyu 2000,« je pred odhodom razmišljal 24-letni študent IV. letnika Fakultete za šport, ki je v Aziji tudi zaradi naklonjenosti pokroviteljev.

Robi, tvoje prvo veliko tekmovanje se bo začelo s kvalifikacijami. Kakšna daljava bo potreba za petkov finale?

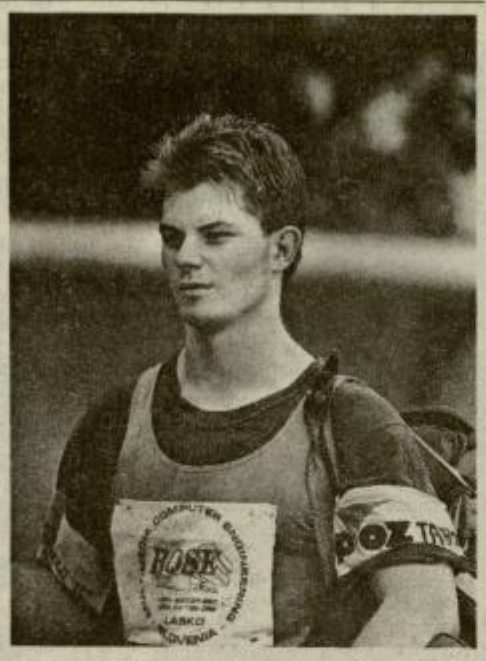
Najbrž bo nastopilo nekaj finalistov s svetovnega prvenstva v Göteborgu, za uspeh pa bo potrebna daljava okrog 73 m. Moram biti optimist, na zadnjih treningih je kopje letelo okoli pet metrov dlje kot običajno, in zato bi na Japonskem moral nadaljevali uspešno sezono, v kateri sem zmagal že enajstkrat. Osebni rekord? Rekordi so naključni, veliko je odvisno od počutja, možnosti za izboljšavo najboljšega rezultata pa so skozi vso sezono nekako 50:50.

V Radečah razmere za trening niso idealne, toda kopje vseeno leti vse dlje. Zakaj?

Pred kratkim sem težišče nekoliko spremenil, z zgornjim delom telesa dlje počakam in meti so bistveno daljši. V šali celo razlagam, da sem sam svoj trener. Zamislim si novosti, analiziram jih skupaj z Rafkom Draščkom, ki snema moje mete, in napredek je opazen. Na radeškem štadionu nimamo tartana, zalet je za približno tretjino krajši in zato sem pogosto tudi v Celju, kjer mi z nasveti pomaga Jože Kopitar.

Stjepovičev državni rekord je 79,32 m. Kako dolgo še?

Letos sem napredoval za skoraj dva metra, trikrat sem izboljšal osebni rekord in zdaj imam drugi najboljši slovenski rezultat vseh časov. Čez dve leti bi že lahko presegel 80-metrsko znamko, ki je tudi norma za nastop na največjih tekmah. Na olimpijske igre v Atlanti še ne računam, nastop na svetovnem prvenstvu



1997 v Grčiji je že bolj realen, vrhunec pa bi vsekakor moral biti z olimpiado v Sydneyu.

Kakšen je bolj podroben načrt za naslednje sezone?

Ogromno še lahko pridobim na moči. Naslednjo zimo se bom zavestno posvetil vadbi z utežmi, vse bolj je pomembna prehrana, a tudi povsem življenjske zadeve. Jeseni bom postal absolvent FTK, nato pa... Ne bo več štipendije, ki zdaj zadostuje samo za bolj športno naravnano hrano. Starši mi še vedno veliko pomagajo, v klubu je na srečo skoraj vse podrejeno meni, a določenih ugodnosti bo enkrat konec.

V atletiki prevladujejo tekaške discipline; zakaj torej kopje in ne teki?

Pred desetimi leti sem začel s skokom v daljavo in tekom na 300 metrov. Najboljša pionirska rezultata sta bila 652 cm in v teku 38.9, moj največji tekmec pa je bil Miro Kocuvan. Nato sem si poškodoval gleženj, nič bilo s skoki v daljavo, v klubu pa sta bili dve kopji. Bolj za hec kot zares sem začel z meti, po dveh tednih že dosegel daljavo 47 m, odšel na republiško prvenstvo za pionirje, z metom 44,16 m osvojil bronasto kolajno in ostal pri kopju.

ŽELJKO ZULE
Foto: EDI MASNEC

Prvi treningi na ledu so dobro obiskani, nekaj težav pa je še vedno s slabim prezračevanjem dvorane.

Hokej: do mladincev

Skupščina HK Celje — hokejska šola je malčkom dodala še selekcije pionirjev, kadetov in mladincev

Na celjskem drsališču je že nekaj tednov ledena ploskev, na kateri so največ umetnostni drsalci in v zgodnjih popoldnevih tudi hokejisti. Po agoniji Inntala in razpustitvi kluba najhitrejša zimska igra v mestu ob Savinji torej ni utonila v pozabo, marveč bodo malčki, pionirji ter kadeti ali mladinci vključeni v ligaško prvenstvo.

Na začetku leta je bila v Celju uradno registrirana Hokejska šola, ki je pod svojim okriljem združevala samo malčke in zaradi zdravega jedra – za vse so skrbeli starši igralcev – so mnogi predvidevali, da gre za zametek novega kluba. Po neslavnem koncu Inntala druge rešitve niti ni bilo in na avgustovski skupščini je HK Celje-hokejska šola dopolnil svoja pravila in malčkom priključil še selekcije pionirjev, kadetov ter mladincev.

»S spremembo pravil smo začeli pridobivati nekdanje igralce Inntala, pri čemer smo se omejili samo na mlajše selekcije,« pravi novi predsednik kluba Zvone Korošec. »Inntalova evidenca je zelo nepopolna, zato smo stike navezali šele s polovico hokejistov in ostale pričakujemo na treningih, ki so vsak torek, sredo in petek med 15. in 17. uro ter ob sobotah med 11. in 13. uro. HZS smo posredovali vlogo za vpis v njihovo članstvo in trdno željo za vključitev v tekmovalni proces.«

Celjani želijo v novem prvenstvu nastopati z malčki (letnik 1984 in mlajši) in pionirji (letnik 1982), glede na igralski kader pa tudi s kadeti ali mladinci. »Nikakor ne z obema ekipama. Če bomo zbrali več kadetov, bomo nekaj mladincev posodili Mariboru, v nasprotnem pa bo naše mladinsko moštvo zaigralo v državnem prvenstvu,« je okvirno odločitev predstavil Zvone Korošec.

Klub še vedno temelji na starših igralcev. Z devetimi člani predstavljajo kar tri četrtine izvršnega odbora in obenem so tudi koordinatorji dela s posameznimi ekipami. Malčke in pionirje trenira Boris Pajič, ki se je tako kot prvi iz Inntalove garde vključil v novi klub, za sodelovanje se je ponudil še Franc Grabler, vsi drugi pa se držijo bolj ob strani. Večina igralcev bo najbrž končala pri Avtoplusu, v katerem se že nekaj let zbirajo nekdanji hokejisti in sodelujejo na priložnostnih turnirjih.

Oktobra bo startala šola hokejskega drsanja za otroke stare od pet do sedem let, vse aktivnosti pa bodo še naprej usmerjene k mlajšim selekcijam.

Novi klub se je že uvodoma znašel v neprijetnih zagatah. Moralna hipoteka Inntala je velika, nekatera podjetja pa sponzorsko sodelovanje s celjskim hokejem pogojujejo s plačilom starih dolgov. Novi klub jih seveda ni zakrivil in v upravi nima niti enega človeka, ki bi bil kakorkoli povezan z aktivnostmi propadlega Inntala, zato takšni postopki niso utemeljeni.

ŽELJKO ZULE
Foto: SHERPA

ŠPORTNI KOLEDAR

Petek, 1. 9.

Košarka

Maribor: Rogaška-Zagorje (četrtfinale pokala za moške, 18).

Sobota, 2. 9.

Košarka

Postojna: Kovinotehna-Pivovarna Laško (četrtfinale pokala za moške, 18).

Nogomet

Celje: Publikum-Olimpija, **Prevalje:** Korotan-Rudar (6. krog I. lige); **Slovenske Konjice:** Dravinja-Steklar, **Zreče:** Unior-Pohorje (3. krog III. lige); **Štore:** Kovinar-Kiv Vranko, **Šmarje:** Šmarje-Usnjar, **Hrastnik:** Tim Laško-Odred, **Brežice:** Brežice-Krško (2. krog MNZ Celje, vse 16. 30).

Nedelja, 3. 9.

Nogomet

Šmartno ob Paki: Era Šmartno-Mengeš, **Domžale:** Domžale-Šentjur (obe 16. 30), **Ljubljana:** Črnuče-Radeče (4. krog II. lige, 10. 30).

Atletsko DP preloženo

Konec tedna bi morali biti ekipni državni prvenstvi v atletiki, vendar so nekateri najboljši na univerziadi in zato je AZS tekmovanje preložila na 23. in 24. september. Lani je med moškimi zmagal Kladivar Cetis, ženska ekipa je bila druga, zaradi spremenjenega domačega koledarja pa se v tujini vrstijo nastopi celjskih reprezentantov.

Renata Strašek in Miro Kocuvan sta bila med udeleženci močnih mitingov v Linzu in Rovertu ter nekoliko zaostala za rezultati s svetovnega prvenstva. V Linzu je na mitingu za VN druge kategorije Straškova z lažjo poškodbo Ahilove tetive v metu kopja z 59,22 m zasedla 6. mesto, Miro Kocuvan pa je bil s povprečnim časom 50,42 v teku na 400 m z ovirami in slabšo drugo polovico proge peti. V italijanskem Rovertu je nastopila samo Straškova in bila druga z daljavo 59,68 m.

Cestarji s kegljači

Moški del celjskega kegljanja v prestopnem roku ni uresničil pogumnih načrtov o vrnitvi Nareksa in Gmajnerja ter prihodu nekaterih reprezentantov, vendar se novi pokrovitelj ni omajal. Cestno podjetje Celje je tako za naslednjo sezono prevzelo kritje večine stroškov in edini moški prvoligaš v regiji bo nastopal pod imenom CP Celje.

V treh letih na vrh

Moški del celjske košarke z novim vodstvom proti starim položajem — Stevica Čeko uresničil dolgoletno željo »Ferija« Zorka — Dragiša Skakič novi predsednik

Predvidevanja izpred dveh mesecev so se uresničila. Splitski košarkar Stevica Čeko (32 let, 207 cm) je okrepitev Celja, ki bo tako v novo sezono vendarle startalo s tujcem in obenem enim najvišjih igralcev A-2 lige. Čeko je bil prvič kandidat za prestop v Celje že leta 1988, vmes so se zanj zanimali tudi na Polzeli, zadnjo sezono pa je igral na Reki. Novinec je še branilec Tomaž Grahovac (Interier).

Klub je v zadnjih tednih dobil novo podobo, ki naj bi bila jamstvo za uresničitev ambiciozno zastavljenega cilja: v treh letih vrnitev v vrh slovenske košarke. »Novi predsednik je Dragiša Skakič, v upravnem odboru pa so še Darko Dovžan, Vinko Erjavec, Marko Jezernik, Štefan Han in Tomaž Udrih. Povečini gre za ljudi, ki v preteklosti niso bili posebej obremenjeni s košarko, a so vseeno zaslutili priložnost za novi vzpon Celja in so pripravljeni realizirati osnovni finančni načrt za sezono 1995/96,« pravi direktor kluba Franc Zorko.

Mladinci so bili lani udeleženci zaključnega turnirja državnega prvenstva (klub so medtem zapustili Čmer, Gajšek in brata Tomašič) in vrsta nadarjenih posameznikov se bi z dvema ustreznima okrepitvama na položajih visokih kril in centrov lahko sčasoma spustila v enakovreden boj za prodor v A-1 ligo. Celje je bilo lani v podobnem položaju, na napredovanje iz B lige ni nihče računal in zdaj je tihi cilj celo uvrstitev v končnico.

Celjani so se pripravljali samo v dvorani STŠ in na atletskem štadionu, med prvenstvom pa bo nekaj težav zaradi študija posameznikov. Herman, Nidorfer in Drobnič bodo trenirali s Heliosom in mlado ekipo Olimpije ter vsaj trikrat na teden tudi v Celju, medtem ko naj bi se Kitek iz Maribora vozil na vse treninge. Eden ciljev je tudi v ekipo postopoma vključiti nekatere mladince, največ pozornosti pa bo deležen Gregl (198 cm).

Franc Zorko je direktor prvega moštva Celja in bo sočasno aktiven tudi pri Rogaški, potem ko se je na koncu lanske sezone razšel s Polzelani.

»V obeh A ligah je osnovni pogoj za igranje parket, vendar s Celjskim sejmom še nismo uskladili naših želja za selitev v Golovec in lahko se zgodi, da bomo na začetku sezone morali poiskati nadomestno lokacijo. Na vsako tekmo bomo povabili učence ene celjskih šol, saj moramo košarko znova približati mladim in poskrbeti za dobro zaledje,« pravi Zorko ob novici, da bo mladinsko in kadetsko ekipo treniral Boris Kralj, ki informacije ni potrdil.

ŽELJKO ZULE

Pokal že pri četrtfinalu

Od petka do nedelje turnirji za uvrstitev na final-four z derbijem Kovinotehna-Pivovarna Laško — Ženske startajo 12. septembra

V zadnjem krogu kvalifikacij pokalnega tekmovanja za košarkarje je Pivovarna Laško v gosteh premagala Slivnico s 96:82 (54:37; Tovornik 34, Vujović 19, Starovasnik 13, Golc 12, Tomašič 7, Jeras 6, Blatnik 2, Blagotinšek 1), od petka do nedelje pa bodo v Krškem, Idriji, Mariboru in Postojni četrtfinalni turnirji.

Z vsakega se bo v final-four (30. in 31. marca 1996) uvrstil samo zmagovalec, nosilci pa so udeleženci lanske prvenstvene končnice za naslov prvaka. Najmočnejši par zaključnega dela je Kovinotehna-Pivovarna Laško, moštvo Rogaške pa lahko že vnaprej računa z zanesljivo uvrstitvijo v končnico mariborskega turnirja.

V Krškem sta para Olimpija-Litija in Triglav-Interier, v Idriji Satex-Helios in Litostroj-Idrija, v Mariboru (turnir se bo izjemoma začel že jutri) BWC-Kraški zidar in Rogaška-Zagorje ter v Postojni Kovinotehna-Pivovarna Laško in Republika-Loka. Zmagovalci bodo v nedeljo igrali za uvrstitev na zaključni turnir.

Ženske bodo prvi del pokala odigrale 12. in 19. septembra, prijavljenih pa je samo ducat ekip. Na startu bo Celje igralo v Domžalah in v primeru zmage doma z Ilirijo, ekipa Cometa pa mora najprej k Pomurju in bo v primeru zmage doma igrala z Mariborom. Zmagovalci drugih tekem se bodo uvrstili na zaključni turnir, ki bo 13. in 14. januarja 1996.

Ž. Z.

Vse je stvar usode

Mariborčanko Uršo Pertinač je med nakupovanjem kruha opazila visažistka in jo povabila k akciji Supermodel 95 — Urša je zmagala

Tekmovanje za Fotomodel Slovenije organizira ljubljanska modna agencija Image Management skupaj z agencijo Ford iz New Yorka. Na letošnjem tekmovanju za Supermodel je bilo prijavljenih 625 deklet, na junijskem finalu pa je bilo samo še 14 finalistk. Zmagovalka je postala Urša Pertinač iz Maribora, ki bo Slovenijo zastopala na mednarodnem lepotnem tekmovanju Supermodel of The World 1995 na Bahamskih otokih.

Kdaj si se začela ukvarjati z manekenstvom in kdo te je navdušil za to?

Z manekenstvom sem se začela ukvarjati pred približno enim letom, sama sicer nikoli nisem dosti razmišljala o tem, ampak sem slučajno v trgovini kupovala kruh in me je opazila Ksenija Pehlič, visažistka pri oddaji Poglej in zadeni in me je pač navdušila za model 94. Takrat sem osvojila 4. mesto in sem bila tudi miss fotogeničnosti. Zdaj sem pri agenciji Image Management in delam za njih. Letos sem postala tudi supermodel.

Kako so na tvojo odločitev za manekenstvo reagirali starši?

Na začetku je bila mama zelo skeptična, ni bila preveč navdušena, potem pa, ko sem postala miss fotogeničnosti, jo je najprej šokiralo, in se je le navdušila za to. Letos, ko sem postala supermodel, pa je baje morala vzeti pomirjevalne kapljice.

Kako se je tvoja pot nadaljevala potem, ko si osvojila naslov supermodel?

Najprej sem bila nekaj časa doma, na srečo je bil takrat telefon pokvarjen, zato me novinarji niso toliko gnjavili, ampak potem pa se je začelo. Imela sem dosti intervjujev, pa nekaj slikanj, snemanje za TV Maribor...

Pred kratkim si bila v Milanu v agenciji Flash. Kako je bilo tam?

V Milano pokličejo različne agencije dekleta, ki so jim všeč. V Flashu so videli moje kopozite in tako sem 18. julija šla v Milano. Agencija mi je dala stanovanje in vsak dan sem jih poklicala, da so mi povedali kastinge. Imela sem tri do pet kastingov na dan. Po mestu sem hodila sama in puščala kompozite, in tako sem dobila delo za časopis Alta Moda in smo naredili izdajo za poročne obleke. Ker sem bila tam samo 14 dni, nisem toliko delala, kot bi še lahko. Če bi ostala še kakih 14 dni, bi imela še več dela in zato tudi denarja. Stroške za stanovanje in vse kar mi je na začetku nudila agencija, ko še nisem imela dovolj denarja, da bi plačevala sama, sem potem morala vračati.

Si že delala za kakšnega znanega kreatorja?

Ja, lani sem delala za Jean-Paul Gaultieurja. Njegova oblačila so bila tako nenavadna, da si jih nisem znala obleči. Polno je bilo lukenj, polno zadrg in so mi morali pomagati. Sicer ti vedno pomagajo, ampak sem hotela sama, pa ni šlo.

Koliko stane obleka kakšnega znanega kreatorja?

V Milanu sem si ogledala Armanijeve obleke. Všeč mi je bila neka črna obleka, ki je bila znižana, stala pa je 2,500.000 lir.

Septembra greš na Bahame. Kakšna so tvoja pričakovanja?

Prireditev so prestavili na december. Ne vem še zakaj, ampak saj je vseeno, glavno, da grem. O pričakovanjih pa ne bi govorila, ker je vse stvar usode.

Morda veš, koliko modnih pist si prehodila?

Ne vem na pamet, recimo po razdalji in z vajami okoli 5 kilometrov.

Kolikokrat si bila na tekmovanjih?

Tekmovanji sta bili dve, bila pa sem tudi na natečaju. Prvo tekmovanje je bilo za Model 94, to je bilo v okviru oddaje Poglej in zadeni. Drugič sem bila na natečaju za kozmetično hišo Max Factor, takrat sem bila druga. Tretje pa je bilo tekmovanje za Model 95.

Ti je všeč, da je na teh tekmovanjih mednarodna žirija?

Ja, zaradi tega sem tudi šla na to tekmovanje, drugače ne bi. Ne vem sicer, zakaj je Auer rekel, da je žirija na oddaji Poglej in zadeni mednarodna, če pa so bili tam sami Slovenci, poleg tega pa tudi ne vem, če so to modni poznavalci. Ne verjamem, da ima direktor televizije kaj pojma o modi.

Kaj praviš na to, da je po Sloveniji veliko raznoraznih lepotnih tekmovanj in ljudje potem ne vedo, kaj je kaj?

Tekmovanj je res dosti, vsaka druga revija ima natečaj za svojo lepotico, zato bi vsaka punca morala dobro razmisliti, kam bo šla. Glavni tekmovanji sta samo dve, za Supermodel Slovenije, ki je bilo letos res na ravni, in pa tekmovanje za miss Slovenije, ki pa še ni prišlo do take točke, ampak upajmo, da se bo to zgodilo.

Bi povedala še kaj o svoji osebnosti.

Po horoskopu sem lev. Moje razpoloženje se spreminja od noro vesele do noro žalostne. Rada sem v družbi, rada imam odprte ljudi, sovražim zahrbtneže in dvoličneže. Rada hodim na večerje, obožujem dobro hrano, zdaj moram uživati zelenjavo in sadje. Čisto preprosta sem.

V katero šolo hodiš?

Zdaj grem v tretji letnik gimnazije v Mariboru. Sem na jezikovni smeri, učim se tri jezike, angleščino, francoščino in italijanščino. Ko sem bila v Milanu, mi je italijanščina prav prišla.

Se ukvarjaš tudi s športom?

V osnovni šoli sem se ukvarjala s košarko, odbojko sem trenirala štiri leta, dve leti pa tudi pri Palomi Braniku. Včasih tudi kolesarim, drugače pa sem veliko v fitnessu.

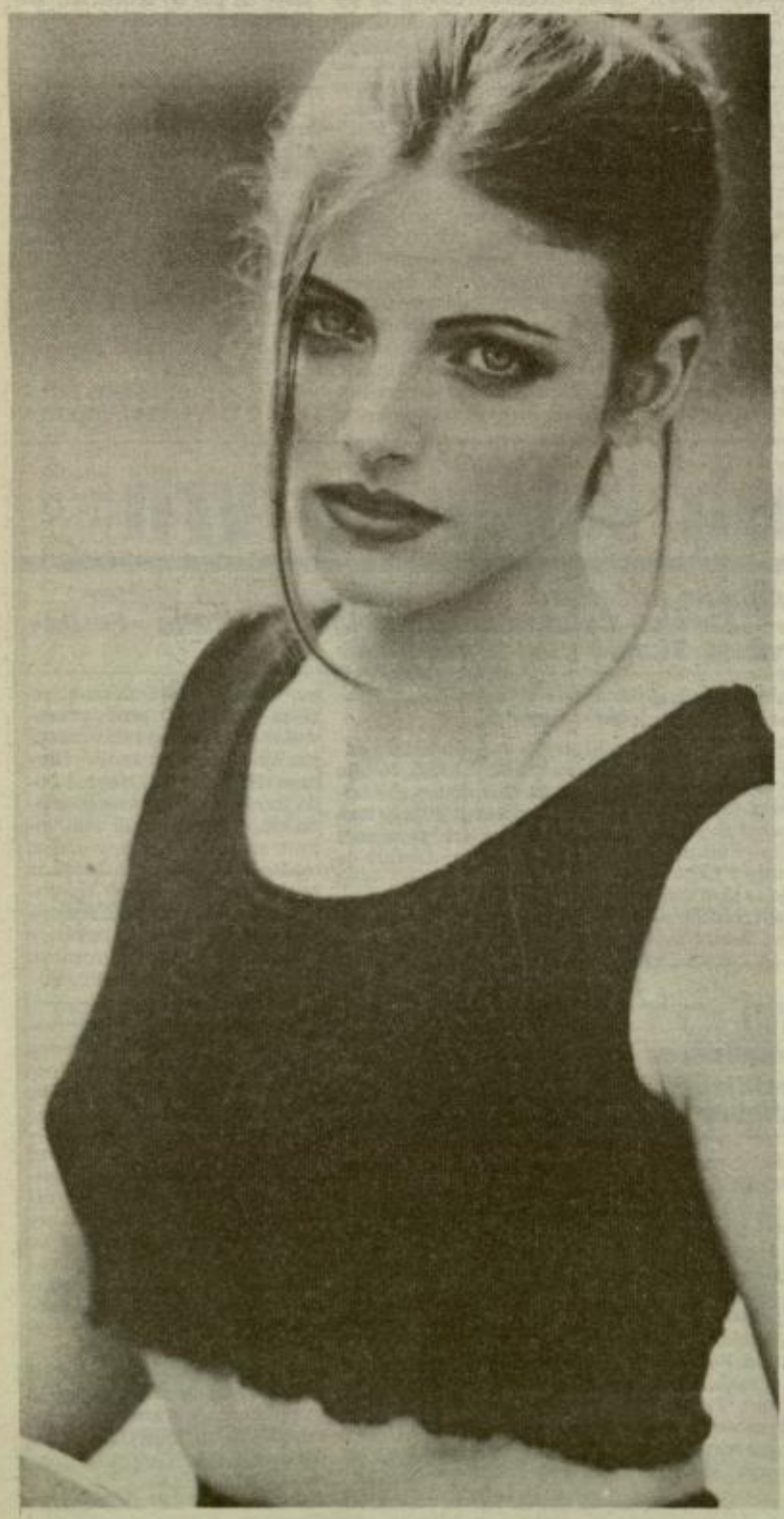
Kaj počneš v prostem času?

Skoraj ga nimam, če pa že grem rada ven. Rada grem v kino, gledališče, v naravo. Rada imam živali, posebno konje.

Kakšno glasbo rada poslušaš?

Zdaj me je navdušil Nick Cave, v Milanu pa sem slučajno slišala pesem Love Bites od Def Leppard in mi je tudi zelo všeč. V bistvu poslušam vse, še najbolj star rock, najmanj pa techno.

KONČNO TUDI V ŽALCU
Gostišče Štorman
Elizabeth club
Ko sanje postanejo resničnost!



Če plaz z brega zemlj

Hribčki ponižajte se,
dolince povišajte se,
da se bo videlo ravno polje.
da bom vidl'a kam fantič moj gre.

(ljudska)

STARE ŠEGE IN OPRAVILA

Piše: Jure Krašovec

»V naših časih ni bilo toliko plazov, kot jih je dandanes,« je zmajeval z glavo prileten možak, ko je gledal po bregovih, ki so se po dolgem deževju golili v plazovih.

Naši časi? Besede človeka, ki živi tudi sedanji čas, govori pa o svojih časih. Torej gre za mlada leta, ko je bil pri močeh, sredi dogajanja, ko bi gore prestavljal.

Svoje dni, ko se mu je zdelo, da se svet suče okoli njega, ko je bilo tisto, kar je lepega in hudega doživljal, važnejše od vsega drugega. V naših časih. Svoje dni.

Možak modruje dalje.

Niso bile tako dolge suše, kot so danes. Tudi ni bilo toliko deževnih dni skupaj, ko se je nebo odprlo. Kadar pa ni bil le rahel dež, kadar je vlivalo kot iz škafa, nismo bili »iz cukra«, je pravil. Možaki so si iz starega žaklja naredili kapuco, se pokrili s kakšnim starim suknjičem, kajti marela za opravek, h kakršnemu so se namenili, ni bila priročna. Za motiko, za grebljico, zlasti za lopato, je treba dvoje rok. In kam so šli?

Šli so »prekapat«.

Vsak gospodar je dobro vedel, kje ob deževju voda škodo dela. Začeli so na najvišjem mestu in očistili najprej grabe, ki jih je zadelala trava, naril krt, nasul veter z odpadlim listjem... Ko so vozili seno s travnikov, snopje z njiv, listje in drva iz host — in ko so zapeljali s kolovoza, so pogledali nazaj. Če je »koloteč'na«, kot so rekli vgreznjeni sledi kolesa, razrila odtok ob kolovozu, so šli in ga popravili. Čez uro, čez noč, ko bi že pozabili, bi lahko prišla nevihta in deroča voda bi planila v škodo. Kolovoze, domače ceste so »mirkali« tako, da so preko ravnega cestišča vsakih dvajset, trideset korakov naredili rahle grabe. Naredili so jih več, če je bil svet bolj navkreber. Po teh majhnih odtokih, ki niso bili tolikšni, da bi voz preveč stresali, se je ob dežju odtekala voda v obcestni jarek ali pa kar v travišče. Ker so bile te grabe dovolj na gosto, se je voda sproti odtekala, ni drla, odnašala zemlje in peska.

Tudi te odtoke so šli med dežjem prekapat. Po nalivu je bilo prepozno, kot zvoniti po toči. Ko se voda nabere, ko začne dreti, je njena rušilna moč vedno večja in večja...

Kje na suhem pod streho so potem oprezali. Če ni nehalo, so šli še drugič in tretjič popravljat odtoke. Najhujšim nalivom seveda tudi takrat niso bili kos. Ujme niso bile samo tiste nevihte, ki so stresale točo in s strelami netile strehe. Tudi za tiste, ki so rušile poti, odnašale zemljo, nasipavale njive s kamenjem, ilom, gruščem in jalovim drobirjem, so na vremenskih procesijah vili sklenjene roke pod oblake in rotili:

Hude ure, reši nas, o gospod!

Če se je le zgodilo, da je v sušnih dneh zemlja razpokala, je bilo, kot tudi danes, dalje odvisno od prvega dežja. Če je rahlo, zlagoma deževalo, se je zemlja razmočila in razpoke so se zaprle. Če pa je vlivalo na hitro in premočno, je voda vdrla v globino in kjer je bila pod prstjo in rušo lapornata podlaga, je začela zemlja drseti. Zmočen lapor je podoben spolzkemu milu in če je bil pritisk v strmih legah dovolj velik, je bil plaz »rojen«.

Pa je bilo res včasih manj plazov? Najbrž res. Nekoč so kosili na roke in so se grmovju in drevju lažje izogibali, čeprav tudi nekoč košnja po travniških sadovnjakih ni bila v zabavo. Kosci tekmovalnega duha so se drevja kar izognili in pustili kakšnemu starejšemu stricu, d »odkošaval«. le v bregu, zl terih so m spodnjo brazd ziti na zgornj zavarovali z d kar z grmiče pod njivo ni z lino.

In če napos mogoče prepr tegnil, so ga mi in z dren menja, po k pronicala do do potoka. T je znan še da

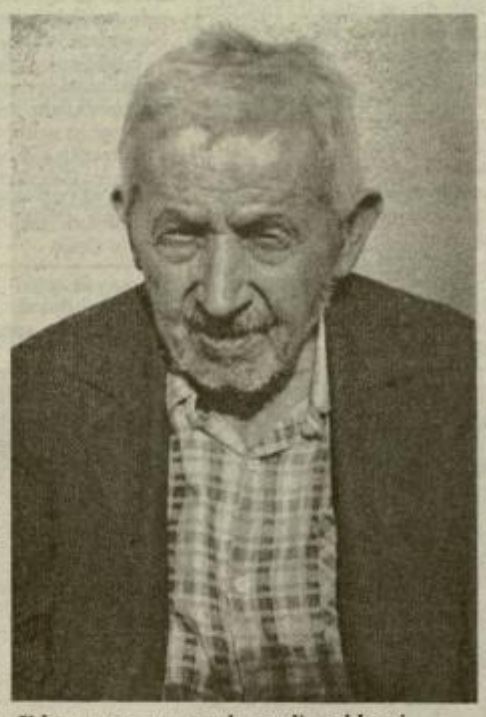
Balotnarji iz Rečice ob prikazu starih šeg in o hribih je pogosto vleklo in se vdiralo tudi za vešči.

Hlapec Burin in njegova pravica

Janez Burin, najstarejši Slovenec, je po očetu italijanskega porekla

Kdo je najstarejši Slovenec? V uredništvo so nas obvestili, da je Janez Burin, po dodatnem poizvedovanju pa smo ugotovili, da podatek ni iz trte zvit. Gre za možakarja iz Tajht pri Planini, iz šentjurske občine, ki je v 102. letu starosti. Za 100. rojstni dan, ko je bil najstarejši na Kozjanskem, je še zapel, zaplesal in zavriskal, ob nepraznicnih dneh pa sekal drva, grabil travo, pobiral sadje ter opravljal tudi druga lažja kmečka dela...

Pred dnevi, ko smo bili v Tajhtah, je sedel na klopci, na soncu. Znova smo se pogovarjali o njegovem zanimivem življenju, o kruti mladosti, o dolgem hlapčevanju pri različnih gospodarjih, poroki hlapca in dekle, treh desetletjih nege nepokretne žene ter današnjem vsakdanu. Z njim in z Gračnerjevimi, pri katerih preživlja razmeroma lepo jesen življenja. Dandanašnji ni več tako kot za njegov 100. rojstni dan. Počasi ugaša. Pravzaprav ni bil še nikoli v življenju resno bolan, začenjajo pa ga mučiti splošne tegobe visoke starosti. Krajevni zdravnik, dr. Janez Šmid, ga dobro pozna ter ga je za 100. in 101. rojstni dan posebej obiskal ter obdaril. Decembra, ko praznuje rojstni dan, čestitajo Burinu tudi prijatelji iz krajevnega Rdečega križa, Silvo Levec, Hedvika Lončarič in Pavla Dolar ter Gračnerjevo sorodstvo.



V lepem vremenu rad posedi na klopci.

Za vojaščino nesposoben

Vsi dobro poznajo njegovo trnovo življenjsko pot, izjemno skromnost. O sebi pripoveduje v starinski govorici, ki jo mladi komaj poznajo in ki je tako različna od knjižne slovenščine. Na svet je prišel v Razborju pri Trbovljah, v hudih razmerah.

Mati je bila dekla s tremi otroci, oče pa je umrl, ko je bil Janezek star komaj nekaj mesecev. Oče najstarejšega Slovenca je bil Italijan, iz Furlanije. Bilo je v času Avstro-Ogrske, ko je bilo v naših krajih precej Nemcev, Italijanov, Čehov in drugih, tako kot so pozneje, v Jugoslaviji, prihajali Bosanci, Srbi, Albanci... Še kot otrok je moral Janez delati kot varuh mlajših otrok, pozneje pa je bil hlapec. Na naboru so ugotovili, da je zaradi prenizke telesne višine za vojaščino nesposoben.

Kot hlapec je delal pri najrazličnejših gospodarjih, najprej v Posavju, nato pa je prišel na Planino pri Sevnici. Večinoma je spal v hlevu, skupaj z živino. Gospodarji so s hlapci različno ravnali, pri Senici, v Golobinjeku pri Planini, pa je bil zadovoljen. Gospodarjem se je hlapec Burin priljubil kot izjemno spretni mešetar na živinskih sejmih. Z njim so zato radi hodili na sejme ter sklepali dobre kupčije. Tako je bilo na Planini, Pilštanju, v Šentjurju, Podčetrtku, Kozjem, Šmarju pri Jelšah, Podsredi... Domači planinski kraj, ki praznuje letos 650-letnico, je imel upoštevane sejme, od Trikraljevskega, Albinovega, Pongračevega, Vidovega, Marjetinega... V sejemskem živžavu so zbrali po 150 glav živine, ljudje so kupovali lončeno posodo ter kmečko orodje, v gostilnah se je pilo in pelo. Posamezniki so sejemski izkupiček zapili ali zakartali, nekateri celo zemljo.

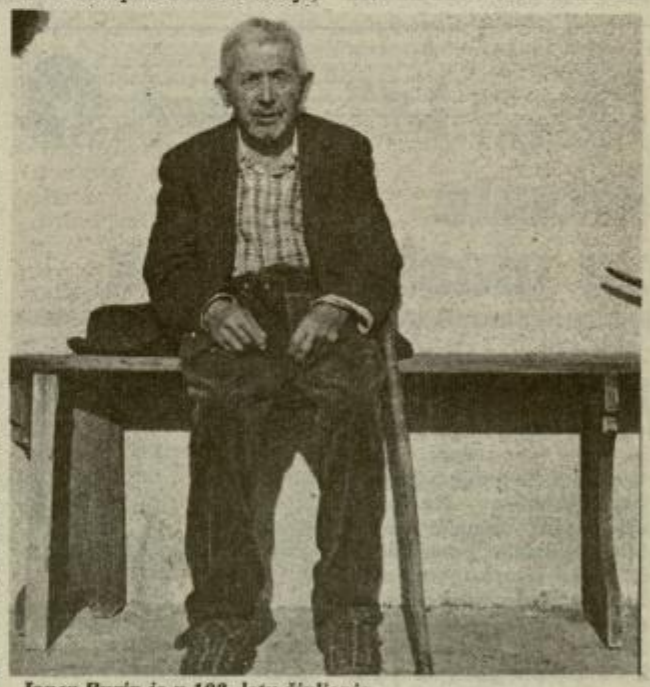
Najstarejši Slovenec še vedno spije kozarec vina, vse življenje pa je bil pravo nasprotje takšnih zapravljivcev. Pretežko si je zaslužil vsak krajcar. Z obiskovanjem sejmov je imel veliko veselje tudi pozneje, ko se je poročil ter sta, z ženo Micko, kupila skromno domačijo. Bilo je leta 1934, ko sta se vzela hlapec in dekla.

Zvestoba do groba

Janez je bil takrat hlapec pri Senici, v Golobinjeku, Micka pa dekla pri Rantarju, v Visočah, v vasicah v okolici Planine. Oba sta imela prihranke, zlasti nevesta. V letih pred drugo svetovno vojno sta se preselila na svoje, v kupljeno hiško v bližnjih Lokah. Starejši Planinčani se dobro spominjajo njune izjemne delavnosti, prizadevnosti ter osebne skromnosti. V težkih gospodarskih razmerah sta zgradila celo hlev, material pa sta znosila v koših. Veliko sta privarčevala ter posojala denar, tako da so jima bili dolžni blizu in daleč. Odlično sta se razumela, otroškega blagoslova pa v zakonu ni bilo. Burinova Micka, znana kot dobrosrčna ženska, je bila tako zgarana, da je obležala v postelji, mož Janez pa jo je negoval kar tri desetletja. Od revme je bila vsa zvita, sčasoma se ni več mogla obrniti niti v postelji. Zvestoba do groba pri Burinovih ni bila prazna beseda. Mož Janez se je navadil celo kuhalnice, Micka pa je župniku povedala, da tako dobro ne kuha nihče na svetu. Od skupnega doma, ki sta ga nadvse ljubila, sta se morala z leti ločiti, skupaj pa sta ostala do groba. Ostareli mož nege ni več zmogel, zato so oba sprejeli v soseščini, pri Gračnerjevih. Burinova Micka je tukaj živela še približno leto dni, nato pa, z devetdesetimi leti, umrla.

Janez Burin je pri Gračnerjevih že enajst let. Za razliko od pokojne žene je ostal več kot stoletje, do nedavnega, odličnega zdravja. Pri Gračnerjevih, na kmetiji, kjer živijo gospodinja Fanika ter gospodar Anton, skupaj s sinom Borisom, je zadovoljen. Verjetno še bolj kot najstarejši človek na svetu, ameriški Danec Christian Mortensen, ki je letos poleti slavil 113. rojstni dan. Za nekdanjega hlapca Burina je v hribih nad Planino najlepše na svetu, tudi belega kruha in mesa ima dandanašnji kolikor hoče. Dobro se spominja usode nekdanjih hlapcev Jernejev, ki so beteżni beračili od hiše do hiše, gospodar, pri katerem so pustili zdravje ter plodove težkega dela, pa jih je spodil. Njegova jesen življenja je drugačna. Zanj, ki se zna veseliti vsake malenkosti, je lepa.

BRANE JERANKO



Janez Burin je v 102. letu življenja.

Najstarejši Slovenec preživlja lepo jesen življenja. V soseščini, pri Gračnerjevi družini, visoko nad Planino.

eče

bijanje navadno prepustijo stroju.

Kako je potekalo zabijanje balotn?

Najprej so ocenili, koliko hrastovih ali kostanjevih debel bo treba. Potem so pripravili po nekaj metrov dolga debla srednje debelosti. Debelina dvolitrske steklenice za vino, »štefana« je bila pravšnja. Deblo so obsekali vej, ga na enem koncu zašilili, na drugem pri vrhu okovali z močnim obročem. Če je bil svet v globini kamnit, so ošiljeni spodnji del prav tako okovali s »špico«, ki jo je skoval vaški kovač. Potem so balotno nasadili navpik v plaz in okoli nje postavili oder. Nanj so se spravili štirje zares krepki možakarji. V navpično zvrtano luknjo so nasadili železen drog za vodilo in potegnili na oder »ovna«, ponekod tudi »pok« imenovanega. To je bil za meter dolg kos tnala, skozi sredino zvrtanega in močnimi obroči okovanega. V oblikovan čok je bilo vdelano osem lokov iz čvrstega prožnega lesa. To so bila držala, za vsakega moža po par, s katerim so ovna po železnem vodilu dvigovali, s silo lastne teže in z nekaj pomoči pa je udarjal navzdol. Težko tnalo je bilo res podobno staremu ovnu z zavitimi rogovi. Z njim so zabijali balotno v tla. Sprva je kar hitro tonila v plazovito plast, potem bolj počasi in vedno počasneje. Težje so jo s zabili v trden svet, bolj je bilo zanesljivo, da bo dobro držala.

Možje pri zabijanju so bili dobro usklajeni. Na skupni »hoo«, so dvignili ovna čim višje, na »ruk« so ga pognali navzdol. Tako po ves dan, balotna za balotno, tudi več dni zapored, dokler ni bila plazovita površina kot jež.

Balotnarji so bili res dedci. Kakšni zaletavi mladci bi se zagnali, se spehali in odnehali. Balotnarji so bili po porabi moči podobni težkim vlečnim volom, ne iskremu konjiču pred kočijo.

In naš mož, ki s pogledom žalostno boža odrte travnate bregove, »tuhta« in modruje, če je dobro, da so posekali vse leskove žive meje. Še lešnikov nimaš več kje nabrati, da o koristnosti njihovih korenin po brežinah ne bi zgubljali besed. Razmišlja, kako je imenitno, da voda priteče iz pip, kjer si človek zamisli. Ni pa dobro, da potem teče kar v zemljo, dela podtalne vodne tokove – in plazove. Tehta, če zdaj, od kar je sin posekal živo mejo na privetrni strani njive, vedno poležejo žitni posevki ob ujmi z vetrom. Skrbi ga, kaj bo s senožetjo v brežini, na kateri so izdrli drevesa s koreninami vred in jo zrigolali. Malo višje je bil nekoč vinograd, pod njim mlaka, obdana z »mekami« (vrba z rumeno-rdečim lubjem) in plitko izkopanim vodnjakom, kjer so dobivali vodo za pripravo škropiva. »Meke« so vsako leto obrezali za vezanje trt h kolju. Ali je niso obrezali preveč, da bi ne usahnila? Tudi te so zdrli in vodnjak v mlaki zasuli. Kaj je zdaj s tisto vodo?

Smo imeli mi in naši predniki tudi kdaj prav?

Foto: EDI MASNEC

Jurkloštu. V njihovi dolini in po ato so zabijanja balotn še danes

Trda pogajanja s Sazasom

Zakon o avtorskih pravicah si razlagamo vsaka stran po svoje

Tudi na zadnji skupščini Združenja radijskih postaj v Sloveniji, ki je bila minulo sredo v Murski Soboti smo bili vodilni predstavniki lokalnih in regionalnih radijskih postaj enotni v ugotovitvi, da s Sazasom – Združenjem skladateljev, avtorjev in založnikov za zaščito avtorskih pravic Slovenije – ne pridemo skupaj.

H kompromisni rešitvi ni pripomogla niti posebna pogajalska skupina, ki jo je imenovalo Združenje, niti Sazas ni upošteval vrste pripomb, ki jih je za ureditev odnosov s Sazasom za področje avtorskih pravic oziroma obveznosti s strani radijskih postaj, pripravilo Združenje – njegova skupščina oziroma izvršilni odbor. Le-te so zapisane v 7. točkah, nazadnje potrjene na izvršilnem odboru Združenja sredi junija.

Na skupščini v Murski Soboti smo se radijci tudi dogovorili, da se prijavimo na natečaj Open society funda s tematiko marginalnih družbenih skupin. V ta namen bomo po 10. novembru v času med 22. in 24. uro ponovno vzpostavili t.i. četrto radijsko mrežo.

Vse kaže, da si zakon tolmačimo vsak po svoje, pri čemer radijski lokalci in regionalci mislimo, da si ga tolmačimo na pravilen način.

V Murski Soboti je bil sprejet soglasen sklep, da v podpis poslane pogodbe z rokom 1. september 1995, ne moremo podpisati, ker niso bile upoštevane že prej v okviru Združenja uglašene pripombe. Glavne pripombe radijcev so naslednje: da je edini pristojni organ za razvrščanje radijskih postaj v komercialne oziroma nekomercialne Svet za radiodifuzijo Republike Slovenije, ki si je za urejanje statusnih vprašanj lokalne radiodifuzije določil datum 15. september 1995; da vsi prihodki radijskih firm ne morejo šteti za osnovo pri obračunu avtorskih pravic; da pogodba ne more veljati za nazaj; da je v podpisu predlagana stopnja 3,85% previsoka; da ni rešeno vprašanje stroškov, ki bodo nastali zaradi točnih evidenc in, da se s pogodbo ne moremo zavezati, da bi lahko spoštovali določila o prepovedi prenašanja oddaj s tistimi, ki pogodbe ne bi sklenili.

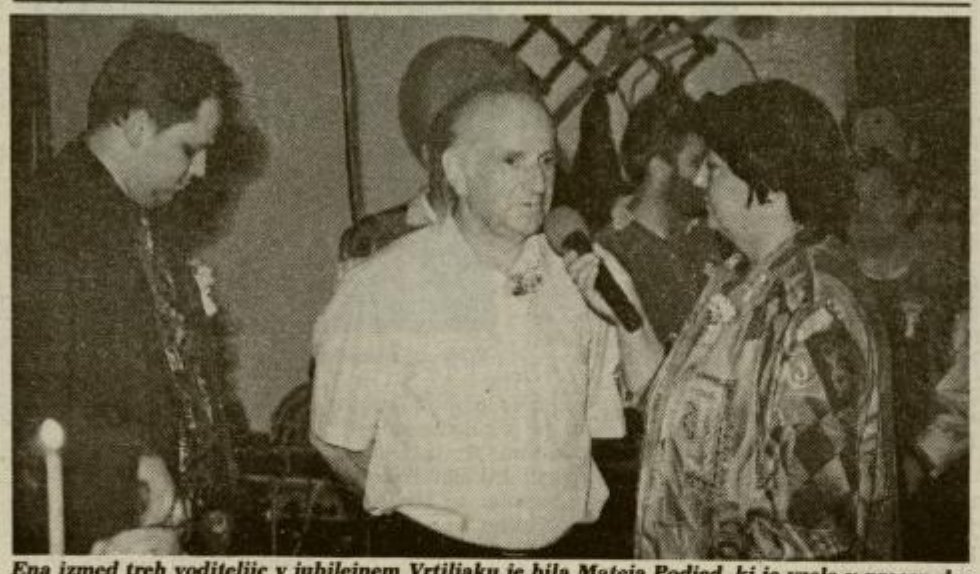
V Murski Soboti smo se radijci tudi dogovorili, da pogodb s Sazasom do 1. septembra ne moremo podpisati, o čemer bo Sazas seznanila vsaka radijska postaja posebej. Skupen sklep je bil tudi, da pogajalska skupina Združenja še poskuša doseči v pogajanjih s Sazasom sprejemljivo rešitev.

Svetovno združenje neodvisnih radijskih postaj AMARC bo zadnji vikend v septembru v Ljubljani pripravilo dvodnevni seminar, na katerem bodo predavala znana novinarska imena svetovnih in evropskih medijskih hiš ter univerz. V okviru Združenja smo na račun AMARC uspeli pridobiti eno slušateljsko mesto tudi za Radio Celje.

Če ne bo prišlo do za obe strani sprejemljive rešitve, bo verjetno kot arbiter morala poseči vmes vlada oziroma njen organ oziroma Svet za radiodifuzijo. Vsi radijci se nagibamo k mnenju, da bi bila najboljša takšna rešitev, ki bi upoštevala »tarifo« za vsako predvajano skladbo v radijskem programu, ne pa, da se Sazas »vsede« na celoten prihodek radijske postaje.

Radijci imamo pač nelagoden občutek, da si nekdo hoče od prigaranega radijskega prihodka odrezati prevelik zalogaj, čeprav je vsem hkrati jasno, da do ureditve in spoštovanja avtorskih pravic mora priti.

MITJA UMNIK



Ena izmed treh voditeljic v jubilejnem Vrtiljaku je bila Mateja Podjed, ki je vzela v precep dva imenitna gosta – Lojzeta Slaka in Igorja Podpečana, pogovor pa je nanesel tudi na Podpečanov poskus priredb Slakovih uspešnic za kvintet in pevce.

IMEJMO SE RADI!

Za otroke bi naredili vse, pravimo, saj je največ naše ljubezni namenjeno njim. Kaj pa za bolne otroke? Bi naredili še več. So to samo besede? Priložnost imamo, da jih potrdimo z dejanjem.
Otroški oddelek celjske bolnišnice, tretje največje v Sloveniji, zbira sredstva za nakup prepotrebnega ultrazvočnega aparata.
Pomagajmo jim uresničiti to željo.

Ž.R. 50700-603-31871, sklicevanje na št. 05 2742.
S pripisom: ultrazvok za otroški oddelek.

TEDENSKI SEZNAM DAROVALCEV ZA UZ APARAT:

STEKLARSKA ŠOLA Rog. Slatina - 30.000 Sit
RENAULT SERVIS Levec - 80.000 Sit
DREV AVTOKLEPARSTVO Petrovče - 10.000 Sit
CELJSKI SEJEM d.o.o. Celje - 100.000 Sit
Helena Žumer, Celje - 10.000 Sit
Irena Cehner, Žalec - 10.000 Sit
(sosedje za pokojnega Karla Cehnerja)
NORD d.o.o. Žalec - 40.750 Sit
Slavica in Miroslav Firm, Laško - 10.000 Sit
Anton Grajžel, Šentjur pri Celju - 5.000 Sit
Irena Naglav, Celje - 10.000 Sit
Tjaša Veber, Celje - 2.000 Sit
Branko Mutec, Petrovče - 10.000 Sit
Aleksander Štravs, Šmarje pri Jelšah - 80.000 Sit
Ivan Koražija, Lenčka Plavčak - 5.000 Sit
Sosedje pokojnega - Andrej Zupan, iz Cvetličnega hriba Rog.Slatina - 10.000 Sit
Elizabeta in Marija Matzele, Rog.Slatina - 5.000 Sit
Ruža Vehovar, Rog.Slatina - 5.000 Sit
Družina Zupan, Rog.Slatina - 5.000 Sit

IMEJMO SE RADI!

GLASBA JE ŽIVLJENJE

Minute za glasbeni pouk

Nič ne pomaga, na koledarju je spet zapisan datum, ki mnogo mladih spravlja v slabo voljo. Začetek pouka je, zato bomo tudi oddajo Glasba je življenje pobarvali času primerno. Ne bomo vam solili pameti, ampak bomo v studio povabili državno sekretarko gospo mag. Tejo Valenčič, ki je po stopničkah takoj za ministrom Gabrom. Naš klepet bo potekal na šolsko-glasbeni način.

Seveda ne bo manjkalo šolskih šal, verjetno nas bo obiskal tudi cmeravi Lojzek, pa še kakšno muziko bomo zavrteli.

Scenarist naše oddaje pa se je pripravil posebej za začetek pouka – predvsem glasbenega.

Čelo – kaj je to?

Če ste povsem običajen Zemljan, boste ob besedi čelo najprej pomislili na sprednji del glave, v koliko pa ste glasbeno zasvojen državljan, boste prej kot na glavo, pomislili na inštrument, ki sodi med godala.

Glasbeniku, ki igra na čelo, pravimo čelist, običajnemu moškemu, ki ima bolj visoko čelo, pa ne pravimo čelist, ampak – plešec.

Čelo držimo med koleni in igramo z lokom, ne po kolenih, ampak po strunah. Kadar imate svoje čelo na kolenih, na svojih seveda, pomeni, da imate težko glavo. V takšnih trenutkih vam ne priporočam, da bi igrali na čelo in še manj, da bi poslušali kakšno težko glasbo, ker vam bo potem še težje.

SimonaH_2O

Za vse dovolj dela

Nastopajoči na stotem Vrtiljaku polk in valčkov, ki je bil 21. avgusta v gostišču Kocman v Šentrupertu nad Laškim z neposrednim radijskim prenosom, ki je trajal dve uri in pol, so lahko zadovoljni, saj so svoje znanje dobro vnovčili.

Tako sta oktet Studenček in trio Vikija Ašiča dobila vabilo vodje Alpskega kvinteta Jožeta Antoliča, da sodelujeta prihodnje leto maja na Alpskem večeru na Bledu. Sestri Zdenka in Tonika Zajc iz Šentruperta bosta sodelovali na 15. Zlati harmoniki na Ljubečni in sicer uvodni večer, 8. septembra, ko bodo nastopili harmonikarji veterani. K sodelovanju jih je povabil Milan Brecl. Najbolje so se odrezali člani ansambla Dori (bratje Boris, Primož in Marko Razboršek iz Brodnic pri Rimskih Toplicah ter Marko Jelenc in Gregor Podkoritnik), ki jih je na mengeško marelo februarja prihodnje leto povabil odlični trobentar Franc Kompare, besedilo jim bo napisala Vera Šolinc, melodijo Franc Žerdoner, vse skupaj pa bodo brezplačno posneli v studiu Zlati zvoki pri mojstru Igorju Podpečanu.

Uspešen je bil tudi trobentar Franc Kompare iz glasbenega središča Mengša, ki bo na željo ravnatelja Kulturnega centra v Laškem Jureta Jana pripravil samostojni koncert skladb, ki so pravkar izšle na kaseti, sodeloval pa bo tudi na jubilejnem koncertu, ki ga koncem leta ob 30 letnici ansambla CIK pripravlja vodja Mirko Polutnik.

Za zanimivost pa je poskrbel popularni Belokranjec Toni Verderber, ki se je v ponedeljek opravičil, saj je spregledal datum in je mislil, da je Vrtiljak 28. avgusta. »Sicer pa sem mislil zagotovo priti,« je bil odločen. In bo prišel, 25. septembra v 105. Vrtiljak polk in valčkov, ko bo predstavil nov CD in kaseto. Odmevi na jubilejni Vrtiljak, ki je bil v vseh pogledih uspeh Radia Celje, so imenitni, odslej pa se bo vse vrtelo proti številki 200!

TV
Foto: SHERPA

ASIS d.o.o.
SLUŠNI APARATI IN TEHNIČNI PRIPOMOČKI

Ali imate težave s sluhom? Potrebujete nov slušni aparat, nov ušesni vložek ali samo servis slušnega aparata? Oglasite se pri nas v **CELJU**

V ČETRTEK, 7.9. od 13. do 15. ure ali
V ČETRTEK, 21.9. od 14. do 16. ure

v prostorih Medobčinskega društva slušno prizadetih Celje, Lesničarjeva 5, Celje,

v ŠMARJU PRI JELŠAH
V SREDO, 13.9. od 11. do 13. ure

v prostorih Doma starejših občanov Šmarje pri Jelšah.

Dodatne informacije dobite vsak dan od 8. do 16. ure na sedežu firme ASIS d.o.o., Drenikova 24, 61000 Ljubljana ali po telefonu 061/558-046.

IQ + ♥ = ŠKODA
Volkswagen Group

SREDNJA TRGOVSKA ŠOLA CELJE IN ABITURA d.o.o. CELJE

IZOBRAŽEVANJE ODRASLIH V ŠOL. LETU 1995/96

I. IZOBRAŽEVALNI PROGRAMI
* PREKVALIFIKACIJA V POKLIC PRODAJALEC
* PREKVALIFIKACIJA V POKLIC TRGOVINSKI POSLOVODJA
* PREKVALIFIKACIJA ZA POKLIC POSLOVNI TEHNIK
* PRIDOBIVANJE IZOBRAZBE ZA POKLIC KOMERCIALNI TEHNIK
* PRIDOBIVANJE IZOBRAZBE ZA POKLIC TRGOVINSKI POSLOVODJA

II. SEMINARJI
* Priprava na preizkus usposobljenosti za poklic trgovinski poslovodja - 90 ur
* Tuji jeziki - obnovitveni in nadaljevalni za nemški, angleški in italijanski jezik - 60 ur
* Uporaba informacijskih servisov - internet - 15 ur
* Obnovitveni iz higienskega minimuma - 15 ur

INFORMACIJE
Za dodatne informacije kličite v času uradnih ur.
* SREDNJA TRGOVSKA ŠOLA CELJE, Kosovelova ul.4
uradne ure: ponedeljek in četrtek od 15. - 17. ure, tel.: 063/ 21-930
* ABITURA d.o.o. CELJE, Vodnikova 9
uradne ure: torek in sreda od 15. - 17. ure, tel.: 063/ 443-006

VPIS V PROGRAME IN SEMINARJE BO OD 11. DO 29. SEPTEMBRA 1995.

RADIO CELJE

Odgovorni urednik: Mitja Umnik.
Pomočnik odgovornega urednika: Robert Gorjanc.
Uredništvo: Simona Brglez, Nataša Gerkeš, Vesna Lejič, Sergeja Mitič, Mateja Podjed, Vida Tanko, Janez Vedenik in Tone Vrabl.Glasbeni urednik: Stane Špegel.
Vodja tehnike: Bojan Pišek.
Naslov uredništva: Radio Celje, Prešernova 19, Celje.
Telefon: 442-500.
Studio: 441-310, 441-510.

PIVOVARNA LAŠKO
18 25

ODMEVI

Šentjurska LDS zavaja

Izjava šentjurske LDS potrjuje resnico, da jabolko ne pade daleč od drevesa ali, da slabo drevo ne more roditi dobrega sadu. Današnja LDS so v večini bivši ZSMS-jevci, ki so bili šolani in vzgajani po doktrini ZKS-boljševiške partije. Njihova metoda dela je bila laž, spletka in prevara, če pa to ni uspelo, pa diskvalifikacija in likvidacija.

V izjavi šentjurske LDS gre za veliko netočnosti, neutemeljeno hvalisanje, posredno diskvalifikacijo novih (pomladnih Demosovih) predstavnikov oblasti in končno za grožnje z nepokorščino, zaključek pa so nerealne obljube ugodnosti in nesnične ter zavajajoče parole. Torej, vse dokaj znano iz 45-letnega enoumja in nasilja.

Pred petimi leti je po volji ljudstva oblast vodil "Demos". V Šentjurju so to bile stranke KZS-SLS, SKD in SDZ-NDS. Kot povsod, je tudi v Šentjurju naredil napako (pravilno, bil zaradi trojanskih konjev in podkupljivih oseb nemočen), da je po lažno demokratičnih načelih gradil na kontinuiteti - starih strukturah, ki so se potuhnile in ustvarile videz nove oblasti, ki je postala dežurni krivec za vse neugodnosti novega sistema. V resnici so obdržali vse vajeti v svojih rokah.

Kljub temu so bili ustvarjeni premiki v več načrtnosti in doslednosti, ki si jih sedaj pripisuje LDS. Šentjurska prevoznica (to ni obvoznica, saj gre čez središče mesta in tako predstavlja zaradi nespoštovanja postopnosti in dosledne načrtnosti veliko problemov) je bila zasnovana že v partijskem času kot zavožena investicija, zadevo pa je rešila prva demokratična oblast v Šentjurju. Zaradi LDS-jevskih metod prevoznica ni rešila problema prevozov, ampak jih je zakomplicirala, da sedaj LDS vznemirja ljudi in se poskuša postaviti za rešitelja.

Demosova struktura oblasti je opozorila na problem prevozov na relaciji sever-jug, ki je zelo pereč in dosti težje rešljiv kot prevozi vzhod-zahod. Problem povezav sever-jug je v Šentjurju vpadnica na avtocesto in podvoz in nadvoz čez železniško progo. Ta stvar je bila sprejeta na znanje in izdelani so bili načrti. V središču mesta bo za osebni promet podvoz, pri Sikošku (malo vzhodneje) pa bo nadvoz in od tam zgrajena vpadnica (ali obvoznica) na avtocesto (še v zasnovi). To je tudi prava rešitev prevozov. Če bi v celoti spoštovali prednost, načrtnost in postopnost, kar je tudi gospodarnost, bi najprej naredili podvoz in šele nato odprli prevoznico.

Tisti, ki so stvar zakomplicirali (stare strukture oblasti) sedaj provocirajo ljudi in hočejo postati rešitelji z denarjem davkoplačevalcev (s katerim slabo gospodarijo) in na račun brezposelnih in slabo plačanih delavcev, ki jim namenjajo samo obljube.

Obljubljanje in hvalisanje je znana stvar starih komunističnih struktur oblasti. Gre za princip "divide et impera" - deli in vladaj, ali princip zavajanja in kadrovanje po naročilu in mimo sposobnosti, pripravljenosti in odgovornosti. Torej ne pustimo se več zavajati, pred nami so odločilne volitve. Le po njih delih jih bomo spoznali, pa še tu bodimo previdni. Postanimo že ponosni državljani in temeljito izrabimo možnosti odločanja na volitvah. Za nov sistem, ki je nujen, so potrebni novi ljudje, taki, ki nimajo partijskih izkušenj manipuliranja in zavajanja, ampak čut dolžnosti in odgovornosti.

FRANC ZABUKOŠEK,
dr. stom., Šentjur

Plačaj in reklamiraj

Za novinarje velja, da je ne le lepo, temveč dostojno njihovega poklica, da vedo, o čem pišejo. Če potrebnega znanja nimajo, pa se pozanimajo, na kaj se nanaša predmet njihovega pisanja. To naj bi še bolj veljalo za kolumniste.

Toda Tadej Čader se je v kolumni Zapisovanja pod naslovom Plačaj in reklamiraj (Novi tednik, 17. avgust 1995) lotil tem, o katerih ne ve kaj dosti. Le en sam odstavek v pokušino: "Ja, to je to. To je P.R.. Plačaj in reklamiraj. Če v medijsko propagiranje vpležeš novinarja, se to imenuje P.R. Odnosi z javnostmi. Če pa svoj oglas lepo plačaš, pa temu na Slovenskem lepo rečemo marketing. In v tem je ves štos. Medtem, ko so si marketing izmislili podjetniki, so P.R., zasnovali novinarji. Zaradi postranskega zaslužka." (Vse vejice v citatu so avtorjeve.)

G. Čader je pomešal dve stroki z dvema tehnikama in iz vsega skupaj skuhal prežganko: tisto, o čemer avtor govori kot o "P.R." se imenuje publiciteta, tisto, o čemer govori kot o "marketingu" (slovensko: trženje) pa oglaševanje (tudi: reklama). To razlikovanje je namreč pomembno zato, ker se publiciteta in oglaševanje uporabljata tako v odnosih z javnostmi (PR) kot v trženju. Zgodovinske korenine obeh strok - odnosov z javnostmi in trženja - pa so enake in o tem se lahko avtor pouči v kakšnem učbeniku.

Razlika med odnosi z javnostmi in trženjem je v tem, da prva stroka dela na vzpostavljanju in vzdrževanju vzajemno koristnih odnosov med organizacijami in družbenimi skupinami znotraj in zunaj njih, od katerih je odvisna usoda organizacij (zaposleni, lokalne skupnosti, aktivistične skupine, zakonodajalci, lastniki ...). Trženje pa dela na odkrivanju in zadovoljevanju potreb ljudi z menjavo in dobičkom.

Obe stroki v procesih izvajanja svojih dejavnosti zajemata tudi komuniciranje. V procesih komuniciranja včasih uporabljata tudi množične medije. In pri uporabi teh uporabljata tako novičarsko vrednost ljudi, stvari ali dogodkov o katerih novinarji po lastni presoji poročajo (ali pa ne) kot tudi možnost zakupa časa ali prostora v medijih (oglaševanje). Ločevanje teh štirih različnih konceptov (odnosi z javnostmi, trženje, publiciteta in oglaševanje) bi moralo biti v malem prstu vsakega novinarja in v tujini je to prvo kar učijo na novinarskih šolah. Pri nas doslej sicer še ni bilo tako, a slej ko prej bo.

Dotlej pa: če kje v Sloveniji kak novinar "dela na črno" še kaj drugega (poznam pa takšne, ki kot "popoldansko obrt" opravljajo posle tako s področja odnosov z javnostmi kot s področja trženja), je to stvar njega samega, njegove novinarske hiše, novinarske stroke in drugih razmerij, ki naj bi urejala odgovornost novinarjev do bralcev, poslušalcev in gledalcev množičnih medijev. Predvsem pa osebne morale. G. Čader se namreč v isti kolumni hvali, da mu je neko turistično podjetje plačalo počitnice. On pa naj bi zato zanje in o njih nekaj napisal. V vsakem drugem poklicu bi se to imenovalo podkupovanje. Če g. Čader meni, da se temu reče "P.R.", je to stvar njegove osebne racionalizacije lastnega položaja. Vsekakor pa to nima zveze z odnosi z javnostmi (prej bi to bila lahko pollegalna oblika tržnega komuniciranja).

BRANE GRUBAN,
predsednik Slovenskega društva za odnose z javnostmi

Pripis uredništva

Avtor prispevka Plačaj in reklamiraj je Tadej Čater in ne Tadej Čader oziroma Čadež, kot ga predsednik Slovenskega društva za odnose z javnostmi Brane Gruban v objavljenem pismu in spremnem dopisu napačno poimenuje.

Dori zapušča Slovenijo I.

Farani Šentruperta smo bili zelo razočarani, ko smo izvedeli za prestavitev našega duhovnika Izidorja - Dorija Pečovnika. Še posebej pa zato, ker smo izvedeli, da so k temu pripomogli tisti, ki so nesposobni in "favšljivi" zaradi njegovih uspehov in dobrim odnosom, kakršne je imel. Kljub temu, da so ga uspeli "spraviti iz naše fare", pa se uspehi v drugih farah ali mestih ne bodo povečali, ker so ti ljudje in duhovniki ostali tam, kjer so. Popolnoma se strinjam z gospodom Stankom Krajncem, ki je v pismih bralcev omenil, da bo treba darovati sv. maše tudi za zdravo pamet, tistim, ki to počenjajo.

Ne morem pa tudi mimo Dorijevega naslednika, ki je prišel v našo faro. Kar mesec dni je že med nami, pa še ni uspel vzpostaviti stika z najbližjimi sosedi oziroma farani. Dori pa je vse to opravil v prvih urah prihoda, zato se s to zamenjavo zares najbrž ne bomo mogli nikoli strinjati, vse dokler ne dosežemo tistega, kar smo si zadali.

I. G.,
Šentrupert

Spoštovano "novinarsko pero"

V tej poletni vročini, času dopustov in lenarjenja, ne bi pisal tega odgovora na članek v tračnicah, NT z dne 9. 8. 1995. Sprejel bi ga, kot pač sprejmemo trač-nice in podobne pisarije.

Vendar tega ne morem storiti zaradi naslednjih dejstev. Letos se namreč spominjamo žalostne obletnice prvih dveh jedrskih eksplozij nad Hirošimo in Nagasakijem. Kako grozovite so posledice teh eksplozij doživljajo(mo) še dandanes. Samo letos je umrlo 3000 ljudi za posledicami jedrske eksplozije pred 50 leti.

Pri vsem tem spoznanju pa Francozi s svojim napuhom hočejo razkazovati svoje mišice na otoku Moruroa, kjer so jedrske poskuse izvajali že med letoma 66 in 89. Na moj protest proti temu, katerega sem podal na seji občinskega sveta MO Celje, pa se je ob oblikovno napako, s tem pa tudi na vsebino, obregnilo (na tiskarskega škrata se ne morem izgovoriti) "novinarsko pero".

Brezbrižnost do jedrskega problema in podcenjujoč odnos do mojega protesta je nerazumljiv in nesprejemljiv od "novinarskega peresa". Zadeva je preveč tragična in resna, da bi se iz nje lahko norčevali.

ROMAN OMERZU,
Celje

Memonova trgovina I.

Ko sem prebrala članek v prejšnji številki Novega tednika Memonova trgovina, sem takoj dobila občutek, da je v imenu potrošnikov pisal sam (S.M. Dobrna), saj je prispevek sama hvala.

Najbolj me je prizadelo to, da duh po "kmetu" ne prija... - vsakomur. Tudi jaz sem kmetica in kadar grem v njegovo trgovino nimam vonja po "kmetu". Tudi njegova izraza "zavohal" in "taboljša polovica" mi nista všeč. Kruh iz Preste Velenje smo že prej lahko kupovali na Dobrni. Zato pa - lastna hvala, cena mala.

F.Š.,
Dobrna

Pripis uredništva

Pismo Memonova trgovina, objavljeno v prejšnji številki Novega tednika, je bilo podpisano z inicialkama S.M., ki zgolj po naključju sovpadata z inicialkama lastnika trgovine Silva Memona. Ime in priimek pisca imamo v uredništvu, zato pojasnilo, da avtor ni hkrati tudi lastnik trgovine.

Razglednica Polzele I.

Da ne bi zastavljeno vprašanje Franca Ježovnika iz Griž (NT, 24. 8. 95) ostalo brez odgovora, želim podati nekaj pojasnil.

Park ob graščini Šenek je bil evidentiran kot spomenik oblikovane narave ter zavarovan kot naravna dediščina že leta 1951 in se nahaja v inventarju najpomembnejše naravne dediščine Slovenije. Leta 1990 ga je skupščina občine Žalec z odlokom razglasila kot spomenik oblikovane narave.

Da je šeneški park Polzelanom pri srcu, pričajo mnoge aktivnosti že desetletja nazaj v preteklost. Kmalu po ustanovitvi Hortikulturnega društva na Polzeli v letu 1970 je bila med ostalimi dejavnostmi društva tudi vskoletna večkratna akcija: čiščenje in košnja parka Šenek ter obnova poti. V tem parku je bila v letu 1968 gledališka predstava Finžgarjeve ljudske igre Divji lovec in leta 1973 Kreftove Velike puntarije v izvedbi domačega kulturno umetniškega društva, ki še tudi sedaj vsako leto pripravi prireditev Polzelani Polzelanom.

Polzelski osnovnošolci so pripravili raziskovalno nalogo o opisu in evidentiranju posameznih dreves v parku. Zavod za varstvo naravne in kulturne dediščine Celje je pripravil projekt obnove parka, ki ga je izdelala ga. Alenka Kolšek v sodelovanju s strokovnjaki Arboretuma Volčji Potok. Tako je bilo od leta 1991 dalje obnovljen ograjni zid - škarpa, na novo izdelani kamniti stebri in ograja, obnovljen vrtni paviljon, obnovljen je tudi del oblikovanega pušpanja ob cerkvici, drevesni kirurgi pa so očistili in oblikovali nekatera parkovna drevesa.

Vsa dela vodijo strokovnjaki Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine iz Celja. Pri tem pa ne smem pozabiti še delavcev Javnega zavoda Dom upokojencev Šenek, ki skrbijo, da je v parku čisto in da je trava pokošena. Tudi sv Florjanu posvečena cerkvica v Šeneku že dobiva v notranjosti svojo pravo in prvotno podobo. Upamo pa, da bo v bližnji prihodnosti ta del šeneškega parka polepšala tudi z novo fasado. Vse je pač odvisno od finančnih sredstev in pripravljenosti. Sicer pa obiskovalci svojcev v domu upokojencev in mnogi Polzelani, obiskovalci parka, vidijo, da se v Šeneku stalno nekaj obnavlja, da dobiva park ob Graščini Šenek iz leta v leto lepšo podobo.

STANKO NOVAK,
Polzela

PREJELI SMO

Pojasnilo Ministrstva za šolstvo

V sredstvih javnega obveščanja so bile v zvezi z vpisnimi postopki na univerzi v zadnjem času med drugim večkrat napačno navajane pristojnosti in naloge posameznih institucij, zato dajemo naslednje pojasnilo.

Minister za šolstvo in šport je po predhodni uskladitvi z obema univerzama in na podlagi 40. člena Zakona o visokem šolstvu izdal Pravilnik o razpisu za vpis in izvedbi vpisa v visokem šolstvu (Ur. l. RS, št. 78/94). Ta pravilnik v 6. členu določa, da "strokovna, tehnična in druga opravila, potrebna za izvedbo prijavnih postopkov na razpis za vpis v dodiplomske študijske programe, opravlja visokošolska prijavno-informacijska služba, ki jo organizirajo univerze in samostojni visokošolski zavodi". Takšno službo (s kartico VPIS) sta univerzi spomladi vzpostavili, rektorja pa sta spejela pravila njenega delovanja, ki podrobneje opredeljujejo izvedbo prijavnih in vpisnih postopkov. Naj dodamo, da vpisa v preteklih letih ni opravljala univerza, ampak je potekal na posameznih fakultetah, akademijah ter višjih in visokih šolah na dokaj neenoten način.

Zaenkrat še ni mogoče presojati - vsaj dokončno ne - morebitnih napak pri vodenju postopkov, saj na obeh univerzah pristojni komisiji za pritožbe še zaključujeta z delom. Že omenjeni pravilnik pa med drugim določa, da se v primeru napake v postopku kandidata naknadno vključi na seznam sprejetih, če le zadovoljuje druge pogoje razpisa. O obravnavanih pritožbah bosta torej lahko več povedali obe univerzitetni komisiji, Ministrstvo za šolstvo in šport pa bo pri tem podprlo prizadevanja za spoštovanje zakonitosti in varovaje pravic v skladu z zakonom in drugimi predpisi.

Naj dodamo, da je zdaj nezasedenih še preko 3.500 mest za redni študij ter približno enako število mest za izredni študij, na katera je mogoče kandidirati s t.i. tretjo prijavo v drugi polovici septembra, ko bodo znane in objavljene tudi podrobnosti. Tudi ob tej priložnosti kandidate ponovno opozarjamo, da naj prijavni obrazec skrbno izpolnijo in pri tem upoštevajo vsa priložena navodila. Skupaj z izpolnjenim obrazcem naj ne pozabijo oddati tudi zahtevanih spričeval.

MINISTRSTVO ZA
ŠOLSTVO IN ŠPORT

Protestna izjava

Izvršilni odbor Aktiva Društva novinarjev Slovenije iz Celja ostro protestira zaradi groženj Matjaža Gerlanca novinarki Našega časa in Radia Velenje Bojani Špegel. Kot je delu javnosti že znano, je gospod Gerlanc novinarki Špeglovi v pismu odkrito zagrozil, da "ne bo prišla poceni skozi" in da bo proti njej "uporabil tudi nepravna sredstva, če bo nadaljevala z blatenjem mojega (Gerlančevega, op.p.) imena". Povod za takšno grožnjo je bilo kritično pisanje novinarke o propadlem tekmovanju za "miss topless Velenja", katerega soorganizator je bil tudi gospod Gerlanc.

Javnost, predvsem pa novinarji, ki po službeni dolžnosti že dlje časa spremljamo politično dejavnost Matjaža Gerlanca, smo se sicer lahko že večkrat prepričali o dokaj nizki ravni njegove politične kulture. Krivdo za mnoge svoje propadle politične akcije je marsikdaj zvalil na novinarje, grozil s tožbami in podobno. Z najnovejšo potezo, ko je novinarki zaradi njenega profesionalnega dela zagrozil z "nepravnimi sredstvi", pa je Matjaž Gerlanc pokazal tudi svojo nizko človeško kulturo in civilizacijsko raven. Morda kdo, ki pozna osebnost in dosedanje delovanje Matjaža Gerlanca, poreče, da tudi njegove najnovejše pisne grožnje ne gre jemati resno. Novinarji menimo nasprotno in smo ogorčeni, hkrati pa zaskrbljeni, še posebej zaradi dejstva, da je takšne grožnje napisal in podpisal prvak ene od političnih strank, torej javni delavec in ne kdorkoli. Samo s strahom lahko ugibamo, kaj je gospod Gerlanc mislil z izrazom "nepravna sredstva"! Na novinarskih konferencah in v izjavah svoje stranke je že večkrat opozarjal, da mu posamezniki grozijo s fizičnim nasiljem. Policiji in drugim pristojnim organom je očital, da ob takšnih grožnjah ne ukrepajo. Zdaj pa podobne metode, pred katerimi kliče policijo na pomoč, uporablja sam, proti novinarki, ki le profesionalno opravlja svojo dolžnost.

Izvršilni odbor Aktiva Društva novinarjev celjskega območja zato ostro obsoja ravnanje Matjaža Gerlanca. Od pristojnih organov pa pričakuje, da bodo resno vzeli grožnje novinarki Bojani Špegel in da bodo pravočasno ustrezno ukrepali. Javnost se namreč tudi v velenjskem koncu dobro spomni številnih primerov, ko so se grožnje posameznikov z nasiljem končale z resničnimi tragičnimi dogodki. Marsikdaj tudi zato, ker so pristojne službe kljub pravočasnim opozorilom reagirale šele po tem, ko je bilo že prepozno.

Za IO DNS Celje
predsednica
MILENA B. POKLIČ

Nočne cvetke

● V bistroju Palma je 22. avgusta zvečer gostoval Jeseničan Senad M. Bil je tako živahen, da je šel vsem na živce, ker pa je kršil tudi javni red in mir, ga bo k sebi povabil sodnik za prekrške.

● V hiši oziroma stanovanju v Hochkrautovi ulici sta se najprej grdo gledala, potem grdo zmerjala in na koncu še grdo stepla Ivan Z. in Milan K. Ker sta v enaki meri kršila javni red in mir, bosta oba povabljena k sodniku za prekrške.

● Lastnica nekega lokala na Celjski cesti v Vojniku je v petek sporočila, da je lokal v nevarnosti. Policisti so potem ugotovili, da sta se tam ob javni red in mir spotikala Ljubljančan Zlatko R. in Žalčan Andrej B. Oba sta godna za sodnika za prekrške.

● Vrtičkar iz Lemberga je v petek dopoldne sporočil, da mu je neznana oseba iz same škodoželjnosti poškropila nekaj paradižnikovih sadik, ki so zaradi strupa spremenile barvo. Ko si je policist ogledal inkriminirane sadike, je gospoda vrtičkarja potolažil z oceno, da najbrž ne gre za diverzijo na paradižnike, ampak za običajno rjo, ki je po deževju napadla rastline.

● Na Podjavorškovi ulici je v petek ponoči skupina razgrajačev kršila javni red in mir z vpitjem in razbijanjem. Ko so na kraj nemira prispeli policisti, so se korenjaki razbežali na vse strani, ob enih naslednjega dne pa so jezni dečki že korakali po Veselovi ulici, oboroženi z dolgimi koli. Spet so se tako nemarlo drli, da se je vznemirila vsa soseščina, policisti pa so prijeli vodjo skupine Zorana M. ter njegova pajdaša Dejana L. in Mladena R. Četrti udeleženec nočnega bojnega pohoda jim je zbežal, a ne za dolgo.

● V stanovanju na Kidričevi je Vid G. preganjal nedeljski dolgčas tako, da se je drl in vznemirjal okolico. Ko so se z njim soočili policisti, so ugotovili, da je možakar zrel za policijsko alko treznilnico.

M.A.

Poskrbimo za varnost naših otrok!

Hura, spet v šolo! No, verjetno takšnih vzklikov iz ust našil šolarjev tudi letos ne bo prav veliko. Mladost je pač najlepša v brezskrbnem življenju, za večino mladih pa prvi septembrski dnevi pomenijo začetek mnogih skrbi. V dneh pred pričetkom novega šolskega leta je največ negotovosti pri tistih, ki bodo to jesen prvič prestopili pragove hramov učenosti. Kar 30 tisoč je takšnih širom po Sloveniji, in predvsem tem bo v teh dneh treba posvetiti kar največ pozornosti. Policisti ob tej priložnosti opozarjamo predvsem na nevarnosti in pasti, ki na naše otroke prežijo vsak dan na naših cestah.

Policisti Uprave za notranje zadeve Celje smo se tudi v prvih dneh lanskega septembra oglasili s podobnim zapisom, kot je tale, na žalost pa so naše ceste enako krvave, kot so bile lani. Najstrašnejše pa je dejstvo, da na njih še vedno umirajo naši najmlajši.

Slovenija je tudi v minulem šolskem letu na cestah izgubila za skoraj en šolski razred šoloobveznih otrok, samo v letošnjih sedmih mesecih pa se je v prometnih nesrečah na naših cestah poškodovalo 232 otrok in 352 mladostnikov, starih od 14 do 18 let.

Na območju UNZ Celje so bili do konca letošnjega julija otroci udeleženi v 88 prometnih nesrečah, življenji dveh, ki še nista dopolnila niti sedem let, pa sta se končali na cestah zgornjesavinjske doline. V prometnih nezgodah je bilo telesno poškodovanih 65 otrok in 72 mladostnikov. Otroci so v prometnih nesrečah najpogosteje udeleženi kot pešci ter vozniki koles, mladostniki v starosti od 14 do 18 let pa najpogosteje kot vozniki koles z motorjem. Otroci do 14 let starosti so med vsemi starostnimi kategorijami najpogostejši odeleženci v prometnih nesrečah kot vozniki koles, podobno kot občani, stari nad 65 let.

Gornje številke dovolj jasno opozarjajo na dejstvo, da so v kategoriji kolesarjev najbolj ogroženi prav otroci in starejši ljudje. Uporaba koles z motorjem je seveda najpogostejša pri mladostnikih, zato so ti tudi najačešče udeleženi v prometnih nesrečah. Kot vozniki motornih koles so v prometnih nesrečah pogosto udeleženi mladi v starosti od 18 do 24 let.

Pot k boljši prometni varnosti je v vzgoji mladih. Kljub temu, da policisti že nekaj let opozarjamo na te probleme, se stanje bistveno ne spreminja na bolje. Da se nahajamo v razmerah, ko bo na naših cestah vendarle treba nekaj korenito spremeniti, pove že ugotovitev, da je uporaba varnostne čelade pri motoristih in voznikih koles z motorjem prej izjema kot pravilo. Zmotno je prepričanje mnogokaterih staršev, da njihov mladi motorist potrebuje čelado zaradi kontrole policistov. Ne, morebitna policistova kazen ne more biti primerljiva z morebitnimi posledicami, ki skoraj nujno nastanejo pri padcu s takšnim prevoznim sredstvom. Tudi čelada, ki visi na krmilu motorista, je lahko le okras in ne pomeni nobene dodatne varnosti. Življenja ne morejo kupiti niti tisti najbolj bogati, življenje je le eno samo, zato ga varujmo, ko je še čas.

Res je, da so otroci naše največje bogastvo. Toda bogastvo je predvsem v tem, da znamo ceniti življenje. Šola življenja ne pozna diplome, vsebuje le spoštljivo zadovoljstvo, da smo se naučili varno živeti in da pri tem spoštujemo tudi življenja drugih. Ker zgledi vlečejo, bodo po takšnih stopinjah hodili tudi naši otroci, saj se ti svojih prvih korakov, pa tudi tistih na cesti, učijo od svojih staršev.

Za smeh na obrazih naših otrok se moramo truditi vsi, ki smo odgovorni za varnost njihovi življenj.

Prvi šolski dnevi so čas, ko lahko za najmlajše in njihove nekoliko starejše vrstnike storimo nekaj več. Kot starši jih naučimo osnovnih prometnih pravil in jim pokažimo, katera in kakšna je najbolj varna pot v šolo in iz šole nazaj domov. Poskrbimo za otroka, da bo varen tudi pri igri, pri vožnji s kolesom, kot sopotnik v avtomobilu itd. Ne puščajmo otrok brez nadzora, opozarjajmo jih na nepravilnosti in jim ves čas svetujmo.

Starši! Ne dovolite, da se vaši otroci samostojno prevažajo s traktorji, delovnimi stroji in drugimi prevoznimi sredstvi. Preden se kam odpeljete, poglejte okrog vozila, saj se otrok lahko povsem nepričakovano znajde pod kolesi vašega avtomobila. Posledice so največkrat usodne.

Za pot v in iz šole otroka ustrezno opremite, da ga bodo vozniki pravočasno zaznavali. Odsevne kresničke so zelo koristen pripomoček, sploh pa v mraku in nočnem času otroka oblečimo v svetla, bolj vidna oblačila. Vsakdanja pot vašega otroka naj bo tista, ki je čim bolj varna, četudi je nekoliko daljša.

Če boste storili le nekaj v korist večje varnosti na naših cestah, boste olajšali delo vsem, ki se ukvarjamo s prometno varnostjo. Policisti bomo storili vse, da bi bile naše ceste bolj varne, da na njih ne bi vladala anarhija, zaradi katere iz dneva v dan preštevamo mrtve in ranjene. Ohranjajmo torej življenja in ne dovolimo, da bi se pot našega otroka predčasno končala. To je del naše skupne odgovornosti, prvi šolski dan pa je trenutek, ko o tem resno razmislimo.

Policisti policijskih postaj z območja UNZ Celje

Foto: SHERP

PROMETNE NEZGODE

S kombijem v nasip

Na magistralni cesti v Prožinski vasi se je, v petek 25. avgusta zjutraj, pripetila nezgoda, v kateri je bila ena oseba hudo telesno poškodovana, gmotna škoda na vozilu pa znaša okoli 70 tisoč tolarjev.

Venčeslav K. (40) iz Lok pri Planini je vozil tovorni avtomobil po magistralni cesti iz smeri Vrbnega proti Štoram. Blizu odcepa za Moste je prehiteval voznika kombiniranega vozila, 61-letnega Milana J. iz Večjega Brda, potem pa zapeljal na desni vozni pas. Voznik Milan J. se mu je umaknil tako, da je zapeljal na bankino in na travo ob vozišču, nakar ga je pričelo zanašati tako, da je peljal levo preko celotnega vozišča in trčil v večji nasip. Vozilo se je ustavilo na njivi, med trčenjem v nasip pa je Milan J. utrpel hude telesne poškodbe.

Zaletel se je v stopnice

Na Mariborski cesti v Celju se je, v soboto 26. avgusta zjutraj, pripetila nezgoda, v kateri je bila hudo poškodovana ena oseba, gmotna škoda pa znaša približno 400 tisoč tolarjev.

Igor Č. (20) iz Lahovne pri Celju je vozil osebni avtomobil iz smeri Škofje vasi proti Hudinji. Ko je na Mariborski cesti pripeljal v oster levi ovinek, ga je pričelo zanašati, pri tem pa je vozilo zdrselo v levo in trčilo v betonske stopnice pri vhodu k stanovanjski hiši. Pri tem se je hudo telesno poškodoval sopotnik, 20-letni Marko K. iz Celja.

Avtobus v kolesarja

Na magistralni cesti v Paki pri Velenju se je, v petek 25. avgusta popoldne, pripetila nezgoda, v kateri je bila ena oseba težko ranjena, na vozilih pa je škode za okoli 300 tisoč tolarjev.

Slavko M. (44) iz Pake pri Velenju je vozil kolo iz smeri Velenja, pri odcepu blizu doma pa je zavil levo v času, ko je za njim pripeljal voznik avtobusa, 41-letni Ludvik N. iz Doliča. Ta je, kljub zaviranju in umikanju v levo, trčil v kolesarja, ki je padel po cesti in se hudo poškodoval. Voznik avtobusa je po trčenju zapeljal preko levega roba vozišča in trčil v drevo ter ga izruval.

Smrtna na Sloveniki

Na tako imenovani hitri cesti v kraju Tepanje se je, v soboto 26. avgusta dopoldne, pripetila nezgoda, v kateri je en človek umrl, trije udeleženci pa so utrpeli hude telesne poškodbe.

Ljudmila H. (46) iz Šentjurja je vozila osebni avtomobil iz smeri Dramelj proti Slovenski Bistrici. Ko je bila blizu motela v Tepanju, je pričela prehitevati osebni avtomobil, in to v času, ko je iz nasprotne smeri pripeljal voznik osebnega avtomobila, 34-letni Zvijezdan S., državljan R Hrvaške. Vozili sta tako silovito trčili, da je bila voznica Ljudmila H. na mestu mrtva, težko ranjeni pa so bili voznik Zvijezdan S. in njegova sovoznika, 31-letna Biserka S. in devetletni Ivan S.

Prehiteval kolono

Na magistralni cesti v Zečah se je, v soboto 26. avgusta popoldne, pripetila nezgoda, v kateri je bila ena oseba hudo telesno poškodovana. Gmotna škoda na vozilih znaša okoli milijon in pol tolarjev.

Safet T. (35) iz Zreč je vozil osebni avtomobil po magistralni cesti iz Slovenskih Konjic proti Zečam. V Zečah je na ravnem delu ceste pričel prehitevati kolono vozil, med temi vozili pa je bil tudi avtobus. Ko je bil vzporedno z avtobusom, je iz nasprotne smeri pripeljal voznik osebnega avtomobila, 32-letni Ivan P. iz Vitanja. Oba voznika sta sicer močno zavrla, a sta vozili kljub temu čelno trčili. Hude telesne poškodbe je v nezgodi utrpel Safet T.

Zavozil v jarek

Na regionalni cesti v Ločah pri Poljčanah se je, v ponedeljek 28. avgusta popoldne pripetila nezgoda, v kateri je bila ena oseba hudo telesno poškodovana.

Franjo Mihajlo J. iz Poljčan je vozil osebni avtomobil iz Žič proti Zbelovemu. Na ravnem delu ceste je zapeljal na desno bankino in nato po nasipu zavozil v meter globok jarek, kjer je vozilo trčilo v betonski propust. Voznik je v nezgodi utrpel hude poškodbe.

Prehitro na magistralko

Na magistralni cesti v Slovenskih Konjicah se je minuli ponedeljek popoldne pripetila nezgoda, v kateri je hude telesne poškodbe utrpela voznica osebnega avtomobila.

Jožica K. (31) iz Čadrama je vozila osebni avtomobil po regionalni cesti iz smeri Oplotnice proti magistralni cesti. Na magistralno cesto je zapeljala v trenutku, ko se je iz smeri Vitanja po njej pripeljal voznik osebnega avtomobila, 25-letni Damir Š. iz Vitanja. V trčenju je bila težko ranjena voznica Jožica K.

Tragedija v Lokovici

Smrtna nesreča se je pripetila tudi 28. avgusta ob 17.30 uri na regionalni cesti v Lokovici.

Do zaključka redakcije še neugotovljeni voznik osebnega avtomobila znamke bmw 318i je vozil po regionalni cesti iz smeri Velenja proti Gorenju. Ko je pripeljal mimo križišča za Veliki vrh, ga je v levem preglednem ovinku pričelo zanašati, nakar je trčil v nasip. Pri trčenju je vozilo dvignilo tako močno, da je preletelo osebni avtomobil, s katerim se je takrat nasproti pripeljal 27-letni Robert Č. iz Celja. Med prevračanjem je iz vozila bmw padla Marija N. (36) iz Radmirja, ki je utrpela tako hude poškodbe, da je na kraju nesreče umrla, težko ranjen pa je bil 19-letni Dejan N. iz Radmirja. Kdo je to vozilo v času nesreče vozil, pa policisti in kriminalisti še ugotavljajo.

M.A.

SPREMENJENA TELEFONSKA ŠTEVILKA NAŠE CENTRALE JE NT&RC 442-500 namesto opuščene 29-431

Pri spuščenih zapornicah

Šentjurčanka Renata B. (20) je 28. avgusta zjutraj nameravala prečkati železniško progo na cesti Leona Dobrotinška v Šentjurju. Za prečkanje se je odločila v času, ko so bile zapornice spuščene, svetlobni znak pa je opozarjal na prihod vlaka. In res je v času, ko je Renata stopila na progo, iz štorske smeri pripeljal tovorni vlak in jo zadel. Hudo telesno poškodovano žensko so odpeljali v celjsko bolnišnico.

M.A.

Čuvaja brez nagobčnikov

Glede na to, da se na kozjanskem območju nahaja precej steklih živali, je toliko težje razumeti ravnanje lastnikov psov čuvajev, ki te svoje živali pustijo, da se v svojem okolju gibljejo prosto in brez nagobčnikov.

Tako je pes čuvaj, last Branka Š., minulo sredo popoldne v kraju Kamenik napadel in ugriznil voznika kolesa z motorjem, ki je moral iskati zdravniško pomoč. V večernem času pa je pes Jožeta G. na regionalni cesti napadel kolesarja in ga ugriznil v desno bedro in desni komolec. Tudi kolesar je moral zaradi ran k zdravniku. Na srečo sta bila psa čuvaja zdrava, lahko pa bi se malomarnost lastnikov psov končala drugače. Ugriz stekle živali velja še vedno za smrtno nevarnega.

M.A.

Korejkam strižejo lase

Na Japonskem je vse več nacionalističnih izgredov zoper korejsko manjšino. Tarče japonskih nacionalistov so tudi domače učenke, ki obiskujejo šole pod upravo društev severnokorejskega prijateljstva.

Te učenke so oblečene v korejske narodne noše in so zato zlahka prepoznavne. »Severnokorejkam« japonski nacionalistični skrajneži na silo strižejo lase, jim trgajo oblačila in jih pretepajo ter žalijo in jim povzročajo tudi hude telesne poškodbe. Sovraštvo do tujcev podpihujejo tudi mediji, ki zagnano poročajo o dozdevnem japonskem financiranju severnokorejskega gospodarstva prek severnokorejskih delavcev, zaposlenih na Japonskem. Poročajo, na primer, da gre letno iz Japonske v Severno Korejo 200 milijard jenov, kar je skoraj polovica severnokorejskega kosmatega družbenega proizvoda. Del tega izvira iz izkupička igralnic, ki so pretežno v rokah na Japonskem živečih Severnih Korejcev.

mini mini KRIMIČI

Oškodoval invalide

V torek 22. avgusta ponoči, je neznani storilec vlomil v poslovne prostore Društva paraplegikov celjske regije na Prešernovi ulici v Celju. Ukradel je dekoder za satelitsko anteno, telefonski aparat in aluminijasto lestev v skupni vrednosti okrog 80 tisoč tolarjev.

Okradeni kiosk

V noči na 22. avgust je neznani storilec vlomil v kiosk za prodajo živil na Mariborski cesti v Celju. Naložil si je 8 zavitkov s cigaretami marlboro, 30 zavojčkov s žvečilnimi gumiji orbit, steklenico viskija in 9 tolarskih tisočakov menjalnega denarja. S tem je Esada R. oškodoval za okoli 40 tisoč tolarjev.

Pogrešajo audija 100

V noči na 22. avgust je nekdo neznano kam odpeljal osebno vozilo audi 100, ki je stalo na parkirišču v Šaleku pri Velenju. Vozilo ima reg. št. CE 63-98V, je bele barve, lastnik Kovintrade iz Celja pa je oškodovan za 2 milijona 240 tisoč tolarjev.

Matjaž ob kolo

Prejšnji ponedeljek je neznani storilec ukradel zaklenjeno gorsko kolo znamke skott, ki je stalo v hodniku stanovanjske hiše v Gosposki ulici v Celju. Lastnik Matjaž Z. je s tem oškodovan za celih 240 tisoč tolarjev.

Vzel si je čas

V noči na 23. avgust je nekdo vlomil v stanovanjsko hišo Franca G. v Vrbnem pri Šentjurju. Vlomilec si je vzel dovolj časa, da je pregledal vse prostore, kjer je vse temeljito premetal, pa se mu je tatinski trud (zaenkrat) splačal, saj je pobral 1.600 nemških mark, nekaj kave, več parov nogavic in približno 3 kilograme mesa. Lastnika je oškodoval za okoli 140 tisoč tolarjev.

Športnik v brunarici

V času od 5. aprila do 23. avgusta letos je brunarico v Radegundi na Mozirskem obiskal neznanec, ki se očitno ukvarja s športom. Izmed vsega, kar mu je ponujala notranjščina brunarice, v katero je vstopil na še nepojasnjen način, se je odločil za uro štoparico, za dva para smuči, dva para smučarskih čevljev in športno torbo. S tem dejanjem je Jože G. iz Velenja oškodovan za okoli 300 tisoč tolarjev.

Kozmetiko in pijačo

V noči na 24. avgust je neznani storilec vlomil v Market Gorica na Goriški cesti v Velenju. V notranjosti si je nakradel večjo količino kozmetičnih izdelkov, cigarete in nekaj steklenic alkoholnih pijač. S tem je omenjeno trgovino oškodoval za skoraj 140 tisoč tolarjev.

Prijet na delu

Velenjski policisti so 24. avgusta nekaj pred četrto uro prijeli Bojana S. (41) iz Velenja, potem ko so ga zalotili v samopostrežni prodajalni Tuš market na Koroški cesti v Velenju. Bojan je tega jutra v prodajalno vlomil in si vneto nabiral tatinsko robo. Pri zbiranju informacij in obvestil so policisti ugotovili, da je to tisti Bojan, ki ima na vesti že kar nekaj vlomilskih dejanj. Zato so osumljenca pridržali in ga naslednji dan privedli k preiskovalnemu sodniku, ki ga je po zaslišanju izpustil.

Kradel tekoče zadeve

V dneh od 22. do 24. avgusta je nekdo vlomil v vikend v Zagaju pri Ponikvi, last Bojana Z. iz Celja. Storilec je ukradel 6 steklenic piva, 5 vinskih buteljk in 8 litrov domačega pridelka. Lastnik je oškodovan za približno 30 tisoč tolarjev.

Iskal in našel

V četrtek, 24. avgusta v dopoldanskem času, je neznani storilec vlomil v stanovanje v bloku na Badovinčevi ulici v Laškem. Ko je pregledal določena mesta, je našel, kar je iskal: več kosov zlatega nakita, vrednega okoli 100 tisoč tolarjev, ki ga zdaj pogreša Laščanka Irena R.

Kradejo tudi krave

Mariji J. iz Lažiš je neznani storilec ukradel kravo in jo s tem oškodoval za okoli 120 tisoč tolarjev. Iz hleva je stasito lepotico odpeljal v noči na 25. avgust. Očitno so tudi hlevi postali mamljivi objekti za lopove.

Uničil blagajno

V noči na petek 25. avgusta, je neznani storilec vlomil v gostinski lokal Orion v Velenju. Iz bistroja je odnesel nekaj steklenic alkoholnih pijač ter nekaj zavitkov cigaret. Več škode pa je povzročil z vlamljanjem v zaklenjeno registrsko blagajno, v kateri je bilo le za okoli tisoč tolarjev drobiža. S tatvino in vlomom je storilec povzročil za okoli 150 tisoč tolarjev gmotne škode.

Okradena Živila

V noči na 25. avgust je neznani storilec vlomil v prodajalno Živila na Gorici v Velenju. Iz objekta, ki ga je temeljito prečesal, je odnesel večje količine alkoholnih pijač, cigaret ter tekstilnih in kozmetičnih izdelkov. Trgovsko podjetje Šaleška dolina je oškodovano za približno milijon tolarjev.

Žeparska

Minulo nedeljo popoldne je Celjan Jusuf B. lovil srečo tako, da je v hotelu Celeia v Celju igral na poker avtomat. Pa se ga je tudi tokrat sreča izogibala, saj je izgubil večjo vsoto denarja. Da bi to izgubo omilil, je Jusufu šinila v glavo takrat najprikladnejša možnost, tatvina. Nekaj časa je opazoval tam zaposlenega delavca, potem pa izkoristil en sam trenutek njegove nepazljivosti. Ko se je delavec sklonil k avtomatu, da bi ga pripravil za naslednjo igro, mu je iz zadnjega hlačnega žepa izmaknil denarnico s 315 tisoč tolarji službenega denarja. Pa je bil Jusuf pri tem opravilu premalo spreten, saj je delavec tatvino zaznal in žeparja naznanil policiji.

Pa fazane tudi

Od sobote do nedelje zvečer je neznani storilec na obori gojišča fazanov v Korpolah pri Šmarju prerezal ograjo iz žice in polovil ter odpeljal petdeset fazanov. S tem je lovska družina iz Šmarja pri Jelšah oškodovana za približno 150 tisoč tolarjev.

Tolarji, vino in salame

V noči na ponedeljek, 28. avgusta, je neznani storilec vlomil v prodajalno Metro na Kardeljevem trgu v Velenju. Odnesel je 60 tisoč tolarjev gotovine, štiri zaboje vina in več kosov različnih salam. Lastnik Tomaž S. s Polzele je oškodovan za približno 85 tisoč tolarjev.

Izginuli clio, alure, pajero

V noči na ponedeljek (28.8.) je neznani storilec ukradel osebni avtomobil R clio 1,4 RT, reg. št. CE 81-313, rdeče barve. Vozilo, ki je last Irene P. iz Celja, je bilo v noči odvzema parkirano na Opekarniški ulici v Celju.

S Kraigherjeve ulice pa je naslednjo noč izginilo osebno vozilo citroen AX alure, temno sive barve, reg. št. CE 18-29M, last Celjana Mateja K.

Aleš I. pa od ponedeljka dalje pogreša svoje terensko vozilo mitsubishi pajero, bele barve, ki ga je parkiral ob Ljubljanski cesti v Celju. Na registrskih tablicah tega ukradenega vozila piše CE 41-01H.

Avtovlomi

V torek, 22. avgusta popoldne, je neznani storilec vlomil v osebni avtomobil znamke opel vectra, ki je bil parkiran na Pucovi ulici v Celju. Ukradel je avtoradio znamke blaupunkt ter, skupaj z vlamljanjem, Ivano C. iz Švice oškodoval za okoli 200 tisoč tolarjev.

V noči na 25. avgust je nekdo vlomil v osebni avtomobil fiat tipo, ki je bil parkiran na Brodarjevi ulici v Celju. Dragu B. iz Celja je ukradel poslovni kovček z dokumenti in reklamnimi izdelki in ga oškodoval za okoli 50 tisoč tolarjev.

V noči na petek je neznani storilec vlomil v tri avtobuse, parkirane v Šaleku. Iz avtobusa, last APS d.o.o. je odnesel manjši električni ventilator. Iz drugih dveh vozil ni odnesel ničesar, gmotna škoda, ki sta jo utrpela podjetje APS in Mirsad Z. iz Velenja, pa znaša približno 150 tisoč tolarjev.

V noči na nedeljo je nekdo vlomil v osebni avtomobil znamke VW golf, ki je bil parkiran v Šmartnem ob Paki. V vozilu je pod sedežem našel denarnico, v njej pa 3 tisoč nemških mark, 2 tisoč avstrijskih šilingov, 100 hrvaških kun in 23 tisoč slovenskih tolarjev. Z vlomom oziroma tatvino je Jože J. iz Šmartnega ob Paki oškodovan za 280 tisoč tolarjev.

M.A.

GORELO JE

Lokomotiva v plamenih

V torek, 22. avgusta ob 22.35 uri, je v neposredni bližini železniške postaje Dolga Gora na Konjiškem prišlo do požara na električni lokomotivi tovorne vlakovne kompozicije, ki je vozila na relaciji Maribor-Ljubljana. Vzrok požara strokovnjaki še raziskujejo, nastala gmotna škoda pa po prvih ocenah znaša okoli 10 milijonov tolarjev. Požar so pogasili gasilci iz Poljčan.

Gorelo ostrešje

Minuli petek dopoldne je pričelo goreti na gospodarskem poslopju Milke Š. na Polzeli. Policisti so ugotovili, da je do požara prišlo zaradi nestrokovno speljanega dimnika skozi okno do ostrešja objekta. Vnel se je leseni del ostrešja, ki je tik ob kovinski dimni cevi, od koder se je ogenj razširil na ostrešje. Zgorel je del ostrešja z nekaj stelje za živino v skupni vrednosti okoli 200 tisoč tolarjev. Požar so pogasili gasilci s Polzele, iz Ločice pri Polzeli in iz Žalca.

M.A.

Čudno poslovanje Pogrebnega zavoda

Kot v vseh mestih, tako tudi v Celju obstoja podjetje Pogrebni zavod, ki skrbi za prevoze mrličev, izvršuje pokope itd. Podjetje ima tudi določene tarifne razrede za izvršitev svojega dela, kar je odvisno od zahtev svojcev umrlega, za kakšen razred se kdo odloči in je pripravljen plačati to in ono ceno. V ilustracijo, kako dela Pogrebni zavod v Celju, naj navedemo naslednji primer:

Dne 5. 6. 1952, je izvršil v mestnem parku samomor dijak Nerat Ciril, za kar je dala povod momentalna depresija zaradi slabega učnega uspeha v šoli in kot posledica živčne razkrojenosti še izza časa okupacije.

Ni namen članka, ugotavljanje vzrokov pokojnega Cirila, kako to, da se je odločil za samomor, temveč le delo Pogrebnega zavoda. Oče pokojnega Cirila je takoj po obvestilu, da mu je sin naredil samomor, prišel na Pogrebni zavod v Celje, kjer je naročil pogreb II. razreda s pripombo, da se truplo umije in očedi ter da se pripelje na pokopališče ob 14. uri , kjer ga je čakalo sorodstvo. Da se pokop ni vršil v Šoštanju, temveč v Celju, je bila izrecna želja pokojnega Cirila, kakor tudi, naj se ga pokoplje brez duhovnika.

Oče Cirila je sinovi poslednji želji ustregel in je vse potrebno uredil pri pogrebnem zavodu Celje.

Dne 6. 6. 1952, je oče z ostalimi čakal na pokopališču ob 14. uri, toda sinovega trupla s krsto ni bilo nikjer. Šele ob 16. uri so pripeljali krsto v mrtvašnico na celjsko pokopališče. Tako je bilo truplo ves dan izpostavljeno v mestnem parku soncu in muham. V mrtvašnici je oče ugotovil, da krsta pri nogah ni dobro zaprta in je imela odprtino cca 3 cm. Istotako je ugotovil na krsti še krvave madeže, kar pomeni, da krvi z otroka niso izprali. Muhe so nemoteno uhajale še naprej v krsto in opravljale svoje delo. Mrtvašnica je bila umazana, žarnic na svečnikih ni bilo. Oče pokojnega je upravičeno izpraševal, ali je to pogreb II. razreda, ker je videl, da so drugi prostori mrtvašnice bili čisti in urejeni, na svečnikih je videl žarnice itd.

Sicer to še ni vse. Kljub izrecnemu opozorilu s strani očeta Pogrebnemu zavodu, da bo pogreb brez duhovnika, so dali h krsti križ in žegnano vodo.

Kaj naj to pomeni? Ali Pogrebni zavod misli, da se ne sme izkazovati pieteta človeku, ki naredi samomor, in ali je tak človek vreden manj pozornosti, če ga ne bo pokopal duhovnik? Ali takemu človeku ne smejo goreti žarnice in postaviti krsto v čist prostor mrtvašnice? Seveda, Pogrebni zavod je smatral za glavno, da sta žegnana voda in križ pri krsti in si bo s tem pokojnik dobil zveličanje na onem svetu kljub temu, čeprav ne bo duhovnik navzoč na pogrebu. Za človeka pa, ki je naredil samomor, je dobra tudi umazana mrtvašnica brez žarnic.

Mislim, da je to omalovaževanje in zasmeh civilnih pogrebov od strani Pogrebnega zavoda v Celju in bi se morali merodajni faktorji zavzeti in razčistiti vso zadevo, da se Pogrebni zavod navadi enkrat za vselej svojih dolžnosti neodvisno od tega, ali bo za pogrebom šel duhovnik ali ne. Izprašujemo se, zakaj Pogrebni zavod dela take razlike. Mislim, da bo lahko odgovoriti na to vprašanje. Riba smrdi pri glavi, tako je tudi s Pogrebnim zavodom v Celju. Samo v pojasnilo bralcem naj navedem, da je upravnik Pogrebnega zavoda član KP, ki pošilja otroke k verouku in birmi. Kako naj od takega človeka pričakujemo drugačen odnos do civilnega pogreba, kakor je gori opisano.

Savinjski vestnik, 21. junij 1952.

Otroci z roba

V teh poletnih dneh imajo mladi več časa kot običajno, zato je več tudi možnosti, da jih zanese v nevarnejše vode življenja in v kriminal.

Naj na svoji poti v odraslost ne ostanejo brez starševske pozornosti. Da svarilo ni odveč, pove podatek, da je v Sloveniji v poprečju vsak četrti ovadeni osumljenec mladoleten. Lani so policisti javnim tožilstvom ovadili 7.759 mladoletnikov, ki so jih utemeljeno osumili storitve 5.599 kaznivih dejanj.

Mladoletniki so bili osumljeni storitve 4 umorov, 11 posilstev, 45 hudih telesnih poškodb, 74 ropov, 164 izsiljevanj, 2.500 tatvin, 1.676 velikih tatvin, 58 kaznivih dejanj v zvezi z mamili... Opozoriti velja, da kar 92 odstotkov teh kaznivih dejanj sodi na področje premoženjske kriminalitete (vlomi tatvine itd.), da je med mladimi vse več izsiljevalcev (izsiljujejo po šolah, na poteh v šole in tam, kjer se pač mladi zbirajo), da pogosteje kot v preteklosti delujejo v skupinah, da so vse nasilnejši, da so jim mamila vse bolj vabljiva...

To so statistike, v konkretnih primerih, ki po pravilu kot strela z jasnega udarijo v življenje družine, pa gre za naše otroke in ne nazadnje za nas. Nemalokrat se namreč pokaže, da se je to, kar se je zgodilo, zgodilo tudi zaradi premajhne pozornosti staršev pri iskanju mladostnikove poti v odraslost. (Sled)

Vizija *Računalniško informacijski inženiring d.o.o.*

vabi k sodelovanju

PRODAJNEGA INŽENIRJA

za prodajo poslovne, izobraževalne in medicinske programske opreme

Pogoji:
- končana vsaj I. stopnja komercialne ali ustrezne tehnične smeri
- delovne izkušnje
- znanje tujega jezika (angleščina ali nemščina)
- prodornost in samoiniciativnost
- k omunikativnost in poznavanje projektnega dela
- lasten prevoz za terensko delo

Zaposlitev je za nedoločen čas, polni delovni čas s trimesečnim poskusnim delom, z možnostjo dodatnega izobraževanja. Delo je samostojno in ustrezno nagrajeno.

Vaše ponudbe z opisom dosedanjih delovnih izkušenj in dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite najkasneje v 15. dneh na naslov: Vizija, Računalniško informacijski inženiring d.o.o. , Ljubljanska 42, 63000 Celje.

Zlati rog za solze in ženo

Četrta ponovitev festivala večnih melodij Zlati rog 95 v Laškem v organizaciji Razvedrilnega programa Radia Slovenija in Turističnega društva Laško ter pod pokroviteljstvom Pivovarne Laško, je bila namesto na imenitnem Graščinskem dvorišču v Kulturnem centru Laško.

Organizator ni zaupal vremenu in storil je prav, pa ne samo zaradi vremena, ampak tudi obiska, ki ni bil kaj posebnega. Popoldne je bilo malo gledalcev, medtem ko je bila zvečer dvorana polna, vse skupaj pa bi se ob morebiti še nekaj občinstva na Graščinskem dvorišču izgubilo.

Selektor **Lado Leskovar** se je tokrat odločil za sožitje starejših in mlajših pevcev slovenske zabavne glasbe, v goste pa je povabil tudi dva iz tujine, Ljubko Dimitrovsko in Ivico Šerfezija.

Vsak je zapel dve pesmi, ki jih je prav za to priložnost aranžiral Mojmir Sepe, ki je tudi vodil festivalski orkesterček, v katerem so bili sami znani, odlični glasbeniki. Velika prednost festivala zimzelenih melodij v Laškem je bila v tem, da je bilo vse v živo, tako igranje, kot petje, kar na podobnih prireditvah zelo pogrešamo. Nastopilo je devet pevcev in pevk ter ena skupina, manjkala pa je Vita Mavrič, verjetno zaradi smrti znanega slovenskega glasbenika, pianista in skladatelja (njegova najbolj znana melodija je Ne čakaj na maj) Boruta Lesjaka, ki jo je spremljal pri vseh njenih zadnjih nastopih. Občinstvu so se predstavili Aleksander Mežek, Damjana Golavšek, Jože Kobler, Jan Plestenjak, Mia Žnidarič, Davor Božič in skupina Sistem ter že omenjena gosta Ljubka Dimitrovska in Ivica Šerfezi. Slovenski pevci so se domala vsi po vrsti predstavili v najlepši možni luči, saj so dokazali, da znajo peti, z mladostjo in novim pristopom pa so starim, lepim melodijam vdahnili veliko prijetne svežine. Podobno lahko trdimo tudi za oba gosta, kjer pa je šlo bolj za nekako nostalgijo po lahkotnih pesmicah, ki smo jih radi poslušali, žal pa v njih razen lahkotnosti in izvabljanja solz med smehom ni kaj dosti več.

Po Majdi Sepe in Rafku Irgoliču, Beti Jurkovič in lani Alfiju Nipiču, je letos Zlati rog 95 (za pevca, ki je bil na festivalski večer najbolj všeč poslušalcem) osvojil Ivica Šerfezi za pesmi Solze... in Žena naj bo doma. Težko je reči ali si je to priznanje tudi zaslužil, dejstvo je, da je bilo več pevcev kvalitetnejših in z zahtevnejšimi ter bolje interpretiranimi melodijami, odločila pa je peščica (menda dvajset ali kak več ali manj naključno izbran poslušalec) ljudi. Ostali so vljudnostno ali pa tudi drugače zaploskali. V prihodnje bi bilo bolje, da je ta prireditev brez izbora ali pa da organizator poskrbi za tak izbor, ki bo realnejši od dosedanjih. In dobro bi bilo, da se pove, koliko glasov je kdo dobil, da bo zadoščeno nepotrebnim ugibanjem in strahu pred »nameščanjem« dobitnika Zlatega roga. Sicer prikupni prireditvi bo treba s transfuzijo vliti nekaj svežine, kajti zimzeleni listi brez osvežitve tudi počasi ovenijo. In velika škoda bi bila, če bi se to zgodilo pri laški prireditvi zgodilo.

TONE VRABL

Irski roverji spet v Ljubljani

Sivolasi poskočneži The Dubliners v Plečnikovih Križankah

ŠKUC-ova koncertna agencija AFK, skupaj s priznano irsko pivovarno Guiness, v začetku letošnje jesenske koncertne sezone spet pripravlja, nastop izvrstne folk skupine The Dubliners. Zgodil se bo v torek, 5. septembra. Irski sivolasi poskočneži so že nekajkrat gostovali pri nas, nazadnje lani septembra, ko so do zadnjega kotička napolnili Plečnikove Križanke. Taisto prizorišče so organizatorji namenili tudi njihovemu tokratnemu nastopu, ki bo popestren še s poskušnjo številnih piv svetovno znanih znamk.

The Dubliners so nastali pred več kot tridesetimi leti v zadnji sobi legendarnega dublinskega puba O'Donogues. Po nastopu na znamenitem Edinburgh Festivalu leta 1963 so se kmalu prebili v vrh prebujajočega britanskega folka. Po neprestanih turnejah po irskih in angleških klubih so se leta 1967, na presenečenje vseh, z albumom »Seven Drunken Nights« uvrstili na peto mesto britanske lestvice najbolje prodajanih LP. Ta nenadni uspeh je njihovo glasbo ponesel tudi preko britanskih meja. Na celini so Dubliners debitirali leta 1971 pred navdušeno 8000-glavo množico v znani Sport Hale v Berlinu. Po tem nastopu so jim bila odprta vsa vrata na svetovno glasbeno sceno, kjer so vedno nove privržence novačili z dinamičnimi in duhovitimi nastopi. Leta 1987 so The Dubliners svoje 25. obletnico delovanja kronali z dvojnim albumom »Celebration«, na kateri so svoje glasbene talente združili z nekaterimi največjimi imeni irske in britanske folk scene. Pesem »The Irish Rover«, ki so jo posneli z odličnimi The Pogues, pa je Dublinerje spet vrnila na vrhove britanskih lestvic. Tridesetletnico delovanja so obeležili z albumom »Thirty Years A Greying« in svetovno turnejo, ki ji zaenkrat še ni videti konca.

STANE ŠPEGEL

Dobra glasba oplemeniti srce

S sloganom iz naslova so profesionalci, člani Slovenskega kvinteta iz Mengša, ki ga vodi Primož Kosec, pospremili na pot svojo novo kaseto z naslovom Postal sem očka.

Slovenski kvintet, ki je doslej izdal tri kasete, je na žalost bolj znan in cenjen v tujini, kjer izredno veliko nastopa, medtem ko se misli v bodočnosti več predstavljati na domači sceni, saj ve, da je za popularnost ansambla to izredno pomembno. Slovenski kvintet je dobro znan na Gorenjskem in še v nekaterih predelih Slovenije, medtem ko na Štajerskem in v Prekmurju ni kaj dosti igral. Prvič se je Slovenski kvintet predstavil leta 1992 na znameniti Mengeški mareli:

»Poslušalci so nas dobro sprejeli in dobili smo pogum za delo,« se spominja vodja Primož Kosec, ki je izvrsten muzikant, ki igra klarinet, poje in piše melodije. Igral je tudi pri Mareli in Francu Miheliču, tako da ima glasbenih izkušenj dovolj, kar mu tudi zelo koristi. »V treh letih smo imeli štiri menjave, ker pač ljudje niso zdržali. Ne smeš gledati samo na denar, ampak mora ekipa skupaj dihati,« je motto Primoža Kosca.

Dvakrat na leto po štirinajst dni so v tujini, drugače pa so rajši doma. Festivalov se ne udeležujejo, ker jih ocenjujejo komisije, ki to delajo že trideset let!

Primož tudi oceni stanje današnje slovenske domače zabavne glasbe: »Po odhodu naše legende Avsenika je v tujini nastal nek vakuum, ki pa zdaj ponovno izginja. Tujci dobivajo zaupanje v nove slovenske ansamble, ki prihajajo in so dobri. Ta zvrst glasbe je skoraj ponarodela in škoda je tuhtati o nekih novostih, ker je že vse povedano. Izboljšalo se je tehnično znanje, žal pa ni več toliko srca, kot ga je bilo pri Avseniku. Ni vse v tehniki! Virtuozi brez srca lahko glasbo samo pokvarijo!«

Primož z ostalimi člani ansambla se zaveda, da so pravi ambasadorji Slovenije in da je treba to gojiti in negovati. »Če sami ne bomo cenili naše glasbe je nihče drug ne bo,« je odločen ob zagovarjanju domače glasbe, čeprav zaradi potreb igra tudi vso drugo glasbo, ki jo ljudje na raznih prireditvah radi poslušajo.

Člani Slovenskega kvinteta so iz različnih krajev Slovenije, vendar jih to ne ovira, da se ne bi vozili na vaje in napravili po 500 kilometrov! Na kaseti Postal sem očka je veliko pesmi, ki opevajo tudi naše gore in letošnjega slavljenca Jakoba Aljaža.

»Večina nas rada hodi v gore in obožujemo naravo, zakaj ne bi to prenesli tudi v pesmi,« pojasni tak izbor Primož Kosec in pove naslove pesmi na zadnjem projektu: Triglavski kralj, Vzpon na Triglav, Orehova potica, Mavrica življenja, Na seniku, Aljažu v spomin, Postal sem očka, Moja dežela, Svatovska, Dobra volja, Pozdrav godbenikom, Vasovanje in Naj zvezde žarijo. Vse skladbe, razen zadnje, je napisal Primož Kosec, tekste pa Marjan Stare, Ivan Sivec, Romana Cafuta, Marjan Roblek in Janez Hvale. Kaseto so posneli v studiu Impuls v Innsbrucku v Avstriji, izdala pa jo je založba Flexible VM Rekords na Bledu. Največja želja Primoža Kosca pa je, da bi jih povabili na različna igranja tudi na Štajersko. Zagotavljajo, da organizatorjev in poslušalcev ne bodo razočarali, saj gre za izjemno dober klasičen kvintet.

TONE VRABL

MINI MAXI DRUŽINSKA
HALLO PIZZA 451-900 MINI, MAXI DRUŽINSKA STO NA URO
PIZZA PIZZA PIZZA PIZZA
OD 2. SEPTEMBRA ČAKAMO NA VAŠ KLIC.
Nudimo 22 različnih pizz, v štirih velikostih, po ugodnih cenah.
PIZZE - IZKLJUČNO NA DOM.
MINI MAXI DRUŽINSKA

Prihaja trio družine Pogladič

Franc Pogladič iz Ivence je najprej nastopal sam, potem je imel deset let svoj ansambel, ki je razpadel, potem je spet igral sam, nakar se mu je pridružil sin Milan. Iz dueta, ki je bil že dobro znan tudi v slovenskem prostoru, saj je igral na številnih družabnih prireditvah od ohceti do gasilskih veselic in izletov za najrazličnejše družbe, je pred kratkim nastal trio, ker se je Franciju in Milanu pridružila še hčerka oziroma sestra Mojca Pogladič.

»V ansamblu so se vrstile zamenjave in tako ni šlo več,« se spominja prvih glasbenih začetkov Franc Pogladič, zaljubljen v harmoniko in humor. »Šest let sva igrala s sinom v duetu, letos pa se nama je po zaslugi Jožeta Žlausa pridružila hčerka Mojca. Milan je glasbeno dobro podkovan, saj obvlada štiri instrumente, Mojco je osnov kitare naučil Jože, ki je tudi vzoren učitelj vse bolj popularnih Veselih Štajerk. Prepričan sem, da bo šlo, sam pa zdaj doživljam drugo glasbeno mladost.«

Trio Pogladič že pridno nastopa, pred kratkim pa je sedem dni zamenjeval Duo Gold. Trio igra vse od domače do zabavne glasbe, saj program prilagaja željam poslušalcev in tistih, ki ga naročijo za nastop. »Muzikant sem od majhnega, vendar nikoli nisem prav uspel,« razlaga Franc Pogladič in iz pripovedovanja je čutiti, da je zdaj srečen. »Letos bomo delali in delali, prihodnje leto pa želimo izdati kaseto. Nekaj programa že imamo pripravljenega, ostalo bomo še naredili. To je družinski trio in moj cilj je, da nekaj naredim za otroke. Če ni meni uspelo, naj vsaj njim. Nadarjena sta in naj to izkoristita.«

Prihaja torej trio Pogladič iz Ivence pri Vojniku in kdor pozna Francija in njegov duet z Milanom verjame, da bo z Mojco samo pridobil.

T.VRABL
Foto: SHERPA

GLASBENI EXPRESS

Izvedbo nosilne pesmi olimpijskih iger, ki bodo prihodnje leto v Atlanti v ZDA, so organizatorji tokrat zaupali **GLORIJI ESTEFAN.** »Olimpijsko« skladbo »Reach Tied Around The Games« bo mogoče slišati šele tik pred začetkom olimpijskih iger, takrat pa bo izšel tudi novi album Estefanove. To bo po petih letih njen prvi album, zapolnjen le z avtorsko glasbo.

Skupina **TALKING HEADS**, ena izmed vodilnih alter pop zasedb osemdesetih, je po odhodu pevca in avtorja večine skladb Davida Byrna, dolga leta životarila na obrobju ameriške glasbene produkcije. V zadnjih petih letih so posneli le en manjši hit, komad »Sax & Violins«, ki se ga je dalo slišati tudi v Wim Vendersovem filmu »Do konca sveta«. Letos so se Talking Heads preimenovali v The Heads in k sodelovanju povabili pevko Debbie Harry (ex-Blondie). Nova zasedba baje zveni precej prepričljivo, prvi plod tega zanimivega sodelovanja pa je skladba za soundtrack filma »Virtuosity«.

Po skoraj dveletni pavzi se na britanske lestvice s skladbo »Destination Eschaton« vrača odlični tehno duo **THE SHAMEN.** Omenjeni skladbi naj bi kmalu sledil tudi album, ki pa bo težko ponovil uspeh prejšnjega LP »Boss Drum«, s katerega sta Colin Angus in Mr. C nanizala kar pet Top 10 uspešnic.

Poleg sodnih stroškov, ki so znašali nekaj več kot tri milijone angleških funtov, bo moral **GEORGE MICHAEL** za prekinitev pogodbe z japonskim diskografskim gigantom Sony, plačati še dobrih 40 mio dolarjev odškodnine. George te vsote seveda ne bo zmogel plačati sam, zato že išče založbo, ki ga bo vzela pod svoje okrilje in seveda nato tudi plačala odškodnino. Po še nepotrjenih informacijah naj bi Georga »kupila« multimedijska naveza Dreamworks, ki je v večinski lasti filmskega maga Stevena Spielberga in diskografskega mogotca Davida Geffena.

Najdonosnejši brazilski izvozni glasbeni »artikel«, metalci **SEPULTURA**, pripravljajo svojo šesto veliko ploščo. Po prodajni uspešnici »Chaos AD« se Max Cavalera, Andreas Kisser, Paulo Jr. in Igor Cavalera spet vračajo k svojim koreninam, brezkompromisnemu trash metalu, ki pa bo tokrat vseboval še nekaj tradicionalnih brazilskih glasbenih elementov.

Skupina **K.U.T. Gas** je na slovenski glasbeni sceni prisotna že več kot dve leti, z mešanico soula, boogiea in funka pa je na dosedanjih nastopih žela v glavnem le pozitivne kritike. Ta trinajstčlanska zasedba je material za svoj prvenec, kaseto in kompaktno ploščo »Erotika«, posnela v ljubljanskih studiih Kif Kif in RTS. Izid prvenca bo K.U.T. Gas proslavil v soboto, 2. septembra, na veliki žurki na stadionu Matije Gubca v Krškem. Poleg gostiteljev bodo tam nastopili še kobaridski Soča Blues band, Pero Lovšin in Vitezi obložene mize, zasavski Orlek in Demolition Group.

STANE ŠPEGEL

Že v začetku oktobra pa se bo na trgovinskih policah znašel novi LP najuspešnejše ameriške pevke devetdesetih, **MARIAH CAREY.** Predhodnica tega albuma, ki bo nosil naslov »Daydream«, bo skladba »Fantasy«, videspot zanjo pa je režirala Mariah kar sama. Približno v istem času bo luč sveta ugledal tudi četrti studijski album neohipija **LENNYA KRAVITZA** (na sliki). Material zanj je Lenny pripravljal kar dve leti, plošča z naslovom »Circus« pa bo spet narejena v stilu šestdesetih.

Prva naklada (500 kosov) kompaktne plošče »Takoj se dava dol« ljubljanskih satan-metalcev **POMARANČA**, je kljub poletnemu mrtvilu že prodana. Kranjska založba Panika je izid CD pospremila s provokativnimi plakati, ki so ponekod že sprožili burne reakcije. V stilu »dol dajanja« je Pomaranča posnela tudi videospot, ki bo premierno prikazan naslednji mesec. Takrat bo Mijo Popovič s svojo ekipo Pomarančnikov krenil tudi na promocijsko turnejo po Sloveniji.

RADIO CELJE
95.1 - 95.9 - 100.3

GLASBENA ŠOLA CELJE

NAKNADNI SPREJEMNI PREIZKUSI NOVIH UČENCEV V GLASBENO ŠOLO CELJE,

za šolsko leto 1995/96 bodo:

v sredo, 6. 9. 1995 popoldne od 15. do 17. ure in

v četrtek, 7. 9. 1995 dopoldne od 8. do 10. ure ali popoldne od 15. do 17. ure, v prostorih Glasbene šole Celje.

OTROCI NAJ PRIDEJO V SPREMSTVU STARŠEV!

Prispevek staršev mesečno:

- za pouk instrumenta in nauka o glasbi ter ostale dejavnosti (orkester, zbor, komorna igra) - skupaj 4.000,00 SIT
- za nauk o glasbi oz. pripravnico (kot glavni predmet) 2.600,00 SIT

Pop loto

Za skladbe, ki jih je izbral Stane Špegel, lahko glasujete v sredo, 6. septembra ob 18. uri.

Kupone na dopisnicah pošljite na naslov: Radio Celje, Prešernova 19, Celje.

LOTO LOTO LOTO LOTO LOTO LOTO LOTO

GLASOVALNI KUPON

1. JOYRIDERS - PULP
2. LE BALLET - CELINE DION
3. I'VE GOT A LITTLE SOMETHING FOR YOU - MNS
4. FOREVER BLUE - CRIS ISAAK
5. THE SUN ALWAYS SHINES ON TV - DIVA

VAŠIH 5 PREDLOGOV

1.
2.
3.
4.
5.

Ime: _____

Naslov: _____

20 VROČIH RADIA CELJE

TUJA LESTVICA:

1. **SHY GUY - DIANA KING** (5)
2. NEVER FORGET - TAKE THAT (2)
3. KISS FORM A ROSE - SEAL (5)
4. HOLD ME, THRILL ME, KISS ME, KILL ME - U2 (9)
5. GOTTA GET AWAY - OFFSPRING (1)
6. BOOM BOOM BOOM - OUTHERE BROTHERS (4)
7. THINK OF YOU - WHIGFIELD (4)
8. WHITE LINES - DURAN DURAN (3)
9. TRY ME OUT - CORONA (1)
10. SURRENDER YOUR LOVE - THE NIGHTCRAWLERS (2)

DOMAČA LESTVICA:

1. **ZA VEDNO MOJ - PANDA** (6)
2. NAJINA PESEM - ČUKI (4)
3. ODPRI OČI - ANJA RUPEL (10)
4. RAD TE IMAM - Z. PREDIN IN AMBASADORJI UŽITKA (8)
5. GREMO GENERACIJA - KAMELEONI (2)
6. NAJBOLJŠI PAR - PETER LOVŠIN (3)
7. MISLI NAME - JAN PLESTENJAK (1)
8. ŠE SI TU - MARTA ZORE (2)
9. KJER ONA SPI - ČENA (4)
10. NA STOL SE BOM PRIVEZAL - THE DRINKERS (1)

Predloga za tujo lestvico:

HAPPY - MNS
TOTAL ECLIPSE OF THE HEART - NICKI FRENCH

Predloga za domačo lestvico:

TVOJ DAN - ADRENALINA
DENAR - BOMBE

KUPON

Tuja lestvica: _____

Izvajalec: _____

Domača lestvica: _____

Izvajalec: _____

Ime in priimek: _____

Naslov: _____

VRTILJAK POLK IN VALČKOV

1. **VRT ŽIVLJENJA - NAGELJ** (4)
2. POMLAD V SLOVENIJI - VIGRED (7)
3. NAŠ DEDEK - ANS. SIMONA LEGNARJA (5)
4. IZGUBLJENA LJUBEZEN - PTUJSKIH 5 (9)
5. DRUŽINSKI PRAZNIK - MELOS (3)
6. SLOVENSKA DRUŽINA - VINKO CVERLE (2)
7. POSTAL SEM OČKA - SLOVENSKI KVINTET (1)
8. PIŠEM KNJIGO - MIRO KLINC (3)
9. STRUNCA SE JE UTRGALA - ŠALEŠKI ODMEV (2)
10. NJEN PRAZNIK - SLOVENSKI ODMEV (1)

Predlogi za lestvico:

LE ODMEVAJ PESEM - SLOVENSKOGORIŠKI KVINTET
Z VEŠPO TE BOM UJEL - PRIMORSKI FANTJE

Nagrajenca: Mojca Vetrih, Sp. Dolič 13, Vitanje
Milica Ločnikar, Vitanje 1

Nagrajenca dvigneta kaseto na oglasnem oddelku Radia Celje

KUPON

Vrtiljak polk in valčkov: _____

Izvajalec: _____

Ime in priimek: _____

Naslov: _____

Ford vztraja pri projektu Ford 2000

Ameriški Ford, druga največja avtomobilska tovarna nasploh, vztraja pri svojem znanem projektu Ford 2000 (globalizacija in poenostavitev izdelave avtomobilov), pri čemer naj bi prav kmalu zmanjšali stroške izdelave posameznega vozila za dobrih 700 dolarjev.

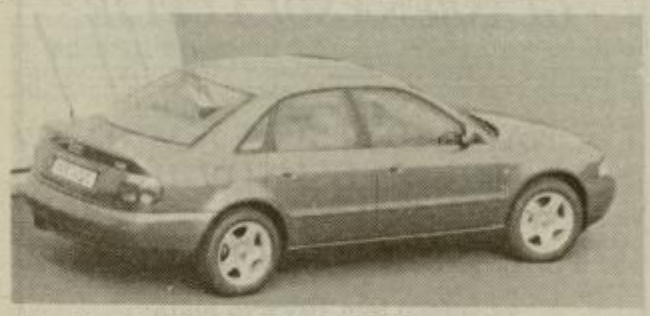
Materialni stroški naj bi se v obdobju 1996-99 vsako leto realno zmanjšali za pet odstotkov, hkrati pa naj bi se kvaliteta izdelkov v tem času povečala za polovico. Po trditvah Jaccquesa Nasserja, podpredsednika družbe, naj bi imeli pri tem veliko vlogo dobavitelji sestavnih delov, kajti tovarna namerava vsaj nekaterim ponuditi stalno partnerstvo. Ti naj bi postali sestavni deli skupine in naj bi delali še bolj samostojno kot sedaj, pa seveda tudi bolj odgovorno. V okviru projekta Ford 2000 naj bi tako stroške zmanjšali za dve do tri milijarde dolarjev, pri tem pa v tovarni pravijo, da bodo do naslednjega leta v ZDA prodali do 90 odstotkov avtomobilov, ki bodo sposobni brez servisa prevoziti vsaj 160 tisoč kilometrov. Prvi avtomobil, ki ga je tovarna predstavila v okviru projekta, je tudi pri nas znani **mondeo (na sliki).** Ta uveljavlja napovedani pojem globalnega avtomobila, kar pomeni, da naj bi bil v osnovi enak na vseh trgih. Glede na tržni uspeh tega avtomobila se zdi, da se projektu dobro piše.

BORZA CEN RABLJENIH AVTOMOBILOV

Na sejemu rabljenih avtomobilov pri dvorani Golovec je bilo napr daj 580 vozil. Do konca sejma se jih je prodalo 21, organizatorji pa s izdali še 120 kompletov kupoprodajnih pogodb.

tip avtomobila	letnik	DEM	letnik	DEM
Zastava 101 GTL 55	84	1.700	89	3.70
Zastava 126 P	89	2.000	90	2.40
Lada Samara 1300 S	88	4.200	89	4.70
Škoda Favorit 135 L	89	6.500	91	7.20
Yugo 45	88	2.600	89	3.00
Renault 4 GTL	90	5.300	92	6.50
Renault 5 Campus	90	8.700	93	11.00
Renault 19	89	11.400	90	12.90
Fiat Punto 55	94	16.700	95	18.50
Volkswagen Golf JXD	87	7.700	89	11.60
Volkswagen Golf 1,6 i	87	8.500	90	13.00
Volkswagen Passat TD	90	21.000	93	24.60
Citroen AX 1,1 i	92	10.400	94	12.30
Opel Kadett 1,6 S kar.	90	13.500	92	15.20
Opel Astra 1,8 CD	90	18.000	93	23.00

Cene so okvirne!



Audi naskakuje rekord

Audi kupe S2 je leta 1990 obvozil svet v 28 dneh in 16 urah, tokrat pa se pri Audiju s serijskim A4 2,8 quattro lotevajo doseganja novega rekorda.

Zemljo naj bi prevozili od severnega do južnega tečaja. Ta rekord, gre za pot, ki je dolga 24 tisoč kilometrov, je sedaj v rokah dveh Kanadčanov, ki sta za to pot potrebovala 23 dni in 22 ur. Pri Audiju sedaj menijo, da bi lahko vožnjo od severa do juga zemlje skrajšali vsaj za dva dni, vendar dobro vedo, da bodo morali avtomobil temeljito pripraviti, saj naj bi šlo tako rekoč za serijsko izvedenko audija A4. **Na sliki:** audi A4.

BMW spreminja tržno strategijo

Nemški BMW se pripravlja na prodor predvsem na azijske trge in to predvsem z avtomobili zgornjega cenovnega razreda. Po njihovi oceni je evropski avtomobilski prostor bolj ali manj urejen in poln, zato svojo globalno strategijo usmerjajo predvsem v ZDA in na trge Daljnega vzhoda.

Nemška avtomobilska tovarna se je na Daljnem vzhodu pojavila prvič leta 1952, lani pa se ji je posrečilo prodati skoraj 55 tisoč avtomobilov, kar seveda sploh ni zanemarljivo (nekako 10 odstotkov proizvodnje). Azijske države so se v zadnjem času precej liberalizirale, tako da ni večjih ovir za izvoz ter prodajo avtomobilov, zato BMW skoraj vsako leto prodajo poveča tudi do 30 odstotkov. V tistih državah pa, ki imajo uvozne in druge omejtive, odpirajo obrate oziroma tovarne, kjer sestavljajo avtomobile, ki potem pogosto dobijo položaj domačega avtomobila. Tako beemveje sestavljajo v Indoneziji, na Tajskem, v Maleziji, na Filipinih in tudi v Vietnamu, kar je za sedaj sicer nekaj dražje kot če bi avtomobile tja pripeljali iz Nemčije, toda to je veliko bolje kot nič.

Renault pričakuje slabše čase

Medtem ko je lahko francoski Renault zadovoljen s tržnim deležem, ki ga dosega v Sloveniji (približno 23 odstotkov), pa je položaj na evropskih trgih po njihovih zagotovilih nekoliko manj ugoden.

V prvem polletju je tovarna sicer ustvarila skupno prodajo v vrednosti 19,7 milijarde mark, kar je za sedem odstotkov več kot lani v tem času. Toda to povečanje gre po mnenju Renaulta še vedno na račun ukrepa francoske vlade, s katerim so spodbudili predvsem prodajo manjših avtomobilov (z davčnimi olajšavami so pospešili zamenjavo več kot deset let starih vozil), po drugi strani pa so prihodki v resnici zrasli le v prvem četrtletju (in sicer za 13 odstotkov) v drugem pa le za dva odstotka. Po sedanjih napovedih naj bi se povpraševanje po avtomobilih v drugi polovici leta na francoskem trgu močno skrčilo in tako povzročilo, da bodo celoletni rezultati bistveno slabši kot so domnevali. Sicer pa bo Renault prav kmalu postavil na ogled povsem novi renault 19, s katerim naj bi nadomestili sedanjo, sicer zelo uspešno izvedenko. **Na sliki:** »stari renault 19«.

Nova škoda leta 1997

Čez približno dve leti naj bi na trg pripeljala nova škoda, ki naj bi bila tudi v resnici otrok skupnega sodelovanja škode in matičnega Volkswagna, ki je približno 60-odstotni lastnik te češke avtomobilske tovarne.

Osnovo za novi avtomobil si bodo sposodili pri novi izvedenki passata oziroma audija A4, ponudili naj bi limuzino, kombi limuzino in kombi (karavan), avtomobil pa naj bi poganjala dva Volkswagnova motorja s prostornino 1,8 in 2,0-litra. S tem bo Škoda še bolj postala sestavni del koncerna Volkswagen, ki ima seveda glavno besedo v tem zakonu, vendar se je njegova »pomoč« v zadnjih letih veliko bolj kazala pri organizacijskih in poslovnih kot pa pri drugih spremembah.

Japonci so za močen dolar

Močni jen je ob vseh drugih precej prizadel tudi japonske avtomobilske tovarne, kajti japonski avtomobili so izgubili najpomembnejšo prednost – censko ugodnost v primerjavi z ameriškimi in evropskimi avtomobili.

V zadnjem času pa se znova krepi ameriški dolar, zato so japonske avtomobilske tovarne nekoliko bolj optimistične, saj je znano, kako velik in pomemben je njihov izvoz predvsem v ZDA. Tako menijo, da bi se lahko ob bolj stabilnem dolarju do konca leta popravil tudi nič izjemno prijetni položaj dveh najbolj problematičnih japonskih avtomobilskih hiš, in sicer Nissana ter Mazde. Če bo dolar zdržal, pravijo, bi lahko obe tovarni že ob koncu letošnjega poslovnega leta (to pa se na Japonskem konča aprila) izkazali dobiček. Ob tej napovedi so reagirali tudi na tokijski borzi, kjer se je vrednost delnic obeh podjetij nekoliko vzdignila, kajti doslej ni bilo pravega zaupanja.

Tigrica pobegnila na cesto

Da ne bo pomote. Ne gre za kakšen pobeg iz živalskega vrta, temveč za avtomobil. V Avtohiši Jakopec v Velenju so namreč minuli petek prodali atraktivno rdečo stvarco, ki se imenuje Opel tigra. Gre za športni coupe iz bogatega programa Oplovih vozil, katerih uradni prodajalec in serviser je družinska firma Jakopec iz Velenja. Koliko tigric, aster, cors, vecter, fronter, omeg so letos že prodali, niso hoteli zaupati javnosti, očitno pa je, da so z letošnjo prodajo zelo zadovoljni.

Sicer se pa v tem času Berta in Jože Jakopec že pripravljata na odhod v Nemčijo, kjer bo v začetku septembra predstavitev nove vectre, takoj za tem pa se bo Avtohiša Jakopec, s celotnim programom Oplovih vozil, predstavila tudi na Mednarodnem obrtnem sejmu v Celju.

Na sliki: Trenutek, ko v Avtohiši Jakopec izročajo čudovito vozilo Opel tigra srečnemu kupcu (na fotografiji levo).

EP

Volkswagen in sindikalne zahteve

Nemški Volkswagen, največja evropska tovarna avtomobilov, se bo kmalu začel pogajati z močnim sindikatom IG Metall, ki združuje skoraj vse delavce kovinske industrije.

Tako naj bi se dogovorili o morebitnem povečanju plač skoraj 100 tisoč delavcev v šestih tovarnah na nemških tleh, odpuščanju delavcev in tudi o drugačnem delovnem času. IG Metall zahteva šestodstotno povečanje plač, vse pa paže, da čez štiri odstotke ne bo šlo. Zapletlo se bo pri delovnem času, kajti prvi človek VW, dr. Ferdinand Piëch meni, da bi morali spomladi delati šest dni, jeseni pa le tri. To utemeljuje s trditvijo, da je povpraševanje po avtomobilih spomladi veliko večje kot jeseni. Glede odpuščanja delavcev pa bo nedvomno zelo vroče, kajti pri VW so mnenja, da je vsaj 30 tisoč zaposlenih odveč. Lani so ta problem rešili s krajšim delovnim tednom, sedaj te možnosti skoraj ni več.

OLDY
OLDY MARKETING d.o.o.
Polzela 38,
tel. 720-592
PE Velenje
tel. 854-391
* UGODNO * UGODNO *
SWIFT 1,3 GLS 3 D 17.390DEM
SWIFT 1,3 GL SED. 19.850DEM
SAMURAI LX 24.390DEM
VITARA LX 16 V 34.700DEM
Ob nakupu terenskih vozil SUZUKI in motornih koles RF 900 RR dobite BARVNI TV HITACHI.
FIAT PUNTO S že od 15.490DEM
*zelo sprejemljivi krediti (7,5 do 8,8 % obr.mera)
*staro za novo
*možnost kredita tudi za stara vozila

ZA HVALEŽNOST VAŠEGA AVTOMOBILA
PREVOLNIK d.o.o.
VULKANIZACIJA, AVTOPRALNICA IN TRGOVINA
(trgovina na debelo in drobno)
63221 Teharje 4
Tel.: 063/32-900
Fax: 063/34-644
NAJBOLJŠA PONUDBA
pri nakupu gum BREZPLAČNA MONTAŽA
DUNLOP
FIRESTONE
GOOD YEAR
KUMHO
MARANGONI
MICHELIN
YOKOHAMA
DELOVNI ČAS:
8 - 19 ob delovnikih
8- 12 ob sobotah

V MODNEM VRTINCU

Pripravlja:
VLASTA CAH - ŽEROVNIK

Nagrajenki meseca julija, Natalija Ocvirk iz Frankolovega in Jožica Ratej iz Ponikve, lahko v našem oglasnem oddelku dvigneta nagradi, ki ju podarja Novi tednik – ročno pleten bombažni pulover in ročno poslikan svilen šal.

Izžrebali pa smo tudi avgustovski nagradi. Ročno pleteno oblačilo bo v drugi polovici septembra prejela **Darja Koprivc** iz Planinskega vrha 12, Planina pri Sevnici, svilen šal pa **Marta Jug** iz Pohorske 6 v Celju.

September je torej pred vrati, na to pa nas opozarja predvsem prva jutranja megla, ki se plazi po pročeljih hiš in krošnjah dreves s kakšnim že rumeno pobarvanim listom vmes...

Zdajle lahko šolarji že odštevajo zadnje počitniške ure, začeli pa so se tudi glavoboli mamic in očkov, ki osuplo strmijo v prekratke hlačke, preozek pulover in pretesno srajčko svojega nadobudneža.

Ja, v nakupovalno (in za denarnico izsuševalno) akcijo se bo treba podati.

Za malo in »ta pravo« šolo

Prvi šolski dan je nadvse usodna reč. Takrat je vse jasno: ali so simpatije iz vrtca v istem razredu, ali bo vzgojitelj oziroma učitelj siten ali prijazen. In na tako pomemben dan je seveda treba biti še posebej lepo napravljen.

Življenjsko in s tem tudi filozofijo oblačenja prenašajo starši na svoje otroke že v njihovem rosnem obdobju. Ta se, če ne veste, oblikuje že v vrtcu. Vsako naslednje leto lahko prinese neslutene spremembe, odmike v neznane stranske smeri ali potrditev že osvojenega.

Če vam torej ni vseeno, kakšen odnos bo imel vaš otrok do mode oziroma estetike oblačenja, posvetite nekaj več časa njegovi garderobi. Kajti otrok ni ravnodušen do svojega videza, kar dokazuje s pogostim »pačenjem« pred ogledalom. To še posebej velja za deklice.

Zagotavljamo vam, da se osemnajst let stara smrklja še natančno spominja, kaj je imela oblečeno prvi dan v prvem razredu osnovne šole! Torej, modno, udobno, a ne preveč nakičeno za prvi in vse naslednje šolske dni!

Seveda sploh ni potrebno, da kupujete najdražjo garderobo. Tudi v domači šivalnici ali izpod babičinih pletilk lahko nastane veliko izvirnih in ljubkih oblačilc.

Pa poglejmo za morebiten namig še osnovne smernice otroške mode za jesen in zimo 95/96.

Prav nič po zimsko zamorjene barve so modne (rožnato-rumeno-rdeča na eni in zeleno-modra paleta na drugi strani), vzorčki so simetrični, pletenine prevelike (žakardni motivi), hlačke široke z naramnicami, srajčke kukajo izpod kratkih telovnikov, ki so včasih kot prešite puhovke, jopice imajo krznene obrobe, nogavičke so živopisane kot pri Piki Nogavički (razen, da je leva enaka desni), kapice so duhovite z bingljajočimi cofki ali nekoč že videnima dvema rožičkoma...

Pa veselo pot v šolo želim!

Anketno nagradno vprašanje meseca septembra:
KAJ VAM JE V PRIHAJAJOČI JESENSKI MODI NAJBOLJ VŠEČ?
a/ oprijeti, po meri sešiti tvidasti kostim;
b/ nova dolžina krila – tik nad ali pod kolenom;
c/ lakasto usnje in svetleči se materiali tudi za dan
d/.....

Odgovor na nagradno vprašanje: NT&RC

.....
.....
.....

Ime in priimek:.....

Točen naslov:.....

..... Tel. št.:.....

Starost:..... Teža:..... Konfekcijska št.:.....

Najljubše barve:.....

ZDRAVILNE RASTLINE

Tobak

Boris Jagodič

Tobak (Nicotiana tabacum L.) je kultna rastlina severnoameriških Indijancev. Udeleženci Kolumbove ekspedicije so prišli leta 1492 v Santa Domingu, kot prvi predstavniki Starega sveta v stik z rastlino, ki so jo tamkajšnji prebivalci vdihavali skozi usta ali skozi nos. To navado so kmalu prevzeli tudi španski priseljenci in so seme te rastline prenesli v Evropo. Tu so jo gojili kot okrasno rastlino in so jo poimenovali kar perujski črni zobnik (Hyoscyamus peruvianus sive).

Leta 1560 je Jean Nicot de Villemain prinesel tobakovo seme in liste kot čudodelno zdravilno rastlino na francoski dvor. Tam so po njegovem navodilu fermentirali tobakove liste, jih posušili in zdrobili. Tako je okrog leta 1564 nastal tobak za njuhanje. Botanik Jaques Dalechamps je rastlino proučeval in ji je dal tudi ime »herba Nicotiana«, kar je pozneje obdržal tudi Linne.

Tobak spada med razhudnike, družino, ki jo sestavlja več kot 80 rodov s približno 2500 vrstami. Večinoma so to zelišča, pogosto pa tudi grmi in včasih liane. Predstavniki te družine imajo enostavne ali deljene liste, ki so spiralasto razmeščeni. Cvetovi so mnogosemenska glavica. Družina razhudnikov je razširjena po vsem svetu, vendar raste večina vrst v tropski Ameriki. Njeni predstavniki so številne kulturne rastline, kot so krompir, paradižnik, paprika in tobak, med njimi pa so tudi zelo strupene rastline, ki so zaradi svojih alkaloidov pomembne v zdravilstvu.

Rod tobakov obsega 75 vrst. Po večini so zelišča, nekateri pa so grmi. Doma so v zahodnem delu tropske Amerike, nekatere vrste pa rastejo divje po otokih Tihega oceana in v jugovzhodni Aziji. Tobak je robustna enoletna rastlina, visoka do 2,5 metra z velikimi zelenimi listi in dolgimi trobentastimi cvetovi. Listi so do 60 cm dolgi, podolgovato eliptični in na koncu koničasti. Spodnji listi so sedeči, proti vrhu pa so vedno manjši. Cvetovi so pri navadnem tobaku rožnato obarvani, pri nekoliko manjšem kmečkem tobaku pa so zelenkasto rumeni. Iz cvetov se razvije semenska glavica, ki poči in vsebuje številna semena. Danes so iz navadnega tobaka razvili številne križance in hibride, pa tudi predelava fermentiranih tobakovih listov daje številne izdelke.

Tobak vsebuje alkaloid nikotin in ostale piridinske alkaloide ter betain, aspargin, alantoin, čreslovine, smole, sluzi, encime itd. Strupeni alkaloidi nastajajo v tobakovih koreninah in od tam prehajajo v liste. Množina alkaloidov narašča v listih, ko se približuje čas cvetenja. Med cvetenjem, posebno pa med razvojem semen količina alkaloidov hitro pada. Če pred cvetenjem tobaku odstranimo popke in cvetove, lahko dalj časa zadržimo visok odstotek nikotina.

Vendar je tobak rastlina, ki ni nujna za naše življenje, ampak je vzrok številnim razvadam. Kajenje fermentiranih tobakovih listov je v Evropi znano več kot 300 let in ta razvada se je razširila po vsem svetu. To razvado so skušali preganjati z raznimi blažjimi in strožjimi ukrepi, vendar se število kadilcev ni zmanjšalo. Zlasti veliko kadilk je med ženskami in v tej populaciji še vedno narašča število zasvojenk s tobakom.

Alkaloid nikotin spada med močne rastlinske strupe. Tako nevaren je kot cianovodikova kislina in je 15 krat močnejši kot koniin, strup velike trobelike. Smrtna količina čistega nikotina je 40 do 60 mg. Z eno cigareto človek dobi vase do 3 mg nikotina. Po resorbciji v pljučih pride nikotin hitro po krvi v različne organe. V možgane pride že po 7 sekundah. Deluje na ganglijske živčne celice tako, da jih najprej stimulira, nato pa deluje depresivno. Manjše doze, npr.:po prvi cigareti, povzročajo vrtoglavico, slabost in bruhanje, ki ga spremlja slinjenje in driska. Pri preveliki količini vnesenega nikotina pa pride do krčev, paralize skeletnih mišic, depresije dihanja in do globoke nezavesti in kome.

Nikotin povzroči odvisnost. Po daljšem kašljanju se razvijejo psihična in telesna odvisnost ter stalno povečanje potrebe po kajenju. Prekinitev kajenja povzroča abstinenčne motnje, ki pa bolj motijo okolico kot samega kadilca. Pri tem je zanimivo dejstvo, da se možje lažje odvadijo kajenja kot pa žene, vendar je pri večini strastnih kadilcev skoraj nemogoče, da bi se odrekli cigareti.

Nikotin je samo ena izmed manjših sestavin cigaretnega dima. Ko prižgemo cigareto in jo strastno vlečemo, se razvije temperatura do 1.500 stopinj, nastopi piroliza in posledica tega je nastanek več kot 4700 različnih kemijskih spojin, od katerih je najmanj 10 odstotkov rakotvornih. Kondenzat tobačnega dima so raztopili v acetonu in so s to tekočino premazali kožo laboratorijskih miš. Pojavil se je rak kože. Strupi v cigaretnem dimu povzročajo zlom DNK v človeških pljučnih celicah in povzročajo mutacije pri delitvi celic. Cigaretni dim je odgovoren za več kot 85 odstotkov pljučnega raka in za večino raka v ustni votlini, grlu, požiralniku, želodcu, trebušni slinavki, rodilih, ledvicah, mehurju in debelemu črevesju. Cigaretni dim je tudi povzročitelj 20 odstotkov levkemij in 30 odstotkov vseh novih vzrokov raka na rodilih.

Kajenje tudi pospešuje nevarnost srčnih in žilnih obolenj, kapi, nenadne smrti, srčnih napadov... Sestavine cigaretnega dima uničujejo notranje stene žil in pospešujejo arterosklerozo, nenadne krče žil, slab pretok krvi itd. povzročajo tudi razne pljučne bolezni, kot so pljučnica, bronhitis, zmanjšanje pljučnega volumna itd. Dolgotrajno kajenje povzroča patološke spremembe v krvnih žilah rok in nog ter venčnih žil, pa tudi spremembe v očeh, zmanjšanje delovanja imunega sistema, povečanje krvnega pritiska, izgubo spomina (Alzheimerjevo bolezen) možganske krvavitve itd.

Poleg rednih kadilcev so v nevarnosti tudi tisti, ki ne kadijo, a živijo skupaj s kadilci. Nekoliko ohlajeni delci tobačnega dima so manjši in z dihanjem v takem slabem zraku prodrejo globlje v pljuča. Zato dajejo tobačni dim v isti koš z radonom, azbestom, arzenikom in benzenom – nekadilec, ki živi skupaj s kadilcem ima zelo veliko možnost smrti zaradi srčnega infarkta in tudi število mrtvih zaradi pljučnega raka je za 30 odstotkov večje kot pri tistih sredinah, kjer se ne kadi. To število naraste do 80 odstotkov, če kadilec v tem okolju pokadi 2 do 3 škatlice cigaret vsak dan. Na žalost so dokazali porast pljučnega raka pri tistih nekadilcih, ki so bili izpostavljeni velikim količinam cigaretnega dima v otroštvu in mladostnem odraščanju. Zaradi tega bi se morali kadilci odreči potomstvu ali pa cigaretam!

Posebno poglavje zase so kadilke zlasti, če uživajo kontracepcijske tablete ali so mlajše od 23 let. Kajenje zmanjšuje rodnost ter je eden od vzrokov spontanih splavov zaradi krvavenja med nosečnostjo. Pa tudi rojeni otroci kadilk imajo več hib v rasti in tudi srčnih obolenj kot pa otroci nekadilske okolice. V veliki nevarnosti so tudi pasivne kadilke med nosečnostjo. Kajenje je pomemben vzrok srčnih in žilnih obolenj in smrti pri ženah, če jemljejo pilule. Študija kaže, da pri tej skupini žena narašča pljučni rak hitreje kot rak dojk in tudi smrtnost zaradi srčnih obolenj narašča hitreje.

Zelo hudo je, ko vidimo, da tudi odraščajoča mladina zelo rada seže po cigaretah in si uničuje zdravje. Zato bi morali iti vsi v akcijo proti kajenju, da bi rešili mlade ljudi pred nevarnimi posledicami kajenja.

Ko so španski osvajalci prišli do tobaka, so tudi ugotavljali, da tisti, ki kadijo, niso sposobni za delo. In ta ugotovitev je stara več kot 500 let.

BIO KOLEDAR

2.9.
3.9.
4.9.
5.9.
6.9.
7.9.
8.9.

Talne listne rastline (solate, cvetača, zelje...)

Nadtalni plodovi in semena (fižol, paprika, jagodičevje...)

Oljnice in cvetje (sončnice, dišavnice, cvetje...)

Podtalni plodovi (korenje, repa, pesa, česen...)

Neugoden čas za delo na zemlji in z rastlinami.

Sejte, presajajte, sadite, zalivajte, negujte rastline; rahljajte in prezračujte tla, pobirajte in predelujte pridelke v času, ki je najugodnejši za posamezne tipe rastlin in ki je razviden iz koledarja.

KMETIJSKI NASVET

Izkušnje avstrijskega kmetijstva ob vstopu v Evropsko unijo

Na gorenjskem sejmu v Kranju je avstrijski zvezni minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano g. Molterer predstavil njihove priprave na vstop v Evropsko unijo (EU) in posledice vstopa.

Med pripravami na vključitev v EU so kmetom razložili možne posledice vstopa. Tako so dosegli konsenz o vstopu v EU. Brez takšne enotnosti bi bil lahko izid referenduma zelo vprašljiv. V času priprav so raziskali tehnične normative, zakone, področje trženja, predelave kmetijskih proizvodov itd. Vstop v EU je močno prizadel njihovo kmetijstvo. Vendar bi bilo lahko vztrajanje na samostojnosti še slabše, ker se jim je trg za njihove kmetijske proizvode v EU vedno bolj zapiral. Njihove cene kmetijskih proizvodov so bile precej višje kot v EU. Po vstopu so se soočili z močno konkurenco na področju mleka, mesa in sadja. Doživeli so močan padec cen kmetijskih proizvodov do 30 %. Cena pšenice je padla celo za 50 %. Pričakovali so, da bodo cene uvoženega repromateriala (mineralna gnojila, sredstva za varstvo rastlin itd.) ter mehanizacije nižje, vendar se zaradi zakonskih barier to še ni zgodilo. Subvencije se po novem plačujejo iz skupne blagajne EU. Tako so se kmetje letos znašli v primežu nižjega ustvarjenega dohodka in zakasnelih subvencij. Cene so se znižale januarja, subvencije pa bodo izplačane v zadnjem kvartalu tega leta.

Delavci v upravi, kmetijsko gozdarskih zbornicah ter na ministrstvu so sedaj zelo zaposleni z upravnimi postopki. Za vse kmetije je potrebno izpolniti obrazce o pospeševanju, kar terja precej časa. Predvidevajo, da se bodo te stvari uredile do konca tega leta. Pospeševanje kmetijstva se usmerja na večjih kmetijah na intenzivno proizvodnjo, na manjših kmetijah pa na nespecializirano proizvodnjo – krave dojilje, ovčereja itd. Že 60 % njihovih kmetij ima dopolnilno dejavnost.

Zelo pomembno je zniževanje stroškov proizvodnje. Največjo možnost za hitro znižanje stroškov pa vidijo prav na področju mehanizacije. Avstrijski kmetje imajo najvišje stroške mehanizacije. Zato dajejo strojnim krožkom še večji poudarek.

Priključitev je močno prizadela tudi predelovalno industrijo. Prej so imeli male obrate, ki so bili specializirani na en proizvod ter velika podjetja. Niso pa imeli srednje velikih podjetij. Njihova predelovalna industrija ni konkurenčna. Zato so se njihova podjetja že pričela povezovati s podjetji v Nemčiji in Italiji. Velik poudarek dajejo raziskavi tržišča v drugih državah.

Vključitev v EU je odvzela precej pristojnosti njihovemu kmetijskemu ministrstvu. Cene so določene enotno za celotno EU, prav tako pa tudi razne subvencije. Prav tako je enotna zakonodaja s področja uvoza in izvoza. Kljub »papirnati vojni« pa imajo kar dobre izkušnje z administracijo v Bruslju. Dokaj natančno poznajo situacijo v Avstriji in prožno reagirajo na spremembe.

Za prilagoditev kmetijstva EU imajo na voljo štiri leta. Po tem obdobju bodo presahnile dodatne vzpodbude za mleko in meso.

Pri vključitvi države v EU doživi kmetijstvo precejšen pretres. Na podlagi avstrijskih izkušenj se bomo lahko lažje pripravili na možno vključitev v EU.

DARKO SIMONČIČ,
dipl. inž. kmet.

RINGO ŠPIL SPOROČA...

Živ!

Šoooolaaaa je tu in jaz sem prav neizmerno srečen. Popravci so bolj ali manj uspešno za vami in... Upam, da je šlo!

Seveda vam želim v novem šolskem letu ogromno sreče in vse ostalo, kar sodi zraven ter, jasno, čim manj ukorov in cvekov. In vas, tudi jasno, ponovno vabim k sodelovanju. Ponavadi začnete ob pričetku šolskega leta namreč malo bolj »migati« tudi literarno. Čeprav ste bili tudi med počitnicami še kar pridni.

Hja, kaj pripravljam? Seveda bom vesel vsega, kar boste poslali, sicer pa: pošljite vsa (tako osnovna kot srednješolska) glasila, ki jih boste izdali, obveščajte me o akcijah, ki jih boste pripravili, še vedno pa velja, da ste vabljeni tudi k sodelovanju pri Vašem Vrtiljaku (stran v Novem tedniku, ki jo lahko pripravite sami – razred, krožek ali šola). In, seveda, če imate še sami kakšen predlog: pišite mi! Nihče vas ne bo ugriznil. Čim bolj uspešen skok v novo šolsko leto vam želim!

LJUBEZEN V ZVEZDAH

Devica – ženska

(24. avgusta – 23. septembra)

Znamenju Device vlada planet Merkur. Devica je zemeljsko znamenje, in takšen je tudi vpliv Merkurja nanjo. Simbol znamenja Devica ni ena izmed živali zodiaka, temveč nedolžna ženska. To znamenje se nanaša tako na žensko kot na moškega.

Devica – ženska

Vpliv planeta Merkurja je na ženske, rojene v znamenju device, mnogo močnejši, kot bo kadar koli v življenju moških tega znamenja. Ženska narava se bolj ujema s spremenljivo naravo planeta Merkurja. Ta je veliko bolj povezana z Luno, ki je vladar ženskam, kot pa s Soncem, ki je predvsem vladar moškim.

Raznolikost ženske – device se kaže v njenih številnih aktivnostih. Zaradi svoje ljubezni do učenja je praktično večni študent. S svojim obširnim znanjem se rada izkazuje. Zaradi pridobivanja znanja bo zapeljevala moške ter jih na koncu izkoristila predvsem za svoje namene, le redko tudi za njihovo. Veliko žensk, rojenih v znamenju device, ima skoraj enciklopedično znanje o seksu. Pogoj za to, da jo bo to znanje sploh pripeljalo do seksa, boljšega seksa ali več seksa, je čas njenega rojstva in ustrezna razporeditev planetov ob tem dogodku.

Zaradi pretiravanja v mnogih stvareh, kar je posledica zemeljskega vpliva njenega znamenja, se počuti osvobojeno, gotovo pa ne srečno. Ženska – devica zna biti maščevalna in bo svojega dragega napadla že zaradi prividov ljubosumja.

Ženska – devica si v seksu želi dominirati, težko pa vzdržuje tudi običajne odnose. V prijateljstvu se težko vzdrži kritiziranja.

Ženska – devica že kot dekle izve ogromno o seksu, ker veliko sprašuje. To počenja toliko časa, dokler nima zbrane cele gore podatkov. Vse informacije ostanejo za vedno v njenem spominu, pa tudi prikliče jih lahko kadar koli. Tudi zato žensko, rojeno v tem znamenju, stvari v zvezi s spolnostjo le redko v življenju šokirajo. Ravno tako pa ni ena tistih, ki bi hitela v objem moškega, da preveri svoje znanje.

Osebna narava te spremenljive ženske ima več strani. Glede na vsebino svoje rojstne karte je lahko zapeljivka, ki bo vodila moške v blaznost in se jim ne bo nikoli podredila. Mnogim moškim se bo zdelo, da jih želi s postavljanjem intimnih vprašanj speljati v posteljo. V resnici pa jo zanimajo samo odgovori.

(Prihodnjič: Devica – moški)

SPREMENJENA TELEFONSKA ŠTEVILKA NAŠE CENTRALE JE
NT&RC 442-500
namesto opuščene 29-431

Gospa Prijaznost se je izgubila

Gospa Prijaznost je bila – kot že velikokrat poprej – na svojem obhodu po kraju z imenom Pol Zelja. Pol Zelja je kraj z nekaj več kot malo prebivalci, delimo pa ga na Pol Zelja, ki je središče, Bregove in Lučke.

Lučke so od Pol Zelja oddaljene približno tri kilometre, zato nekateri otroci iz Lučk raje hodijo v šolo v Šemo Peter, ki jim je bližja. Pol Zelja ima kino, ki nikdar ne obratuje, banko, blagovnico, cvetličarno, šolo, v katero hodijo mali Pol Zeljčki, in seveda cel kup gostiln, kar se za tak »velik« kraj spodobi. No, pa pustimo zdaj to!

Kot sem že rekel, se je Gospa Prijaznost sprehajala po Pol Zelju in prav nič ji ni bilo všeč, kar je videla. Kamor koli je stopila, povsod je srečala svojo staro znanko Neprijaznost, ki si je v zadnjem času zelo opomogla, saj je bila prav lepo rejena. In tako je prišla do zdravstvenega doma, kjer – vsaj tako je mislila – gospa Neprijaznost še nima vpliva. A kako žalostno presenečena je bila, ko je vstopila! Bolniki so kričali nad sestro, češ kdaj bodo na vrsti, da je to že neznosno in tako naprej. Sestra, rdeča v obraz kot kuhan rak, je izginila skozi vrata, čez dve sekundi pa se je prikazala z okrepitvijo – gospodom doktorjem. Oba sta prav vztrajno kazala osle bolnikom, ki so kričali kot srake. Gospa Prijaznost tega ni več vzdržala. Kot furja je pritekla v svoje stanovanje, pograbila vso svojo obleko, jo zbasala v kovček in s prvim letalom odletela v sosednjo deželo, imenovano Av Strica.

Gospa Neprijaznost je bila seveda strašno vesela, ko je njena tekmica odpotovala, saj se je šele sedaj lahko dokončno razbohotila. Najprej se je odpravila na avtobus pogledat, kako uspeva njeno delo. Videla je, da odlično. Ko je v avtobus vstopila ženska srednjih let s kar velikim trebuščkom, je prosila šoferja za karto do Levjega C. Šofer jo je takoj nadrl, češ kako si upa kaj takega prositi, ker on tam nima postaje, čeprav se pelje mimo, in ga moriti s tako neumnimi zahtevami, kakor da že tako in tako nima dovolj zamude. Žensko je spodil s stavkom, naj si kar sama išče norca, ki bi jo peljal do Levjega C. Neprijaznost je bila s svojim delom zelo zadovoljna in se je odpravila dalje.

Povzpela se je na hrib, imenovan Pe Ne, kjer je bil dom za ostarele. Že ob vhodu se je nasmehnila, saj so prejšnjo tablo z napisom »Dom za ostarele Še Ne« zamenjali s tablo »Dom za prestare in nesposobne kakršnega koli dela v korist družbe Še Ne«. Ob vstopu je najprej zagledala dva starčka, kako se pričkata okoli izida nogometne tekme. Nekaj korakov stran so se medicinske sestre prepirale, katera bo tokrat nahranila upokojenca iz sobe X, čeprav ga niso nahranile že od odhoda gospe Prijaznosti.

Gospa Neprijaznost je več kot zadovoljna in se odpravi naprej. Ko hodi po cesti, opazi, da se ljudje sploh ne pozdravljajo in obrnejo glave stran od nasproti prihajajočega. Če se slučajno dotaknejo, se začnejo pričkati, češ kaj si takšna neroda, a si prismojen, ko sem bil jaz toliko star, sem hodil po svojih nogah. Neprijaznost je bila vse bolj zadovoljna.

Vstopila je v trgovino in tudi tu je niso razočarali. Ljudje pri blagajni so se prerekali, kdo je bil prvi na vrsti, trgovke pa niso hotele računati zaradi premajhnih plač. Naredile so si velike plakate in glasno protestirale proti šefom.

Neprijaznost je videla dovolj. Za finale si je rekla: »Poglejmo še moje delo v šoli Veke Skafander.« Že ob vhodu jo je pozdravil oglušujoč hrup. Dve večji skupini učencev sta se glasno prepirali zaradi garderobe. Prvi so trdili, da so jim jo drugi ukradli, drugi pa so kričali nazaj, da so že imeli tako veliko garderobo vseskozi. Končno je prišlo do tega, da so se fantje spopadli, dekleta pa so se začela vleči za lase in cviliti. Zadovoljstvo Neprijaznosti je naraščalo. Ko pa je vstopila v razred, je bilo to popolno. Učenci v klopeh so se škropili s tinto iz nalivnih peres, nekateri so drug drugemu trgali liste iz zvezkov, drugi so učiteljici mazali stol z različnimi kredami, vse to početje pa je spremljalo glasno kričanje. Neprijaznost se je vsa blažena obrnila na peti ter odšla. Uživala je v svojem stvarjenju popolnega kaosa. Tako je uživala dva čudovita, popolna meseca.

Nato je napočil dan, ki se ga je bala vse življenje. Ljudje so začeli zmajevati z glavami in se spraševati, kako so lahko bili tako neumni, da so nasedli tej grdi ženski. Odločili so se, da pošljejo posebnega odposlanca v Av Strico, ki naj gospo Prijaznost prepriča, naj se vrne. Pod drugi sklep pa so uvrstili izgon Neprijaznosti, ki se je temu upirala z vsemi štirimi, vendar so za njo vrata tesno zaprli. Ko je Neprijaznost tolkla po vratih in grozila z vsem mogočim, če je ne spustijo nazaj, so se samo nasmehnili in stekli na Bregove, kjer je bil načrtovan pristanek helikopterja z gospo Prijaznostjo. Sprejeli so jo z najvišjimi častmi in se zaobljubili, da Neprijaznosti ne bodo več odprli vrat. In tako se je tudi zgodilo. Gospa Prijaznost je hitro rešila vse probleme.

Avtobusni šofer je postal prijazen in je vsakega potnika ogovoril, ali se dobro počuti, kako kaj doma in tako naprej... V domu za ostarele so zavladala mir in harmonija. Na cesti so se ljudje rokovali in si izmenjavali prav prisrčne pozdrave. V trgovini so se vrste zmanjšale in kupci ter trgovci so bili prav zadovoljni. V šoli pa – da ne govorimo. Učenci so pridno sedeli v klopeh in zavzeto poslušali razlago. Beseda hvala, ki je prej izginila, se je spet pojavila. In v Pol Zelju je spet zavladal mir. Če bosta morda tudi v opazili kakšno grdo starko s hudobnimi očmi in zoprnimi ozkimi ustnicami, ki sliši na ime Neprijaznost, jo spodite in ji obrnite hrbet, ker bo brez nje svet veliko lepši.

PRIMOŽ MAVRIČ

Ne more biti učitelj kdor ne zna bit učenec.

(B. Gracian y Morale

Potujem...

Uredništvo Otroškega in mladinskega programa RTV Slovenija, Kolodvorska 2-4, Ljubljana, vabi vse otroke, ki so stari od deset do trinajst let in si želijo obiskati vrstnika iz kakšne druge dežele, da se do 15. septembra prijavijo na zgoraj navedeni naslov. V prijavi napišite, kdo, kje in zakaj ste ter svoj naslov in telefonsko številko, so zapisali organizatorji, ki opozarjajo, da se vam s tem odpira možnost izbora na avdiciji Evropske televizijske zveze (EBU), ki pripravlja z mladostniki po vsem svetu oddajo o navedenih temah.

N.-M. S.

Poezija

Kje ste, prijatelji?

Kam ste zdaj odšli,
dobri stari prijatelji.
Kaj bi dala, da enkrat še
bi videla obraze njihove.

Konec je šole, konec je dni,
ko skupaj smo gulili šolske klopi.
Vsak svojo pot bomo zdaj odšli,
ki smo jo v življenje zarisali.

Po licih bodo solze nam tekle
in v srcih nas bodo rane pekle.
Prišlo bo slovo – odšli bomo naprej
in nihče nas ne bo ustavil na poti tej.

Le spomini bodo še ostali,
na tiste dni, ko smo življenja pot izbrali.
Na tiste dni, ko smo še skupaj se smejali,
na tisti dan, ko smo v slovo jokali.

Še zadnjič si poglejmo v oči
in spomnimo se naših skupnih dni,
učiteljev, ki z nami so bili.
Prijatelji! Se bomo še kdaj srečali?

ALBINA GABER

Hearts Breaking Even

(Bon Jovi)

It's been a cold, cold, cold, cold night tonight
and I can't get you off of my mind,
God knows I've tried
Did I throw away the best part of my life
When I cut you off, did I cut myself with the same damn knife
Hide my tears in the pouring rain, had my share of hurt and pain
Don't say my name, run away, 'cause it's all in vain

My hearts breaking even, now there's no use we even try
Hey I cried, Yeah I lied, Hell I almost died
Don't got a reason, let's just fold the cards and say good-bye
It's all right, just two hearts breaking even tonight

It's been a long, long, long, long time
since I've had your love here in my hands
We didn't understand it, we couldn't understand it
But, nothnig's fair in love and hate,
you lay it all down and walk away, before it's too late
We danced all night as the music played,
the sheets got tangled in the mess we made
There in the stains, we remain,
No one left to blame

My hearts breaking even, now there's no use we even try
Hey I cried, Yeah I lied, Hell I almost died
Don't got a reason, let's just fold the cards and say good-bye
It's all right, just two hearts breaking even tonight

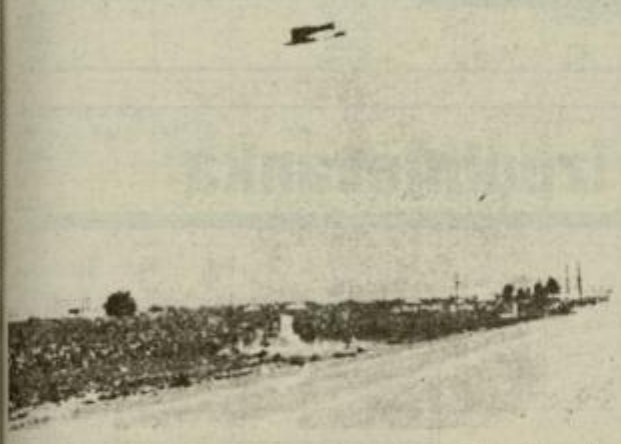
Go on, get on with your life, Yeah – I'll get on with mine
Broken hearts can't call teh cops, yeah – it's a perfect crime
Twisting and turning the night keeps me yearning,
I'm bruning alive
I'm paying teh price again,
But I'll see teh light again

My hearts breaking even, now there's no use we even try
Hey I cried, Yeah I lied, Hell I almost died
Don't got a reason, let's just fold the cards and say good-bye
It's all right, just two hearts breaking even tonight

NEZNANI LETEČI PREDMETI

PIŠE: MILOŠ KRMELJ

V daljnogledu je videl leteči predmet, ki je po obliki spominjal na sploščen zamašek in je bil dvakrat širši kot visok. Opazil je štiri vrste lin, širokih kakih 60 centimetrov in obdanih s črno snovjo. Najnižja vrsta lin je bila približno štiri metre nad tlemi, razdalja med vrhnjo in kupolo je znašala 2,5 metra. Leteči predmet je imel premer kakih 22 metrov. Tako je Glynn ocenil ob primerjavi s cipresami v ozadju NLP. Kakor je povedal kasneje, ni opazil oznak, videl je le medlo svetlobo v linah in oranžno svetlikanje, ki je iz spodnje strani predmeta osvetljevalo zemeljsko površje.



Zavil je proti predmetu. Brnenje, podobno šumom močnega transformatorja, je postajalo čedalje izrazitejše. Izstopil je in naredil tri, štiri korake na svetlem pasu, ki ga je osvetljevala luč iz dna predmeta. Zaznal je močan piš. Pomahal je proti linam, odziva ni bilo. Čez minuto je spet pomahal. Takrat je dobil odgovor v obliki kratkega, bleščečega svetlobnega žarka, ki ga je iz ene spodnjih lin zadel naravnost med oči. Onesvestil se je.

Ko se je zbudil, je bil na desno oko skoraj popolnoma slep, pa tudi z levim je videl slabo. Njegov pes, ki je poprej divjal, ko je šel proti predmetu, je mirno ležal v avtomobilu. Kolikor je mogel, je pregledal okolico, a razen svojih sledov ni našel ničesar.

Indijanec iz rezervata ga je pospremil v Fort Myers. Žena ga je odpeljala v bolnišnico, kjer je spoznal, da ni bil nezavesten dve ali tri ure, marveč polnih 24 ur. Zdravnik **dr. Stipe** je pri pregledu ugotovil naslednje:

"Krvavitve v sprednjem delu očesa, verjetno travmatične narave. Sledov ohromitve ni, pač pa so slabotni refleksi v mišicah na rokah in v kolenskih kitah, na podplatih in v trebušnih mišicah pa jih sploh ni. Po petih do osmih dneh so se refleksi postopoma vračali. Nad desnim očesom otekline z ranico v sredini, majhna krvavitev."

Ko je Flynn ležal v bolnišnici četrti dan, je postal naglušen, razen tega so mu otopele roke in noge, po 24 urah pa je vse to izginilo. Ko so ga po štirih tednih ponovno pregledali, je imel normalne reflekse, le na desno oko je še slabo videl. Dr. Stipe, ki ga je poznal že 25 let, ga je opisal kot zanesljivega, psihično stabilnega človeka. Stipe in Flynn sta si še enkrat ogledala tisti kraj in ga fotografirala. Opazila sta osmojene in tudi ožgane drevesne krošnje, debli cipres kakih pet metrov vsaksebi sta bili odrgnjeni v dolžini pol metra, ko da bi ob njiju zdrsnil na tla težak predmet.

V nasadu sivke na francoskem jugu

Francoski pridelovalec sivke **Maurice Mase** iz Valensola v Provansi je doživel nekaj podobnega kot policist Lonnie Zamora. Masse, oče dveh otrok in lastnik destilerije za sivkino olje, se je v juniju 1965 jezil, ker mu je nekdo pustošil nasad. Prvega julija navsezgodaj je na svoji njivi okopaval sivko. Bilo je okrog desetih, po malici si je prižgal cigareto, takrat pa je slišal kratek žvižg. Vstal je izza kupa kamna na koncu majhnega vinograda vzdolž njive in se razgledal. Osupnil je ob pogledu na čuden stroj na svoji njivi. Tista reč ga je spominjala na žogo za rugby, le da je bila tolikšna kot Renaultov dauphine. Na šesteronogem ogrodju je stala kakega pol metra nad tlemi, imela je nekaj, kar je spominjalo na osrednjo os. Zraven stroja sta si dali dve postavi opraviti z Massovimi sadikami sivke. Nekaj trenutkov ju je jezno gledal skozi trto, nato je stekel proti domnevnima tatovoma, katerih eden mu je obračal hrbet, drugi pa je gledal proti njemu. Ko se jima je približal na deset metrov, se je oni nenadoma obrnil in pomeril vanj z majhnim predmetom v desnici. Potem je tisti predmet spravil v žep. Masse je bil najprej kot hrom, glave in udov ni mogel premikati, čutil ni ničesar več.

Kasneje je tisti bitji opisal kot majhni - mogoče visoki 120 centimetrov - s presenetljivo glavo, ki se je skoraj brez prehoda nadaljevala v trupu. Masse je trdil, da bitji nista imeli las, namesto ust pa je opazil luknjo. Gladka koža je bila takšna kot pri večini srednjeevropskih prebivalcev, ramena so bila komaj za spoznanje širša kot glava. Kakšne so bile roke in noge, ni mogel opisati. Tujca sta bila v tesnih in temnih enodelnih oblekah z majhno posodo na levi in z veliko na desni strani.

Povedal je, da sta čez čas zlezla v stroj, visok približno 2,5 metra, nato pa sta ga še nekaj minut opazovala skozi prozorno kupolo. Vrata v dnu so se zaprla, ogrodje je izginilo v trupu, z votlim pokom se je naprava dvignila s tal, nato pa se je neslišno oddaljila. Na razdalji kakih 30 metrov je izginila, ko da bi človek utrnil luč. Samo sled na njivi je nakazovala smer.

Masse se je lahko normalno gibal šele čez kakih petnajst minut. Takoj je šel na policijo. Prvo preiskavo sta opravila krajevna policista, že naslednji dan pa jo je prevzel policijski polkovnik Valnet. Tam, kjer je po Massovi trditvi stala tista naprava, so bila tla zmehčana, čeprav ni deževalo. Opazili so jamo s premerom okoli 120 centimetrov, v sredini pa 40 centimetrov globoko in 18 centimetrov široko luknjo.

"Tujca sta učinkovala tako pomirjevalno, da se nisem prav nič bal," je povedal Masse, ki so ga sosedje opisali kot zdravega, zaupanja vrednega človeka. Na tistem mestu, kjer je pristal neznani predmet, je sivka slabo uspevala še vrsto let.

Neznani predmeti tudi v vesolju

V letih 1965 in 1966 se je zvrstilo toliko sporočil o NLP, da je CIA morala poseči vmes, zlasti še, ker so nekateri primeri tako vznemirili takratnega predsednika Johnsona, da je ukazal takojšnjo preiskavo.

Vesoljca **James McDivitt in Ed White** sta poročala leta 1965 med dvajsetim krogom svoje kabine "Gemini 4" nad Karibi, da se jima bliža srebrn predmet z nekakšnimi antenami. McDivitt je naredil nekaj posnetkov, ki so jih kasneje natančno pregledali. Ker se je neznani predmet bolj in bolj bližal, sta vesoljca pomislila na trčenje in sta že preudarjala o ukrepih. Preden pa se je bilo treba odločiti, je predmet izginil brez sledu. Med tem srečanjem ni bilo satelitov v bližini.

POSEST

POSEST d.o.o.
Promet z nepremičninami
Krekov trg 6, Celje

Na podlagi 21. člena Akta o ustanovitvi družbe POSEST d.o.o., Celje, družbe z omejeno odgovornostjo, skupščina družbe POSEST d.o.o, Celje

razpisuje dela in naloge

DIREKTORJA DRUŽBE

Kandidat za direktorja družbe mora poleg pogojev, določenih z zakonom, izpolnjevati še naslednje:
- da ima visoko izobrazbo ustrezne smeri
- da ima najmanj 4 leta delovnih izkušenj
- da ima potrebne strokovne, organizacijske in druge delovne sposobnosti
- da predloži program dela za navedeno mandatno obdobje.

Izbrani kandidat bo imenovan za mandatno dobo 4 let.
Kandidati naj pošljejo pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev razpisa v 8. dneh od objave razpisa na naslov:

POSEST d.o.o.,
Krekov trg 6, Celje, z oznako
"za razpis".

KOZJANSKE ROMANCE IN BALADE

V spomin na minule čase: SLAVKO TOPLIŠEK

41

Votla tišina je nastala v dvorani in prvi se je oglasil Dolfetov zagovornik. "Spoštovano sodišče, Valentin Pustovnik je s svojim begom jasno pokazal, da je prav on zagrešil gnusen zločin!

Upam, da ga bodo organi pregona hitro ujeli in izročili roki pravice. Na prostor za priče kličem sedaj Miro Hrastar, da s svojim poštenim pričevanjem potrdi trditve Amalije Pustovnik, ki so odgrnile zaveso, ki je zakrivala resnico!"

Mira je spoznala, da je prišel trenutek, ko bo morala javno priznati svoje grehe. Na nikogar se ni ozirala, nikogar pogledala, ko je stopala proti prostoru za pričevanje. Tiho je ponovila za sodnikom, da bo govorila resnico in ne da bi ji kdo zastavil vprašanja, pričela s svojo izpovedjo.

"Nikoli si nisem mislila, da bom za svoje grehe, v katere sem bila zapeljana, tako strašno kaznovana! Vedno sem imela premalo poguma, da bi pred kom izdala svoje stiske, v katere sem zabredla v svoji lahkomiselnosti, ki jo je znal Valentin tako dobro izkoristiti! Prepozno sem spoznala, kako se ta hinavec le igra z mojimi čustvi in Janezovo pošteno naivnostjo! Kako sta se Janez in Valentin tega usodnega večera srečala, tega vam ne morem povedati, ker resnično ne vem!" je končala Mira svojo izpoved.

Vsi prisotni so zamišljeno molčali in tiho sklepali, da je sedaj že popolnoma jasno, da je pravi krivec Valentin. Nepričakovano se je tedaj oglasil Dolfe, na katerega so skoraj pozabili.

"Prosim spoštovano sodišče, če lahko še jaz nekaj povem?" je preprosto vprašal. Sodnik je prikimal, in tako je še Dolfe stopil na prostor za priče. "Najbrž mi boste zdaj verjeli, ko ste spoznali, da sem vseskozi govoril resnico!" si je hotel povrniti nekaj ugleda. "Čeprav se je izkazalo, da je zločinec Valentin Pustovnik, se tudi jaz čutim krivega Janezove smrti!" Vsi so se ozrli v Dolfeta, ta pa je nadaljeval. "Janez je gotovo vedel, kaj se godi med Miro in Valentinom! Ob srečanju na mestni železniški postaji mi je govoril besede, ki jih šele sedaj razumem! Prosil me je, naj ponoči pazim okoli njegove hiše, češ da nekdo straši Miro. Sedaj dobro vem, da je mislil na Valentina, saj mi je rekel, da me bo Valentin še kako rad vzel nazaj v službo! Vsi veste, da me je prav Valentin vrgel iz službe zaradi pijančevanja! Sam sem se pred Janezom, ob katerem sem se vedno čutil tako močnega zaklel, da nikoli več ne poskusim alkoholne omame!

Tistega usodnega večera sem prelomil dano besedo! Janez je gotovo izvedel, da bo Valentin znova šaril okrog Mire in želel le, da bi ga midva skupaj ujela in mu naložila kar mu gre! Jaz, nesrečnik, sem se tistega dne zopet do onemoglosti napil, prav za Janezov denar, ki mi ga je resnično posodil, čeprav Valentin tega ni vedel!

Hotel sem, čeprav pijan, do Janezovega doma, kot sem obljubil, da pogledam, če kdo res straši tam okoli. Teža pijače v moji glavi pa je bila prehuda, in vrglo me je v pijanski spanec, prav blizu kraja strašnega dogajanja! Ko sem se prebudil, sem najprej mislil, da se mi je zmešalo, no naprej pa ne bom govoril, saj potem vemo, kako se je godilo z mano!" Premolknil je in gledal po zamišljenih obrazih. "Samo to vam še povem, da sem kriv, ker sem prelomil dano besedo, s katero sem obljubil Janezu, da ne bom več pil! Gotovo bi bil Janez še danes živ, če bi jaz bil takrat z njim, in bi skupaj ujela tega prekletega, hinavskega Valentina!"

"Kako je sedaj vse enostavno in lepo razumljivo, ko so črepinje lepo zložene nazaj v razbiti vrč!" je pomislil Dolfetov odvetnik in glasno dejal: "Mislim, da smo primer bolje spoznali, kot bi si kdo upal pred začetkom sojenja zamisliti! Zato prosiva sodnika in sodnike porotnike, da pravično razsodite v imenu ljudstva.

Vsi so vstali, ko je sodnik zapuščal svoj prostor, da odide skupaj s porotniki na posvet. Tedaj so se vrata v dvorano nenadoma odprla in vstopil je miličnik. Vsi so vedeli, da je nekaj posebnega, da je mož postave kar tako vstopil, in so se vprašujoče zazrli vanj.

"Valentin Pustovnik je pobegnil z avtomobilom," je počasi povedal miličnik. "Ker ni hotel na znak naše patrulje ustaviti, so ga pričeli organi pregona zasledovati. Na mostu čez reko je Valentinov avto začelo zaradi prevelike hitrosti zanašati, prebil je varnostno ograjo in zgrmel v reko. Valentin je umrl na kraju nesreče!"

Amalija je ob tej novici sedla na ponujeni stol, vsi drugi pa so kar obstali ob neverjetni novici. Bili so tiho, da so se dobro slišale polglasne besede starega odvetnika: "Pravica je končna zmagovalka!"

KONEC

Cenjene stranke obveščamo, da smo odprli novo enoto v trgovskem centru Interspar

AGENCIJO INTERSPAR.

Poslovni čas agencije:

ponedeljek - petek od 9.00 do 12.00 in od 15.00 do 18.00 ure.

Agencija opravlja tolarsko in devizno poslovanje za občane. Gotovino je mogoče dvigovati tudi na bankomatu.

V varnem zavetju tradicije.
V Banki Celje.

banka celje

Anagramna kombinacija z glavnimi mesti evropskih držav

V zgornji del kroga vpišite imena štirih evropskih prestolnic, tako kot kažejo številke. Ker jih gotovo poznate na pamet, so opisi zanje malce zaviti.

1 glavno in največje mesto države s 57 milijoni prebivalcev, eno najstarejših in kulturno najpomembnejših mest na svetu

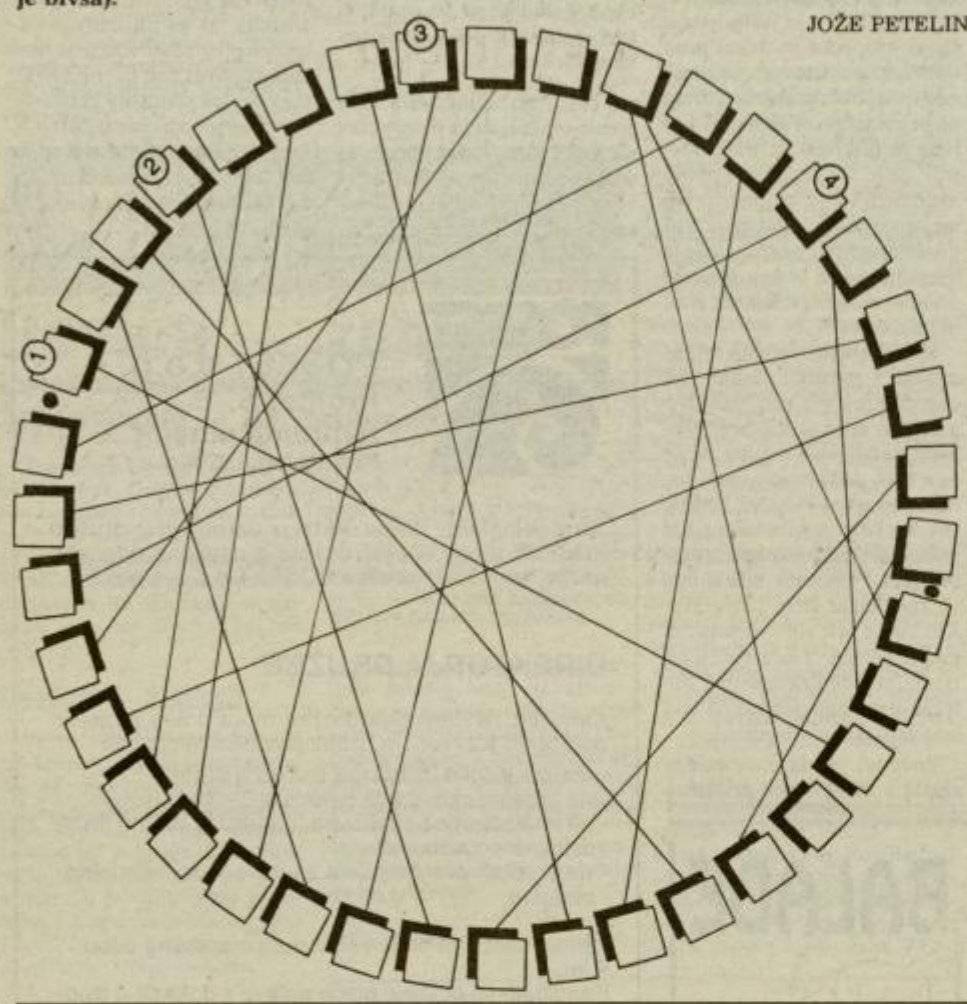
2 prestolnica manjše države ob reki, ki je skoraj v vsaki slovenski križanki; mesto ima blizu 300.000 prebivalcev in je sedež mnogih mednarodnih organizacij

3 metropola otočne države, pomembno gospodarsko in prometno središče s številnimi palačami (Tower, cerkev svetega Pavla, gotska opatija, kraljevska palača Saint James itd.)

4 originalna pisava glavnega mesta in največjega pristanišča države, ki ima nad deset milijonov prebivalcev; v 15. stoletju je bilo najpomembnejše evropsko trgovsko mesto, leta 1755 pa ga je razdejal hud potres

Črke iz kvadratov zgornjega dela lika s pomočjo črt prenesite v kvadrate spodnjega dela. Tu boste prebrali imena štirih drugih prestolnic evropskih držav (eno med njimi je bivša).

JOŽE PETELIN

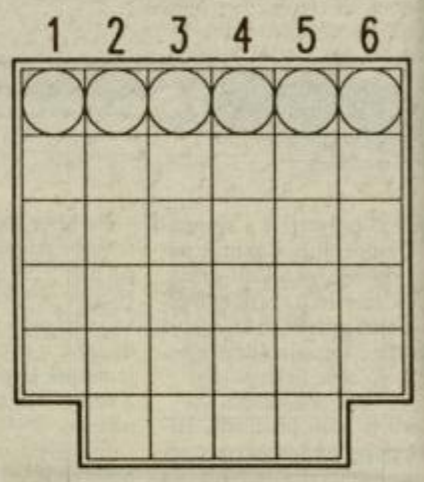


Športna izpolnjevanka

1. A A B D N
2. A B C N R U
3. A K N O T V
4. G I L L T U
5. B D E E G R
6. E E L P P

Iz vsake skupine črk naredite športni izraz ali priimek športnika, kot to zahtevajo med seboj pomešani opisi. Nove besede pod iste številke vpišite v lik.

Že nekaj let eden najboljših švedskih tenisačev (Stefan) – ograja okrog igralne površine pri hokeju na ledu – naš kegljaški reprezentant (Boris) – igralec nizozemske nogometne reprezentance (Ruud) – udarec pri boksu, zaradi katerega udarjeni igralec obleži na tleh več kot deset sekund – ena najboljših nemških alpskih smučark (Maria).



Vse prve črke besed dajo atraktiven način skakanja iz višine proti vodni površini ali trdnim tlem z elastično vrvjo, ki je skakalcu pritrjena okoli pasu in gležnjev.

ALEKSANDER ŠUJDOVIĆ

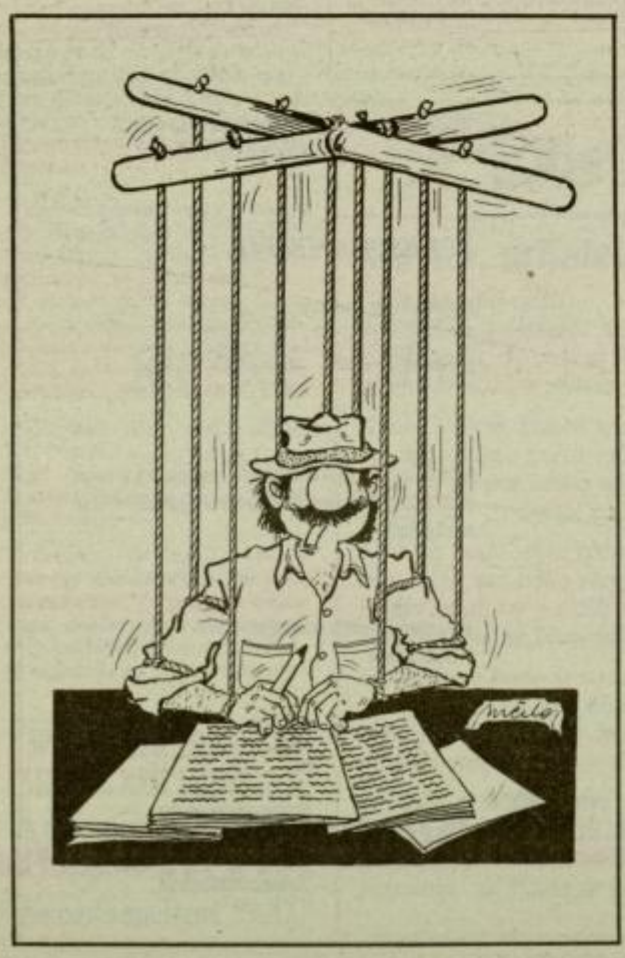
Literarni logogrifni anagram

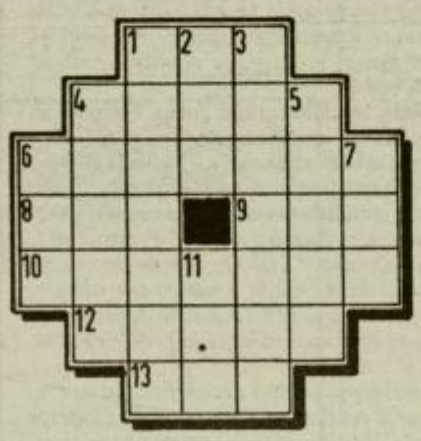
AŠKERC: MEJNIK

Ena najbolj znanih Aškerčevih balad je zagotovo Mejnik. Eno od črk E spremenite v O in vse črke premešajte, tako da boste dobili ime in priimek slovenskega pisatelja. Rešitev:

_ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _

JOŽE PETELIN





Križanka

Vodoravno: **1.** eden od čutov, **4.** starogrški filozof, ki je v vodi videl prasnov vseh stvari, **6.** grofje z imenom po mestu ob Savinji, **8.** naziv, **9.** za polton zvišana nota e, **10.** ameriški pevec in filmski igralec (Frank), **12.** kloaka, **13.** glavni števnik.

Navpično: **1.** nemška pevka zabavne glasbe, kitaristka in filmska igralka (Caterina), **2.** Tilen, Egidij, **3.** najvišja ocena pri orodni telovadbi, **4.** krajše ime grške boginje Temide, **5.** otroško vozilo, ki se poganja z eno nogo, **6.** zvišana nota c, **7.** krajša oblika imena Isabela, **11.** prebivalec nekdanje Aonije, Beotijec.

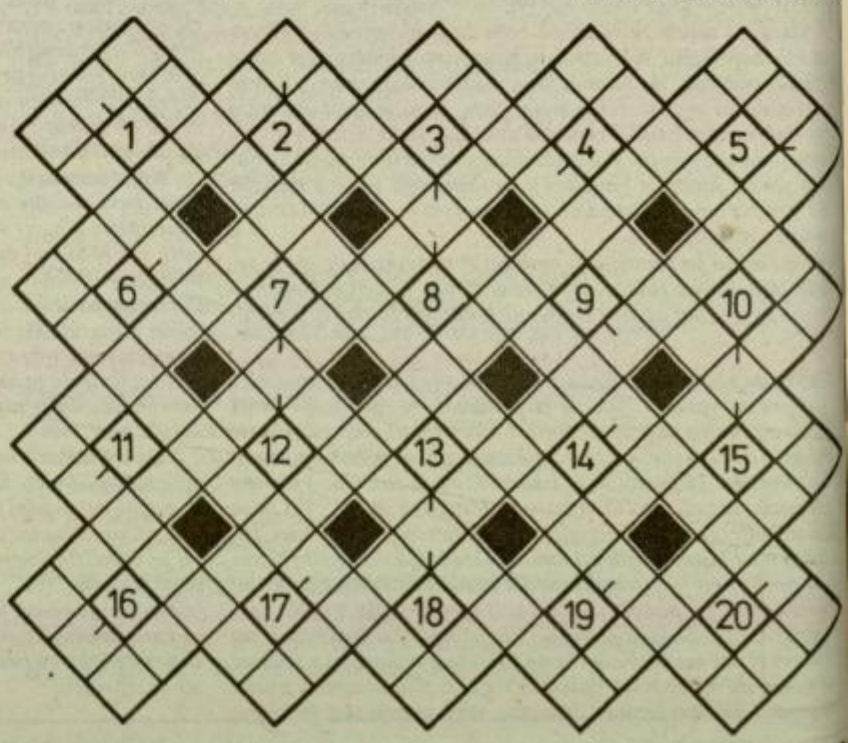
ALEKSANDER ŠUJDOVIĆ

Satovnica

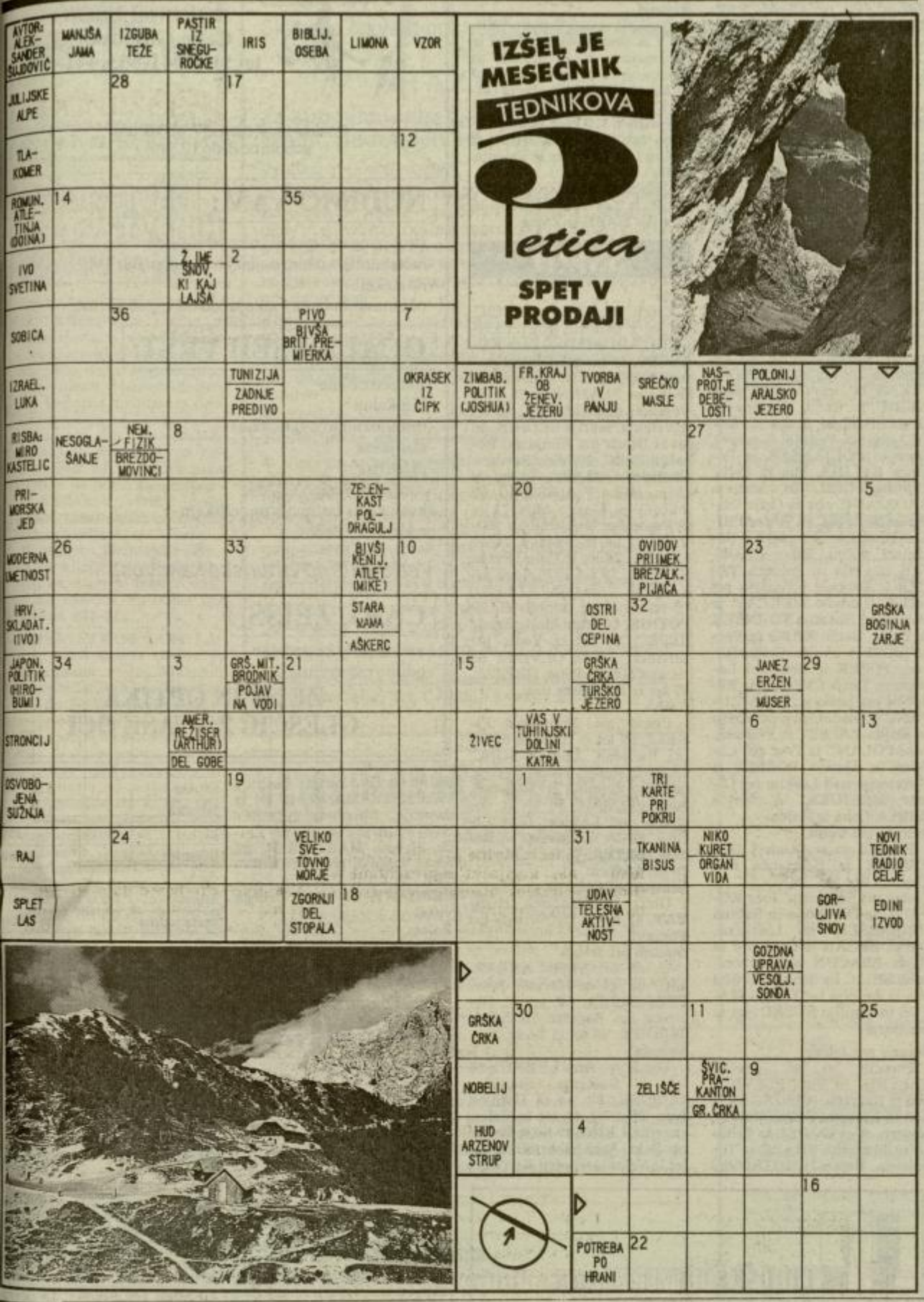
Vsako besedo začnite vpisovati v polju s črtico in nadaljujte okoli polja s številko v smeri kazalcev na uri.

1. stražar, čuvar, **2.** svojeročni podpis, **3.** zvezdogled, **4.** velike materialne dobrine, obilje, **5.** rudarsko mesto v Zasavju, **6.** obmorski letoviški kraj med Izolo in Piranom, **7.** hči Ojdipa in Jokaste v grški mitologiji, **8.** pomočnik, sodelavec, **9.** spretnostna igra z 12 ali 18 luknjami na manjšem prostoru, do katerih mora igralec spraviti kroglico prek manjših ali večjih ovir, **10.** dišeča kemična snov za uničevanje moljev, **11.** pecivo iz kvašenega razvaljanega ali zvitega testa z različnimi nadevi, **12.** starogrški filozof iz Aten, utemeljitelj šole kinikov, **13.** stanje potrtega človeka, **14.** sodobni makedonski pesnik in pripovednik (Slavko; Vas za sedmimi jeseni), **15.** nitrocelulozno loščilo, **16.** večji kraj ob progi Celje–Maribor, **17.** v trigonometriji razmerje med hipotenuzo in kotu nasprotiležno kateto, **18.** naše največje obmorsko letovišče, **19.** kraj južno od Ljubnega ob Savinji, **20.** krajše ime glavnega mesta Čila.

ALEKSANDER ŠUJDOVIĆ



Nagradna križanka



IZŠEL JE MESEČNIK TEDNIKOVA Petica SPET V PRODAJI

PIVOVARNA LAŠKO

Nagradni razpis

1. nagrada 10.000 tolarjev
2. nagrada 5.000 tolarjev
in 3 nagrade po 2.000 tolarjev

Pri žrebanju bomo upoštevali pravilne rešitve izključno na dopisnicah, ki bodo na naslov NT&RC, Prešernova 19, 63000 Celje, z obveznim pripisom NAGRADNA KRIŽANKA, prispele do **torka, 5. septembra** do 9. ure dopoldne. Dopisnico izpolnite čitljivo, kar še posebej velja za vaše ime in priimek. V naše uredništvo je tokrat prispelo 714 rešitev križanke.

Rešitev križanke

Vodoravno: MARIBOR, IRIARTE, KENNETH, SK, VAT, TOT, EWA, ULI, ARD, RISTO, RUSKIN, ANKETIRANA OSEBA, ANTUN VRDOLJAK, MARKOS, ORA, AKRA, ETNA, GAT, MAIN, SRAKOPER, RI, LT, TO, OČENAŠ, EST, OPAŽ, LEDA, VTISK, ARA, EZ, FAO, NAO, RADLJE OB DRAVI, PE, IME, KAL, KIR, LUČ, TABELA, ŠIPON.

Misel: Vsaka tekoča voda je pri izviru čista.

Izid žrebanja

1. nagrado 10.000 tolarjev prejme: Nevenka ŠMID, Ribno, Savska c. št. 19, 64260 Bled.

2. nagrado 5.000 tolarjev prejme: Nande LUKNER, Mali Vrh 105, 63327 Šmartno ob Paki.

3 nagrade po 2.000 tolarjev prejmejo: Darko ADAMLJE, Lamprehtova 6, 63210 Slovenske Konjice, Kristina GORIUP, V Murglah 16, 61000 Ljubljana in Janja LESKOVŠEK, Vrbno 57, 63230 Šentjur.

Vsem nagrajencem iskreno čestitamo!

Nagrade boste v prihodnjih dneh prejeli po poštni nakaznici!

Ostale rešitve

Križanka

Vodoravno: 1. Švajger, 8. tujstvo, 15. vrvarna, 16. rdečilo, 17. I(vo) Š(orli), 18. Kardinar, 20. Raf, 21. Sap, 23. mikser, 24. logo, 25. Tjaš, 27. Cook, 28. Zalar, 29. rešo, 31. naos, 32. ustje, 34. Zaka, 37. skrb, 40. kalk, 41. oleati, 43. oer, 44. roj, 45. uradnost, 47. že, 48. enigmat, 50. Trpimir, 52. pečkalo, 53. apartma.

Logogrifni anagram

Slavko Avsenik.

Dva igralca

Sever, Reeves.

Magični kvadrat

1. skrbnik, 2. Klarisa, 3. radikal, 4. brigada, 5. nika – OM, 6. Isadora, 7. kalamar.

Križanka brez črnih polj

Vodoravno: 1. Staško, 7. Torkar, 8. ostavka, 10. cinkar, 11. antena.

Kupon

Ime in priimek: _____

Naslov: _____

_____

HOROSKOP

• OVEN

Ona: Prišel je pravi trenutek za poravnavo spora, saj boš lahko le na ta način začela uresničevati načrt, ki ti ne da spati. Tako si boš lahko tudi ti privoščila nekaj več počitka, ki ti je več kot potreben.

On: Nekaj te sicer močno skrbi, vendar pa se bo izkazalo, da ni niti pol tako hudo, kot pa si si domišljal. Pomoč od sodelavca pa pričakuješ zaman, zato si raje zavihaj rokave in se čimprej primi resnega dela.

• BIK

Ona: Šele sedaj boš videla, da je bila odločitev, ki si jo naredila, povsem pravilna, saj se bodo začeli pojavljati prvi rezultati. Toda koristno bi bilo, da bi malce popazila na poteze tvojih zavistnih sodelavcev...

On: Obeta se ti dokaj viden uspeh, saj si se za nastop do popolnosti pripravil; zablestel pa boš ravno tam, kjer so vsi ostali odpovedali. Toda vsak uspeh ima dva obraza in vedi, da poti nazaj pač ne bo moč najti.

• DVOJČEK

Ona: Nekomu boš dobesedno padla v objem, kar pa ti bo na nek način celo všeč. Situacija bo resda skrajno komična, vendar pa se obeta tudi kaj resnejšega. Vse bo odvisno le od tega, koliko boš za stvar ti sama.

On: Sprejel boš povabilo na prijetno zabavo, kjer boš ponovno v svojem starem elementu. S tem se boš sicer zapletel v precej prijetno avanturo, ki ti bo nakopala težave, vendar pa se boš kaj hitro znašel.

• RAK

Ona: Zaljubila se boš na prvi pogled, vendar bo vse skupaj minilo še hitreje, kot pa je prišlo. Nekdo ti bo obljubljal veliko več, kot pa je v resnici pripravljen storiti zate. Ponudba bo vsekakor več kot mamljiva.

On: Spoznal boš, da si v bistvu šele na začetku poti in da je še vse pred tabo. Nekdo ti bo vrnil nekdanjo uslugo in ti s tem veliko pomagal. Potrebno pa bo še veliko dela, preden se bodo začeli kazati pravi rezultati.

• LEV

Ona: Dobra novica te bo povsem pomirila, nekdo pa bo to prav lepo izkoristil. Obeta se ti prijeten in romantičen vikend, iz katerega lahko nastane celo trajnejša zveza. Zato nikar preveč ne omahuj, ampak...

On: Vse prevečkrat si zadajaš skoraj nemogoče naloge, pozneje pa se zaradi tega predajaš melanholiji. V prihodnjem obdobju se raje posveti realnim ciljem in videl boš, da se sreča lahko nasmehne tudi tebi.

• DEVICA

Ona: Še vedno si nisi uspela razjasniti, kako ti je sploh uspelo narediti nekaj tako sijajnega. Nikar se preveč ne razburjaj z nastalo situacijo, ampak jo raje dobro izkoristi. Obetajo se ti problemi s partnerjem.

On: Nikar se ne zapiraj vase, ampak poglej okoli sebe in kaj hitro boš opazil celo kopico ugodnih kombinacij, tako v ljubezni kot tudi poslovno. Torej se ti v bližnji prihodnosti obeta precej živahnejše življenje od dosedanjega.

• TEHTNICA

Ona: Nekdo te zelo pogreša, vendar pa ti tega na noben način ne bo hotel priznati. Konec tedna boš »pristala« na divji zabavi. V prijetnem razpoloženju boš izdala nekaj, za kar bi bilo bolje, da bi ostalo skrito.

On: Vaša sumničenja se bodo pokazala povsem zgrešena, zato je še najbolje, da se čimprej opravičite. Kar pa se tiče vaše poslovne naložbe, se nikar ne sekirajte, ampak se kar pogumno spustite v nameravano investicijo!

• ŠKORPIJON

Ona: Nič dobrega se ti ne piše! Še najbolje bo, da se potuhneš in počakaš kakšno bolj ugodno obdobje. Prijatelji te bodo sicer vabili, a se jih boš na vsak način hotela otresti, kar ti bo na koncu tudi uspelo.

On: Poskusi se umiriti in ponovno se ti bodo odprle nekdanje priložnosti, ki si jih po neumnosti zapravil. Obeta se ti težak posloven sestanek iz katerega pa boš lahko potegnil dober nauk in kasneje tudi profit.

• STRELEC

Ona: Tvoja skrhana zveza se bo ponovno okrepila, po drugi strani pa se ti bo nenadoma odprla povsem nova alternativa. Sklenila boš zanimivo poznanstvo, ki ti bo v prihodnosti prineslo še obilico dobrih reči.

On: Kar naenkrat se boš znašel pred kočljivo odločitvijo, ki bo v veliki meri odločala o tvojem nadaljnjem življenju. Nikar se ne prenagli, ampak raje dvakrat premisli, da ti kasneje ne bo žal. Pričakuješ lahko pomemben telefonski klic!

• KOZOROG

Ona: Četudi se ti včasih dozdeva, da se lotevaš nemogočih stvari, pa se ti bo v pravem trenutku uspelo premakniti pravo pravcato ‚ledeno goro'. In to ti bo marsikatera prijateljica zavidala, zato nikar ne obešaj na veliki zvon.

On: Potrebno bo potrkati na prenekatera vrata, preden se ti bo uresničila tvoja stara želja. Ti pa si kar nekoliko prelen ali pa enostavno misliš, da se bo vse dobro končalo. Štori no že nekaj, da ne bo prepozno!

• VODNAR

Ona: Tvegana napoved ti lahko prinese prenekateri zaplet, ki pa bo bolj komične narave in te ne bo kaj prida prizadel. Vsi skupaj se boste predvsem zabavali. Nekaj bo prišlo z zamudo, a bo vendarle prišlo.

On: Poslovni uspeh ti bo prekrižal sicer dobre načrte v ljubezni. Je že tako, da ti je važna predvsem ekonomska sigurnost, za ostalo pa si mnenja, da boš že še poskrbel. Pazi, da te ne bo preveč zaneslo...

• RIBA

Ona: Še vedno ti ne bo odpustil napake iz preteklosti, vendar nikar ne obupaj. Tudi on si vse bolj želi pomiritve, edino kar mu to preprečuje pa je njegov ponos. Poskušaj se mu približati nekoliko drugače...

On: Ko boš blizu zmagi, se je boš skoraj ustrašil. Nikar ne omahuj – vse to si si zaslužil in to več kot pošteno. Tako boš imel sedaj več časa zase in za svoje privatne načrte, ki so vse prej kot pa skromni...

ROJSTVA

Celje

V celjski porodnišnici so rodile:

18.8.: Saša RAP iz Šempetra – dečka, Anica STUPAN iz Loč – dečka, Simona LUBEJ iz Griž – deklico in Milena BELAK iz Celja – deklico;

19.8.: Kristina PIREČNIK iz Polzele – dečka, Suzana DUKIČ iz Celja – dečka in Ivanka MAGLICA iz Šmartnega ob Paki – deklico;

20.8.: Jožica POVALEJ iz Šentjurja – deklico, Bernardka ŠKORC iz Pristave – deklico in Simona DELČNJAK iz Nove Cerkve – dečka;

21.8.: Stanka TURNŠEK iz Gomilskega – deklico, Jožica FRIDAU iz Celja – dečka, Ida KRŽAN iz Sevnice – dečka in Irma NEMEC iz Laškega – deklico;

22.8.: Marina OJSTERŠEK iz Celja – deklico, Nataša KAČIČNIK iz Vojnika – dečka, Alenka JEŽ iz Celja – dečka, Natalija TISELJ iz Šentjurja – dečka in Marjanca KLENOVŠEK iz Sevnice – dečka;

23.8.: Sonja HOSTNIK iz Celja – deklico, Simona REMIC iz Tabora – dečka, Metka MRAZ iz Podplata – dečka in Smilja BOŽIČ iz Celja – deklico;

24.8.: Marjana KOPINŠEK iz Slovenskih Konjic – dečka, Ahbeer AL SAYEGH iz Celja – dečka, Alenka ČREŠNAR-GORJUP iz Zreč – dečka, Jelka ORLIČNIK iz Slovenskih Konjic – deklico, Alenka MARČIČ iz Šempetra – dečka in Marija BRILEJ iz Planine pri Sevnici – deklico.

POROKE

Celje

Poročili so se trije pari od teh: Robert BLAZINŠEK iz Višnje vasi in Alenka PREMRL iz Socke ter Gorazd SEVŠEK iz Celja in Marta GRAČNAR iz Dol.

Laško

Poročili se je 22 parov od teh: Andrej MAČEK iz Šentjošta nad Horjulom in Bernardka KOŠEC iz Glinskega pri Škofji vasi, Vojko SIMONIČ in Tatjana LESJAK oba iz Podvina pri Žalcu, David ŠPEC iz Trbovelj in Rozalija JEZERNIK iz Ljubljane, Milan OREHOV in Jožica REPIČ oba iz Celja, Bogdan TRUPEJ iz Laškega in Sabina URANKAR iz Spodnje Rečice, Ivan TURNŠEK iz Lopate pri Celju in Metka KVEŠIČ iz Celja, Dejan PLEVNIK iz Dola pri Hrastniku in Martin OMERZEL iz Rimskih Toplic, Marko OSOVNIKAR iz Sevnice in Vikica KLINC iz Celja, Aleksander OPREŠNIK in Anica CVERLE, oba iz Velikih Grahovš, Damjan POLJANŠEK in Polonca BELINA, oba iz Celja, Dimitrij GRIL in Andreja ŠKORJANC, oba iz Celja, Milenko STOJNIČ in Anita PRISLAN, oba iz Šempetra v Savinjski dolini, Silvo ŠKORNIK iz Celja in Polonca TACER iz Grobelc v Šmarju pri Jelšah, Ludvik MEKLAV iz Polzele in Natalija TURNŠEK iz Žalca, Samo KARO in Vesna BOVHA oba iz Celja, Roman TUŠEK iz Reke pri Laškem in Tanja CVERLE iz Radobelj pri Laškem, Bojan ZUPANC iz Zadobrove pri Celju in Majda ZAPRET iz Prekorij, Jože POLANC iz Tevč pri Laškem in Slavica POŽLEP iz Kuretnega nad Laškim ter Otmar URANJEK in Mojca BERVAR oba iz Žalca.

Šentjur pri Celju

Poročili so se: Andrej GORENJAK iz Šentjanža nad Štorami in Ida TREBOVC iz Zlateč pri Šentjurju, Jože KOPRIVC iz Doropolja in Sabina HRIBARŠEK iz Ljubečne, Darko REZAR iz Razborja in Hilda BRAČUN iz Maribora, Ivan SELIČ in Silva ŽAVSKI oba iz Javorja ter Danilo MATUŠ in Emilija SUŠEC oba iz Šentjurja.

Šmarje pri Jelšah

Poročili so se: Srečko PLEVNIK in Vida PLEVNIK oba iz Zagreba, Aleš JAGER iz Laš in Leonida ŽEKAR iz Sp. Negonj, Aleš GODEC iz Teharij in Marjetka SKALE iz Topolovca, Bojan DOMITROVIČ iz Stare vasi in Darja VOVK iz Plesa, Srečko PETAUER iz Okroga in Andreja KLEPEC iz Kačjega dola ter Drago FIŠER iz Plate in Majda GROBIN iz Roginske Gorce.

Velenje

Poročili so se: Robert VERDEV iz Šmartnega ob Paki in Aleksandra RAZBORNIK iz Rečice ob Paki, Srečko ANŽEJ in Marija LORGER oba iz Gaberk, Andrej PODVRATNIK in Karmen KOVAČ oba iz Velenja ter Boštjan ŽOHAR in Urška LESJAK oba iz Velenja.

Žalec

Poročila sta se Branko VAŠL iz Ločice ob Savinji in Monika HABE iz Žalca.

SMRTI

Celje

Umrli so: Rudolf VREČIČ, 59 let z Dobrne, Karl CEHNER, 79 let iz Žalca, Zora KOROŠEC, 47 let iz Laškega, Anton BOBEK, 84 let iz Brestanice, Franc PLAJHNER, 75 let iz Vojnika, Ana MERNIK, 55 let iz Velenja, Marija REČNIK, 86 let iz Brega pri Konjicah, Rozalija PERC, 48 let iz Sevnice, Stanislava STARE, 76 let iz Celja, Milka IVANIŠEVIĆ, 89 let iz Celja, Marija ARH, 74 let iz Prebolda, Maksimiljan NOVAK, 57 let iz Solčave, Janez JANČIČ, 76 let iz Celja, Franc SANČIČ, 72 let iz Preloga pri Konjicah, Amalija KLEPEJ, 73 let iz Laziš, Marija RAZPOTNIK, 52 let iz Matk, Franc REPEC, 65 let iz Vodic pri Slivnici, Jožefa OCVIRK, 81 let iz Celja in Peter GRAJŽL, 87 let iz Prožinske vasi.

Laško

Umrli so: Frančišek PIKELJ, 68 let iz Starega dvora pri Radečah, Ludvik SONC, 73 let iz Radeč, Ivan FUNDA, 69 let iz Žebnika pri Radečah, Ana ROZMAN, 50 let iz Ojstrega nad Laškim, Blaž LIČER, 90 let iz Laškega in Mihael PINTER, 75 let iz Modrača pri Laškem.

Šentjur pri Celju

Umrl je Frančišek HORVAT, 42 let iz Ostrožnega pri Ponikvi.

Šmarje pri Jelšah

Umrli so: Avgust ANDERLIČ, 63 let iz Jerčina, Janez PEZDERŠEK, 72 let iz Dobovca pri Rogatcu in Jožefa TURNER, 90 let iz Trebč.

Velenje

Umrli so: Ana LUŽNIK, 85 let iz Šoštanja, Stanislav GORŠEK, 83 let iz Ložnice, Ivan TKAVC, 52 let iz Žalca, ranc KOLENC, 67 let iz Rečice ob Paki, Frančišek ORTL, 77 let iz Velenja, Štefan KRIVEC, 66 let iz Sv. Jurija, Siegried Paul ESTERMANN, 49 let iz Avstrije, Elizabeta SEMEČNIK, 87 let iz Ponikve pri Žalcu, Helena MARTINŠEK, 82 let iz Velenja, Ivan PODBEVŠEK, 57 let iz Žalca in Pavel BERGANT, 67 let iz Črnega vrha.

Žalec

Umrla sta Damijan MEŽNAR, 25 let iz Trnave in Franc SOVDAT, 69 let iz Ljubljane.

Stanovanjski sklad
objavlja

JAVNI RAZPIS

za zbiranje ponudb za uporabo dela objekta - bivša Samopostrežna restavracija Gaberje, Kidričeva ulica 6 v Celju.

Objekt je namenjen oddaji v najem. Pri opredelitvi oddaje je poudarek na dejavnosti trgovine in storitvenih dejavnosti s spremljajočimi Skladiščnimi in pisarniškimi prostori. Dokončna namembnost prostorov bo določena na osnovi izbranih ponudb interesentov.

I. RAZPISNI PODATKI IN POGOJI

Predmet oddaje so naslednji poslovni prostori :

- **pritličje v izmeri 412.81 m²** (v pritličju je možna trgovska dejavnost in skladišča)
- **I. nadstropje v izmeri 846.76 m²** (v nadstropju je predvidena trgovska dejavnost - možnost razstavnih prostorov)
- **medetaža v izmeri 83.36 m²** (v medetaži so predvidene pisarniške dejavnosti.

Po dokončni opredelitvi namembnosti poslovnih prostorov na podlagi tega razpisa bodo izbrani interesenti pridobili pravico do najema Poslovnih prostorov.
Cena najema poslovnega prostora bo določena na podlagi pravilnikov za določitev najemnin za poslovne prostore za oddajo poslovnih prostorov.

2. PISNA PONUDBA IN NJENA VSEBINA

Interesenti naj svoje pisne ponudbe pošljejo v zaprti ovojnici z oznako "Ponudba na razpis za oddajo poslovnih prostorov Samopostrežna restavracija Gaberje" do vključno 15. 9. 1995 na naslov: Stanovanjski sklad občine Celje, Gledališka 4, Celje.

V okviru pisne ponudbe mora interesent predložiti naslednje podatke:

a) potrdilo o državljanstvu Republike Slovenije (za fizične osebe) oz. sklep o registraciji v Republiki Sloveniji (za pravne osebe)
b) podatke o dejavnosti, ki se bo opravljala v poslovnem prostoru:
- opis programa oz. dejavnosti
- opredelitev potrebnih površin prostorov
- posebne zahteve za realizacijo programa
- načrtovani želeni rok realizacije dejavnosti

c) dokazilo o plačanih družbenih dajatvah za fizične osebe oz. dokazilo o plačilni sposobnosti za zadnjih šest mesecev za pravne osebe

3. IZBOR INTERESENTOV TER NJIHOVE PRAVICE IN OBVEZNOSTI

Izbor ponudb bo opravila posebna komisija na podlagi naslednjih kriterijev:

- skladnost programa uporabe z osnovno namembnostjo poslovnih prostorov
- tehnično-tehnološke možnosti
- rok realizacije programa
- pripravljenost vlaganja sredstev v prenovo objekta.

Vlaganja se bodo upoštevala v najemnini za poslovne prostore.

V objektu, ki se daje v najem, ni možna gostinska dejavnost.

Izbrani interesenti bodo povabljeni k podpisu predpogodbe. Ob podpisu predpogodbe bodo morali izbrani interesenti vplačati varščino v vrednosti treh mesečnih najemnin, izračunanih za površino poslovnega prostora posameznega interesenta. Varščina se bo upoštevala pri sklenitvi najemne pogodbe.

Izbrani interesenti bodo s predplačilom varščine pridobili:

- pravico do najema prostorov v obstoječem objektu
- možnosti sodelovanja pri izdelavi namenske prostorsko-izvedbene dokumentacije za posamezne poslovne prostore

Za vse potrebne dodatne informacije in oglede se interesenti lahko obrnejo na **Stanovanjski sklad, Gledališka 4, g. Arnuš ali ga. Hren,** telefonska številka (063) 21-658.

LJUDSKA UNIVERZA CELJE
Cankarjeva ulica 1, 63000 Celje, Slovenija
Telefon: (063) 25 620, 25 631, Telefax: (063) 29 471

VAS VABI K VPISU V JESENSKEM SEMESTRU 1995

A. TUJI JEZIKI

Začetni in nadaljevalni za odrasle in mladino

angleščina, nemščina, italijanščina slovenski jezik za Neslovence IZPIT IZ SLOVENSKEGA JEZIKA

B. ŠOLSKE OBLIKE

USPOSABLJANJE ZA RAČUNOVODJO TRGOVEC-PRODAJALEC
prekvalifikacija

NATAKARSKI IN KUHARSKI POMOČNIK
program usposabljanja

OSNOVNA ŠOLA ZA MLADOSTNIKE IN ODRASLE
(5., 6., 7. in 8. razred)

ZNANJE - POT DO USPEHA

VPISUJEMO DO 10. SEPTEMBRA 1995 OZ. DO OBLIKOVANJA SKUPINE.

Informacije dobite v **Ljudski univerzi Celje, Cankarjeva ul. 1** in po telefonu 25-620 in 25-631, vsak dan od 7. - 17. ure.

OPTIKA GLEŠČIČ s.p.

BORIS GLEŠČIČ
Celje, Gosposka 23
tel.:063/441-803, 441-650

Posluje vsak dan od 7. do 18. ure
sobota od 8. do 12. ure

NUDIMO VAM:

- strokovno računalniško kontrolo vida
- računalniško izbiro najlažjih in najboljših vrst stekel
- očesna ambulanta vsako sredo od 13. do 15. ure

OČALA VSEH VRST:

- fotosenzibilna
- bifokalna
- multifokalna (z garancijo)
- stanjšana
- plastična
- sončna očala RAYBAN,

ekskluzivni zastopnik na celjskem - prodaja na 5 čekov

Vsa stekla so vrhunske kakovosti

CARL ZEISS

- vse dioptrijske podatke vodimo računalniško

ZEISS IN OPTIKA GLEŠČIČ ZA VAŠE OČI

TRŽNICA

Celjska tržnica	kg/SIT
buče	50–150
bučno olje	400–550
blitva	200–300
cvetača	250–320
čebula	80–200
česen	300–400
fižol stročji	200–400
fižol v zrnju	400–500
hren	500–600
jajčevci	220
koleraba	150–200
korenje	100–300
krompir	50–80
kumare	80–180
kumarice male	180
ohrovt	150–160
paprika	120–200
paradižnik	100–150
peteršilj	300–600
pesa	80–100
por	300
redkev črna	200–250
radič	180–280
solata glavnata	200–300
solata endivija	180–300
beroivla	250–300
špinača	400
zelje presno	60–100
kislo zelje	250
zelena	250–300
feferoni	150
banane	100
breskve	80–120
grozdje	200–300
grenivke	180–200
hruške	120–16
jabolka	100–12
kivi	35
lubenice	5
dinje	15
limone	180–2
orehi jedrca	800–1
celi	420–5
pomaranče	170–2
nektarine	200–25
slive sveže	120–2
slive suhe	380–4
gobe jurčki suhi	10 00

Cene sadja in vrtnin na trgu na debelo

Cene z dne 29. 8. 1995	
hruške	90–12
jabolka zimska	70–8
jabolka spomladanska	80–11
kivi	40
lubenice	25–4
marelice	4
nektarine	160–22
slive	80–15
breskve	95–13
bučke	90–11
cvetača	24
čebula	55–8
česen	130–20
hren	33
kumare	80–10
korenje	60–10
koleraba	10
krompir	20–2
melancani	100–14
peteršilj	190–35
por	180–22
paprika	80–14
paradižnik	80–12
redkev črna	10
rdeča pesa	10
solata endivja	10
solata mehka	20
šampinjoni	30
zelje glave	35–5
zelena	15

RADIO
104.5 105.9
107.3 107.5
91.2
OGNJIŠČE
tel. 152-11-26 fax. 152-13-62

DEŽURSTVA ZDRAVSTVENIH DOMOV

ZDRAVSTVENI DOM CELJE: Zdravstvena služba je organizirana v dopoldanskih in popoldanskih ordinacijah, prav tako imajo organizirano neprekinjeno 24-urno dežurstvo. Dežurna ambulanta dela ob delavnikih od 13. do 7. ure naslednjega dne, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa neprekinjeno 24 ur. Zdravnika za obisk na domu lahko naročite kadarkoli, vendar bodo nenujni hišni obiski ob delavnikih opravljeni po 13. uri.

V primeru življenjske ogroženosti kličite telefonsko številko 94, sicer je telefon 434-000 ali 434-211, za nujne urgence pa 434-212.

ZDRAVSTVENI DOM LAŠKO: Zdravstvena služba je organizirana v dopoldanskih in popoldanskih ordinacijah od 7. do 20. ure, nočno dežurstvo je organizirano od 20. do 7. ure zjutraj od ponedeljka do petka in sicer za vso občino. Dežurstvo med vikendom je organizirano od petka od 20. do ponedeljka do 7. ure zjutraj, vmes je v soboto odprta redna ordinacija od 7. do 15. ure. Telefon 731-233.

ZDRAVSTVENI DOM MOZIRJE: Redno ambulantno delo opravljajo od 7. do 13. ure, popoldan od 13. do 20. ure pa imata vsak dan redno delo po dve ambulanti in sicer ob ponedeljkih Mozirje in Ljubno, v torek Nazarje in Gornji Grad, v sredo Luče in Nazarje, četrtek Mozirje in Nazarje, ob petkih pa le Mozirje. Telefon v Mozirju 831-421.

ZDRAVSTVENI DOM ŠENTJUR: Redni delovni čas ordinacij med tednom je od 7. od 19. ure, od 19. do 7.ure zjutraj pa je organizirano neprekinjeno dežurstvo. Telefon 741-511.

ZDRAVSTVENI DOM SLOVENSKE KONJICE: Redna zdravstvena služba je organizirana od 7. ure zjutraj do 21., od 21. do 7. ure zjutraj pa je na voljo redno nočno dežurstvo. Telefon 754-522.

ZDRAVSTVENI DOM VELENJE: Redno obratovanje ordinacij je od 7. do 20. ure, od 20. ure do 7. ure zjutraj naslednjega dne pa je organizirano dežurstvo. Telefon 856-711.

Na podlagi 6. člena Pravilnika o pridobivanju in porabi sredstev sklada za razvoj obrti in podjetništva Celje

objavlja

Sklad za razvoj obrti in podjetništva Celje,

Trg Celjskih knezov 9, 63000 Celje

RAZPIS

za subvencioniranje obrestne mere za kredit, pridobljen pri poslovni banki

Vsebina in pogoji razpisa:

1. Namen sredstev: nakup, urejanje in opremljanje zemljišča za graditev poslovnih prostorov; nakup, graditev in adaptacija poslovnih prostorov; nakup nove ali generalno obnovljene opreme zaradi odpiranja novih delovnih mest, povečevanje izvoza, uvajanje ekološko čistih tehnologij, predvsem pa oživljanje proizvodnih dejavnosti.

2. Za subvencijo posojila lahko prosijo samostojni podjetniki in male družbe, registrirani za opravljanje predvsem naslednjih dejavnosti: predelovalne dejavnosti (D), druge storitvene dejavnosti (0/93) - obrt in osebne storitve.

3. Višina dodeljenih sredstev ne more presegati 30% predračunske vrednosti naložbe.

4. Vlogi za subvencioniranje obrestne mere mora biti priložena dokumentacija, navedena v 6. členu Pravilnika o pridobivanju in porabi sredstev sklada za razvoj obrti in podjetništva Celje (investicijski program, potrdilo o vpisu v register, odločba po 4. členu Zakona o gospodarskih družbah, potrdilo o plačanih davkih in prispevkih, predračun za naložbo, izjava o zaposlitvi novih delavcev, izjava o načinu zavarovanja kredita).

5. Sklad bo najkasneje v roku 30 dni po prejemu popolne vloge poslal prosilcu ustrezen sklep.

6. Rok za vložitev prošenj je do 25. 9. 1995 na naslov:

Mestna občina Celje, Sklad za razvoj obrti in podjetništva Celje, Trg Celjskih knezov 9, Celje.

VETERINARSKA DEŽURSTVA

VETERINARSKA POSTAJA CELJE: Delovni čas veterinarjev je od 7. do 14.30.. Ambulanta za male živali dela vsak dan (razen ob nedeljah in praznikih) od 8. do 10. ure in od 16. do 17. ure, sicer pa je dežurna služba za nujne primere organizirana v popoldanskem in nočnem času. Telefon: 34-233.

VETERINARSKA POSTAJA ŽALEC: Dežurstvo je organizirano od 14. do 6. ure zjutraj, mobitel 0609 616-786. V rednem delovnem času lahko pokličete na telefon 714-144 in 0609 616-786. Ambulanta za male živali je odprta vsak dan, razen ob nedeljah in praznikih, od 7. do 9. ure in popoldan od 16. do 17. ure.

VETERINARSKA POSTAJA MOZIRJE: Redni delovni čas veterinarjev je vsak dan, razen nedelje od 7. do 15. ure, redna dopoldanska ambulanta pa je od 7. do 9. ure. Do 3. septembra bo dežural dr. vet. med. Drago Zagožen, od 4. 9. dalje pa Ciril Kralj, telefon 0609 616-978.

VETERINARSKA POSTAJA LAŠKO: Redni delovni čas je od 7. do 15. ure na veterinarskih postajah v Laškem in Radečah. Dežurstvo od 15. do 7. ure zjutraj pa je za obe občini na veterinarski postaji Laško, telefon 731-485. V primeru odsotnosti veterinarja v času dežurstva pa lahko sporočilo pustite pri vratarju Pivovarne, telefon 731-121.

Takoj zaposlimo

inženirja geodezije ali geodetskega tehnika,

po možnosti z delovnimi izkušnjami in opravljenim strokovnim izpitom.

Kandidati naj se javijo na naslov:

Halcom d. o. o., Kidričeva 3, 63000 Celje, telefon (063) 411-202.

BORZA DELA

Informacije o prostih delovnih mestih, objavljenih na Republiškem zavodu za zaposlovanje, na območni enoti Celje, dne 28.08.95. Pojasnila o pogojih za sklenitev delovnega razmerja dobijo kandidati pri organizacijah ali delodajalcih

Delovna organizacija	Poklic	Delovno mesto
Humanitar d.o.o. Šentjur, Lepa pot 7	turistični, medicinski, komercialni tehnik	turistični delavec - prodajalec
Star trgovina d.o.o. Trnovlje 151, Celje	ekonomski ali komercialni tehnik	komerc. ekonomski tehnik
RIAS d.o.o. Celje, Plinarniška 4	računalniški ali elektro tehnik	računalniški tehnik
Emil Sredenšek, s.p. šolska 4, Zreče	stavbni klepar ali pomožni stavbni klepar	stavbni klepar - izolater cevovodov v Nemčiji
Ingrad Gramat d.d. Celje, Medlog 7	zidar, betonerec ali pom. delavec	zidar
Klepar d.o.o. Celje, Lava 1	stavbni klepar	pripravnik
Trgovina in mesnica Branko Lešer, s.p., Lopata 20d	mesar	mesar
Oaza trade d.o.o., Mariborska 166, Celje	avtomehanik	avtomehanik tovornega programa
Skladiščno transportni center Celje, Kidričeva 36	voznik viličarja	voznik viličarja

Sklad stavbnih zemljišč občine Šentjur pri Celju

obljavlja na podlagi 3. člena odloka o oddajanju stavbnih zemljišč v občini Šentjur pri Celju (Uradni list SRS, št. 24/87 in 28/88), Statuta občine Šentjur pri Celju (Uradni list RS, št. 34/95) in sklepa upravnega odbora z dne 20. 7. 1995 naslednji

JAVNI RAZPIS

za oddajo stavbnega zemljišča za gradnjo:

1. stanovanjskih hiš v delu zazidalnega načrta "Urban" Gorica pri Slivnici

2. poslovno stanovanjskega objekta v obrtni coni ZN Gorica pri Slivnici

Natečaja se lahko udeležijo družbeno in civilnopravne osebe.

Pisne vloge je potrebno vložiti na naslov:
Sklad stavbnih zemljišč občine Šentjur pri Celju, v zapečateni ovojnici s pripisom: "javni natečaj v ZN Urban, oz. ZN Gorica pri Slivnici".

Upoštevali bomo vse vloge, ki bodo prispele **do 18. 9. 1995 do 8. ure** s priloženim potrdilom o vplačani varščini na račun: 50770-654-149 Sklad stavbnih zemljišč občine Šentjur pri Celju.

Varščina znaša 10 % od cene gradbene parcele in se šteje kot delno plačilo odškodnine za pridobljeno pravico na stavbnem zemljišču oziroma se interesentu vrne, če na razpisu ni uspel.

V javnem razpisu bomo oddali naslednje gradbene parcele:

I. V ZN URBAN GORICA PRI SLIVNICI

oznaka parcele	parcela številka	izmera v m²	cena zemljišča	stroški komunal. urejanja	skupna cena
2	734/10	576	387.155	709.266	1.096.421
3	734/11	554	372.367	682.673	1.055.040
6	734/7	557	374.384	686.144	1.060.528
7	734/8	773	519.568	935.831	1.455.399
9	734/2	606	407.320	742.790	1.150.110
10	734/3	645	433.533	787.874	1.221.407
12	735/4	980	658.701	1.175.149	1.833.850
13	735/6	725	487.304	880.353	1.367.667
14	744/21	959	644.586	560.993	1.505.579
15	744/15	951	639.209	853.809	1.493.018
16	740/1	804	540.403	580.354	1.120.757

II. V OBRTNI CONI ZN GORICA PRI SLIVNICI

zap. štev.	parc. štev.	kultura	razred	izmera v m²	cena za zemlj.	stroški kom. urej.	skupna cena SIT
1.	674/3	travnik	6	1712	842.850	365.194	1.208.044

Zgoraj navedene parcele so komunalno opremljene z naslednjimi komunalnimi napravami:
- vodovod
- kanalizacija
- cesta v makadamski izvedbi
- plačan je prispevek za priklop na vodovod in kanalizacijo

V ceni komunalnega prispevka ni vsebovan prispevek za priklop na elektriko in prispevek za spremembo namembnosti kmetijskega zemljišča. Investitor mora na lastne stroške zgraditi individualne prikjučke na vse komunalne naprave.

Rok za pričetek gradnje je eno leto od oddaje zemljišča. Po preteku tega roka se investitorju ob neizpolnjevanju navedenih obveznosti in rokov zemljišče odvzame ob enakih pogojih, kot je bilo dodeljeno. Vplačana varščina se v tem primeru ne vrne.

Če na javnem natečaju sodeluje več ponudnikov, se ob izpolnjevanju pogojev smiselno uporabljajo merila 7. člena odloka o oddajanju stavbnih zemljišč v občini Šentjur pri Celju (Uradni list SRS, št. 24/87 in 28/88), poleg tega pa imajo skladno z 8. členom istega odloka prednost ponudniki, ki še opravljajo ali bodo opravljali obrtno dejavnost, opredeljeno kot deficitarno in tisti, katerih dejavnost je opredeljena kot prioriteta v razvoju občine.
Le-ta določba se nanaša na parcelo v obrtni coni ZN Gorica pri Slivnici.

Uspeli interesent je dolžan v roku 15 dni od dneva odpiranja ponudb skleniti pogodbo o oddaji zemljišča.

Rok za plačilo cene zemljišča kot odškodnine za pridobljeno pravico uporabe stavbnega zemljišča in stroške komunalnega urejanja so investitorji dolžni plačati v roku 8 dni od sklenitve pogodbe. Po preteku tega roka se zaračunajo zakonite zamudne bančne obresti.

Nastop posesti na oddanem zemljišču bo možen takoj po podpisu pogodbe.

Stroške zemljiškoknjižnih dejanj v zvezi z vknjižbo pridobljene pravice uporabe po tem razpisu nosi Sklad stavbnih zemljišč občine Šentjur pri Celju.

Komisija za oddajanje stavbnega zemljišča bo odpirala vse v roku prispele vloge dne **20. 9. 1995 ob 12. uri v prostorih sejne sobe Občine Šentjur, Mestni trg 10.**

Če gradbene parcele v navedenem roku ne bodo oddane, se sprejemajo ponudbe naprej, kuverte pa se odpirajo vsako prvo sredo v mesecu, ob 12. uri v že navedenih prostorih.

V tem primeru se stroški komunalnega prispevka valorizirajo v skladu z indeksom rasti cen v stanovanjski gradnji, cena stavbnega zemljišča pa se določi v skladu z veljavnim odlokom o povprečni gradbeni ceni stanovanj in povprečnih stroških komunalnega urejanja zemljišč ter določitvi odstotka od povprečne gradbene cene v občini Šentjur pri Celju, mesečno valorizirana v skladu z indeksom rasti cen na drobno v Republiki Sloveniji.

Sklad stavnih zemljišč občine Šentjur pri Celju

V SPOMIN

Tiha bolečina in žalost spremljata spomin na 30. avgust 1993, ko je prezgodaj obstalo srce našemu dragemu

dr. MILANU ALEKSIČU

Pogrešamo ga njegovi najdražji

ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta in starega očeta

HUGA ANTLOGE

se najlepše zahvaljujemo vsem, ki so ga pospremili na zadnji poti, mu darovali cvetje, sveče in za svete maše ter vsem, ki so mu v času kratkotrajne, a hude bolezni, stali ob strani. Še posebej se zahvaljujemo vsem trem govornikom g. Omladiču, g. Kranjcu in g. Rakunu za izrečene besede, pevcem iz Gotovelj, hmeljarskim starešinam in duhovnikoma g. dekanu Branku Zemljaku in g. župniku Tonetu Vrisku za opravljen cerkveni obred. Za izkazano pomoč se še posebej zahvaljujemo Kmetijstvu Žalec ter sosedovima družinama Kragelj in Rihter.

Žalujoči: žena Marinka ter hčerki Magda in Mirica z družinama

"Kdor rad te je imel, ve, kaj je izgubil..."

ZAHVALA

Ob prezgodnji in nenadomestljivi izgubi našega ljubega moža, očeta in dedija

RUDIJA VREČIČA

z Dobrne

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom in sosedom, še posebej družini Dečman, ter sodelavcem in prijateljem za darovano cvetje in sveče ter za izražena ustna in pisna sožalja v trenutkih naše neizmerne žalosti. Zahvaljujemo se tudi govorniku g. Antonu Moguju za poslovilne besede, pevcem za zapete žalostinke, trobentaču, članom Zveze častnikov Slovenije z Dobrne, še posebej g. Vilku Esu, ter gospodu župniku za lepo opravljen cerkveni obred. Hvala vsem, ki ste ga spremljali na njegovi zadnji poti in se ga s spoštovanjem spominjate.

Žalujoči: žena Cirila, sinovi Bojan, Rajmi in Janko z družinami ter ostalo sorodstvo

Dobrna, 22. avgusta 1995

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage mame, babice in prababice

KAROLINE TOVORNIK

roj. Jazbec
z Brda pri Planini

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in prijateljem za izražena sožalja, darovano cvetje, sveče in svete maše ter za številno spremstvo na njeni zadnji poti. Hvala dr. Šmidu za zdravniško pomoč, medicinskemu osebju bolnišnice Celje - oddelek Intenzivna interna in Interna B, dekanu Vengustu, župniku Zdolšku za opravljen obred, govornikoma g. Romihu in g. Gračnarju, pevcem s Planine za odpete pesmi, gasilskemu društvu za prevoz in pogrebni službi Strahovnik.

Vsem in vsakemu še enkrat iskrena hvala.

Žalujoča: sin Jože in hčerka Vera z družinama

Srce tvoje več ne bije,
bolečin več ne trpiš.
Nam pa žalost srce trga,
solza lije iz oči,
dom je prazen in otožen,
ker te več med nami ni.

ZAHVALA

Ob nenadomestljivi izgubi naše mame, tašče, stare mame in prababice

MARIJE PISANEC

(1907 - 1995)

se iskreno zahvaljujemo vsem znancem, sosedom in svojcem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti ter ji darovali cvetje in sveče. Zahvaljujemo se gospodu župniku za opravljen cerkveni obred.
Zahvala tudi sosedom, ki so darovali za svete maše in sveče. Zahvaljujemo se tudi osebju Ginekološkega oddelka celjske bolnišnice, g. Cvitanu ter vsem sestram in strežnemu osebju Ginekološkega oddelka II., ki so ji pomagali lajšati bolečine in ji kakor koli pomagali.

Vsem in vsakemu posebej hvala.

Žalujoči vsi njeni

A dan je črn moral priti,
bridkosti dan, oj dan solzan;
težko bilo se je ločiti,
a vse solze, ves jok zaman.
(S. Gregorčič)

ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, starega očeta, brata in strica

FRANCA PLAJHNERJA

iz Vojnika
(1920 - 1995)

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so bili v najtežjih trenutkih našega življenja z nami. Posebno se zahvaljujemo dr. Đorđeviču in ostalemu zdravstvenemu osebju ZD Vojnik, gospodu župniku za opravljen obred, gospodu Podergajsu za poslovilne besede, pevcem za zapete žalostinke ter sorodnikom, sosedom in prijateljem za darovano cvetje in svečke. Vsem in vsakemu posebej iskrena hvala.

Žalujoči: žena Lojzka, sin Franci in hčerka Kristina z družinama

Ko živel sem, ljubil sem vas vse,
saj molčal dolgo sem, molče trpel,
in upanju sem sladkemu se upiral
in hrepenenje s silo vase sem zapiral.
Zdaj ko me več med vami ni,
ljubite me v spominu tudi vi.

ZAHVALA

Ob smrti očeta, dedija, brata in strica

IVANA JANČIČA

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem za darovano cvetje in sveče ter za izražena sožalja. Posebna zahvala godbi na pihala Emo za odigrane žalostinke, g. Ramšaku za odigrano Tišino in g. Adamiču za poslovilni govor.

Žalujoči sin Dušan z družino

ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža

IVANA JANČIČA

se iskreno zahvaljujem vsem prijateljem, znancem in sosedom, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti ter mu darovali čudovito cvetje in sveče. Hvala gospodu župniku za opravljen obred. Hvala godbi na pihala in za odigrano Tišino.

Žalujoča žena Zalka ter ostalo sorodstvo

PRODAM

motorna vozila

GOLF J, letnik 1978, registriran do 3/96, vinsko rdeče barve, dobro ohranjen, prodam. Telefon 772-699.

VW hrošč 1200, letnik 75, metalno sive barve, generalno obnovljen, prodam. Telefon 37-398.

ZASTAVO 750 prodam ali menjam za motor APN 6. Telefon 714-452.

R 19 chamade, letnik 91, prodam. Vse informacije po telefonu 25-303.

MOTORNO kolo honda africa twin XRV 750 M, enduro, letnik 92, kot nova, izredno lepo ohranjena, dodatna oprema, registrirana do 7/96, prodam. Telefon 721-755, Boštjan.

JUGO 45, letnik 89, registriran do februarja 96 in jugo 45, letnik 87, registriran do junija 96, prodam. Ogled po 17. uri. Antlej, Gorica 72 a, Gorica pri Slivnici.

LADO karavan, letnik 93, prodam. Telefon 36-454, 38-472.

TAM 75 T 5 prodam ali menjam. Arclinska cesta 6, Vojnik, telefon 772-368.

126 P, letnik 89, 42.000 km, reg. do aprila 96, ugodno prodam. Telefon 453-483.

ŠKODO 105 L, letnik 84, reg. do 2/96, prodam po zelo ugodni ceni. Telefon 771-112.

OPEL kadet 1.7 D, letnik 91, dobro ohranjen, prevoženih 76.000 km, prodam. Cena po dogovoru. Telefon 711-558, 778-421.

JUGO 45, letnik 83, dobro ohranjen, ugodno prodam. Telefon 726-379, popoldan.

ZASTAVO 101, obnovljeno, letnik 79, registrirano do novembra, prodam. Danijel Pajk, Vrh nad Laškim 2, telefon služba (063) 31-521.

LADO, letnik 1984, prodam. Cena po dogovoru. Telefon 441-832, po 20. uri.

GOLF 1.3, letnik 81, reg. do januarja 1996, prodam. Telefon 771-004, popoldan.

OPEL kadet, letnik december 89, bordo kovinska barva, 5 vrat, reg. vse leto, prodam. Telefon (063) 33-420.

APN 6, letnik 91, prodam za 700 DEM. Telefon 411-484.

ZASTAVO 101, letnik 1984, dobro ohranjeno, prodam za 1.000 DEM. Telefon 772-838.

TUDI TO JE MOGOČE!!!
Najdite si kjerkoli in kakršnokoli vozilo, ŽAREK vam uredi SUPER POSOJILO.
Žarek d.o.o., J.Vrabiča 10 a, VELENJE. Tel/fax: 063/ 856-537 ali 856-286.

ŠKODO 105, letnik 81, karambolirano, v voznem stanju, neregistrirano, ugodno prodam v celoti ali po delih. Jožica Ojsteršek, Lahomno 73, Laško.

126 P, letnik 84, reg. do marca 96 in renault 12, vozen, neregistriran, prodam. Telefon 732-246, po 20. uri.

R 21 TL, letnik 6/92, metalno sive barve, odlično ohranjen, 54.000 km, prodam. V račun vzamem cenejše vozilo. Telefon 741-616.

JUGO 45 koral, letnik 89, nissan patrol 3.3 TD, letnik 88, ford orion 1.3 CL, letnik 89, R 4 GTL, letnik 87 in škodo favorit, letnik 91, po delih, prodam. Telefon (063) 742-392.

HYUNDAI 1.3 LS, 1991, prvi lastnik, 59.000 km, prodam za 11.100 DEM. Telefon 412-162, popoldan.

OPEL calibra, letnik 91, črne barve, z dodatno opremo, prodam za 24.900 DEM. Možen kredit. Telefon (063) 742-380.

RENAULT clio 1.4 RT, letnik 95, star 3 mesece, z vso dodatno opremo, prodam. Telefon (0609) 624-574, (063) 442-734.

stroji

TRAKTORSKI plug IMT 755 nizki klirez, malo rabljen, prodam. Telefon (063) 821-880.

PLETILNI stroj singer prodam. Telefon 471-786.

STARO stiskalnico ugodno prodam. Telefon 772-515.

MLIN za grozdje, rabljen eno sezono, prodam. Telefon 738-147.

DOBRO ohranjeno kosilnico z pina ugodno prodam. Telef 772-251.

SILOKOMBAJN silo 80 B s nov, nerabljen, ugodno pr dam za 398.000 SIT. Tele (063) 701-059.

SKOBELNI stroj, štiri operacij širina 31 cm, domača izdel va, prodam. Cena po dogov ru. Telefon 738-031, po 16. u

stanovanje

V CELJU prodam za 36.000 DE enosobno opremljeno stano vanje, telefon, CK, prvo nad stropje. Telefon 452-549.

OTOK - Celje. Dvosobno stano vanje, četrto nadstropje, 5 m², prodam. Cena po dogovo ru. Telefon 471-830.

TRGOVSKO IN PROIZVODNO PODJETJE
AVTOTEHNIKA CELJE d.o.o.
IN
RENAULT
R+5 za R-5
KREDITI ZA VSA VOZILA RENAULT 5 FIVE
VOZILA NA ZALOGI ! ! !
R+7 za CLIO
ZA VSA VOZILA RENAULT
- zamenjava STARO za NOVO
- LEASING
- pooblaščeni servis z originalnimi rezervnimi deli
- kleparska in ličarska dela
- AVTOMATSKA in ROČNA AVTOPRALNICA
Vabljeni v prodajni salon AVTOTEHNIKE Celje na Bežigrajsko 13
Informacije po telefonu 063/38-854 ali 37-131

FIAT, OPEL, SEAT, AUDI, FIAT, OPEL, SEAT, AUDI

UNO 1,0 FIRE 93 -11.690 UNO 1,0 FIRE 94 -12.690
UNO 1,0 START 94 -12.990 UNO 1,7 DIZEL 92 -10.990
TIPO 1,4 5V 93 -15.990 TIPO 1,6 ABS 94 -21.990
TEMPRA 1,4 oprema 92 -16.990 TEMPRA 1,6 93 -19.990
DEDRA 2,0 max.opr. 94 -24.990 DEDRA 2,0 T.D. 92 -21.990
PUNTO GT max.opr. 12/93, airbag, klima -22.990
LANCIA THEMA 2,0 16V max.dod.opr. -24.990
OPEL CORSA 1,1 Swing L-95 max.opr. -17.990
OPEL ASTRA 1,4 82 km 5V z opr. od -17.490
SEAT TOLEDO 1,8 GLX opr.+ klima + alarm -23.990
AUDI 100 2,3E aut. max.dod.opr. -26.990

Možnost plačila z bančnim kreditom, staro za novo.

MONTANA d.o.o., **Celovška 135, Ljubljana, tel. 061/159-30-30**

CENTER INTERESNIH DEJAVNOSTI
Cid

EPIX
Glasbena delavnica

Vpis v začetni in nadaljevalni tečaj

- KEYBOARDA -sinthesizerja
- KITARE -Moderna šola za ELEKTRIČNO in AKUSTIČNO kitaro
- SAKSOFONA -Moderna šola

Informativni in vpisni dan za šolsko leto 95/96:
sreda, 6. septembra 1995 ob 17.30 uri
v Veliki dvorani Cid Celje (Pionirski dom).

CID, Kosovelova 14, 63000 Celje.
Telefon: 063/25-125, 21-907

DVOSOBNO stanovanje Na otoku prodam. Telefon 24-002, od 9. do 17.

STANOVANJE v Mozirju prodamo. Telefon 721-679.

DVOSOBNO stanovanje, 56 m², s CK, Na otoku, v stolpnici, prodam. Cena po dogovoru. Telefon (063) 35-797, (0609) 624-574.

DVOSOBNO stanovanje v Žalcu, lepo urejeno, prodam. Cena po dogovoru. Telefon (0609) 624-574.

posest

HIŠO, novo, na Ljubečni, prodam. Cena po dogovoru. Telefon (063) 708-202 ali (063) 798-098.

Kupim starejšo hišo

ali za nadomestno gradnjo z nekaj zemlje, približno 50 a ali več, v bližini Šentjurja ali Celja.
Šifra **POŠTENOST.**

GOZD, 2 ha, v Šmiklavžu pri Vojniku, prodam. Franc Obreza, *Primož 44*, Šentjur.

BLIŽINI Celja prodamo gradbeno parcelo, velikost 3.400 m². Do parcele je dovozna asfaltirana cesta, pri parceli so telefon, elektrika, voda. Telefon 461-461, od 20. do 21.

STANOVANJSKO hišo, 3 ha zemlje, vinograd in gozd, prodam. Antonija Goleč, Pepelno 1, Šmartno v Rožni dolini.

ENONADSTROPNO stanovanjsko stavbo z velikim parkirnim prostorom prodam v Celju ob Ljubljanski cesti. Vrtačnik, Marčičeva 2, Maribor.

NOVO manjšo hišo, primerno za vikend, 20 km iz Celja, prodam po polovični ceni nujno in ugodno na 2 obroka. Cena 35.000 DEM. Ponudbe pod šifro POKLIČEMO VAS NAZAJ.

OB rokavu Savinje v Zgornji Savinjski dolini v bližini Ljubnega prodamo vikend. Telefon (061) 313-125.

STAREJŠO hišo z vrtom, 5 km iz Celja, ugodno prodam. Telefon 28-963, zvečer.

BLIZU Žalca, v Pongracu, prodam približno 2.000 m² zemlje, primerne za vikend. Telefon 713-077.

LOKAL na Polzeli, s trgovinsko opremo, prodam. Telefon (063) 709-042.

ZAZIDLJIVO vikend parcelo, 1.240 m², s 300 trsi vinograda in barako, v okolici Pletovarja pri Dramljah, ni veliko oddaljena od asfalta, prodam. Cena 7.500 DEM. Telefon 742-239, Janko.

TRAVNIK na Marofu, velikost 1 ha, cena 120 SIT/m², prodam. Telefon 730-109, po 20. uri.

LOKAL v Ljubljani, Koseze, 72 m², prodam. Telefon (068) 21-386.

NEDOKONČAN gostinski lokal, 50 m², v objektu Vrtnica Celje, prodam. Telefon 36-454, 38-472.

ZAZIDLJIVO gradbeno parcelo v bližini Bovš pri Vojniku, z vso dokumentacijo, velikost 1.000 m², ugodno prodam. Cena po dogovoru. Telefon (063) 472-087, Runjak.

BRUNARICO, 16 m², s kritino dekra in stranišče ugodno prodam. Telefon 772-515.

VIKEND, 6 km iz Celja, voda, elektrika, CK, prodam. Telefon 777-172.

HIŠO z velikim vrtom, na odlični lokaciji, prodam. Telefon 24-002, od 9. do 17.

STANOVANJSKE hiše na Polzeli, Pirešici, Rečici ob Savinji, Radmirju in Brežicah prodamo. Telefon 721-679.

VEČ zazidljivih parcel v Braslovčah in v Bodrežu pri Grobelnem prodamo. Telefon 721-679.

POSEST v bližini Svetine prodamo. Telefon 721-679.

DOBRO ohranjeno poslovno stanovanjsko zgradbo v centru Celja prodam. V hiši so tri etaže po 150 m², kar je skupno 450 m². Primerna je za različne dejavnosti. Ima ustrezen dvoriščni prostor. Informacije dobite po telefonu (063) 411-404, vsak delavnik od 8. do 12.

VIKEND na sončni legi blizu Slivnice prodam. Telefon (063) 771-174.

V MESTNEM parku v Celju prodam ali oddam poslovni prostor, 260 m². Telefon (063) 771-174.

oprema

SEDEŽNO garnituro, velikost 260×190 cm, poleg še posamezni fotelj in tabure, prodam. Telefon 461-115.

TERMO akumulacijsko peč in plinsko sobno peč ugodno prodam. Telefon 472-248.

PEČ klareks 85 R plamen, rabljeno 1 sezono, prodam za 15.000 SIT. Vrbnjak, Na otoku 13, Celje.

PRALNI stroj, rabljen 1 leto, trajno žarečo peč küppersbusch, bojler, kombinacija elektrika-trdo gorivo, novo, ugodno prodam. Telefon 411-516.

KOTNO sedežno garnituro s foteljem, raztegljivo v ležišče, ugodno prodam. Telefon 742-268.

ZAMRZOVALNO skrinjo LTH, 220 l, rabljeno eno sezono, prodam. Cena po dogovoru. Telefon 771-456.

PEČ za centralno kurjavo prodam. Informacije po telefonu 461-215, od 14. do 20.

OLJNI gorilec joanes, nov, prodam za 45.000 SIT. Telefon 708-587.

BOJLER, 80 l, električni in trajno žarečo peč emo ugodno prodam. Telefon (063) 453-019.

ZAMRZOVALNO skrinjo, 210 l, ugodno prodam. Telefon 35-581.

OHRANJEN kavč, raztegljiv v zakonsko posteljo in fotelj prodam za 20.000 SIT. Telefon 471-301.

DNEVNO omaro mahagoni, 2.90×2.37 cm in mizico, 82D782 cm, temno rjavo, s steklom, poceni prodam. Telefon (063) 38-232.

RISALNO mizo A 0, 84×120 cm, uvoženo, nova izvedba s paralelogramom, univerzalna, prodam za 27.000 SIT. Telefon 26-841.

DNEVNO sobo in spalnico prodam. Informacije po telefonu (063) 411-391.

gradbeni material

MODUL opeko, cement, apno, mivko, maltit in iverico, belobelo, ugodno prodam. Hojnik, Cesta na Ljubečno 43, telefon 461-165.

RABLJENA okna, 160D7190, tri kose, 160×130, dva kosa, prodam. Telefon (063) 726-357.

5 novih vrat, belo prepleskane, ugodno prodam. Telefon (063) 731-126.

VEČ kosov rabljenih zastekljenih okenskih kril in vrat po simbolični ceni ter nov itison, 4×4.5 m, prodam. Telefon 762-010.

REZAN les, ostrešje in suhe plohe, 5 in 8 cm, prodam. Arclinska cesta 6, Vojnik, telefon 772-368.

5.000 kosov rabljene strešne opeke bobrovec zelo ugodno prodam. Telefon 701-345.

akustika

DIATONIČNO harmoniko melodija special Be, Es, As prodam. Telefon (063) 749-124, od 7. do 8.

PIANINO forster, dobro ohranjeno, ugodno prodam. Telefon (063) 773-079.

AMIGO 500, verzija 1.3, 1 Mb, v manjši okvari, prodam. Cena po dogovoru. Telefon 720-683.

živali

KRAVO simentalko, po drugem teletu, bikca in telička, 150 kg, dve žrebici norik, stari 6 mesecev in brejo kobilo prodam. Leskovšek, Spodnje Mestinje 8, Pristava pri Mestinju.

PUJSKE, težke od 20 do 30 kg, prodam. Hajnšek, Zvodno 16 a, Celje, telefon 441-426.

MLADO kozo ugodno prodam. Telefon 713-077.

BIKCA, starega 14 dni, črno belega in dva prašiča, od 100 do 120 kg, domača krma, prodam. Telefon (063) 701-869, po 20. uri.

ČRNO belo telico, brejo 6 mesecev, prodam. Roman Čater, Zadobrova 40, Škofja vas.

KRAVO, drugo tele, brejo, dobro molznico, prodam. Telefon 821-453.

PIŠČANCE za zakol ali nadaljnjo rejo prodam. Telefon 26-859.

ODOJKE, težke od 20 do 35 kg, prodam. Marica Hojnik, Zadobrova 43, Škofja vas.

Nič več po NISSANe v tujino

PRI NAS SO CENEJŠI !

Nižja cena ne pomeni stare zaloge ali manj opreme! Uradni zastopnik NISSAN ADRIA je uspel zagotoviti manjšo količino nekaterih modelov po enakih cenah, kot veljajo za bistveno večje evropske trge.

Najsodobnejša tehnologija, edini v tem razredu s 16-ventilskim motorjem.

16.990 DEM Micra 1.0 L 16V 3 vrat
17.690 DEM Micra 1.0 L 16V 5 vrat

Bogata serijska oprema

Sunny 1.4 SLX	4 vrata	24.250 DEM
Sunny 1.6 SLX	4 vrata	25.690 DEM
Sunny 1.4 SLX	5 vrat	24.560 DEM
Sunny 1.6 SLX	5 vrat	25.710 DEM
Sunny 1.6 SLX	WAGON	29.870 DEM

NISSAN

Uradni zastopnik za Slovenijo:
NISSAN ADRIA d.o.o.
Slovenska 54, Ljubljana
telefon: (061) 301 355

Pooblaščeni trgovci in serviserji za področje Slovenije:

- **AVTONISS**, Ljubljana, tel.: (061) 159 73 31
- **KRULC**, Moravče, telefon: (061) 731 143
- **MORATTO**, Tolmin, telefon: (065) 81 659
- **VIDRIH**, Otočec - Novo mesto, telefon: (068) 85 180
- **ZIERER**, Sevnica, telefon: (0608) 81 389
- **LES**, Ptuj, telefon: (062) 771 161
- **KOS**, Polzela, telefon: (063) 701 060
- **AVTOHIŠA**, Murska Sobota, telefon: (069) 32 209
- **MG**, Muta, telefon: (0602) 61 760
- **BISCOMMERCE**, Koper, tel.: (066) 37 250
- **AVTOSERVIS Fabjan**, Branik, (065) 57 012 Nova Gorica, telefon: (065) 29 773
- **AVTOSERVIS Pižem**, Domžale, telefon: (061) 372 333
- **AVTOSERVIS Trunk**, Ljubljana - Ježica, telefon: (061) 342 692
- **AVTOSALON Kovinarska** Vrhnika, telefon: (061) 753 842
- **BARLOG**, Trebnje, telefon: (068) 45 700
- **A&M Ferk**, Maribor, telefon: (062) 224 478
- **AVTO Močnik**, Kranj-Britof, telefon: (064)242 277

AGRINA iNFORMATIKA

Novo Celje 9, 63310 Žalec
tel.: 711-488, 711-123, fax: 713-568

AKCIJSKE CENE RAČUNALNIKOV:

Računalnik 486DX2/66:
-osnovna plošča s procesorjem 486DX2-66 Mhz
-pomnilnik 4 MB
-kontroler VLBus IDE multi
-mehki disk 3,5 " 1,44 MB
-trdi disk 270 MB 14 ms
-VGA kartica ISA T9000 512 Kb
-monitor 14" color TVM LR
-ohišje mini tower
-tipkovnica, miška s podlogo

CENA: 117.000,00 SIT

Cena je brez obračunanega prometnega davka (5%)
Garancija: 24 mesecev
Poleg standardnih konfiguracij vam ponujamo tudi računalnike, sestavljene po vaših željah in potrebah. Prodajamo tudi tiskalnike znamk **EPSON** in **FUJITSU**, računalniške komponente in potrošni material.

SAMDOM d.o.o.

PRODAJNI CENTER
Latkova vas 84, 63312 PREBOLD
Tel:.063/701-900, 701-219

V našem
NOVEM PRODAJNEM CENTRU
V LATKOVI VASI pri Šempetru v Sav. dolini (bivši AVTOPREVOZ)
vam ponujamo:

* GRADBENI, IZOLACIJSKI in INSTALACIJSKI MATERIAL, STAVBNO POHIŠTVO IN DRUGO, POTRBNO ZA GRADNJO.

Obiščite nas vsak dan od 7. do 28. ure, v soboto pa od 7. do 13. ure.

PREPRIČAJTE SE O BOGATI PONUDBI!

NAKUPNI CENTER

Trgovsko proizvodno podjetje Lava d.o.o, Lava 2, Celje
tel.: (063) 451-231, 452-527, fax: 451-872

PRAVI PARTNER ZA TRGOVCE, GOSTINCE IN POTROŠNIKE

TA TEDEN VAM V NAKUPNEM CENTRU "LAVA" NUDIMO:

ROZINE 500 G	128,0
ČOKOLINO 200 G	159,0
RDEČA PESA 650 G	176,0
NAPOLITANKE SUNNY BLOCK 400 G	195,0
KETCHUP 1,40	499,9
RIŽ SPLENDOR 1/1	119,0
SIRUP MALINA 1/1	269,0
SIRUP ORANŽA 1/1	269,0
DET. ZA POSODO FAIRY 500 ML	129,0
DET. PRILL ZA POSODO 500 ML	209,0
ŠAMPON CVET BREZA 300 ML	219,0
ŠAMPON CVET KAMILICA 300 ML	219,0

VABIMO VAS TUDI, DA NAS OBIŠČETE NA MEDNARODNEM OBRTNEM SEJMU V CELJU V HAL "L", KJER SMO ZA VAS PRIPRAVILI IZJEMNO SEJEMSKO PONUDBO.

Po vašem nakupu v nakupnem centru "Lava" vas vabimo v naš bife, kjer vam bomo postregli z dopolnjeno ponudbo hrane in pijač.

TELIČKO in dva bikca, težka 200 kg, prodam. Telefon 771-112.

KOZO z mlekom prodam. Telefon 453-027.

KRAVO, brejo 5 mesecev, 4. teleta, prodam. Ivan Užmah, Griže 38.

KUŽKA, čistokrvni pekinezer, star 8 mesecev, prodam za 450 DEM. Telefon 24-485, 26-644.

PRAŠIČE, težke od 40 do 50 kg, prodam. Telefon 472-061.

ODOJKE prodajamo po ugodni ceni. Telefon 742-186.

PUJSKE, stare 9 tednov, ugodno prodam. Darinka Krulec, Gornja vas 6, Grobelno, telefon 794-237.

PRAŠIČE, težke od 30 do 80 kg, prodam. Telefon (063) 471-126.

športni rekviziti

BELO žensko kolo holand, rabljeno 1 leto, prodam za 20.000 SIT. Telefon 452-416.

KAJAK vidra, z opremo, ugodno prodam. Telefon 451-645.

ostalo

PIKADO znamke novomatik, za 8 igralcev, prodamo ali oddamo v najem in fliperje vseh znamk prodamo. Telefon (0609) 613-752.

KAKOVOSTNO domače mešano belo vino iz sladkogorskega okoliša, primerno tudi za gostilne, prodamo po ugodni ceni. Telefon (063) 824-188.

OTROŠKI voziček in stajico ugodno prodam. Telefon (063) 701-181, popoldan.

KORUZO za zrnje z njive prodam. Telefon 471-274.

VINO, modra frankinja, domače, ugodno prodam. Telefon 33-709.

4 m³ bukovih suhih drv in dvotarifni električni števec prodam. Andrej Kramperšek, Prožinska vas 56, telefon 771-523.

DVOREDNI pletilni stroj singer, z memomatikom, lahko tudi na pet čekov in otroški avtosedež bob ugodno prodam. Telefon (063) 821-297, popoldan.

AVTOMATIK A 3 ML, letnik 1987 in elektromotor, enofazni, 2.2 KW, 2.880 obratov na minuto, ugodno prodam. Telefon 778-235.

UČBENIKE za 1. letnik Srednje ekonomske šole prodam. Informacije po telefonu (063) 472-343.

REZERVNE dele za tam 6500 prodam. Telefon (063) 821-880.

BELO vino laški rizling ugodno prodam. Telefon (063) 785-271.

KAMIONSKO enoosno prikolico za prevoz dolgega lesa prodam za 25.000 SIT. Telefon (063) 821-880.

STAVE

Zadobrova 39/c
63211 Škofja vas
tel.: (063) 31-824
fax: (063) 31-827

proizvodno in trgovsko podjetje, d.o.o.

NOVO

INDUSTRIJSKA PRODAJALNA S PONUDBO MATERIALA ZA ELEKTRONIKO VEČ KOT 15.000 ARTIKLOV

. . . TRANZISTORJI, KONDENZATORJI, ČIPI, REZERVNI DELI . . .

UČBENIKE za Srednjo šolo za gostinstvo in turizem, smer gostinski tehnik, prodam. Telefon (063) 452-090.

NOV štedilnik na trdo gorivo, desni, širina 79 cm, za 32.000 SIT in starinski šivalni stroj prodam. Marija Valentinič, Bukožlak 5 a, Teharje pri Celju.

SADNO stiskalnico ugodno prodam. Telefon 772-004.

JEKLENKE za avtogeno varjenje, kompletna garnitura, prodam. Telefon 773-589.

PRALNI stroj gorenje, hruške za stiskanje in neškropljene za ozimnico,

GROZDJE kvinton, poceni prodam. Telefon (063) 731-153, po 16. uri.

NOV telefon z daljincem, radiem in budilko prodam. Cena po dogovoru. Telefon 774-462.

VINO modra frankinja prodam. Telefon 461-305.

ZA zastavo 101 prodam prednja blatnika, masko in pragova, novo, pralni stroj gorenje 10.9 ekonomik, nerabljen, 2 m bukovih drv, žaganih in 1 t premoga Zasavje. Vse po dogovoru. Telefon 28-740.

SADNE mline in lesene zabojčke (za sadje) ugodno prodam. Telefon (063) 713-262.

GARAŽNA vrata, 270×255, 3 gume s platišči za diano, kopalno kad, prodam. Telefon (063) 472-318.

TRI dobro ohranjene sode, 1.400, 600, 400 l, ugodno prodam. Telefon 743-054.

KOMBINIRAN otroški voziček peg parego prodam. Telefon 37-416.

PEČ - sušilnik za sušenje sadja in zelenjave, priklop oziroma gretje preko centralne kurjave, zmogljivost do 100 kg, prodam. Telefon (063) 821-150.

BIKCA simentalca, starega 10 tednov in hidravlično stiskalnico, 100 l, prodam. Telefon 794-004.

VEČ hektarjev silažne koruze zelo ugodno prodam. Telefon 461-063.

STISKALNICO, 80 l in tri radiatorje emoterm, višina 100 cm, 23-členski, prodam. Telefon 771-290.

TRAKTOR warscholovski, 20 KM in 126 P, letnik 90, prodam. Cena po dogovoru. Telefon (063) 774-463.

UČBENIKE za 8. razred OŠ prodam. Telefon 453-027.

HRASTOVO kad, staro 2 leti, 400 l, prodam za 15.000 SIT. Telefon (063) 713-190.

KORUZO za silažo ali stroke prodam. Telefon 732-632.

KUNCE za zakol in nove tapete prodam po polovični ceni. Telefon 739-331.

OTROŠKI previjalni pult, otroški športni voziček, otroško hojico in stajico ter starejši barvni TV sprejemnik prodamo. Telefon (063) 471-060, po 20. uri.

GARAŽO v Celju ob Ljubljanski cesti v Vojkovi ulici prodam. Telefon (063) 452-097.

PLETILNI stroj brother, dvoredni, električni bojler, 80 in 8 l, peč za etažno centralno, avtomatik, moško kolo, prodam. Cena po dogovoru. Telefon (063) 38-680.

VINO, belo in rdeče in suha drva prodam. Telefon 798-718, Korošec.

BELO vino prodam. Štanko Strniša, Vrbno 26 a, Šentjur.

BAZEN, montažni, fi 4.5×0.19 m, kot nov, prodam. Telefon 732-246, po 20. uri.

STISKALNICE iz hrastovega lesa, 40, 70 in 140 l ter mizo za oblanje, dolžina 2.50 m, prodam. Telefon 411-559.

TRIDELNO okno, 120×140, zastekljeno, 3.000 kosov zidne opeke, stiskalnico, 200 l, hrastove sode, 300, 250 in 100 l, trifazno električno gnojnično črpalko, 1.000 l aluminijasti sod, kravo simentalko z bikcem, prodam. Telefon 794-272.

ŽGANJE, domače, rdeče vino in jabolčnik, vinske hruške - oktobra na drevesu, prodam. Telefon (062) 835-046, do 9. ali po 19. uri.

RADIO 95,1 CELJE

KUPIM

STALNO kupujem starinske izdelke iz kovine, lesa, papirja, usnja, tkanine, keramike, porcelana, pohištvo, glasbila, slike, kovance, medalje, motorje in avtomobile. Telefon 25-234, 451-695.

ODKUPUJEM starinsko pohištvo, ure, kipce, slike, razglednice, keramiko itd. Telefon 27-750.

ODKUPUJEM stare lončene lonce, keramiko, svečnike, stenske ure ter ostale starinske predmete. Telefon 771-608.

KUPIM večjo količino lesa na panju. Plačilo takoj. Telefon 778-365.

KUPIM avtosedež. Telefon 38-767.

KUPIMO večje stanovanje v centru Celja. Možnost zamenjave za manjše. Telefon 37-838.

KUPIM brejo kravo in 2 prašiča, težka približno 50 kg, za nadaljnjo rejo. Telefon 792-289.

SUH rezan les, debelina 8 cm, kupim. Telefon (063) 741-526.

KUPIM enoinpolsobno stanovanje v Celju ali Šentjurju in manjšo gradbeno parcelo. Telefon 771-801.

KUPIMO zazidljive parcele v Trnavi. Telefon 721-679.

KUPIM nova ali malo rabljena okna za vikend. Telefon 411-994.

KUPIM hišo na območju Celja in okolice do 200.000 DEM. Plačilo možno z gotovino ali v račun nudimo stanovanje v Celju. Telefon (063) 442-734, (0609) 632-229.

KUPIM parcelo na območju (063). Plačilo z gotovino. Telefon (0609) 619-468, (063) 442-732.

KUPIM stanovanje v Celju ali okolici. Nudim gotovinsko plačilo ali menjava za drugo stanovanje. Telefon (0609) 624-574.

STANOVANJE

DVE stanovanji zamenjamo za hišo. Šifra ZAMENJAVA.

ENOSOBNO stanovanje oddamo. Telefon 452-858.

ODKUPIMO ali vzamemo v najem dvosobno stanovanje, možnost adaptacije. Šifra CELJE.

NAJAMEM stanovanje ali hišo v Celju, v okolici. Telefon 24-002, od 9. do 17.

ODDAM stanovanje v Celju in v Žalcu. Telefon 24-002, od 9. do 17.

MIRNEMU dekletu oddam opremljeno sobo na Lavi. Možnost kuhanja. Telefon 452-957.

NA stanovanje sprejmem upokojenko ali dijakinjo z dežele. Knez, Cinkarniška 6, Celje, telefon 451-661.

NA stanovanje vzamem dijakinjo ali mlajšo uslužbenko. Telefon 28-777.

ENOINPOLSOBNO socialno stanovanje, 44 m², na Lavi, Goriška 8, zamenjam za dvoinpolsobno stanovanje. Telefon 471-614.

NAJAMEM stanovanje v Celju ali okolici. Nudim predplačilo po dogovoru. Telefon (0609) 624-574.

ZAPOSLITEV

HONORARNO lahko zaslužite še eno plačo ali več s prodajo uvoženih izdelkov za vsak dom in družino. Telefon (063) 726-004, Maks.

NUJNO iščem upokojenko za pomoč v gospodinjstvu in zaradi osamljenosti. Hrana in stanovanje pri meni. Telefon (063) 754-566.

KVALIFICIRANEGA natakarja ali natakarico z izkušnjami redno zaposlimo za strežbo v gostišču. Telefon 32-461 ali 412-197.

ZA občasno čiščenje oken in stopnišča ter manjših del dvakrat mesečno po 3 ure iščemo snažilko. Perko, Nušičeva 1, telefon 31-616.

ZAPOSLIMO večje število prodajalk za nedoločen čas. Zaželene delovne izkušnje. Nastop dela takoj. Vsak dan od 20. do 21., telefon 38-034 ali 24-614.

BREZPOSELNIM, mlajšim upokojencem in vsem, ki imajo lasten prevoz, nudimo dobro plačano delo za dostavo. Ponudbe pošljite na NT pod šifro KULTURA.

ZA dostavo knjig nudimo stimulativno plačilo. Ponudbe pošljite na NT pod šifro LASTNI PREVOZ.

HONORARNO delo išče inštruktor kategorij A, B, C. Telefon (063) 711-029.

HONORARNO delo išče voznik s kategorijami: A, B, C, D, E, F, G, H. Telefon (063) 711-02

IŠČEM sposobno žensko za delo v pisarni pri prodaji avtomobilov, najraje brez obveznosti. Nastop dela takoj, inserat za nedoločen čas. Ponudbe na NT pod šifro NEDOLOČEN ČAS.

ZAPOSLIMO komunikativno prijazno osebo z veseljem za dela v prodajalni, s končano šolo za prodajalce. Nudimo pripravništvo. Šifra CELJE PRODAJALEC.

ZAPOSLIMO voznika C, E kategorije z izkušnjami v mednarodnem prometu. Telefon (0609) 618-608.

ZAPOSLIMO mizarja, lahko tudi pripravnik. Telefon 70 345.

ZAPOSLIMO osebo za pomoč v tapetništvu. Kuder, Zadobrova 35 b, 63211 Škofja vas.

HONORARNO zaposlimo upokojenca, upokojenko na Poželi. Telefon 720-630.

REDNO zaposlimo mlajšo prodajalko-ca za delo v trgovini z živili v Celju. Telefon 25-30

IŠČEMO KV avtoličarja in KV avtokleparja in ju redno zaposlimo. Telefon (0609) 627-924.

ZAPOSLIMO dekle za delo v biro stroju. Telefon 772-350.

Italijansko gradbeno podjetje,
ki gradi avtocesto Arja vas - Vransko,

vabi k sodelovanju

geodetskega tehnika,

stanujočega na območju Savinjske doline.

Interesente vljudno vabijo na informativni pogovor.
S seboj prinesite tudi ustrezna dokazila.
Ponudbe pošljite na naslov:

PONTELLO TIRRENA SCAVI G. I. Z.
Ločica ob Savinji, 63313 Polzela
ali po faxu (063) 702-213.

III. osnovna šola Celje
Vodnikova 4

razpisuje dela in naloge

- učitelja slovenskega jezika

s polnim delovnim časom za določen čas (nadomeščanje delavke na bolniškem dopustu)

- učitelja za razredni pouk

za določen čas s polnim delovnim časom

Vzamemo tudi študenta ali upokojenega delavca.
Nastop službe: 1. september 1995.

AKVONIJ
TRGOVINA-SERVIS
63230 ŠENTJUR, C. Kozjanskega odreda 13,
Tel.&fax: 063/743-010

SERVIS pralnih strojev, štedilnikov, hladilnikov in zamrzovalnikov.

SUPER CENE

- TV VOJAGER 51 cm TTX	43.680 SIT
- VIDEOREKORDER PHILIPS - 2 glavi	39.980 SIT
- MINI GLASBENI STOLP PHILIPS S CD-jem	29.980 SIT
- PRALNI STROJ GORENJE 604x (garancija 2 leti)	46.990 SIT
- MULTIPRACTIC GORENJE	12.998 SIT
- RADIOKASETOFON SCHAUB LORENC	4.890 SIT
- JEDILNI PRIBOR V KOVČKU - 84 delni - SOLINGEN - pozlačen	16.900 SIT

Plačljivo na več čekov, kartico AKTIVA in EUROCARD.

Dostava in priklop večjih aparatov do 30 km BREZPLAČNA!

TIP **LIPA** p.o.
PRODAJNI CENTER ŠENTJUR
tel.: 743-582, 743-174, 743-677

KERAMIČNE PLOŠČICE (uvoz) 1m²	932,00 SIT
OPAŽ m²	812,00 SIT
STAVBNO POHIŠTVO: OKNO 120×120	21.506,00 SIT
VRATA natur hrast	11.888,00 SIT
VRATA vhodna	29.788,00 SIT
SILOKOMBAJN 80 B	382.500,00 SIT
KOSILNICA STRIŽNA 90 cm	122.320,00 SIT
KOSILNICA VRTNA	25.690,00 SIT
KROMPIR ZA OZIMNICO	26,00 SIT

Od 1.9. 95 KLETARSKI DNEVI V LIPI

akcijske cene, popusti, strokovno svetovanje

čeki + krediti + kartica AKTIVA + kartica KOMERCIALNE BANKE TRIGLAV

UREJENO PROSTORNO PARKIRIŠČE!!!

Odkrijte dober nakup!

GOSTIŠČE MEDVED
Ul. Cirila Debeljaka 7a
63000 Celje
Tel.: 063/ 411-019

Gostišče MEDVED vam, poleg gostilne v Škofji vasi, nudi tudi v GOSTIŠČU v Novi vasi bogato izbiro kulinarike.

V prijetnem gostišču z urejenim parkirnim prostorom, lahko izbirate med 80. vrstami kulinaričnih dobrot.

Postrežemo pa vam tudi z malicami in s kosili.
Vse to po zmernih cenah.

Ljubitelji žive glasbe lahko vsak petek po 20. uri uživajo ob zvokih dua "CANDY".

Vabljeni vsak dan med 9. in 23. uro, razen torka.

Redno ali pogodbeno zaposlitev na delovnem mestu:

KOMERCIALIST,

nudimo osebi z najmanj srednješolsko izobrazbo, izkušnjami na področju trženja in s primernim nastopom. Delo je pretežno terensko - trženje oglasnega prostora v časopisu (sodelovanje z marketinškim sektorjem podjetij, oz. z obrtniki), in sicer na področju Celja.
Vloge pošljite na naslov:
REDIS, d.o.o.,
Partizanska c.3-5, MARIBOR.

Dijaški dom Celje
Ljubljanska 21
63000 Celje

Objavljamo prosti delovni mesti:

- čistilke
za določen čas s polnim delovnim časom

- kuharice
za določen čas s polnim delovnim časom

Prijave z dokazili pošljite v roku 8 dni od dneva objave oglasa na gornji naslov.

Boutique Thaler,
Gosposka 18, Celje,

išče osebo za šivanje zahtevnih vzorcev ter krojenje po meri.

Delo ustreza kvalificiranemu konfekcionarju ali modelarju z večletnimi delovnimi izkušnjami.

Za prodajalno v Levcu iščemo

prodajalke

Od vas pričakujemo:
- trgovsko ali farmacevtsko izobrazbo
- izkušnje v trgovski dejavnosti

Če vas naša ponudba zanima, nam pišite na naslov:
DM Drogerie Markt d. o. o.,
Šmartinska 152 g,
61000 Ljubljana.

Prosimo vas, da priložite dokazila o izobrazi in dopišete kontaktno telefonsko številko.

Dekle s prakso pri strežbi in z lastnim prevozom zaposlimo s polnim delovnim časom v bistroju Opoka, Prožinska vas,

telefon 461-137.

Zaposlimo

osebo za samostojno vodenje knjigovodsko računovodskih del v trgovini.

Šifra SAMOSTOJNO DELO.

IŠČEMO samostojno, sposobno kozmetičarko za delo v kozmetičnem salonu v Celju. Oglasite se po telefonu 715-264, po 20. uri ali dopoldan 443-423.

RAZNO

ROLETE, žaluzije in lamelne zavese izdelujemo, montiramo in popravljamo. Telefon 451-315, 411-820.

PANASONIC - telefoni, telefaxi, brezžični telefoni že od 10.000 SIT, telefoni s tajnico 14.900 SIT. Telefon 451-315, 411-820.

POROČNE in maturantske obleke, obleke za krst, obhajilo in birmo in ustrezna obutev, izposoja in prodaja po zelo ugodnih plačilnih pogojih in cenah. Telefon 715-681.

POPRAVILO plastičnih avtomobilskih odbijačev in oklepov motornih koles. Telefon (063) 412-174.

ELEKTRO instalacije, popravila el. bojlerjev, štedilnikov, strojev in naprav. Ervin Golob, s.p., telefon (063) 37-005, mobitel (0609) 631-853.

ELEKTRO instalacije, servis električnih ročnih orodij in elektro motorjev. Dušan Antlej, Pod kostanji 4, Celje. Telefon (063) 38-106.

ELEKTROINSTALACIJE, strelovodi, popravilo in montaža el. strojev in naprav. Drago Kos, telefon (063) 747-117.

NA zalogi imamo nagrobne spomenike po konkurenčni ceni. Telefon (063) 26-042.

GLOBINSKO čiščenje talnih oblog, oblazinjenega pohištva... Telefon (063) 771-411, interna 920, od 8. do 12. in (063) 37-316, zvečer.

V CENTRU Žalca, v podjetju, oddam delovne prostore za mirno obrt ali prodam, 80 m. Možnost prodaje podjetja do 50% dejavnosti - protetika. Možnost za ortopede, zdravnike in druge. Šifra ZA RESNE IN DELOVNE.

ELEKTRO instalacije, popravila el. štedilnikov, bojlerjev, strojev in naprav, montaža alarmnih in klima naprav in videofonov, domofonov. Matjaž Lužević s.p., Pešnica 40, telefon (063) 742-291.

POMOČ v gospodinjstvu in pomoč ostarelim na domu nudim. Telefon 702-159.

VEDEŽEVALKA. Telefon (063) 411-483, vsak dan od 9. do 19.

KVALITETNO in poceni izvajamo strojne omete. Telefon 32-112, interna 280, mobitel (0609) 619-581.

ŠTIRI sode, 150 l in vino prodam. Kupim drva. Telefon (0609) 635-867.

NUJNO potrebujem 26.000 DEM posojila za 6 do 10 mesecev. Vrnem 30.000 DEM. Ponudbe na NT pod šifro 3×GARANCIJA HIPOTEKA.

V NAJEM nujno vzamem urejeno manjšo hišo za tiho in mirno obrt. Telefon (063) 754-566.

KNJIGOVODSKE in druge pisarniške storitve nudim. Birostoritve, telefon (063) 34-282.

V CENTRU Celja, ob Mariborski cesti, blizu Interspara, oddamo v najem upravne prostore, velikost 175 m², 8 pisarn, delovne prostore, velikost 158 m², 2 prostora in delovne prostore, velikost 725 m². Informacije po telefonu (063) 411-929, dopoldan in (063) 442-660, popoldan.

POSLOVNE PROSTORE ODDAMO V NAJEM

Informacije
tel.: 412-112

OBVESTILO OBČANOM!
Dipl. ing. energetik nudi brezplačno
VSE INFORMACIJE GLEDE NAPELJAVE PLINSKIH INSTALACIJ NA SEDEŽU VAŠE KS ali po telefonu (063) 453-326.

Loto
skrajšane sisteme, vaša izbira številk, računalniško obdelamo in iztiskamo stavne lističe. Pošljemo po pošti.
Telefon (063) 798-106 ali 34-607.

MANJŠO hišo v Celju, potrebno nekaj obnove, oddam v večletni najem. Pozneje možen odkup. Telefon (061) 221-485 ali (063) 742-241.

AVTOKLEPARSKO delavnico ali večjo garažo ali podoben prostor vzamem v najem v okolici Celja. Telefon (0609) 621-159.

V ŠEMPETRU inštruiram igranje na synthesizer in klavir. Za začetnike in tiste, ki bi znanje radi še izboljšali. Telefon 701-062, po 17. uri, Nataša.

SPOZNATI želim žensko, staro od 25 do 40 let, za skupno življenje. Sem fant, zelo simpatičen, star 35 let, visoke postave, temnejših las. Ponudbe po možnosti s fotografijo pošljite pod šifro LEPO NAMA BO.

VDOVA, upokojenka, 63 let, dobra, poštena, želi spoznati vdovca ali osamljenega moškega brez otrok, svojih let, poštenega, za skupno življenje. Blizu Šentjurja, zaželen avto, telefon. Alkoholiki izključeni. Jaz k tebi ali ti k meni. Šifra ŠENTJUR.

POPRAVILO motornih žag, kosilnic, škropilnic, brušenje verig in mečev. Telefon 453-393, 798-717.

JAVNO opozorilo! Marjano in Franca Gregl iz Začreta 37 v Škofji vasi javno opozarjam, naj se ne vmešavata v moje osebno življenje in delo. V nasprotnem primeru sledi tožba. Angela Šuster, Začret 36.

ZA delo v ansamblu potrebujem kitarista in bas kitarista - baritonista. Telefon 461-202.

MONTAŽA kvalitetnih avtoalarmov, centralne, zaklepanja, originalni pomik stekel in celoten program avtoakustike. Telefon (063) 731-126 ali (0609) 632-904.

INŠTRUIRAM matematiko in mehaniko za srednje šole. Telefon 720-683.

V NAJEM vzamem garažo v okolici, Vrunčeva ulica - ob železnici ali Dolgo polje. Telefon 31-409.

PROSTOR za trgovino, do 30 m2, za prodajo svečarskih izdelkov, v centru Rogaške Slatine, Šmarja in Žalca, najamem ali odkupim. Ponudbe pod šifro TRGOVINA.

PRAŠIČE, težke od 35 do 70 kg, krmljene z domačo hrano, prodam. Kupim salonitne plošče, rabljene. Martin Ferme, Brezje 7 a, Sveti Štefan.

INŠTRUIRAM matematiko, fiziko, angleščino za vse stopnje. Prevajam angleščino. Telefon 37-315.

ZAHVALA!
Zahvaljujeva se ansamblu Francija Zemeta iz Vojnika za prečudovito in nepozabno spremljanje na najinem poročnem slavju.
Danilo in Darja Romih.

KOVINOTEHNA LEASING d.o.o.,
Mariborska 17, 63000 Celje,
išče v Celju ali bližnji okolici
suhe skladiščne prostore v velikosti približno 500 m².
Pokličite telefonsko številko: (063) 38-251 ali 34-503 ali pošljite ponudbo po faxu:(063) 38-951.

IZVAJAM strojna zemeljska dela in elektro instalacije. Telefon 26-859, 442-012.

SVETOVALNICA za življenje v dvoje vam diskretno poišče partnerja. 2. 9. ob 20. vabimo na ples v hotel Evropa Celje. Telefon (063) 442-144, 411-828.

ODDAM poslovni prostor, približno 30 m2, relacija Drešinja vas - Petrovče, ob glavni cesti. Telefon 707-096, po 18.

GRADITELJI pozor! Po konkurenčnih cenah izdelujem peči in bojlerje za centralno in solarno ogrevanje. Garancija za peči je 5 let. Telefon 39-878.

NOVO! Potovanja z vlaki v London: 22. 9., 20. 10. 95; v Pariz 4. 10. 95. Telefon 441-520.

POTOVANJE z vlakom Eurostar pod Rokavskim prelivom v London: 22. 9., 20. 10. 95 - zadnjič. Telefon 441-520.

SOLIDNA firma nudi naslednje storitve: ogrevanje, vodovod, ključavničarstvo, elektroinstalacije, pleskarstvo. Telefon 451-601.

KNJIGOVODSKE storitve za samostojne podjetnike - obrtnike opravljam po konkurenčnih cenah. Informacije po telefonu (063) 774-774.

V NAJEM oddamo poslovne prostore v bližini Polzele. Telefon 721-679.

CENITVE nepremičnin za hipotekarne kredite, prodajo in nakup. Po želji opravimo analizo najboljše uporabe zemljišča s ciljem ocene najvišje možne tržne vrednosti. Telefon 721-679.

V ZDRAVILIŠKEM kraju oddam več poslovnih prostorov v pritličju ali prvem nadstropju, primerne za banko, lekarno, disko, diskont, fitness itd. Šifra SREDIŠČE.

KIH

PALMA CELJE,
Veleblagovnica T,
tel.: 063/24 353, 443 135
Palma Velenje,
Era šport Velenje
tel.: 063/853-315

TEMPERAMENTNA ŠPANIJA ŠE VEDNO VABI!

COSTA BRAVA - 7 polpenzionov, letalo - letalo. Še nekaj prostih mest pri odhodih 9. in 16. septembra. POHITITE! SUPER cene in PLAČILO NA 4 OBROKE!

POČITNICE OB EGEJSKEM MORJU, KLASIČNA GRČIJA IN KRIŽARJENJE...

10 ali 6 dni, letalo - bus - ladja. Odhod: 1. septembra. POHITITE! Cena: od 628 DEM naprej.

SANJSKI OTOK SANTORIN - 9 ali 8 dni, letalo - bus - ladja. Odhod: 24. septembra in 1. oktobra. Cena: od 585 DEM naprej. OBROČNO ODPLAČEVANJE!

JESEN JE NAJLEPŠI ČAS ZA IZLETE:

GRADOVI LUDVIKA BAVARSKEGA - DUNAJ - PRAGA - BUDIMPEŠTA - RIM IN FIRENCE - SEVERNOITALIJANSKA JEZERA - TOSKANA IN ELBA - ŠVICA - FRANCIJA - NIZOZEMSKA - ŠKOTSKA - VELIKA BRITANIJA

So potovanja in so potovanja s TA PALMA... Pokličite in potujte tudi Vi!

PALMA **"JESEN ODPRTIH VRAT!"**

"Prijazen hotel z odlično kuhinjo v osrčju Portoroža Vas vabi na družinske počitnice po ugodnih cenah..."

PALMA Portorož, Strma pot 1, tel.: 066/73 012.

Računalniški tečaji
v Računalniški šoli Zvezdana Martiča!
Tel.: (063) 26-812
Začetek 19.9.
Display MM,
Prešernova 7, Celje

GOTOVINSKA POSOJILA
GARANCIJA ČEKI TR
TELEFON:
063/441-144, interna 295

NT&RC
AGENCIJA

Opravlja trženje oglasnega prostora v Novem tedniku in Radiu Celje ter nudi ostale agencijske storitve.

Direktor trženja: **Rado Pantelič**
Vodja trženja NT: **Boris Rosina**
Vodja trženja RC: **Franček Pungerčič**
Propaganda: **Valter Leben, Vojko Grabar, Vojko Zupanc, Zlatko Bobinac, Carmen Hriberšek in Vesna Matjašič**
Telefon: 063/442-500, 442-201, 442-223 fax: 441-032, 443-511

NT&RC
NOVI TEDNIK

Podjetje NT&RC, direktor: Jože Cerovšek. Podjetje opravlja časopisno-založniško, radijsko in agencijsko-tržno dejavnost. Naslov: Prešernova 19, 63000 Celje, telefon (063) 442-500, 442-201, 442-223.

Novi tednik: odgovorni urednik Branko Stamejčič.

Radio Celje: odgovorni urednik Mitja Umnik.

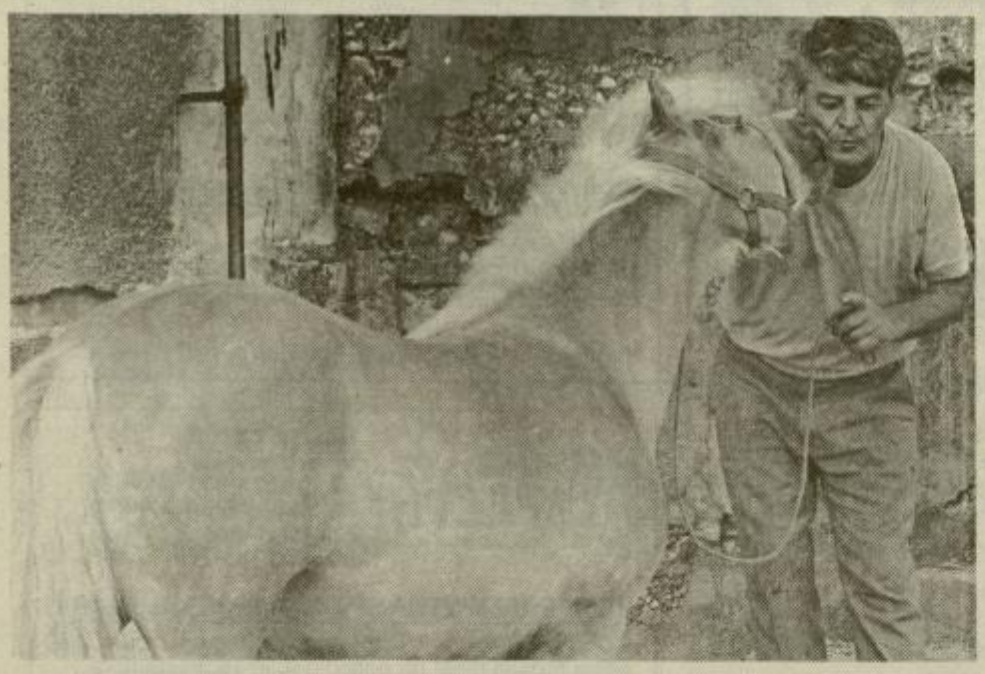
Novi tednik izhaja vsak četrtek. Cena izvoda je 200 tolarjev.

Naročnine: Majda Klanšek, tel.: 442-500, int. 28. Mesečna naročnina je 700 tolarjev, naročniki pa brezplačno prejemajo mesečnik Tednikova petica. Za tujino je letna naročnina 18.000 tolarjev. Številka žiro računa: 50700-603-31198 - Novi tednik, Prešernova 19, 63000 Celje, telefon (063) 442-500, fax 441-032. Nenaročenih rokopisov in fotografij ne vračamo.

Tisk: D.P. Delo, Tisk časopisov in revij p.o. Ljubljana, Dunajska 5, direktor: Alojz Zibelnik.

Na podlagi mnenja Ministrstva za informiranje z dne 23.6.1992 sodi časopis Novi tednik med proizvode informativnega značaja, za katere se plačuje 5% davek od prometa proizvodov.

FOTO HUMOR



»Afna. Hinavka, a nisi malo prej rekla, da sem idiot? Je bila šala ali si mislila resno?«

»Resno sem mislila.«

»Še dobro, ker šal ne prenesem...«

STRAN(KA) ŠALJIVCEV

Tokrat ste nas zasuli s šalami. Še dobro, da sem vzel dopust, da bom lahko vse prebral. Nekaj jih bomo objavili tudi v naslednji Petici, kjer boste izvedeli spet pet novih imen šaljivcev, ki se bodo veselili izleta z nami.

Žreb je tokrat manjšo nagrado določil **Štefki Antloga** iz Žalca, največ glasov pa je prejela šala Potres ali sin, katere lastnik je **Aleš Žlof** iz Prevorja.

Šala tedna

Potres ali sin

Starši so ob napovedi potresa vsi prestrašeni poslali svojega sina k stricu na deželo.

Čez nekaj dni pa je prišel telegram: »Vračam vam sina. STOP. Pošljite raje potres.«

Šoferska

Janez se je peljal z motorjem. Strašansko mu je pihalo za ovratnik, ker se mu jakna ni dobro zapirala. Pa se pametnjakovič spomni in obrne vetrovko ter jo zapre na hrbtu. Toda, zgodi se nesreča in Janez pristane v jarku.

Prihitijo ljudje in mu nudijo prvo pomoč in z grozo ugotovijo, da mu je glavo obrnilo... Ko pride rešilec, poskuša bolničar vse izvedeti. Najbližji moški se oglasi: »Saj je bilo z njim vse v redu, ampak, ko smo mu pa glavo prav obrnili, je pa izdihnil«!

Papagajska

Kmet je imel papagaja, ki je vedno govoril: »dol s komunizmom.«

Pa pride mimo uradnik in to sliši. Takoj mu je zagrozil s tožbo, češ da to ne bi smel govoriti. In res je bil kmet kmalu vabljen na sodišče, s papagajem vred seveda.

»Kam pa ti s papagajem?« ga vpraša župnik, ki ju je srečal med potjo. Kmet mu je razložil situacijo in župnik pravi:

»Veš kaj, pa zamenjajva papagaja, moj pa čisto drugače govori.«

In res pride kmet na sodišče, sodnik pa papagaju ostro reče:

»No, zdaj pa reci: dol s komunizmom.«

Papagaj nič!

Sodnik je vprašanje ponovil še drugič in tretjič, papagaj pa še vedno nič. »Še zadnjič ti velevam, reči: dol s komunizmom!«

Papagaj pa mu je odgovoril: »Bog vas usliši!«

Dvigalo

Ribničan prvič v življenju potuje v Ljubljano. Na kosilo gre v hotel. Tam vidi, kako neka starejša ženska, precej obilna, stopi v dvigalo in se odpelje v višino. Kmalu pride dvigalo nazaj dol in iz njega stopi lepo, mlado dekle.

Ribničan se popraska za ušesi in sam pri sebi pravi: »Ko bom to pripovedoval doma, mi itak ne bodo verjeli...«

Potnik

Potnik, ki po hišah prodaja sesalnike za prah, takoj ko vstopi, strese na preprogo vrečo smeti. Potem obljubi gospodinji: »Vse bom pojedel, če sesalnik, ki vam ga priporočam, v petih minutah ne bo počistil preproge, tako da bo še lepša kot prej. Gospodinja se je nasmehnila in se napotila v kuhinjo.

»Ali ne boste gledali, kako sesalnik deluje?«

»Ne, grem po sol in poper, da vam bodo smeti bolje teknile. Kajti danes so nam odklopili elektriko.«

Novost

Na tržišču se pojavi nov proizvod – moške spodnje hlače ali »gate« po domače. Ponje se odpravi tudi vaški policist. Kupi spodnjice in 35 m blaga, ki ga spravi v nahrbtnik. Na poti domov mora na veliko potrebo, ki jo opravi kar na njivi s koruzo. Da si ne bi umazal spodnjic, jih obesi na koruzo in jih tam pozabi. Domov pride v mraku in se kar v temi obleče v spalno srajco in odhiti h kuharici v kuhinjo, dvigne srajco in vpraša, če kaj vidi, kar ima pod srajco. Kuharica odgovori, da ne. Še bolj dvigne srajco in kuharica spet odgovori, da nič ne vidi. Zdaj dvigne srajco še bolj visoko in vpraša, če se zdaj že kaj vidi.

»Da, zdaj pa vidim.«

Nato policist reče: »takšnega imam v nahrbtniku še 35 metrov...«

Šale so prispevali: Polona UŽMAH iz Svetega Štefana, Marija GAJŠEK iz Celja, Hedvika MUŠIČ iz Škofje vasi, Martina ŽUŽEK iz Dobrne in Marija VREČKO iz Ponikve.

KUPON

Najbolj sem se nasmejal šali: _____

_____

Moj naslov: _____

_____

Telefonski številki za Microsoft

WINDOWS 95

063/452-331,452-371

BIRO STIK d.o.o.Celje

TRAČnice

Oh, ti dopusti

Ob iskanju razlage, zakaj neki se celjski župan Jože Zimšek ni udeležil zbora krajanov v Škofji vasi, smo v uredništvu Trač-nic spregledali možnost, ki se v teh poletnih dneh ponuja kar na dlani. Pa nas v županovi pisarni vendarle niso dolgo pustili v negotovosti, do pravilnega odgovora, da je bil na dopustu, nam je na svoj prvi delovni dan pomagal kar župan sam.

Nož ven, ...

Po napovedih naj bi Laščani in Radečani septembra končno sedli za ločitveno mizo in si potalali nekdaj skupno občinsko premoženje. Po dosedanjih, dokaj zaščiljenih puščicah z obeh strani, je mogoče pričakovati marsikaj. Upamo le, da ne bo tekla kri in da Radečani poleg treh strelskih tekmovanj, ki so jih vključili v program svojega občinskega praznika, ne bodo objavili še odprtega prvenstva Radeč v streljanju na Laščane.

Tika,taka

Stenska ura v pisarni laškega župana Petra Hrastelja vse bolj prehiteva. Sprva »je bila spredaj« le za kakšno minutko ali dve, zdaj pa kaže čas že za debele štiri ure naprej. Županu skromno priporočamo, da uro kljub temu, da je spomin na njegove predhodnike, čimprej vrže v smeti. Drugače se mu bo mandat prehitro iztekel.

Pat pat

Gotovo bi bilo zelo zanimivo izvedeti statistične podatke o tem, koliko najemnikov se je v zadnjih štirih letih zvrstilo v mnogih trgovskih lokalih v Celju. Nekateri so se svojim sanjam o velikih trgovskih uspehih odpovedali tako na hitro, da niso niti utegnili pospraviti vsega za sabo. Tako, na primer, izložbeno okno sredi Stanetove še vedno vabi slabo obveščene potrošnike, da lahko v kleti Rimljanke za bagatelo kupujejo »krpice« znane firme NAF NAF.

Intersparova Restavracija

Veseli smo, da je tračnica iz prejšnje številke obrodila sadove že v trenutku, ko se časopisni papir še dobro posušil ni od tiska. V Intersparu so namreč prav na dan našega izida spremenili prejšnji Restaurant v Restavracijo. Mi pa smo naknadno vendarle izvedeli, da je od roka, ko so iz pisarne celjskega župana Jožeta Zimška zahtevali spremembo napisa, pa do njegove zamenjave, vendarle preteklo nekaj več dni.

MIROTEKS

Prodajalne:
Center INTERSPAR, Rimljanka-Savinova 3
in Miroteks, Gosposka 2

"Najfinejše perilo in kopalke izpod rok italijanskih in domačih mojstrov."

Aforizmi

Gradnja lastne hiše je največja življenjska naložba za ohranitev vitke linije.

Barve ne spremenijo le prostora, ampak tudi človeka.

Tudi majhne ribe imajo velike apetite.

Nekateri imajo na glavi toliko masla, da se bodo na poletnem soncu scvrli.

Le kako se lahko brezposelni ravnajo po navodilih za varno delo?

Bil je gospod. A gospodinjskih del se ni dotaknil.

Ženske živijo pod stalnim pritiskom pred moškim. Krvni pritisk imajo pa nižji.

Škoda, da včasih desničarske zahteve jemljemo preveč z levo roko.

Če gledate televizijske limonade, še ni rečeno da ste zaužili dovolj C vitamina proti gripi.

Za informacijski sistem je značilno, da informacije vanj dežujejo, resnice iz njega pa kapljajo.

Moški vodijo dialog, ženske debatirajo, otroci se pa sporazumevajo.

Pokorna ženska ne potrebuje okornega moža.

Nekateri moški trpijo, ker so moški. Morali bi imeti avto-riteto, pa jim manjka avto, imajo le rit.

Čas je zlato. Ni čudno, da ga je vsak dan manj.

Ste kadilec. Prenehajte že vendar enkrat podpirati državo!

Enotnost je zbledela. Ostali so le še bledi obrazi.

Dih nam zastane, ko oživljamo stare čase. Od časov kraljev smo na poti postopne preobrazbe prišli v civilno državo. Tu šele vidimo, kaj pomeni kraljevsko življenje.

Slovenci smo individualisti s kolektivno odgovornostjo.

Slep je, kdor se z delom ukvarja.

Je pa že bolj imeti zamegljeno kot pa zamaknjeno zavest.

Pleskarji pozor, na delu so tajne službe! Pazite, s kakšno barvo boste prebarvali fasadne zidove.

Radi bi na vrh. Pa ne znamo hoditi po klinih.

Ne gre za uradno stališče. Gre za stalnico v razgovorih.

Pri vstopu v evropske integracijske tokove nas podpirajo skoraj vse države od zunaj, sicer bi se znotraj že zdavnaj zrušili.

Predlagamo davek na sol. Da nam bodo manj solili pamet.

Tatovi so na delu. Poskrijte vse, kar vam je kdaj uspelo odtujiti.

Spremembe bogatijo trpljenje.

Udeležba v zaplankanih aferah še nikomur ni prinesla svetovne slave.

Vse več jih hodi v kino z robčki. Ni pa znano ali zaradi vsebine filmov ali zaradi dragih vstopnic.

Škoda je, da Škoda ni Mercedes.

Večina šol je omejila vpis. K vragu pa takšna svobodna izbira poklica.

Začel sem dvomiti, če je Zemlja res okrogla, saj priseljenci prihajajo le z juga, pamet pa le s severa.

FRANCI ČEČ

NT RC

RADIO CELJE 95.1 95.9 100.3 UKV-MHz

od 2. do 9. septembra

Sobota, 2. 9.: 5.00 Po domače v novo jutro, 5.15 Ni nujno, dobro pa je vedeti, 5.30 Prva jutranja kronika RaSlo, 5.40 Domača melodija tedna, 6.00 Poročilo OKC Celje, 6.15 Dnevni tisk,-6.45 Horoskop, 7.00 Druga jutranja kronika RaSlo, 7.20 Tečajnica, 7.35 Dnevni tisk. 8.00 Začetek dopoldanskega programa in napovednik, 8.05 Poročila, 8.25 Halo, OKC Celje, 8.30 Obvestila, 10.00 Novice, 10.15 Kam danes, 12.00 BBC novice, 13.00 Novice, 13.15 Študentski servis, 14.15 Jack pot, 14.20 Glasba je življenje, 15.15 Podalpski biser, 16.00 Čestitke in pozdravi, 17.00 Kronika, 17.30 Vročih 20, 19.00 Športno–zabavni večer, 24.00 Zaključek programa in priključitev 2. programu Radia Slovenija.

Nedelja, 3. 9.: 7.15 Začetek programa, 7.20 Napovednik, 7.30 Horoskop, 8.00 Poročila, 8.25 Halo OKC Celje, 8.40 Kam danes, 9.15 Verska oddaja-Luč sveti v temi, 10.30 Novice, 10.40 Nedeljski gost, 12.00 Novice, 12.30 Iz domačih logov (Jure Krašovec), 13.00 Domača melodija tedna, 13.05 Čestitke in pozdravi, 17.00 Športno popoldne, 19.00 Zaključek programa in priključitev 2. programu Radia Slovenija.

Ponedeljek, 4. 9.:5.00 Po domače v novo jutro, 5.15 Ni nujno, dobro pa je vedeti, 5.30 Prva jutranja kronika RaSlo, 5.40 Domača melodija tedna, 6.00 Poročilo OKC Celje, 6.15 Dnevni tisk, 6.25 Dnevni tisk, 6.45 Horoskop, 7.00 Druga jutranja kronika RaSlo, 7.20 Tečajnica, 7.35 Dnevni tisk, 7.50 Dnevni tisk, 8.00 Začetek dopoldanskega programa, napovednik, 8.05 Poročila, 8.25 Poročilo OKC Celje, 8.30 Obvestila, 10.00 Novice, 10.30 Športno dopoldne, 12.00 BBC novice, 13.00 Novice, 13.15 Lestvica 3, Tri, III. & AS, 14.00 Napovednik popoldanskega programa, 14.15 Jack pot, 14.30 Danes na ljubljanski borzi, 15.15 Podalpski biser, 15.30 Dogodki in odmevi (prenos RaSlo), 17.00 Kronika, 18.00 Podalpski poprock, 19.00 Info magazin: Poročila, 19.05 Deutsche Welle, 20.00 Vrtiljak polk in valčkov, 22.00 Zaključek programa in priključitev 2. programu Radia Slovenija.

Torek, 5. 9.:5.00 Po domače v novo jutro, 5.15 Ni nujno, dobro pa je vedeti, 5.30 Prva jutranja kronika RaSlo, 5.40 Domača melodija tedna, 6.00 Poročilo OKC Celje, 6.15 Dnevni tisk, 6.25 Dnevni tisk, 6.45 Horoskop, 7.00 Druga jutranja kronika RaSlo, 7.20 Tečajnica, 7.35 Dnevni tisk, 7.50 Dnevni tisk, 8.00 Začetek dopoldanskega programa, napovednik, 8.05 Poročila, 8.25 Poročilo OKC Celje, 8.30 Obvestila, 10.00 Novice, 12.00 BBC novice, 13.00 Novice, 14.00 Napovednik popoldanskega programa, 14.15 Jack pot, 14.30 Danes na ljubljanskem borzi, 15.00 Obvestila, 15.15 Podalpski biser, 15.30 Dogodki in odmevi (RaSlo), 17.00 Kronika, 18.00 Zimzelene melodije, 19.00 Info magazin: Poročila, 19.05 Deutsche Welle, 20.00 Večerni program, 21.30 Iz glasbene skrinje, 22.00 Zaključek programa in priključitev 2. programu Radia Slovenija.

Sreda, 6. 9.:5.00 Po domače v novo jutro, 5.15 Ni nujno, dobro pa je vedeti, 5.30 Prva jutranja kronika RaSlo, 5.40 Domača melodija tedna, 6.00 Poročilo OKC Celje, 6.15 Dnevni tisk, 6.30 Poročilo OKC Maribor, 6.45 Horoskop, 7.00 Druga jutranja kronika RaSlo, 7.20 Tečajnica, 7.35 Dnevni tisk, 8.00 Začetek dopoldanskega programa in napovednik, 8.05 Poročila, 8.25 Poročilo OKC Celje, 10.00 Novice, 10.15 Kam danes, 11.40 S knjižnega trga, 12.00 BBC novice, 13.00 Novice, 13.15 Mali O, 14.00 Napovednik popoldanskega programa, 14.15 Jack pot, 14.30 Danes na ljubljanski borzi, 15.00 Obvestila, 15.15 Podalpski biser (melodija tedna), 15.30 Dogodki in odmevi (prenos RaSlo), 17.00 Kronika, osmrtnice, 18.00 Pop loto, 20.00 Glasbeni ex-press, 22.00 Zaključek programa in priključitev 2. programu Radia Slovenija.

Četrtek, 7. 9.:5.00 Po domače v novo jutro, 5. 15 Ni nujno, dobro pa je vedeti, 5.30 Prva jutranja kronika RaSlo, 5.40 Domača melodija tedna, 6.00 Poročilo OKC Celje, 6.15 Dnevni tisk, 6.30 Poročilo OKC Maribor, 6.45 Horoskop, 7.00 Druga jutranja kronika RaSlo, 7.20 Tečajnica, 7.35 Dnevni tisk, 8.00 Napovednik, 8.15 Poročila, 8.25 Poročilo OKC Celje, 9.00 Pokličite in vprašajte, 10.00 Novice, 10.15 Kam danes,12.00 BBC novice, 13.00 Novice, 13.15 Izbira domače melodije tedna,14.00 Napovednik popoldanskega sporeda, 14.15 Jack pot, 14.30 Danes na ljubljanski borzi, 15.15 Podalpski biser (melodija tedna), 15.30 Dogodki in odmevi (prenos RaSlo), 17.00 Kronika, 18.00 Nokia Eurohit Parada, 19.00 Info magazin: Poročila, Deutsche Welle, 22.00 Zaključek programa in priključitev 2. programu Radia Slovenija.

Petek, 8. 9.: 5.00 Po domače v novo jutro, 5.30 Prva jutranja kronika RaSlo, 5.40 Domača melodija tedna, 6.00 Poročilo OKC Celje, 6.10 Iz prometne preventive, 6.15 Dnevni tisk, 6.30 Poročilo OKC Maribor, 6.45 Horoskop, 7.00 Druga jutranja kronika RaSlo, 7.20 Tečajnica, 7.35 Dnevni tisk, 8.00 Napovednik, 8.15 Poročila, 8.25 Poročilo OKC Celje, 10.00 Novice, 10.15 Kam danes, 10.45 Filmski sprehodi, 12.00 BBC novice, 13.00 Novice, 13.15 Štengce, 14.05 Napovednik, 14.15 Jack pot, 14.30 Danes na ljubljanski borzi, 15.00 Obvestila, 15.05 Šport ob koncu tedna, 15.15 Podalpski biser (melodija tedna) 15.30 Dogodki in odmevi (prenos RaSlo), 16.00 Podalpski biser (melodija tedna), 17.00 Kronika, 19.00 Info magazin: Poročila, 19.05 Deutsche Welle, Evropa v enem tednu, 20.00 Večerni program, 22.00 Zaključek programa in priključitev 2. programu Radia Slovenija.

Radio Celje oddaja od 5.00 do 22.00, ob sobotah do 24.00 ure, ob nedeljah pa od 7.15 do približno 20.00 ure, na UKV frekvencah 95,1, 95,9 in 100,3 MHz – stereo.

IZBOR PROGRAMA

Četrtek, 31. avgusta, 18.00

Nokia Eurohit Parada

Vse bolj priljubljeno glasbeno oddajo, v kateri ste na tekočem z evropskimi pop uspešnicami in katere sponzor je znani finski proizvajalec akustične in telekomunikacijske opreme Nokia, boste lahko poslušali tudi ta četrtek. Oddajo pripravlja in vodi **Maja Šumej.**

Sobota, 2. september, dopoldne

11. maratonski pohod Celje-Logarska dolina

Radio Celje že po tradiciji spremlja maratonski pohod Celje-Logarska dolina in tako bo tudi v soboto. Terenska ekipa **Aleš Lednik, Sašo Matelič, Mitja Tatarevič, Klavdija Turnšek in Bojan Pišek,** se bodo neposredno vključevali v program, v kampu v Logarski dolini, torej na cilju pa bo mogoče prisluhniti posebnemu glasbenemu programu Radia Celje.

Ponedeljek, 4. septembra, 19.30

Vrtiljak polk in valčkov

Posebni gostje Toneta Vrabla v oddaji Vrtiljak polk in valčkov bodo Milan Brecl, duša in gonilna sila Zlate harmonika Ljubečna, Domen Jevšenak in predsednik strokovne komisije Berti Zaveršnik. Letošnja 15. Zlata harmonika Ljubečna bo od 8. do 10. septembra. Več o tem boste izvedeli v pogovoru, med katerim bo tudi javno žrebanje finalistov za Zlato harmoniko Ljubečne '95.

SLASTNA DIŠEČA PIZZA
MOJ LOKAL V LAŠKEM

Papillon®
prodaja metražnih tkanin
Gosposka 1a CELJE
Telefon: 441-751

PETROL

BOUTIQUE
IJUBLJANSKA 3c, CELJE
V pričakovanju presenečenja!

TEDNIKOV TV VODIČ 2.9.-8.9.'95

PRENOVLJEN GLASBENI CENTER V CELJU
KOVINOTEHNA

PIVOVARNA LAŠKO 1825

MERKUR
TC LEVEC
telefon: 063 452 600

banka celje

SOBOTA

2. SEPTEMBER

SLOVENIJA 1

8.30 VIDEOSTRANI
9.00 TEDENSKI IZBOR
9.00 RADOVEDNI TAČEK: ŽEBELJ
9.15 UČIMO SE ROČNIH USTVARJALNOSTI, 35. ODDAJA
9.30 TININA IZBIRA
9.50 O. J. 1995, PODELITEV NAGRAD
10.40 ZGODBE IZ ŠKOLJKE
11.10 UPORNIK BREZ RAZLOGA, AMERIŠKI FILM
13.00 POROČILA
13.05 VEČERNI GOST: JANA VALENČIČ, PONOVITEV
14.05 VIDEOSTRANI
15.50 MALO ANGLEŠČINE, PROSIM, PONOVITEV
16.10 EMINA SENCA, DANSKI FILM (VPS 16.15)
18.00 TV DNEVNIK 1
18.05 OTROŠKI PROGRAM - S. PREGL, ODPRAVA ZELENEGA ZMAJA, 2. EPIZODA: ODHOD
18.35 VZPON IN PADEC OLIMPUSKE VASI, NORVEŠKA HUMORISTIČNA ODDAJA (VPS 18.35)
19.05 RISANKA
19.30 TV DNEVNIK 2, VREME
19.46 ŠPORT
19.50 UTRIP (VPS 19.50)
20.10 WILDBACH, 8. DEL NEMŠKE NADALJEVANKE (VPS 20.10)
21.05 OGNJENA MOČ, 10. DEL AMERIŠKE DOKUMENTARNE SERIJE (VPS 21.05)
21.35 ZA TV KAMERO
21.50 OZARE
22.00 TV DNEVNIK 3, VREME (VPS 22.00)
22.15 ŠPORT
22.30 S O V A
22.30 TRD OREH II, ANGLEŠKA NANIZANKA, 2/9 (VPS 22.30)
23.25 UBOGA KOZA, ANGLEŠKI FILM (VPS 23.25)
1.00 TIČEK VRAŽIČEK, ANGLEŠKA ANIMIRANA SERIJA, 1/13 (VPS 01.00)
1.05 VIDEOSTRANI

SLOVENIJA 2

7.50 VIDEOSTRANI
8.00 EURONEWS
10.00 POLETNI KONCERT IZ HOLMENKOLLNA
11.30 TEDENSKI IZBOR
11.30 WILDBACH, 7. DEL NEMŠKE NADALJEVANKE
12.25 TURISTIČNA ODDAJA
12.40 SOVA, PONOVITEV BROOKLYNSKI MOST, 22., ZADNJA EPIZODA AMERIŠKE NANIZANKE
13.10 MAJSKI CVETOVI, 8. EPIZODA ANGLEŠKE NANIZANKE
14.00 VIDEOSTRANI
16.00 ŠPORTNA SOBOTA
16.00 MARIBOR: MOTO DIRKE ZA VELIKO NAGRADO SLOVENIJE
17.00 GRAND PRIX V ATLETIKI, POSNETEK IZ BERLINA
18.30 ALPE-DONAVA-JADRAN (VPS 18.30)
19.05 RISANKA
19.30 TV DNEVNIK 2, VREME
19.46 ŠPORT
19.50 UTRIP
20.05 FUNDACIJA ANA (VPS 20.05)
21.10 A.M.SLOMŠEK, DOKUMENTARNI FILM (VPS 21.10)
22.10 KARAOKE, RAZVEDRILNA ODDAJA TV KOPER-CAPODISTRIA (VPS 22.10)
23.10 SOBOTNA NOČ: NOVICE IZ SVETA RAZVEDRILA; WOODSTOCK '94, 5. DEL; ANGLEŠKA GLASBENA LESTVICA (VPS 23.10)
1.20 VIDEOSTRANI

KANAL A

7.00 VIDEO STRANI
8.00 SPOT TEDNA
8.05 ČRNA PUŠČICA, ponovitev risanega filma
9.00 KALIČOPKO, ponovitev otroške oddaje
10.00 TEDEN NA BORZI, ponovitev
10.10 KINO, KINO, KINO, ponovitev oddaje o filmu
10.45 DRACULA, ponovitev 3.dela am.nanizanke
11.15 SPOT TEDNA
11.20 VIDEO STRANI
18.00 SPOT TEDNA
18.05 VREME
18.10 KLASIČNA VIDEO GLAVA, ponovitev
19.00 GENERACIJA TRANSFORMERJEV II, 9.del risane serije
19.30 DANCE SESSION, ponovitev
20.05 VREME
20.10 NIKE, ŽIVETI DANES - , dokumentarna oddaja
20.30 ŽIVETI DANES
20.40 SPLOŠNA PRAKSA - , 37.del avstralske nanizanke
21.35 SEVERNO OD CHANG MAIJA, ameriški akcijski film
23.10 VREME
23.15 ZNANI LETEČI PREDMETI, ponovitev filma
00.40 SUŽNJE STRASTI, erotični film
02.10 VIDEOSTRANI

KOPER

16.00 EURONEWS 18.00 SLOVENSKI PROGRAM TV POPER - kabaretno-satirična oddaja 18.20 POPERDATA 18.45 PRIMORSKA KRONIKA 19.00 VSE DANES - TV DNEVNIK 19.25 JUTRI JE NEDELJA - verska oddaja 19.35 COCKTAIL 19.55 V OSPREDJU - avtor BRUNO AGRIMI 20.05 AZZURRO QUOTIDIANO 20.30 VELA' DIAMO NOI! - oddaja o jadranju 21.30 GLOBUSOV TIK TAK 21.45 ACHTUNG BABY! - oddaja o kulturi, avtor ROBERTO FERRUCCI 22.15 VSE DANES - TV DNEVNIK 22.30 DR. JEKYLL IN SESTRA HYDE - angleška grozljivka, 1971

MMTV

7.00 Video strani - panorama 8.30 TV SHOP, televizijska prodaja 9.30 Video strani - panorama 12.00 TV SHOP, televizijska prodaja 13.30 Video strani - panorama 15.00 TV SHOP, televizijska prodaja 15.15 ODPRTI OGENJ, akcijski film 16.45 DETEKTIVA, ponovitev 7. dela serije 17.15 MED PRIJATELJI: Glasba treh dežel, ponovitev 1. dela 18.15 MMTV ŠPORT, ponovitev 19.00 KUHAJMO SKUPAJ, kulinarična oddaja, ponovitev 19.30 GLASBENI SPOTI 20.00 EDWARD IN GOSPA SIMPSON, serija 7. del 20.50 SPOT TEDNA ŽIVE SCENE 20.55 SOSED, angleški triler 22.30 POLICIJSKA ENOTA, ameriški akcijski film 0.05 UMETNOST MIMIKE, dokumentarna oddaja, 2. del 0.35 Video strani 1.00 Deutsche Welle

VTV Kanal 52

09.00 Testni signal 09.30 OTROŠKI MIŠ MAŠ, ponovitev 10.30 SALTY, ameriška serija za mlado in staro, ponovitev pokrovitelj predvajanja: NAMA Velenje 11.00 BEVERLY HILLS BUNTZ, ameriška nanizanka, ponovitev pokrovitelj predvajanja: GOST Velenje 12.00 Videostrani 19.00 Otroški program 20.00 EPP 20.05 405, VTV MAGAZIN - informativni regionalni program 20.35 MARJANCA '94, 2.del, narodno zabavna glasba 22.05 HOROSKOP 22.20 Videostrani do 24.00

CATV * * *

20.00 TV NAPOVEDNIK, 20.05 RISANKA, 21.00 TOP - 12 (PONOVITEV), 22.00 CELOVEČERNI FILM, 22.30 VIDEO STRANI.

SKY NEWS

7.00 DOBRO JUTRO S SKY NEWS 10.30 SPECIALNA POROČILA 11.30 ABC NOČNA LINIJA 12.30 TEDENSKI PREGLED V VELIKI BRITANIJI 13.00 OPOLDANSKE NOVICE 13.30 SPOMINI OD 1970-1989 14.30 TO SO BILI DNEVI 15.30 KAM NA POČITNICE? 16.30 FT BOROČA 17.00 NOVICE IZ SVETA 17.30 DOKUMENTAREC 18.00 V ŽIVO OB PETIH 19.30 PO LETU 2000 20.30 SPECIALNA POROČILA 21.30 CBS 48 UR 22.00 VEČERNA POROČILA 00.30 ŠPORTNA LINIJA 1.30 SPOMINI OD 1970-1989 02.30 TO SO BILI DNEVI 3.30 KAM NA POČITNICE? 4.30 TEDENSKI PREGLED 5.40 POROČILO S POTEPANJA 6.30 ZABAVA TA TEDEN

BBC WORLD

11.00 BBC WORLD novice 11.25 POLETNE POČITNICE, poljud. odd. 12.00 DNEVNE novice 12.05 HORIZONT, poljud. odd. 13.00 BBC WORLD novice 13.25 POPOLDANSKI ŠOU, magazin o umetnosti 14.00 DNEVNE novice 14.05 MODNI VIDEZ, odd. o modi 15.00 BBC WORLD novice 15.25 TEDENSKE novice 16.00 BBC WORLD novice 16.25 FILM 95, z Barryem Normanom, zabav. odd. 17.00 DNEVNE novice 17.05 KORESPONDENCA, novice iz sveta 18.00 BBC WORLD novice 18.25 DOGODIVŠČINE PRETEKLOSTI, poljud. odd. 19.00 BBC WORLD novice 19.25 TEDENSKE novice 20.00 BBC WORLD novice 20:25 POPOLDANSKI ŠOU, magazin o umetnosti 21.00 DNEVNE novice 21.05 HORIZONT, poljudnoznan. odd. 22.00 BBC WORLD novice 22.25 SVET MOTORJEV, z Jeremyem Claksonom 23.00 BBC WORLD novice 23.25 POSLOVNE novice 0.00 BBC WORLD novice

VOX

7.55 DOMINION, reklamna oddaja 8.15 TRGOVINSKE POLICE, reklamna oddaja 8.45 POTOVANJA V ŽIVALSKI SVET, Ogenj in led/Gibanje, angl. dok. film 9:45 ŽIVA DIVJINA, Ptiči med seboj, angl. dok. film 10.40 POTOVALNI MAGAZIN, tema: Izrael 11.30 Z, tv magazin za Saeddeutsche Zeitung 12.10 SPIEGEL TV INTERVJU 12.50 ENEA, JUNAK TROJE, ital. igrani film 14.30 MODRO CVETI ENCIJAN, nem. igrani film 16.15 KRIK ČRNIH VOLKOV, nem. igrani film 18.00 POROČILA 18.15 POTOVANJA V ŽIVALSKI SVET, Ogenj in led/Gibanje, angl. dok. film 19.15 ŽIVA DIVJINA, Ptiči med seboj, angl. dok. film 20.15 LOVCI NA TERORISTE, Boj proti akciji Rouge, fran. igrani film 22.05 SPIEGEL TV SPECIALNO 00.00 ČRNA EMMANUELLE, fran. erot. film 1.40 LOVCI NA TERORISTE, Boj proti akciji Rouge, fran. igrani film

PRO 7

5.40 TRD, A PRISRČEN, pon. 6.25 ULIČNO SPOGLEDOVANJE 6.50 INŠPEKTOR GADGET 7.15 DENIS 7.40 VEVERICE GREDO K FILMU 8.10 DOLINA DINOZAVROV 8.35 SLIMER IN RESNIČNI IZGANJALCI DUHOV 9.05 SCOOBY DOO 9.30 TAZ-MANIJA 9.55 BEETLEJUICE - NENAVADEN DUH 10.20 KAR STRAH DOBIŠ, GLEJ, SUPER MIŠ! 10.50 PUSTOLOVŠČINA TINY TOON, pon. 11.20 ROŽNATI PANTER, pon. 11.50 PARKER LEWIS 12.20 E.A.R.T.H. 13.15 TRIO ŠTIRIH PESTI 14.10 MACISTE IN KRALJICA NOČI, ital. pust. film 16.00 PRO MOVIE 16.30 DRUŽINA KREMENČKOVIH 17.00 TOM IN JERRY 17.15 SIMPSONOVI 17.45 TOM IN JERRY 18.00 COUSTEAU - PUSTOLOVŠČINA OCEAN, fran. dok. film 19.00 KUNG FU: V ZMAJEVEM ZNAMENJU 19.55 POROČILA 20.10 VREME 20.15 SREČNI VITEZI, am. kom., 1983 - igrajo: Dan Aykroyd, Eddie Murphy, Ralph Bella- my, Don Ameche, Jamie Lee Curtis, Denholm Elliott, Paul Gleason, kristin Holby 22.30 NICO, am. krim. film, 1987 ; igrajo: Steven Scagal, Pamela Grier, Henry Silva, Ron Dean, Daniel Faraldo, Sharon Stone 00.20 V SRCU NOČI, am. fant. film F2.05 POROČILA 2.15 POPOLNOMA PONORELA NORIŠNICA, angl. kom. 3.50 POROČILA 3.55 COUSTEAU - PUSTOLOVŠČINA OCEAN, fran. dok. film 4.40 POROČILA 4.50 MANNIX, pon.

SAT 1

3.30 CAGNEY IN LACEY 4.20 NOGOMET 5.05 POVPREK ČEZ GALAKSIJO... 5.30 MOJ MALI PONI 5.55 HALO, BOBBY! 6.20 DON COYOTE IN SANCHO PANDA 6.45 MAČEK EREK 7.10 PUSTOLOVEC CONAN 7.35 DOUG 8.00 IZIGRAN, am. igrani film, 1977 - igrajo: Sidney Poitier, Bill Cosby, James Earl Jones, Denise Nicholas, Tracy Reed, Hope Clark, Titos Vandis 10.20 SUPER ČLOVEŠKI SAMURAJSKI ESKADRON 10.50 KARATE KID II 13.05 CATWALK 13.55 CAGNEY IN LACEY 14.50 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE - PRIHODNJE STOLETJE 15.50 BAYWATCH...; POROČILA 16.50 POJDI NA VSE! 17.45 POROČILA 17.55 MILIJONSKA IGRA 18.00 NOGOMET 19.30 KOLO SREČE, POROČILA 20.15 VRNITEV DOMOV; POROČILA 21.55 POSPRAVI ZOBNO ŠČETKO; POROČILA 23.10 POROČILO ŠOLSKIH DEKLIC 0.30 POŠAST S SKALPELOM, angl. grozljivka, 1967 - igrajo: Peter Cushing, Sue Lloyd, Noel Trevarthen, Kate O'Mara, David Lodge, Anthony Booth 2.00 BREZ SRAJCE IN HLAČ; PREGLED PROGRAMA 3.45 REKLAMNI BOBENČEK 4.20 CAGNEY IN LACEY 5.10 NOGOMET

RTL

5.40 OSTRŽEK 6.05 PRINCESA LILA IN SMOGGIEJI 6.30 SHARKY IN GEORGE 7.00 GULLIVERJEVA POTOVANJA 7.25 NINDŽA ŽELVE 7.45 NEUMNA PSA 8.10 KAVBOJI IZ MU-MEHIKE 8.35 KAPITAN PLANET 9.00 NAZAJ V PRIHODNOST 9.30 POWER RANGERS 9.55 DISNEYJEVA DRUŠČINA 11.25 KALIFORNIJSKE SANJE 11.50 PRINC IZ BELAIRA 12.15 POLNA HIŠA 12.45 MOČNA DRUŽINA 13.10 KDO JE TUKAJ GOSPODAR? 13.40 KDO JE TUKAJ GOSPODAR? 14.10 KNIGHT RIDER 15.50 A-TEAM 16.50 BEVERLY HILLS 90210 17.45 WESTERDEICH 18.45 POROČILA 19.10 EKSPLOZIVNO 20.15 SANJSKA POROKA 22.00 KAKO, PROSIM? 23.00 V SOBOTO ZVEČER 0.00 BORCI ZA SVOBODO, am. akcijski f. 1.30 DIVJA ORHIDEJA 3.15 TUJCI GROZE 4.35 BEVERLY HILLS 90210

RTL 2

5.30 DANAŠNJI JUNAKI, ameriški film 8.40 V ETRU, nanizanka 9.05 SOLO ZA DVA, ameriški film 10.35 NA KONCU POTI, ameriški film 12.15 S TELESOM IN DUŠO 13.05 DRŽAVNA TOŽILKA CORDA, nemški film 14.50 SMEJTE SE, PROSIM! 17.00 POROKA V LAS VEGASU, ameriški film 18.30 NORA MISIJA II., hongkong. film 20.15 ŽURIRAMO NAPREJ, francoski film 22.20 TOTAL EXPOSURE, ameriški film 0.05 ZA GOLO PREŽIVETJE, ameriški film 1.40 ZELENI PEKEL, ameriški film

KABEL 1

6.25 DELFINOVA SKRIVNOST, nanizanka 7.15 VSE POPOLNOMA NORMALNO, nanizanka 7.40 SREČNO POTOVANJE, nanizanka 8.35 NEBO NAD AFRIKO 9.00 DELFINOVA SKRIVNOST 9.55 PRITI NA PSA, nanizanka 10.25 HUGOV SHOW, Interaktivna igra 11.20 VSE POPOLNOMA NORMALNO 11.45 RISANKE 14.15 ALF V PRAVLJIČNI DEŽELI 14.45 ODISEJA V SANJSKI DEŽELI, mladinska nanizanka 15.10 HUGOV SHOW 16.00 KUNGFU, nanizanka 16.55 ŠKRLATNORDEČI KAPITAN, ameriški film 18.20 GLOBOKE, TEMNE SKRIVNOSTI,

ČAROVNICE, ameriški film 1.40 CANDY, ameriška komedija 3.15 ZADNJI LOV, ameriški vestern 5.00 JAKE IN MCCABE 5.40 M.A.S.H.

SUPER CHANNEL

5.30 JUTRANJI PROGRAM 10.00 EVROPSKO DENARNO KOLO 14.00 AMERIŠKO DENARNO KOLO 17.30 FT POSLOVNA POROČILA 18.00 DANES 18.30 FROSTOVO STOLETJE 19.30 SHOW SELINE SCOTT 20.30 VELIKE HIŠE SVETA 21.30 ITN POROČILA 22.00 NOCOJŠNJI SHOW, vodi Jay Leno 23.00 NBC POROČILA 23.30 ATLETSKI MAGAZIN 0.00 FT POSLOVNA POROČILA 0.20 POROČILO Z AMERIŠKEGA TRGA 0.30 NBC NOČNA POROČILA 1.00 BASEBALL

FILMNET +

6.00 OTROŠKI PROGRAM 8.00 STORK CLUB - glasbena KOMEDIJA 9.45 FILMSKI KVIZ 10.00 BARRY LYNDON - ZGODOVINSKA DRAMA 14.00 ACCIDENTAL HERO - DRAMA 16.00 RISANKE 18.00 SPRING AWEKENINGS - KOMEDIJA 20.00 AMERICAN HEART - DRAMA 22.00 STATE OF EMERGENCY - DRAMA 00.00 LJUBEZENSKI ZLOČINI - THRILLER 2.00 POLAVOLASE GROBOSTI - EROTIČNI FILM 4.00 THEY MADE ME A CRIMINAL - THRILLER

MTV

6.00 ZBUDI SE... 7.30 MLETJE, vodi Eric Nies 8.00 3 OD 1 8.15 ZBUDI SE... 9.00 VJ MARIA 12.00 SOUL NA MTV 13.00 NAJVEČJE USPEŠNICE 14.00 GLASBA NON STOP 15.00 3 OD 1 15.15 GLASBA NON STOP 16.00 GREMO V KINO 16.15 POPOLDNE Z ENRICOM 17.00 MTV POROČILA 17.15 POPOLDNE Z ENRICOM 17.30 POKLIČI MTV 18.00 RESNIČNI SVET V LONDONU 18.30 MTV NAGRADE, posnetek otvoritve 20.00 1995 MTV NAGRADE, posnetek 21.00 MTV VODIČ PO PLESNI GLASBI 22.00 NAJSLABŠE OD NAJBOLJ ISKANEGA 22.30 BEAVIS IN BUTTHEAD 23.00 MTV POROČILA 23.15 GREMO V KINO, vodi Davina 23.30 MTV ODDITIES: THE HEAD 0.00 ČAS JE ZA ŽUR, vodi Simone 2.00 NOČNI VIDEO

3 SAT

9.00 ČAS V SLIKI 9.05 JUTRANJI MAGAZIN 10.00 POGOVORI O PRIHODNOSTI 10.45 PRESKRBA IN ODSTRANJEVANJE ODPADKOV 11.00 EVROPA POJE 11.45 JUŽNOTIROLSKA PETA MAŠA 12.15 KLUB ZA STAREJŠE 13.00 OPOLDANSKI MAGAZIN 13.45 BORZA 14.15 ČAS ZA ŽIVALI 14.45 ČAS ZA DRUŽINO 15.15 ŠPORT POD DROBNOGLEDOM 16.00 PINGU 16.05 PARADIŽNIKOVI VAMPIRJI 16.30 HIŠA V JERUZALEMU 16.35 ŠTIRICA ZMAGA 17.00 MINI ZIB 17.10 ČAS V SLIKI 17.15 POTI K UMETNOSTI, Senegal 18.00 BORZA 18.25 NASVETI IN MODNE SMERI 18.53 ŠPANČEK, ZASPANČEK 19.20 POGOVOR DNEVA 19.30 ZUNANJEPOLITIČNA ODDAJA 20.00 DNEVNIK 20.15 LJUBEZEN DO GOLOBOV 21.00 SONTIS, TV film 22.00 NASVET ZA LJUBITELJE KINA 22.05 ČAS V SLIKI 22.30 POGLEDI VSTRAN 22.55 ZAKLADI SVETA-ZAPUŠČINA ČLOVEŠTVA 23.10 VRNI SE, AFRIKA!, am. f. 0.35 ZVEZDNA URA FILOZOFIJE 1.30 DESET PRED DESETO

EUROSPORT

8.30 EUROFUN 9.00 GORSKO KOLESARSTVO 9.30 ŠAH, turnir v Moskvi 10.00 TRIATLON 11.00 AVTOMOBILIZEM, rallycross 12.00 MEDNARODNO MOTO POROČILO 13.00 FORMULA ENA, VN Italije v Monzi, prenos treninga 14.00 NOGOMET, kvalifikacije za EP '96 15.30 KOLESARSTVO, Dirka po Španiji, prenos 17.00 ODBOJKA, EP za moške v Grčiji 18.00 ŠAH 18.30 FORMULA ENA, VN Italije v Monzi, posnetki 19.20 ŠPORTNA POROČILA 19.30 DESETEROBOJ 21.00 ODBOJKA, EP za moške v Grčiji, prenos 22.00 FORMULA ENA, VN Italije v Monzi, posebna oddaja 23.00 GOLF 0.00 PUSTOLOVŠČINE 1.00 ŠPORTNA POROČILA

DSF

6.00 TENIS, Flushing Meadows, New York, povzetek nočnih iger 9.00 MOTO ŠPORT, pon. 10.00 TENIS, Flushing Meadows, New York 11.30 CENTER COURT SPECIAL 12.00 TENIS, Flushing Meadows, New York, povzetek igre dneva 13.30 TENIS, vrhunci dneva, pon. 14.00 MERJENJE MOČI, Avstrijski velikani, pon. 15.00 ŠPORT PO SVETU, pon. 16.00 TENIS, Flushing Meadows, New York 17.00 TENIS, Flushing Meadows, New York, moški dvojni finale in ženski polfinale 22.55 ŠPORTNA POROČILA 23.00 HATTRICK, nogometna zvezna liga, povzetek iger dneva 23.45 MOTO ŠPORT, pon. 00.45 HATTRICK, nogometna zvezna liga, povzetek iger dneva 1.30 MOTO ŠPORT, Oldtimer Grand Prix 1995 na Nuerburgringu, pon. 2.30 ODMOR

ORF 1

6.05 OČKA ZMORE VSE 6.30 DOGODIVŠČINE TINYJA TOONA 6.55 MILA ŠUPERSTAR 7.20 SMRKCI 7.35 EWOKS 8.00 VROČA POČITNIŠKA SLED 8.05 POPAJ IN SIN 8.30 KREMENČKOVI 9.15 UMOR, JE NAPISALA 10.05 REŠEVALCI IZ MALIBUJA 10.45 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE 11.35 WESTWORLD, am. znan.-fant. vest. 13.00 DOGODIVŠČINE TINYJA TOONA 13.25 MILA SUPERSTAR 13.50 SMRKCI 14.05 EWOKS 14.30 VROČA POČITNIŠKA SLED 14.35 POPAJ IN SIN 15.05 KREMENČKOVI 15.30 MINI ZIB 15.40 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE 16.25 REŠEVALCI IZ MALIBUJA 17.10 GROZNO PRIJAZNA DRUŽINA 17.35 ZLATA DEKLETA 18.05 STARA ZAJCA 19.00 PRI HUXTABLOVIH 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 POGLEDI VSTRAN 20.15 K2-ZADNJA DOGODIVŠČINA, brit. f. 22.05 NOGOMET 22.15 MEŠANEC, am. f. 0.10 ČAS V SLIKI 0.15 BRATJE V OROŽJU, franc. f. 2.00 GROZNO PRIJAZNA DRUŽINA 2.25 SCHIEJOK VSAK DAN 3.25 DOBRODOŠLA, AVSTRIJA! 5.10 HERAKLEJ, ris. 5.30 REŠEVALCI IZ MALIBUJA

ORF 2

8.00 ŠPORT 9.00 ČAS V SLIKI 9.05 SCHIEJOK VSAK DAN 10.05 VRTILJAK POPEVK 10.55 ANČKA IZ THARAUA, nem. f. 12.35 V ŽIVOHIT 1995 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 DEŽELA GORA 14.00 PRAVICA LJUBITI 14.25 GLAVNI ZDRAVNIK TRAPPER JOHN 15.10 UMOR, JE NAPISALA 16.00 SCHIEJOK VSAK DAN 17.00 ČAS V SLIKI 17.05 DOBRODOŠLA, AVSTRIJA! 19.00 AVSTRIJA DANES 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 ŠPORT 20.15 DERRICK 21.20 STEFAN FRANK, ZDRAVNIK, KI MU ŽENSKE ZAUPAJO 22.05 ČAS V SLIKI 22.30 KRIŽEM KRAŽEM 0.20 V SENCI KRIŽA, TV film 2.00 TISOČ MOJSTROVIN 2.10 POGLEDI VSTRAN 2.15 VIDEONOČ

MADŽARSKA 1

5.30 VAŠKA TV, REGIONALNI PROGRAM 6.00 SONČNI VZHOD, jutranji informativni magazin 9.00 POROČILA 9.05 ČRNI GROM, serija 9.30 DOPOLDNE, magazin, vmes Dallas 12.00 ZVON, POROČILA 15.40 ZA OTROKE, telefonski kviz 16.00 POROČILA 16.05 TELE VIDEO '95 16.10 POSEL, gospodrske informacije 17.00 LETNI KOLOBARJI, za upokojence 17.30 TEKA 17.40 OKNO, služnostni magazin s prilogo 19.00 PRAVLJICA 19.13 MUZA, novice iz kulture 19.30 DNEVNIK, TELEŠPORT 20.15 DALLAS, pon. 21.10 APROPO, Andras Kipes 22.15 LETO NASILJA, ameriška politična kriminalka 0.05 DNEVNIK BBC

MADŽARSKA 2

12.00 SIESTA; zabavnoinformativni magazin regionalnih studiev 15.20 VIDEOSTRANI, napoved programa, vreme 15.30 DREHSCHEIBE EUROPA, magazin 16.00 MADŽARSKA DANES, Evropski mladinski glasbeni festival 16.30 POMAGAČ, magazin prizadetih ljudi 17.00 GLASBENA VERIGA 17.05 OD TAKRAT, Nora Rick in Zoltan Becsy 17.30 RIN-TIN-TIN, serija 18.00 REGIONALNI PROGRAM 18.20 HURRA, SOBOTA!, serija 18.55 BRŠLJAN, italijanska serija 19.50 IGRE BREZ MEJA, Italija, najava 19.55 SKLADATELJ Sz. PÁNYES, in memoriam 20.15 MARC CHAGALL, dokumentarni film 21.10 ZVEZDNIKI ROCKA 21.45 DNEVNIK 22.00 OBJEKTIV, pregled vesti in dogodkov 22.30 VREME 22.35 POLICIJSKA POROČILA 22.40 LJUBEZENSKA PRIPOVED, pornič 23.00 PORI JAZZ 1, Herbie Hancock's Band

RAIUNO

6.00 EURONEWS 6.30 POROČILA 6.45 JUTRANJ SPORED 7.00-8.00-9.00 POROČILA 9.30 OČKOV PES, serija 9.55 NEVERJETNA PUSTOLOVŠČINA, film 11.00 POROČILA 11.20 ZELENO JUTRO 12.25 VREME, POROČILA 12.35 GOSPA Z DIVJEGA ZAHODA 13.30 TV DNEVNIK 14.00 NEBESA LAHKO POČAKAJO, film 16.05 ŠČEGET, otroški spored 16.10 TARZAN 17.10 KREMENČKOVI 17.30 GHOSTBUSTERS, risani film 18.00 POROČILA 18.15 ALF, serija 18.50 POLETJE V LUNAPARKU 19.35 TV DNEVNIK, VREME, ŠPORT 20.40 VSI DOMOV, film 22.50 ALBERTO SORDI 0.00 POROČILA 0.25 NA DANAŠNJI DAN, HOROSKOP, VREME 0.45 VEDETI 1.15 POTIHOMA 1.30 POD ZVEZDAMI 2.50 NOCOJ NIČ NOVEGA 4.00 DOC MUSIC CLUB 4.30 TV UNIVERZA: ELEKTRONSKE MERITVE

RAIDUE

6.30 LJUBEZENSKO DEJANJE 7.20 V KRALJESTVU NARAVE 8.05 BLACK BEAUTY 8.30 ATA BOBER 9.00 MINIMONSTERS 9.30 LASSIE, serija 9.55 ZASLOVELI BODO, serija 10.45 SECRETS, serija 11.30 POROČILA 12.00 TOM IN JERRY 12.10 BARKA DR. BAYERA 13.00 TV DNEVNIK, VREME 13.40 RISANKE 14.15 PARADISE BEACH, soap 14.45 SANTA BARBARA, soap 15.30 POROČILA 15.35 VELIKA DOLINA, serija 17.20 POROČILA 17.25 ZDRAVNIK MED MEDVEDI 18.10 ŠPORT 18.25 VREME 18.45 HUNTER, serija 19.45 TV DNEVNIK, ŠPORT 20.20 GO-CART 20.40 PASJE ŽIVLJENJE, variete 23.30 POROČILA, VREME 0.05 ODBOJKA: ITALIJA - ROMUNIJA 2.00 GREMO V KINO 2.05 POROČILA 2.35 SEPARE' 2.50 TV UNIVERZA: MATEMATIKA, ELEKTRONIKA

RETEQUATTRO

7.00 ČAROVNICA IZ LJUBEZNI 7.20 TRIJE NEČAKI IN MAJORDOM 7.45 MALO LJUBEZNI 8.30 PREZIR 9.35 RUBI 10.30 SREČA 11.15 CENA ŽIVLJENJA 11.30 POROČILA 12.20 HIŠICA V PRERIJI 13.30 POROČILA 14.00 STEZE 14.45 SALVO D'ACQUISTO, ital. film 17.00 ODPRTEGA SRCA 18.00 COLOMBO 19.00 POROČILA 19.30 COLOMBO 20.30 TOTO' PROTI MACISTU, ital. komedija 22.35 NAJLEPŠI FILMI POLETJA: Občutek krivde, amer. film 23.30 POROČILA 1.00 IZ JUTRIŠNJIH ČASOPISOV 1.10 HIŠICA V PRERIJI 2.00 NEVARNE ŽENSKE 2.45 SAMURAJI 3.35 LOU GRANT 4.25 MANNIX 5.20 DELO NA ČRNO 6.10 ODPRTEGA SRCA

ITALIA 1

6.30 JUTRANJI CIAO, CIAO IN RISANKE 9.30 MOJ PRIJATELJ RICKY 10.00 MOJA DVA OČKA 10.30 SUPERCAR 11.25 VILLAGE 11.30 ULICE SAN FRANCISCA 12.25 ODPRTI STUDIO 12.40 DELA IN HUDODELSTVA 12.45 ŠPORTNI STUDIO 13.00 RISANKE 15.00 ČUDEŽ V SANTA MONICI, amer. komedija 17.00 MAGNUM P. I. 18.00 TARZAN 18.20 NA POTI Z BRAVISSIMO 18.30 MIAMI BEACH 19.30 ODPRTI STUDIO 19.50 ŠPORTNI STUDIO 20.00 ROJENI ZMAGOVALCI, zabavna oddaja 20.40 KICK BOXER: NOVI BOJEVNIK, amer. film 22.40 INVADER, amer. film 23.40 DELA IN HUDODELSTVA 0.45 ITALIA 1 ŠPORT 1.40 NA POTI Z BRAVISSIMO 2.00 BARETTA 3.00 ZDRAVNICA IMA RAJE MORNARJA, ital. komedija 5.00 ULICE SAN FRANCISCA 6.00 VSI ZA ENEGA

CANALE 5

6.00 PRVA STRAN 8.45 MAURIZIO COSTANZO SHOW 11.30 BLONDINKA ZA OČETA 12.00 ROBINSONOVI 12.30 HIŠA VIANELLO 13.00 POROČILA 13.25 ZASEBNE URE 13.40 BEAUTIFUL 14.10 ZGODBE O LJUBEZNI 15.00 PAPPA IN CICCIA 16.00 OTROŠKA ODDAJA Z RISANKAMI 18.00 CENA JE PRAVA, vodi Iva Zanicchi 19.00 KOLO SREČE, vodi Mike Bongiorno 20.00 POROČILA 20.25 PAPERISSIMA SPRINT 20.40 VELIKA AMERIŠKA PUSTOLOVŠČINA, amer. film 22.50 POROČILA 23.15 MAURIZIO COSTANZO SHOW 0.00 POROČILA 0.16 MAURIZIO COSTANZO SHOW 1.30 ZASEBNE URE 1.45 PAPERISSIMA SPRINT 2.00 POROČILA 2.30 CIN, CIN 3.00 POROČILA 3.30 PETERKA IZ PETEGA NADSTROPJA 4.00 POROČILA 4.30 NOETOVA BARKA 5.00 POROČILA 5.30 ČUDEN PAR

HRVAŠKA 1

10.00 POROČILA 10.05 POLETNI ŠOLSKI PROGRAM 12.00 DNEVNIK 12.15 LJUBEZEN, ser.12.45 SLEDGE HAMMER, humor. ser. 13.10 ŽIVLJENJE NA SEVERU, ser. 13.55 SVET NARAVE, dok. ser. 14.25 NARAVNI SVET, dok. ser. 14.50 Z OTROKOM NAS JE ŠEST, am. film 16.30 HRVAŠKA DANES 17.30 SANTA BARBARA 18.15 KOLO SREČE 18.50 ALPE-DONAVA-JADRAN 19.30 DNEVNIK 20.20 DOK.ODD. 21.10 INDEXI, KEMAL MONTENO IN PRIJATELJI, glasb. odd. 22.25 DNEVNIK 22.45 S SLIKO NA SLIKO 23.15 PEKEL V HARLEMU, am. film

HRVAŠKA 2

16.50 S SLIKO NA SLIKO 17.35 TRILER, resna glasba 18.25 SEVER IN JUG II., ser. 19.15 RISANKA 19.30 DNEVNIK 20.20 POLETNI FILMSKI VEČER: Mrtvi moški ne nosijo pleda, am. film 21.45 STEVE MARTIN, dok. odd. 22.45 CRO POP ROCK

TV 5

6.00 JUTRANJI PROGRAM 12.45 FRANCOSKI DNEVNIK 13.05 PARIŠKE LUČI 13.30 UTRIPI 14.35 VSE GRE DOBRO 15.30 HIŠA DESCHENES 16.00 DNEVNIK TV 5 16.15 POKRAJINSKA KUHINJA 16.30 BIBI IN PRIJATELJI 17.15 ŠANSONI 17.45 VPRAŠANJA ZA ŠAMPIONA 18.15 AMERIŠKE VIZIJE 18.30 DNEVNIK TV 5 19.00 PARIŠKE LUČI 19.25 VREME 19.30 BELGIJSKI DNEVNIK 20.00 PODAJTE MI KUKALO 21.00 DNEVNIK 21.55 VREME 22.00 FRANCOSKI DNEVNIK 22.40 TARATATA 23.50 ZNOTRAJ NOČI 0.30 VEČER 3 1.00 NOČNI PROGRAM

TNT

20.00 Tukaj je spal George Washington 22.00 Vsi bratje so bili hrabri 0.00 Tihi tujec 1.40 Bodi lepa in utihni, franc. film 3.25 Stolp Nesle, franc. film

DISCOVERY

17.00 PODVODNI SVET 18.00 RAZISKOVALNE EKSPEDICIJE 19.00 NASLEDNJI KORAK 19.35 ONSTRAN LETA 2000 20.30 VELIKA TEKMA 21.00 LOVCI ZA ZAKLADOM 21.30 KORALNI GREBEN 22.00 PRITI DO NEBA 23.00 SMRTONOSNI AVSTRALCI 23.30 VOLKOVI 0.00 GOSPODARJI KUNG FUJA

PETEK 8. SEPTEMBER

SLOVENIJA 1

10.30 VIDEOSTRANI
11.05 TEDENSKI IZBOR
11.05 DELFIN FLIPPER, 7. EPIZODA AMERIŠKE NANIZANKE
11.30 MOJA ENCIKLOPEDIJA ŽIVALI: 13., ZADNJA ODDAJA: TJULENJ
11.40 ROKA ROCKA - MTV UNPLUGGED: JOE COCKER
12.35 ZNANJE ZA ZNANJE, UČITE SE Z NAMI
13.00 POROČILA
13.05 VIDEOSTRANI
15.20 FILM TEDNA: KOŠ BA KOŠ, PONOVITEV TADŽIKISTANSKO-RUSKEGA FILMA
17.00 TV DNEVNIK 1
17.10 OTROŠKI PROGRAM
17.10 UČIMO SE ROČNIH USTVARJALNOSTI, 36. ODDAJA
17.25 HEATHCLIFF, 1. EPIZODA
17.55 WILDBACH, 13., ZADNJI DEL NEMŠKE NADALJEVANKE (VPS 17.55)
18.45 HUGO, TV IGRICA
19.10 RISANKA
19.30 TV DNEVNIK 2, VREME
19.56 ŠPORT
20.05 PUBERTETNI BLUZ, AVSTRALSKI FILM (VPS 20.05)
21.35 TURISTIČNA ODDAJA
22.00 TV DNEVNIK 3, VREME (VPS 22.00)
22.16 ŠPORT
22.20 ZARIŠČE
22.40 S O V A
22.40 FRASIER, AMERIŠKA NANIZANKA, 1/22 (VPS 22.40)
23.10 TRD OREH II, ANGLEŠKA NANIZANKA, 7/9 (VPS 23.10)
0.00 KVADROFENIJA, ANGLEŠKI FILM (VPS 00.00)
2.00 VIDEOSTRANI

SLOVENIJA 2

10.00 VIDEOSTRANI
10.20 TENIS - US OPEN, ČETRTFINALE (M), POSNETEK IZ NEW YORKA
11.50 TEDENSKI IZBOR
11.50 FORUM
12.05 HIŠA IZ KART, ANGLEŠKA NADALJEVANKA, 1/4
12.55 OMIZJE
14.55 OSMI DAN
15.45 WILDBACH, 12. DEL NEMŠKE NADALJEVANKE
16.40 SOVA, PONOVITEV ALFRED HITCHCOCK VAM PREDSTAVLJA, AMERIŠKA NANIZANKA, 7/22
17.10 MAJSKI CVETOVI, 13., ZADNJA EPIZODA ANGLEŠKE NANIZANKE
18.00 REGIONALNI STUDIO KOPER
18.45 SVETOVNI POSLOVNI UTRIP, 1. DEL AMERIŠKE POSLOVNE ODDAJE (VPS 18.45)
19.15 POGOVORI SE Z MANO
19.45 AMELININI ŠOLSKI PRAZNIKI, ODDAJA TV SARAJEVO
20.05 ČLOVEŠKA ŽIVAL, ANGLEŠKA POLJUDNOZNANSTVENA SERIJA, 5/6 (VPS 20.05)
20.55 PODEŽELSKI UTRIP, ANGLEŠKA NANIZANKA, 7/10 (VPS 20.55)
21.45 (NE)ZNANI ODER (VPS 21.45)
22.45 PORTRET A: WEBERNA OB 100-LETNICI ROJSTVA (VPS 22.45)
23.45 TENIS - US OPEN, POLFINALE (Ž), POSNETEK IZ NEW YORKA
1.15 VIDEOSTRANI

KANAL A

7.00 VIDEO STRANI
10.00 SPOT TEDNA
10.05 A - SHOP, televizijska prodaja
10.20 LUČ SVETLOBE, ponovitev 507.dela am. nadaljevanke
11.10 MAGNETOSKOP, ponovitev glasbene oddaje
11.40 A - SHOP, televizijska prodaja
11.55 SPOT TEDNA
12.00 VIDEO STRANI
16.35 SPOT TEDNA
16.40 VREME
16.45 A - SHOP, televizijska prodaja
17.00 VREME
17.05 NE ČAKAJ NA MAJ, ponovitev slov.filma
18.45 A - SHOP, televizijska prodaja
19.00 VREME
19.05 RISANKA
19.10 LUČ SVETLOBE, 508.del am.nadaljevanke
20.00 MOS 95, sejemske reportaže
20.15 BENNY HILL, 11.del angl. humoristične nanizanke
20.45 SIRENE, 1.del ameriške nanizanke
21.35 TEDEN NA BORZI
21.45 ŠE VEDNO ME KLIČEJO BRUCE, ameriška komedija
23.15 , dokumentarna oddaja
00.15 DRACULA, 4.del ameriške nanizanke
00.45 DEŽURNA LEKARNA, 41.del španske nanizanke
01.10 ŽIVETI DANES - , ponovitev dok.oddaje
01.40 VREME
01.45 SPOT TEDNA
01.50 A - SHOP, televizijska prodaja
02.05 VIDEOSTRANI

KOPER

16.00 EURONEWS 18.00 SLOVENSKI PROGRAM POLETNI STUDIO 2 18.45 PRIMORSKA KRONIKA 19.00 VSE DANES - TV DNEVNIK 19.25 PRGIŠČE KAPLJIC - športni dokumentarni film 20.05 EUROMAGAZINE 20.35 SREČANJE Z ZGODOVINO - avtor EZIO GIURICIN 21.35 JAZZ: MIA ŽNIDARIČ & TRIO 22.05 NO COMMENT 22.15 VSE DANES - TV DNEVNIK 22.30 AMERIŠKI AVTORJI: Stephen Crane 22.55 LETEČI ZDRAVNIKI - tv nanizanka

MMTV

7.00 Videostrani - panorama 8.30 TV SHOP, televizijska prodaja 9.30 Video strani - panorama 12.00 TV SHOP, televizijska prodaja 13.30 Video strani - panorama 15.00 TV SHOP, televizijska prodaja 15.10 SANTA BARBARA, ponovitev 1080. dela 16.00 TRIPERESNA DETELJICA, ponovitev 8. dela serije 16.30 SEDMI KOVANEC, pustolovski film 18.10 KUHAJMO SKUPAJ, kulinarična oddaja 18.40 SANTA BARBARA, 1081. del ameriške nadaljevanke 19.30 GLASBENI SPOTI 20.00 POLICIJSKA ZGODBA 2, akcijski film 21.30 SPOT TEDNA ŽIVE SCENE 21.35 DETEKTIVA, angleška nanizanka, 8. del 22.05 THE JOHN SONS, grozljivka 23.50 POPOTNIK, potopisi in nasveti popotnikom, ponovitev 0.50 Video strani 1.10 Deutsche Welle

VTV Kanal 52

09.00 Testni signal 09.30 Film: KARANTENA, akcija, ponovitev 12.00 Videostrani 18.00 OTROŠKI MIŠ MAŠ 19.00 SALTY, ameriška serija za mlado in staro pokrovitelj predvajanja: NAMA Velenje 19.30 BEVERLY HILLS BUNTZ, ameriška nanizanka pokrovitelj predvajanja: GOST Velenje 20.00 EPP 20.05 AVTODROM, oddaja za ljubitelje avtomobilizma 21.05 HOROSKOP 21.10 Videostrani do 24.00

CATV * * *

20.00 TV NAPOVEDNIK, 20.05 RISANKA, 20.30 CATV ŠPORT, 21.15 CATV SPOTI, 21.30 CELJE DANES: OTVORITEV MOS 95, 22.00 CELOVEČERNI FILM, 23.30 VIDEO STRANI.

SKY NEWS

6.00 DOBRO JUTRO S SKY NEWS 10.30 POROČILA IZ SVETA 11.30 ABC NOČNA LINIJA 12.00 NOVICE IZ SVETA 14.30 CBS NOVICE 15.30 V ŽIVO IZ PARLAMENTA 16.30 MED LORDI 17.00 NOVICE IZ SVETA 18.00 V ŽIVO OB PETIH 19.00 RICHARD LITTLEJOHN 20.00 VEČERNA POROČILA 21.00 NOVICE IZ SVETA 22.30 FT POROČA 23.00 VEČERNA POROČILA 00.30 CBS VEČERNE NOVICE 1.30 ABC NOVICE IZ SVETA 2.10 RICHARD LITTLEJOHN 3.30 IZ PARLAMENTA 4.30 MED LORDI 5.30 CBS VEČERNE NOVICE 6.30 ABC NOVICE IZ SVETA

BBC WORLD

11.00 BBC WORLD novice 11.25 KAKO OHRANITI SVET, poljud. odd. 12.00 BBC poročila 14.00 DNEVNE novice 14.05 RAZVIJANJE ZGODB 15.00 BBC novice 16.00 BBC WORLD novice 16.10 POSLOVNE novice 16.25 JUTRIŠNJI SVET, poljud. odd. 17.00 DNEVNE novice 17.05 RAZVIJANJE ZGODB 18.00 BBC WORLD novice 18.25 POLETNE POČITNICE, poljud. odd. 19.00 SVET DANES, poročila 21.00 DNEVNE novice 21.05 RAZVIJANJE ZGODB 22.00 BBC WORLD novice 22.25 FILM 95, z Barryem Normanom 23.00 BBC WORLD novice 23.25 POSLOVNE novice

VOX

7.05 DOMINION, reklamna oddaja 7.25 TRGOVINSKE POLICE, reklamna oddaja 7.55 BERGERAC, Mož poln stisk, angl. krim. naniz. 9.00 POLICIJSKI REVIR NA HILL STREETU, Morilec policistov, am. krim. naniz. 10.00 KOLT ZA VSE PRIMERE, Mora, am. naniz. 11.00 CHIPs, Stari prijatelji, am. naniz. 12.00 PRIMERI HARRYJA FOXA, Sredi belega dne, am. krim. naniz. 12.55 VEGAS, Pranje možganov na Havajih, am. naniz. 13.55 BERGERAC, Zasebni boj, angl. krim. naniz. 15.00 POLICIJSKI REVIR NA HILL STREETU, Poročni zvonovi, am. krim. naniz. 16.00 KOLT ZA VSE PRIMERE, Urjenje za preživetje 17.00 CHIPs, Štoparji, am. naniz. 18.00 POROČILA 18.20 PRIMERI HARRYJA FOXA, V nedeljo v parku s Harryjem, am. krim. naniz. 19.15 VEGAS, Pranje možganov na Havajih, am. naniz.; POROČILA 20.10 KO PRIDEJO ZABAVNE TETE, nem. igrani film 22.05 SPIEGEL TV INTERVJU, magazin 22.45 V ZNAMENJU KAČE, šved. igrani film 00.20 POLNOČNI MAGAZIN, tema: Fant, dama, kralj, as - Leporello ali vloga nadomestnega ljubimca" 00.50 SPIEGEL TV INTERVJU, magazin

PRO 7

5.00 HIŠICA V PRERIJI, pon. 5.45 TAFF, pon. 6.05 VSI POD ENO STREHO, pon. 6.30 PALČKI, pon. 6.55 DENIS 7.20 INŠPEKTOR GADGET, pon. 7.50 DRUŽINA KREMENČKOVIH, pon. 8.20 WALTONOVI 9.15 ALF, pon. 9.45 ROSEANNE, pon. 10.15 POPOLNOMA PONORELA NORIŠNICA, angl. kom., 1969 - igrajo: Jim Dale, Kenneth Williams, Sidney James, Charles Hawtrey, Joan Sims, Hattie Jacques, Barbara Windsor 12.00 TRD, A PRISRČEN 13.00 REMINGTON STEELE 14.00 ARABELLA KIESBAUER 15.00 HIŠICA V PRERIJI 16.05 PALČKI 16.30 ANIMANIJAKI 16.55 ZAJČEK DOLGOUŠČEK 17.25 DRUŽINA KREMENČKOVIH 17.55 VSI POD ENO STREHO 18.25 ALF 19.00 ROSEANNE 19.30 TAFF 19.55 POROČILA 20.10 VREME 20.15 STROGO ZAUPNO, angl.-fran. akc. film, 1978 - igrajo: Roger Moore, Lois Chiles, Michael Lonsdale, Richard Kiel, Corinne Clery, Bernard Lee, Geoffrey Keen 22.40 GLASOVI V TEMI, am. srh. 00.25 MODRA VROČICA, am. igrani film 2.10 POROČILA 2.20 LJUBEZEN IN GREH, pon. 3.05 POROČILA 3.15 NENAVADNI PRIMERI FBI, pon. 4.00 ARABELLA KIESBAUER, pon. 4.45 POROČILA

SAT 1

5.30 NEMČIJA DANES ZJUTRAJ 9.00 CANNON 10.00 OTOK DOMIŠLJIJE 11.00 HALO, STRIC ZDRAVNIK!; POROČILA 12.00 LADJA ZALJUBLJENCEV 13.00 FALCON CREST; POROČILA 14.00 CAGNEY IN LACEY 15.00 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE - PRIHODNJE STOLETJE 16.00 BAYWATCH - REŠEVALNI PLAVALCI Z MALIBUJA; POROČILA 17.00 TVEGAJ! 17.30 REGIONALNA POROČILA; POROČILA 18.00 POJDI NA VSE! 19.00 POROČILA 19.15 ŠPORT 19.30 KOLO SREČE; POROČILA 20.15 SOVRAŽNIKI V LJUBEZNI, am. film. kom., 1991 - igrajo: Sally Field, Kevin Kline, Whoopi Goldberg, Carrie Fisher, Robert Downey, Cathy Moriarty, Garry Marshall 22.15 NOGOMET; POROČILA 23.10 NADINE - EROTIČNO HREPENENJE 0.35 PRESNETO ŽIVAHNI RAZRED, am. film. kom., 1983 - igrajo: Peter Keleghan, Kent Deuters, Linda Speciale, Alan Da- veau, Linda Shayne 2.00 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE - PRIHODNJE STOLETJE 2.50 BAYWATCH...; PREGLED PROGRAMA

RTL

5.30 POROČILA 5.35 DRUŽINSKI DVOBOJ 6.00 POROČILA 6.05 JEOPARDY! 6.30 POROČILA 6.35 DOBRI ČASI, SLABI ČASI 7.00 TOČKA 7 7.30 POROČILA 7.35 MED NAMI 8.00 POROČILA 8.05 SPRINGFIELD STORY 9.00 POROČILA 9.05 KALIFORNIJSKI KLAN 10.00 BOGATI IN LEPI 10.30 ČAS HREPENENJA 11.00 CENA JE VROČA 11.30 DRUŽINSKI DVOBOJ 12.00 TOČKA 12 12.30 ZLATA DEKLETA 13.00 UMOR JE NAPISALA 14.00 BÖRBEL SCHÖFER, Moja taška je pošast! 15.00 ILONA CHRISTEN, Skopuški moški in žensko maščevanje 16.00 HANS MEISER, Mati me je odvrgla-najdenčki 17.00 JEOPARDY! 17.30 MED NAMI 18.00 GROZNO PRIJAZNA DRUŽINA 18.30 ZVEZDNIŠKI MAGAZIN 18.45 POROČILA 19.10 EKSPLOZIVNO 19.40 DOBRI ČASI, SLABI ČASI 20.15 MINI PLAYBACK SHOW 21.15 COLUMBO, am. krimi. 23.10 NOČNI SHOW 0.00 NOČNI DNEVNIK 0.30 NA ZDRAVJE! 0.55 GROZNO PRIJAZNA DRUŽINA 1.20 ZLATA DEKLETA 1.50 SMRTONOSNA LADJA, am. grozlj. 3.20 COLUMBO 4.55 A-TEAM

RTL 2

6.00 NOČNI SHOW DAVIDA LETTERMANA 6.45 RISANKE 10.05 ČUDOVITA LETA, nanizanka 10.30 SMEJTE SE, PROSIM! 11.00 PO KRIVEM OBTOŽENA, ponovitev 12.40 RISANKE 17.15 KALIFORNIJSKA GIMNAZIJA, nanizanka 17.40 JUMP STREET 21, nanizanka 18.30 ČUDOVITA LETA, nanizanka 19.00 MAJOR DAD, nanizanka 19.25 SMEJTE SE, PROSIM! 20.00 POROČILA 20.15 VELIKA RESTAVRACIJA, francoski film 21.55 NIHČE NI POPOLN, ameriški film 23.40 BEAVIS IN BUTTHEAD 0.05 V ETRU, nanizanka 0.35 NOČNI SHOW DAVIDA LETTERMANA 1.25 SANJAJ NAPREJ!, nanizanka 2.20 BANOVIČ STRAHINJA, nemško-jugosl. film, nanizanka 4.00 NIHČE NIPOPOLN, ponovitev

KABEL 1

7.15 SREČNI DNEVI 7.35 MLADINSKI MAGAZIN 8.00 HUGOV SHOW, Interaktivna igra 8.50 RISANKE 11.50 SREČNI DNEVI 12.15 NEVARNI ZALIV, nanizanka 12.50 RISANKE 16.00 HUGOV SHOW 16.55 MLADINSKI MAGAZIN 17.25 KLETKA POLNA JUNAKOV 17.50 M.A.S.H. 18.25 JAKE IN MCCABE 19.20 HARDCASTLE IN MCCORMICK 20.15 BOJNI POHOD, ameriški vestern 22.10 ZADNJI IZZIV, ameriški vestern 0.05 MUČILNICA LOVCA NA

ameriška kriminalka 20.15 MATLOCK, am. krim. 22.05 PODEDOVAN SMRTNI STRAH, ameriška srhljivka 23.40 LUKRECIJA BORGIJA, italijanski film 1.05 SKRIVNO POVELJSTVO V AFRIKI, ameriški film 2.25 POROČNA NOČ V RAJU, avstrijska komedija 4.05 KUNGFU, nanizanka 4.50 JAKE IN MCCABE, nanizanka 5.35 M.A.S.H., nanizanka

SUPER CHANNEL

5.30 NBC POROČILA 6.00 POSLOVNO ZAKULISJE 6.30 NBC POROČILA 7.00 POSLOVNO ZAKULISJE 7.30 POZDRAV AVSTRIJI, POZDRAV DUNAJU 8.00 ITN POROČILA 8.30 EVROPSKI DNEVNIK 9.00 VIDEOMODA 9.30 ZABAVA X-PRESS 10.00 ROLONDA 11.00 SUPER TRGOVINA 12.00 NBC POROČILA 13.00 DANES 14.00 BASEBALL 15.00 GOLF 16.00 ODBOJKA 17.00 GOLF 18.00 DANES 19.00 ITN POROČILA 19.30 USHUAIA 20.30 NOTRE DAME VS. NORTH WESTERN 0.00 NOCOJŠNJI SHOW, vodi Jay Leno 1.00 ZLATI ČASI ROCK'N'ROLLA 2.00 ZARES OSEBNO 3.00 NARAVNOST NAPREJ Z ROGERJEM AILESOM 4.00 RIVERA V ŽIVO 5.00 TURISTIČNA ODDAJA

FILMNET +

8.00 RAIN - DRAMA 8.00 BIG RED - RISANKA 10.00 HUCK AND THE KING OF HEARTS - DRUŽINSKI FILM 11.35 FILMSKI KVIZ 12.00 TILL MURDER DO US PART - THRILLER 14.00 SMOKE DRAMA 15.25 ALADIN - RISANKA 16.00 GOOD OLD BOY - DRAMA 18.00 STATE OF EMERGENCY - DRAMA 20.00 FALLING DOWN - DRAMA - THRILLER 22.00 STONESI NA TURNEJI VOODOO - LOUNGE - GLASB. ODDAJA 00.00 PRIVATNE LJUBEZENSKE AFERE - EROTIČNI FILM 2.00 THEY MADE ME A CRIMINAL - DRAMA 4.00 A REASON TO LIVE - DRAMA

MTV

8.00 1995 MTV NAGRADE, napoved 10.00 NAJSLABŠE OD NAJBOLJ ISKANEGA 10.30 SHOW ŽIGA IN ZAGA 11.00 NA VELIKEM PLATNU 11.30 BRITANSKA HIT LISTA, vodi Carolyn Lillipaly 13.30 PRVI POGLED, vodi Ingo 14.00 PULZ 14.30 1995 MTV NAGRADE, napoved 16.30 REGGAE SOUND SYSTEM 17.00 PLES, vodi Simone 18.00 NA VELIKEM PLATNU, vodi Karl Segers 18.30 MTV POROČILA 19.00 EVROPSKI TOP 20 21.00 PRVI POGLED 21.30 1994 MTV nagrade 0.30 YO! MTV RAP 2.30 BEAVIS IN BUTTHEAD 3.00 OHLADI SE 4.30 NOČNI VIDEO

3 SAT

9.00 ČAS V SLIKI 9.05 AVSTRIJSKA KULINARIKA 9.30 NASVETI IN MODNE SMERI 9.55 NASVET ZA ZDRAVJE 10.00 TV KOLEGIJ O GOSPODARSTVU 10.30 NOVO 11.00 NEMŠKI POPEVKARSKI MAGAZIN 11.45 ROCKPOP 12.30 SLOVENSKI MAGAZIN 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 POGLED NAZAJ 13.25 MARUŠA PRI BOOM RAVEU 13.55 ALABAMA NA IRSKEM 14.40 INDUSTRIJSKE KULTURE 15.10 KUHARSKI NASVETI 15.30 GROFICA MARICA, nem. f. 17.15 MESTO DEČKOV, am. f. 18.45 ZAKLADI SVETA-ZAPUŠČINA ČLOVEŠTVA 19.20 POGOVOR DNEVA 19.30 APROPOS GLASBA 20.00 DNEVNIK 20.15 REVIJA KURTA WEILLA 21.50 BOBNANJE OPOLDNE, terapevtska komorna igra 23.30 EVROPSKE KRALJEVSKE HIŠE 0.30 ŠPORTNI STUDIO 1.50 PLESNI DNEVNIK

EUROSPORT

8.30 JADRANJE 9.30 OLIMPIJSKI MAGAZIN 10.00 ATLETIKA, miting v Berlinu, posnetki 12.00 KAJAK IN KANU, SP v Nottinghamu, prenos 13.30 KAJAK IN KANU, SP v Nottinghamu, posnetki 14.00 KAJAK IN KANU, SP v Nottinghamu, prenos 15.30 KOLESARSTVO, Dirka po Španiji, prenos 17.00 GOLF 19.00 ATLETIKA, miting v Berlinu, posnetki 20.00 UMETNOSTNO DRSANJE, trofeja Nebelhorn 22.00 MOTOCIKLIZEM, Pokal narodov v Imoli, posnetki 23.00 AVTOMOBILIZEM, ITC prvenstvo 23.30 DIRKE TOVORNJAKOV 0.30 SVET HITROSTI, magazin 1.00 MEDNARODNO MOTO POROČILO

DSF

6.45 NORI REKORDI, pon. 7.15 OSUPLJIVE IGRE, pon. 7.45 DOMINION, reklamna oddaja 8.00 TENIS, pren. iz New Yorka 11.00 ŠPORT PO SVETU, pon. 12.00 HATTRICK, nogometna zvezna liga, povzetek iger 12.45 TENIS, pren. iz New Yorka 14.00 KARAMALZ MAGIČNI ŠPORTI SPECIALNO 14.15 JAHANJE, evropsko prvenstvo v dresurni jezi 17.00 TENIS, Flushing Meadows, New York 18.00 TENIS, pren. iz New Yorka 00.00 MOTO ŠPORT, magazin 1.00 NEPOSREDNO, reklamna oddaja 1.30 TENIS, pren. iz New Yorka 5.00 ODMOR

ORF 1

6.15 OČKA ZMORE VSE 6.45 DOGODIVŠČINE TINYJA TOONA 7.05 MILA SUPERSTAR 7.30 SMRKCI 7.45 EWOKSI 8.10 LUTKE 8.35 VROČA POČITNIŠKA SLED 8.40 JANOŠEVA SANJSKA URA 9.20 TAO TAO 9.50 POPAJ IN SIN 10.25 NEKOČ JE BIL ČLOVEK 10.55 DENNIS 11.20 RAČJE ZGODBE 11.50 KREMENČKOVI 12.15 HARRY IN HENDERSONOVI 12.35 KLIC V SILI, KALIFORNIJA! 13.20 KATTS & DOG 13.45 ČUDOVITA LETA 14.10 BLOSSOM 14.35 PARKER LEWIS 15.00 REŠEVALCI IZ MALIBUJA 15.45 SUPERMAN 16.30 MELROSE PLACE 17.15 BEVERLY HILLS 90210 18.00 NOGOMET 19.00 GOSPOD BEAN 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 POGLEDI VSTRAN 20.15 VELIKA NAGRADA LJUDSKE GLASBE 22.05 SOBOTNI ŠPORT 23.05 ČAS V SLIKI 23.10 KAMNI SPOTIKE 23.40 MELODIJE IZ PREDMESTJA 0.05 BLONDINKE IMAJO PREDNOST, am. kom. 1.35 KLIC V SILI, KALIFORNIJA! 2.20 MELROSE PLACE 3.05 BEVERLY HILLS 90210 3.50 SOSEDJE, am. f. 5.30 KATTS & DOG

ORF 2

8.00 ŠPORT 9.00 ČAS V SLIKI 9.05 EMIL IN DETEKTIVI, nem. f. 10.15 JAMES BOND 007-ŽIVIŠ SAMO DVAKRAT 12.05 V DEŽELI INKOV 12.30 HALO AVSTRIJA, HALO DUNAJ! 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 BANČNI TREZOR 713, nem. krimi. 14.35 GROFICA MARICA, nem. f. 16.20 DEŽELA IN LJUDJE 16.45 KDO ME HOČE? 17.00 ČAS V SLIKI 17.05 SPODNJEAVSTRIJSKA ŽELEZNA CESTA 17.53 VERSTVA SVETA 18.00 MILJJONSKO KOLO 18.25 KONFLIKTI 19.00 AVSTRIJA DANES 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 ŠPORT 20.15 TRI SEKUNDE VEČNOSTI, avstrij. f. 21.45 ČAS V SLIKI 21.50 GHOSTWRITER, am. kom. 23.20 KROG STRAHU, avstral. f. 0.55 POGLEDI VSTRAN 1.00 SOBOTNI ŠPORT 2.00 VIDEONOČ

MADŽARSKA 1

5.30 VAŠKA TV, REGIONALNI PROGRAM 6.00 SONČNI VZHOD, jutranji informativni magazin 8.00 OTROŠKI PROGRAM 11.00 MADŽARSKI ODKRITELJI, serija 11.20 BUDIMSKI ARBORETUM 11.40 DESETLETJE KATASTROF, serija 12.00 ZVON, VREME 12.02 SOBOTNI PORTRET 12.20 SOSEDJE, pon. tv romana 12.50 ORKESTER, G. Solti in D. Moore 13.20 HRADETZKYJEV MARŠ, avstrijski film 15.05 ČAS X, Alma Mater Kom+rom 15.50 ZVEDAVE ŽENSKE, tv igra 17.25 ZGODILO SE JE PRED 50. LETI, konec vojne 18.10 ŠTORUJE 18.30 KOLO SREČE 19.10 PRAVLJICA 19.30 DNEVNIK, TELEŠPORT 20.10 5 MINUT PROZE 20.25 NIKOLI NE BOM UMRL, filmska komedija 22.05 OH, TI GIRLI, franc. glasbeni film 23.00 NOČNI PROGRAM S FILMOM, do 3.00

MADŽARSKA 2

6.45 STIKI BREZ MEJA 7.30 ZA KMETOVALCE 8.00 PATRIN, program za Rome 8.20 NARODNOSTNE ODDAJE 11.00 FAMILIJA, pon. zabavne serije 11.30 PLESNO SREČANJE 11.55 OLIMPIJCI, serija 12.00 GENIALNI NEWRON, doumentarni film 13.05 VZAMI ME S SEBOJ, ruski film 14.20 MEZOFALD 14.55 TOP 40, lestvica popevk 15.30 IGRE BREZ MEJA, film o Budimpešti 16.00 VODNI ŠPORTI 16.30 OTROŠKI PROGRAM 17.00 ŽENSKA KOŠARKA, Dalia - FTC 18.30 PO SLEDEH ALBERTA SCHWEITZERJA 19.05 FAMILIJA, zabavna serija 19.40 RAZSTAVE 20.00 IGRE BREZ MEJA, Madžarska 21.30 OKOLJE 21.35 PESNIŠKI PORTRETI, Szabócs Verady 22.05 ZLATOROKI ČLOVEK, ameriški čb film

RAIUNO

6.00 EURONEWS 7.00 CEKINOVA GODBA 9.00 ZA NAJMLAJŠE 10.50 ROCK MAMA, film 12.25 VREME, POROČILA 12.35 CHECK-UP 13.25 LOTO 13.30 TV DNEVNIK 14.00 MODRA LINIJA 15.15 TRIJE MUŠKETIRJI, film 17.25 BONKERS, risanka 17.55 LOTO 18.00 POROČILA 18.15 ALF, serija 18.45 ITALIJANSKA RESTAVRACIJA, nadaljevanka 19.50 TV DNEVNIK, VREME, ŠPORT 20.40 MISS ITALIJE, prenos finalnega večera 23.05 POROČILA 23.15 POPOTNIKI SENC 0.00 POROČILA 0.25 NA DANAŠNJI DAN, HOROSKP, VREME 0.35 DNEVI VINA IN VRTNIC, film 2.30 ZABAVNA ODDAJA 3.50 NOGOMET: DINAMO BUKAREŠTA-CAGLIARI 5.40 DOC MUSIC CLUB

RAIDUE

6.30 VIDEOMUSIC 7.20 V KRALJESTVU NARAVE 8.10 DUNAJSKA KRI, film 9.00 POROČILA 10.00 POROČILA 10.05 TOM IN JERRY 10.35 TRI ŽENSKE ZA SAMCA, film 11.30 POROČILA 13.00 TV DNEVNIK, VREME 14.05 OD BESED K DEJANJEM 16.20 LOTO 16.25 POLJUBI, PUNCE IN ROCK'N'ROLL, film 18.45 HUNTER 19.45 TV DNEVNIK, VREME, ŠPORT 20.20 GO CART 20.40 KRIMINALNA PREVARA, film 22.30 NAGRADA CAMPIELLO '95 23.30 POROČILA, VREME, ŠPORT 23.50 LOVCI NA LADJE, film 1.45 SUNGNIZZA, opereta 3.30 SOPROG PRINC, film 5.00 RASCEL FIFI, film 6.20 SEPARE'

RETEQUATTRO

7.00 ČAROVNICA IZ LJUBEZNI 7.20 TRIJE NEČAKI IN MAJORDOM 7.45 MALO LJUBEZNI 8.30 PREZIR 9.35 RUBI 10.30 SREČA 11.15 BREZ GREHA 11.30 POROČILA 12.20 HIŠICA V PRERIJI 13.30 POROČILA 14.00 STEZE 15.00 PIKNIK, amer. film 17.00 NEVARNE ŽENSKE 18.00 ODPRTEGA SRCA 19.00 POROČILA 19.30 DELO NA ČRNO 20.30 PRISEGA, ital. film 22.35 NAJLEPŠI FILMI POLETJA: Billy Kid, amer. film 23.30 POROČILA 0.50 IZ JUTRIŠNJIH ČASOPISOV 1.00 ZDRAVILA V PRIMERJAVI 2.30 HIŠICA V PRERIJI 3.20 NEVARNE ŽENSKE 4.10 SAMURAJI 5.00 IZ JUTRIŠNJIH ČASOPISOV 5.10 MANNIX 6.00 JEFFERSONOVI 6.30 MOŠKI ZA 6 MILIJONOV DOLARJEV

ITALIA 1

6.30 JUTRANJI CIAO, CIAO IN RISANKE 10.30 SUPERCAR 11.30 ULICE SAN FRANCISCA 12.25 ODPRTI STUDIO 12.40 DELA IN HUDODELSTVA 12.45 ŠPORTNI STUDIO 13.00 RISANKE 15.00 NEKATERI SO ZA NOGOMET, ital. film 17.00 ŠPORT: NO LIMITS 17.30 TARZAN 18.20 NA POTI Z BRAVISSIMO 18.30 FANTJE IZ 3. C 19.30 ODPRTI STUDIO 19.50 ŠPORTNI STUDIO 20.00 ROJENI ZMAGOVALCI, zabavna oddaja, vodi Giorgio Mastrota 20.40 KANDIDAT ZA MRTVAŠNICO, film 22.40 SPRIJENA ODKRITJA, amer. srhljivka 0.45 ITALIA 1 ŠPORT 1.40 NA POTI Z BRAVISSIMO 2.00 POROČNIKA GENERALA CUSTERJA, ital. komedija 4.00 LEPA, BOGATA, Z LAŽJO TELESNO HIBO, ital. komedija 6.00 VSI ZA ENEGA

CANALE 5

6.00 PRVA STRAN 9.00 LJUBO DOMA 9.30 AFRIKA EKSPRES, film 11.30 BLONDINKA ZA OČETA 12.00 ROBINSONOVI 12.30 HIŠA VIANELLO 13.00 POROČILA 13.25 ZASEBNE URE 13.40 SOBOTNI BEAUTIFUL, zgodba tedna 13.55 DRUŽINA V NEVARNOSTI, amer. film 16.00 ZABAVNI PROGRAM ZA OTROKE Z RISANKAMI 18.00 CENA JE PRAVA, vodi Iva Zanicchi 19.00 HIŠA VIANELLO 20.00 POROČILA 20.25 PAPERISSIMA SPRINT 20.40 SRCE IN DENAR, zabavna oddaja 23.00 POROČILA 23.35 DVA POLICAJA, ital. film 0.30 POROČILA 0.45 DRUGI DEL FILMA 1.30 ZASEBNE URE 1.45 PAPERISSIMA SPRINT 2.00 POROČILA 2.30 CIN, CIN 3.00 POROČILA 3.30 PETERKA IZ PETEGA NADSTROPJA 4.00 POROČILA 4.30 NOETOVA BARKA 5.00 POROČILA 5.30 ČUDEN PAR

HRVAŠKA 1

8.30 POROČILA 8.35 HRABRI KAPETAN, am. film 10.30 OTROŠKI PROGRAM 12.00 DNEVNIK 12.15 LJUBEZEN, ser. 12.45 ŽIVA RESNICA, dok. odd. 13.30 ZABAVNOGLASBENI PROGRAM 14.10 PODGANICA, iv. anim. film 15.35 POROČILA 15.45 BEVERLY HILLS, ser. 16.35 POIROT, ser. film 17.25 MOJSTROVINE SVETOVNIH MUZEJEV 17.35 IZZIVI HRVAŠKEGA TURIZMA 18.15 PRIZMA 19.15 V ZAČETKU JE BILA BESEDA 19.30 DNEVNIK 20.20 ZAKON, am. film 22.05 LJUBEZEN IN MIR, glas. odd. 23.00 DNEVNIK 23.20 S SLIKO NA SLIKO 23.50 SEN BREZ MEJA

HRVAŠKA 2

16.40 S SLIKO NA SLIKO 17.25 EKRAN BREZ OKVIRJA 18.25 PODMORNICE, JEKLENI MORSKI PSI, dok. ser. 19.15 RISANKA 19.30 DNEVNIK 20.20 KORAK ZA KORAKOM, humor. ser. 20.50 LATINICA 22.30 ŠPORTNA SOBOTA 22.45 NOČNA IZMENA: Življenje na severu, ser., ČRNI GAD, humor. ser., OSAMLJENA SRCA, am. film

TV 5

6.00 JUTRANJI PROGRAM 12.45 FRANCOSKI DNEVNIK 13.05 OBZORJA 13.30 TARATATA 14.45 PROST IZHOD 15.30 MEDITERRANEO 16.00 DNEVNIK TV 5 16.15 GENIJI V KRATKIH HLAČAH 16.45 PREBRISANCI 17.15 ZAPISKI DELAVCA 17.45 VPRAŠANJA ZA ŠAMPIONA 18.15 7 DNI V AFRIKI 18.30 DNEVNIK TV 5 19.00 TO NI TEKMA 19.25 VREME 19.30 BELGIJSKI DNEVNIK 20.00 LOVCI NA GLAVE, film 21.30 FRANKOFOLIJE 21.55 VREME 22.00 FRANCOSKI DNEVNIK 22.40 DO RE MI, glasbeni kviz 0.10 LEP VIKEND 0.30 VEČER 3 1.00 NOČNI PROGRAM

TNT

20.00 Poslednje potovanje 22.00 Gospa Soffel 0.00 Romantična angleška gospa 2.05 Džungelska ulica 3.40 Trgovina na Sly Cornerju

DISCOVERY

SOBOTNA TEMA: 17.00 SMRTONOSNI AVSTRALCI 17.30 SMRTONOSNI AVSTRALCI 18.00 SMRTONOSNI AVSTRALCI 18.30 SMRTONOSNI AVSTRALCI 19.00 SMRTONOSNI AVSTRALCI 19.30 SMRTONOSNI AVSTRALCI 20.00 DINOZAVRI 21.00 LETEČA LADJA: Boeing 747 22.00 GOSPODARJI KUNG FUJA 23.00 SKRIVNOSTNE SILE 23.30 ZGODBE JUŽNIH MORJI 0.00 ONSTRAN LETA 2000

NEDELJA 3. SEPTEMBER

SLOVENIJA 1

8.00 VIDEOSTRANI
8.20 OTROŠKI PROGRAM
8.20 ARABELA SE VRAČA, PONOVITEV ČEŠKE NADALJEVANKE, 20/26
8.50 ŽIV ŽAV, PONOVITEV
9.25 S.PREGL: ODPRAVA ZELENEGA ZMAJA, 2. EPIZODA: ODHOD, PONOVITEV
9.55 NEDELJSKA MAŠA, PRENOS IZ RADOVLJICE
11.00 FOLKART '95, 2. ODDAJA
11.30 OBZORJA DUHA
12.00 SVET DIVJIH ŽIVALI, ANGLEŠKA POLJUDNOZNANSTVENA SERIJA, 9/16 (VPS 12.00)
12.30 LJUDJE IN ZEMLJA
13.00 POROČILA
13.05 PODEŽELSKI UTRIP, PONOVITEV ANGLEŠKE NANIZANKE, 6/10
13.55 SATURNIN, ČEŠKA KOMEDIJA (VPS 13.55)
15.35 V ROKAH TUJCEV, AMERIŠKI FILM (VPS 15.35)
17.05 POLICISTI S SRCEM, AVSTRALSKA NANIZANKA, 4/26 (VPS 17.05)
18.00 TV DNEVNIK 1
18.05 PO DOMAČE (VPS 18.05)
19.05 RISANKA
19.18 LOTO
19.30 TV DNEVNIK 2, VREME
19.46 ŠPORT
19.50 ZRCALO TEDNA (VPS 19.50)
20.10 ZAKLADI SVETA: ŠRILANKA, FRANCOSKI PUSTOLOVSKI KVIZ, 10., ZADNJA ODDAJA (VPS 20.10)
21.40 VELIKA POTOVANJA Z VLAKOM, 6., ZADNJI DEL ANGLEŠKE DOKUMENTARNE NADALJEVANKE (VPS 21.40)
22.40 TV DNEVNIK 3, VREME (VPS 22.40)
22.55 ŠPORT
23.00 S O V A: LOČENI, TODA ENAKOPRAVNI, 2., ZADNJI DEL AMERIŠKE NADALJEVANKE (VPS 23.00)
0.40 VIDEOSTRANI

SLOVENIJA 2

7.50 VIDEOSTRANI
8.00 EURONEWS
10.00 TEDENSKI IZBOR
10.00 KARAOKE, RAZVEDRILNA ODDAJA TV KOPER-CAPODISTRIA
11.00 JOSE CARRERAS - MOJA BARCELONA
11.55 MAJSKI CVETOVI, 9. EPIZODA ANGLEŠKE NANIZANKE
12.50 WILDBACH, 8. DEL NEMŠKE NADALJEVANKE
13.45 DERSU UZALA, RUSKI FILM
16.10 FUNDACIJA ANA
17.15 A. M. SLOMŠEK, DOKUMENTARNI FILM
18.15 ŠPORTNA NEDELJA: SP V KAJAKIH IN KANUJIH, SLALOM, K 1 (M) POSAMIČNO; POSNETEK IZ NOTTINGHAMA
19.18 LOTO
19.30 TV DNEVNIK 2, VREME
19.46 ŠPORT
19.50 ZRCALO TEDNA
20.10 NEDELJA NA DEŽELI, FRANCOSKI FILM (VPS 20.10)
21.40 BIBLIJA: SIRAHOVA KNJIGA, 25. ODDAJA (VPS 21.40)
22.10 ŠPORTNI PREGLED
22.55 ROLKANJE, REPORTAŽA IZ TRŽIČA
23.25 VIDEOSTRANI

KANAL A

08.00 SPOT TEDNA
08.05 V 80-ih DNEH OKOLI SVETA, risani film
09.00 KALIČOPKO, otroška oddaja
10.00 BURLESKA
10.30 MALE ŽIVALI, oddaja o hišnih ljubljencih
11.00 SPLOŠNA PRAKSA, ponovitev 37. dela avstralske nanizanke
11.55 EPIKUREJSKE ZGODBE, oddaja o slov. gostilnah
12.10 ZAMETNE VRTNICE, glasbene čestitke Borisa Kopitarja
12.55 SPOT TEDNA
13.00 VIDEO STRANI
17.05 SPOT TEDNA
17.10 VREME
17.15 CHICK COREA, ponovitev dok. oddaje
18.15 ZAMETNE VRTNICE, ponovitev glasbenih čestitk
19.00 GENERACIJA TRANSFORMERJEV II, 10.del risane serije
19.30 ŽIVETI DANES -, ponovitev dok. oddaje
20.00 VREME
20.05 BEVERLY HILLS 90210 III, ponovitev 28.dela am. nanizanke
20.55 BEVERLY HILLS 90210 III - , 29.del ameriške nanizanke
21.45 KINO, KINO, KINO, oddaja o filmu
22.20 VREME
22.25 ZNANI LETEČI PREDMETI, ponovitev filma
00.00 VIDEO STRANI

KOPER

16.00 EURONEWS 18.00 SLOVENSKI PROGRAM KAM VODIJO NAŠE STEZICE NOVI ZAKON O ŠOLSTVU 19.00 VSE DANES - TV DNEVNIK 19.25 ROTOCALCO NOSTRANO 20.20 V OSPREDJU - avtor BRUNO AGRIMI 20.25 ŽREBANJE LOTA 20.30 GLOBUS 21.15 TRN V SRCU - italijanska nadaljevanka, 3/4 22.30 VSE DANES - TV DNEVNIK 22.45 VELA' DIAMO NOI! - oddaja o jadranju 23.45 HOROSKOP

MMTV

7.00 Video strani - panorama 10.00 SKRINJICA ŽELJA, otroška oddaja 10.30 POZDRAVLJENI V LJUBLJANI, ponovitev 12.00 BAD INFLUENCE, računalniške igre, 7. del 12.30 POPOTNIK, potopisi in nasveti popotnikom 13.30 ZABAVAJMO SE S FIZIKO, 10. del 14.00 CAPITAL CITY, ponovitev 7. dela serije 15.00 VESELA NEDELJA, glasbeno-razvedrilna oddaja 18.00 DOMAČI ZDRAVNIK, ponovitev 18.30 VRTNARJENJE ZA VSAKOGAR, ponovitev 19.00 SANJE IN RESNIČNOST, dokumentarna oddaja, ponovitev 2. dela 19.30 GLASBENI SPOTI 20.00 ST. ELSEWHERE, serija 7. del 20.50 SPOT TEDNA ŽIVE SCENE 20.55 IZOBČENEC, ameriški akcijski film 22.30 SCANNER - POLICIST, ameriški znanstveno-fantastični akcijski film 0.05 Video strani 1.00 Deutsche Welle VSEBINE

VTV Kanal 52

08.00 Videostrani 08.15 POLETNI MIŠ MAŠ, ponovitev 09.15 404. VTV MAGAZIN - informativni regionalni program, ponovitev 09.40 ŠPORTNI TOREK, ponovitev 10.20 ŠPORTNI GOST, ponovitev 10.50 EPP 10.55 405. VTV MAGAZIN - informativni regionalni program, ponovitev 11.25 MARJANCA '94, 2.del, narodno zabavna glasba, ponovitev 12.40 ALBUM SHOW, zabavno glasbena oddaja, ponovitev 13.30 MORSKI PES, Na lovu za pustolovščinami, ponovitev 14.10 VIDEO TOP, ERIC CLAPTON, 2.del, koncert, ponovitev 14.50 HOROSKOP 14.55 Videostrani do 24.00

CATV * * *

20.00 TV NAPOVEDNIK, 20.05 CATV NAGRADNI OKVIRČKI, 21.05 CATV TEDNIK, 22.15 NOGOMET: BIOSTART PUBLIKUM - SCT OLIMPIA, 23.45 VIDEO STRANI.

SKY NEWS

7.00 DOBRO JUTRO S SKY NEWS 10.30 POSLOVNA NEDELJA 11.00 NEDELJA 12.30 TEDENSKI PREGLED 13.00 OPOLDANSKE NOVICE 13.30 DOKUMENTAREC 14.30 PO LETU 2000 15.30 TARČA 17.30 S KNJIŽNIH POLIC 18.00 V ŽIVO OB PETIH 19.30 MODA NA TV 20.30 TARČA 21.30 S KNJIŽNIH POLIC 22.30 NOVICE IZ SVETA 23.00 VEČERNA POROČILA 00.30 CBS TEDENSKE NOVICE 1.30 ABC NOVICE IZ SVETA 2.30 POSLOVNA NEDELJA 3.20 NEDEL- 9IA 4.30 TEDENSKI PREGLED 5.30 CBS NOVICE OB KONCU TEDNA 6.30 ABC NOVICE IZ SVETA

BBC WORLD

11.00 BBC WORLD novice 11.25 DOGODIVŠČINE PRETEKLOSTI, poljud. odd. 12.00 DNEVNE novice 12.05 ZAJTRK S FROSTOM, zabav. odd. 13.00 BBC WORLD novice 13.25 POPOLDANSKI ŠOU, magazin o umetnosti 14.00 DNEVNE novice 14.05 ZAPUŠČINA, dok. odd. 15.00 DNEVNE novice 15.05 ZAJTRK S FROSTOM, zabav. odd. 16.00 BBC WORLD novice 16.25 SVET MOTORJEV, vodi Jeremy Clarkson 17.00 DNEVNE novice 17.05 HORIZONT, dok. odd. 18.00 BBC WORLD novice 18.25 POLETNA KOLEKCIJA DELIE SMITH, odd. o kulinariki 19.00 BBC WORLD novice 19.25 BIZNIS, poljud. odd. 20.00 BBC WORLD novice 20.25 POPOLDANSKI ŠOU, magazin o umetnosti 21.00 DNEVNE novice 21.05 MODNI VIDEZ, dok. odd. 22.00 BBC WORLD novice 22.25 KAKO OHRANITI SVET, poljud. odd. 23.00 BBC WORLD novice 23.25 POSLOVNE novice 0.00 BBC WORLD novice 0.25 POSLOVNE novice 1.00 BBC WORLD novice

VOX

8.50 DOMINION, reklamna oddaja 9.10 TRGOVINSKE POLICE, reklamna oddaja 9.50 FORMAT NZZ, tv magazin za Neue Zuerche Zeitung 10.35 SPIEGEL TV SPECIALNO 12.30 DIE ZEIT, tv magazin 13.00 NEKDO VEDNO NORI, nem.-avstr. igrani film 14.40 KRIK ČRNIH VOLKOV, nem. igrani film 16.20 ENEA, JUNAK TROJE, ital. igrani film 18.00 POROČILA 18.25 POTOVALNI MAGAZIN, tema: St. Lucia 19.15 AIRWOLF, Pokvarjeno mesto, am. naniz.; POROČILA 20.10 DOBRODOŠLI V PARADIŽU, am. igrani film 21.55 MLADE PUŠKE, am. igrani film 23.55 RESNIČNA LJUBEZEN, oddaja o spolnosti 1.00 ČRNA EMMANUELLE, fran. erot. film

PRO 7

5.50 TRIO ŠTIRIH PESTI, pon. 6.30 PARKER LEWIS, pon. 7.00 DUH IZ VESOLJA IN HERKULOID 7.25 PUSTOLOVŠČINE TEDDYJA RUXPINA 7.50 HEATHCLIFF IN MARMADUKE 8.10 TOPO GIGIO - MIŠ IZ VESOLJA, pon. 8.40 YOGIJEV POHOD 9.05 SCOOBY DOO IN SCRAPPY DOO 9.30 PUSTOLOVŠČINA TINY TOON, pon. 10.00 ZAJČEK DOLGOUŠČEK 10.30 BATMAN 10.55 GARFIELD IN NJEGOVI PRIJATELJI 11.25 DRUŽINA KREMENČKOVIH 11.55 MISIJA POGLED NA MORJE 12.55 JANE GOODALL, am. dok. film 13.55 LAK ZA LASE, am. kom., 1987 - igrajo: Sonny Bono, Ruth Brown, Divine, Colleen Fitzpatrick, Michael St. Gerard, Ricki Lake, Leslie Ann Powers, Debbie Harry 15.40 NAPAD IZ GLO- BINE, ital. fant. film 17.25 DIAGNOZA: UMOR 18.25 BABILON 5 19.20 HYPNO 19.55 POROČILA 20.10 VREME 20.15 IME ROŽE, nem. igrani film, 1986 - igrajo: Sean Connery, F. Murray Abraham, Christian Slater, Elya Baskin, Feodor Chaliapin, William Hickey, Michael Lonsdale, Ron Perlman, Volker Prechtel, Helmut Qualtinger, Valen- tina Vargas 22.45 DUO PALM BEACH 23.45 MUTANTSKO MESTO, hogkon. akc. film 1.15 "2 PROTI 2" 1.45 POROČILA 1.55 URA SMRTONOSNIH PESTI, vzhodno hongkon. film 3.10 POROČILA 30.20 MISIJA POGLED NA MORJE, pon. 4.05 POROČILA

SAT 1

6.25 CATWALK - BANDA SE HOČE POVZPETI 7.10 VSE TIKI?! 7.20 BAY- WATCH... 8.05 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE - PRIHODNJE STOLETJE 8.55 ZVEZDA JE ROJENA, 1976 - igrajo: Barbra Streisand, Kris Kristofferson; Paul Mazursky, Gary Busey, Oliver Clark, Marta Heflin 11.05 TO JE BIL BUFFALO BILL 12.40 KRALJICA LUISE 14.30 HANKY PANKY 16.30 BAKLJE V VIHARJU, 3. del 18.15 KOLO SREČE 19.00 POROČILA 19.15 NOGOMET; POROČILA 20.15 V NAS JE PEKEL, nem. igrani film, 1995 - igrajo: Max Tidof, Katja Flint, Karl-Heinz Hackl, Claude-Oliver Rudolph, Dieter Okras; POROČILA 22.15 POGO- VOR V STOLPU 23.30 24 UR; POROČILA 00.00 TAKO VIDENO 0.05 SVOBODA POD VROČIM SONCEM; PREGLED PROGRAMA 2.00 BAKLJE V VETRU, 3. del; PREGLED PROGRAMA 3.55 TO JE BIL BUFFALO BILL

RTL

5.30 RISANKE 5.45 NEW KIDS ON THE BLOCK 6.10 NORE DOGODIVŠČINE BILLA IN TEDA 7.00 DISNEYJEVA DRUŠČINA 8.20 TOM IN JERRY 8.35 MALI MUPPETKI 9.00 MIŠI Z MARSA 9.25 ZGODBE IZ GROBNICE 9.50 DOBRO JUTRO, NEDELJA? 9.55 DISNEYJEV TIM 11.20 NAZAJ V PRETEKLOST 12.10 SUNSET BEAT 13.05 KDO JE TUKAJ GOSPODAR? 13.35 VARUŠKA 14.05 DISNEYJEVA REPORTAŽA 14.15 KO VOLKOVI TULIJO, am. f. 16.10 RAZBOJNIK GRE NA DEŽELO, am. akcij. f. 17.45 LOVSKA FLOTA MLADI OREL, nan. 18.45 POROČILA 19.10 HIGHLANDER 20.15 SWITCH, am. kom. 22.15 SPIEGEL TV 23.00 PRIME TIME 23.25 EDEN 23.55 PLAYBOY LATE NIGHT 0.25 LJUBEZENSKE ZGODBE 1.10 KEYNOTE 1.40 KDO JE TUKAJ GOSPODAR? 2.10 UMOR, JE NAPISALA 3.00 ILONA CHRISTEN 3.50 HANS MEISER 4.55 EKSPLOZIVNO 5.15 ZVEZDNIŠKI MAGAZIN

RTL 2

6.00 POROKA V LAS VEGASU 7.25 S TELESOM IN DUŠO, nanizanka 8.15 KOTTAN PREISKUJE, nanizanka 9.50 ŽURIRAMO NAPREJ 11.45 ZAKON S POMISLEKOM, ameriški film 13.30 BRAVO TV 15.45 KALIFORNIJSKA GIMNAZIJA, nanzanka 16.10 WRESTLING 18.05 Z DEŽNIKOM, ŠARMOM IN MELONO, nanizanka 19.00 POROČILA 19.15 SMEJTE SE, PROSIM! 20.15 DR. QUINNOVA, ZDRAVNICA IZ PREPRIČANJA, nanizanka 21.15 WALKER, TEKSAŠKI RANGER, nanizanka 22.15 MORILEC VARUŠKE, ameriški film 23.55 KLUB MLADIH MILIJARDERJEV, ameriški film 1.25 WORLD NEWS 1.55 BRAVO TV 3.40 ZA GOLO PREŽIVETJE, ponovitev

KABEL 1

6.15 DELFINOVA SKRIVNOST, nanizanka 7.10 VSE POPOLNOMA NORMALNO, nanizanka 7.25 LETEČI SLEPEC, nanizanka 7.55 MLADENIČ Z DRUGE ZVEZDE, nanizanka 8.50 DELFINOVA SKRIVNOST 9.45 NEBO NAD AFRIKO 10.10 LETEČI SLEPEC 10.40 MLADINSKI MAGAZIN 11.10 ODISEJA V SANJSKI DEŽELI, mladinskananizanka 11.40 THUNDERBIRDS 12.05 RISANKE 14.40 MUPPET SHOW 15.10 HUGOV SHOW, Interaktivna igra 16.00 KUNGFU 16.55 PRITI NA PSA 17.25 SREČNO POTOVANJE 18.25 NE POZNAJO NOBENIH ZADRŽKOV, ameriški film 20.15 POD VTISOM

MICK 20.15 SKRITE STRASTI, ameriško-britanski film 22.10 PROFESIONALCI, kriminalna nanizanka 23.15 NA PARE SREČNI 23.45 MINIMAX, kriminalna nanizanka 0.15 NOČNA IZMENA Z JOHNOM, nanizanka 0.45 DEDIČI PREKLETSTVA, nanizanka 1.35 HARCASTLE IN MCCORMICK 2.35 NAVZDOL NA ZEMLJO, ameriški glasbeni film 4.15 PROFESIONALCI 5.05 DEDIČI PREKLETSTVA 5.50 NA PARE SREČNI 6.15 MINIMAX

SUPER CHANNEL

5.30 JUTRANJI PROGRAM 10.00 EVROPSKO DENARNO KOLO 14.00 AMERIŠKO DENARNO KOLO 17.30 FT POSLOVNA POROČILA 18.00 ITN POROČILA 18.30 USHUAIA 19.30 SHOW SELINE SCOTT 20.30 NBC POROČILA 21.30 ITN POROČILA 22.00 NOCOJŠNJI SHOW, vodi Jay Leno 23.00 ŠPORTNI DOKUMENTARCI 0.00 FT POSLOVNA POROČILA 0.20 POROČILO Z AMERIŠKEGA TRGA 0.30 NBC NOČNA POROČILA 1.00 ZARES OSEBNO 1.30 NOCOJŠNJI SHOW, vodi Jay Leno 2.30 SHOW SELINE SCOTT 3.30 ZARES OSEBNO 4.00 NBC NOVICE

FILMNET +

6.00 OTROŠKI PROGRAM 8.00 IT'S MY TURN - ROMANTIČNA KOMEDIJA 10.00 THE GREAT ELEPHANT ESCAPE - PUSTOLOVSKI FILM 12.00 TOYS - KOMEDIJA 14.00 GOING HOME - DRAMA 16.00 RISANKE 18.00 HEAVEN AND EARTH - KOMEDIJA 21.00 CROWDED HOUSE NA KONCERTU - GLASBENA ODDAJA 22.00 TALES FROM THE CRYPT 1, 2, 3 AND 4 - SHRLJIVKA 00.00 RAPID FIRE - AKCIJSKI FILM 2.00 INNOCENT MOVES - DRAMA 4.00 A REASON TO LIVE - DRAMA

MTV

6.00 ZBUDI SE... 7.30 MLETJE, vodi Eric Nies 8.00 3 OD 1 8.15 ZBUDI SE... 9.00 VJ MARIA 12.00 SOUL NA MTV 13.00 NAJVEČJE USPEŠNICE 14.00 GLASBA NON STOP 15.00 3 OD 1 15.15 GLASBA NON STOP 16.00 GREMO V KINO 16.15 POPOLDNE Z ENRICOM 16.30 PULZ 17.00 MTV POROČILA 17.15 POPOLDNE Z ENRICOM 17.30 POKLIČI MTV 18.00 PLES, vodi Simone 18.30 POPOLDNE Z ENRICOM 20.00 NAJVEČJE USPEŠNICE, vodi Ingo 21.00 MTV VODIČ PO PLESNI GLASBI 22.00 PULZ 22.30 BEAVIS IN BUTTHEAD 23.00 MTV POROČILA 23.15 GREMO V KINO, vodi Davina 23.30 MTV V ŽIVO: Blur 0.00 MTV NAGRADE, napoved 0.30 1995 MTV NAGRADE, otvoritev 2.00 995 MTV NAGRADE V ŽIVO IZ NEW YORKA 5.00 NOČNI VIDEO

3 SAT

9.00 ČAS V SLIKI 9.05 JUTRANJI MAGAZIN 10.00 ČEŠKE UTRDBE IN GRADOVI 10.30 DAN PRL... 11.00 JAZZ-IN 12.30 ALPE-DONAVA-JADRAN 13.00 OPOLDANSKI MAGAZIN 13.45 K STVARI! 14.15 SE ŠE SPOMINJATE...? 15.35 UŽITKI DOBREGA NEMCA 16.05 LUTKE 16.30 POLPES, češki f. 16.35 KOT ŠEST PRSTOV NA ROKI 17.00 MINI ZIB 17.10 ČAS V SLIKI 17.15 ŽENSKA VPRAŠANJA 18.00 DEŽELNI MAGAZIN 18.53 ŠPANČEK, ZASPANČEK 19.20 POGOVOR DNEVA 19.30 BORZA 20.00 DNEVNIK 20.15 EVROPSKI POLICISTI 21.05 PISATELJSKI NASVETI 22.00 ČAS V SLIKI 22.30 LJUBEZEN V CAPETOWNU, brit. f. 0.15 ODŠTEVANJE V JUŽNI AFRIKI, Politična pisateljca Nadine Gordimer 1.00 DESET PRED DESETO

EUROSPORT

8.30 KONJENIŠTVO 10.00 PLES 10.30 TRIATLON 11.30 MOTOCIKLISTIČNI MAGAZIN 12.00 FORMULA ENA, GP magazin 12.30 EUROFUN, magazin 13.00 NOGOMET, kvalifikacije za EP '96 15.00 GORSKO KOLESARSTVO 15.30 KOLESARSTVO, Dirka po Španiji, prenos 17.00 PUSTOLOVŠČINE 18.00 ŠAH 18.30 AVTOMOBILIZEM, rallycross 19.30 ŠPORTNA POROČILA 20.00 BODY BUILDING 21.00 ROKOBORBA WWF 22.00 NOGOMET, kvalifikacije za EP '96 0.00 BOKS 1.00 ŠPORTNA POROČILA

DSF

6.00 TENIS, pren. iz New Yorka 9.00 MOTO ŠPORT, pren. s Hocken- heimringa 10.00 TENIS, Flushing Meadows, New York 11.30 NOGOMETNI MUNDIAL 12.00 TENIS, Flushing Meadows, New York 13.30 NOGOMETNI MUNDIAL, pon. 14.00 MOTO ŠPORT, sanjski avtomobili 15.00 ŠPORT PO SVETU 16.00 MOTO ŠPORT, pren. iz Nuergurgranga 17.00 TENIS, Flushing Meadows, New York, povzetek četrtfinala 21.00 ŠPORT PO SVETU, pon. 22.00 MOTO ŠPORT, pon. 22.55 ŠPORTNA POROČILA, ozadja in aktualne novice dneva 23.00 NOGOMETNI MUNDIAL, pon. 23.30 GILLETTE WORLD SPORT SPECIAL, pon. 00.00 MOTO ŠPORT, pon. 1.00 NEPOSREDNO, reklamna oddaja 1.30 TENIS, Flushing Meadows, New York 5.00 ODMOR

ORF 1

6.05 OČKA ZMORE VSE 6.30 DOGODIVŠČINE TINYJA TOONA 6.55 MILA SUPERSTAR 7.20 SMRKCI 7.35 EWOKS 8.00 VROČA POČITNIŠKA SLED 8.05 POPAJ IN SIN 8.30 KREMENČKOVI 9.00 SALVE SMEHA 9.10 UMOR, JE NAPISALA 9.55 REŠEVALCI IZ MALIBUJA 10.40 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE 11.30 ALADINOVE DOGODIVŠČINE, ital. f. 13.00 DOGODIVŠČINE TINYJA TOONA 13.25 MILA SUPERSTAR 13.50 SMRKCI 14.05 EWOKS 14.30 VROČA POČITNIŠKA SLED 14.35 POPAJ IN SIN 15.05 KREMENČKOVI 15.30 MINI ZIB 15.40 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE 16.25 REŠEVALCI IZ MALIBUJA 17.10 GROZNO PRIJAZNA DRUŽINA 17.35 ZLATA DEKLETA 18.05 STARA ZAJCA 19.00 PRI HUXTABLOVIH 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 POGLEDI VSTRAN 20.15 GOLE LAŽI, am. sth. 21.50 DOBRO JUTRO, VIETNAM 23.45 ČAS V SLIKI 23.50 OPIČJI KUNGFU, hongkong. f. 1.10 GROZNO PRIJAZNA DRUŽINA 1.35 SCHIEJOK VSAK DAN 2.35 DOBRODOŠLA, AVSTRIJA! 4.30 SLEDOVI NA MESECU, ital. f.

ORF 2

8.00 ŠPORT 9.00 ČAS V SLIKI 9.05 SCHIEJOK VSAK DAN 10.05 RAJ NA KONCU GORA 11.40 REKE SVETA 12.35 V ŽIVO-HIT 1995 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 POROČILO 14.00 DEŽELA IN LJUDJE 14.25 GLAVNI ZDRAVNIK TRAPPER JOHN 15.10 UMOR, JE NAPISALA 16.00 SCHIEJOK VSAK DAN 17.00 ČAS V SLIKI 17.05 DOBRODOŠLA, AVSTRIJA! 19.00 AVSTRIJA DANES 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 ŠPORT 20.15 VRTILJAK POPEVK 21.10 DEŽELA GORA 22.00 ČAS V SLIKI 22.30 ŠILING 23.00 RUSKI STRIPTIZ, dok. film 23.50 DOBA VESOLJSKIH POLETOV, dok. nanizanka 0.35 POGLEDI VSTRAN 0.40 VIDEONOČ

MADŽARSKA 1

5.30 VAŠKA TV, REGIONALNI PROGRAM 6.00 SONČNI VZHOD, jutranji informativni magazin 9.00 POROČILA 9.05 ČRNI GROM, serija 9.30 DOPOLDNE, magazin, vmes Happy Holiday, serija 12.00 ZVON, POROČILA 15.45 KOLIKO JE VREDEN PODEŽELAN, studio Szeged 16.00 POROČILA 16.05 NARODNA GLASBA 16.30 FRANZ LISZT, serija 17.00 NOVO ŠOLSKO LETO - KDO PA PLAČA? 17.45 ZVEZDNIKI NA ESTRADI 18.15 POSEL, gospodarske informacije 18.30 IGRA S SLIKAMI, kviz 19.00 ZA OTROKE 19.13 MUZA, novice iz kulture 19.30 DNEVNIK, TELEŠPORT 20.15 MALO MESTO, serija 20.55 BODITE ENO URO Z MENOJ, Tamas Vitray 22.00 HEJ VI, DIVJE GOSKE, ruski film 23.25 DNEVNIK BBC

MADŽARSKA 2

16.30 VIDEOSTRANI, napoved programa, vreme 16.40 REPETA, Način življenja, 11. del, Naš otrok, 10. del 17.30 ČAKAJOČ NA VLADO 18.00 REGIONALNI PROGRAM 18.50 KRIMINALISTIČNI MAGAZIN 19.25 ROJAK, kriminalka 20.20 PRELOMNICA TISOČLETJA, zunanja politika 20.50 KLIP MIX 21.05 EN DAN, serija Bela Doszpoda 21.45 DNEVNIK 22.00 OBJEKTIV, pregled vesti in dogodkov 22.30 VREME 22.35 OKOLJE 22.40 MOSTOVI, svetovnogospodarski magazin 23.30 DANTE, PEKEL, 13. spev, filmska etida

RAIUNO

6.00 EURONEWS 6.30 POROČILA 6.45 JUTRANJI SPORED 7.00-8.00-9.00 POROČILA 9.30 PRAZEN PROSTOR 9.55 TOPOVI SAN SEBASTIANA, film 11.00 POROČILA 11.50 ZELENO JUTRO 12.25 VREME, POROČILA 12.35 GOSPA Z DIVJEGA ZAHODA 13.30 TV DNEVNIK 14.00 VELIKI SAFARI, film 15.40 ŠČEGET, otroški spored 15.45 TARZAN 17.10 KREMENČKOVI 17.30 GHOSTBUSTERS, risani film 18.00 POROČILA 18.15 ALF, serija 18.50 POLETJE V LUNAPARKU 19.35 TV DNEVNIK, VREME, ŠPORT 20.40 BLAŽEN MED ŽENAMI, variete 23.10 POROČILA 23.15 VELIKE BITKE 0.00 POROČILA 0.25 NA DANAŠNJI DAN, HOROSKOP, VREME 0.45 VEDETI 1.15 POTIHOMA 1.30 POD ZVEZDAMI 3.00 NOCOJ NIČ NOVEGA 3.50 POROČILA 4.00 DOC MUSIC CLUB 4.30 TV UNIVERZA: ELEKTRONSKE MERITVE

RAIDUE

6.30 LJUBEZENSKO DEJANJE 7.20 V KRALJESTVU NARAVE 8.05 BLACK BEAUTY 8.30 ATA BOBER 9.00 MINIMONSTERS 9.30 LASSIE, serija 9.55 ZASLOVELI BODO, serija 10.45 SECRETS, serija 11.30 POROČILA 12.00 TOM IN JERRY 12.10 BARKA DR. BAYERA 13.00 TV DNEVNIK, VREME 13.40 RISANKE 14.15 PARADISE BEACH, soap 14.55 SANTA BARBARA, soap 15.30 POROČILA 15.35 VELIKA DOLINA, serija 17.20 POROČILA 17.25 ZDRAVNIK MED MEDVEDI 18.10 ŠPORT 18.25 VREME 18.45 HUNTER 19.45 TV DNEVNIK, ŠPORT 20.25 NOGOMET ITALIJA - SLOVENIJA UNDER 21 22.25 ZVEZDNE STEZE 23.30 POROČILA, VREME 0.05 UMBRIA JAZZ '95 1.05 SOKO 5113 POSEBNA ENOTA 1.55 POROČILA 2.25 SEPARE" 2.50 TV UNIVERZA: MATEMATIKA, ELEKTRONIKA

RETEQUATTRO

7.00 ČAROVNICA IZ LJUBEZNI 7.20 TRIJE NEČAKI IN MAJORDOM 7.45 MALO LJUBEZNI 8.30 PREZIR 9.35 RUBI 10.30 SREČA 11.15 CENA ŽIVLJENJA 11.30 POROČILA 12.20 HIŠICA V PRERIJI 13.30 POROČILA 14.00 STEZE 14.55 NA SREČO SEM ŽENSKA, fran. - ital. film 17.00 ODPRTEGA SRCA 18.00 COLOMBO 19.00 POROČILA 19.30 COLOMBO 20.30 OBUPANA ŽENSKA, amer. film 22.25 POROČILA 22.35 NAJLEPŠI FILMI POLETJA: Jaz imam sužnjo, ti pa ne, ital. komedija 23.30 POROČILA 0.30 IZ JUTRIŠNJIH ČASOPISOV 0.40 HIŠICA V PRERIJI 1.30 NEVARNE ŽENSKE 2.20 SAMURAJI 3.10 JEFFERSONOVI 3.35 LOU GRANT 4.25 MANNIX 5.20 DELO NA ČRNO 6.10 ODPRTEGA SRCA

ITALIA 1

6.30 JUTRANJI CIAO, CIAO IN RISANKE 9.30 MOJ PRIJATELJ RICKY 10.00 MOJA DVA OČKA 10.30 SUPERCAR 11.25 VILLAGE 11.30 ULICE SAN FRANCISCA 12.25 ODPRTI STUDIO 12.45 DELA IN HUDODELSTVA 12.50 ŠPORTNI STUDIO 13.00 RISANKE 15.00 V ŠALI IN V LJUBEZNI, amer. film 17.00 MAGNUM P. I. 18.00 TARZAN 18.20 NA POTI Z BRAVISSIMO 18.30 BAYWATCH 19.30 ODPRTI STUDIO 19.50 ŠPORTNI STUDIO 20.00 ROJENI ZMAGOVALCI, zabavna oddaja 20.40 MELROSE PLACE, serija 22.40 ROJENI UBIJALCI, amer. film 23.40 DELA IN HUDODELSTVA 0.45 ITALIA 1 ŠPORT 1.40 NA POTI Z BRAVISSIMO 2.00 BARETTA 3.00 POROČNIK ROMPIGLIONI POSTANE... DESETAR, ital. komedija 5.00 ULICE SAN FRANCISCA 6.00 VSI ZA ENEGA

CANALE 5

6.00 PRVA STRAN 8.45 MAURIZIO COSTANZO SHOW 11.30 BLONDINKA ZA OČETA 12.00 ROBINSONOVI 12.30 HIŠA VIANELLO 13.00 POROČILA 13.25 ZASEBNE URE 13.40 BEAUTIFUL 14.10 ZGODBE O LJUBEZNI 15.00 PAPPA IN CICCIA 16.00 OTROŠKA ODDAJA Z RISANKAMI 18.00 CENA JE PRAVA, vodi Iva Zanicchi 19.00 KOLO SREČE, vodi Mike Bongiorno 20.00 POROČILA 20.25 PAPERISSIMA SPRINT 20.40 MOČNEJE, FANTJE, film 22.45 POROČILA 23.15 MAURIZIO COSTANZO SHOW 0.00 POROČILA 0.16 MAURIZIO COSTANZO SHOW 1.30 ZASEBNE URE 1.45 PAPERISSIMA SPRINT 2.00 POROČILA 2.30 CIN, CIN 3.00 POROČILA 3.30 PETERKA IZ PETEGA NADSTROPJA 4.00 POROČILA 4.30 NOETOVA BARKA 5.00 POROČILA 5.30 ČUDEN PAR

HRVAŠKA 1

10.00 POROČILA 10.05 POLETNI ŠOLSKI PROGRAM 11.40 BISTROOKI 12.00 DNEVNIK 12.15 LJUBEZEN, serija 12.45 SLEDGE HAMMER, humor. serija 13.10 ŽIVLJENJE NA SEVERU, ser. 13.55 SVET NARAVE, dok. ser. 14.45 ADAM IN EVELYNE, brit. film 16.30 HRVAŠKA DANES 17.30 SANTA BARBARA, serija 18.15 KOLO SREČE 18.50 HRVAŠKO GLEDALIŠČE, dok. odd. 19.30 DNEVNIK 20.20 NOVE PESMI OMIŠ 95, posn. koncerta 21.20 EKRAN BREZ OKVIRJA 22.20 MOČ DENARJA 22.30 DNEVNIK 22.50 S SLIKO NA SLIKO 23.20 SEN BREZ MEJA

HRVAŠKA 2

16.50 S SLIKO NA SLIKO 17.35 KAKO PREŽIVETI V VELEMESTU, dok. film 18.25 SEVER IN JUG II., ser. 19.30 DNEVNIK 20.20 DOKUMENTARNA ODDAJA 21.15 BROOKLYINSKI MOST, humor. ser. 21.45 SEVER IN JUG II., ser. 22.35 REŠEVALNA 911, ser. 23.20 FLUID EXPO

TV 5

6.00 JUTRANJI PROGRAM 12.45 FRANCOSKI DNEVNIK 13.05 PARIŠKE LUČI 13.30 Z VELIKIMI ČRKAMI 14.30 VSE BO DOBRO 14.45 VIVA 15.30 HIŠA DESCHENES 16.00 DNEVNIK TV 5 16.15 DOBROTE 16.30 BIBI IN PRIJATELJI 17.15 ŠANSONI 17.45 VPRAŠANJA ZA ŠAMPIONA 18.15 AMERIŠKE VIZIJE 18.25 VELIKA IGRA TV 5 18.30 DNEVNIK TV 5 19.00 PARIŠKE LUČI 19.25 VREME 19.30 ŠVICARSKI DNEVNIK 20.00 ANGELIKA IN SULTAN, francoski film 21.30 30 MILIJONOV PRIJATELJEV 21.55 VREME 22.00 FRANCOSKI DNEVNIK 22.40 POHOD STOLETJA 0.10 TELL QUEL 0.30 NOČNI PROGRAM

TNT

20.00 Za vedno tvoj 22.00 Arzenik in stare čipke 0.15 Zmenek z Judy 2.15 Fiesta 4.00 Lady Be Good

DISCOVERY

17.00 PODVODNI SVET 17.30 ARKTIKA 18.00 PRVI POLETI 18.30 LETALA X 19.00 NASLEDNJI KORAK 19.35 ONSTRAN LETA 2000 20.30 MISTERIJI, ČAROVNIJE IN ČUDEŽI 21.00 ZEMELJSKI POTRESI 22.00 ZMAGA V EVROPI 23.00 DIVJI PSI 0.00 STRASTNE VOŽNJE 0.30 HIGH FIVE

ČETRTEK
7. SEPTEMBER

SLOVENIJA 1

10.30 VIDEOSTRANI
10.40 TEDENSKI IZBOR
10.40 KORAJŽA VELJA, 3. ODDAJA
11.05 SNORČKI, AMERIŠKA RISANA NANIZANKA, 9/13
11.30 ODKRIVANJE ZEMLJE, AMERIŠKA IZOBRAŽEVALNA SERIJA, 16/26
12.00 PO DOMAČE
13.00 POROČILA
13.05 VIDEOSTRANI
15.40 K. JACOBSEN: RIBARJENJE, PONOVITEV IRSKE DRAME
17.00 TV DNEVNIK 1
17.10 OTROŠKI PROGRAM: ŽIV ŽAV
17.55 WILDBACH, 12. DEL NEMŠKE NADALJEVANKE (VPS 17.55)
18.45 LINGO, TV IGRICA
19.10 RISANKA
19.30 TV DNEVNIK 2, VREME
19.56 ŠPORT
20.05 PRIMER ZA DVA, NEMŠKO-AVSTRIJSKO- ŠVICARSKA NANIZANKA, 1/10 (VPS 20.05)
21.10 TEDNIK (VPS 21.10)
22.00 NIKAR, ODDAJA O PROMETU
22.05 TV DNEVNIK 3, VREME (VPS 22.05)
22.21 ŠPORT
22.25 ŽARIŠČE
22.45 POSLOVNA BORZA
22.55 S O V A
22.55 ALFRED HITCHCOCK VAM PREDSTAVLJA, AMERIŠKA NANIZANKA, 7/22 (VPS 22.55)
23.25 TRD OREH II, ANGLEŠKA NANIZANKA, 6/9 (VPS 23.25)
0.15 VIDEOSTRANI

SLOVENIJA 2

12.50 VIDEOSTRANI
13.00 EURONEWS
13.30 TENIS - US OPEN, POSNETEK IZ NEW YORKA
15.00 TEDENSKI IZBOR
15.00 V VRTINCU
15.45 WILDBACH, 11. DEL NEMŠKE NADALJEVANKE
16.40 SOVA, PONOVITEV PRINC Z BELAIRA, AMERIŠKA NANIZANKA, 22/24
17.10 MAJSKI CVETOVI, 12. EPIZODA ANGLEŠKE NANIZANKE
18.00 REGIONALNI PROGRAM
18.45 ZNANJE ZA ZNANJE, UČITE SE Z NAMI (VPS 18.45)
19.10 ŠOLA ŽIVLJENJA, DOKUMENTARNA ODDAJA
20.05 VEČERNI GOST: ANKA MAKOVEC (VPS 20.05)
21.05 OČI KRITIKE (VPS 21.05)
22.05 KINOTEKA - CIKLUS FILMOV JOHNA FORDA: IZGUBLJENA IZVIDNICA, AMERIŠKI FILM (VPS 22.05) (ČB)
23.15 VIDEOSTRANI

KANAL A

7.00 VIDEO STRANI
10.00 SPOT TEDNA
10.05 A - SHOP, televizijska prodaja
10.20 LUČ SVETLOBE, ponovitev 306.dela am. nadaljevanke
11.10 BENNY HILL, ponovitev 10.dela ang. humoristične nanizanke
12.10 A - SHOP, televizijska prodaja
12.25 SPOT TEDNA
12.30 VIDEO STRANI
16.10 SPOT TEDNA
16.15 VREME
16.20 A - SHOP, televizijska prodaja
16.35 DANCE SESSION, ponovitev
17.10 UNPATO, ponovitev oddaje
18.15 GENERACIJA TRANSFORMERJEV II, ponovitev 10.dela risane serije
18.45 A - SHOP, televizijska prodaja
19.00 VREME
19.05 RISANKA
19.10 LUČ SVETLOBE, 507. del am.nadaljevanke
20.00 MAGNETOSKOP, kontaktna glasbena oddaja
20.30 DEŽURNA LEKARNA, 41.del španske humoristične nanizanke
21.00 NE ČAKAJ NA MAJ, slovenski film
22.40 MESTO KOT ALICE, ponovitev 6.dela avstralske nadaljevanke
23.30 KINO, KINO, KINO, ponovitev oddaje o filmu
00.05 VREME
00.10 SPOT TEDNA
00.15 A - SHOP, televizijska prodaja
00.30 VIDEO STRANI

KOPER

16.00 EURONEWS 18.00 SLOVENSKI PROGRAM ZVERINICE IZ REZIJE: Zajčkova zadnja želja 18.20 ZAMEJSKI PORTRETI: Milan Pahor, Jole Namor 18.45 PRIMORSKA KRONIKA 19.00 VSE DANES - TV DNEVNIK 19.25 VESOLJE JE? 20.05 DOKUMENTARNA ODDAJA 20.30 KINO!!! - tv nadaljevanka, 3/5 21.40 ODPRTE STRANI - oddajo pripravlja ROSANNA GIURICIN 21.55 STANJE STVARI: KULTURA - oddajo pripravlja NATAŠA MELON 22.15 VSE DANES - TV DNEVNIK 22.30 SLOVENSKI PROGRAM KARAOKE - dobra volja je najbolja, zabavnoglasbena oddaja

MMTV

7.00 Videostrani - panorama 8.30 TV SHOP, televizijska prodaja 9.30 Video strani - panorama 12.00 TV SHOP, televizijska prodaja 13.30 Video strani - panorama 14.30 TV SHOP, televizijska prodaja 15.00 SANTA BARBARA, ponovitev 1079. dela 15.50 KAMERA NA POTEPU, dokumentarni film, ponovitev 14. dela 16.20 ZAPRI OČI, angleška drama 18.10 MAX HEADROOM, ponovitev 8. dela 18.40 SANTA BARBARA, 1080. del ameriške nadaljevanke 19.30 GLASBENI SPOTI 20.00 TRIPERESNA DETELJICA, serija 8. del 20.30 SPOT TEDNA ŽIVE SCENE 20.35 SEDMI KOVANEC, pustolovski film 22.15 MMTV ŠPORT, športni dogodki 23.00 TO JE LJUBEZEN, ponovitev 3. dela serije 23.30 SANJE IN RESNIČNOST, dokumentarna oddaja, 3. del 0.00 TV SHOP, televizijska prodaja 0.15 Video strani 1.00 Deutsche Welle

VTV Kanal 52

09.00 Testni signal 09.30 NAJ SPOT, CRO DANCE GLASBA, ponovitev 10.30 TROPSKA VROČICA, ameriška detektivska nanizanka 12.00 Videostrani 19.00 Otroški program 20.00 EPP 20.05 Celovečerni film: KARANTENA, akcija 21.35 HOROSKOP 21.40 Videostrani do 24.00

CATV * * *

20.00 TV NAPOVEDNIK, 20.05 RISANKA, 20.30 TOP - 12. 21.30 CELJE DANES, 21.45 CELOVEČERNI FILM, 23.15 VIDEO STRANI.

SKY NEWS

7.00 DOBRO JUTRO S SKY NEWS 10.30 SKY NEWS EKSTRA 11.30 ABC NOČNA LINIJA 12.00 POSLOVNE NOVICE IZ SVETA 13.00 OPOLDANSKE NOVICE 14.30 CBS NOVICE 15.30 V ŽIVO IZ PARLAMENTA 17.00 POSLOVNE NOVICE IZ SVETA 18.00 V ŽIVO OB PETIH 19.00 RICHARD LITTLEJOHN 20.00 VEČERNA POROČILA 21.00 POSLOVNE NOVICE IZ SVETA 21.30 POROČILA IZ SVETA 22.00 VEČERNA POROČILA 00.30 CBS VEČERNE NOVICE 1.00 POLNOČNE NOVICE 1.30 ABC NOVICE IZ SVETA 2.10 RICHARD LIT- TLEJOHN 3.30 IZ PARLAMENTA 5.30 CBS VEČERNE NOVICE 6.30 ABC NOVICE IZ SVETA

BBC WORLD

11.00 BBC WORLD novice 11.25 SVET MOTORJEV, vodi Jeremy Clarkson 12.00 BBC poročila 14.00 DNEVNE novice 14.05 HORIZONT, poljud. odd. 15.00 BBC novice 16.00 BBC WORLD novice 16.10 POSLOVNE novice 16.25 POLETNA KOLEKCIJA DELIE SMITH, odd. o kulinariki 17.00 DNEVNE novice 17.05 ZAPUŠČINA, dok. odd. 18.00 BBC WORLD novice 18.25 KAKO OHRANITI SVET, poljud. odd. 19.00 SVET DANES, poročila 21.00 DNEVNE novice 21.05 KORESPONDENCA, novice iz sveta 22.00 BBC WORLD novice 22.25 JUTRIŠNJI SVET, poljud. odd. 23.00 BBC WORLD novice 23.25 POSLOVNE novice 0.00 BBC WORLD novice 0.25 POSLOVNE novice 1.00 BBC WORLD novice

VOX

7.05 DOMINION, reklamna oddaja 7.25 TRGOVINSKE POLICE, reklamna oddaja 7.55 BERGERAC, Sežig, angl. krim. naniz, 9.00 POLICIJSKI REVIR NA HILL STREETU, Čistokrvni Arabec, am. krim. naniz. 10.00 KOLT ZA VSE PRIMERE, Računalniški milijoni, am. naniz. 11.00 CHIPs, Tatiči, am. naniz. 12.00 PRIMERI HARRYJA FOXA, Londonska groza, am. krim. naniz. 12.55 VEGAS, Vendetta, am. naniz. 13.55 BERGERAC, Mož poln stisk, angl. krim. naniz. 15.00 POLICIJSKI REVIR HILL STREET, Morilec policistov, am. krim. naniz. 16.00 KOLT ZA VSE PRIMERE, Mora, am. naniz. 17.00 CHIPs, Stari prija- telji, am. naniz. 18.00 POROČILA 18.20 PRIMERI HARRYJA FOXA, Sredi belega dne, am. krim. naniz. 19.15 VEGAS, Pranje možganov na Havajih, am. naniz.; POROČILA 20.10 NOBENEGA LOVORJEVEGA VENCA ZA MORILCA, am. igrani film 22.05 SPIEGEL TV EKSTRA 22.45 ZEIT, tv magazin 23.15 RESNIČNA LJUBEZEN, oddaja o spolnosti 00.20 NOBENEGA LOVORJEVEGA VENCA ZA MORILCA, am. igrani film

PRO 7

4.55 HIŠICA V PRERIJI, pon. 5.45 TAFF, pon. 6.05 VSI POD ENO STREHO, pon. 6.30 PALČKI, pon. 6.55 ANIMANIJAKI, pon. 7.20 ZAJČEK DOLGOUŠČEK, pon. 7.45 DRUŽINA KREMENČKOVIH, pon. 8.15 WALTONOVI 9.15 ALF, pon. 9.45 ROSEANNE, pon. 10.15 GOLI PRAGOZD, am. pust. film, 1953 - igrajo: Charlton Heston, Eleanor Parker, Abraham Sofaer, William Conrad, Romo Vincent, Douglas Fowley, John Dierkes, Leonard Strong, Norma Calderon 12.00 TRD, A PRISRČEN 13.00 REMINGTON STEELE 14.00 ARABELLE KIESBAUER 15.00 HIŠICA V PRERIJI 16.00 PALČKI 16.30 POPAJ 16.35 ANIMANIJAKI 17.00 ZAJČEK DOLGOUŠČEK 17.25 DRUŽINA KREMENČKOVIH 17.55 VSI POD ENO STREHO 18.25 ALF 19.00 ROSEANNE 19.30 TAFF 19.55 POROČILA 20.10 VREME 20.15 NENAVADNI PRIMERI FBI 21.15 RENEGADE - NEUSMILJENA JEŽA 22.10 ZELENI VRAGI Z MEKONGA, avstral.-hongkon. protivojni film, 1981 - igrajo: Mel Gibson, Sam Neill, John Waters, John Phillip Law, Chris Haywood 23.50 PRO MOVIE 00.25 POROČILA 00.35 REPOR- TERJI, pon. 1.25 RENEGADE - NEUSMILJENA JEŽA, pon. 2.10 POROČILA 2.20 ARABELLA KIESBAUER, pon. 3.05 TRD, A PRISRČEN, pon. 3.55 POROČILA

SAT 1

5.30 NEMČIJA DANES ZJUTRAJ 9.00 ČANNON 10.00 OTOK DOMIŠLIJIH 11.00 KONČNA POSTAJA UPANJE - CHICAGO HOPE; POROČILA 12.00 LADJA ZALJUBLJENCEV 13.00 FALCON CREST; POROČILA 14.00 CAGNEY IN LACEY 15.00 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE - PRIHODNJE STOLETJE 16.00 BAYWATCH - REŠEVALNI PLAVALCI Z MALIBUJA; POROČILA 17.00 TVEGAJ! 17.30 REGIONALNA POROČILA; POROČILA 18.00 POJDI NA VSE! 19.00 POROČILA 19.00 POROČILA 19.15 ŠPORT 19.30 KOLO SREČE; POROČILA 20.15 WOLFFOV REVIR, Gumi defekt, nem. krim. naniz., 1993 - igrajo: Juergen Heinrich, Klaus Poenitz, Gerd Wameling, Nadine Seiffert, Elia Zimmermann, Hartmut Becker, Franziska Petri, Michael Deffert 21.15 SCHREINEMAKERSOVA V ŽIVO; POROČILA 00.00 MOŽ V SMRTNI CELICI, am. igrani film, 1977 - igrajo: Alan Alda, Talia Shire, John Hillerman, Barnard Hughes, Virginia Kiser, Rose Portillo, Edward Mallory, Walter McGinn, Ben Piazza, John Ran- dolph, John P. Ryan 1.45 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE - PRIHODNJE STOLETJE 2.35 BAYWATCH...; PREGLED PROGRAMA 3.30 CAGNEY IN LACEY 4.40 LADJA ZALJUBLJENCEV

RTL

5.30 POROČILA 5.35 DRUŽINSKI DVOBOJ 6.00 POROČILA 6.05 JEOPARDY! 6.30 POROČILA 6.35 DOBRI ČASI, SLABI ČASI 7.00 TOČKA 7 7.30 POROČILA 7.35 MED NAMI 8.00 POROČILA 8.05 SPRINGFIELD STORY 9.00 POROČILA 9.05 KALIFORNIJSKI KLAN 9.30 NA ZDRAVJE! 10.00 BOGATI IN LEPI 10.30 ČAS HREPENENJA 11.00 CENA JE VROČA 11.30 DRUŽINSKI DVOBOJ 12.00 TOČKA 12 12.30 ZLATA DEKLETA 13.00 UMOR JE NAPISALA 14.00 BÖRBEL SCHÖFER, Spolna privlačnost me drži pokonci 15.00 ILONA CHRISTEN, Noseča - zato ločitev 16.00 HANS MEISER, Rajši nor, kot takšen kot vi 17.00 JEOPARDY! 17.30 MED NAMI 18.00 GROZNO PRIJAZNA DRUŽINA 18.30 ZVEZDNIŠKI MAGAZIN 18.45 POROČILA 19.10 EKSPLOZIVNO 19.40 DOBRI ČASI, SLABI ČASI 20.15 PRI STANGLBIRTU 21.15 PETER JN PAVEL 22.15 NUJNI SPREJEM 23.15 NOČNI SHOW 0.00 NOČNI DNEVNIK 0.30 NA ZDRAVJE! 1.00 GROZNO PRIJAZNA DRUŽINA 1.30 ZLATA DEKLETA 2.00 BÖRBEL SCHÖFER 2.55 NOČNI DNEVNIK 3.20 ILONA CHRISTEN 4.10 HANS MEISER 5.05 EKSPLOZIVNO

RTL 2

5.55 NOČNI SHOW DAVIDA LETTERMANA 6.45 RISANKE 10.05 ČUDOVITA LETA, nanizanka 10.30 SMEJTE SE, PROSIM! 11.00 NAZAJ V BOŽJO DEŽELO!, ponovitev 12.20 RISANKE 17.15 KALIFORNIJSKA GIMNAZIJA, nanizanka 17.40 JUMP STREET 21, nanizanka 18.30 ČUDOVITA LETA, nanizanka 19.00 MAJOR DAD, nanizanka 19.25 SMEJTE SE, PROSIM! 20.00 POROČILA 20.15 PO KRIVEM OBTOŽENA, ameriški film 22.05 REDAKCIJA 23.05 NICK KNIGHT, nanizanka 0.00 NOČNI SHOW DAVIDA LETTERMANA 0.45 TELEVIZIJSKA VROČICA, nanizanka 1.35 NOVICE IZ SVETA 2.55 NICK KNIGHT 3.45 JUMP STREET 21, nanizanka 4.30 KALIFORNIJSKA GIMNAZIJA 4.50 TELEVIZIJSKA VROČICA

KABEL 1

7.20 SREČNI DNEVI 7.40 MLADINSKI MAGAZIN 8.05 HUGOV SHOW, interaktivna igra 8.55 RISANKE 11.50 SREČNI DNEVI, nanizanka 12.20 NEVARNI ZALIV, nanizanka 12.50 RISANKE 15.55 HUGOV SHOW 16.50 MLADINSKI MAGAZIN 17.20 POLNA KLETKA NORCEV 17.50 M.A.S.H 18.20 JAKE IN MCCABE 19.15 HARDCASTLE IN MCCOR-

GROZE, nemška kriminalka 21.55 ZASEBNI DOSJEJI J. EDGARJA HOOVERJA, ameriška kriminalka 0.00 MATLOCK 1.40 KASTILEC, ameriško-španski film 3.15 ISKANJE ČUDEŽA, kanadski film 5.00 KUNGFU 5.45 MUPPET SHOW

SUPER CHANNEL

5.30 JUTRANJI PROGRAM 13.30 TURISTIČNA ODDAJA 14.00 DANES 15.00 SOOČENJE S TISKOM 16.00 MCLAUGHLINOVA SKUPINA 16.30 EVROPA 2000 17.00 BASEBALLSKI TEDEN 17.30 KULTURA X 18.00 KONJENIŠTVO 19.00 ITN POROČILA 19.30 TURISTIČNA ODDAJA 20.00 VIDEOMODA 20.30 FRONTALNO 21.30 GOVORIMO O JAZZU 22.00 ITN POROČILA 22.30 GOLF 0.30 NBC NOČNA POROČILA 1.00 FRONTALNO 2.00 MCLAUGHLINOVA SKUPINA 2.30 EVROPA 2.000 3.00 NARAVNOST NAPREJ Z ROGERJEM AILESOM 4.00 RIVERA V ŽIVO 5.00 REZERVIRANO ZA POSLOVNEŽE

FILMNET +

6.00 ANGEL AND BADMAN - DRUŽINSKI FILM 8.00 TRON - DRUŽINSKI FILM 9.35 ALADIN - RISANKA 10.00 THE KING - DRAMA 12.00 MONTPARNASSE - PONDUCHJERY - DRAMA 14.00 PETER'S FRIENDS - DRAMA 15.45 FILMSKI KVIZ 16.00 BIG DREAMS AND BROKEN HEARTS - DRAMA 18.00 HEAVEN AND EARTH - KOMEDIJA 20.30 NOWHERE TO RUN - akcijski FILM 22.00 PET SHOP BOYS NA KONCERTU - GLASBENA ODDAJA 00.00 WITNESS TO THE EXECUTION -ADRAMA 2.00 BARBARIANS AT THE GATE - DRAMA 4.00 MEET JOHN DOE DRAMA

MTV

8.30 AMERIŠKI TOP 20 10.30 MTV POROČILA 11.00 NA VELIKEM PLATNU, vodi Karl Segers 11.30 EVROPSKI TOP 20 13.30 PRVI POGLED, vodi Ingo 14.00 ŠPORT NA MTV, vodi Dan Cortese 14.30 RESNIČNI SVET V LONDONU 15.00 1995 MTV NAGRADE 19.00 MTV POROČILA 19.30 BJÖRK, unplugged 20.30 SOUL NA MTV 21.30 THE STATE 22.00 THE MAXX - MTV ODDITIES 22.30 ALTERNATIVNA NACIJA, vodi Toby Amies 0.00 METALSKI ŽUR, vodi Vanessa I.30 V BREZNO Z VANESSO WARWICK 2.00 NOČNI VIDEO

3 SAT

8.50 LIRIKA ZA VSE 9.00 ČAS V SLIKI 9.05 DUNAJSKI BIEDERMAJER 9.35 ASPEKTI 10.05 STEVE REICH - GLASBA V BESEDAH, Portret ameriškega skladatelja 11.05 NOVI BABILON, sovjet. nemi f. 12.40 CHICAŠKI SIMFONIČNI ORKESTER 13.00 ČAS V SLIKI 13.05 TEDNIK 13.30 POTEPANJA 13.45 POGOVOR Z HEINERJEM MÜLLERJEM 14.50 SREČANJA V STARI DRESDENSKI PLESNI HIŠI 15.20 ŠVICAR IN NJEGOVA KRAVA 15.45 ORGELSKI ZAKLAD 16.00 NEDELJSKI MAGAZIN 17.00 DROBILNIK KAMENJA 17.30 NASVETI ZA PRIJATELJE ŽIVALI 18.00 DNEVNIK 18.15 OBZORNIK 18.50 ZAPISKI IZ TUJINE, Washington 19.10 MARKWORT Z GOSTI 20.00 DNEVNIK 20.15 HANNA IN ROCKY 21.05 POPOTOVANJE DO ŽENSKEGA VRHA, Svetovna konferenca žensk v Pekingu 21.20 ASMARA, Potovanje v pretekłost 22.35 PLESKARKA ROSINA KUHN 23.05 POLICIJSKI KLIC 110 0.25 BERNSKO KLAVIRSKO POLETJE '90

EUROSPORT

8.30 KAJAK IN KANU, SP v Nottinghamu, posnetki 10.00 MOTOCIKLIZEM, Pokal narodov v Imoli, prenos 10.30 AVTOMOBILIZEM, ITC prvenstvo 11.00 TRAKTORSKE DIRKE 12.00 MOTOCIKLIZEM, Pokal narodov v Imoli, prenos 15.30 KOLESARSTVO, Dirka po Španiji, prenos 17.00 GOLF 19.00 SMUČARSKI SKOKI 20.00 UMETNOSTNO DRSANJE, Trofeja nebelhorn 21.00 AVTOMOBILIZEM, ITC prvenstvo 22.00 MOTOCIKLIZEM, Pokal narodov v Imoli, posnetki 23.00 SERIJA INDY, dirka v Vancouvru, prenos 1.00 TENIS, pregled ATP turnirjev

DSF

7.45 ŽIVLJENJE V DIVJINI, pon. 8.45 DOMINION, reklamna oddaja 9.00 TENIS, pren. iz New Yorka 11.00 POGOVOR O NOGOMETU 12.00 NORMALNO 12.30 TENIS, pren. iz New Yorka 13.45 EKSKLUZIVNO, ritmično športna gimnastika 14.40 KARAMALZ MAGIČNI ŠPORTI SPECIALNO, poročilo o mednarodni radijski razstavi 1995 v Berlinu 14.55 JAHANJE, evropsko prvenstvo v dresurni jezdi 17.30 TENIS, pren. iz New Yorka 18.30 TENIS, pren. iz New Yorka; ŠPORTNA POROČILA 00.00 ŠPORT PO SVETU, pon. 1.00 NEPOSREDNO, reklamna oddaja 1.30 TENIS, pren. iz New Yorka 5.00 ODMOR

ORF 1

6.00 DEKLICA IZ PRIHODNOSTI 6.25 LUTKE 6.50 PINGU 6.55 JANOŠEVA SANJSKA URA 7.25 TAO TAO 7.50 NEKOČ JE BIL ČLOVEK 8.15 DENIS 8.35 LUTKE 9.00 HELMI 9.05 RAČJE ZGODBE 9.30 CONFETTI KLUB 9.40 BENJAMIN BLÜMCHEN 10.05 CONFETTI NA POTI 10.30 NAJHITREJŠA MIŠ MEHIKE 10.55 RAČJE ZGODBE 11.20 BUGS BUNNY 11.45 PARKER LEWIS 12.10 SUPERMAN 12.55 BLOSSOM 13.20 NA POMOČ, PRIHAJA ZDRAVNIK!, brit. f. 14.55 ŠPORTNO POPOLDNE 16.30 VIBES, am. kom. 18.05 POLNA HIŠA 18.30 KARTA ZA DVA 19.00 MOČNA DRUŽINA 19.30 ČAS V SLIKI 19.54 POGLEDI VSTRAN 20.15 GINEKOLOG DR. MARKUS MERTHIN 21.05 PRAVI DUNAJČAN NE PROPADE 21.50 DRUGAČE VPRAŠANO 22.40 ČAS V SLIKI 22.45 VIZIJE 22.50 ZVOK IN FILM 23.20 ČAJKOVSKI-GENIJ IN BLAZNEŽ, brit. f. 1.15 NAGRADA, am. f. 3.25 ŽENSKA KARAVANA, am. vest. 5.15 GLAVNI ZDRAVNIK TRAPPER JOHN

ORF 2

8.00 ŠPORT 9.00 ČAS V SLIKI 9.05 DOBER VEČER, GOSPA CAMPBELL, am. f. 11.00 TISKOVNA KONFERENCA 12.00 MAČKE 12.30 ORIENTACIJA 13.00 ČAS V SLIKI 13.05 TEDNIK 13.30 DOBER DAN, KOROŠKA!, Oddaja za koroške Slovence 14.00 POGLEDI VSTRAN 14.40 ZIBELKE SREDNJE EVROPE 15.25 GREŠNA VAS, nem. f. 17.00 ČAS V SLIKI 17.05 KLUB ZA STAREJŠE 17.55 LIPOVA ULICA 18.25 KRISTJAN V ČASU 18.30 SLIKA AVSTRIJE 19.00 AVSTRIJA DANES 19.30 ČAS V SLIKI 19.54 ŠPORT 20.15 JAMES BOND 007- V SLUŽBI NJENEGA VELIČANSTVA, brit. f. 22.30 ČAS V SLIKI 22.40 COLUMBO-KDOR SE ZADNJI SMEJE, am. krim. 0.10 SLON SE GROZNO MOTI, francoska komedija 1.50 POGLEDI VSTRAN 2.00 VIDEONOČ

MADŽARSKA 1

7.20 RISANKA 7.50 BIBLIJA 7.55 RAČUNALNIŠTVO 8.30 LEPORELO, nedeljski magazin 11.00 BARTOK, III. koncert za klavir 12.00 ZVON, VIDEOSTRANI 12.05 NACIONALNI PARKI, Nova Zelandija, dar morja 13.05 CIRKUŠKI FILM 14.35 REZERVIRAN ČAS 15.00 DELTA, znanstveni poročevalec 15.25 NUJNA POMOČ, službostni program 15.35 UNITARISTIČNI VERSKI PROGRAM 15.45 DISNEYJEVE RISANKE 17.05 KULTURNA ZGODOVINA 17.35 VARSTVO MEST 18.30 KOLO SREČE 19.00 TEDEN, vmes poročila, vreme 20.00 NEDELJSKA DEKLAMACIJA 20.15 LJUBOSUMNOST, ameriški film 22.10 ZORNI KOT 22.50 EDDIE GOMEZ, glasbeni film

MADŽARSKA 2

7.35 KJE, KAJ, mladinski magazin 8.00 JULIJIN PROGRAM 8.35 OTROŠKI PROGRAM 10.00 ZGODOVINA KNJIŽEVNOSTI, 18. del 10.30 SPOŠTLJIVI, Rim 11.00 ŠPORTNI PROGRAM 12.30 PESMI ERNOJA KONDORJA 13.00 TV MAGISTER, izobraževalni program 14.00 ČUDOVITA ZEMLJA, Florida drugače 14.35 ZA OTROKE, risanka 15.05 GIMI, serija 16.00 ALERGIČNO STOLETJE, pojudnoznanstveni film 16.40 ŠOLA LJUDSTVA 17.10 PLAMEN, serija 17.40 PRVA LJUBEZEN, serija 18.05 OD TU IN DALJE, film hrvaške tv 18.20 ŽIVLJENJE TEČE DALJE, serija 19.10 PRAVLJICA 19.30 OFFENBACH: LEPA HELENA, opereta v treh dejanjih, posnetek 21.55 TELEŠPORT 22.50 NOČNO ZATOČIŠČE, okrogla miza

RAIUNO

6.00 EURONEWS 6.45 QUARKOV SVET 7.30 CEKINOVA GODBA 8.00 SINJE DREVO 8.30 CEKINOVA GODBA 10.00 ZELENO JUTRO 10.45 SV. MAŠA 11.45 SEDMI DAN 12.00 BLAGOSLOV SVETEGA OČETA 12.20 ZELENA LINIJA 13.30 TV DNEVNIK 14.00-19.50 LIMONOV SLADOLED, variete 14.55 ITALIJANSKA RESTAVRACIJA, nadaljevanka 15.50 NEAPELJ NEKOČ IN POTEM 17.00 BENETKE: REGATA 18.00 POROČILA 19.50 TV DNEVNIK, VREME, ŠPORT 20.40 CIRKUS NA VODI 22.40 VITTORIO DE SICA, ŽIVLJENJE IN DELO 23.25 POLETNI MARATON 0.00 POROČILA 0.25 NA DANAŠNJI DAN, HOROSKOP, VREME 0.30 NASMEHI V SANREMU 0.45 POD ZVEZDAMI 1.50 NOCOJ NIČ NOVEGA 2.55 RICCARDO BILLI 3.20 FRANCO BATTIATO, koncert v živo 4.00 DOC MUSIC CLUB 4.30 TV UNIVERZA: ELEKTRONSKE MERITVE

RAIDUE

6.35 LJUBEZENSKO DEJANJE 7.25 V KRALJESTVU NARAVE 8.00 MOŽ, KI JE PRIŠEL OD DALEČ, film 9.00 POROČILA 10.00 POROČILA 10.05 DISNEYJEVO JUTRO 10.30 KAJ SE JE ZGODILO S KARMEN SANDIEGO, kviz 11.30 BLOSSOM, serija 12.00 POROČILA 12.05 BARKA DR. BAYERA 13.00 TV DNEVNIK 13.25 MOTORJI 13.40 RIMSKE PRIPOVEDI, film 15.20 IŠČEMO, IŠČEMO 16.50 ŠIVANKINO UHO, film 18.45 HUNTER 19.35 VREME, TV DNEVNIK 20.00 NEDELJA SPRINT 20.30 SUŽENJ LJUBEZNI, film 22.40 DOSIE 23.30 POROČILA, VREME 23.50 VRELEC ŽIVLJENJA 0.20 VEDETI: JOSEPHINE BAKER 1.20 SOKO 5113 POSEBNA ENOTA 2.10 POROČILA 2.25 SEPARE' 2.50 TV UNIVERZA: MATEMATIKA, ELEKTRONIKA

RETEQUATTRO

7.20 LOU GRANT 8.10 TRJE NEČAKI IN MAJORDOM 8.40 DVOJNA IGRA V SAN FRANCISCU 9.40 HIŠICA V PRERIJI 11.30 POROČILA 11.35 ZDRAVNIKI S KRILI 12.30 DELO NA ČRNO 13.30 POROČILA 14.00 MACIST V RUDNIKIH KRALJA SALOMONA, ital. film 15.40 KARIERISTKA 16.10 CHARLIJEVI ANGELČKI 17.10 PRIMERI ROSIE O'NEILL 18.10 COLOMBO 19.00 POROČILA 20.30 FRANTIC, amer. srhljivka 22.35 NAJLEPŠI FILMI POLETJA: Dolina lutk, ital. film 23.30 POROČILA 0.55 IZ JUTRIŠNJIH ČASOPISOV 1.05 OTOŽNA JESEN, ital. film 2.30 PRIMERJAVA ZDRAVIL 3.40 HIŠICA V PRERIJI 4.30 SAMURAJI 5.20 NEVARNE ŽENSKE 6.10 PRIMERI ROSIE O'NEAL

ITALIA 1

6.30 BIM, BUM, BAM IN RISANKE 11.30 SUPERBOY 12.25 ODPRTI STUDIO, ŠPORT 13.15 GRAND PRIX 14.15 V TROJE JE PREPIR BOLJŠI, amer. film 16.00 PREHOD V RAJ, amer. film 18.00 TARZAN 18.30 MAGNUM P. I. 19.30 ODPRTI STUDIO 20.00 SOSEDJE 20.30 POLICIJSKA AKADEMIJA III, amer. film 22.30 ODDELEK ZA SLEPARIJE, amer. komedija 0.30 ITALIA 1 ŠPORT 2.00 TAJNA AGENTA 002, ital. film 3.30 LOTI SE NA VELIKO, film 5.00 MAGNUM P. I. 6.00 TARZAN

CANALE 5

6.00 PRVA STRAN 9.00 VILJEM TEL 10.00 ROBIN HOOD IN GUSARJI, ital. film 11.45 NAJLEPŠE POROKE 12.15 TEDENSKA LESTVICA POPULARNIH, vodi Gerry Scotti 13.00 POROČILA 13.33 BRAVO BRAVISSIMO 15.30 SKRIVNOSTI PHILADELPHIJE, film 18.00 FORUM SPECIAL 20.00 POROČILA 20.30 VELIKI KVIZ, vodi Gerry Scotti 22.30 NEW YORK POLICE DEPARTMENT, serija 0.30 POROČILA 1.00 NA KRAJU ZLOČINA 2.00 POROČILA 2.30 CIN, CIN 3.00 POROČILA 3.30 PETERKA IZ PETEGA NADSTROPJA 4.00 POROČILA 4.30 NOETOVA BARKA 5.00 POROČILA 5.30 ČUDEN PAR

HRVAŠKA 1

9.25 POROČILA 9.30 BIBLIJSKE ZGODBE 10.00 SEZAMOVA ULICA 11.00 POROČILA 11.05 ZAPORNIK GRADU ZENDE, am. film 12.40 RISANKA 13.05 LJUDSKA GLASBA 13.35 MIR IN DOBRO 14.05 KLIC DUHA 14.10 POROČILA 14.15 PLODOVI ZEMLJE 15.05 OPERA BOX, glasb. odd. 15.35 DOKUMENTARNA ODDAJA 16.15 BEVERLY HILLS, serija 17.00 POROČILA 17.10 SIVI OREL, am. film 18.50 KASPER IN PRIJATELJI, risanka 19.15 TV FORTUNA 19.30 DNEVNIK 20.20 PREKLETO ZLATO, brit. film 22.10 DR. QUINN, ŽENSKA VRAČ, serija 22.55 DNEVNIK 23.15 S SLIKO NA SLIKO 23.45 ŠPORT

HRVAŠKA 2

16.10 TENIS: APT MAGAZIN 16.40 S SLIKO NA SLIKO 17.25 REŠEVALCI, 911, dok. odd. 18.15 CRO POP ROCK, glasb. odd. 19.15 RISANKE 19.30 DNEVNIK 20.20 ČRNO-BELO V BARVAH: Mestece Peyton, ser., pozdrav Krapini, Darling Lili, am. film

TV 5

6.00 JUTRANJI PROGRAM 12.45 FRANCOSKI DNEVNIK 13.05 VSE SMO VIDELI 13.30 LOVCI NA GLAVE, pon. filma 15.00 IMETI 16 LET 15.30 ČEZ MORJA 16.00 DNEVNIK TV 5 16.15 CLAIRE LAMARCHE 17.00 ŠOLA ZA NAVIJAČE 17.45 LEP VIKEND 18.15 DOPISOVANJE 18.30 DNEVNIK TV 5 19.00 30 MILIJONOV PRIJATELJEV 19.25 VREME 19.30 BELGIJSKI DNEVNIK 20.00 52 NAENKRAT 21.00 Z MOJEGA OKNA, dokument. oddaja 21.55 VREME 22.00 FRANCOSKI DNEVNIK 22.40 KINO: Neukrotljiva Angelika, fr. film 0.15 KALEIDOSKOP 0.30 NOČNI PROGRAM

TNT

20.00 Nevestin oče 22.00 Očetova majhna dividenda 0.00 Skyjacked 1.45 Pojdi letati z mano 3.35 Strožec tišine

DISCOVERY

17.00 LOVCI ZA ZAKLADOM 17.30 SKRIVNOSTI OTOKOV ZAKLADOV 18.00 LOVCI ZA ZAKLADOM 18.30 PIRATI 19.00 POTOVANJE V NESKONČNOST 20.00 GLOBALNA DRUŽINA 20.30 STRASTNE VOŽNJE 21.00 NARAVA STVARI 22.00 ZGODBE IZ NOTRANJOSTI 23.00 MISTERIJI, ČAROVNIJE IN ČUDEŽI 23.30 ZVEZE 0.00 ONSTRAN LETA 2000

PONEDELJEK 4. SEPTEMBER

SLOVENIJA 1

9.00 VIDEOSTRANI
9.30 MALO ANGLEŠČINE, PROSIM (VPS 9.30)
9.55 OTROŠKI PROGRAM: KAPITAN POWER, AMERIŠKA NANIZANKA, 11/22
10.20 TEDENSKI IZBOR
10.20 SVETOVNI POSLOVNI UTRIP, 7. DEL AMERIŠKE POSLOVNE ODDAJE
10.50 CARL - SIMFONIJA MOJEGA OTROŠTVA, DANSKO-ŠVEDSKO-NORVEŠKI FILM
13.00 POROČILA
13.05 ŠPORTNI PREGLED, PONOVITEV
13.50 VIDEOSTRANI
14.55 TEDENSKI IZBOR
14.55 UMETNIŠKI VEČER - MOJSTROVINE, ŠKOTSKA NACIONALNA GALERIJA, EDINBURGH, ANGLEŠKA DOKUMENTARNA NANIZANKA
15.50 OBZORJA DUHA
16.20 DOBER DAN, KOROŠKA
17.00 TV DNEVNIK 1
17.10 OTROŠKI PROGRAM
17.10 RADOVEDNI TAČEK: VIOLINA
17.25 IN JE DREVO ... IN JE ČLOVEK
17.55 WILDBACH, 9. DEL NEMŠKE NADALJEVANBKE (VPS 17.55)
18.45 ABC - ITD., TV IGRICA
19.10 RISANKA
19.18 ŽREBANJE 3 X 3
19.30 TV DNEVNIK 2, VREME
19.56 ŠPORT
20.05 STRANSKI UČINKI, KANADSKA NANIZANKA, 10/13 (VPS 20.05)
20.50 GOSPODARSKA ODDAJA: MADE IN SLOVENIA (VPS 20.50)
22.00 TV DNEVNIK 3, VREME (VPS 22.00)
22.16 ŠPORT
22.20 ČARIŠČE
22.40 S O V A
22.40 SEINFELD, AMERIŠKA NANIZANKA, 10/18 (VPS 22.40)
23.10 TRD OREH II, ANGLEŠKA NANIZANKA, 3/9 (VPS 23.10)
0.00 VIDEOSTRANI

SLOVENIJA 2

12.50 VIDEOSTRANI
13.00 EURONEWS
14.25 TEDENSKI IZBOR
14.25 UTRIP
14.40 ZRCALO TEDNA
14.55 ZAKLADI SVETA: ŠRILANKA, FRANCOSKI PUSTOLOVSKI KVIZ, 10., ZADNJA ODDAJA
16.25 SOVA, PONOVITEV LOČENI, TODA ENAKOPRAVNI, 2., ZADNJI DEL AMERIŠKE NADALJEVANKE
18.00 REGIONALNI STUDIO MARIBOR
18.45 ŽE VESTE (VPS 18.45)
19.00 SEDMA STEZA
20.05 EILISH: ŽIVLJENJE BREZ KATIE, ANGLEŠKA DOKUMENTARNA ODDAJA (VPS 20.05)
21.05 MOJA ZGODBA: SMEM LJUBITI, ZADNJA EPIZODA FRANCOSKE NANIZANKE (VPS 21.05)
21.55 STUDIO CITY (VPS 21.55)
23.00 BRANE RONČEL IZZA ODRA (VPS 23.00)
0.30 VIDEOSTRANI

KANAL A

7.00 VIDEO STRANI
10.00 SPOT TEDNA
10.05 A - SHOP, televizijska prodaja
10.20 LUČ SVETLOBE, ponovitev 503.dela am. nadaljevanke
11.10 ŽAMETNE VRTNICE, ponovitev oddaje z Borisom Kopitarjem
11.55 BENNY HILL, ponovitev 9. dela angl. humoristične nanizanke
12.25 A - SHOP, televizijska prodaja
12.40 SPOT TEDNA
12.45 VIDEO STRANI
17.00 SPOT TEDNA
17.05 VREME
17.10 A - SHOP, televizijska prodaja
17.25 BRLOG, 1.del šp. nanizanke
18.15 KASAŠKE DIRKE Z BRDA PRI KRANJU, reportaža z dirke
18.45 A - SHOP, televizijska prodaja
19.00 VREME
19.05 RISANKA
19.10 LUČ SVETLOBE, 504.del am.nadaljevanke
20.00 ALICA V GLASBENI DEŽELI, kontaktna glasbena oddaja
20.30 ZLATA DEKLETA, 1.del ameriške humoristične nanizanke
21.00 ZGODBE IZ NEW YORKA, ameriški film
23.15 OBALNA STRAŽA, ponovitev 21.dela am.nanizanka
00.05 VREME
00.10 SPOT TEDNA
00.15 A - SHOP, televizijska prodaja
00.30 VIDEO STRANI

KOPER

16.00 EURONEWS 18.00 SLOVENSKI PROGRAM STUDIO 2 - ŠPORT 18.45 PRIMORSKA KRONIKA 19.00 VSE DANES - TV DNEVNIK 19.25 ČAKAJOČ PETRA PANA - otroška oddaja 20.35 POLETNI PONEDELJKOV ŠPORTNI PREGLED 21.50 ALPE JADRAN 22.15 VSE DANES - TV DNEVNIK 22.30 SLOVENSKI PROGRAM ŠPORTNI PONEDELJEK 23.00 DANNYJEV SKRIVNOSTNI SVET

MMTV

7.00 Video strani - panorama 8.30 TV SHOP - televizijska prodaja 9.30 Video strani - panorama 12.00 TV SHOP - televizijska prodaja 13.30 Video strani - panorama 14.30 TV SHOP, televizijska prodaja 14.55 SANTA BARBARA, ponovitev 1076. dela 15.45 GEO, ponovitev 13. dela 16.15 ST. ELSEWHERE, ponovitev 7. dela serije 17.05 IZOBČENEC, ameriški akcijski film 18.40 SANTA BARBARA, 1077. del ameriške nadaljevanke 19.30 GLASBENI SPOTI 20.00 CAPITAL CITY, serija 8. del 20.50 ŽIVA SCENA, glasbena oddaja 22.35 DAMA V BELEM, grozljivka 0.20 Video strani 1.00 Deutsche Welle

VTV Kanal 52

09.00 Testni signal 09.30 405. VTV MAGAZIN - informativni regionalni program, ponovitev 12.00 Videostrani 19.00 Otroški program 20.00 EPP 20.05 Jože Tisnikar: OD PROSEKTURE DO ATELJEJA, dokumentarna oddaja 20.35 ALBUM SHOW - zabavno glasbena oddaja 21.25 HOROSKOP 21.30 Videostrani do 24.00

CATV * * *

20.00 TV NAPOVEDNIK, 20.05 TEDENSKO POROČILO OKC, 20.15 RISANKA, 20.45 CATV TEDNIK (PONOVITEV), 22.00 NOGOMET: NAPREDEK - BST ŠENTJUR, 23.30 VIDEO STRANI.

SKY NEWS

7.00 DOBRO JUTRO S SKY NEWS 10.30 POROČILA IZ SVETA 11.10 CBS 60 MINUT 12.00 POSLOVNE NOVICE IZ SVETA 13.00 OPOLDANSKE NOVICE 14.30 CBS NOVICE 15.30 PARLAMENT V ŽIVO 17.00 POSLOVNE NOVICE IZ SVETA 18.00 V ŽIVO OB PETIH 19.00 RICHARD LITTLEJOHN 20.00 VEČERNE NOVICE 21.00 POSLOVNE NOVICE IZ SVETA 22.10 CBS 60 MINUT 23.00 VEČERNE NOVICE 00.30 CBS VEČERNE NOVICE 1.00 NOVICE OPOL- NOČI 1.30 ABC NOVICE IZ SVETA 2.10 RICHARD LITTLEJOHN 3.30 IZ PARLAMENTA 5.30 CBS VEČERNE NOVICE 6.30 ABC VEČERNE NOVICE

BBC WORLD

11.00 BBC WORLD novice 11.25 POLETNA KOLEKCIJA DELIE SMITH, odd. o kulinariki 12.00 BBC poročila 14.00 DNEVNE novice 14.05 KORESPONDENCA, novice iz sveta 15.00 BBC novice 16.00 BBC WORLD novice 16.10 POSLOVNE novice 16.25 KAKO OHRANITI SVET, poljud. odd. 17.00 BBC WORLD novice 17.05 DENAR, novice iz poslov. sveta 18.00 BBC WORLD novice 18.25 JUTRIŠNJI SVET, poljudnoznan. odd. 19.00 SVET DANES, poročila 21.00 DNEVNE novice 21.05 DENAR, novice iz poslovnega sveta 22.00 BBC WORLD novice 22.25 POLETNE POČITNICE, zabav. odd. 23.00 BBC WORLD novice 23.25 POSLOVNE novice 0.00 BBC WORLD novice 0.25 POSLOVNE novice 1.00 BBC WORLD novice

VOX

7.04 DOMINION, reklamna oddaja 7.25 TRGOVINSKE POLICE, reklamna oddaja 7.55 BERGERAC, Resnična ljubezen, angl. krim. naniz. 9.00 POLICIJSKI REVIR NA HILL STREETU, Roka pravice, am. krim. naniz. 10.00 KOLT ZA VSE PRIMERE, Nastavljač zank, am. naniz. 11.00 CHIPs, Lažni alarm, am. naniz. 12.00 PRIMERI HARRYJA FOXA, Grešni kozel, am. krim. naniz. 12.55 VEGAS, Ubijalec z Golden Gatea, am. naniz. 13.55 BERGERAC, Strup, angl. krim. naniz. 15.00 POLICIJSKI REVIR NA HILL STREETU, Hišna glasba, am. krim. naniz. 16.00 KOLT ZA VSE PRIMERE, Sanje nekega boksarja, am. naniz. 17.00 CHIPs, Sabotaža, am. naniz. 18.00 POROČILA 18.20 PRIMERI HARRYJA FOXA, am. krim. naniz. 19.15 VEGAS, Ubijalec z Golden Gatea, am. naniz.; POROČILA 20.15 MAIGRET IN PRIJATELJI NOČI, fran. igrani film 21.55 SPIEGEL TV MAGAZIN 22.45 POD KRINKO, Častitljivi gospodje, angl. krim. naniz. 23.40 PREREZ DNEVA, tema: Trpki zadeve 00.10 RAČUNALNIK '95 - OKNO V PRIHODNOST 2.10 MLADE PUŠKE, am. igrani film, pon.

PRO 7

4.35 JANE GOODALL, am. dok. film 5.25 TAFF, pon. 5.45 DUH IZ VESOLJA IN HERKOLOIDES, pon. 6.05 VEVERICE GREDO K FILMU, pon. 6.30 YOGUEV POHOD, pon. 6.55 SCOOBY DOO, pon. 7.20 KAR STRAH DOBIŠ, GLEJ, SUPER MIŠ, pon. 7.50 DRUŽINA KREMENČKOVIH, pon. 8.20 WALTONOVI 9.15 ALF, pon. 9.50 ROSEANNE, pon. 10.20 LAK ZA LASE, am. kom. 12.00 TRD, A PRISRČEN 13.00 REMINGTON STEELE 14.00 ARABELLA KIESBAUER 15.00 NAŠA MALA FARMA 16.00 PALČKI 16.30 POPAJ 16.35 ANIMANIJAKI 17.00 ZAJČEK DOLGOUŠČEK 17.25 DRUŽINA KREMENČKOVIH 17.55 VSI POD ENO STREHO, am. druž. kom., 1989 - igrajo: Jo Marie Payton - France, Reginald Veljohnson, Rosetta Lenoire, Darius McCrary, Kellie Williams, Jaimee Foxworth, Joseph Julius Wright, Jaleel White 18.25 ALF 19.00 ROSEANNE 19.30 TAFF 19.55 POROČILA 20.10 VREME 20.15 SPOMIN PRINAŠA SMRT, am. krim. film, 1995 - igrajo: Tori Spelling, Michael Gross, John Getz, Reed Diamond, Laura Johnson, Shae D'Lyn 22.00 OB KOŽI, ponedelj- kov magazin 23.50 KUNG FU: V ZMAJEVEM ZNAMENJU, pon. 00.40 POROČILA 00.50 BABILON 5, pon. 1.35 POROČILA 1.45 DIAGNOZA: UMOR, pon. 2.30 ARABELLA KIESBAUER, pon. 3.15 POROČILA 3.25 LIČILA IN PIŠTOLE, pon.

SAT 1

5.30 NEMČIJA DANES ZJUTRAJ 9.00 CANNON 10.00 OTOK DOMIŠLJIJE 11.00 KOMISAR REX; POROČILA 12.00 LADJA ZALJUBLJENCEV 13.00 FALCON CREST; POROČILA 14.00 CAGNEY IN LACEY 15.00 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE - PRIHODNJE STOLETJE 16.00 BAYWATCH - REŠEVALNI PLAVALCI Z MALIBUJA; POROČILA 17.00 TVEGAJ! 17.30 REGIONALNA POROČILA; POROČILA 18.00 POJDI NA VSE! 19.00 POROČILA 19.15 ŠPORT 19.30 KOLO SREČE; POROČILA 20.15 ZA VSE SLUČAJE STEFANIE, Pištola, nem. bolniška naniz., 1995 - igrajo: Kathrin Waligura, Walfriede Schmitt, Alexander Heidenreich, Carolina Vera Squella, Jerry Wolf, Claus Ringer 21.15 HALO, STRIC ZDRAVNIK!, nem. otroška bolniška naniz., 1994 - igrajo: Ulrich Reinthaller, Ulrich Matschoss, Svenja Pages, Andreas Schmid, Nina Franoszek, Eva Maria Bath, Christiane Graeske; POROČILA 22.15 AKTI 95/96; POROČILA 23.00 NOVICE IN ZGODBE 23.50 KANAL 4, Sveži okvirji 0.50 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE - PRIHODNJE STOLETJE 1.40 BAYWATCH - REŠEVALNI PLAVALCI Z MALIBUJA 2.30 V NAS PEKEL; PREGLED PROGRAMA 4.20 URA FILMSKIH USTVARJALCEV 4.35 CAGNEY IN LACEY

RTL

5.30 POROČILA 5.35 DRUŽINSKI DVOBOJ 6.00 POROČILA 6.05 JEOPARDY! 6.30 POROČILA 6.35 DOBRI ČASI, SLABI ČASI 7.00 TOČKA 7 7.30 POROČILA 7.35 MED NAMI 8.00 POROČILA 8.05 SPRINGFIELD STORY 9.00 POROČILA 9.05 KALIFORNIJSKI KLAN 10.00 BOGATI IN LEPI 10.30 ČAS HREPENENJA 11.00 CENA JE VROČA 11.30 DRUŽINSKI DVOBOJ 12.00 TOČKA 12 12.30 ZLATA DEKLETA 13.00 UMOR, JE NAPISALA 14.00 BÖRBEL SCHÖFER, Moj prijatelj nima okusa! 15.00 ILONA CHRISTEN, Mati in otrok za rešetkami 16.00 HANS MEISER, Amorjeva puščica zadene nepričakovano 17.00 JEOPARDY! 17.30 MED NAMI 18.00 GROZNO PRIJAZNA DRUŽINA 18.30 ZVEZDNIŠKI MAGAZIN 18.45 POROČILA 19.10 EKSPLOZIVNO 19.40 DOBRI ČASI, SLABI ČASI 20.15 LOV NA ŽENSKO 21.15 KLIC V SILI 22.15 EKSTRA 23.00 DESET PRED ENAJSTO 23.30 NOČNI SHOW 0.00 NOČNI DNEVNIK 0.30 NA ZDRAVJE! 1.00 GROZNO PRIJAZNA DRUŽINA 1.30 ZLATA DEKLETA 2.00 BÖRBEL SCHÖFER 2.55 NOČNI DNEVNIK 3.20 ILONA CHRISTEN 4.10 HANS MEISER 5.05 EKSPLOZIVNO

RTL 2

5.50 NOČNI SHOW DAVIDA LETTERMANA 6.35 RISANKE 10.00 KALIFORNIJSKA GIMNAZIJA, nanizanka 10.25 SMEJTE SE, PROSIM!, domači videofilmi 11.20 DR. QUINNOVA, ZDRAVNICA IZ PREPRIČANJA, nanizanka 12.15 RISANKE 17.15 KALIFORNIJSKA GIMNAZIJA, nanizanka 17.40 JUMP STREET 21, nanizanka 18.30 ČUDOVITA LETA, nanizanka 19.00 MAJOR DAD, nanizanka 19.25 SMEJTE SE, PROSIM!, domači videofilmi 20.00 POROČILA 20.15 MESEC NAD MIAMIJEM, ameriški film 21.55 TROLL 3, italijanski film 23.35 SKRIVNOST TWIN PEAKSA, nanizanka 0.30 NOČNI SHOW DAVIDA LETTERMANA 1.20 WORLD NEWS TONIGHT 1.50 TELEVIZIJSKA VROČICA, nanizanka 2.40 TROLL 3 4.10 JUMP STREET 21 4.55 TELEVIZIJSKA VROČICA

KABEL 1

6.50 NEVARNI ZALIV, nanizanka 7.15 SREČNI DNEVI, nanizanka 7.35 MLADINSKI MAGAZIN 8.00 HUGOV SHOW, Interaktivna igra 8.50 THUNDERBIRDS 9.15 RISANKE 11.15 ALF V PRAVLJIČNI DEŽELI 11.45 SREČNI DNEVI 12.15 NEVARNI ZALIV 12.45 RISANKE 15.55 HUGOV SHOW 16.50 MLADINSKI MAGAZIN 17.20 POLNA KLETKA JUNAKOV 17.50 M.A.S.H. 18.25 JAKE IN MCCABE 19.20 HARDCASTLE IN MCCORMICK 20.15 BOOKER,

M.A.S.H., nanizanka 18.25 JAKE IN MCCABE 19.15 HARDCASTLE IN MCCORMICK 20.15 PRIMER ZA PROFESORJA CHASEA, nanizanka 21.15 T.J.HOOKER 22.10 VESOLJCI PRIHAJAJO, nanizanka 23.05 NA PARE SREČNI, nanizanka 0.05 NA PARE SREČNI 23.35 MINIMAX 0.05 NOČNA IZMENA Z JOHNOM, nanizanka 0.35 DEDIČI PREKLETSTVA 1.30 HARDCASTLE IN MCCORMICK 2.25 PRIMER ZA PROFESORJA CHASEA 3.15 HOOKER 4.00 VESOLJCI PRIHAJAJO 4.45 DEDIČI PREKLETSTVA 5.30 NA PARE SREČNI 5.55 MINIMAX 6.15 KLETKA POLNA JUNAKOV

SUPER CHANNEL

5.30 JUTRANJI PROGRAM 10.00 EVROPSKO DENARNO KOLO 14.00 AMERIŠKO DENARNO KOLO 17.30 FT POSLOVNA POROČILA 18.00 ITN POROČILA 18.30 VODIČ PO PLANETIH ZA VSAKOGAR 19.30 SHOW SELINE SCOTT 20.30 DATELINE 21.30 ITN POROČILA 22.00 NOCOJŠNJI SHOW, vodi Jay Leno 23.00 GOLF 0.00 FT POSLOVNA POROČILA 0.20 POROČILO Z AMERIŠKEGA TRGA 0.30 NBC NOČNA POROČILA 1.00 ZARES OSEBNO 1.30 NOCOJŠNJI SHOW, vodi Jay Leno 2.30 SHOW SELINE SCOTT 3.30 ZARES OSEBNO 4.00 DATELINE

FILMNET +

6.00 OTROŠKI PROGRAM 8.00 THE OTHER WOMAN - DRAMA 10.00 POT O'GOLD - DRAMA 12.00 SOMMERSBY - DRAMA 14.00 THE FAVOUR, THE WATCH AND THE VERY BIG FISH - KOMEDIJA 16.00 RISANKE 18.00 LJUBIMEC LADY CHATTERLEY - ANGL. TV NANIZANKA, 2. del 21.00 OASIS NA KONCERTU - GLASBENA ODDAJA 22.00 PRENOS BOKSA 00.00 POTEM PA VSE TRDO JE BILO - EROTIČNI FILM 2.00 TILL MURDER DO US PART - THRILLER 4.00 THE HOUSE OF CARDS - DRAMA

MTV

6.00 ZBUDI SE... 7.30 MLETJE, vodi Eric Nies 8.00 3 OD 1 8.15 ZBUDI SE... 9.00 VJ MARIA 12.00 SOUL NA MTV 13.00 NAJVEČJE USPEŠNICE 14.00 GLASBA NON STOP 15.00 3 OD 1 15.15 GLASBA NON STOP 16.00 GREMO V KINO 16.15 POPOLDNE Z ENRICOM 17.00 MTV POROČILA 17.15 POPOLDNE Z ENRICOM 17.30 POKLIČI MTV 18.00 PLES, vodi Simone 18.30 POPOLDNE Z ENRICOM 20.00 NAJVEČJE USPEŠNICE, vodi Ingo 21.00 MTV VODIČ PO PLESNI GLASBI 22.00 1995 MTV NAGRADE, napoved 22.30 BEAVIS IN BUTT-HEAD 23.00 MTV POROČILA 23.15 GREMO V KINO, vodi Davina 23.30 THE STATE 0.00 KONEC?, vodita Davina in Hugo 1.30 NOČNI VIDEO

3 SAT

9.00 ČAS V SLIKI 9.05 JUTRANJI MAGAZIN 10.00 SEDEMDESETA LETA 10.45 FOLLOW ME! 11.00 SEVERNONEMŠKA PARADA USPEŠNIC 11.45 ZWICKELBACH & CO. 12.10 POROČILO 13.00 OPOLDANSKI MAGAZIN 13.45 KULTRA 14.15 KOMAR 15.05 KONCERT 15.10 PUR 15.35 RAMO, PAZI SE!, dok. film 16.05 LUTKE 16.30 OGNJENEC 17.00 MINI ZIB 17.10 DELOVNI OBISK PRI VODILNIH 17.35 ZAKLADNICA AVSTRIJA 17.55 ZAPISKI IZ TUJINE, Bruselj 18.00 SLIKE IZ ŠVICE 18.53 ŠPANČEK, ZASPANČEK 19.20 POGOVOR DNEVA 19.30 K STVARI! 20.00 DNEVNIK 20.15 OKOLJE 21.00 MANEKENKA-SANJSKI POKLIC 21.30 BOJ PROTI MAFIJI 22.00 ČAS V SLIKI 22.30 NEXT 23.00 SPECIALISTI, franc.-nem. f. 0.30 DESET PRED DESETO

EUROSPORT

8.30 UMETNOSTNO DRSANJE, trofeja Nebelhorn, 10.00 OLIMPIJSKI MAGAZIN 10.30 ATLETIKA, miting v Rietiju, posnetki 11.30 MOTORJI, magazin 13.30 BILJARD, evropska liga 14.30 TRIATLON 15.30 KOLESARSTVO, Dirka po Španiji, prenos 17.00 KONJENIŠTVO 18.00 ŠAH, turnir v Moskvi 18.30 MOTOCIKLISTIČNI MAGAZIN 19.00 FORMULA ENA, GP magazin 19.30 ŠPORTNA POROČILA 20.00 TRAKTORSKE DIRKE 21.00 BOKS 22.00 NOGOMET, kvalifikacije za EP '96 0.00 FORMULA ENA, GP magazin 0.30 MOTOCIKLISTIČNI MAGAZIN 1.00 ŠPORTNA POROČILA

DSF

6.00 TENIS, Flushing Meadows, pren. iz New Yorka 9.00 MOTO ŠPORT, klasični avtomobili, pon. 10.00 TENIS, pren. iz New Yorka 11.30 VRHUNCI VODNIH ŠPORTOV 12.00 TENIS, Flushing Meadows, New York 13.30 MOTO ŠPORT 14.30 VRHUNCI VODNIH ŠPORTOV, pon. 15.00 MOTO ŠPORT, pren. s Hockenheimringa 16.00 TENIS, Flushing Meadows, New York 17.00 TENIS, Flushing Meadows, New York; ŠPORTNA POROČILA 00.00 MOTO ŠPORT, pon. 1.00 NEPOSREDNO, reklamna oddaja 1.30 TENIS, Flushing Meadows, New York 5.00 ODMOR

ORF 1

6.05 OČKA ZMORE VSE 6.30 DOGODIVŠČINE TINYJA TOONA 6.55 MILA SUPERSTAR 7.20 SMRKCI 7.35 EWOKSI 8.00 VROČA POČITNIŠKA SLED 8.05 POPAJ IN SIN 8.30 KREMENČKOVI 9.00 SALVE SMEHA 9.10 UMOR, JE NAPISALA 9.55 REŠEVALCI IZ MALIBUJA 10.40 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE 11.25 COLUMBO-KDOR SE ZADNJI SMEJE 13.00 DOGODIVŠČINE TINYJA TOONA 13.25 MILA SUPERSTAR 13.50 SMRKCI 14.05 EWOKS 14.30 VROČA POČITNIŠKA SLED 14.35 POPAJ IN SIN 15.05 KREMENČKOVI 15.30 MINI ZIB 15.40 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE 16.25 REŠEVALCI IZ MALIBUJA 17.10 GROZNO PRIJAZNA DRUŽINA 17.35 ZLATA DEKLETA 18.05 STARA ZAJCA 19.00 PRI HUXTABLOVIH 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 ŠPORT 22.45 KRAJ ZLOČINA 0.10 ČAS V SLIKI 0.15 GROZNO PRIJAZNA DRUŽINA 0.40 SCHIEJOK VSAK DAN 1.40 DOBRODOŠLA, AVSTRIJA! 3.30 CASANOVA 70, ital.-franc. f. 5.35 ŽIVALSKI RAJ

ORF 2

8.00 ŠPORT 9.00 ČAS V SLIKI 9.05 SCHIEJOK VSAK DAN 10.05 ČUDEŽNA GORA, ital.-nem. f. 11.35 SPODNJEAVSTRIJSKA ŽELEZNA CESTA 12.30 V ŽIVO-HIT 1995 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 UNIVERZUM 14.00 PRAVICA LJUBITI 14.25 GLAVNI ZDRAVNIK TRAPPER JOHN 15.10 UMOR, JE NAPISALA 16.00 SCHIEJOK VSAK DAN 17.00 ČAS V SLIKI 17.05 DOBRODOŠLA, AVSTRIJA! 19.00 AVSTRIJA DANES 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 POGLEDI VSTRAN 20.15 RAJ NA KONCU GORA, nem. f. 21.50 POGLEDI VSTRAN 22.00 ČAS V SLIKI 22.30 1500 LET KUNGFUJA V TEMPLJU SHAOLIN 23.15 ZAKAJ SEM HOMOSEKSUALEC? 0.15 STILTSKIN 1.00 POGLEDI VSTRAN 1.05 VIDEONOČ

MADŽARSKA 1

5.30 VAŠKA TV, jutranji informativni magazin 9.00 POROČILA 9.05 ČRNI GROM, serija 9.30 DOPOLDNE, magazin, vmes Nepričakovano potovanje, serija 12.00 ZVON, POROČILA 12.05 WELCOME TO HUNGARY 12.35 TELEPAKK 15.15 NARAVA IZ SEDLA, film dr. A. Festeticsa 16.00 POROČILA 16.05 NEMŠKI MAGAZIN 16.25 FRANZ LISZT, serija 17.00 VKLOPI, za otroke 17.45 VERA IN KULTURA 18.15 POSEL, gospodarske informacije 18.30 MAČEK V ŽAKLJU, kviz 19.00 ZA OTROKE 19.13 MUZA, novice iz kulture 19.30 DNEVNIK 20.05 KOT V KINU, Vitez Gyula poleti in pozimi, madžarski film 22.15 NEDOLŽNE ŽRTVE, 2. del amer. tv-filma (za odrasle) 23.50 DNEVNIK BBC

MADŽARSKA 2

16.20 VIDEOSTRANI, napoved programa, vreme 16.30 MEDVEDKOV KLUB 16.30 BOROVNIČEVA DŽUNGLA, risana serija 17.00 OPERETE MIHALYA ERDILYIJA 18.00 REGIONALNI PROGRAM 18.55 NOGOMET, Madžarska - Turčija, kvalifikacijska tekma za EP 20.50 TELEŠPORT 21.00 POLICIJSKA POROČILA 21.10 VSE ALI NIČ, kviz 21.45 DNEVNIK 22.00 OBJEKTIV, pregled vesti in dogodkov 22.30 VREME 22.35 OD BLIZU, kriminalistične zgodbe

RAIUNO

6.00 EURONEWS 6.30 POROČILA 6.45 JUTRANJI SPORED 7.00-8.00-9.00-10.00 POROČILA 9.30 PRAZEN PROSTOR 9.55 KLIC GOZDOV, film 11.00 POROČILA 11.25 ZELENO JUTRO 12.25 VREME, POROČILA 12.35 GOSPA Z DIVJEGA ZAHODA 13.30 TV DNEVNIK 14.00 MOŽ IZ RIA, film 16.00 ŠČEGET, otroški spored 16.05 TARZAN 17.10 KREMENČKOVI 17.30 GHOSTBUSTERS, risani film 18.00 POROČILA 18.15 ALF, serija 18.50 POLETJE V LUNAPARKU 19.35 TV DNEVNIK, VREME, ŠPORT 20.25 UDINE: NOGOMETNA TEKMA ITALIJA - SLOVENIJA 22.40 ATLETIKA 0.00 POROČILA, NA DANAŠNJI DAN, HOROSKOP, VREME 0.45 VEDETI 1.15 POTIHOMA 1.30 POD ZVEZDAMI 2.55 NOCOJ NIČ NOVEGA 4.00 DOC MUSIC CLUB 4.30 TV UNIVERZA: ELEKTRONSKE MERITVE

RAIDUE

6.30 LJUBEZENSKO DEJANJE 7.20 V KRALJESTVU NARAVE 8.05 BLACK BEAUTY 8.30 ATA BOBER 9.00 MINIMONSTERS 9.30 LASSIE, serija 9.55 ZASLOVELI BODO, serija 10.45 SECRETS, serija 11.30 POROČILA 12.00 TOM IN JERRY 12.10 BARKA DR. BAYERA 13.00 TV DNEVNIK, VREME 13.40 RISANKE 14.15 PARADISE BEACH, soap 14.55 SANTA BARBARA, soap 15.30 POROČILA 15.35 VELIKA DOLINA, serija 17.20 POROČILA 17.25 ZDRAVNIK MED MEDVEDI 18.10 ŠPORT 18.25 VREME 18.45 HUNTER, serija 19.45 TV DNEVNIK, ŠPORT 20.20 GO-CART 20.40 PRVE SVETOVNE VOJAŠKE IGRE, prenos iz Rima 22.30 POKLIC REPORTER 23.30 POROČILA, VREME 0.05 UMBRIA JAZZ '95 1.05 SOKO 5113 POSEBNA ENOTA 1.55 POROČILA 2.25 SEPARE' 2.50 TV UNIVERZA: MATEMATIKA, ELEKTRONIKA

RETEQUATTRO

7.00 ČAROVNICA IZ LJUBEZNI 7.20 TRUE NEČAKI IN MAJORDOM 7.45 MALO LJUBEZNI 8.30 PREZIR 9.35 RUBI 10.30 SREČA 11.15 CENA ŽIVLJENJA 11.30 POROČILA 12.20 HIŠICA V PRERIJI 13.30 POROČILA 14.00 STEZE 14.55 GOSPA ODLETI, amer. film 17.00 ODPRTEGA SRCA 18.00 COLOMBO 19.00 POROČILA 19.30 COLOMBO 20.30 PRESNETO GOVEDO, ital. komedija 22.35 NAJLEPŠI FILMI POLETJA: Kompleksi, ital. film 23.30 POROČILA 0.45 IZ JUTRIŠNJIH ČASOPISOV 0.55 HIŠICA V PRERIJI 1.50 NEVARNE ŽENSKE 2.40 SAMURAJI 3.40 LOU GRANT 4.30 MANNIX 5.20 DELO NA ČRNO 6.10 ODPRTEGA SRCA

ITALIA 1

6.30 JUTRANJI CIAO, CIAO IN RISANKE 9.30 MOJ PRIJATELJ RICKY 10.00 MOJA DVA OČKA 10.30 SUPERCAR 11.30 ULICE SAN FRANCISCA 12.25 ODPRTI STUDIO 12.45 DELA IN HUDODELSTVA 12.50 ŠPORTNI STUDIO 13.00 RISANKE 15.00 IZPETNA KOMISIJA, amer. komedija 17.00 MAGNUM P. I. 18.00 TARZAN 18.20 NA POTI Z BRAVISSIMO 18.30 RIPTIDE 19.30 ODPRTI STUDIO 19.50 ŠPORTNI STUDIO 20.00 ROJENI ZMAGOVALCI, zabavna oddaja 20.40 DEKLETA SI ŽELIJO SAMO ZABAVE, amer. film 22.40 SAM SI, AGENT VINCENT, amer. film 23.40 DELA IN HUDODELSTVA 0.45 ITALIA 1 ŠPORT 1.40 NA POTI Z BRAVISSIMO 2.00 BARETTA 3.00 POROČNIK ROMPIGLIONI, ital. komedija 5.00 ULICE SAN FRANCISCA 6.00 VSI ZA ENEGA

CANALE 5

6.00 PRVA STRAN 8.45 MAURIZIO COSTANZO SHOW 11.30 BLONDINKA ZA OČETA 12.00 ROBINSONOVI 12.30 HIŠA VIANELLO 13.00 POROČILA 13.25 ZASEBNE URE 13.40 BEAUTIFUL 14.10 ZGODBE O LJUBEZNI 15.00 PAPPA IN CICCIA 16.00 OTROŠKA ODDAJA Z RISANKAMI 18.00 CENA JE PRAVA, vodi Iva Zanicchi 19.00 KOLO SREČE, vodi Mike Bongiorno 20.00 POROČILA 20.25 PAPERISSIMA SPRINT 20.40 MATI NA ZATOŽNI KLOPI, amer. film 22.45 POROČILA 23.15 MAURIZIO COSTANZO SHOW 0.00 POROČILA 0.16 MAURIZIO COSTANZO SHOW 1.30 ZASEBNE URE 1.45 PAPERISSIMA SPRINT 2.00 POROČILA 2.30 CIN, CIN 3.00 POROČILA 3.30 PETERKA IZ PETEGA NADSTROPJA 4.00 POROČILA 4.30 NOETOVA BARKA 5.00 POROČILA 5.30 ČUDEN PAR

HRVAŠKA 1

10.00 POROČILA 10.00 POLETNI ŠOLSKI PROGRAM 12.00 DNEVNIK 12.15 LJUBEZEN, ser. 12.40 SLEDGE HAMMER, ser. 13.05 ŽIVLJENJE NA SEVERU, ser. 13.50 SVET NARAVE, dok. ser. 14.40 SEKS IN SVOBODNA DEKLETA, am. film 16.30 HRVAŠKA DANES 17.30 SANTA BARBARA, serija 18.15 KOLO SREČE 18.50 RAZSVETLJENI ODER, dok. odd. 19.30 DNEVNIK 20.20 IZ STRANKARSKEGA ŽIVLJENJA 21.10 ZABAVNOGLASBENA ODDAJA 22.00 POSLOVNI KLUB 22.45 DNEVNIK 23.05 S SLIKO NA SLIKO 23.35 JAZZ 0.15 SANJE BREZ MEJA

HRVAŠKA 2

17.10 S SLIKO NA SLIKO 17.55 ŽIVLJENJE V ZMRZOVALNIKU, dok. ser. 18.25 SEVER IN JUG II., ser. 19.15 RISANKA 19.30 DNEVNIK 20.20 NA ZDRAVJE, ser. 20.50 SEVER IN JUG II., ser. 21.45 IZBRANA PRIVLAČNOST, franc.-nemš. film

TV 5

6.00 JUTRANJI PROGRAM 12.45 FRANCOSKI DNEVNIK 13.05 PARIŠKE LUČI 13.30 FILM 15.15 KRATKOMETRAŽCI 15.30 HIŠA DESCHENES 16.00 DNEVNIK TV 5 16.10 DOBROTE 16.30 BIBI IN PRIJATELJI 17.15 ŠANSONI 17.45 VPRAŠANJA ZA ŠAMPIONA 18.15 AMERIŠKE VIZIJE 18.25 VELIKA IGRA TV 5 18.30 DNEVNIK TV 5 19.00 PARIŠKE LUČI 19.25 VREME 19.30 ŠVICARSKI DNEVNIK 20.00 SANJE NISO POTREBNE 21.00 TELESKOP 21.55 VREME 22.00 FRANCOSKI DNEVNIK 22.40 FORT BOYARD 23.30 TABU 0.10 NOČNI PROGRAM

TNT

20.00 Kabina na nebu 22.00 Rdeča Donava 0.00 Prijazna gospa 1.25 Če pride zima 3.05 To je treba še dokazati 4.40 Prijazna gospa

DISCOVERY

17.00 PODVODNI SVET: Kiti 17.30 ARKTIKA 18.00 KRILA RDEČE ZVEZDE: Ruski velikani 19.00 NASLEDNJI KORAK 19.35 ONSTRAN LETA 2000 20.30 SKRIVNOSTNE SILE 21.00 ZVEZE 21.30 STRASTNE VOŽNJE 22.00 PRVI POLETI 22.30 LETALA X 23.00 ROPARSKE ŽIVALI 0.00 PIONIRJI SPACE SHUTTLA

SREDA
6. SEPTEMBER

SLOVENIJA 1

10.00 VIDEOSTRANI
10.20 TEDENSKI IZBOR
10.20 HROŠČOSNED, 21., ZADNJA EPIZODA AMERIŠKE RISANE SERIJE
10.40 ČLOVEŠKA ŽIVAL, ANGLEŠKA POLJUDNOZNANSTVENA SERIJA, 4/6
11.30 IZ ŽIVLJENJA ZA ŽIVLJENJE: DA NE BI BOLELO
12.00 OGNJENA MOČ, 10. DEL AMERIŠKE DOKUMENTARNE SERIJE
12.30 ALPE-DONAVA-JADRAN
13.00 POROČILA
13.05 VIDEOSTRANI
15.35 TEDENSKI IZBOR
15.30 BIBLIJA: SIRAHOVA KNJIGA, 25. ODDAJA
16.00 MOJA ZGODBA: SMEM LJUBITI, ZADNJA EPIZODA FRANČOSKE NANIZANKE
17.00 TV DNEVNIK 1
17.10 OTROŠKI PROGRAM: EN DAN V ŽIVLJENJU HIŠE NASPROT' SONCA
17.55 WILDBACH, 11. DEL NEMŠKE NADALJEVANKE (VPS 17.55)
18.45 LINGO, TV IGRICA
19.10 RISANKA
19.30 TV DNEVNIK 2, VREME
19.56 ŠPORT
20.05 FORUM (VPS 20.05)
20.25 FILM TEDNA: KOŠ BA KOŠ, TADŽIKISTANSKO-RUSKI FILM (VPS 20.25)
22.00 TV DNEVNIK 3, VREME (VPS 22.00)
22.16 ŠPORT
22.20 ŽARIŠČE
22.40 S O V A
22.40 PRINC Z BEL-AIRA, AMERIŠKA NANIZANKA, 22/24 (VPS 22.40)
23.10 TRD OREH II, ANGLEŠKA NANIZANKA, 5/9 (VPS 23.10)
0.00 VIDEOSTRANI

SLOVENIJA 2

11.30 VIDEOSTRANI
12.10 TENIS - US OPEN, ČETRTFINALE (Ž), POSNETEK IZ NEW YORKA
13.40 ZGODBE IZ ŠKOLJKE
14.10 TEDENSKI IZBOR
14.10 STRANSKI UČINKI: KANADSKA NANIZANKA, 10/13
14.55 VIDEOŠPON
15.40 WILDBACH, 10. DEL NEMŠKE NADALJEVANKE
16.30 SOVA, PONOVITEV KYTV, ANGLEŠKA NANIZANKA, 2/6
17.05 MAJSKI CVETOVI, 11. EPIZODA ANGLEŠKE NANIZANKE
18.00 RPL - STUDIO LUWIGANA
18.45 ODKRIVANJE ZEMLJE, AMERIŠKA IZOBRAŽEVALNA SERIJA, 16/26 (VPS 18.45)
19.15 V VRTINCU
20.05 ŠPORTNA SREDA
20.05 PORTRETI ŠPORTNIKOV: BECKENBAUER
20.25 VIDEM: KVALIFIKACIJE ZA EP V NOGOMETU: ITALIJA - SLOVENIJA, PRENOS
22.20 KOŠARKA ZA POKAL: RADIVOJA KORAČA: SATEX - TOFAS BURSA, 2. POLČAS, POSNETEK IZ MARIBORA
23.00 OMIZJE (VPS 23.00)
1.00 TENIS - US OPEN, ČETRTFINALE (M), POSNETEK IZ NEW YORKA
2.30 VIDEOSTRANI

KANAL A

7.00 VIDEO STRANI
10.00 SPOT TEDNA
10.05 A - SHOP, televizijska prodaja
10.20 LUČ SVETLOBE, ponovitev 505.dela am. nadaljevanke
11.10 RODEO, ponovitev glasbene oddaje
11.40 MALE ŽIVALI, ponovitev oddaje o hišnih ljubljencih
12.10 A - SHOP, televizijska prodaja
12.25 SPOT TEDNA
12.30 VIDEO STRANI
17.00 SPOT TEDNA
17.05 VREME
17.10 A - SHOP, televizijska prodaja
17.25 ADIDAS STREETBALL, ponovitev reportaže
17.45 RAČUNALNIŠKA KRONIKA, ponovitev dokumentarne oddaje
18.15 VEČNI KROG, ponovitev oddaje o astrologiji
18.45 A - SHOP, televizijska prodaja
19.00 VREME
19.05 RISANKA
19.10 LUČ SVETLOBE, 506.del am.nadaljevanke
20.00 BENNY HILL, 10. del angl. humoristična nanizanka
20.30 MESTO KOT ALICE, 6.del avstralske nadaljevanke
21.20 KARMA, oddaja o duhovnosti
22.30 DANCE SESSION - POLETNI IZBOR X, oddaja o plesu
23.05 EPIKUREJSKE ZGODBE, ponovitev oddaje o slov. gostilnah
23.20 ADIDAS STREETBALL, ponovitev reportaže
23.40 VREME
23.45 SPOT TEDNA
23.50 A - SHOP, televizijska prodaja
00.05 VIDEO STRANI

KOPER

16.00 EURONEWS 18.00 SLOVENSKI PROGRAM DA NE BI BOLELO: Zdravje 18.30 ZLATI PRAH - pravljica 18.45 PRIMORSKA KRONIKA 19.00 VSE DANES - TV DNEVNIK 19.25 VESOLJE JE' 20.05 NOČNI SODNIK - tv nanizanka 20.30 ZADNJA CESARICA - kitajski barvni film 22.15 VSE DANES - TV DNEVNIK 22.30 PO MERI ČLOVEKA - Soočanje izkušenj 23.05 GLOBUS

MMTV

7.00 Videostrani - panorama 8.30 TV SHOP, televizijska prodaja 9.30 Video strani - panorama 12.00 TV SHOP, televizijska prodaja 13.30 Video strani - panorama 15.00 TV SHOP, televizijska prodaja 15.25 SANTA BARBARA, ponovitev 1078. dela 16.15 POLICIJSKA ZGODBA: akcijski film 17.40 KAMERA NA POTEPU, dokumentarna oddaja, 14. del 18.10 KUHAJMO SKUPAJ, kulinarična oddaja, ponovitev 18.40 SANTA BARBARA, 1079. del ameriške nadaljevanke 19.30 GLASBENI SPOTI 20.00 MED PRIJATELJI: Glasba treh dežel, 2. del 21.00 SPOT TEDNA ŽIVE SCENE 21.05 ZAPRI OČI, angleška drama 22.50 ŽIVA SCENA, ponovitev glasbene oddaje 0.35 Video strani 1.00 Deutsche Welle

VTV Kanal 52

09.00 Testni signal 09.30 406. VTV MAGAZIN - informativni regionalni program, ponovitev 09.50 ŠPORTNI TOREK, ponovitev 10.10 ŠPORTNI GOST, ponovitev 10.40 ISKANJE PIRATA VESELEGA ROGERJA, oddaja za ljubitelje gora, ponovitev 12.00 Videostrani 19.00 Otroški program 20.00 EPP 20.05 NAJ SPOT, CRO DANCE GLASBA 21.10 TROPSKA VROČICA, ameriška detektivska nanizanka 22.00 HOROSKOP 22.05 Videostrani do 24.00

CATV * * *

20.00 TV NAPOVEDNIK, 20.05 RISANKA, 21.00 FILMOSNED, 21.30 CELJE DANES, 21.45 ROKOMET - PARIZ, 22.45 LAHKO NOČ S SIMONO WEISS, 23.00 VIDEO STRANI.

SKY NEWS

7.00 DOBRO JUTRO S SKY NEWS 10.30 ZABAVA KONEC TEDNA 11.30 ABC NOČNA LINIJA 12.00 NOVICE IZ SVETA 13.00 OPOLDANSKE NOVICE 14.30 CBS NOVICE 15.30 V ŽIVO IZ PARLAMENTA 17.00 NOVICE IZ SVETA 18.00 V ŽIVO OB PETIH 19.00 RICHARD LITTLEJOHN 20.00 POSLOVNE NOVICE IZ SVETA 22.30 SKY NEWS EKSTRA 23.00 VEČERNE NOVICE 00.30 CBS VEČERNE NOVICE 1.00 POLNOČNE NOVICE 1.30 ABC NOVICE IZ SVETA 2.10 RICHARD LITTLEJOHN 3.30 IZ PARLAMENTA 5.30 CBS VEČERNE NOVICE 6.30 ABC NOVICE IZ SVETA

BBC WORLD

11.00 BBC WORLD novice 11.25 FILM 95, z Barryem Normanom 12.00 BBC poročila 14.00 BBC WORLD novice 14.05 PANORAMA 15.00 BBC novice 16.00 BBC WORLD novice 16.10 POSLOVNE novice 16.25 DOGODIVŠČINE PRETEKLOSTI, poljud. odd. 17.00 DNEVNE novice 17.05 MODNI VIDEZ, dok. odd. 18.00 BBC WORLD novice 18.25 SVET MOTORJEV, vodi Jeremy Clarkson 19.00 SVET DANES, poročila 21.00 DNEVNE novice 21.05 ZAPUŠČINA, dok. odd. 22.00 BBC WORLD novice 22.25 POLETNA KOLEKCIJA DELIE SMITH, odd. o kulinariki 23.00 BBC WORLD novice 23.25 POSLOVNE novice 0.00 BBC WORLD novice 0.25 POSLOVNE novice 1.00 BBC WORLD novice

VOX

7.05 DOMINION, reklamna oddaja 7.25 TRGOVINSKE POLICE, reklamna oddaja 7.55 BERGERAC, Gangsterska mama, angl. krim. naniz. 9.00 POLICIJSKI REVIR NA HILL STREETU, Spomini, am. krim. naniz. 10.00 KOLT ZA VSE PRIMERE, Pirati iz Nashvilla, am. naniz. 11.00 CHIPs, Novinec, am. naniz. 12.00 PRIMERI HARRYJA FOXA, Londonska groza, am. krim. naniz. 12.55 VEGAS, Talci iz Desert Inna, am. naniz. 13.55 BERGERAC, Sežig, angl. krim. naniz. 15.00 POLICIJSKI REVIR NA HILL STREETU, Čistokrvni Arabec, am. krim. naniz. 16.00 KOLT ZA VSE PRIMERE, Računalniški milijoni, am. naniz. 17.00 CHIPs, Tatiči, am. naniz. 18.00 POROČILA 18.20 PRIMERI HARRYJA FOXA, Londonska groza, am. krim. naniz. 19.15 VEGAS, Vendetta, am. naniz.; POROČILA 20.10 KRIKI V GOZDU, am. igrani film 22.10 SPIEGEL TV TEMA 23.05 MORILSKI VSAKDAN, Mi smo sovražnik, am. krim. naniz. 00.00 PRISRČNA AFERA, am. igrani film

PRO 7

4.50 HIŠICA V PRERIJI, pon. 5.35 TAFF, pon. 5.55 VSI POD ENO STREHO, pon. 6.20 PALČKI, pon. 6.45 ANIMANIJAKI, pon. 7.10 ZAJČEK DOLGOUŠČEK, pon. 7.40 DRUŽINA KREMENČKOVIH, pon. 8.10 WALTONOVI 9.05 ALF, pon. 9.35 ROSEANNE, pon. 10.05 V KREMPLJIH RDEČE TI- GRICE, am. pust. film, 1962. - igrajo: Robert Mitchu, Elsa Martinelli, Jack Hawkins, Cely Carillo, Sabu, Emile Genest 12.00 TRD, A PRISRČEN 13.00 REMINGTON STEELE 14.00 ARABELLA KIESBAUER 15.00 HIŠICA V PRERIJI 16.00 PALČKI 16.30 POPAJ 16.35 ANIMANIJAKI 17.00 ZAJČEK DOLGOUŠČEK 17.25 DRUŽINA KREMENČKOVIH 17.55 VSI POD ENO STREHO 18.25 ALF 19.00 ROSEANNE 19.30 TAFF 19.55 POROČILA 20.10 VREME 20.15 NEBEŠKI LJUBIMEC, am. kom., 1988 - igrajo: Cybill Shepherd, Robert Downey, Ryan O'Neal, Mary Stuart Masterson, Christopher McDonald, Josef Sommer, Joe Grifast 22.20 LJUBEZEN IN GREH 23.10 EMMANUELLE V TIBETU, fran. erot. film 00.50 POROČILA 1.00 TRD, A PRISRČEN, pon. 1.50 POROČILA 2.00 REMINGTON STEELE, pon. 2.45 ARABELLA KIESBAUER, pon. 3.30 POROČILA 3.40 "2 PROTI 2", pon.

SAT 1

5.30 NEMČIJA DANES ZJUTRAJ 9.00 CANNON 10.00 OTOK DOMIŠLJIJE 11.00 SCHWARZ POSREDUJE; POROČILA 12.00 LADJA ZALJUBLJENCEV 13.00 FALCON CREST, POROČILA 14.00 CAGNEY IN LACEY 15.00 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE - PRIHODNJE STOLETJE 16.00 BAYWATCH - REŠEVALNI PLAVALCI Z MALIBUJA; POROČILA 17.00 TVEGAJ! 17.30 REGIONALNA POROČILA; POROČILA 18.00 POJDI NA VSE! 19.00 POROČILA 19.15 ŠPORT 19.30 KOLO SREČE; POROČILA 20.15 KOMISAR REX, Po dunajskih ulicah, nem. krim. naniz., 1993 - igrajo: Tobias Moretti, Karl Markovics, Wolf Bachofner, Gerhard Zemann, Witta Pohl 21.15 KONČNA POSTAJA UPANJE - CHICAGO HOPE 22.15 MESTO DEJANJA - VRTNA OGRAJA 23.15 ZBOGOM, VIETNAM, ital. vojni, 1988 - igrajo: Donald Pleasance, Mike Monti, Richard Hatch, Mylene Thy-Sanh 0.50 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE - PRIHODNJE STOLETJE 1.40 HUNTER 2.30 ZBOGOM, VIETNAM; PREGLED PROGRAMA 4.00 BAYWATCH... 4.45 CANNON

RTL

5.30 POROČILA 5.35 DRUŽINSKI DVOBOJ 6.00 POROČILA 6.05 JEOPARDY! 6.30 POROČILA 6.35 DOBRI ČASI, SLABI ČASI 7.00 TOČKA 7 7.30 POROČILA 7.35 MED NAMI 8.00 POROČILA 8.05 SPRINGFIELD STORY 9.00 POROČILA 9.05 KALIFORNIJSKI KLAN 10.00 BOGATI IN LEPI 10.30 ČAS HREPENENJA 11.00 CENA JE VROČA 11.30 DRUŽINSKI DVOBOJ 12.00 TOČKA 12 12.30 ZLATA DEKLETA 13.00 UMOR, JE NAPISALA 14.00 BÖRBEL SCHÖFER, Homoseksualci so boljši moški! 15.00 ILONA CHRISTEN, Rad se tožarim 16.00 HANS MEISER, Žrtev vloma 17.00 JEOPARDY! 17.30 MED NAMI 18.00 GROZNO PRIJAZNA DRUŽINA 18.30 ZVEZDNIŠKI MAGAZIN 18.45 POROČILA 19.10 EKSPLOZIVNO 19.40 DOBRI ČASI, SLABI ČASI 20.15 DVA OBRAZA NEKE ŽENSKE, am. srh. 22.15 STERN TV 23.15 NOČNI SHOW 0.00 NOČNI DNEVNIK 0.30 NA ZDRAVJE! 1.00 GROZNO PRIJAZNA DRUŽINA 1.30 ZLATA DEKLETA 2.00 BÖRBEL SCHÖFER 2.55 NOČNI DNEVNIK 3.20 ILONA CHRISTEN 4.10 HANS MEISER 5.05 EKSPLOZIVNO

RTL 2

5.55 NOČNI SHOW DAVIDA LETTERMANA 6.45 RISANKE 10.05 ČUDOVITA LETA, nanizanka 10.30 SMEJTE SE, PROSIM! 11.00 MESEC NAD MIAMIJEM, ameriški film 12.30 RISANKE 17.50 KALIFORNIJSKA GIMNAZIJA, nanizanka 17.40 JUMP STREET 21 18.30 ČUDOVITA LETA, nanizanka 19.00 MAJOR DAD, nanizanka 19.25 SMEJTE SE, PROSIM! 20.00 POROČILA 20.15 NAZAJ V BOŽJO DEŽELO!, ameriški film 21.35 VSTOPNICA ZA NEBO, kanadski film 23.30 V DAVOVEM SVETU, nanizanka 0.00 NOČNI PROGRAM DAVIDA LETTERMANA 0.45 TELEVIZIJSKA VROČICA, nanizanka 1.35 NOVICE IZ SVETA 2.05 VSTOPNICA ZA NEBO, ponovitev 3.50 V DAVOVEM SVETU 4.15 JUMP STREET 21 5.00 TELEVIZIJSKA VROČICA

KABEL 1

6.45 NEVARNI ZALIV, nanizanka 7.10 SREČNI DNEVI, nanizanka 7.30 MLADINSKI MAGAZIN 7.55 HUGOV SHOW 8.50 RISANKE 11.45 SREČNI DNEVI 12.15 NEVARNI ZALIV 12.45 RISANKE 16.00 HUGOV SHOW, Interaktivna igra 16.55 MLADINSKI MAGAZIN 17.25 POLNA KLETKA JUNAKOV, nanizanka 17.50

nanizanka 21.15 HOOKER, nanizanka 22.10 HARDCASTLE IN MCCORMICK 0.00 NOČNA IZMENA Z JOHNOM, nanizanka 0.30 DEDIČI PREKLETSTVA, nanizanka 1.25 HARDCASTLE IN MCCORMICK 2.20 BOOKER 3.10 HOOKER 3.55 LE MANS, ameriški film 5.35 MLADENIČ Z DRUGE ZVEZDE 6.25 POLNA KLETKA JUNAKOV

SUPER CHANNEL

5.30 JUTRANJI PROGRAM 14.00 NBC POROČILA 15.00 NEZNANE ZGODBE: Amelia Erhart 16.00 MARJA SHRIVER: Novi Hollywood 17.00 EVROPA 2.000 17.30 FT POSLOVNA POROČILA 18.00 ITN POROČILA 18.30 FROSTOVO STOLETJE 19.30 SHOW SELINE SCOTT 20.30 FRONTALNO 21.30 ITN POROČILA 22.00 NOCOJŠNJI SHOW Z JAYEM LENOM 23.00 AMERIŠKI NOGOMET 0.00 FT POSLOVNA POROČILA 0.20 POROČILO Z AMERIŠKEGA TRGA 0.30 NBC NOČNA POROČILA 1.00 ENAK ČAS 1.30 GOVORIMO O JAZZU 2.30 SHOW SELINE SCOTT 3.30 ZARES OSEBNO 4.00 FRONTALNO 5.00 FT POSLOVNA POROČILA

FILMNET +

6.00 OTROŠKI PROGRAM 8.00 THERE WAS A LITTLE BOY - DRAMA 10.00 THE STORK CLUB - GLASBENA KOMEDIJA 12.00 ANNIE - DRAMA 14.05 THE GREAT ELEPHANT ESCAPE - PUSTOLOVSKI FILM 16.00 RISANKE 18.00 CHAPLIN - BIOGRAFSKA DRAMA 20.35 WET WET WET NA KONCERTU - GLASBENA ODDAJA 22.00 ANGLEŠKI NOGOMET 00.00 ZA VEDNO MLAD - EROTIČNI FILM 2.00 LOVE CRIMES - THRILLER 4.00 DE ESO NO SE HABLA - DRAMA

MTV

6.00 ZBUDI SE... 7.30 MLETJE, vodi Eric Nies 8.00 3 OD 1 8.15 ZBUDI SE... 9.00 VJ MARIA 12.00 SOUL NA MTV 13.00 NAJVEČJE USPEŠNICE 14.00 GLASBA NON STOP 15.00 3 OD 1 15.15 GLASBA NON STOP 16.00 GREMO V KINO 16.15 POPOLDNE Z ENRICOM 17.00 MTV POROČILA 17.15 POPOLDNE Z ENRICOM 17.30 POKLIČI MTV 18.00 BRITANSKA HIT LISTA 20.00 NAJVEČJE USPEŠNICE, vodi Ingo 21.00 REJECT! RESISI! REBELL! 21.30 DURAN DURAN, preteklost, sedanjost, prihodnost 22.00 RESNIČNI SVET 22.30 BEAVIS IN BUTTHEAD 23.00 MTV POROČILA 23.15 GREMO V KINO, vodi Davina 23.30 REGGAE SOUND SYSTEM 0.00 KONEC?, vodita Davina in Hugo 1.30 NOČNI VIDEO

3 SAT

9.00 ČAS V SLIKI 9.05 JUTRANJI MAGAZIN 10.00 MLADI IN OBLAST 10.15 PLAYTIME 10.30 ČRNO ZLATO, Zgodovina nafte 10.55 PETER ČAJKOVSKI, Klavirski koncert št. 1 v b-molu 11.40 GUNNAR IDENSTAM: IMPROVIZACIJE 11.45 JOFFREY BALLET 12.30 ŠILING 13.00 OPOLDANSKI MAGAZIN 13.45 HLADEN TREBUH, VROČE PEČI IN DOBRA DEJANJA 14.15 NOČNA KAVARNA 15.40 SAARSKI TRENUTKI 15.45 SLIKA TEDNA 15.55 LIRIKA ZA VSE 16.05 SIBENSTEIN 16.30 ŠEST BARTONOVIH 17.00 MINI ZIB 17.10 ČAS V SLIKI 17.15 SINEMA LEO, Razvojno delo cerkve v Tanzaniji 18.00 SLIKE IZ AVSTRIJE 18.53 ŠPANČEK, ZASPANČEK 19.20 POGOVOR DNEVA 19.30 ZNANOST 20.00 DNEVNIK 20.15 SLEPI SVETOVNI POGLEDI 21.00 NOVO 21.30 WORLD BEAT 22.00 ČAS V SLIKI 22.30 KY TV, Satelitska satira 23.00 POGOVOR Z NEMŠKIM PREDSEDNIKOM ROMANOM HERZOGOM 0.00 BABELSBERG V ŽIVO 2.00 DESET PRED DESETO

EUROSPORT

8.30 GOLF 9.30 SMUČARSKI SKOKI 10.30 MOTOCIKLIZEM, Pokal narodov v Imoli, posnetki 12.00 SERIJA INDY, dirka v Vancouvru, posnetki 13.00 AVTOMOBILIZEM, ITC prvenstvo 14.00 KAJAK IN KANU, SP v Nottinghamu, posnetki 15.30 KOLESARSTVO, Dirka po Španiji, prenos 17.00 MOTOCIKLIZEM, Pokal narodov v Imoli, posnetki 17.30 SERIJA INDY, dirka v Vancouvru, posnetki 18.30 AVTOMOBILIZEM, ITC prvenstvo 19.30 ŠPORTNA POROČILA 20.00 SVET HITROSTI, magazin 22.00 NOGOMET, evrogoli 23.00 BOKS 0.00 EUROGOLF, magazin 1.00 ŠPORTNA POROČILA

DSF

6.00 TENIS, pren. iz New Yorka 9.00 MOTO ŠPORT, magazin, pon. 10.00 TENIS, pren. iz New Yorka 11.30 NOGOMETNI MUNDIAL, pon. 12.00 TENIS, pren. iz New Yorka 13.00 MERJENJE MOČI, Avstrijski velikani '95, pon. 14.30 KLASIKI ŠPORTA, Rune Bratseth, nogometaš 14.45 RITMIČNO ŠPORTNA GIMNASTIKA, pon. 15.45 KLASIKI ŠPORTA, plavanje v Rimu '94 16.00 JAHANJE, evropsko prvenstvo v dresurni jezi v Mondorfu, Luxemburg 17.00 NOGOMETNI MUNDIAL, pon. 17.30 TENIS, pren. iz New Yorka 18.30 TENIS, Flushing Meadows, pren. iz New Yorka; ŠPORTNA POROČILA 00.00 MOTO ŠPORT, magazin, pon. 1.00 NEPOSREDNO, reklamna oddaja 1.30 TENIS, Flushing Meadows, pren. iz New Yorka 5.00 ODMOR

ORF 1

6.05 MOČNA DRUŽINA 6.30 BLUNDERSOVI 6.35 LUTKE 7.00 HELMI 7.05 BENJAMIN BLØMCHEN 7.30 CONFETTI CLUB 7.40 NAJHITREJŠA MIŠ MEHIKE 8.05 CONFETTI NA POTI 8.30 BUGS BUNNY 9.00 SALVE SMEHA 9.05 UMOR, JE NAPISALA 9.55 REŠEVALCI IZ MALIBUJA 10.40 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE 11.25 VIBES 13.00 DOGODIVŠČINE TINYJA TOONA 13.25 MILA SUPERSTAR 13.50 SMRKCI 14.05 EWOKSI 14.30 VROČA POČITNIŠKA SLED 14.35 POPAJ IN SIN 15.05 KREMENČKOVI 15.30 MINI ZIB 15.40 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE 16.25 REŠEVALCI IZ MALIBUJA 17.10 GROZNO PRIJAZNA DRUŽINA 17.35 ZLATA DEKLETA 18.05 STARA ZAJCA 19.00 PRI HUXTABLOVIH 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 POGLEDI VSTRAN 20.15 MYSTIC PIZZA, am. kom. 22.00 LETALIŠČE 1980-CONCORD, am. f. 23.45 ČAS V SLIKI 23.45 SPOPAD GRINGOV, am. vestern 1.25 GROZNO PRIJAZNA DRUŽINA 1.50 SCHIEJOK VSAK DAN 2.50 DOBRODOŠLA, AVSTRIJA! 4.35 BANČNI TREZOR 713

ORF 2

8.00 ŠPORT 9.00 ČAS V SLIKI 9.05 SCHIEJOK VSAK DAN 10.05 SVILNATO DEKLE, nem. f. 11.45 ŽIVALSKI RAJ 12.10 DRUGAČE VPRAŠANO 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 ZIBELKE SREDNJE EVROPE 13.55 ORIENTACIJA 14.25 GLAVNI ZDRAVNIK TRAPPER JOHN 15.10 UMOR, JE NAPISALA 16.00 SCHIEJOK VSAK DAN 17.00 ČAS V SLIKI 17.05 DOBRODOŠLA, AVSTRIJA! 19.00 AVSTRIJA DANES 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 ŠPORT 20.15 GOZDARSKA HIŠA FALKENAU, nan. 21.10 TEMA 22.00 ČAS V SLIKI 22.30 DESET IN POL 23.05 ERNST HINTERBERGER 23.35 KRATKO TISOČLETJE, avstrij. film 1.05 POHLEP, am. nemi f. 3.30 BEN HUR, am. nemi f.

MADŽARSKA 1

5.30 VAŠKA TV, REGIONALNI PROGRAM 6.00 SONČNI VZHOD, jutranji informativni magazin 9.00 POROČILA 9.05 ČRNI GROM, serija 9.30 DOPOLDNE, magazin, vmes pon. Disneyjevih risank 12.00 ZVON, POROČILA 12.05 TELEPAKK 14.55 MULTIMEDIA 15.25 NASPROTI 2000, raziskovanje raka 16.00 POROČILA 16.05 DIJAŠKI SLOVAR 16.30 ANGLEŠKO PODEŽELJE, serija 17.00 VKLOPI, za otroke 18.05 ODGOVARJAMO NA TELEFONE 18.10 BEGAVČKI, po sledeh izginulih otrok 18.15 POSEL, gospodarske informacije 18.30 KOLO SREČE 19.00 PRAVLJICA 19.13 MUZA, novice iz kulture 19.30 DNEVNIK 20.05 IMRE RADAY, ob njegovi 90-letnici 21.15 Panorama, svetovna politika 21.50 NEDOLŽNE ŽRTVE, 1. del amer. tv filma (za odrasle) 23.20 DNEVNIK BBC

MADŽARSKA 2

14.00 ZASEDANJE PARLAMENTA, reportaže in prenos plenarne seje 17.00 NAPOVED PROGRAMA, VREME 17.05 DOBROSOSEDSTVO, serija 18.00 REGIONALNI PROGRAM 18.45 TELEŠPORT 19.00 ŠPORTNI PROGRAM, prenos športnega dogodka 21.00 POLICIJSKA POROČILA 21.10 VSE ALI NIČ, kviz 21.45 DNEVNIK 22.00 OBJEKTOV, pregled vesti in dogodkov 22.30 VREME 22.35 JUBILEJ, program ob 90-letnici rojstva pesnika A. Józsefa 23.10 KONCERT, A. Schoberg: Verklarte nacht, op. 4.

RAIUNO

6.00 EURONEWS 6.30 POROČILA 6.45 JUTRANJI SPORED 7.00-8.00-9.00 POROČILA 9.30 OČKOV PES, serija 9.55 MOJI PRIJATELJI DELFIN, film 11.00 POROČILA 11.30 ZELENO JUTRO, POLETJE 12.25 VREME 12.30 POROČILA 12.35 GOSPA Z DIVJEGA ZAHODA 13.30 TV DNEVNIK 14.00 DNEVI LJUBEZNI, film 15.50 ŠČEGET, otroški spored 15.50 TARZAN 17.10 KREMENČKOVI 17.30 GHOSTBUSTERS, risani film 18.00 POROČILA 18.15 ALF, serija 18.50 POLETJE V LUNAPARKU 19.35 TV DNEVNIK, VREME, ŠPORT 20.40 MARY POPPINS, film 23.20 POROČILA 23.25 HIMALAJA 0.00 POROČILA, NA DANAŠNJI DAN, HOROSKOP, VREME 0.45 VEDETI 1.15 POTIHOMA 1.30 POD ZVEZDAMI 2.45 NOCOJ NIČ NOVEGA 3.55 DOC MUSIC CLUB 4.30 TV UNIVERZA: ELEKTRONSKE MERITVE

RAIDUE

6.30 LJUBEZENSKO DEJANJE 7.20 V KRALJESTVU NARAVE 8.05 PROTESTANTIZEM 8.35 ATA BOBER 9.00 MINIMONSTERS 9.30 LASSIE, serija 9.55 ZASLOVELI BODO, serija 10.45 SECRETS, serija 11.30 POROČILA 12.00 TOM IN JERRY 12.10 BARKA DR. BAYERA 13.00 TV DNEVNIK, VREME 13.40 RISANKE 14.15 PARADISE BEACH, soap 14.55 SANTA BARBARA, soap 15.30 POROČILA 15.35 VELIKA DOLINA, serija 17.20 POROČILA 17.25 ZDRAVNIK MED MEDVEDI 18.10 ŠPORT 18.25 VREME 18.45 HUNTER 19.45 TV DNEVNIK, ŠPORT 20.20 GO-CART 20.40 INŠPEKTOR DERRICK, serija 21.45 ZABAVNA ODDAJA 23.30 POROČILA, VREME, 0.05 LOV NA VDOVO, film 1.30 GREMO V KINO 1.35 SOKO 5113 POSEBNA ENOTA 2.30 SEPARE' 2.50 TV UNIVERZA: MATEMATIKA, ELEKTRONIKA

RETEQUATTRO

7.00 ČAROVNICA IZ LJUBEZNI 7.20 TRJE NEČAKI IN MAJORDOM 7.45 MALO LJUBEZNI 8.30 PREZIR 9.35 RUBI 10.30 SREČA 11.15 CENA ŽIVLJENJA 11.30 POROČILA 12.20 HIŠICA V PRERIJI 13.30 POROČILA 14.00 STEZE 15.00 VIHAR NAD CEJLONOM, fran. - ital. film 16.30 KARIERISTKA 17.00 ODPRTEGA SRCA 18.00 COLOMBO 19.00 POROČILA 19.30 COLOMBO 20.30 ČRNI BISER 22.35 NAJLEPŠI FILMI POLETJA: Policija aretira, sodišče oprosti, ital. film 23.30 POROČILA 0.35 IZ JUTRIŠNJIH ČASOPISOV 0.45 HIŠICA V PRERIJI 1.45 NEVARNE ŽENSKE 2.35 SAMURAJI 3.25 LOU GRANT 4.10 MANNIX 5.10 IZ JUTRIŠNJIH ČASOPISOV 5.20 DELO NA ČRNO 6.10 ODPRTEGA SRCA

ITALIA 1

6.30 JUTRANJI CIAO, CIAO IN RISANKE 9.30 MOJ PRIJATELJ RICKY 10.00 MOJA DVA OČKA 10.30 SUPERCAR 11.30 ULICE SAN FRANCISCA 12.25 ODPRTI STUDIO 12.45 DELA IN HUDODELSTVA 12.50 ŠPORTNI STUDIO 13.00 RISANKE 15.00 NE ZARADI DENARJA, PAČ PA ZARADI LJUBEZNI, amer. film 17.00 MAGNUM P. I. 18.00 TARZAN 18.20 NA POTI Z BRAVISSIMO 18.30 HAWAII PARADISE 19.30 ODPRTI STUDIO 19.50 ŠPORTNI STUDIO 20.00 ROJENI ZMAGOVALCI, zabavna oddaja 20.40 FESTIVALBAR '95 23.15 RENEGADE, serija 0.15 DELA IN HUDODELSTVA 0.50 ITALIJA 1 ŠPORT 2.00 BARETTA 3.00 TOP LINE, ital. film 5.00 ULICE SAN FRANCISCA 6.00 VSI ZA ENEGA

CANALE 5

6.00 PRVA STRAN 9.00 LJUBO DOMA 9.30 BONANZA SE VRAČA, film 11.30 BLONDINKA ZA OČETA 12.00 ROBINSONOVI 12.30 HIŠA VIANELLO 13.00 POROČILA 13.25 ZASEBNE URE 13.40 BEAUTIFUL 14.10 ZGODBE O LJUBEZNI 15.00 PAPPA IN CICCIA 16.00 OTROŠKA ODDAJA Z RISANKAMI 18.00 CENA JE PRAVA, vodi Iva Zanicchi 19.00 KOLO SREČE, vodi Mike Bongiorno 20.00 POROČILA 20.25 PAPERISSIMA SPRINT, zabavna oddaja 20.40 MORILSKI OGENJ, amer. film 23.20 MAURIZIO COSTANZO SHOW 0.00 POROČILA 0.16 MAURIZIO COSTANZO SHOW 1.30 ZASEBNE URE 1.45 PAPERISSIMA SPRINT 2.00 POROČILA 2.30 CIN, CIN 3.00 POROČILA 3.30 PETERKA IZ PETEGA NADSTROPJA 4.00 POROČILA 4.30 NOETOVA BARKA 5.00 POROČILA 5.30 ČUDEN PAR

HRVAŠKA 1

10.00 POROČILA 10.05 POLETNI ŠOLSKI PROGRAM 11.30 BETTYINA DRUŠČINA, za otroke 12.00 DNEVNIK 12.15 LJUBEZEN, ser. 12.45 SLEDGE HAMMER, humor. ser. 13.30 ŽIVLJENJE NA SEVERU, ser. 13.55 SVET NARAVE, dok. ser. 14.45 DOGODIVŠČINA, am. film 16.30 HRVAŠKA DANES 17.30 SANTA BARBARA, ser. 18.15 KOLO SREČE 18.50 DOK. ODD. 19.30 DNEVNIK 20.20 IZ DRAMSKEGA ALBUMA: Nočni pogovori Henriette von Sf 21.20 HRVAŠKA IN SVET 22.20 DNEVNIK 22.40 S SLIKO NA SLIKO 23.10 ZAGREBŠKI POLETNI FESTIVAL

HRVAŠKA 2

16.55 S SLIKO NA SLIKO 17.40 SVET V VOJNI, dok. ser. 18.30 DR. QUINN, ŽENSKI VRAČ 19.30 DNEVNIK 20.20 MURPHY BROWN, humor. ser. 20.50 SEVER IN JUG II, ser. 21.45 LOVEJOY III., ser. 22.35 SVET V VOJNI, dok. ser.

TV 5

6.00 JUTRANJI PROGRAM 12.45 FRANCOSKI DNEVNIK 13.05 PARIŠKE LUČI 13.30 DO RE MI, glasbeni kviz 15.00 LEP VIKEND 15.30 HIŠA DESCHENES 16.00 DNEVNIK TV 5 16.15 DOBROTE 16.30 BIBI IN PRIJATELJI 17.15 ŠANSONI 17.45 VPRAŠANJA ZA ŠAMPIONA 18.15 AMERIŠKE VIZIJE 18.30 DNEVNIK TV 5 19.00 DNEVNIK TV 5 19.25 VREME 19.30 ŠVICARSKI DNEVNIK 20.00 THALASSA 21.00 STAVA, TOČKA 21.55 VREME 22.00 FRANCOSKI DNEVNIK 22.40 INTERVILLES 0.10 REPORTAŽE 0.30 VEČER 3 1.00 NOČNI PROGRAM

TNT

20.00 Nova luna 22.00 Melodrama na Manhattnu 0.00 Srečna leta 1.55 Koruza je zelena 4.00 Ugnjih dvanajst mož

DISCOVERY

17.00 PODVODNI SVET: Želve 17.30 GLOBALNA DRUŽINA 18.00 ZEMELJSKI POTRESI 19.00 NASLEDNJI KORAK 19.35 ONSTRAN LETA 2000 20.30 LETEČA LADJA: Boeing 747 21.00 PIONIRJI SPACE SHUTTLA 22.00 POTOVANJE V NESKONČNOST 23.00 DIVJI PES DINGO 0.00 NARAVA STVARI

TOREK 5. SEPTEMBER

SLOVENIJA 1

10.00 VIDEOSTRANI
10.10 TEDENSKI IZBOR
10.10 OTROŠKI PROGRAM: PRIDI MOJ MILI ARIEL, 1/5
10.35 N.SKRBINŠEK: Z LUTKAMI NA POTEPU
11.15 NEDELJA NA DEŽELI, FRANCOSKI FILM
12.45 ŽE VESTE
13.00 POROČILA
13.05 TEDENSKI IZBOR
13.05 SEDMA STEZA
14.05 SOBOTNA NOČ
16.20 MOSTOVI
17.00 TV DNEVNIK 1
17.10 OTROŠKI PROGRAM
17.10 ARABELA SE VRAČA, ČEŠKA NADALJEVANKA, 21/26
17.40 LISKO
17.55 WILDBACH, 10. DEL NEMŠKE NADALJEVANKE (VPS 17.55)
18.45 ABC - ITD., TV IGRICA
19.10 RISANKA
19.30 TV DNEVNIK 2, VREME
19.56 ŠPORT
20.05 HIŠA IZ KART, ANGLEŠKA NADALJEVANKA, 1/4 (VPS 20.05)
21.00 OSMI DAN (VPS 21.00)
22.00 TV DNEVNIK 3, VREME (VPS 22.00)
22.16 ŠPORT
22.20 ŽARIŠČE
22.40 POSLOVNA BORZA
22.50 S O V A
22.50 KYTV, ANGLEŠKA NANIZANKA, 2/6 (VPS 22.50)
23.20 TRD OREH II, ANGLEŠKA NANIZANKA, 4/9 (VPS 23.20)
0.15 VIDEOSTRANI

SLOVENIJA 2

13.00 VIDEOSTRANI
13.20 TEDENSKI IZBOR
13.20 MALO ANGLEŠČINE, PROSIM
13.45 VELIKA POTOVANJA Z VLAKOM, 6., ZADNJI DEL ANGLEŠKE DOKUMENTARNE NADALJEVANKE
14.40 STUDIO CITY
15.45 WILDBACH, 9. DEL NEMŠKE NADALJEVANKE
16.40 SOVA, PONOVITEV SEINFELD, AMERIŠKA NANIZANKA, 10/18
17.05 MAJSKI CVETOVI, 10. EPIZODA ANGLEŠKE NANIZANKE
18.00 REGIONALNI PROGRAM
18.45 IZ ŽIVLJENJA ZA ŽIVLJENJE: DA NE BI BOLELO (VPS 18.45) 19.15 VIDEOŠPON
20.05 UNIVERZITETNI RAZGLEDI (VPS 20.05)
20.55 ROKA ROCKA - MTV UNPLUGGED: JOE COCKER (VPS 20.55)
21.45 K. JACOBSEN: RIBARJENJE, IRSKA DRAMA (VPS 21.45)
22.55 SVET POROČA
23.25 OBSODBA, ITALIJANSKI FILM (VPS 23.25)
0.55 TENIS - US OPEN, POSNETEK IZ NEW YORKA
2.30 VIDEOSTRANI

KANAL A

07.00 VIDEO STRANI
10.00 SPOT TEDNA
10.05 A - SHOP, televizijska prodaja
10.20 LUČ SVETLOBE, ponovitev 504.dela am. nadaljevanke
11.10 ALICA V GLASBENI DEŽELI, ponovitev kontaktne glasbene oddaje
11.40 KASAŠKE DIRKE Z BRDA PRI KRANJU, ponovitev reportaže z dirke
12.10 A - SHOP, televizijska prodaja
12.15 SPOT TEDNA
12.20 VIDEO STRANI
17.00 SPOT TEDNA
17.05 VREME
17.10 A - SHOP, televizijska prodaja
17.25 BRLOG, 2.del šp.nanizanke
18.15 GENERACIJA TRANSFORMERJEV II, ponovitev 9.dela risane serije
18.45 A - SHOP, televizijska prodaja
19.00 VREME
19.05 RISANKA
19.10 LUČ SVETLOBE, 505.del am.nadaljevanke
20.00 RODEO, glasbena oddaja
20.30 HERMANOVA GLAVA, 1.del ameriške znanstvenofant.nanizanke
21.10 ADIDAS STREETBALL, reportaža s finalne tekme
21.30 VEČNI KROG, oddaja o astrologiji
22.00 RAČUNALNIŠKA KRONIKA - , 31.del dokumentarne oddaje
22.25 TROPSKA VROČICA, 21.del ameriške nanizanke
23.15 VREME
23.20 SPOT TEDNA
23.25 A - SHOP, televizijska prodaja
23.40 VIDEO STRANI

KOPER

16.00 EURONEWS 18.00 SLOVENSKI PROGRAM STUDIO 2 - MAGAZIN 18.45 PRIMORSKA KRONIKA 19.00 VSE DANES - TV DNEVNIK 19.25 ČAKAJOČ PETRA PANA - otroška oddaja 20.35 SREDOZEMLJE 21.10 RHYTHM & NEWS - vodi ANDREA F. 22.15 VSE DANES - TV DNEVNIK 22.30 SLOVENSKI PROGRAM POLETNI STUDIO 2

MMTV

7.00 Video strani 8.30 TV SHOP - televizijska prodaja 9.30 Video strani - panorama 12.00 TV SHOP - televizijska prodaja 12.30 Video strani - panorama 13.00 TV SHOP - televizijska prodaja 13.20 SANTA BARBARA, ponovitev 1077. dela 14.10 DAMA V BELEM, grozljivka 15.40 VESELA NEDELJA, ponovitev 18.40 SANTA BARBARA, 1078. del ameriške nadaljevanke 19.30 GLASBENI SPOTI 20.00 MAX HEADROOM, serija 8. del 20.30 TO JE LJUBEZEN, serija 3. del 21.00 SPOT TEDNA ŽIVE SCENE 21.05 AVTODROM MMTV, oddaja o avto-moto športu 22.05 POLICIJSKA ZGODBA, akcijski film 23.30 EDWARD IN GOSPA SIMPSON, ponovitev 7. dela serije 0.20 Video strani 1.00 Deutsche Welle

VTV Kanal 52

09.00 Testni signal 09.30 Jože Tisnikar: OD PROSEKTURE DO ATELJEJA, dokumentarna oddaja, ponovitev 10.00 ALBUM SHOW - zabavno glasbena oddaja, ponovitev 12.00 Videostrani 19.00 Otroški program 20.00 EPP 20.05 406. VTV MAGAZIN - informativni regionalni program 20.25 ŠPORTNI TOREK 20.45 ŠPORTNI GOST 21.15 ISKANJE PIRATA VESELEGA ROGERJA, oddaja za ljubitelje gora 21.30 HOROSKOP 21.35 Videostrani do 24.00

CATV * * *

20.00 TV NAPOVEDNIK, 20.05 RISANKA, 21.00 VIDEOTEKA: L SEGA KLUB PREDSTAVLJA, 21.30 CELJE DANES, 21.45 ROKOMET - PARIZ, 22.45 LAHKO NOČ Z ALFIJEM NIPIČEM, 23.00 VIDEO STRANI.

SKY NEWS

7.00 DOBRO JUTRO S SKY NEWS 10.30 MODA NA TV 11.30 ABC NOČNA LINIJA 12.00 NOVICE IZ SVETA 13.00 OPOLDANSKE NOVICE 14.30 CBS NOVICE TEGA JUTRA 15.30 V ŽIVO IZ PARLAMENTA 17.00 POSLOVNE NOVICE IZ SVETA 16.00 V ŽIVO OB PETIH 19.00 RICHARD LITTLEJOHN 20.00 VEČERNE NOVICE 21.00 POSLOVNE NOVICE IZ SVETA 22.30 TARČA 23.00 VEČERNE NOVICE 00.30 CBS VEČERNE NOVICE 1.30 ABC SVETOVNE NOVICE 2.10 RICHARD LITTEJOHN 3.30 IZ PARLAMENTA 5.30 CBS VEČERNE NOVICE 6.30 ABC NOVICE IZ SVETA

BBC WORLD

11.00 BBC WORLD novice 11.25 JUTRIŠNJI SVET, znan. odd. 12.00 BBC poročila 14.00 BBC WORLD novice 14.15 DENAR, novice iz poslovnega sveta 15.00 BBC novice 16.00 BBC WORLD novice 16.10 POSLOVNE novice 16.25 POLETNE POČITNICE, poljud. odd. 17.00 BBC WORLD novice 17.15 PANORAMA, dok. odd. 18.00 BBC WORLD novice 18.25 FILM 95, z Barryem Normanom 19.00 SVET DANES, poročila 21.00 DNEVNE novice 21.05 PANORAMA, dok. odd. 22.00 BBC WORLD novice 22.25 DOGODIVŠČINE PRETEKLOSTI, poljudnoznan. odd. 23.00 BBC WORLD novice 23.25 POSLOVNE novice 0.00 BBC WORLD novice 0.25 POSLOVNE novice 1.00 BBC WORLD novice

VOX

7.05 DOMINION, reklamna oddaja 7.25 TRGOVINSKE POLICE, reklamna oddaja 7.55 BERGERAC, Strup, angl. krim. naniz. 9.00 POLICIJSKI REVIR NA HILL STREETU, Hrčna glasba, am. krim. naniz. 10.00 KOLT ZA VSE PRIMERE, Sanje nekega boksarja, am. naniz. 11.00 CHIPs, Sabotaža, am. naniz. 12.00 PRIMERI HARRYJA FOXA, Smrtonosni načrt, am. krim. naniz. 12.55 VEGAS, Ubijalec z Golden Gatea, am. naniz. 13.55 BERGERAC, Gangsterska mama, angl. krim. naniz. 15.00 POLICIJSKI REVIR HILL STREET, Spomini, am. krim. naniz. 16.00 KOLT ZA VSE PRIMERE, Pirati iz Nashvilla, am. naniz. 17.00 CHIPs, Novinec, am. naniz. 18.00 POROČILA 18.20 PRIMERI HARRYJA FOXA, Londonska groza, am. krim. naniz. 19.15 VEGAS, Talci iz Desert Inna, am. naniz.; POROČILA 20.10 PRISRČNA AFERA, am. igrani film 22.05 Z, tv magazin za Suddeutsche Zeitung 22.45 FORMAT NZZ, tv magazin za Neue Zuerche Zeitung 23.25 PREREZ DNEVA, tema: Trpke zadeve 23.55 NASTAJANJE..., ozadja, intervjuji, dejstva o aktual- nem filmu 00.20 DOKTOR POPAUL, fran.-ital. igrani film

PRO 7

4.40 HIŠICA V PRERIJI, pon. 5.30 TAFF, pon. 5.50 VSI POD ENO STREHO, pon. 6.15 PALČKI, pon. 6.40 SCOOBY DOO IN SCRAPPY DOO, pon. 7.05 ZAJČEK DOLGOUŠČEK, pon. 7.35 DRUŽINA KREMENČKOVIH, pon. 8.05 WALTONOVI 9.00 ALF, pon. 9.30 ALF, pon. 9.30 ROSEANNE, pon. 10.00 SKRIVNOST INKOV, am. pust. film, 1994 - igrajo: Charlton Heston, Nicole Maurey, Robert Young, Thomas Mitchell, Yma Sumac, Glenda Farrell 12.00 TRD, A PRISRČEN 13.00 REMINTON STEELE 14.00 ARABELLA KIESBAUER 15.00 HIŠICA V PRERIJI 16.00 PALČKI 16.30 POPAJ 16.35 ANIMANIJAKI 17.00 DRUŽINA KREMENČKOVIH 17.55 VSI POD ENO STREHO 18.25 ALF 19.00 ROSEANNE 19.30 TAFF 19.55 POROČILA 20.10 VREME 20.15 BORIM SE ZA SVOJEGA OTROKA, am. tv film, 1988 - igrajo: Anne Archer, John Heard, Casey Moses Wurzbach 22.00 REPORTERJI 22.55 BARBARIN OTROK, am. fant. film 00.45 POROČILA 00.55 DUO PALM BEACH, pon. 1.45 POROČILA 1.55 OB KOŽI, ponedelj- kov magazin, pon. 3.40 ARABELLA KIESBAUER, pon. 4.25 POROČILA

SAT 1

5.30 NEMČIJA DANES ZJUTRAJ 9.00 CANNON 10.00 OTOK DOMIŠLJIJE 11.00 ZA VSE SLUČAJE STEFANIE; POROČILA 12.00 LADJA ZALJUBLJENCEV 13.00 FALCON CREST; POROČILA 14.00 CAGNEY IN LACEY 15.00 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE - PRIHODNJE STOLETJE 16.00 BAYWATCH - REŠEVALNI PLAVALCI Z MALIBUJA; POROČILA 17.00 TVEGAJ! 17.30 REGIONALNA POROČILA; POROČILA 18.00 POJDI NA VSE! 19.00 POROČILA 19.15 ŠPORT 19.30 KOLO SREČE; POROČILA 20.15 SCHWARZ POSREDUJE, Senca preteklosti, nem. krim. naniz., 1995 - igrajo: Klaus Wenne- mann, Thure Riefenstein, Lina Sastri, Barbara Ricci 21.15 HUNTER 22.15 ZAROTNIKI - V IMENU PRAVIČNOSTI 23.00 SPIEGEL TV REPORTAŽA; POROČILA 23.35 SKRIVNOSTNI UMORI, am. srhljivka, 1967 - igrajo: Rod Steiger, Lee Remick, George Segal, Eileen Heckart, Murray Hamilton, Michael Dunn 1.25 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE - PRIHODNJE STOLETJE 2.15 BAYWATCH - REŠEVALNI PLAVALCI Z MALIBUJA; PREGLED PROGRAMA 3.10 CAGNEY IN LACEY 4.00 LADJA ZALJUBLJENCEV 4.45 CANNON

RTL

5.30 POROČILA 5.35 DRUŽINSKI DVOBOJ 6.00 POROČILA 6.05 JEOPARDY! 6.30 POROČILA 6.35 DOBRI ČASI, SLABI ČASI 7.00 TOČKA 7 7.30 POROČILA 7.35 MED NAMI 8.00 POROČILA 8.05 SPRINGFIELD STORY 9.00 POROČILA 9.05 KALIFORNIJSKI KLAN 10.00 BOGATI IN LEPI 10.30 ČAS HREPENENJA 11.00 CENA JE VROČA 11.30 DRUŽINSKI DVOBOJ 12.00 TOČKA 12 12.30 ZLATA DEKLETA 13.00 UMOR, JE NAPISALA 14.00 BÖRBEL SCHÖFER, Moja mama vohlja za mano! 15.00 ILONA CHRISTEN, Debeli otroci 16.00 HANS MEISER, Dvojčki 17.00 JEOPARDY! 17.30 MED NAMI 18.00 GROZNO PRIJAZNA DRUŽINA 18.30 ZVEZDNIŠKI MAGAZIN 18.45 POROČILA 19.10 EKSPLOZIVNO 19.40 DOBRI ČASI, SLABI ČASI 20.15 DVOJNA AKCIJA 21.15 DETEKTIV HANKS 22.15 QUINCY 23.15 NOČNI SHOW 0.00 NOČNI DNEVNIK 0.30 NA ZDRAVJE! 1.00 GROZNO PRIJAZNA DRUŽINA 1.30 ZLATA DEKLETA 2.00 BÖRBEL SCHÖFER 2.55 NOČNI DNEVNIK 3.20 ILONA CHRISTEN 4.10 HANS MEISER 5.05 EKSPLOZIVNO

RTL 2

5.55 NOČNI SHOW DAVIDA LETTERMANA 6.45 RISANKE 10.00 ČUDOVITA LETA, nanizanka 10.30 SMEJTE SE, PROSIM! 11.00 NORA MISIJA II., hongkonški film 12.25 RISANKE 17.10 KALIFORNIJSKA GIMNAZIJA, nanizanka 17.35 JUMP STREET 21, nanizanka 18.30 ČUDOVITA LETA, nanizanka 19.00 MAJOR DAD, nanizanka 19.25 SMEJTE SE, PROSIM! 20.00 POROČILA 20.15 BODI MOČNA, CASSIE!, ameriški film 22.20 USODNO NEBO, ameriško-avstralski film 0.05 JACK, KI GRE NA ŽIVCE, nanizanka 1.20 NOVICE IZ SVETA 1.50 TELEVIZIJSKA VROČICA, nanizanka 2.40 USODNO NEBO, ponovitev 4.10 JACK, KI GRE NA ŽIVCE 4.35 TELEVIZIJSKA VROČICA

KABEL 1

6.50 NEVARNI ZALIV, nanizanka 7.15 SREČNI DNEVI, nanizanka 7.35 MLADINSKI MAGAZIN 8.00 HUGOV SHOW, Interaktivna igra 8.55 RISANKE 10.20 ALF V PRAVLJIČNI DEŽELI 10.40 RISANKE 11.50 SREČNI DNEVI 12.15 NEVARNI ZALIV, nanizanka 12.50 RISANKE 16.00 HUGOV SHOW 16.55 MLADINSKI MAGAZIN 17.20 POLNA KLETKA JUNAKOV 17.50

M.A.S.H., nanizanka 18.20 JAKE IN MCCABE 19.15 HARDCASTLE IN MCCORMICK, nanizanka 20.15 LJUBEZENSKA ZGODBA, ameriški film 22.10 VELIČASTNA DVOJICA 23.05 NA PARE SREČNI 23.35 MINIMAX 0.05 NOČNA IZMENA Z JOHNOM, nanizanka 0.35 DEDIČI PREKLETSTVA 1.30 HARDCASTLE IN MCCORMICK, nanizanka 2.25 UPOR LEGIJ, italijanski film 3.55 VELIČASTNA DVOJICA 4.40 DEDIČI PREKLETSTVA 5.25 NA PARE SREČNI, nanizanka 5.50 MINIMAX 6.10 POLNA KLETKA JUNAKOV

SUPER CHANNEL

5.30 JUTRANJI PROGRAM 10.00 EVROPSKO DENARNO KOLO 14.00 AMERIŠKO DENARNO KOLO 17.30 FT POSLOVNA POROČILA 18.00 ITN POROČILA 18.30 USHUAIA 19.30 SHOW SELINE SCOTT 20.30 RUSIJA ZDAJ 21.00 EVROPA 2.000 21.30 ITN POROČILA22.00 NOCOJŠNJI SHOW, vodi Jay Leno 23.00 BASEBALL 0.00 FT POSLOVNA POROČILA 0.20 POROČILO Z AMERIŠKEGA TRGA 0.30 NBC NOČNA POROČILA 1.00 NOČNI PROGRAM

FILMNET +

6.00 OTROŠKI PROGRAM 8.00 GOD OLD BOY - DRAMA 10.00 FOLLOWING HER HEART - DRAMA 12.00 THE AGE OF INNOCENCE - DRAMA 14.15 KILLING DAD - KOMEDIJA 16.00 RISANKE 18.00 PRVE LJUBEZNI SLAVNIH - DOK. ODDAJA 19.00 LJUBIMEC LADY CHAETTERLEY - ANGL. TV NANIZANKA, 1. del21.00 SUEDE NA KONCERTU - GLASBENA ODDAJA 22.00 WHISPERS AND DARK - thriller 00.00 STATE OF EMERGENCY DRAMA 2.00 KANSAS PACIFIC -ÁWESTERN 4.00 LOVE CAN BUILD A BRIDGE - DRAMA

MTV

6.00 ZBUDI SE... 7.30 MLETIJE, vodi Eric Nies 8.00 3 OD 1 8.15 ZBUDI SE... 9.00 VJ MARIA 11.30 PULZ 12.00 SOUL NA MTV 13.00 NAJVEČJE USPEŠNICE 14.00 GLASBA NON STOP 15.00 3 OD 1 15.15 GLASBA NON STOP 16.00 GREMO V KINO 16.15 POPOLDNE Z ENRICOM 17.00 MTV POROČILA 17.15 POPOLDNE Z ENRICOM 17.30 POKLIČI MTV 18.00 NAJSLABŠE OD NAJBOLJ ISKANEGA 18.30 POPOLDNE Z ENRICOM 19.30 ŠPORT NA MTV, vodi Dan Cortese 20.00 NAJVEČJE USPEŠNICE 21.00 MTV VODIČ PO PLESNI GLASBI 22.00 1995 MTV NAGRADE, napoved 22.30 BEAVIS IN BUTTHEAD 23.00 MTV POROČILA 23.15 GREMO V KINO, vodi Ingo 23.30 RESNIČNI SVET 0.00 KONEC?, vodita Davina in Hugo 1.30 NOČNI VIDEO

3 SAT

9.00 ČAS V SLIKI 9.05 JUTRANJI MAGAZIN 10.00 RUŠČINA 10.30 STRUPENO ZELENO 11.00 PARADA USPEŠNIC 11.50 GLASBENE STARINE 12.10 TEMA 13.00 OPOLDANSKI MAGAZIN 13.45 ZNANOST 14.15 MI, ŽENSKE, ital. f. 15.50 HČERKE SOFIJE LOREN, Italijanske ženske v politiki in medijih 16.05 ODDAJA Z MIŠKO 16.35 NEKOČ JE BILO VESOLJE 17.00 MINI ZIB 17.10 ČAS V SLIKI 17.15 MONA LISA 18.00 SLIKE IZ NEMČIJE 18.53 ŠPANČEK, ZASPANČEK 19.20 POGOVOR DNEVA 19.30 KULTRA 20.00 DNEVNIK 20.15 SOSED 21.50 KINO NASVET 22.00 ČAS V SLIKI 22.30 DESET IN POL 23.05 DRUGAČE VPRAŠANO 0.00 SODOBNIKI 0.30 BELI MADEŽ, sledi DESET PRED DESETO, sledi ŽARIŠČE '70

EUROSPORT

8.30 EUROGOLF, magazin 9.30 PLES 10.30 BODY BUILDING 11.30 NOGOMET, evrogoli 12.30 NOGOMET, brazilska liga 13.30 SVET HITROSTI, magazin 14.30 TRIATLON 15.30 KOLESARSTVO, Dirka po Španiji, prenos 17.00 ATLETIKA, miting v Rietiju, prenos 19.00 ROKOBORBA WWF 19.30 ŠPORTNA POROČILA 20.00 MOTORJI, magazin 22.00 BOKS, prenos 0.00 BILJARD 1.00 ŠPORTNA POROČILA

DSF

6.00 TENIS, pren. iz New Yorka 9.00 RITMIČNO ŠPORTNA GIMNASTIKA, pren. iz Hannovra 10.00 TENIS, Flushing Meadows, pren. iz New Yorka, potzetek 11.30 GILLETTE WORLD SPORT SPECIAL 12.00 TENIS, Flushing Meadows, pren. iz New Yorka 13.30 JAHANJE, evropsko prvenstvo v dresumi jezi, pon. 14.30 KARAMALZ MAGIČNI ŠPORTI, ameriški nogomet 16.00 TENIS, Flushing Meadows, pren. iz New Yorka 17.00 TENIS, Flushing Meadows, pren. iz New Yorka; ŠPORTNA POROČILA 00.00 MOTO ŠPORT, Klasični avtomobili 1.00 NEPOSREDNO, reklamna oddaja 1.30 TENIS, Flushing Meadows, pren. iz New Yorka 5.00 ODMOR

ORF 1

6.05 OČKA ZMORE VSE 6.30 DOGODIVŠČINE TINYJA TOONA 6.55 MILA SUPERSTAR 7.20 SMRKCI 7.35 EWOKSI 8.00 VROČA POLETNA SLED 8.05 POPAJ IN SIN 8.30 KREMENČKOVI 8.55 UMOR, JE NAPISALA 9.40 REŠEVALCI IZ MALIBUJA 10.30 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE 11.15 LETALIŠČE 1980-KONKORD 13.00 DOGODIVŠČINE TINYJA TOONA 13.25 MILA SUPERSTAR 13.50 SMRKCI 14.05 EWOKSI 14.30 VROČA POČITNIŠKA SLED 14.35 POPAJ IN SIN 15.05 KREMENČKOVI 15.30 MINI-ZIB 15.40 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE 16.25 REŠEVALCI IZ MALIBUJA 17.10 GROZNO PRIJAZNA DRUŽINA 17.35 ZLATA DEKLETA 18.05 STARA ZAJCA 19.00 PRI HUXTABLOVIH 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 POGLEDI VSTRAN 20.15 UNIVERZUM 21.10 KOMISAR REX 22.00 KRVAVI SMARAGDI, franc.-nem. f. 23.30 ČAS V SLIKI 23.35 B. L. STRYKER-TETKA SUE, am. krimi. 1.055 GROZNO PRIJAZNA DRUŽINA 1.30 SHIEJOK VSAK DAN 2.30 DOBRODOŠLA, AVSTRIJA! 4.20 SLON SE GROZNO MOTI

ORF 2

8.00 ŠPORT 9.00 ČAS V SLIKI 9.05 SCHIEJOK VSAK DAN 10.05 GREŠNA VAS 11.40 SLIKE IZ AVSTRIJE 12.05 KLUB ZA STAREŠJE 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 TEMA 14.00 SLIKA AVSTRIJE 14.25 GLAVNI ZDRAVNIK TRAPPER JOHN, nanizanka 15.10 UMOR, JE NAPISALA 16.00 SCHIEJOK VSAK DAN 17.00 ČAS V SLIKI 17.05 DOBRODOŠLA, AVSTRIJA! 19.00 AVSTRIJA DANES 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 ŠPORT 20.15 SKRIVNI DOSJE FBI 21.10 POROČILO 22.00 ČAS V SLIKI 22.30 NA PRIZORIŠČU 23.00 KJER JE VODA GLOBOKA, dok. f. 0.00 POZABLJENA MANJŠINA ALI ZGODBA O MEJI, Tabujske teme o koroških Slovencih 0.40 MASAKER Z VERIGAMI, nem. f. 1.45 TISOČ MOJSTROVIN 1.55 POGLEDI VSTRAN 2.00 VIDEONOČ

MADŽARSKA 1

5.30 VAŠKA TV, REGIONALNI PROGRAM 6.00 SONČNI VZHOD, jutranji informativni magazin 9.00 POROČILA 9.05 ČRNI GROM, serija 9.30 DOPOLDNE, magazin, vmes Nepričakovano potovanje, serija 12.00 ZVON, POROČILA 12.05 TELEPAKK 14.45 SOTRPINI, rehabilitacijski magazin 15.00 POMOČ V DUŠEVNI STISKI 15.15 NAŠE KORENINE, Burgenland 16.00 POROČILA 16.05 DIJAŠKI SLOVAR 16.30 FRANZ LISZT, serija 17.00 KOLEDAR 1995, poljudnoznanstveni magazin 17.50 ZNAK ŽIVLJENJA 17.55 KATOLIŠKA KRONIKA 18.15 POSEL, gospodarske informacije 18.30 MAČEK V ŽAKLJU, kviz 19.00 ZA OTROKE 19.13 MUZA, novice iz kulture 19.30 DNEVNI, TELEŠPORT 20.15 JALNA, serija 21.10 STUDIO'95, kulturni tv-tednik 21.55 KLIP MIX 22.10 RATATAPLAN, filmska komedija 23.40 DNEVNIK BBC

MADŽARSKA 2

9.00 ZASEDANJE PARLAMENTA, prenos 16.30 NAPOVED PROGRAMA , vreme 16.35 OTROŠKI PROGRAM 17.05 DEDIŠČINA GULDENBURGOV, serija 17.50 PRATIKA 18.00 REGIONALNI PROGRAM 18.45 TRANZIT, svet Srednje Evrope 19.20 MAGNUM, ameriška kriminalka 20.15 GOVORI SE, okrogla miza 21.00 OKOLJE 21.10 VSE ALI NIČ, kviz 21.45 DNEVNIK 22.00 OBJEKTIV, pregled vesti in dogodkov 22.30 VREME 22.35 ČAR ŠPORTA, športni magazin

RAIUNO

6.00 EURONEWS 6.30 POROČILA 6.45 JUTRANJI SPORED 7.00-8.00-9.00 POROČILA 9.30 OČKOV PES, serija 9.55 TISOČ PUŠČIC ZA KRALJA, film 11.00 POROČILA 11.35 ZELENO JUTRO 12.25 VREME, POROČILA 12.35 GOSPA Z DIVJEGA ZAHODA 13.30 TV DNEVNIK 14.00 OSVAJALEC, film 15.50 ŠČEGET, otroški spored 15.55 TARZAN 17.10 KREMENČKOVI 17.30 GHOSTBUSTERS, risani film 18.00 POROČILA 18.15 ALF, serija 18.50 POLETJE V LUNAPARKU 19.35 TV DNEVNIK, VREME, ŠPORT 20.40 RUVIDO SHOE, DEŽELA, KI JE NI 23.15 POROČILA 23.20 POPOTNIKI MRAKA 0.00 POROČILA, NA DANAŠNJI DAN, HOROSKOP, VREME 0.45 VEDETI 1.15 POTIHOMA 1.30 POD ZVEZDAMI 2.55 NOCOJ NIČ NOVEGA 4.00 DOC MUSIC CLUB 4.30 TV UNIVERZA: ELEKTRONSKE MERITVE

RAIDUE

6.30 LJUBEZENSKO DEJANJE 7.20 V KRALJESTVU NARAVE 8.35 ATA BOBER 9.00 MINI-MONSTERS 9.30 LASSIE, serija 9.55 ZASLOVELI BODO, serija 10.45 SECRETS, serija 11.30 POROČILA 12.00 TOM IN JERRY 12.10 BARKA DR. BAYERA 13.00 TV DNEVNIK, VREME 13.40 RISANKE 14.15 PARADISE BEACH, soap 14.55 SANTA BARBARA, soap 15.30 POROČILA 15.35 VELIKA DOLINA, serija 17.20 POROČILA 17.25 ZDRAVNIK MED MEDVEDI 18.10 ŠPORT, VREME 18.45 HUNTER, serija 19.45 TV DNEVNIK, ŠPORT 20.20 GO-CART 20.40 MASKA IZ BLATA, film 22.30 POKLIC REPORTER 23.30 POROČILA, VREME 0.05 NEŽNA JE NOČ 1.15 GREMO V KINO 1.20 SOKO 5113 POSEBNA ENOTA 2.10 SEPARE' 2.50 TV UNIVERZA: MATEMATIKA, ELEKTRONIKA

RETEQUATTRO

7.00 ČAROVNICA IZ LJUBEZNI 7.20 TRIJE NEČAKI IN MAJORDOM 7.45 MALO LJUBEZNI 8.30 PREZIR 9.35 RUBI 10.30 SREČA 11.15 CENA ŽIVLJENJA 11.30 POROČILA 12.20 HIŠICA V PRERIJI 13.30 POROČILA 14.00 STEZE 15.00 ZAKONSKI VRTILJAK, amer. film 17.00 ODPRTEGA SRCA 18.00 COLOMBO 19.00 POROČILA 19.30 COLOMBO 20.30 SIERRA CHARRIBA, amer. film 22.55 NAJLEPŠI FILMI POLETJA: Nenavadni udarec usode sredi modrine..., ital. film 23.30 POROČILA 1.10 IZ JUTRIŠNJIH ČASOPISOV 1.15 HIŠICA V PRERIJI 2.00 NEVARNE ŽENSKE 2.50 SAMURAJI 3.40 LOU GRANT 4.30 MANNIX 5.20 DELO NA ČRNO 6.10 ODPRTEGA SRCA

ITALIA 1

6.30 JUTRANJI CIAO, CIAO IN RISANKE 9.30 MOJ PRIJATELJ RICKY 10.00 MOJA DVA OČKA 10.30 SUPERCAR 11.30 ULICE SAN FRANCISCA 12.25 ODPRTI STUDIO 12.45 DELA IN HUDODELSTVA 12.50 ŠPORTNI STUDIO 13.00 RISANKE 15.00 ČAS JABOLK, fran.-ital. film 17.00 MAGNUM P. I. 18.00 TARZAN 18.20 NA POTI Z BRAVISSIMO 18.30 PALM SPRING 19.30 ODPRTI STUDIO 19.50 ŠPORTNI STUDIO 20.00 ROJENI ZMAGOVALCI, zabavna oddaja 20.40 FESTIVALBAR '95 23.15 POLJUB GROZE, amer. grozljivka 0.15 DELA IN HUDODELSTVA 1.25 ITALIA 1 ŠPORT 2.40 BARETTA 3.40 VOJAKINJA NA VELIKIH MANEVRIH, ital. komedija 5.00 ULICE SAN FRANCISCA 6.00 VSI ZA ENEGA

CANALE 5

6.00 PRVA STRAN 8.45 MAURIZIO COSTANZO SHOW 11.30 BLONDINKA ZA OČETA 12.00 ROBINSONOVI 12.30 HIŠA VIANELLO 13.00 POROČILA 13.25 ZASEBNE URE, vodi Vittorio Sgarbi 13.40 BEAUTIFUL 14.10 ZGODBE O LJUBEZNI 15.00 PAPPA IN CICCIA 16.00 OTROŠKA ODDAJA Z RISANKAMI 18.00 CENA JE PRAVA, vodi Iva Zanicchi 19.00 KOLO SREČE, vodi Mike Bongiorno 20.00 POROČILA 20.25 PAPERISSIMA SPRINT 20.40 ZAENKRAT LJUBEZEN, amer. film 22.45 POROČILA 23.15 MAURIZIO COSTANZO SHOW 0.00 POROČILA 0.16 MAURIZIO COSTANZO SHOW 1.30 ZASEBNE URE 1.45 PAPERISSIMA SPRINT 2.00 POROČILA 2.30 CIN, CIN 3.00 POROČILA 3.30 PETERKA IZ PETEGA NADSTROPJA 4.00 POROČILA 4.30 NOETOVA BARKA 5.00 POROČILA 5.30 ČUDEN PAR

HRVAŠKA 1

10.00 POROČILA 10.05 POLETNI ŠOLSKI PROGRAM 12.00 DNEVNIK 12.15 LJUBEZEN, ser. 12.45 SLEDGE HAMMER, ser. 13.10 ŽIVLJENJE NA SEVERU, ser. 13.55 SVET NARAVE, dok. ser. 14.45 ŽENA MOJEGA BRATA, am. film 16.30 HRVAŠKA DANES 17.30 SANTA BARBARA, ser. 18.15 KOLO SREČE 18.50 BESEDE, BESEDE, BESEDE 19.30 DNEVNIK 20.20 DOKUMENTARNA ODDAJA 21.05 TV PARLAMENT 22.35 DNEVNIK 22.55 S SLIKO NA SLIKO 23.25 SEN BREZ MEJA

HRVAŠKA 2

17.40 S SLIKO NA SLIKO 18.25 SEVER IN JUG II., ser. 19.15 RISANKA 19.30 DNEVNIK 20.20 ŠALJIVI HIŠNI VIDEO 20.45 SEVER IN JUG II., ser. 21.40 ŽIVLJENJE V ZMRZOVALNIKU, dok. ser. 22.15 REŠEVALNA LADJA, ser. 23.05 HR TOP 20, glash. odd.

TV 5

6.00 JUTRANJI PROGRAM 12.45 FRANCOSKI DNEVNIK 13.05 PARIŠKE LUČI 13.30 INTERVILLES, posnetek 15.10 REPORTAŽE 15.30 HIŠA DESCHENES 16.00 DNEVNIK TV 5 16.15 DOBROTE 16.30 BIBI IN PRIJATELJI 17.15 ŠANSONI 17.45 VPRAŠANJA ZA ŠAMPIONA 18.15 AMERIŠKE VIZIJE 18.30 DNEVNIK TV 5 19.00 PARIŠKE LUČI 19.25 VREME 19.30 ŠVICARSKI DNEVNIK 20.00 POSEBNI POROČEVALEC 21.30 PERFECTO 21.55 VREME 22.00 FRANCOSKI DNEVNIK 22.40 Z VELIKIMI ČRKAMI 23.30 VSE BO DOBRO 0.30 VEČER 3 1.00 NOČNI PROGRAM

TNT

20.00 Natezalnica 22.00 Temna zmaga 0.00 Morilec McCoy 1.50 Knockout 3.10 Boksar in njegovo dekle

DISCOVERY

17.00 PODVODNI SVET: Delfini 17.30 OPAZOVANJE NARAVE 18.00 PRITI DO NEBA 19.00 NASLEDNJI KORAK 19.35 ONSTRAN LETA 2000 20.30 AGENDA 21.00 DIVJA PLAT 22.00 RAZISKOVALNE EKSPEDICIJE 23.00 VELIKI OPORTUNIST 0.00 ZGODBE IZ NOTRANJOSTI